# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敘新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

九月 18 星期日 戊辰年八月初八日

第二二〇六一號

出紙七張半 零售一元半

華僑日報有限公司承印及發行

總社地址：香港荷李活道壹零號

常話：總機：(5)～四九一一八一；廣告部：(5)～四九〇八八二；中區分處：(5)～二三一六三七；北角分處：(5)～六四〇六九三；旺角分處：(3)～八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：七一七二九五六 台北市北興路四段九九巷二弄三號一樓


探員追捕兩扒手遇襲被奪佩槍 刊第四頁

# 24屆奧運揭幕

## 十億人看轉播

## 近萬運動員爭二百卅七面金牌

### 朴世植薩馬蘭治盧泰愚紛致詞

（特訊）第廿四屆奧林匹克運動會於昨日香港時間上午八時半在漢城正式揭幕，全球百多國家超過十億觀衆透過人造衛星轉播，與現場七萬多觀衆，一起觀賞長達三小時的開幕儀式，本港各大傳播媒介紛紛派員採訪，為讀者及觀衆帶來第一手消息。

開幕儀式混和了東方的傳統色彩及先進的電腦科技，向世人傳達「超越障碍」的訊息，並突出了人類和平共處的精神。

南韓奧運籌委會主席朴世植宣讀簡短的開幕致詞後，國際奧委會會長薩馬蘭治向一百六十個國家代表致歡迎詞說：「願望今次奧運能在真誠的體育精神中舉行。」南韓總統盧泰愚接着宣佈奧運正式揭幕。

主辦當局以「江上祭」為開幕儀式的序幕，插着彩旗的船隻護送載着「大龍鼓」的大船由漢城都近的漢江登岸。而重達一千磅的傳統「大龍鼓」在成羣舞蹈員簇擁下進入會場。

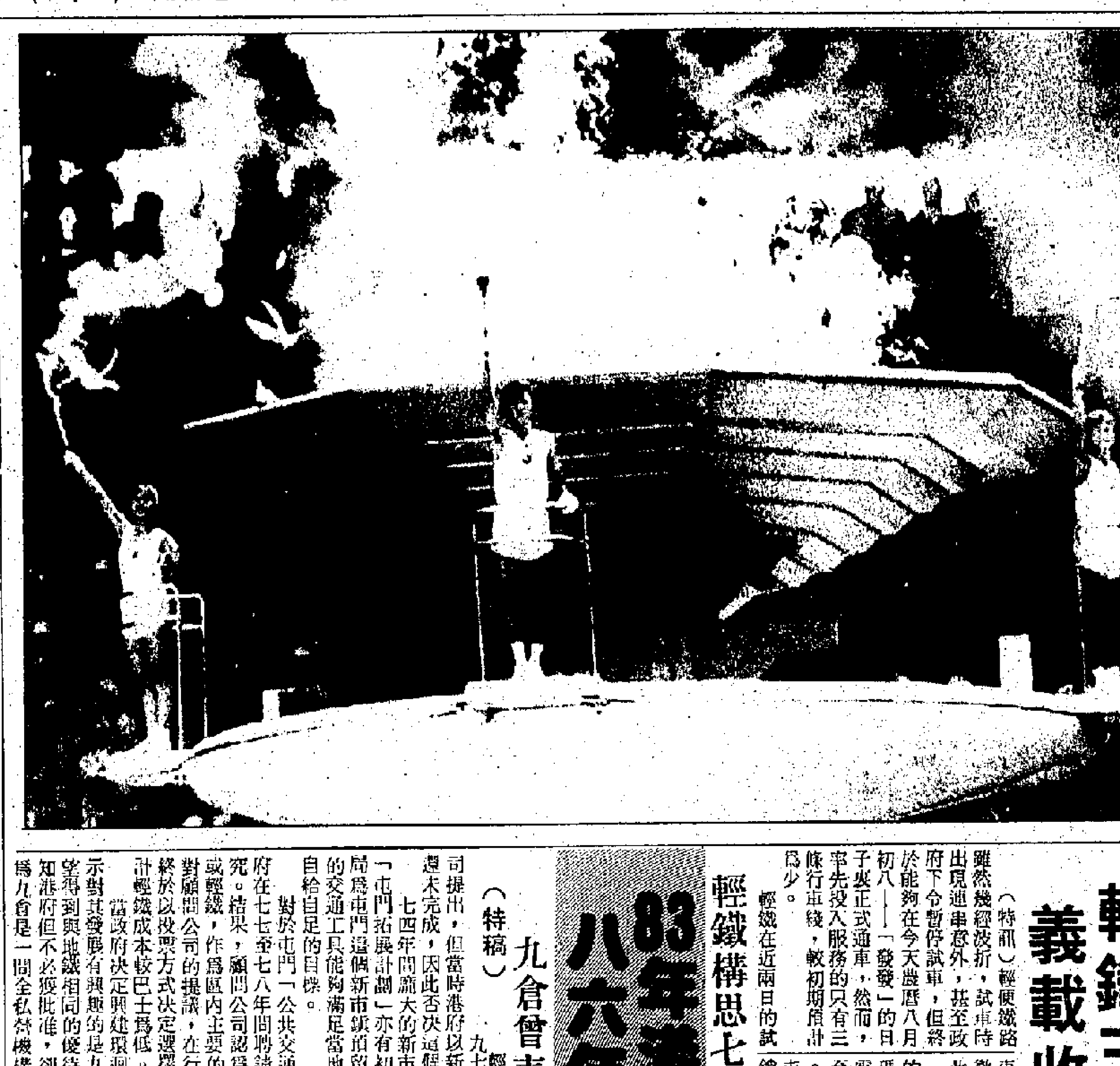
雄壯的鼓聲過後是優雅的芭蕾舞蹈。

各國代表隊依照韓國字母順序進場，為首者為奧運發源地希臘，而主辦國南韓則負責壓軸。香港隊排在包尾第二。

近萬名運動員一連十六天，為爭奪廿三個比賽項目的二百卅七面金牌展開激烈角逐。

由於奧運會開幕盛況在上午舉行，不少市民因要上班而錯過現場直播欣賞，但電視於午間及晚上分別重播開幕片段，一些更將盛況以錄影機錄下慢慢欣賞，以向隅者不致錯過歷史的一刻。

（詳情請參閱「奧運專刊」）



**奧運聖火沖天** 奧林匹克運動大會昨日在漢城舉行開幕典禮，燃點火盤，聖火沖天，在火盤邊的和平白鴿，一一衝翅高飛。

## 關注輕鐵聯會 憂慮輕鐵安全

（港訊）各界關注輕鐵服務聯席會議發言人麥國雄，發表輕鐵通車安全意見聲明指出：接二連三的輕鐵意外，已令屯門元朗居民對輕鐵的安全程度感到憂慮，恐怕通車後，輕鐵的意外仍會持續發生。另外亦有為數不少的士司機向本聯席會議投訴輕鐵司機有衝紅燈壞習慣。同時隨着屯門元朗的交通流量日趨繁忙，輕鐵行車時所受到的干擾亦會更大，從而影響安全。有關的士司機投訴輕鐵司機衝紅燈一事，根據一些的士司機指出，他們今年的八月廿九日下午五時十五分目見一輛輕鐵在駛入輕鐵車廠時有衝紅燈的情況，當時更有一編號DJ三六X一之的士目見該情況，在此深盼有關當局及輕鐵公司能密切注視輕鐵司機是否有衝紅燈的習慣，以便促請司機加以改善。

在本星期內連續發生兩宗輕鐵意外，確非一件尋常的事情，不能不把它視作等閒。其實輕鐵意外的頻生亦與輕鐵公司及有關當局於最初未有加強正視有關，直至意外頻生後，才察覺到輕鐵存在不少問題，但是問題已漸趨惡化，不過若能深入探討其惡化的根源，然後對症下藥，仍是有望可根治。當局却採頭痛醫頭及腳痛醫腳的方法，而不作深入的探討，以致輕鐵存在的問題未獲全面解決，問題及惡習仍存於內，實令人痛心疾首。

## 聯絡小組中方成員 飛英參加下週會議

（特訊）中英聯絡小組中方成員昨晚乘搭飛機往倫敦，準備參加下星期舉行的聯絡小組第十次會議。

中方首席代表柯在鑠在離開機場前表示，今次會議的議題，在前幾次會議經討論，亦已由專家彼此交換意見。有些問題在較成熟時，就會直接會議，達成更大的進展。

他最後表示，中英雙方都有充份信心。

## 輕鐵試車十七宗意外 一死八傷．通車受阻

（特訊）輕便鐵路自從試車以來，直至昨日一共發生十七宗意外，導致一死八傷；而七月廿五日一輛輕鐵在元朗屏廈路交界，與一輛客貨車相撞引使一名八歲男童喪生的慘劇，亦為導致輕鐵延期今日通車之主要原因。

輕鐵早在今年三月十七日發生首宗意外，地點在屯門美樂花園較剪位，原因是車卡出軌。而約兩個半月後，五月三十一日輕鐵在杯渡路與一輛的士發生碰撞。

然而，三日後（即六月二日），第三宗輕鐵試車意外亦相繼出現，當時一輛行駛中的輕鐵車輛將架空電纜勾斷，幸好無人受傷。六月份遭相繼再發生四宗意外，分別於十九、廿二日、廿三日及廿九日，但意外沒有導致任何傷亡。

至於七月份，即共發生四宗意外，造成一死七傷，過較過往嚴重；其中三宗更是輕鐵與其它車輛相撞而造成，所以比初期試車出軌嚴重。

八月份亦有四宗意外發生，雖然意外有傷者，幸好傷勢輕微，至於本月在輕鐵通車前，仍發生兩宗輕微事故，一名女學生在試乘輕鐵時，被人推倒輕微擦傷，而前日一輛客貨車衝紅燈被輕鐵所撞，兩人受傷。（彭）

## 輕鐵三綫今日通車 義載收入捐公益金

### 幾經波折終選定農曆八月初八通車

（特訊）輕便鐵路雖然幾經波折，試車時出現連串意外，甚至政府下令暫停試車，但終於能夠在今天農曆八月初八——「發發」的日子裏正式通車，然而，率先投入服務的只有三條行車綫，較初期預計為少。

輕鐵在近兩日的試車中，先後出現兩次輕微意外，一名女學生因此而受輕傷。

今天開始投入服務的三條路綫，包括屯門碼頭至元朗總站的六一零及六一一綫，與安定至元朗總站的六二一綫。至於三條行走元朗至屯門的巴士綫，亦會取銷，它們分別是六十一、六十一A及六十三。

有關輕鐵三日免費試搭經已結束，乘客達到六十萬人次。輕鐵發言人謂試搭運作均非常良好，在本星期日輕鐵正式通車時，輕鐵會在各站加派人手維持秩序。她接受訪問時稱，就一般情況而言，輕鐵運作情況尚稱滿意。她強調搭車學生在候車時應在黃綫之後，要守秩序。

在九月十八日正式通車時，輕鐵於早上六時開始運作，而當天亦是義載乘客的日子，居民搭車的要携有效車票或通車紀念票。而輕鐵亦會協助疏導乘客上落。

今天義載的所有收入，將全部撥捐公益金。輕鐵紀念車票及單程車票；持有紀念車票之人士，可在今天不限次數乘搭三綫輕鐵。

至於八月份月票持有人，可憑票在九月和十月乘搭輕鐵，而九月份月票亦由原價九十元減至三十元，原價一百四十元的全綫通輸月票，票價減至五十元，這因為該張不能在整個九月份使用。

此外，持有八月份及九月份月票的乘客，可以在九月十八日至廿四日期間，免費乘搭由九廣鐵路承辦之五十五，五十六，五十九，五十九B，六十二及六十五，三A綫巴士，與四十號專綫小巴。

對於不守燈號橫過馬路的市民，輕鐵會派出外勤人員在主要車站協助乘客，亦藉此機會呼籲市民留意交通燈號，以求有一個安全運作。（彭）

## 83年港府邀九廣鐵路承辦 八六年輕鐵工程全面展開

### 輕鐵構思七二年電車公司最早提出

### 九倉曾表示有興趣興建後未符理想放棄

（特稿）輕便鐵路的構思，早在九七二年便由香港電車公司提出，但當時港府以新界西北的新市鎮計劃還未完成，因此否決這個建議。

七四年間龐大的新市鎮計劃發展順利，而「屯門拓展計劃」亦有初步發展藍圖，有關當局為屯門這個新市鎮預留了一些土地，讓該處的交通工具能夠滿足當地居民之需要，以符合自給自足的目標。

對於屯門「公共交通專用路面」方案，港府在七七至七八年間聘請一間顧問公司專責研究。結果，顧問公司認為屯門最適宜採用巴士或輕鐵，作為區內主要的公共交通工具。港府對顧問公司的提議，在行政局一連串討論後，終於以投票方式決定選擇輕鐵，理由是從長遠計輕鐵成本較巴士為低。

當政府決定興建環迴輕鐵系統後，最早表示對其發展有興趣的是九龍倉。然而，九倉希望得到與地鐵相同的優待，即加票價時祇須通知港府但不必獲批准，卻遭港府拒絕，港府認為九倉是一間全私營機構，恐怕市民利益受損。而九倉亦在八三年初，以港府新市鎮發展策略未符理想，亦宣佈放棄興建輕鐵之計劃。

此外，一間德國公司繼九倉之後，曾表示有意在屯門發展一種架空、全電腦化及無需司機駕駛的交通系統，但由於需要三十至四十億元的成本，於是亦遭港府拒絕申請。

八三年底港督會同行政局決定邀請九廣鐵路承辦輕鐵，並且擁有輕鐵的全部物業。九廣鐵路經不斷調查後，遂開始具體研究有關的路綫，與及可否擴展至市區。直至一九八六年，輕鐵在屯門及元朗地盤工程全面展開，先是公用事業機構和政府分別進行遷移及整闢輕鐵預留地之工程，繼而舖設路軌，豎立電纜柱，與建車站，電力支站及整流站之工程。

去年年底輕鐵第一期工程完成，六部輕鐵車輛由澳洲運抵本港，並開始在試行軌道上進行一連串行車試驗，至於輕便鐵路的中樞系統，亦於本年初落成，道方面包括車務控制中心，總修車廠與行政辦事處。

此外，根據修訂之九廣鐵路條例，輕便鐵路在屯門、元朗區內可開辦巴士接駁服務。（彭）


送禮首選自最負盛名的聯營公司

品質第一，氣派超羣！

適應實客送禮，源昌禮品最齊全，祇須把受禮人地址擲下，本公司當按址送妥，保證滿意。

# 源昌鮮果集團

## 秋節禮品大特價酬賓

本公司特為顧客利益及服務宗旨，特價傾銷平過行貨，秋節最佳禮品，琳瑯滿目，備有各式月餅，送禮果籃及各款精美食品，每日空運供應，日本溫室巨峰黑提（禮盒庄），日本廿世紀水晶梨，日本珍珠提（禮盒庄），溫室蜜瓜（禮盒庄），新奇士西橙，美國紅蘋，水蜜桃，桃駁李，西梅，無核青提，美國巨型提子，各國洋酒，雪茄香烟，燕窩雪耳，鮑參翅肚，海味京菓等合時禮品，種類繁多，應有盡有，訂價特別廉宜，敬請光臨選購。

代客送禮，電話接單，港九各地，專車送到。

本公司特約經銷 元朗榮華酒樓出品 風味別具 白蓮蓉月餅 嫩滑清香

香港總店：香港干諾道中廿三號地下（交易廣場對面） 電話：五—二四二六〇八 五—二六三四一六

九龍分店：九龍窩打老道79B地下（新光酒樓對面） 電話：三—七一五五五七四 三—七一五五四六九

中醫 伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓 電話：五—八九二〇〇三三 診症：上午十時至一時 下午四時至七時 星期六下午停診 星期日休息 公衆假期照常。

Deloitte Haskins＋Sells

# 利益生製衣廠有限公司

（接管中）

## 招標出售

上述公司之接管人現招標出售廠址及資產，該廠位於荔枝角區，出售資產包括廠房、機器、牛仔衫褲之製成品及半製成品，牛仔布及配料，欲知詳情及索取招標表格請接洽：

香港干諾道中111號
永安中心二十六樓
德勤會計師樓
黃國文先生
（電話：5—8521641）

清潔香港 人人有責

厚木尼龍（香港）25週年銀禧誌慶9月12日抽獎結果（身份證號碼）：

| | | | |
|---|---|---|---|
| E555088 | A988929 | A427641（0） | B070664（2） |
| E391523 | K589172（8） | E180962（1） | E611640（3） |
| E426660 | E424009（3） | D049138（2） | D028456（5） |
| E860477 | D245219（8） | D533533（8） | G213306（6） |
| G241925 | D369524（8） | E920223（8） | E582563（A） |

8月份特別獎一名 A937445（3） 領獎辦法另行通知

慶祝 華豐國貨有限公司 成立23週年

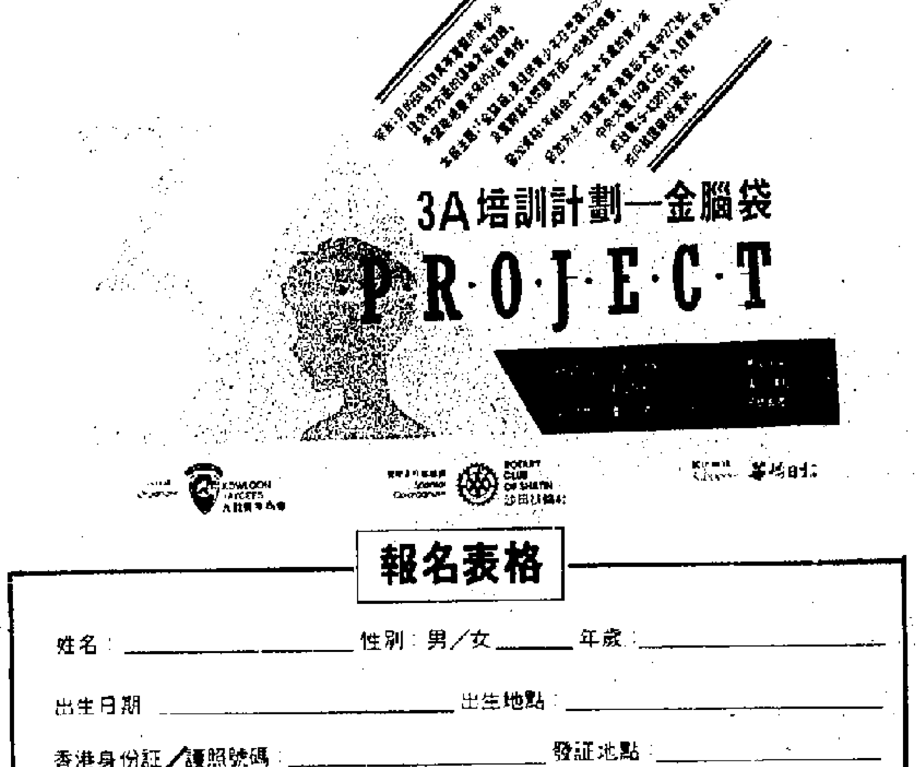
# 大特價 大贈送

華洋百貨 豐儉由人
特惠商品 由四折起
凡購貨滿五十元者，
憑當日發票換贈品。

## 台胞回鄉探親人 華豐為您妥安排

本司專設華僑、台胞、港胞與出國人員服務部、電視機、冰箱、錄影機、摩托車等物品均可繳單在北京、上海、廣州、福州、廈門、泉州、深圳等地提貨。方便可靠。

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583




## 報名表格

姓名：＿＿＿ 性別：男／女＿＿＿ 年歲：＿＿＿

出生日期＿＿＿ 出生地點：＿＿＿

香港身份証／護照號碼：＿＿＿ 發証地點：＿＿＿

通訊地址：＿＿＿

聯絡電話：＿＿＿

現時就讀學校名稱：＿＿＿ 級別：＿＿＿

請利用下面的空位填寫閣下的興趣／專長，如有需要，可另加紙張。

申請人簽名：＿＿＿ 日期：＿＿＿

本人同意申請人參加貴會舉辦之「3A培訓計劃」並明白及遵照大會的一切規則和安排。

家長或監護人簽名＿＿＿ 日期：＿＿＿
（正楷：　　　）

SANYO 三洋

# 三洋CD小精靈

自成一格的三洋 MCD P1 小精靈，將鐳射CD與立體聲收音連成一脈，散發出新一代奔放氣息。新穎的外型配有時鐘顯示及三段音響均衡器，加上震撼性的50W輸出功率，數碼音樂勁力直透心靈。

MCD P1
．AM/FM立體收音．16首歌曲程序播唱．開段播唱／再唱／選擇播唱功能．定時功能．濕電／充電式電池兩用操作

達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114（7線） 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039，3-800997 灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997，5-8921472

維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151，3-450206 長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

# 鄧小平對李光耀說
# 霸權主義崩潰 世界趨向和平
## 中國政經改革要向新加坡學習
## 堅守五項原則與各國和平共處

（新華社北京九月十七日電）鄧小平主席今天在會見新加坡總理李光耀時說，集團政治，霸權主義不管是全球性的還是地區性的，都到了該結束的時候了。鄧小平是在向李光耀介紹當前中美，中蘇關係後談這番話的。他說，全世界正從對抗轉向對話，由緊張轉向緩和。這一趨勢是明顯的，今後還會發展。其中的道理就是，超級大國誰也不敢發動戰爭，誰搞霸權主義，誰侵略別的國家，最終都得收縮回來。絕對優勢也沒有用，到頭來還得搞和平共處五項原則。鄧小平說，實踐證明，中國同蘇聯，同美國，同日本和同東盟國家之間的關係都是根據這一原則來處理的。談到中國的國內問題時，鄧小平說，中國的十年發展和改革總的說來是不錯的。但良好的發展也帶來了一些問題。「我們對存在的一些問題要謹慎對待。目前，我們正在總結十年的經驗，制定進一步發展的政策，規劃和措施也正在落實。」鄧小平在向客人們介紹今後中國的發展步驟時強調，中國發展的總目標不變。當前出現的這樣或那樣的問題是早已預料到的事情，他說，今天，中國缺乏經驗，但本領是可以學會的，其中包括向新加坡學習。當鄧小平詢問李光耀這次訪華觀感時，李光耀說，他三年後再來中國訪問，發現中國發生了很大變化，不僅城市面貌大變，而且人們的思想也發生了相當大的變化。

### 中共修訂價格工資改革方案
## 徵求專家民主人士 提供意見以備參考
### 大家都重視壓縮基建控制通脹

（新華社北京九月十七日電）中共中央于九月十三日至十七日在北京召開各民主黨派負責人，無黨派愛國人士民主協商會，九月十三日至十五日召開在北京的經濟專家座談會，分別就（關于價格、工資改革的初步方案）廣泛徵求意見。九月十三日上午，民主協商會和經濟專家座談會在人民大會堂聯合舉行全體會議，中共中央政治局常委，書記處書記胡啓立主持了會議。中共中央政治局常委，國務院副總理姚依林就（關于價格、工資改革的初步方案）作了詳細說明。全體會議以後，民主協商會和經濟專家座談會分別分組對（關于價格、工資改革的初步方案）進行了認真熱烈的討論。大家本着知無不言、言無不盡的精神，肯定了改革十年來的巨大成就，深入分析了中國當前的經濟狀況，回顧了改革、開放和建設的經驗和教訓，增強了信心。大家認爲（初步方案）中提出的改革的指導思想明確，實施步驟和配套措施積極穩妥，符合中國的實際情況，但某些部分需要進一步充實、完善。大家對治理經濟環境、整頓經濟秩序、繼續深化改革，其中特別是對壓縮基本建設規模和社會集團購買力，控制消費基金的增長和控制通貨膨脹等，提出了具體的建議。出席民主協商會的有各民主黨派負責人，無黨派愛國人士，全國政協各專門委員會負責人和部分在京委員，有關人民團體的負責人，以及社會科學界、自然科學界、少數民族等方面的知名人士朱學范、阿沛。阿旺晉美、班禪額爾德尼。確吉堅贊、周谷城、嚴濟慈、雷潔瓊、孫起孟、方毅、費孝通、周培源、王光英、錢昌照、谷牧、康克清、趙朴初、屈武、馬文等。

## 鄧小平今年夏天 每天游泳一小時
### 能打橋牌證明神智清醒
### 李光耀離京赴成都訪問

（新華社北京九月十七日電）鄧小平主席今天上午在人民大會堂會見了新加坡總理李光耀一行。會見開始時，鄧小平向李光耀問好。他說，這是我們第四次見面了。李光耀說，你身體看上去非常健康，精神很好，聲音宏亮。鄧小平笑着指自己的臉說：「你看我還留着下海的痕迹呢，今年夏天我每天下海游泳一個小時，李光耀稱讚說：「眞了不起！」鄧小平說，我能游泳這證明我的身體還可以；我能打橋牌，證明我的腦子還管用，現在，我還繼續打橋牌，我身體健康，主要是我心情比較舒暢。李光耀說，自從一九七八年我們第一次見面以來，中國的發展是很好的。

（新華社北京九月十七日電）新加坡總理李光耀和夫人一行今天下午由陪同團團長，商業部部長胡平陪同，乘專機離開北京前往成都訪問。國務院總理李鵬到釣魚台國賓館爲李光耀和夫人送行。李鵬說，李光耀總理這次來訪對增進中新兩國領導人之間的相互理解和發展兩國關係起了重要作用。幾天來，雙方在許多問題上坦率地交換了意見。他說，他對結識李光耀這樣的朋友感到高興。

上：九月十七日，中央軍委主席鄧小平在北京人民大會堂會見新加坡總理李光耀。（新華社記者劉建國攝）
下：九月十六日，趙紫陽總書記在北京釣魚台國賓館會見新加坡總理李光耀，這天恰逢李光耀總理生日，賓館爲他做了一個生日蛋糕，祝賀他六十五歲大壽。（新華社記者王新慶攝）

### 李鵬談中蘇關係
## 暫時沒有可能回復五十年前同志關係
### 美國防部長會透露蘇聯軍力

（美聯社北京十七日電）北京總理李鵬今日宣稱如果較低級的會議能使中蘇兩國在柬埔寨問題上的立場更加接近，中蘇兩國的高峯會議就可能會舉行。李鵬在接見到訪的本社董事局成員和高級行政人員時，作此項表示，並且指出，中蘇雙邊關係改善是有利於中國和世界和平，而不會威脅到中國同日本及西方國家的關係。此乃是北京對蘇聯反覆提出舉行高峯會議的建議所作出最良好之反應。莫斯科提議舉行如此的會議，乃旨在求結束中蘇兩國歷時四份之一世紀的冷淡關係。蘇共總書記戈巴切夫日昨在蘇聯西伯利亞發表演說時表示，他正準備要毫不遲疑地同中國領袖舉行高峯會議。中共機關報「人民日報」和北京英文報紙「中國日報」都已報導戈巴切夫提出的高峯會議建議，但並無加以評論。雖然李鵬仍指出中蘇關係改善的三大障礙，但是他似乎低調處理兩國的分歧，正強調中國切望同蘇聯恢復發展正常關係。李鵬是在北京釣魚台國賓館接見美聯社的行政代表團成員時作出上述講話，他指出蘇聯必須由柬埔寨撤軍，希望蘇聯能對越南施加壓力，使之撤軍。李鵬說，中蘇兩國談判代表上月在北京談判時曾經一致認爲越南需要由柬埔寨撤軍。李鵬又說：一些問題仍需要由雙方的立場更爲接近，一步的協議。李鵬認爲，中蘇關係不可能回復至五十年代的同志式關係，當年兩國關係密切，蘇聯曾經派出成千上萬名專家協助中國建設。後來，毛澤東發覺蘇聯欲支配中國，到六十年代初期，兩國因爲政治和戰略思想分歧而決裂。李鵬又表示，北京的目的是希望中蘇關係回復正常狀態，而不是回復到五十年代的狀態。李鵬認爲，中國和日本及西方國家在過去十年已發展了友好貿易關係，因此，日本和西方國家不必恐懼中蘇兩國修好。李鵬還指出，在邏輯上來說，中蘇兩國都是社會主義國家，一旦修好，便會威脅到西方，似非無道理，但實際並不是這樣，因爲中蘇關係改善絕不會危及中美關係和平。李鵬露齒而笑道：「讓我告訴你們一個秘密，最近，美國國防部長卡盧奇到訪，我曾經問他一些關於蘇聯軍力的問題，結果，他說出了許多我根本並不知道的數字」。

### 美日舉行空中演習

（法新社日本東京十七日電）日本「防衛廳」（國防部）今日宣佈：美日兩國空軍已決定在本九月廿九日及十月六日之間，舉行一次規模極大的「空軍聯合演習」，日本「空中防衛隊」的戰機將與美國派駐日本空軍基地的戰機，舉行演習。美方派出參加演習的空軍，計有F一五及一六型戰鬥機六十架，前來此間自關島起飛，前來此間參加演習。

# 世界展望
### 奉答陳祖澤老先生

香港人瑞，老當益壯的東莞陳祖澤先生，關心國家大事，以社會羣衆福祉爲懷，諄諄懇懇厚德慈祥，當今之世，不作第二人想。尤其對中國防洪治水多所開導，有遠見，有計劃，有經驗，難能可貴。在下是外行，但向來關切江河水情，原因家在西江南岸，自幼已體驗水災痛苦，何以救斯民，實在是此生朝夕不忘之心願。拜讀陳先生教論，能不感慨繫之，擇錄如次：

「我國山川浩大，歷五千餘年不改良，古時夏雨治水不足尤可爲，今世昌明任由洪水泛濫是不可恕，目前天旋地轉科技勝任，何不將阻可動用十億民衆力量將黃河，長江，西江等險要流域拓通自然永遠豁免水災後患，洪水乃天然產生，人們應避就水凶，識時務當爲俊傑，明知利害勿敵對。原因廣泛崇山峻嶺，川流河流匯集，久積逾深，致難宣洩，促成泛濫，故低窪地帶每被水浸，徒苦居民，幾千年無法抵禦，理宜速行設法補救，以維民生「除遷徙居民往高原營加高堤壩防堵」決無更安全方法可以利用，佇候海內外同胞不吝指教。東莞陳祖澤謹識記於香江寨舍」

防洪治河，乃國家大計，關係億萬人民生命財產安全，海外華僑，關懷故鄉，當然一致支持陳老先生高論，希望執政當局重任，國家幸甚，人民幸甚！

### 戈巴切夫和平攻勢

蘇聯領袖戈巴切夫，提出七項建議，主要有三點：（一）願與中國舉行高峯會議，全面恢復正常關係。（二）只要美國撤出菲律賓軍事基地，蘇聯即撤出越南金蘭灣基地。（三）均衡亞洲情勢。

對戈巴切夫建議，美國反應冷淡，中國尚未有評論，只有日本表示歡迎。

和平是人人想望的，和緩亞洲緊張局勢，更是亞洲人想望的。但戈巴切夫七項建議並非深具誠意的，眞眞正正改變蘇聯政策，揚棄霸權主義。

以言舉行中蘇高峯會議，中國要求先行消除三大障礙，否則無從談起。三大障礙已經消除麽？沒有，試問如何談中蘇高峯會議？

以言蘇聯撤出越南金蘭灣，先決條件是美軍撤出菲律賓軍事基地。不過對美國「討價還價」罷了。極其量是美蘇妥協或聯手干預亞洲事務，又有什麽和平可言？

所以在下敢斷言，戈巴切夫只是發動和平攻勢。「醉翁之意不在酒」，戈巴切夫眞正之用意是加深美國在亞洲處境之困難。

蘇聯，及以蘇聯爲首的共產國家，在下向來都不願輕率相信其言論的。

### 發揚奧運精神

奧運會在漢城開幕，表現了無比龐大的全球各國和平，諒解，合作之氣氛。

這是好現象，顯示人類厭棄仇恨，反對戰爭，尋求歡樂生活。

在這大前提下，香港以彈丸之地參加奧運，在體育競技言，我們必不計較勝負之數。我們可以自傲的，是香港五百多萬市民，爲發揮奧運精神，促進世界和平，盡了最大努力，作出貢獻。

李文

## 各國反應未見熱烈
### 戈巴切夫發動和平攻勢

（綜合外國通訊社莫斯科十七日電）蘇共領袖戈巴切夫昨在重要的外交政策演說中，提出如果美國撤消其菲律賓軍事基地，蘇聯會放棄一個在越南的主要海軍基地。戈巴切夫的亞洲和平建議，在其國內改革所面對的困難，他在過五亦提出將一個引起爭議的雷達站改變爲國際太空中心。不過華盛頓的初步反應冷淡，白宮發言人費茲沃特說，他對此有關基地建議感到悲觀，並拒絕該雷達站改變爲克拉斯諾亞爾斯克附近雷達設施的提議。列根總統說：「我未有機會研究他建議中的細節，不過我將會研究，因爲我們當然希望藉任何有助於改善我們兩個關係的事情」菲律賓高級官員仍未就此項關閉美軍基地的建議作出評論，不過一名強烈支持撤基地參議員說歡迎戈巴切夫的提議。日本外務省一名高級官員在東京說，他認爲戈巴切夫提出放棄金蘭灣基地的建議「新意」，並說他的國家對行動的興趣多於說話。戈巴切夫在演說中亦呼籲中國與越南就柬埔寨問題舉行直接會談，並重申他的舉行中蘇高峯會的建議。他保證蘇聯在亞太地區凍結核武數量和海軍力量，並呼籲美國亦作同樣行動。

## 社論
# 經濟增長與通貨膨脹的取捨

財政司翟克誠發表香港經濟中期報告預料今年將是「鞏固期」，所謂「鞏固」的涵義大概是指變化不大。如財政司指出：「香港今年以來的經濟發展和他年初時預計差不多。經過連續兩年雙位數字的經濟增長，本地生產總值增長估計是百分之六（去年增長率是百分之十三點五），但較三月財政預算案預測的百分之五略高。

儘管預測今年本地生產總值增長率調高了百分之一，本港輸往主要海外市場的產品增長會放緩，尤以對美國爲然。輸往美國的本地產品佔本港產品出口總額的比率已由去年的百分之三十七點三，下降至本年頭七個月的百分之三十三點三。對總出口實際增長率在上半年更出現負百分之四。輸往其他主要市場如中國、西德、英國及日本的增長率，均比去年上半年及下半年爲低。

財政司的中期報告相當着重於評論通貨膨脹與經濟增長的互爲因果，以及引致勞工短缺的情況。翟克誠指出，最嚴重的問題是通脹上升及勞工短缺，這是過去兩年經濟高速增長的結果，估計通脹年底會上升至百分之十，全年平均會達到百分之七點五。一些經濟專家預測本港全年通脹率會達百分之十，但財政司認爲他估計的百分之七點五幷不過份樂觀。

過去兩年經濟高速增長帶來了通脹，但預期今後經濟增長放緩，卻可遏抑通脹。財政司指出，美元近期轉強，入口貨物價格對通脹的影響程度會減弱。雖然中國最近的通脹率急劇上升，會影響本港輸入中國貨物的價格，但由於貨物多以港元折算，影響不算嚴重。同時，通貨膨脹本身已削弱港貨的競爭能力。本港產品出口放緩，減輕本港經濟需求所受的壓力，通脹率亦會減弱。今年以後經濟增長預料放緩，似令人失望，但得回通脹減輕，亦不無好處。事實上，經濟增長與通貨膨脹難以擺脫關係，欲阻遏通脹勢難避免經濟放緩，取捨之間常煞費許多國家的經濟專家的思量，常不免顧此失彼，只有斟酌實情，避重就輕，權宜行事而已。

報告書顯出相當樂觀的一面，由於年內的留用入口設備及機器持續增長，設備及機器開支的預測增長率現調高至百分之十一，因此在過去兩年在設備及機器投資方面的強勁表現目前仍然持續。無論作這種投資是原有工業家的再投資，或是投入工業的新進，這都是表示對香港前途——特別是過渡——仍有信心。

財政司以相當篇幅談論勞工短缺，認爲本地勞工仍會全面就業，但隨經濟增長放緩，本港經濟會作出調節，預期六至九個月，本地勞工市場的壓力會得到紓緩。因此，財政司對於輸入勞工政策，暫仍保持觀望態度。

中期報告最樂觀的一面是轉口貿易。上半年升幅是五成五，全年估計升幅有三成五（轉口上升亦帶動總出口及進口上揚）。主要固然由於香港與中國的轉口貿易持續興旺。此外，不以中國爲貨源地或市場的轉口貿易在今年上半年也迅速增長，財政司認爲香港逐漸發展成爲亞太區貿易集散地。這趨勢可使對本港航運服務需求大增，亦有利其他如銀行、保險與運等服務行業。

## 嚴厲處分貪污公務員
### 國務院公布詳細規定

（中新社北京九月十七日電）中國今天公佈了一項很詳細的規定，對有貪污賄賂行爲的國家行政機關工作人員將進行嚴厲的行政處分，以達到政風的清廉。根據規定，國家行政機關工作人員貪污數額不滿五百元的，給予警告直至降級處分；貪污數額在五百元以上，不滿一千元的，給予記大過直至撤職處分；貪污數額在一千元以上的，給予撤職直至開除處分。有挪用公款，受賄行賄或介紹行賄，在對外交往中接受禮物應交公而不交公，在經濟往來中違犯國家規定收受各種名義的回扣、手續費等行爲者，視數額或情節的不同給予不同的行政處分。

規定說，國家行政機關工作人員的財產或者支出明顯超過合法收入、差額較大的，可以責令其說明來源。本人不能說明其來源是合法的，差額部分以非法所得論，由其所在單位或者上級主管機關給予行政處分，並沒收其財產的差額部分。在境外有存款的，應當依照國家規定申報。隱瞞不報，數額不大、情節較輕的，由其所在單位或者上級主管機關酌情給予行政處分。規定強調，對屢犯不改者，索賄或在涉外活動中受賄者，貪污或挪用救災、搶險、防汛、救濟、撫貢、防疫款物者，使國家利益遭受較大損失者，僞造、毀滅證據或阻撓他人坦白或對檢舉人、控告人、證人、辦案人打擊報復者，要從重處分。

## 美國德州逃過大難
### 墨西哥灣一帶連日暴雨
### 颶風「基爾拔」轉弱

（合衆國際社墨西哥維多利雅十七日電）一度被認爲是西半球有史以來最強勁的大西洋颶風「基爾拔」，隨着週末登陸而減弱成爲一般熱帶風暴。一颶風轉弱而雨水增多。自基爾拔在加勒比海及耶卡坦半島肆虐造成九十八人死後再沒有造成新的傷亡或嚴重損毀報告。估計三十五名住在墨西哥及德州的居民，經已疏散至較安全的地方。星期六國際時間十點，基爾拔轉弱成爲一般熱帶風暴，國家氣象局取消所屬墨西哥及德州沿岸的颶風警報。科學家預測基爾拔橫過墨西哥灣的時候，會直指入德州，幸而改向吹入人煙稀少的墨西哥北部地區，約離納比加漁村北面二十哩（三十二千米）左右。納比加漁村在一九六七年曾遭安妮姐颶風「大洗禮」，雖然德州能逃過這次災難，但是當颶風吹時便會帶來嚴重的水浸。星期六國際時間十點，颶風中心集結在德州布朗士維里市西南偏西一百六十哩（二百五十七千米）海面，即距離墨西哥昆率頓的東南五十哩（八十千米）左右，以每小時十二哩（二十千米）的速度前進，帶來六十五哩（一百〇五千米）時速的大風。

（美聯社墨西哥馬達摩羅斯十七日電）颶風眼在週五國際時間二十二點十五分（當地時間午四時卅五分）登陸墨西哥灣的納比加漁村莊北面某處人口稀疏的地區。基爾拔颶風帶四周所攪起的惡劣天氣，捲起二十多個旋風，布朗士維里市許多汽車給吹倒，不少建築物的屋頂亦遭捲起。有市民受傷，幸沒有喪生。

颶風「基爾拔」橫掃墨西哥，把一艘輪船吹上平坎海灘。（美聯社）

## 漢江洪峯下泄
### 沿岸堤壩告急

（新華社武漢九月十七日電）記者從湖北省防汛指揮部獲悉：漢江今年首次洪峯已於十六日下午順利下泄，進入長江。洪峯通過時，漢江沿岸的仙桃、漢川、漢陽、蔡落口等各站水位均超過警戒線。據分析，漢江出現這次洪峯的原因主要是：十二日至十三日，漢江上游的陝西省南部，湖北省西北部，以及漢江干流區間普降大到暴雨。由於十五日和十六日兩天無雨，因此漢江洪峯形成后又較快退去。漢江首次洪峯的突然到來，曾使沿岸堤防出現八十七處險情，其中四處崩岸。沿江各地共組織三萬六千多名防汛人員，日夜把守堤防，除險固堤，使首次洪峯安全通過。

## 中國要求北韓釋放日本船員

（時事社北京十七日電）在中國訪問的日本自民黨前副總裁二階堂進，十六日在北京的日本大使館會見記者透露，中國曾經強烈要求朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）首腦早日將被北朝鮮拘留的日本第十八富士山丸的船員釋放。這是十五日同錢其琛外長會談時，錢外長轉達二階堂進等人的。錢其琛說國家主席楊尚昆率領的中國代表團最近爲參加北朝鮮建國四十周年紀念儀式而訪問平壤。八日同金日成主席會談，席間轉達「希望早日解決第十八富士山丸問題」的日本方面意向，並建議「日朝間直接進行商討」，強調早日解決這個問題的必要性。

## 法德兩國財長會談

（中央社電）西德財政部長史托騰柏格和法國財政部長貝赫戈瓦將在西德法蘭克福會談，研討兩國的財務與經濟問題。史托騰柏格將告訴貝赫戈瓦和其他法國官員，西德經濟將強勁成長，今年增長率可能在百分之三以上。同時法國財政部長料將表示，他對於西德對其他歐洲國家貿易盈餘非常相憂。此外，法國對今夏西德中央銀行政策緊縮，也頗爲關切。法國認爲西德中央銀行採取的措施是過度。這將是法德財務委員會的會議之一。依協定，兩國財政部長定期開會，討論財務經濟問題。

## 戈巴切夫承認改革遭遇困難

（路透社莫斯科十七日電）克宮領袖戈巴切夫星期五承認，他的改革運動面對困難，但他說當局會大力推行這項計劃。他在克拉斯諾亞斯克一個擠滿人的講堂說：「改革不是一件件拼湊而成的修補工作，而是基本工作。」克市是他對西伯利亞展開及結束訪問的工業城市。「我們不是在助長幻想，未來幾年會是最複雜和艱難的，我們選擇了自己與路綫，而且會以堅定的步伐進行。戈巴切夫興緻勃勃的講話，看來比他在五日的與人民會面行程期間更具信心，和人民會面時，他面對一大堆投訴。

美國總統列根在白宮會見「北大西洋公約組織」新秘書長華納，兩人談笑風生。（美聯社）

## 日本放寬入口限制 引動亞洲經濟發展
### 中國必須收緊信貸壓制通貨膨脹
### 世界銀行年報指出

（路透社華盛頓十八日電）世界銀行將於星期發表的一份報告表示，亞洲經濟仍然蓬勃，日本對入口貨日益增加的需求，將帶動這個地區的蓬勃發展。世界銀行亞洲區副行長阿提拉。卡努斯馬努格督表示，亞洲區今年的增長率今年將爲百分之六．八，比一九八七年的百分之七．二有所下降，但仍然比全體發展中國家在一九八七年及一九八八年的百分之四．五增長率爲高。世界銀行的年報說，亞洲的新興工業地區一直是日本經濟繁榮的主要受益者。在一九八七年，按美元計算，它們輸往日本的產品增加了百分之五十。巨大的日本（貿易）盈餘加速了日本對海外的援助及投資，尤其是對東亞地區，該區的經濟整合正以蓬勃的步伐繼續進行。」儘管東亞地區的增長比亞洲其餘地區快速得多，南亞國家在乾旱，水災，民間動亂面前，仍然有穩固的表現。舉例而言，儘管農產品產量受到一代人最惡劣的乾旱打擊，印度去年的增長仍然有百分之一．八，一九八八年的增長可望達到百分之十。

他說，菲律賓必須繼續進行社會及經濟改革，並且進一步刺激產量及出口方面的增長，以應付二百八十六億美元的龐大債務負擔。中國則需要收緊信貸政策，加緊控制投資方面的開支，以遏制通貨膨脹。

## 指數漲一百廿餘點
### 台灣股市持續上揚

（中央社台北十七日電）國內股市今天持續上漲，收盤時發行量加權股價指數爲七千九百二十七點二九，直逼八千點大關，比昨天上漲一百二十四點二四，成交金額爲新台幣五百二十六億一千萬元。股市今天以高盤開出後，除台塑、台紙二種股票跌外，其餘各類股普遍大幅上揚，大成、中紡、東元、開發等六十四種股票則漲停掛進，九時十五分指數爲七千八百八十七點三一。投資人見行情大好，買盤更趨積極，大勢一路走高，十一時左右，指數至七千九百五十二點六七高峯，金華、遠紡、廣豐、大同等近一百種股票先後漲停掛進，連跌多日的金融保險類股也擺脫以往的頹勢，挺步向上。隨後，賣壓湧現，行情出現震盪，十一時三十分指數回挫至七千九百一十點一一。尾盤，投資人逢低承接意願增強，買氣再度匯集，大勢轉趨堅挺，終場以指數七千九百二十七點二九中紅收盤。今天上漲的股票有台聚、台泥、味全、東和、彰銀等一百二十八種，下跌的有台塑、台光、遠百等十四種，其中漲停板有台聚、士電、高企等九十五種，沒有跌停板的股票。成交總股數四億七千五百八十九萬八千股，成交總筆數十一萬六千六百一十六筆，股價平均值爲一百五十八點四三元，不含金融股指數爲五千四百三十三點六九，比昨天上漲六十九點五零。


先夫 王順鏘先生 於主曆一九八八年九月十四日下午七時十分在九龍浸信會醫院息勞歸主在世寄居三十三載遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於九月二十日（星期二）正午十二時在該館景行大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩至沙田富山火葬場舉行火化謹此報

聞

妻 王吳家麗
孝男 顯權
謹告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口）電話：三－六六弍四三三三（十綫）

本公司董事 王順鏘先生 於主曆一九八八年九月十四日下午七時十分在九龍浸信會醫院息勞歸主在世寄居三十三載謹定於九月二十日（星期二）正午十二時在世界殯儀館景行大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩至沙田富山火葬場舉行火化謹此報

聞

湖記父子有限公司
香港火腿廠
謹啓

先嚴 陳公明通府君 於公曆一九八八年戊辰年九月十二日八月初二日上午零時二十分壽終養和醫院積閏享壽八十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆九月十九日八月初九日（星期一）上午十時在該館大禮堂大殮十一時辭靈隨即出殯奉柩安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

聞

孝男 雲康 媳 王林娣
雲昌 媳 劉慧梅
雲定 媳 勵惠芬
雲發
雲傑 媳 馬植堅
孝女 雲菊 婿 葉新華
孫男 志偉 孫女 淑華
志豪 綺雯
志誠 燕華
學銘 婉華
學鈞 詩琪
兆鏗
學鏈
外孫女 葉惠玲 葉依玲
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八
通訊處：華強鋼具廠有限公司 地址：中環德忌笠街41號地下 電話：H弍六六弍四八四

# 本港新聞

## 鄧蓮如在紐約發表演講
# 堅信中港兩地前途光明樂觀
### 香港並成為亞洲急劇轉變核心

（港訊）香港貿易發展局主席鄧蓮如議員在紐約商會午餐例會上表示，作為中國內地門戶的香港，已成為亞洲急劇變化的核心。

她指出，香港擁有担任該角色的任何條件，包括有自由企業制度、自由貿易精神、健全法律架構、完善通訊與交通網絡，受過良好教育和勤奮的居民，及歡迎外國銀行與商家投入本港商業界服務等。

她說，這些作為商業中心及中國貿易橋樑的條件，是亞洲任何其他國家或地區所不能媲美的。香港人能夠以其獨有的語言文化和血統，幫助外商打開中國大陸這個複雜的市場。

鄧蓮如目前在紐約進行一週訪問活動，促進美國對香港的瞭解。該個由紐約商會及香港協會聯合舉辦的午餐會共有二百多位人士出席，嘉賓並包括有中國駐紐約總領使湯興伯。

她在會上並且表示，在整個歷史上，香港的安定繁榮及前途是一直與中國內地息息相關，而現時這種聯繫更是空前密切。

中國內地的現代化政策在政府堅定不移的領導下，已改善了人民的物質生活。人們不再信奉過時的主義，轉移在經濟管理方面作大胆的試驗。過去的社會動亂，已使法制重新受到尊重。有關當局並正積極改善行政管理上的種種缺點。她表示，能夠理智地對中國的前途感到樂觀，就是香港前途的最佳保證。她並且強調說，堅信中國內地和香港兩地的前途是光明的。

鄧蓮如在被問及於一九九七年香港主權回歸中國內地後有何保證促使中國履行現時的承諾時表示，維持香港的現狀對中國內地的經濟利益非常重要。中國內地目前成功推行了八年並不斷改進的現代化政策，實有賴香港所發揮的櫥窗作用。內地並需要香港的基本設施、通訊及管理技術。目前香港亦約佔中國內地外商投資的七成。

鄧蓮如的演說同時提到香港經濟近期的蓬勃發展、趨向代議政制的政治架構改革，自去年十月股市風暴以來實施的金融市場改革措施，及香港利用鄰近中國廣大廉價勞工市場以紓解本港勞工短缺的問題。

鄧蓮如表示，本港今年經濟表現出色的其中一個後果是引致勞工短缺，對部份工業造成影響。

## 港人移民本是傳統
### 商業效率並無影響
### 仍有足夠人才填補空缺

她說，事實上這是個週期性的問題，而非香港所獨有。她進一步指出，香港有一個獨特優厚的條件，就是可以利用中國內地豐富的勞力資源。目前很多香港廠家已在中國進行加工活動，緩和勞工不足的問題及節省生產成本。據估計，本港已為珠江三角洲一帶提供約二百萬個就業機會。

鄧蓮如並讚揚本港廠家在增加產品種類，提高生產能力及設計水平方面的努力及成就。

她指出，本港的對外貿易仍繼續蓬勃發展，今年本地出口應可再次取得兩位數字的增幅，而以中國內地為主要貨源的轉口貿易亦正加速上升；地產及金融市場則繼續興旺，各種海外資金的流入已促使這市場漸具有國際性。

在談及香港移民潮的問題時，鄧蓮如表示香港人本來就有移居海外的傳統，申請移居海外的數字往往超過這些國家的移民限額。在近三、四年真正有改變的是有些國家如加拿大、澳洲和美國等放寬了移民入境的條件。

她說，這些香港人移居海外的目的，是取得多一本護照作為一種保障，不少在獲得當地居留權後已返回香港。

但她表示，更重要的是很多海外華僑認為一九九七年及現時中國內地與香港之間的獨特關係是一種機會，紛紛離開植根的海外而搬回香港定居及工作。

她說，雖然流失富有經驗的人才是值得關注，但其情況未如一些聳人聽聞的報導般嚴重。本港仍有足夠具有技術、學識及專業資格的人才填補移居外地者留下的空缺。本港商業的效率沒有受到影響。

鄧蓮如將於星期一（九月十九日）出席在紐約舉行的第四屆港美經濟合作委員會聯席會議，出席者尚包括港美經濟合作委員會主席鍾士元爵士、利國偉、李鵬飛、麥高樂、唐驥千、董志華、司徒輝及蘇澤光。

## 維園今午大集會
### 爭取民主基本法
### 民促會成員昨派發傳單

（特訊）民主政制促進聯委會，昨午在銅鑼灣地鐵閘口，派發傳單，主要是宣傳今天在維園舉行之「爭取民主基本法大會」。

到場助陣之嘉賓有立法局議員司徒華、匯點主席楊森、基督教工業委員會主任劉千石、黃大仙區議員廖成利、香港社會工作者總工會會長梁海華、葵青區議會李永達辦事處人員及香港大專學生聯會代表等。

據民促會秘書翁振輝表示：他們由七月份開始，已經派發不同之單張，包括有一人一信介紹一九〇方案之單張及今次宣傳維園大會之單張等。

據透露，這二種單張分別印有六萬份，而七月開始分別到各地鐵站及屋邨區派發。而整個宣傳所用之單張總共有十五萬張之多。而這次在銅鑼灣地鐵所派發之單張以介紹維園大會為主。

他稱：由下午二時開始，直至派完六萬單張為止。而他們會在今天十二時開始，直至三時，大會開始為止。據他表示：估計出席維園大會之人數，會達三千人。

他繼說：以往年經驗，有二十多萬人簽名要求民主。而到達大會聚會之人數，才有八、九千人，而今年，氣氛已遜色於往年，所以才有這保守之估計。（億）

## 香港一週大事
### 一九八八年九月十一日至九月十七日

今日各版刊出專欄 「彩色華僑」、「大千世界」、「時事縱橫」、「假日精品」、「今樂府」、「兒童週刊」。

### 生產總值預測增長為百分六

財政司翟克誠表示，由於經濟增長放緩，勞工短缺及通貨膨脹的壓力將在適當時候得以紓緩，但相信不會在今年內，他又估計在未來六至九個月內，勞工市場壓力將會減輕。翟克誠上週二公佈中期經濟檢討報告說：今年全年的本地生產總值預測應調整至百分六，較預算案預期的百分五增長率略高。他認為雖然這百分六的本地生產總值增長率，遠較八六年及八七年的數字為低，但仍表示本港經濟的每年平均增長率已連續三年達百分十左右，而本港經濟經過年異常的增長後，需要一段鞏固期。

### 財政司憂慮通脹進一步上升

談到備受關注的通貨膨脹問題時，翟克誠表示恐怕在短期內，通脹率可能會進一步上升，然後才回落到較能接受的水平，而今年的通脹將達百分七點五。又由於通脹受美元走勢決定，美元現已趨平穩，故預料明年通脹亦趨平穩，當被問及大陸通脹會否影響本港通脹時，翟氏表示理論上是會產生影響，但據往經驗，則影響甚微，因為貨品均以美元和港元報價。他又說：今年據人口平均計算的本地生產總值，以當時價值計算，預測約為七萬三千一百元或九千三百七十美元。

### 勞工短缺人才外流着手應付

港督在昨年總裁組織國際總裁大學研討會上對國際商界領袖表示：雖然香港有一個繁榮的經濟體系，並提供令人振奮的投資機會。但與世界上其他地方一樣，香港也有本身的問題。

港督說，其中兩個最明顯的就是人們對將來的憂慮，和所謂「人才外流」問題，這是與最近某些經濟行業出現勞工短缺有關連的。他說：「我們現已着手從兩方面對付這問題，其一是對自動化作更大投資。其二是將勞工密集的製造業務擴展至中國境內。」

### 馬會支持股市賺得近二億元

馬會在去年十月大股災後，參與救市投資，至本年六月財政年度結束，賺得一億九千七百萬元。又據馬會年報指出，八八年度投注額達二百八十二億六千七百萬元，比上年度多了約卅九億元。普通彩池以連贏為最多，特別彩池，則以三重彩投注最大。繳付政府稅款（包括博彩稅、娛樂稅、溢利稅）是卅六億九千九百萬元。馬會自盈餘撥捐慈善及社區計劃款項是六億一千六百萬元，比上年度五億四千一百萬為多。

從統計數字顯示年度內因為無人認領彩金及退款差不多按年增加，八七至八八年度竟達四千四百萬元。

### 宗教政治分家傳統恐受破壞

宗教界代表上週一與內地草委座談時，向內地草委提出担憂日後宗教自由受到破壞，影響現時宗教與政治分家的傳統而對運作不利。宗教界共有三十個代表，四個大宗教團體與內地草委鄧天任，許崇德交流，諮委夏其龍神父說，宗教團體一致要求將「公民權利和政治權利國際公約」和「經濟，社會與文化權利國際公約」兩個公約寫在基本法內。

不過，夏其龍神父表示：內地草委回應說，沒有國家的憲法將兩個公約列入在附件內，如果寫上，將令基本法過長。

### 紅眼症個案急增有蔓延趨勢

紅眼症似乎在港有迅速蔓延之勢，在本週頭兩天，前往公立診所求診的個案約有一千八百個，醫務衞生署說正密切留意此病症的發展趨勢。

據了解，由於小學生的衞生意識了解不深，故他們染上紅眼症的機會較大，在本週初的求診個案中，有部分是小學生。醫務衞生署發言人表示：本月第一個星期每日前往十五個診所求診的紅眼症個案平均有二至三百，第二個星期則上升至五，七百宗。發言人又說：當踏入上週頭兩日，紅眼症的個案急速跳升，本週有一千一百個求診，週二則有八百宗，看來升幅頗大。

### 免稅品店三度遇劫失六百萬

尖沙咀麼地道免稅品店鐘表部於三個月內先後三次遭劫匪闖入行劫，五名劫匪於上週三持槍衝入鐘表部共掠去兩櫥窗手錶共約值六百萬元。劫案中無人受傷，由於五匪對現場環境相當熟稔，視警衞如無物，予取予攜，相信三宗劫案疑屬同一幫劫匪所為。

劫案發生於下午一時十四分，五名男子其中兩人持槍闖進免稅品店內一樓鐘表部恐嚇職員，喝令職員全部面向牆壁，當時舖內有職員及顧客十人，劫匪撬開飾櫃，從櫃內掠走名表，得手後在店內沿櫥窗逃走，當時劫匪與護衞員相遇，匪徒即舉槍向警衞指嚇，五匪終從免稅品店後門逃出，登上門外一部接應客貨車朝油蔴地方向逃去，警衞追出，但賊車已杳。

### 大搜喜靈洲難民營制止武鬥

懲教署上週二在喜靈洲越南船民禁閉營採取大規模搜查武器行動，將整個禁閉營內每角落作地毡式搜查，共檢出一百二十件武器，懲教署人員在搜查過程中，已將資料錄影，相信會翻查資料檢控涉嫌有武器之船民。

據消息稱，在過去個多星期，喜靈洲禁閉營共發生過十四宗血案，其中傷者被自製利器所傷，懲教署同時取得資料顯示營內有人專私製武器，準備向仇家隨時採取大報復行動。

### 深井村屋爆炸結構嚴重損毀

新界深井安台一幢兩層村屋，上週日清晨發生猛烈爆炸，四幅牆壁及屋外露台倒塌，幸無人居住，事件中只有四名鄰居受驚送院。消防員調查後，在單位內檢走兩個石油氣罐，一罐火水及一個石油氣爐，相信爆炸與石油氣洩漏有關。爆炸現場中經建築物條例執行署人員檢驗，認為樓宇結構有危險，需予封閉，受影響的四個單位共十六名住客，已到親友家中暫住。發生爆炸單位為舒安台十五號A，毗鄰三個單位亦遭受嚴重損毀，分別是十五號、十六號及十六號A。

### 李志雄紀念小學維修阻開課

東華三院李志雄紀念小學因修葺工程仍未完成，以致復課日期延遲近兩週。昨該校千多名小學生已獲安排到柴灣卍慈小學及中華佛教廣山小學暫時恢復上課。

該校學生家長代表會與教育署官員會議，要求為學生暫時安排往返交通，及儘快公佈學校何時可維修妥當。會後，家長代表對會議結果表示滿意。

有卅二年樓齡的李志雄紀念小學在結構上出現問題，東華三院發言人解釋：學校於暑假期間進行維修工程，直至工程後期，即接近八月下旬，建築師才發現學校部份課室天花有批盪剝落情況，並有輕微裂痕。

## 安妮公主訪難民營
### 難民掛標語要求自由陽光空氣
### 屯門議員請願盼擱置開放政策

（特訊）正在訪港的安妮公主，昨日不單參觀兩個越南難民禁閉營，主持輕便鐵路總站開幕，訪問添馬艦及海員俱樂部，而且更飽嘗越南難民要求自由標語，與及屯門八位區議員和匯點新界兩辦事處請願的「歡迎」。

安妮公主昨晨九時四十分左右乘坐直升機到虎地禁閉營，由懲教署署長陳華碩陪同參觀營內難民之生活。公主分別到難民居住之營內與難民交談，及往工場觀看難民工作的情形。

由禁閉營安排與公主交談的廿二歲難民阮佑表示，上星期當局已通知他，叫他作好準備，阮佑是該營房的大組長，一家四口在本港，並已獲批准在一，兩個月內移民加拿大。此外，安妮公主亦與一對在營內教書的工程師夫婦交談，並詢問他們起居情況。

圖示：安妮公主在虎地禁閉營觀看越南小童嬉戲。（本報攝）

在虎地禁閉營逗留約一小時後，安妮公主於十一時左右到達新益工業大廈難民羈留中心，雖然公主甫抵中心，即受到難民鼓掌歡迎，但與此同時更以標語要求公主協助營內婦孺，使他們得到自由，新鮮空氣，陽光及教育。

參觀過新益羈留中心，公主往輕便鐵路車廠時，即遇上屯門區人士兩番請願，要求取銷開放式難民營，但他們只能離遠向安妮公主展示橫額。

公主到達輕便鐵路行政大樓後隨即到會議室內與特許運輸學會職員和學生會員會面。有關人士向公主闡述輕便鐵路系統各種操作事宜，例如連接屯門和元朗的鐵路網、預計最初的乘客量、接駁巴士服務、開放式收費系統以及通訊和控制的技術問題。

公主在紀念冊上簽名後，跟着乘坐輕便鐵路到輕鐵屯門碼頭總站，主持總站開幕揭匾儀式。

此外，安妮安主下午到訪中區添馬艦英軍總部，受到英軍總部等熱致以熱切歡迎。

公主首先到達遊樂場，為一個牌匾舉行揭幕儀式。然後參觀游泳池，為業餘游泳會頒獎兩項最佳泳手獎。兩位得獎者均為駐港英軍的子女。

稍後，公主再移步至游泳池側頒贈三枚BEM及一項英女皇英勇行為獎狀予四名英兵。

獲公主頒贈英勇行為獎狀的華籍英兵於一九八〇年加入英軍服役，他於八七年擔任邊境巡邏任務時救回一名非法入境女子的性命。

儀式完結後，公主便與駐港英軍及其家屬茶敘，最後由一名女孩上前獻花贈予安妮公主。（彭玲）

## 國內基本法諮詢
### 意見與港多不同
### 以聯合聲明規定作取捨標準

（特訊）基本法起草委員會秘書長李後指出：今次來港聽取的意見都認為，日後香港特別行政區政制發展目標，應以循序漸進方法邁向一人一票普選模式，並要協調不同的政制方案。

起草委員會第二批內地赴港小組昨日與本港新聞界舉行茶話會，草委會秘書長李後被問及香港於九七年後政治體制發展步驟是否有底綫？

李後表示：如果政治體制發展需要有底綫的話，便應包括三方面，一是香港各界人士要就不同的政治體制方案協調；二是要發展高度民主政治的目標，即是一人一票普選模式；三是要循序漸進逐步發展。

他說：以上幾點他符合建議之中的政治體制發展中的時間方案原則，但這個時間表是怎樣的意思，還要大家討論，因為仍有許多不同意見，例如怎樣發展，速度，都未有一致的意見。

李後又否認香港人對基本法反應冷淡的說法，他稱：基本法諮詢委員會已收到大量的意見外，反應相當熱烈，而草委會也聽到不少意見。

至於在國內諮詢基本法徵求意見稿意見時，所聽到的許多與香港很不相同，會作出怎樣的取捨？李後說：兩方面都會考慮，並會以中英聯合聲明的規定為標準，意見須符合聯合聲明的規定。

另外，草委會副主任王漢斌表示：這次來港，雖然時間不長，但是收穫很大，聽到了許多很寶貴的意見，尤其商界的是香港各界在政治體制的一些原則問題逐步形成比較接近的意見，例如大家都認為未來的香港的政治體制應該是民主的政治體制，許多人還認為香港的民主政治應該循序漸進，逐步發展，並顧及各階層的民主參與。

他指出：有些提不同方案的人士還表示可以對不同意見進行協調。有的還建議用「時間表」的辦法協調不同的意見和方案等。這次來港，聽取香港各界人士對基本法（草案）徵求意見稿提出的許多寶貴意見，對我們研究修改基本法草案有很大的幫助。

王漢斌稱：草委會秘書處將把香港各界人士提出的意見加以整理，發給草委員，草委會將要根據香港和內地各界人士對基本法徵求意見稿提出的意見進一步研究修改基本法草案。

此外，王漢斌指出：基本法只要明確了那些不能改後，對人大便有一個很強的約束，因為基本法是人大通過的法律，故明確了不能變，即使以後國內幾十名人大代表聯名要改也不能改。（挺）

## 只利中國不利香港
### 姬鵬飛說絕不會做

（特訊）中新社昨日報導，國務院港澳辦公室主任姬鵬飛昨會見香港傑出青年協會訪京團時說，內地與香港的關係應是雙方共同繁榮，只對內地有利，對香港不利的事我們不會做，這是中央的政策。

他說，我們不主張內地的人過多到香港去，這樣做對香港不利，這個方針「九七」年後還是要堅持下去，因為兩地畢竟制度不同。

姬鵬飛指出，中資機構在對香港的投資不少，現究竟發展到何種程度才合適，值得研究，關鍵的問題是怎樣才對香港有利，現存的問題須逐步解決。

他強調，中資機構在香港應該按香港的法律、行為規則辦事，不應自行其是。

## 中葡聯絡小組
### 結束北京第二次會議
### 明年常駐澳門

（特訊）中新社報導：中葡聯合聯絡小組新聞公報：中葡聯合聯絡小組於一九八八年九月十三至十六日在北京舉行了第二次會議。

根據中葡聯合聲明，中葡聯合聯絡小組在友好合作的氣氛中繼續就澳門的法律、語文、政府公務員和參加有關國際組織的議題深入交換了意見。

中葡聯合聯絡小組還對正在進行的關於聯合國大學在澳門建立軟件研究中心和澳門幣在中華人民共和國內地掛牌的努力表示支持。

雙方代表團商定，下次會議將於一九八九年一月在澳門舉行。

根據中葡聯合聲明的有關規定，中葡聯合聯絡小組將於明年初以澳門為常駐地。

### 晴朗 微風

華南普遍天晴，但海南地區有驟雨及雷暴，今日大致晴朗，吹和緩至清勁東風，最高氣溫約為廿九度。

## 雙語立法工作艱鉅
### 律政署有信心完成

（特訊）多位內地草委昨晨到律政署與律政司馬富善會晤，討論本港法律中英雙語立法的問題，草委會秘書長李後表示：將法律翻譯成為中文，是一件非常繁重的工作。

李後說：根據中英聯合聲明及基本法的規定，未來香港特別行政區法律及本港原有法律，都一定要中英文並用，所以一定要將目前的法律翻譯成中文。

他表示：將法律翻譯成中文是非常龐大的工作，但律政署官員對他們說，有信心完成這項艱巨的工作。

昨日前往律政署的內地草委除李後外，還有魯平、肖蔚雲、鄭偉榮、吳建瑤及許崇德。

### 律師團契發表基本法意見書
### 盼劃分自治性非自治性條文

（又訊）基督徒律師團契基本法關注組昨日首次發表對基本法徵求意見稿的意見書，認為有關基本法解釋權，違憲審查權，司法管轄權及全國性法律適用特區的條文，都須要作適當的修改。

該關注組四位代表昨日舉行記者會，他們指出，意見書提議的部份，比對其他團體，有相當程度的嚴格劃分自治性及非自治性的條文，限制中方對自治性的條文的解釋權及違憲審查權，增加特區的解釋權及違憲審查權，司法管轄權及採用原有限制的原則。在全國性法律的實施問題上，他們建議增強特區的決定權力。此外，亦提議基本法委員會設立，分別由中、港、國際法官及法律兩功能組別，由中港各界利益代表主理。

他們又對於徵求意見稿中一些技術性用語及字句如「國家行為」、「體現國家統一和領土完整」等，都應作出適當的調整。

基督徒律師團契，是由一羣基督徒執業及見習律師及大律師組成，其宗旨之一及是要從基督徒角度剖析社會問題，關注時事民主，特別對法律或法律之不善之處提出批評和建議。（儀）

## 小評

### 政治體制尋求共識

基本法諮詢期本月底便結束，有關政治體制的爭論雖仍有分歧，但差距已有縮小之趨向，尋求共識，找出一個最符合本港獨特環境的方案，應是香港人殷切所期望者。

基本法起草委員會日前在港舉行的非正式會議，制訂一個逐步向全民普選，充份民主發展的政制。這個大原則確立了民主政治精神，九七年後有直接選舉立法機成員及行政長官，相信已滿足了香港人基本的願望。

甚麼時間實施普選最為恰當，符合循序漸進發展，會是討論協調的關鍵！

### 爭取時機進行「對話」

政制上的爭論，焦點集中於「一九〇方案」及「八十八人方案」。工商派已提出修訂方案，建議以「觸發點」來決定普選行政首長的日期，即贊同在「環境條件成熟」下推行普選，已非完全否定普選。

而環繞之兩個方案，近期亦出現了多個折衷方案，主要是協調兩方案的差距，均有細加參詳的價值。

工商派已向民主派發出「對話」的邀請，我們希望雙方能以誠意使其成事。「對話」甚至可以擴大為「公開的大辯論」，透過電子傳媒的播送讓市民聆聽各方論點，相信可掀起矚目的「高潮」一方面可刺激香港人對基本法的反應，亦可讓市民深思對未來政制的取向。

我們有信心中國方面尊重香港人的「共識」，所以香港人應珍惜尋求共識的機會。


博覽旅遊有限公司
牌照號碼350090
菲律賓 碧瑤、雅歌渡假村、百島 大富郡、宿霧、碧桃灣
高級 四天、五天、六天、七天 由$1990起
宿霧 五天、七天 由$2390起
增加成本，多增：
大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）
馬尼拉住巴拉沙，碧瑤住凱悅
安排宿霧、碧桃灣最新行程
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港
全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天（包單房）由$3490起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票＋酒店＋早餐＋接送＋伎生宴）
＊包伎生宴、價值五十元美金
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊包單人房
＊住華克山莊、凱悅等大酒店

日本
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天 $5,990 逢二、五、六、日出發
本州、廸士尼七天 $5,890 天天出發
北海道、廸士尼七天 $6,790 逢五、日出發
鹿兒島、九州、廸士尼八天 $7,190 逢四、五、六出發
鹿兒島、九州八天 $6,590 逢二出發
鹿兒島、九州七天 $6,090 逢二出發
名古屋、東京、廸士尼五天 $4,790 逢四、六出發
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

澳門
澳門豪華遊 天天出發
兩天超值豪華團 $320起
兩天遊（連中山） $430起
酒店＋船票＋接送 $280起
代訂澳門凱悅、東方及皇都酒店價錢廉宜
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

永安旅行社牌照號碼：350074
W.O.T.S 永安旅行社
永安歐美澳團
總社及各分社星期日及假期照常辦公
長線旅遊專家．參加人數全港最多
歐洲
＊錦綉歐洲五國十天 $9980 意大利，奧地利，瑞士，法國，逢星期四
＊迷人歐洲 英倫十一天 $10980 法國，瑞士，英國，意大利，逢星期日
＊西歐（英倫）八國十四天逢星期四 $12980 意大利，奧地利，瑞士，法國，比利時，英國
美加
＊夏威夷及美國西岸七天 $7280 逢星期一、五
＊美國西岸賭城九天 $9980 逢星期二、五、日
＊美加西岸十一天 逢星期二、五、日 $12380
＊美加東岸十三天 逢星期四 $15280
澳紐
＊墨爾鉢，坎培拉，雪梨七天 逢星期四 $8780
＊澳洲黃金海岸九天 逢星期一 $11380
＊澳洲紐西蘭十三天 逢星期三 $16280

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號）5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋 5-778111 尖沙咀星光行 3-676111
官塘廣場 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
澳門分社 563333 荃灣南豐中心6字樓 0-4140101
中國線高級豪華團
北京
六天豪華直航團 $3380 天天出發
保証住宿北京五星級麗都假日大酒店或香港飯店
六天高級直航團 $3180
保証住宿北京市釣魚台國賓館、華都或同級
北京天津承德八天直航團 $3490
乘港龍直航天津，只需2小時30分，快捷方便 逢二
暢遊：天津、承德、故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園。
免費品嚐：烤鴨宴（酒水全免）及頤和園宮廷宴。

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號）5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋 5-778111 尖沙咀星光行 3-676111
官塘廣場 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
澳門分社 563333 荃灣南豐中心6字樓 0-4140101
．全港最平．
本州七天豪華團 $5890 逢一、三、六、日出發
東京、富士山、廸士尼五天 $4790 逢二、六、日出發
九州、鹿兒島、福岡四天 $4430 逢五、一出發 五天 $4960
暢遊：大阪、京都、奈良、豐橋、濱名湖、富士山、箱根、東京鐵塔、摩天大樓、淺草、廸士尼樂園。
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店。
回程可自由停留台北（只加收$150元）

# 本港新聞

## 馬季開鑼特遣隊投注站捕文雀
# 探員遇襲失佩槍
## 利東街追捕兩扒手遇反抗遭鐵轆擊頭
## 探員受傷倒地兩匪乘機奪槍逃去無蹤
## 近百名警員封鎖六條街搜索惜無所獲

（特訊）賽馬開鑼一名特遣隊探員昨午在灣仔一投注站執行反罪案時，發現兩名在投注站內活動之扒手，上前跟蹤至利東街表露身份截查，兩人反抗將探員擊傷，奪走其身上佩槍。

事後近百名機動部隊警員及探員在灣仔區進行大搜捕，搜尋兩名奪槍匪及被奪一枝警槍，警員逐六條街道逐戶搜索，整個下午惜未有結果。

據警方指出，在過去馬季期間，灣仔區內投注站經常發生扒竊罪案，灣仔警區為對付投注站內罪案趁昨日馬季開始，召集探員進行特別任務，人員分為三隊，每隊六人，分批到灣仔各區投注站罪惡黑點巡邏執行任務。

事件中遇襲被奪佩槍之探員卅六歲鄧文耀編號二XX一，他與另一名探員被調派至灣仔春園街投注站巡邏。

於下午一時該投注站內擠滿馬迷，鄧於人叢中發現兩名可疑男子，懷疑兩人為「文雀」，期後，該兩名男子匆匆離開投注站，從春園街橫巷走過利東街，鄧擬召喚同僚齊採取行動，惜未見同僚，唯有單槍匹馬跟蹤，當跟至利東街四十四號水和機器工程公司舖外，鄧上前表露身份截查兩人，該兩人突告反抗，鄧雙拳難敵四手，被對方拳腳交施推入舖內，其中一人隨手在舖內執起一個直徑一呎五吋長重四十磅電纜鐵轆，猛力向鄧迎頭擊下，鄧當場中招，頭破血流倒地，兩人乘機奪去鄧身上之佩槍，向莊士敦道方向而逃，鄧負傷尾追，但頭部受傷不支，追至卅三號一印刷廠門外目送兩匪逃去。

案發時工程公司職員目睹事件立即致電報警，由於探員遇襲及被奪警槍，警方隨即派出大批人員到場，將現場利東街一段路面封鎖。

兩連藍帽子警員及大批便裝探員近百人於下午三時卅分召集到場，初步懷疑匪徒可能將警槍棄置在附近，遂分派警員在利東街附近六條街道進行大搜查行動，警員進入大廈搜查每處地點，直至下午五時，搜查近四個小時，惜無發現。

遇襲受傷探員事後送鄧肇堅醫院敷治後，再轉送瑪麗醫院留醫，情況欠佳。

此宗目前交由港島重案組第二組進行調查，警方在警匪糾纏之工程店舖內檢走多個電線轆包括涉嫌襲擊警員之電線轆，帶返警署套取指紋，通緝兩匪下落。

警方呼籲任何人士目擊案件經過，兇徒逃走方向，或案件之任何資料請致電警察熱線五一二七七一七七提供消息。同時警方急欲聯絡曾在灣仔春園街投注站內被人扒竊銀包者，請速致電熱線五一二七七一七七。（合）

灣仔利東街搶槍案（上）警員封鎖現場調查。（中）匪徒用來襲擊探員的電線鐵轆。（下）大批藍帽子警員進行地毯式搜索，就是垃圾筒亦不會放過。（本報記者攝）

遇襲後遭奪槍之受傷探員送院。（本報記者攝）

## 利東街與春園街 不夜天滋擾居民
## 橫巷成罪惡溫床 環境治安令人愁

（特訊）據住在灣仔利東街的居民表示：利東街的環境及治安都是不太好的，部份原因是利東街是與春園街為鄰，而春園街則為麻雀館、遊戲機中心和通宵便利店的集中地，每晚入夜後，街道上可見流浪漢及打扮新潮的青少年到處溜躂，對附近居民造成滋擾，過往一些街頭搶劫案可能也是由此而起。

發生搶劫案現場的灣仔利東街，是一條外貌古舊街道，兩旁矗立了七、八層高的舊唐樓，而地面則是各類大小型印刷公司的集中地，這些印刷公司通常在入夜後仍然開啟機器印刷產品，所以，該處傍晚後仍是燈火通明，便是惹來大班青年人及流浪漢來趁熱鬧的「夜市」。

利東街與春園街為鄰，前後有兩橫巷相通，然而過往兩街道的治安方面也是不太理想的，可能「雙巷」便是「雙街」罪惡的溫床。春園街林立了兩間麻雀館、兩間遊戲機中心、一間通宵便利店、一間投注站及各大小食肆，所以到了晚上，這裏還是熱熱鬧鬧的，但一些夜歸的居民會在黑暗的橫巷內，遭人攔途截劫。

此外，每逢賽馬日，他們經過兩橫巷時，必會見大批的投注表格，被缺德者亂拋在巷內，這樣不僅是影響市容，也破壞了他們的居住環境衛生。（合）

## 記者採訪車獲贈牛肉乾
## 警方大搜索惹途人欣賞

△灣仔利東街搶槍案發生後，大批記者到場採訪，由於警方將整條利東街封鎖調查，記者只好把採訪車停泊在莊士敦道及附近橫街，然後迅速往現場採錄案情況。記者本着專業精神一直尾隨警方四週調查採訪，過程長達四個多小時，當任務完成後，記者返回採訪車作休息，詎料數部採訪車頭玻璃已夾上一張張的「牛肉乾」，記者為採訪而遭抄牌，大嘆不值！

△昨午發生的搶槍案中被匪徒奪走的手槍，是裝滿六發子彈，警方大為緊張，將利東街一段封鎖，不准住客來往上落，只好在旁等候，但另一方面不少市民趁這昨天週末，一家大小在街閒逛，巧遇大批藍帽子警員查案，不禁停步觀看，「欣賞」一下警方的查案過程，小孩子一面純真地拍案叫好，而在苦候的居民則一臉奈何，此情此景，相映成趣。

△雖然搶槍若來大批圍觀者，警員也往各大街小道進行徹底搜查顯為忙碌，但街道上也不乏見滿頭大汗行色匆匆的途人，他們大部份手中持有一疊投注咭，原來他們趕往春園街的投注站，預備「搏殺」，希望在馬季開鑼的第一天「打响頭炮」。

## 徒步返回太古廣場地盤
# 悍匪截劫判頭 七萬糧款盡失

（特訊）港島金鐘太古廣場地盤昨午發生糧款劫案，一名地盤判頭昨午攜帶一筆七萬元現金返地盤準備發放工人，在途中遭兩刀槍匪截劫，七萬糧款被奪，事主窮追劫匪，惟被逃去。

案發於昨午二時許，一名地盤判頭吳榮，從銀行提取一筆共七萬元現金，帶返金鐘太古廣場地盤準備發放給工友，當途至美梨道停車場，突有兩名劫匪分持一刀一槍向其指嚇，強奪其糧款，男事主在刀槍威嚇下，未敢造次，兩匪奪款逃走，事主啣尾窮追，擬邊追邊找巡警，惟追至遮打道失去匪踪，事主遂致電報警，警方到場進行調查。（合）

## 宣揚君子廉潔自持意義 「花中君子」攝影賽頒獎

（特訊）以宣揚「君子廉潔自持」的意義，及散播「出污泥而不染」的高尚情操為題的「花中君子」攝影比賽，昨日舉行頒獎禮。

「花中君子」攝影比賽是由廉政公署社區關係處與傑出青年協會及香港中華攝影學會攜手合辦這項活動，目的是鼓勵參加者透過拍攝蓮花，借以傳揚「君子廉潔自持」的意義，及散播「出污泥而不染」的高尚情操。今次得到傑出青年協會及香港中華攝影學會的參與，令到這項活動的確生色不少。

社區關係處處長梁展文昨日主持頒獎時表示，各位評判對參賽作品評價甚高，而冠、亞、季軍、十名優異獎及四十名入圍獎吏屬從一千四百多份參賽作品中細心挑選出來的佳作。這等作品除成功地表達蓮花的美態外，更能表現出「花中君子」不屈不撓的高貴氣質。

他指出，由於優勝作品的水準突出，廉政公署社區關係處認為很適合用來製作公署的月曆。我們希望這樣做不但可以表揚各位獲獎的朋友的成就，更重要的是，透過派發這等月曆，「廉潔自持」的訊息得以廣泛流傳。

社區關係處即將舉辦的另一項大規模全港性活動，是以「豐盛人生共傳揚，同分享」為主題的「百家聯寫」、「國際大匯演」及「在職婦女研討營」。他希望能夠秉承過去的努力，同時繼續獲得各界鼎力支持，使青年朋友踴躍參加，使更多人分享到「豐盛人生」的真正意義。（嫺）

## 疑因功課壓力關係 男童留書離家出走

（特訊）一名七歲男童，疑因功課壓力關係，昨午竟然留書出走，事主父母乃向報案，要求警方協助找尋。離家出走的男童陳志堅七歲，與父陳X翔四十二歲，及母和弟，一家四口共住荃灣德華街二號三樓。

據悉陳某在八一年與妻及長子由大陸申請來港，其子初在荃灣石圍角官立小學讀書。昨午五時，陳某發覺長子不在家，在細檢下始發覺在枱上留有一張字條，上書「媽媽，再見」的字樣，因此，他懷疑其子留書出走，遂向警方報案，警方在接報後，至今[illegible]回。

據悉，促成今次小童留書出走的原因是因為其妻太注重長子的功課不時對他嚴加管束所以做成他所大壓力太大對家庭討厭所致（合）

## 紅磡漆咸道近康莊道
## 天雨路滑肇禍 七車連環相撞

（特訊）紅磡漆咸道近康莊道附近，昨日凌晨發生七車連環相撞意外。肇事車輛除一部私家車外，其餘六輛均為的士。意外中，僅一名的士司機受輕傷，需送院檢驗，警方目前仍在調查意外原因。

傷者淩X勝，廿X歲，敷治後出院。

車禍現場為漆咸道西行線近康莊道入口，上址在進行道路工程，僅得單線行車，昨晨三時四十五分，一輛的士正值天雨綿綿，沿漆咸道往油麻地方向行駛，途經上址時突[illegible]及，尾隨另兩部的士[illegible]，三車首尾[illegible]無人受傷。[illegible]分鐘，另一輛的士又駛至，發覺前面發生交通意外，欲將汽車扭呔閃避時，尾隨兩部的士及一輛私家車疑煞掣不及，四車連環相撞一起，有一名的士司機在意外中受輕傷，其中一輛的士及私家車損毀較嚴重，需由拖車拖離。

警方接報到場調查，並將受傷的士司機送院檢驗，幸當時並非繁忙時間，西行交通未有受到影響，警方仍在調查意外原因。

另外，昨晨四時許，一輛編號CV六八X七的士，由卅一歲司機賴X城駕駛，沿油麻地渡船街向東行，途經登打士街附近時疑慢駛落客，尾隨一輛編號三六X七私家車煞車不及，撞向的士尾部，私家車上兩名女乘客無恙，僅的士司機賴X城感到不適，需送院檢驗。（合）

## 疑因路窄閃避車輛失控
# 客貨車九咪半失事 衝落沙灘幸未墮海
## 八月大男嬰拋出車外僅受輕傷 另五人浴血車廂四人需要留醫

（特訊）荃灣青山道九咪半，昨晚生交通意外，一輛載有六名人的客貨車，在途至一修路工地對開，因為路面狹窄關係，客貨車失控衝落廿米山坡，在沙灘停下，四輪朝天，幸未及海邊，否則後果堪虞。意外中一名八月大男嬰被拋出車外，另四男女與一男童則浴血車內，由消防員救出送院治療。

肇事的客貨車編號DH二九X〇，由司機業某駕駛，載着妻子、八月大幼子，大姊，二妹以及八歲大的姨甥，一行六人，由荃灣經青山道往屯門。

昨晚七時，客貨車在途至青山道九咪近泊柏頭處，因為有段路面進行維修工程關係，導致附近路面較為狹窄，客貨車疑閃避迎面而來的車輛，因而失控剷落左邊的山坡，在衝行廿米後在沙灘停下四輪朝天，幸而未繼續向海邊下衝，否則後果堪虞。

在意外中，其中一名八月大的男嬰被拋出車外，[illegible]傷，其餘各人有三名則受傷自行爬出車外待救，而另外兩名傷者則困在車廂內，後由消防員到場將傷者救出，六人先後送院救治。

六名傷者計為葉子強卅四歲，其妻[illegible]少琼廿五歲及八月大幼子葉朗正，[illegible]某的妻子在敷藥後則出院，[illegible]姨甥[illegible]八歲，妹葉小琴卅歲則要留院觀察，至於其姊葉小琴卅七歲，則情況惡劣。（合）

## 奇馨金黃蓮蓉月 送禮名貴又大方
### 馳名極品「四黃賞月」

歲月不居，時序如流，轉瞬間中秋佳節即來臨，應時佳品之月餅已紛紛上市。本年度月餅價格因各種原料價上漲，工資提高，加以人手短缺，種種問題影響，售價比去年略昂，但因本港各行業均告順景，基於港人生活安定，消費力強，故市道遠勝去年。

講到月餅，「奇馨」之名，港九食家皆知，該餅家成立迄今垂卅年，主人葉氏，對餅食之道，素肯研究，對蓮蓉之製作，尤有心得，提起蓮蓉製作，過程繁複，由除皮膜，去芯，經機器磨成白色糊狀，加上高級花生油及一級砂糖，明火勳煮三小時，經恰當時間及火候，蓮蓉色澤便會由奶白色變成金黃。要知勳煮蓮蓉為一專門技術，非常講究工夫。

「奇馨」蓮蓉月餅，選料上乘，用優質金黃蓮蓉，輔之以一流餅師，其品質皮薄而色金黃，烘製恰到火候，味清香，甜而不膩，餡質[illegible]下照之，晶瑩明透，金黃可愛，[illegible]者一嘗，便知為上品，比一般汗牛充棟者有天淵之別，所謂至怕不識貨，唔怕貨比貨者是也。佳節當前，[illegible]月餅，便想起蓮蓉，一想到蓮蓉，不期然而想起「奇馨」，「奇馨」之名，係人皆知，[illegible]餅家擁有以上優點，是故送禮與自奉，無不以「奇馨」是尚，其受食客歡迎之程度，可謂[illegible]。

該餅家[illegible]巨型庄之「四黃賞月」為月餅中之珍品，[illegible]皮薄餡多，每個月餅有上蛋黃四個，配以最優質之湘蓮蓉，重達八両，餅型美觀，盛以裝璜瑰麗餅盒，用之送禮，氣派高貴，大方得體。除此外該餅家為應潮流，特製迷你蛋黃蓮蓉月，因其餅靚而外裝華麗，一樣備受坊衆歡迎。

該餅家正舖在深水埗青山道，支店分設於紅磡山谷道郵，土瓜灣道及長沙灣道，總店在紅磡鶴園街，佔地萬餘尺，一切皆新設備，相當規模而現代化。

該餅家每年舉辦之月餅會，為求盡善盡美，不濫收，額滿即止，是以雖逾數千份，然未過八月，便告額滿，其獲致食客之歡迎與信心，概可想見。

據悉：該餅家現已開收明年（己巳年）月餅會，分廿五元，卅四元及五十元三種，造月餅會者另加送迷你庄蛋黃蓮蓉月一盒或二盒，欲嘗真材實料上等月餅者，請從速開戶，以免額滿見遺。

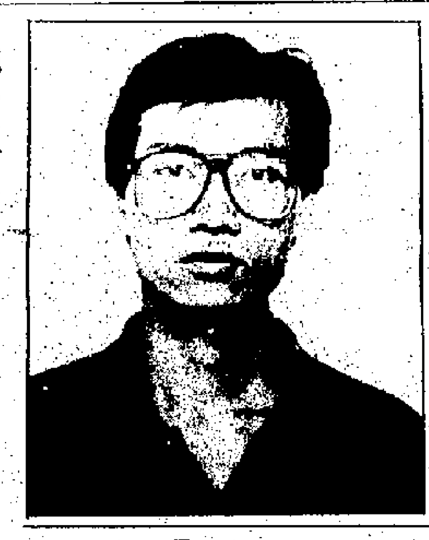
## 淺水灣道地盤工業意外 工人五樓失足墮下喪命

（特訊）港島淺水灣道一建築地盤，昨晨發生嚴重工業意外，一名工人失足自五樓墮下地面昏迷，送抵院後證實不治，有關方面現正調查意外原因。

不幸跌死之工人名林偉明，廿五歲，與家人同住深水埗南山邨南泰樓一單位。

意外現場是淺水灣道一建築地盤。昨晨約十一時，林某在上址五樓外牆進行裝修，突然失足墮樓，飛墮地面，頭部重傷當場昏迷，後送院證實不治。

死者林偉明，已婚，妻子姓卓，任房署文員，兩人於去年結婚。死者在上址一建築公司工作，月入約四千元，收入除自己家庭開支外，還要照顧父母弟妹，死者夫婦已向房署申請居屋，豈料昨晨慘遭意外。（合）



圖爲淺水灣工業意外死者林偉明

## 油尖歌唱比賽 推廣反黑信息

（港訊）油尖區撲滅罪行委員會和油麻地區少年警訊會合辦的「人生顯光輝」歌唱大賽，現在開始接受報名。

比賽的目的在推廣反黑社會信息，鼓勵年青人培養良好嗜好，凡業餘歌唱好手及從未在公開比賽中獲獎的人士均可參加。參賽者可自選流行曲參賽。比賽設冠、亞、季軍和最佳台風獎，得獎者均可獲錦旗一面和名貴禮品一份。決賽定於十二月四日晚上在高山劇場舉行。

參賽表格在油麻地彌敦道四九〇號油尖區政務處和加拿芬道四十號尖沙咀分處派發，截止報名日期是十月十五日。查詢請電三—三弍二七一六或三—六六一九〇八。

## 戴上手錶即奪門而逃 獨行賊假冒顧客 警民合作拘疑匪

（特訊）一名獨行匪，昨晚在旺角彌敦道一鐘錶金行詐稱買表，戴上一個約值七萬元名表後奪門而逃，職員追出，劫匪亮刀威嚇，適逢兩名休班警員經過，警民合作下，將涉嫌匪徒拘捕，人贓並獲外，並起出一把利刀。

案發於昨晚七時，一名男子進入旺角彌敦道六九五號一間鐘表金行，詐稱買表，指向一隻約值七萬元名表稱要試戴，職員見對方來者不善，已加緊防範。職員交給對方，該名男子戴上名表後，突奪門而逃，職員立即追出，一面高呼打劫，奪表匪徒突回身拔出利刀，威嚇追兵，此時，有兩名休班警員途經上址，加入捉捕，終將涉嫌劫匪拘獲，起回手表及檢獲利刀，被捕男子周X華，二十八歲，現仍拘留調查中。（合）

## 菲籍女子遇劫 反抗力保不失

（特訊）一名夜歸的菲籍女子，昨日凌晨返回尖沙咀寓所時，在電梯內遇劫，事主不甘損失反抗，手臂受傷，匪徒見事敗逃去，事主並無損失，事後送院敷治。

現場為尖沙咀柯士甸路十五號A柯士甸大廈梯間，昨晨三時五十一分，一名菲籍廿五歲女子返家途中，被尾隨男子跟入電梯，當電梯升至四樓時，該男子露出賊相，以利刀挾持事主，向她搶頸強行拖往梯間，然後搜劫。女事主不甘損失，奮起反抗，混亂中雙臂受傷，匪徒見事敗慌忙逃去。[illegible]場調查，稍後，將傷者送院敷治，劫案中並無損失。（合）

## 偉業街發生爆水管 九龍灣路面成澤國
### 積水深達一米．廠廈暫停供水

（特訊）九龍灣偉業街昨晨發生爆水管意外，導致近常悅道的一段西行線路面水浸，積水深達一米，有關方面需封路搶修，現場西行車全部要改道而行。

爆水管現場是偉業街近啓福行車天橋底一建築地盤。昨晨約九時半，該處一條地底水管突然爆裂，大量食水湧出路面，現場附近低窪地帶盡被水淹，由九龍灣工廠大廈至九龍灣貨倉之間的偉業街西行線路面全為水淹，頓成澤國，車輛難以駛過，水浸範圍面積約二十米乘五十米。

警方接報趕至，將現場西行線路面封閉，並派出交通警員指揮交通，協助車輛改道行駛，而水務署人員於十時半左右趕抵現場，關上水掣及進行搶修，迄至中午現場路面仍在封閉中。

由於爆水管關係，九龍灣區內多幢工業樓宇暫停食水供應。（合）

## 海關搜錶廠 檢冒牌手錶

（港訊）海關商品標準調查局人員，昨日搜查西環一間裝錶工場，檢獲二百四十八隻冒牌手錶。

搜查行動中，一名三十八歲男子被捕，他為工場東主，現正協助調查。


## 攬勿兄弟拍賣行拍賣電腦及各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.5084 OF 1988準於一九八八年九月十九日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港駱克道門牌三四八號—三五〇號十五字樓B室（DEFT：CHAU SHIU CHUN）（NATURE OF GOODS—ONE 'AGFA' REPROMASTER 2100, ONE 'TAXAN' COMPUTER WITH KEYBOARD AND PRINTER貨物性質—電腦及各物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下檔之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓


# 香港政府公佈

## 運輸署公告
### 黃大仙的交通措施

謹此公告，由於要進行連接馬仔坑與聯合道的西面通路建築工程，由一九八八年九月十九日上午十時起，橫頭磡將會實施下列交通措施：

（A）封路

富美街介乎其與聯合道交界處與潔心中學之間一段，將會封閉，禁止通車。同時，一條連接富美街與聯合道的新路，將會開放供所有車輛使用。

（B）禁止車輛轉向

永久禁止車輛由富美街左轉入聯合道南行，為方便駕車人士可以由富美街前往聯合道南行，車輛獲准在富美街西行右轉入富裕街，欲前往聯合道南行的駕車人士便可沿富美街、富裕街、橫頭磡北道、橫頭磡東道及聯合道的路綫行駛。

有關地點將有適當交通標誌，指導駕車人士此項新交通措施。

運輸署署長　蘇耀祖

## 海事處佈告

**一九八八年第一五二號——敷設管道工程**

有關敷設管道工程的一九八八年第七十四號（T）海員通告經已發出。

**一九八八年第一五三號——撤銷有燈航標**

有關撤銷有燈航標的一九八八年第七十五號海員通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室輪船出入口領證處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長　賀樂

## 運輸署公告
### 灣仔臨時交通措施

茲公佈由一九八八年九月十九日至二十日，每日由下午八時至翌日上午七時實行下列交通措施，以方便在駱克道與馬師道交界處進行路面重舖工程：

（一）道路封閉

下列道路將會封閉，不准車輛通行：

①介乎鴻興道與駱克道之間的一段南行馬師道天橋，及

②介乎謝斐道與駱克道之間的一段馬師道。

（二）交通改道

①鴻興道往駱克道的車輛須改經菲林明道天橋，及

②駱克道及馬師道北行往告士打道西行的車輛可駛經堅拿道西。

有關地點將有適當交通標誌，以指導駕駛人士。

運輸署署長　蘇耀祖


# 全港公開海報設計比賽

## 品質第一

香港優質產品標誌局及華僑日報合辦

宗旨：提高本港製造商及消費者對產品品質之重視，從而改進本港貨品之形象及品質水準，並確保消費者的權益。

主題：表達產品品質對消費者的重要性。

組別：公開組：在職人士（不限年齡）
學生組：甲組—（十八歲以上）
乙組—（十四歲至十八歲）

形式：1. 一律用畫紙全幅繪畫，並須裝裱於硬卡紙上
2. 尺寸：40X58厘米
3. 顏色：不限（彩色或單色）
4. 畫類：不限（如水彩、素描、油彩、版畫等均可）

參加辦法：參賽作品數量不限，作品背面須貼上填妥之參加表格

收件地點：華僑日報中區分社（中環砵甸乍街華人銀行大廈地下）
香港工業總會（九龍尖沙咀漢口道5-15號漢口中心407室）

截止日期：一九八八年九月三十日（星期五）

比賽結果：得獎名單將於十月十四、十五及十六日於華僑日報刊登。主辦機構將以書面通知各得獎者並邀請出席在十一月舉行之頒獎典禮。

評判團：1. 香港設計師協會主席靳棣強先生
2. 特許設計師協會主席李偉賢先生
3. 香港貿易發展局高級設計經理周志波先生
4. 香港設計委員會代表
5. 華僑日報

獎品：公開組：冠軍一名（現金港幣一千元，雅蘭之寶高級床褥乙張及獎座）
亞軍一名（現金港幣五百元，鱷魚恤禮券及電子跳字鬧鐘乙個）
季軍一名（現金港幣三百元，電子跳字鬧鐘乙個及文具禮品乙份）

學生甲、乙組：冠軍一名（公仔麵獎學金幣及新家樂高級床褥乙張）
亞軍一名（現金港幣三百元，鱷魚恤禮券及電子跳字鬧鐘乙個）
季軍一名（現金港幣二百元，電子跳字鬧鐘乙個及文具禮品乙份）

另每組均設優異獎三名，各得名貴禮品乙份。

備註：1. 主辦機構有權拒絕接受任何參賽作品。。
2. 所有參賽作品概不發還。
3. 比賽結果以評判團作最後決定，參賽者不得異議。
4. 有關比賽之各項規則，主辦機構有權隨時更改，毋須另行通知。
5. 所有參賽作品之版權及運用概歸主辦機構所有。

查詢電話：香港優質產品標誌局 3-7230818（內線22）

贊助機構

rocodile　立人電子　Calo　LAM SOON　WINNER　Airland　LAMBDA 能達308電話系統

"品質第一"全港公開海報設計比賽參加表格

姓名：＿＿＿＿＿＿ 地址：＿＿＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿

性別：＿＿＿＿ 年齡：＿＿＿＿ 公司/學校名稱：＿＿＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿

身份證號碼：＿＿＿＿＿＿ 參加組別：□ 公開組　□ 甲學生組　□ 乙學生組


中華民國七……　本港新聞

（港訊）交通諮詢委員會屬下交通投訴組在……的投訴個案由一百廿一宗……共小巴的數字分別為九宗（百分之二十）及十四宗（百分之卅一）。有關交通管理措施……

## 市政局致力在市區內提供街市設施 大角咀臨時街市昨開幕 迎合需求提供購物方便

新界版

圖爲荃灣各界慶賀大會會長趙振東致贈紀念品與張中仁。

## 成立十四年頒獎項表揚 邊區選出十位傑出少年警訊

是晚大會主禮嘉賓有：北區撲滅罪行委員會主席杜文光、區域市政局主席張人龍、北區政務專員苗力知、警察總區關係總主任劉振星高級警司、北區鄉議局副主席廖正亮……

## 十七班列車延長十二卡

本港新聞

# 交通投訴組今年首季顯示
# 交通投訴驟增
## 共二千二百七十八宗增幅逾兩成
## 投訴公共交通服務仍然佔數最多

（港訊）交通諮詢委員會屬下交通投訴組在一九八八至八九年度第一季內共接獲二千二百七十八宗投訴，較上一季高出百分之廿二。

該組昨日發表的季報顯示，投訴公共交通服務的個案，仍是各類投訴中數目最多的一類，共有一千零四十三宗，約佔所有投訴個案總數字百分之四十六。

投訴公共交通服務不足的個案共有一百七十九宗，主要是建議增加現有班次或發展新路綫及延長現有路綫。

投訴港島巴士服務不足的個案共有二十九宗，主要和服務市郊巴士綫班次不足有關。

九龍及新界方面，投訴巴士服務不足有八十四宗個案，主要集中於新界新市鎮的巴士服務。

投訴各類公共交通工具服務水平的個案共有八百一十七宗，佔所有投訴公共交通服務個案的百分之七十八。

這些投訴已分別轉交有關交通經營者或有關當局。

港島方面：投訴巴士服務欠準的個案，主要集中於行走南區的巴士綫。

九龍和新界方面，投訴巴士不依規定班次行走的個案主要針對西九龍及新界新市鎮的對外巴士綫。

投訴綠色小巴的個案主要關於司機行為不良、不依規定班次行走及班次不足等。

共小巴的數字分別為九宗（百分之二十）及十四宗（百分之卅一）。

有關交通管理措施的投訴個案由一百廿一宗上升至一百卅二宗，主要投訴事項包括全港多處地區的交通燈時間及行車綫安排。

## 濫索車資拒載兜客　投訴的士有增無減
### 兩鐵及電車服務投訴亦增近倍

交通投訴組在季內共接獲四百零四宗有關計程車服務的投訴，較上季的三百卅四宗上升百分之廿一。

一如上季，大部分計程車服務投訴都和計程車司機的不法和不良行為有關，包括拒載或兜客，不採用直接的路綫行車，沒有載客至目的地和濫索車資等。

由一九八八年五月十一日起，該組採用一項新程序處理計程車投訴，就是先詢問投訴人是否願意替方與其接觸及上庭作證，然後才將個案轉介警方處理。

關於行執運輸工具方面的投訴，七十二宗和九廣鐵路、地下鐵路及電車所提供的服務有關，而上季則有卅七宗。

投訴香港油蔴地小輪航綫的個案共有十六宗。而投訴天星小輪的個案共有七宗。

投訴事項主要包括服務不足，班次欠準及乘客設施未符理想等。

投訴道路擠塞的個案共有二百七十九宗，分別為港島六十三宗，九龍一百一十三宗，新界五十九宗和隧道區域四十四宗。

道路擠塞的原因有路旁上落貨、交通工程事宜，道路容量不足及道路工程等。

在所有車輛阻街的投訴中，針對貨車及公……

## 九龍塘又一邨暫停供應食水

（港訊）九龍塘又一邨部分樓宇明日上午九時至下午五時暫停食水供應，以便進行水務工程。

受影響地區包括在達之路、海棠路、玫瑰街、高瑞路、玉蘭路、壽菊路、丹桂路、石竹路及花圃街範圍內的所有樓宇。

此外，九龍塘部分樓宇亦於星期一（九月十九日）晚上十時至翌晨七時停止食水供應，以便進行水務工程。

受影響地區包括在窩打老道、歌和老街、九廣鐵路路軌及約道；義德道、和域道、筆架山道、金城道、聯合道三百至三百三十號及九龍塘地鐵站範圍內的所有樓宇。

## 天涯何處是吾家　移民者心聲訴諸歌曲
### 填詞比賽今接受報名

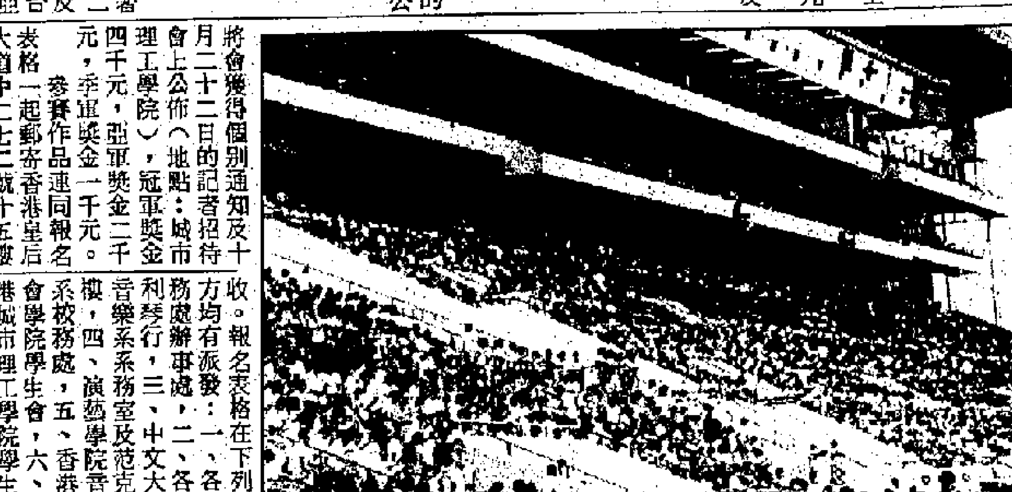
（特訊）一個以關注香港近期移民潮為主題的填詞比賽，由今日起已接受報名，該主題是希望帶出已移民者及將移民的人的心態。

由香港維多利亞青年商會舉辦的「天涯何處是吾家」填詞比賽，是鑑於香港近年來移民熱潮漸成風尚，街頭巷尾，人們都在談論這問題，因此擬為主題，希望帶出已移民者及將移民者的心態。

比賽將由九月十八日起接受報名，至十月八日止，參加者費用全免。歌詞內容以移民前後的心態及苦與樂為主，但不能含有煽動性、攻擊性、及粗俗性的字句，參賽者必須在十八歲以上，並在香港連續住滿三年以上，而參賽作品必須在下列三首歌曲中任選一首以上，新詞：（一）蚌的啓示（二）有誰共鳴，（三）GREATEST LOVE OF ALL。

參賽作品將會由著名填詞人小美，商業二台節目總監鄭丹瑞，及一位著名歌星等作聯合評判，獎項分為冠、亞、季軍各一名，得獎者將會獲得個別通知及十月二十二日的記者招待會上公佈（地點：城市理工學院），冠軍獎金四千元，亞軍獎金二千元，季軍獎金一千元。

參賽作品連同報名表格一起郵寄香港皇后大道中二七二號十五樓，座維多利亞青年商會。報名表格在下列地方均有派發：一、各政務處辦事處，二、各通利琴行，三、中文大學音樂系系務室及范克廉樓，四、演藝學院音樂系校務處，五、香港浸會學院學生會，六、香港城市理工學院學生會。（嫻）



## 馬季開鑼　旺丁旺財

（特訊）本屆賽馬昨日在沙田馬場開鑼，大批馬迷入場，欲搶開得勝，入場人數共四萬五千六百一十一人，比去年首場入場人數增加約百份之十，昨日只有七成滿座，並未見一「滿堂紅」。

自本季開始，馬會增設新「孖T」彩池，取代四重彩彩池，由於昨日冷門馬勝出居多，今首次「孖T」派彩即達三十八萬多元。

馬迷「餓馬」過久，首場賽事即瘋狂投注，令昨日合計有三億八千八百九十萬元投注額，預料今季投注將再創新紀錄。

頭場出甘寶業策騎之「麗碧」奪魁，成為本季第一位贏馬騎師。

昨日天氣晴朗，八場賽事順利舉行，為馬季帶來一個好的開始。（合）

馬季開鑼，馬場內人頭湧湧情況熱鬧。（本場記者攝）

## 市政局致力在市區內提供街市設施
## 大角咀臨時街市昨開幕
### 迎合需求提供購物方便

（港訊）市政局向來關注市區居民的需要，並訂有長期的基本建設工程計劃，為各區提供需求甚殷的街市設備的街市。」

市政局食物衛生委員會主席陳國明，昨日為大角咀臨時街市主持開幕典禮時作上述表示。

陳議員說：「大角咀臨時街市前身為一工業用地，原為用作興建大角咀市政大廈之用，但因本區居民及旺角區議會的要求，市政局因此耗資一千二百一十萬元興建此臨時街市，為區內市民提供一個舒適及方便的購物地方。」

他指出：由於大部份原本在街上擺賣的小販獲得安置，因此區內的環境衛生亦已大大改善。「值得一提的是大角咀臨時街市的設計是蕭撥符合市政局檢討販商暨有關政策工作小組的建議。」

「因此本人相信，大角咀臨時街市將會是一個成功及生意滋長日上的街市。」

另一位在典禮中致詞的市政局環境衛生委員會主席梁定邦醫生說：市政局為配合大角咀區內進行的小販重整計劃，「所有合乎資格的持牌或無牌濕貨小販已遷入新街市經營，而販則獲安置在嘉善街、洋松街及菩提街新開闢的認可小販營業地點，繼續經營。」

出席主持該項儀式的還有市政局副主席杜葉錫恩博士、旺角區議會主席伉振輝及大角咀臨時街市籌備委員會代表。

大角咀臨時街市佔地五千九百平方米，地點適中，街市中央設有一個休憩處，供購物人士休息之用。

## 文康市政司徐強淦強調
## 保存香港古物首重社會教育

（港訊）文康市政司徐淦昨日指出，要保存香港的古物，公共關係及社會教育所擔當的角色越來越重要。

他說：「我希望在不久的將來能見到新的計劃和建議，提供發展的活動，以喚起社會人士，特別是年青一代對保存古物的重視和關注。」

徐淦在「元朗古蹟維修」籌款支票捐贈儀式上致詞時，讚揚天祥百貨有限公司為慶祝開設元朗分店而發起這項籌款運動，是饒有意義和獨具卓見的義舉。

他在儀式上接受天祥行政總裁麥高賢捐贈總值五萬三千三百八十四元二角的支票。

徐淦說：「一個商業機構在與日常生活有關的業務上能不斷創新，例如現代百貨公司的購物方式，同時又能尊重地方傳統和珍惜有價值的文物，實在難能可貴。」

他指出，元朗是香港歷史特別悠久的地區，區內今日猶貴的古老建築物應予以保留，使人們對過往的歷史有更深的認識。

他亦表示，這不僅是一項支票捐贈儀式，亦配合一項難得的宣傳運動，鼓勵市民注意周圍有意義的古物。

他認為尊重前人文物是教育上重要的一環，具有很大的發展潛力。徐淦亦鼓勵元朗市民在職能力範圍內，盡量協助古物古蹟辦事處保護區內有價值的古蹟，此舉不但對元朗居民，甚至對香港整體的社會利益，都是深具意義的。

## 廿九屆國際攝影展
## 今日文娛美食精選

大會堂——劇院：香港話劇團九月份實驗製作「名份」及「星星的時間」，晚七時三十分。

音樂廳：宏光國樂團，晚上八時。

展覽廳：一九八八年度第二十九屆國際攝影展覽，上午九時三十分至晚上七時三十分。

香港藝術館——「當代香港陶藝——香港藝術館藏品」，及「市政局藝術獎獲獎者作品展」，下午一時至六時。

茶具文物館——「紫砂春華——館藏當代宜興紫砂器」展覽，及「中國茗趣」展覽，上午十時至下午六時。

香港太空館——全天域電影：「挑戰速度」，及天象節目：「恒星的故事」，上午十時三十分至晚上九時三十分。

駱克道公共圖書館——中醫講座，上午十一時。

牛池灣文娛中心——勾欄演集主辦話劇「雷雨」，晚上七時三十分。

元朗公共圖書館——專題講座：「個人電腦」，上午十時三十分。

沙田大會堂——蘇振波箏樂作品演奏會，晚上八時。

沙田第一城中心——歌星演唱會，晚上七時三十分。

荃灣大會堂——演奏廳：進念，二十面體話劇，晚上八時。

文娛廳：第十二屆聯校地理展覽，上午十時至下午六晚。

新城市廣場——第二屆香港兩大划艇賽展覽。

藝術中心——演奏廳：電影「洋娃娃」，下午六時三十分；及「卡利加里醫生的房間」，晚上八時四十五分。

藝術中心及四樓外堂——「建築設計入選作品展」及「未來思想庫」。

包兆龍畫廊：「德國表現主義版畫藝術」。

中大文物館——「高劍父書畫展」。

### 精選西方　亞洲美食

九龍半島酒店西翼——燒鍋及猪扒餐，特選牛肉野菜，孵汁燒鍋及自式炸猪扒。

機場富豪酒店——馬賽海鮮薈萃，食譜包括新鮮的龍蝦，鮭魚，田螺，帶子，比目魚等。

園林咖啡室：陽光，海灘，冰淇淋，採用各種熱帶鮮果，再配合果仁，巧克力及忌廉等。

上環永安餐廳——星期日假期自助餐。

三落市中扒屋——美國上等牛扒、龍蝦，巨型漢堡包及美式三文治。

香港華美達軒——ABE'S咖啡室供應精選西方及亞洲美食。

松坂日本料理——製作精美和食，壽司及鐵板燒。

仰光南洋餐廳——緬甸菜館，其獨特的菜式均由緬甸廚師主理。

新同樂魚翅酒家——以魚翅菜式著名，海鮮小食別具特色。

滙江春——食品包括中西食肆，快餐。

星馬印咖哩餐廳——有大辣，中辣，小辣，甚至不辣等菜式。

富麗華酒店——供應國際食品自助餐。

小小菜館——焗釀大响螺，鮮果大蝦沙律。

煲煲好菜館——家鄉乳鴿煲，鮮蓮燉冬瓜盅。

畔溪小館——雪蛤鮑翅海鮮餐。

慧香村酒家——正宗北京片皮鴨，蒜茸花影蒸巨蟹。

潮州居——精選菜譜有碧綠川椒雞，金寨四寶菜。

新界版

# 長洲拆除村屋天台帆布不決
# 業主醞釀採對抗
## 主管覆函僅允延緩至下月底引起不滿
## 議員敦促體察隔熱需要容忍

（特訊）長洲鄉村屋業主最近接獲離島地政處覆函，覆書執行拆除天台隔熱帆布架，但由於該處只承諾在本年十一月一日前不採取清拆行動，業主認為對解決問題無濟於事，地政處只是玩弄「拖」字手法，表示受影響業主對地政處處事作風甚表不滿，多位業主會揚言如地政處強行清拆，他們必定會以武力對抗。

黃維坤批評離島地政處通知業主拆除天台隔熱帆布架實在多此一舉，而且是妄顧鄉村屋住戶福民措施。

他指出長洲由於沒有高樓大廈遮擋，所有鄉村屋幾乎全日受陽光曝曬，因此天台極需要有隔熱設施，否則三樓室內酷熱如爐，而這些隔熱物純粹是以鋼管支撐着一塊帆布，其性質與市區一般所謂天台僭建物有別，既非用作居住用途，也不會危及樓宇結構，亦不會有礙觀瞻，有關當局應體察民情，予以容忍。

黃民表示：有關業主對於離島地政處函中的決定甚表不滿。該處函中強調：經長洲居民提出進一步的建議後，本處重新詳細考慮有關個案，並決定為給予居民更多時間拆去上述建築物及研究其他天台隔熱方法週見，在八八年十一月一日之前不採取清拆行動。

黃維坤對記者表示：長洲業主所需要的並非那僅有個零月的暫緩採取行動，但最終必定執行的措施。他們所需要的是一個通情達理地，對天台隔熱棚架長期予以容忍的決定。

黃氏謂：長洲的業主紛紛表示已決意不會拆除天台的棚架，除非地政處能向他們提供其他隔熱方法。如屆時一意孤行採取行動，業主可能會以武力對抗。他呼籲有關方面能體察民情，促使有關當局對天台隔熱棚架予以容忍。（新）

# 深灣龍舟隊再應邀
# 代表本港出征泰國
## 月前橫濱奪盃歸歷年佳績足自豪
### 向多國好手挑戰・揚威海外非輕易

（特訊）深灣漁業龍船隊今年六月在馬來西亞檳城奪得國際冠軍後，日前再度代表香港出征泰國，參加當地天鵝船國際邀請賽，能否揚威，今日中午過後便得悉。這隊業地方人士籌辦而成的龍舟隊，今次如再能揚威海外，當然更佳，但成立五年來所取得的各項佳績，已足以令他們自豪。

深灣這個漁區有龍舟比賽，僅自八三年開始，之前，每逢端午節則扒舢舨代替龍舟賀節。這次領隊出征泰國的蘇帶表示，愛好扒艇者因感扒舢舨太乏趣味，便倡議籌錢造龍船參加每年港府舉辦的國際龍舟邀請賽及漁民錦標賽時英姿。

他說：八三年造龍舟用三萬多元，全是地區人士自行捐集的，至今年再經某酒商贊助及地區人士籌集，再裝第二條龍。深灣這條龍不負地區人士所望，出賽經年，取得的成績甚佳，包括在八五及八七年兩度奪漁民錦標賽及國際龍舟邀請賽的冠軍，也因名列榜首，先後在這兩年代表香港出征新加坡及東南亞檳城，更於今年六月在檳城勇奪國際龍舟賽冠軍。

蘇帶也認為有助出賽龍舟，這類比賽，深灣這條龍舟，隊長一半以上是從香港參加獨木舟的，今次代表香港參加奧運獨木舟項目的鄧國祥，也是深灣龍舟隊。

深灣漁民醫會負責人之一的石勝發表示：深灣龍舟隊的成員分別來自上水、屯門、西貢等，總是一半成員是深灣居民，他們大多是獨木舟隊友，互邀參加的。每次在深灣訓練，隊員都舟車勞頓，他們的成績，不單可自豪，地區人士每年在這方面的籌集捐獻，也來得開心。（新）

西貢北深灣漁民龍舟隊練習時英姿。（本報攝）

## 葵青舉行盛大大型足球聯賽
### 提高水準即接受報名

（特訊）一九八八年葵青區大型足球聯賽將於十月三十日起，逢星期一、三、五晚上七時三十分至十時三十分假葵涌運動場舉行。此為葵青區一年一度之足球盛事，由葵涌及青衣區康樂體育聯會及區域市政局聯合主辦，葵青區議會贊助，旨在增進區內人士對大型足球運動之興趣，提高其足球水準，並藉以聯繫區內團體之友誼，歡迎區內體育團體、學校、社團及工商機構組隊參加。比賽名額預算為十六隊，採分組單循環制進行比賽，積分最高一隊出綫進入四強，然後以交叉淘汰方式決賽，勝方兩隊爭冠亞軍，負方爭殿季軍，各獎以獎杯乙座，球員亦可獲獎牌。凡參賽隊伍均可獲紀念旗乙面以為鼓勵。由即日起開始接受報名，先到先得，額滿即止。有興趣足球運動者請到葵涌興芳路葵興政府合署九樓區域市政總署葵青辦事處報名，查詢電話：○一二四七二○一。

## 屯門定期十一前夕晚會叙餐慶祝國慶

（港訊）屯門各界慶祝中華人民共和國成立卅九週年籌備委員會已於日前成立。該籌委會由二百多名屯門各界人士組成。是次會議選出籌委會主席團、執行主席、執行副主席及各部門人選，並決定為隆重慶祝國慶，在區內舉辦「萬家歡樂賀國慶」活動，內容包括：（一）九月卅日晚上假屯門大會堂演奏廳舉行綜合晚會，邀請歌藝紅星森森小姐、葉振棠先生主唱名曲，並有北派舞獅、魔術、舞蹈等節目，大會司儀由電視藝員羅石肖擔任。（二）九月廿九日晚上在屯門藍地嘉爵酒樓及十月一日晚上在屯門快樂酒樓舉行聯歡叙餐，設有歌唱、抽獎助興。（三）十月一日下午三時至四時三十分假屯門友好酒樓舉行國慶酒會，屆時邀請屯門政府部門、社團首長、鄉紳賢達、商界朋友等，共申慶祝。

屯門各界慶祝中華人民共和國成立卅九週年籌備委員名單：主席團執行主席：劉皇發。主席團執行副主席：戴展華、柳子元、陶鑑錡、黃樹、梁智、黃學儀、潘志友、蘇紹成、鍾志輝、馮友維、古漢強、會松芬、何志強、李潘展鴻、梁添湍、葉輝、丁永昌、區衡、林德光、許允權、梁振圖、陳燕坤。

主席團：陳永慶、蘇志平、黎勝、梁基、蕭弘毅、陶壽林、王亞倫、陳兆歡、黃甘河、李尚超、葉順興、王健康、陳湖清、徐惠濟、陳眾進、溫瑞玲、梁健文、李秀靈、陳天生、阮慶塊、鄒文、馮明、莫華成、何漢明、鄧枝、吳克略、賴譚庭、楊少偉、謝許冰梅、蕭明、張志泉、張金水、周有勝、彭國良、羅定明、楊善棟、林松根、江祺、周啓華、林慶榮、盧旭芬、潘展超、陶錦昌、康、李興、余國財、鍾健康、余淑華、簡松年、楊渠波、麥鏞坤、區谷明、鄭倖雄、曾觀仁、何輔涵、梁子斌、張偉雄、廖煥夫、梁明、劉棟材、陳樹材、陳敬業、蕭天雄、張永仁。

委員：劉百濟、劉師全、譚寶航、劉超、陳蘇珍、黃健明、余金林、蘇福龍、胡丁有、龐天滋、冼熾生、陳良、興、容思勁、黃晉來、聶澤棠、潘榮祥、洪海源、黃兆坤、林雅詩、鄧玉蘭、王新德、黃滿輝、何少偉、陳秀雲、李觀煌、孔淑勤、陳新雅、文秀珍、崔梅蓮、刁瑞英、李惠蘭、卓碧月、趙鳳瓊、楊東妹、黎育英、卓碧月、鄭玉梅、李浩清、余明、王天華、黃文祥、湯華五、劉偉文、陶振南、陳月明、陶光、余天賦、許德如、高志誠、陳基、梁燦勳、蔡立、陳雲生、周啓、江耀榮、陳英銳、林玉江、李潤、楊少芳、盧秀英、黃明、姚坤元、彭漢華、棠、張國偉、林偉光、劉根棠、黎帶福、鍾桃、周伙勝、周朱仔、周錦勝、王亞初、周伙泉、陳頌明、馮碧梅、黎秀佬、馮炳根、黃鋼炳、冼生、蘇觀成、高喜、梁錦燦、潘偉章……

圖為荃灣各界慶賀大會會長趙振東致贈紀念品與張中仁。

## 荃灣各界人士聯合舉行慶賀
### 專員官紳聯主持儀式
## 張中仁榮獲頒獎章

（特訊）荃灣區各界人士，昨假荃灣一酒樓聯合慶賀張中仁議員榮獲英女皇頒授榮譽獎章，敦請荃灣政務專員蕭偉全太平紳士，何多肯太平紳士，周厚澄太平紳士、陳浦芳太平紳士，陳流芳太平紳士聯同主持儀式，赴會嘉賓數千人。

大會由會長趙振東、副會長周坤成、鍾偉平、許添、張寬林、何子平、朱松勝、雷學隆、李劍峯、陳偉明、周廸獻、張雲能、冼少華、勁容、許振超、黃日榮、林丽泉、傅元洪、周領、邱基強、陳偉民、何永光、陳偉琦、湯國華、胡紀楠、黃帶喜、劉耀欽、趙宋錫珍、陳呂重德、鄧立泰、何碧君、彭叔平、何滿、謝啓民、孔濟、田錦昌、傅合、曾馬勝、賈學摩招待嘉賓。

儀式首由大會主席傅元平致賀詞，稱許張中仁為荃灣村原居民，少承庭訓，畢業國立政治大學，美國西雅圖大學研究院進修，學成從事教育工作二十餘年，熱心服務社區。青年時曾出任老圍村代表，其後被選為荃灣鄉事委員會執行委員，參與鄉政，服務桑梓，對區內一切服務同樣熱心，無論青少年工作，敬老事工，康樂文化工作，無不悉力以赴，且為一位虔誠基督徒，服務社會熱忱，獲尋衆擁戴，於一九八五年獲選為荃灣區議會民選議員，歷年來曾先後担任第九、十、十一、十三屆荃灣區藝術節主席，荃灣區議會文娛委員會委員，康樂體育委員會等要職，對地區貢獻良多。今次獲頒授榮譽獎章，實至名歸。

繼由張中仁致謝詞，表示今次榮獲英女皇頒授榮譽獎章，蒙荃灣政務專員指導，鄉親父老，校長及教友鼓勵嘉許，以後當竭盡綿力，效力荃灣，語多謙遜。

隨請會長趙振東頒贈紀念品銀牌，禮成歡宴，情況熱鬧。

## 成立十四年頒獎項表揚
## 邊區選出十位傑出少年警訊
### 製成五百盞花燈賀中秋

（特訊）邊境區少年警訊將於明日（十九日）下午四時卅分在邊境區少年警訊會所（上水舊上水警署）舉行成立十四週年紀念暨少訊花燈紮作賀中秋慶典。

是次活動是招待邊境區少年警訊約一千五百名會員參加，邊境區少年警訊滅罪巡廻劇團及亞洲電視藝員將會提供文娛節目。另外，約五百盞由少訊會員紮作的花燈，將會懸掛於是晚會場。

大會並安排一項頒發獎項與十位傑出少年警訊會員的儀式。

邊境區警察指揮官韋達總警司、副指揮官張志強高級警司及大會主席張國珍總督察與警民關係組主持是次盛會。

是晚大會主禮嘉賓有：北區撲滅罪行委員會主席杜文光、區域市政局主席張人龍、北區政務專員苗方知、警察社區關係總主任劉振星高級警司、鄉議局副主席廖正亮、北區區議會主席彭鏗然、上水鄉事會主席簡炳墀、粉嶺鄉事會主席鄧國容、沙頭角鄉事會主席陳華天福、打鼓嶺鄉事會主席劉春、新田鄉事會主席文伙泰、廖洲璨夫人曾寶玲女士、區域市政局北區委員會主席張樹、新界工商業總會會長劉森波、皇后山材居民福利會主席葉方張、上水街坊福利會主席梁驅騰、石湖墟商會理事崔志明、耀明音樂學院院長梁耀明。（新）

## 元朗聯體育會組團
## 訪問江門舉行友誼賽
### 並遊覽當地名勝古蹟

（特訊）元朗聯體育會組成旅行團近百人，並率同轄下甲組足球隊訪問新會縣江門市，與當地兩足隊作友誼賽，乘便瀏覽當地名勝古蹟。

該團由陳錦添、張彪、鄧興良任總領隊，張志良、王光榮、與維喜任領隊，顧問黃成業、樹務箱宗兆、馮國運、田金松、公關黃振明、曾理鄭木權、吳國忠、遵有駿員隊教練鄭植良、鄧南盛、球員梁天河、温國光、陳超康、鄭鎔秀、朱玉業、黃秀龍、李耀文、張至良、鄭毓培等。

球員隊隊長鄧植良、陳衍鳴。球員名單為：張耀東、林春樹、梁有明、梁卓長、黎柏鈞、姚坤廣、盛志明、林志光、黃程方、陳國華、黃兆光、葉華偉、梁北添、何錦文、李紹基、黎銳能及羅建興等，好手林立。全團已於昨晨出發，約於下午四時到隊，由朗聯隊對江門振興隊，晚間由江門體育總會設宴款待。今日早上參觀新會縣運動會開幕禮，並遊覽玉湖等名勝風光。下午續由朗聯元老隊對江門業餘體校隊及朗聯再戰振興隊，全團將於明午乘船返港。

## 西貢公路進行改善
## 擴闊一段消除延阻
### 增額外慢車線・建橋樑跨山谷

（港訊）運輸司現擬在南圍與滘西水灣道路口之間的幾段西貢公路進行道路改善工程。

目前，上述地點的道路路綫低於標準，斜度陡峭及沒有慢車道，經常因慢駛的重型車輛而引致交通受到長時間阻延。

該項工程包括興建一條約八百五十米長的三綫行車道及有關的行人路，藉以更改及擴闊西貢公路與滘水灣道交界至南圍的南面約三百五十米的一段西貢公路路綫。

工程亦包括興建一條額外的短右轉車道及一條約一百五十米長的額外慢車綫，藉以擴闊一段在南圍的西貢公路。

此外，亦會興建一條約四十五米長的橋樑，橫跨南圍的南面約四百五十米處的山谷上。

將予進行的工程將成為一項工程的第一期，該項工程最終將提供一條由滘水灣道直通蠔涌的雙程雙綫分隔車道。

有關擬進行的工程的公告，已在新出版的政府憲報刊登。下列政府部門均備有顯示建議工程範圍的圖則及計劃摘要說明，供市民查閱。

（一）香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處。

（二）西貢政府合署大廈西貢地政處。

（三）西貢政府合署西貢政務處。

市民如反對上述工程，必須於本年十一月十五日或該日前以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

## 十七班列車延長十二卡
### 疏導早上繁忙交通

（港訊）九廣鐵路公司鐵路部宣佈：由九月中旬起，共有十七班早上行走的列車已延長至十二卡，以進一步疏導早上繁忙的客運。

這些十二卡列車每天早上七時至十一時三十分（星期日、公衆假期及賽馬日除外）行走於大埔墟與九龍之間，上下行列車平均每小時共有四班。

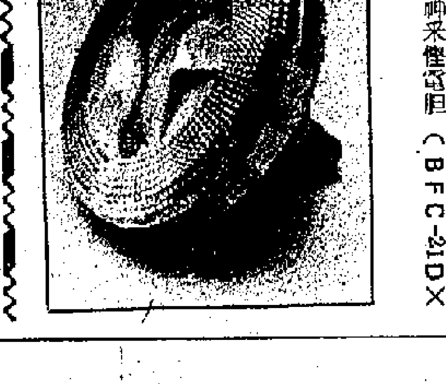
由本年八月中起，九廣鐵路已將早上繁忙時間的列車全部由六卡延長至九卡，使每列車的載客量由一千八百人提高至二千八百人。「列車增至十二卡後，九廣鐵路的載客能力會進一步提高，因為每班十二卡列車可以容納三千八百人。」九廣鐵路發言人說：為了配合十二卡車的運作，九廣鐵路已開始將各繁忙車站月台的頂蓋加長。至目前為止，五個車站的頂蓋已延至十二卡車長度，而有關工程現正在粉嶺及羅湖車站進行。

## 葵青區會推展多項敬老活動

（港訊）葵青區敬老工作小組明日舉行記者招待會，公布本年度籌辦的多項活動，其中包括今年推出的老人交通優惠計劃。葵青區議會社區事務委員會敬老工作小組鼓勵葵青區今年獲區議會撥款五萬七千元和區內人士熱心贊助二萬多元，舉辦敬老活動。出席記者招待會的人士有小組主席陳光榮、社區事務委員會主席李志輝、社會福利署和葵青政務處代表。

## 樂聲牌專賣店送大禮

樂聲牌專賣店，自從首間在大埔開設，兩年來即如雨後春筍，紛紛於元朗、上水、沙田、屯門、青衣及彩雲邨等地設立。此種樂聲牌專賣店，以其所經營之電器品質優良，原廠保用，明碼實價及服務週到等而深受用家歡迎。今為酬謝顧客，樂聲牌專賣店送大禮：由即日起至十月卅一日止，凡於專賣店內購買樂聲牌電視機、錄影機、雪櫃、洗衣機或微波電子爐，只需加十元便可即時購取原價八十二元之樂聲牌神采煲電胆一個。



圖為樂聲牌神采煲電胆。（BFC-21DXB22）

# 昨日沙田八場賽事電算機表

第一次賽馬 1988年9月17日 （星期六） 沙田 （快地）

## 第一場
第五班 一二〇〇米 （第一口孖寶首關） （連贏位） （三重彩）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬距離 | 距頭馬距離 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置（元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑧ | 靚碧 | 43 | 127 | 甘寶棠 | ③ | 摩 | 3 2 1 1 | 冠軍 | 冠軍 | 14 | 488,660 | 283,260 |
| ⑪ | 活力之霸 | 41 | 125 | 陳柏鴻 | ① | 歐 | 5 1 2 2 | 半馬位 | 半馬位 | 10 | 705,200 | 609,770 |
| ⑥ | 確信一號 | 45 | 129 | 徐貴良 | ④ | 洲 | 4 3 3 3 | 一馬頸 | 半馬位 | 5.6 | 1,278,200 | 1,101,710 |
| ③ | 金鑽寶 | 46 | 130 | 羅富全 | ② | 王 | 9 4 4 4 | 一馬頭 | 半馬位 | 52 | 138,890 | 84,230 |
| ② | 發威 | 50 | 134 | 洪國興 | ⑪ | 甘 | 13 6 5 5 | 2¼馬位 | 2¾馬位 | 26 | 274,250 | 160,520 |
| ⑩ | 風生水起 | 43 | 127 | 金雷弼 | ⑨ | 歐 | 6 13 11 6 | 一馬頭 | 2¾馬位 | 17 | 419,520 | 190,170 |
| ⑨ | 好叻仔 | 43 | 127 | 胡活士 | ⑥ | 方 | 7 8 6 7 | 1½馬位 | 4¼馬位 | 3.2 | 2,235,360 | 2,195,840 |
| ⑤ | 南星 | 46 | 127 | 李易學 | ⑫ | 張 | 12 9 9 8 | 1¼馬位 | 5½馬位 | 55 | 131,490 | 67,950 |
| ⑬ | 挺秀 | 41 | 125 | 華卓良 | ⑬ | 張 | 1 10 7 9 | 半馬位 | 六馬位 | 12 | 571,340 | 364,740 |
| ⑫ | 如來神掌 | 41 | 125 | 賀蘭杜夫 | ⑧ | 夏 | 10 7 12 10 | 1½馬位 | 7½馬位 | 25 | 679,970 | 145,170 |
| ① | 歡樂人 | 51 | 135 | 告東尼 | ⑤ | 林 | 2 5 8 11 | 短馬頭 | 7½馬位 | 3.7 | 1,916,150 | 981,170 |
| ⑦ | 出口商人 | 44 | 128 | 白禮棟 | ⑩ | 許 | 9 12 10 12 | 1¾馬位 | 9¼馬位 | 40 | 181,700 | 109,370 |
| ④ | 必發 | 46 | 130 | 鄭仲謀 | ⑦ | 謝 | 8 11 13 13 | 短馬頭 | 9¼馬位 | 53 | 136,450 | 68,950 |
| | | | | | | | | | 總票數：$ | | 8,757,180 | 6,362,850 |

時間：24.6 47.6 1.11.3
23.0 （23.7）
勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍一馬頸
連贏：$ 551.30 三重彩：$ 5,163.00
獨贏：$ 148.70
位置：$ 48.70 28.00 19.90
連贏位總投注：21,267,770.00 大熱門連贏：①—⑨（2,429,060.00）

## 第二場
第三班 一〇〇〇米 （第一口孖寶次關） （連贏位）（第二口孖寶首關） （三重彩） （孖T首關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬距離 | 距頭馬距離 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置（元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑨ | 中游之星 | 84 | 118 | 魯寶遜 | ④ | 岳 | 3 2 1 | 冠軍 | 冠軍 | 43 | 186,690 | 147,740 |
| ② | 鋼上旺 | 93 | 127 | 告東尼 | ⑨ | 林 | 6 5 2 | 一馬頸 | 一馬頸 | 6 | 1,345,240 | 785,000 |
| ④ | 喜多寶 | 87 | 121 | 洪國興 | ⑧ | 歐 | 1 1 3 | 1½馬位 | 1½馬位 | 4.7 | 1,694,310 | 744,640 |
| ③ | 飛龍世界 | 89 | 123 | 陳柏鴻 | ① | 謝 | 5 3 4 | 一馬頭 | 兩馬位 | 23 | 337,830 | 298,570 |
| ⑦ | 曠世奇才 | 86 | 120 | 金雷弼 | ② | 登 | 8 7 5 | 1½馬位 | 3½馬位 | 12 | 634,240 | 383,670 |
| ⑧ | 聲震環宇 | 85 | 119 | 雷誠 | ⑪ | 簡 | 2 6 6 | 短馬頭 | 3½馬位 | 2.3 | 3,448,490 | 2,588,740 |
| ⑫ | 發得勁 | 84 | 118 | 甘寶棠 | ⑤ | 摩 | 10 11 7 | 半馬位 | 3¾馬位 | 33 | 240,980 | 148,500 |
| ⑥ | 冠峯 | 86 | 120 | 馬輝 | ⑦ | 洲 | 4 4 8 | 短馬頭 | 3¾馬位 | 9 | 888,390 | 682,870 |
| ⑪ | 金得旺 | 84 | 115 | 葉楚航 | ⑥ | 王 | 12 12 9 | 半馬位 | 4¼馬位 | 99 | 70,390 | 66,750 |
| ① | 紅星 | 97 | 131 | 華卓良 | ③ | 陳 | 11 10 10 | 1½馬位 | 5¾馬位 | 54 | 148,520 | 105,100 |
| ⑤ | 年年好 | 86 | 120 | 賀蘭杜夫 | ⑫ | 夏 | 7 9 11 | 一馬頸 | 六馬位 | 13 | 609,570 | 360,410 |
| ⑩ | 楢惑 | 84 | 115 | 李易學 | ⑩ | 摩 | 9 8 12 | 一馬頭 | 六馬位 | 62 | 128,410 | 89,520 |
| | | | | | | | | | 總票數：$ | | 9,733,060 | 6,401,510 |

時間：13.0 33.7 58.0
20.7 （24.3）
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸 亞軍勝季軍1½馬位
連贏：$ 921.50 三重彩：$ 33,173.00
獨贏：$ 432.70
位置：$ 92.00 25.40 26.30
第一口孖寶派彩：$ 2,635.40 安慰獎：$ 102.00
連贏位總投注：20,723,260.00 大熱門連贏：②—⑧（2,392,420.00）

## 第三場
第三班 一二〇〇米 （第二口孖寶次關） （連贏位）（第三口孖寶首關） （三重彩）（孖Q首關） （六環彩第一關）（孖T次關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬距離 | 距頭馬距離 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置（元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑫ | 安培 | 71 | 123 | 華卓良 | ① | 伍 | 3 1 1 1 | 冠軍 | 冠軍 | 5.5 | 1,069,660 | 747,440 |
| ⑥ | 飛勁 | 79 | 131 | 何敬森 | ⑪ | 朱 | 6 5 5 2 | 1½馬位 | 1½馬位 | 4.5 | 2,207,740 | 1,263,150 |
| ⑧ | 神勇金剛 | 78 | 130 | 陳柏鴻 | ⑩ | 洲 | 1 4 4 3 | 一馬頸 | 1¾馬位 | 9 | 1,019,970 | 613,650 |
| ③ | 上海之友 | 81 | 133 | 告東尼 | ⑫ | 林 | 2 3 2 4 | 一馬頭 | 1¾馬位 | 5.4 | 1,591,140 | 965,410 |
| ④ | 發火 | 81 | 133 | 彭瑪 | ⑧ | 郭 | 12 10 7 5 | 兩馬位 | 3¾馬位 | 11 | 795,130 | 423,250 |
| ⑨ | 吉祥星 | 75 | 127 | 甘寶棠 | ⑥ | 摩 | 4 2 3 6 | 兩馬位 | 5¾馬位 | 9.7 | 947,880 | 545,150 |
| ⑬ | 能爺 | 68 | 120 | 雷誠 | ③ | 簡 | 8 [illegible] 6 7 | 一馬頭 | 5¾馬位 | 8.9 | 1,030,140 | 602,000 |
| ⑩ | 海寶石 | 74 | 126 | 胡活士 | ② | 方 | 9 9 8 8 | [illegible] | 6¾馬位 | 8.7 | 1,048,280 | 1,020,880 |
| ① | 最成功 | 82 | 134 | 白禮棟 | ④ | 謝 | 13 13 9 9 | [illegible] | 10馬位 | 99 | 62,580 | 49,220 |
| ⑤ | 獅威 | 80 | 132 | 洪國興 | ⑤ | 歐 | 14 14 11 10 | [illegible] | 11½馬位 | 17 | 514,330 | 164,920 |
| ⑭ | 新狀元 | 68 | 110 | 劉家泰 | ⑬ | 安 | 5 7 10 11 | 一馬頸 | 11½馬位 | 27 | 330,010 | 195,930 |
| ⑪ | 大英靈駒 | 72 | 124 | 賀蘭杜夫 | ⑦ | 夏 | 11 12 13 12 | 5¼馬位 | 17馬位 | 52 | 175,690 | 74,030 |
| ⑦ | 天天報喜 | 78 | 130 | 徐貴良 | ⑭ | 陳 | 7 11 12 13 | 一馬頭 | 17馬位 | 79 | 115,850 | 57,570 |
| ② | 百利旺 | 81 | 130 | 李易學 | ⑨ | 甘 | 10 6 14 14 | 11¼馬位 | 28¼馬位 | 99 | 68,280 | 45,600 |
| | | | | | | | | | 總票數：$ | | 11,076,680 | 6,768,200 |

時間：23.8 46.5 1.09.8
22.7 （23.3）
勝負距離：冠軍勝亞軍1½馬位 亞軍勝季軍一馬頸
連贏：$ 181.90 三重彩：$ 2,503.00
孖T $382,260（十元）
獨贏：$ 85.90
位置：$ 23.30 17.90 26.80
第二口孖寶派彩：$ 4,704.80 安慰獎：$ 646.50
連贏位總投注：24,022,320.00 大熱門連贏：③—⑥（1,401,410）

## 第四場
第二班 一四〇〇米 （第三口孖寶次關） （連贏位）（第四口孖寶首關） （三重彩）（孖Q次關） （六環彩第二關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬距離 | 距頭馬距離 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置（元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑩ | 百勝之星 | 89 | 110 | 謝展鵠 | ⑥ | 伍 | 1 1 1 1 | 冠軍 | 冠軍 | 18 | 553,560 | 271,890 |
| ⑧ | 喜旺寶 | 90 | 121 | 彭瑪 | ⑨ | 郭 | 10 10 8 2 | 1¼馬位 | 1¼馬位 | 15 | 644,690 | 423,880 |
| ② | 鑽石先鋒 | 97 | 128 | 甘寶棠 | ④ | 摩 | 7 7 5 3 | 一馬頭 | 1¼馬位 | 5.9 | 1,700,280 | 1,122,510 |
| ⑭ | 綽綽有餘 | 86 | 118 | 洪國興 | ⑪ | 伍 | 11 11 11 4 | 半馬位 | 兩馬位 | 16 | 597,170 | 356,410 |
| ⑥ | 錦標得 | 92 | 123 | 魯寶遜 | ⑦ | 岳 | 13 12 10 5 | 半馬位 | 2½馬位 | 9.5 | 1,061,580 | 498,870 |
| ④ | 天寶霸 | 94 | 125 | 雷誠 | ⑤ | 簡 | 4 5 6 6 | 一馬位 | 3½馬位 | [illegible] | 1,762,200 | 819,620 |
| ① | 將軍 | 98 | 129 | 陳柏鴻 | ⑩ | 謝 | 3 3 3 7 | 一馬位 | 4½馬位 | [illegible] | [illegible] | 566,590 |
| ⑤ | 印度之星 | 93 | 124 | 胡活士 | ⑧ | 方 | 14 14 12 8 | 一馬位 | 5½馬位 | 52 | [illegible] | 98,940 |
| ⑪ | 愛馬成 | 89 | 120 | 馬輝 | ① | 洲 | 2 2 2 9 | 一馬頭 | 5¾馬位 | 36 | [illegible] | [illegible] |
| ⑬ | 醒目 | 87 | 118 | 告東尼 | ⑫ | 林 | 6 6 9 10 | ¾馬位 | 6½馬位 | 3.2 | [illegible] | [illegible] |
| ③ | 永同威 | 97 | 128 | 華卓良 | ⑭ | 陳 | 12 13 13 11 | 1¾馬位 | 8¼馬位 | 16 | 625,110 | [illegible] |
| ⑨ | 冒險家 | 90 | 121 | 白禮棟 | ② | 許 | 5 4 4 12 | 一馬頸 | 8½馬位 | 99 | 57,840 | 35,920 |
| ⑫ | 飛虎山 | 88 | 116 | 葉楚航 | ③ | 王 | 8 8 7 13 | 一馬位 | 9½馬位 | 41 | 245,240 | 102,190 |
| ⑦ | 馬迷之寶 | 91 | 122 | 徐貴良 | ⑬ | 甘 | 9 9 14 14 | 4½馬位 | 13¾馬位 | 28 | 354,570 | 187,810 |
| | | | | | | | | | 總票數：$ | | 12,217,510 | 6,491,490 |

時間：13.3 35.0 57.9 1.22.4
21.5 22.9 （24.5）
勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬位 亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$ 1,399.60 三重彩：$ 12,604
獨贏：$ 183.20
位置：$ 53.80 38.10 20.60
第三口孖寶派彩：$ 1,333.20 安慰獎：$ 196.20
孖Q派彩：$ 76,746.00
連贏位總投注：24,834,700.00 大熱門連贏：②—⑬（1,877,020.00）

## 第五場
一二班 一〇〇〇米 （第四口孖寶次關） （連贏位）（第五口孖寶首關） （三重彩） （六環彩第三關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬距離 | 距頭馬距離 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置（元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 晨鋒 | 121 | 138 | 李森 | ③ | 關 | 2 2 1 | 冠軍 | 冠軍 | 2 | 2,932,560 | 809,260 |
| ⑥ | 博得好 | 100 | 114 | 李易學 | ⑤ | 摩 | 3 3 2 | 1¼馬位 | 1¼馬位 | 38 | 159,470 | 116,620 |
| ⑤ | 龍船 | 101 | 118 | 賀蘭杜夫 | ① | 歐 | 4 4 3 | 半馬位 | 2¼馬位 | 35 | 170,710 | 132,640 |
| ⑦ | 花心大少 | 99 | 118 | 雷誠 | ⑥ | 簡 | 1 1 4 | 一馬頸 | 2¼馬位 | 2.9 | 2,105,090 | 1,301,170 |
| ② | 金蘋果 | 110 | 127 | 甘寶棠 | ④ | 摩 | 5 5 5 | 1¼馬位 | 3½馬位 | 6.9 | 879,740 | 586,380 |
| ③ | 旺財先生 | 107 | 124 | 何敬森 | ② | 王 | 6 6 6 | 四馬位 | 7½馬位 | 7.1 | 849,930 | 451,290 |
| ④ | 通靈 | 105 | 117 | 謝偉豪 | ⑦ | 簡 | 7 7 7 | 六馬位 | 13½馬位 | 23 | 258,940 | 151,930 |
| | | | | | | | | | 總票數：$ | | 7,356,440 | 3,549,290 |

時間：13.0 34.1 57.6
21.1 （22.9）
勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬位 亞軍勝季軍半馬位
連贏：$ 370.80 三重彩：$ 4,305.00
獨贏：$ 20.80
位置：$ 17.80 63.90 57.40
第四口孖寶派彩：$ 510.10 安慰獎：$ 882.40
連贏位總投注：15,100,820 大熱門連贏①—⑦（4,114,500.00）

## 第六場
第四班 一四〇〇米 （第五口孖寶次關） （連贏位）（第六口孖寶首關） （三重彩）（三寶首關） （六環彩第四關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬距離 | 距頭馬距離 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置（元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ② | 長旺 | 64 | 132 | 彭瑪 | ① | 林 | 2 3 3 1 | 冠軍 | 冠軍 | 10 | 707,880 | 371,790 |
| ⑬ | 皆能 | 53 | 121 | 魯寶遜 | ② | 岳 | 14 14 12 2 | 短馬頭 | 短馬頭 | 41 | 175,910 | 106,560 |
| ⑨ | 香港之星 | 55 | 123 | 洪國興 | ⑤ | 歐 | 3 2 2 3 | 1½馬位 | 1½馬位 | 9.2 | 793,420 | 590,350 |
| ④ | 贏多多 | 62 | 127 | 李易學 | ⑥ | 伍 | 4 4 5 4 | 2¼馬位 | 3¾馬位 | 13 | 535,760 | 230,760 |
| ⑥ | 遊俠 | 60 | 128 | 金雷弼 | ⑧ | 登 | 5 5 4 5 | 半馬位 | 4¼馬位 | 13 | 547,230 | 370,030 |
| ⑧ | 強心戰士 | 56 | 124 | 賀蘭杜夫 | ⑬ | 夏 | 8 9 10 6 | 一馬頸 | 4½馬位 | 8.5 | 859,300 | 396,560 |
| ⑫ | 奇兵 | 54 | 122 | 胡活士 | ④ | 方 | 11 11 9 7 | 一馬頭 | 4½馬位 | 15 | 476,960 | 253,940 |
| ③ | 雅園 | 63 | 126 | 謝偉豪 | ⑭ | 簡 | 1 1 1 8 | 一馬位 | 5½馬位 | 87 | 83,670 | 81,280 |
| ⑭ | 彩雀 | 52 | 120 | 李森 | ⑩ | 關 | 13 10 11 9 | 短馬頭 | 5½馬位 | 7 | 1,046,600 | 536,760 |
| ⑤ | 大天二 | 61 | 119 | 朱柏榮 | ⑦ | 許 | 7 8 8 10 | 短馬頭 | 5½馬位 | 56 | 130,190 | 77,730 |
| ① | 快樂一百 | 65 | 133 | 馬輝 | ③ | 洲 | 9 7 6 11 | 1½馬位 | 七馬位 | 6.2 | 1,183,430 | 614,970 |
| ⑦ | 華百達 | 57 | 125 | 華卓良 | ⑫ | 陳 | 12 13 13 12 | ¾馬位 | 7¾馬位 | 72 | 101,160 | 59,170 |
| ⑩ | 常山鳳 | 54 | 122 | 甘寶棠 | ⑨ | 摩 | 6 6 7 13 | 1½馬位 | 9¼馬位 | 11 | 661,220 | 364,220 |
| ⑪ | 茂麗山莊 | 54 | 122 | 雷誠 | ⑪ | 簡 | 10 12 14 14 | 2½馬位 | 11¾馬位 | 4.7 | 1,564,450 | 863,140 |
| | | | | | | | | | 總票數：$ | | 8,867,160 | 4,917,160 |

時間：13.5 35.8 59.7 1.23.9
22.3 23.9 （24.2）
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭 亞軍勝季軍1½馬位
連贏：$ 2,074.00 三重彩：$ 23,589.00
獨贏：$ 104.00
位置：$ 37.00 104.20 27.00
第五口孖寶派彩：$ 148.90 安慰獎：$ 183.20
連贏位總投注：22,409,220.00 大熱門連贏：①—⑪（1,104,220.00）

## 第七場
第二班 一四〇〇米 （第六口孖寶尾關） （連贏位）（第七口孖寶首關） （三重彩）（三寶次關） （六環彩第五關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬距離 | 距頭馬距離 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置（元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 亞洲光華 | 94 | 130 | 甘寶棠 | ⑥ | 摩 | 6 6 7 1 | 冠軍 | 冠軍 | 4 | 1,952,090 | 1,010,910 |
| ⑨ | 好運孖寶 | 84 | 120 | 白禮棟 | ⑦ | 許 | 7 7 6 2 | 一馬頸 | 一馬頸 | 46 | 170,660 | 140,310 |
| ④ | 查理英雄 | 87 | 123 | 雷誠 | ⑧ | 簡 | 1 1 1 3 | 半馬位 | 半馬位 | 2.9 | 2,695,940 | 1,383,350 |
| ⑥ | 突破 | 85 | 121 | 華卓良 | ⑤ | 陳 | 5 4 3 4 | 3½馬位 | 3½馬位 | 7.8 | 1,014,890 | 622,180 |
| ⑤ | 金得利 | 85 | 118 | 葉楚航 | ③ | 王 | 8 8 8 5 | 一馬頭 | 四馬位 | 7.2 | 1,109,930 | 612,450 |
| ⑦ | 勁達 | 84 | 120 | 何敬森 | ④ | 朱 | 4 5 4 6 | ¾馬位 | 4¾馬位 | 29 | 267,060 | 171,110 |
| ③ | 同威 | 89 | 125 | 洪國興 | ⑨ | 歐 | 3 2 2 7 | 半馬位 | 5¼馬位 | 11 | 716,240 | 449,750 |
| ② | 監戰士 | 89 | 125 | 羅德權 | ② | 張 | 9 9 9 8 | 7½馬位 | 12½馬位 | 29 | 269,070 | 149,550 |
| ⑧ | 好喜訊 | 84 | 120 | 陳柏鴻 | ① | 洲 | 2 3 5 9 | 1½馬位 | 14馬位 | 5.6 | 1,406,820 | 1,004,040 |
| | | | | | | | | | 總票數：$ | | 9,593,700 | 5,543,650 |

時間：13.7 36.4 59.7 1.23.2
22.7 23.3 （23.5）
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸 亞軍勝季軍半馬位
連贏：$ 791.70 三重彩：$ 3,820.00
獨贏：$ 40.80
位置：$ 16.80 59.10 15.00
第六口孖寶派彩：$ 449.50 安慰獎：$ 688.30
連贏位總投注：23,587,560 大熱門連贏：①—④（2,809,050.00）

## 第八場
第四班 一四〇〇米 （第七口孖寶尾關） （連贏位） （三重彩）（三寶尾關） （六環彩第六關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬距離 | 距頭馬距離 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置（元） |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑦ | 金沛源 | 58 | 126 | 胡活士 | ① | 方 | 3 5 2 1 | 冠軍 | 冠軍 | 14 | 683,930 | 450,990 |
| ① | 金得寶 | 63 | 131 | 何敬森 | ⑥ | 朱 | 5 7 6 2 | 半馬位 | 半馬位 | 17 | 556,670 | 281,340 |
| ⑧ | 新彩 | 58 | 126 | 甘寶棠 | ③ | 摩 | 4 6 5 3 | 1¼馬位 | 2¼馬位 | 29 | 329,640 | 193,680 |
| ④ | 幸運狐 | 61 | 129 | 陳柏鴻 | ⑪ | 歐 | 11 10 7 4 | 3¼馬位 | 5½馬位 | 9.2 | 1,050,850 | 563,130 |
| ③ | 愛爾蘭曲 | 62 | 130 | 賀蘭杜夫 | ⑩ | 夏 | 8 4 3 5 | 短馬頭 | 5½馬位 | 6.3 | 1,527,300 | 739,820 |
| ⑪ | 鄉村樂 | 54 | 119 | 葉楚航 | ⑨ | 林 | 6 3 4 6 | 一馬頭 | 5¾馬位 | 83 | 116,720 | 107,780 |
| ⑩ | 盈利來 | 56 | 124 | 雷誠 | ⑤ | 簡 | 9 8 10 7 | 半馬位 | 6¼馬位 | 7.1 | 1,363,660 | 654,050 |
| ⑨ | 雪騮龍駒 | 57 | 125 | 彭瑪 | ② | 林 | 7 9 11 8 | 短馬頭 | 6¼馬位 | 6.2 | 1,552,400 | 660,070 |
| ⑬ | 電腦金剛 | 54 | 122 | 洪國興 | ⑦ | 歐 | 13 14 13 9 | 半馬位 | 6¾馬位 | 34 | 281,450 | 276,110 |
| ⑫ | 迅雷 | 54 | 122 | 魯寶遜 | ⑩ | 岳 | 12 11 9 10 | 一馬頸 | 七馬位 | 7 | 1,373,500 | 640,140 |
| ⑥ | 香港之星 | 59 | 127 | 金雷弼 | ⑧ | 登 | 10 12 8 11 | 短馬頭 | 七馬位 | 8.2 | 1,180,950 | 767,870 |
| ⑤ | 印刷之星 | 60 | 128 | 華卓良 | ④ | 張 | 14 13 12 12 | 半馬位 | 7½馬位 | 19 | 491,390 | 163,410 |
| ② | 美國生菜 | 62 | 130 | 徐貴良 | ⑭ | 安 | 2 1 1 13 | 1½馬位 | 九馬位 | 20 | 486,410 | 214,700 |
| ⑭ | 龍東萬歲 | 53 | 121 | 白禮棟 | ⑬ | 許 | 1 2 14 14 | 14¼馬位 | 23¼馬位 | 13 | 735,450 | 407,320 |
| | | | | | | | | | 總票數：$ | | 11,730,320 | 6,120,410 |

時間：13.7 35.6 59.2 1.23.9
21.9 23.6 （24.7）
勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍1¼馬位
連贏：$ 776.00 三重彩：$ 28,960.00
獨贏：$ 142.40 三寶：$ 8,571.00
位置：$ 40.70 59.20 81.50
第七口孖寶派彩：$ 512.30 安慰獎：$ 142.00
六環彩派彩：$ 464,473.00 特別獎：$ 862,599.00
連贏位總投注：30,686,660.00 大熱門連贏：⑨—⑫（1,524,980.00）

# 華僑馬經

主編 匡公

# 策騎好運孖寶犯規 白禮棟罰停賽三日
## 多駒熱門倒灶後被送檢

**賽後檢討**

昨日在沙田馬場舉行之八場開鑼賽事，出馬踴躍，碰撞事件頗多，騎師白禮棟因策騎不小心，首先被罰停賽三天，鄭仲謀則遭警告。

白禮棟策騎好運孖寶曾導致突破及同威均須予勒避，賽後被競賽小組判罰不小心策騎停賽三天。

鄭仲謀策騎必發輕微向內斜跑將出口商人帶向內跑，導致風生水起須予收慢，賽後被小組召看巡邏影片，並被警告日後須加強控制其座騎。

雷誠策查理英雄於二百五十米處跌掉馬鞭。大熱落敗之歡樂人、好叻仔、聲震環宇、茂麗山莊，均被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查及接受獸醫進一步觀察。

如來神掌將須經試閘及格始准再次出賽。

昨日賽事董事小組由李福深輪任主席，賽事董事由杜保璧（第六場除外）會同四位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事莊士頓代表競賽小組所簽發之賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）第五班，一二〇〇米

如來神掌（賀蘭杜夫）入閘困難，並將須經試閘及格後始准再次出賽。

發威（洪國興）展步遲緩。

於八百米號轉彎時，必發（鄭仲謀）輕微向內斜跑，將出口商人（白禮棟）帶向內跑，導致沿內欄競跑之風生水起（金雷弼）須予收慢。其後不久，沿內欄競跑之出口商人一度收慢以避開必發之後蹄。賽後騎師鄭仲謀被競賽事小組召看該事件之巡邏影片，並被警告日後須加強控制其座騎。

盛時內閃，令其騎師難於盡力催策。

賽後歡樂人（告東尼）及好叻仔（胡活士）被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

（第二場）第一及第二班，一〇〇〇米

勝出頭馬中游之星（魯寶遜）策抽地躍出，帶至馬間金得旺（見習騎師葉楚航），導致金得旺失位。

紅星（華卓良）及曠世奇才（金雷弼）於躍出時互相碰撞，導致紅星須予收慢及失位。

金得旺於接近八百米處時失蹄。

賽後聲震環宇（雷誠）被遣往接受獸醫檢驗，並將須接受獸醫進一步觀察。

（第三場）第三班 一二〇〇米

新狀元（見習騎師劉家泰）於馬匹亮相圈時更換其上腹帶，因而耽誤前往起步點。

上海之友（告東尼）於前往起步點途中將其騎師抛下，上海之友於接受獸醫檢驗後，騎師於閘前上馬，並隨草駒入閘。

百利旺（見習騎師李易學）策抽地躍出，且展步遲緩。

接近二百米處時，獅威（洪國興）向外斜跑，導致大英靈駒（賀蘭杜夫）一度須予收慢。

（第四場）第一及第二班 一四〇〇米

馬迷之寶（告東尼）自八百米處起外閃。

賽後醒目附送往接受獸醫檢驗。

（第五場）第一及第二班，一〇〇〇米。

勝出頭馬晨鋒（李森）於最後一百米內在力策上逐漸向外斜跑。

（第六場）第四班 一四〇〇米。

彭瑪代替原先宣佈騎長旺之騎師告東尼出賽，因後者於策騎第四場後身體不適。

賽後茂麗山莊（雷誠）被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

（第七場）第二班，一四〇〇米。

勁達（何敬森）展步遲緩。

查理英雄之騎師（雷誠）約於二百五十米處跌掉馬鞭。

賽後競賽事小組就於最後一百米內一宗涉及好運孖寶（白禮棟）、突破（華卓良）、亞洲光華（甘寶棠）及同威（洪國興）等駒之干擾事件展開研訊。經聽取有關騎師之證供及觀察巡邏影片，小組裁定白禮棟須對事件負責，因其致突破須予勒避好運孖寶之後蹄，而於後面競跑之同威則須予勒避，小組因白禮棟不小心策騎而判罰其由十月一日截至及包括十月九日在內期間停賽三天。

（第八場）第四班 一四〇〇米

彭瑪代替原先宣佈策騎雪騮龍駒之騎師告東尼出賽。

於躍出時，電腦金剛（洪國興）收慢以避開金得寶（何敬森）之後蹄。

於四百米處轉彎時，龍東萬歲（白禮棟）收慢以避開美國生菜（徐貴良）之後蹄及失位。此宗事件導致於後面競跑之新彩（甘寶棠）須予轉向外跑，而盈利來（雷誠）則被帶向外跑，壓向迅雷（魯寶遜），導致迅雷踢着幸運狐（陳柏鴻）之後蹄。

本季第一項錦標賽廣東讓賽盃在第四場舉行，結果由見習騎師謝展鵠騎「百勝之星」取勝，賽後頒獎時攝。

# 昨日八場賽馬派彩結果表

| 場次 | 冠軍 亞軍 季軍 | 獨贏派彩 | 第一位置 | 第二位置 | 第三位置 | 連贏位 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 第一場 | ⑧靚碧 ⑪活力之霸 ⑥確信一號 三重彩：五千一百六十三元 | 一百48元七 | 四八元七 | 廿八元 | 十九元九 | 五百五十一元三 |
| 第二場 | ⑨中游之星 ②鋼上旺 ④喜多寶 三重彩：三萬三千一百七十三元 | 四百32元七 | 九十二元 | 廿五元四 | 廿六元三 | 九百廿一元五 |
| 第三場 | ⑫安培 ⑥飛勁 ⑧神勇金剛 三重彩：二千五百零三元 | 八十五元九 | 廿三元三 | 十七元九 | 廿六元三 | 一百八十一元九 |
| 第四場 | ⑩百勝之星 ⑧喜旺寶 ②鑽石先鋒 三重彩：一萬二千六百零四元 | 一百83元二 | 五三元八 | 卅八元一 | 二十元六 | 一千三百九十九元六 |
| 第五場 | ①晨鋒 ⑥博得好 ⑤龍船 三重彩：四千三百零五元 | 二十元八 | 十七元八 | 六三元九 | 五七元四 | 三百七十元八 |
| 第六場 | ②長旺 ⑬皆能 ⑨香港之星 三重彩：二萬三千五百八十九元 | 一百04元 | 卅七元正 | 104元二 | 二十七元 | 二千零七十四元七 |
| 第七場 | ①亞洲光華 ⑨好運孖寶 ④查理英雄 三重彩：三千八百二十元 | 四十元八 | 十六元八 | 五九元一 | 十五元正 | 七百九十一元七 |
| 第八場 | ⑦金沛源 ①金得寶 ⑧新彩 三重彩：二萬八千九百六十元 | 一百42元四 | 四十元七 | 五九元二 | 八一元五 | 七百七十六元 |

# 七口孖寶派彩表

（第一口）8 靚碧搭9中游之星派二千六百卅五元四角
安慰獎 8 靚碧搭2鋼上旺派一百〇二元
（第二口）9 中游之星搭12安培派四千七百〇四元八角
安慰獎 9 中游之星搭6飛勁派六百四十六元五角
（第三口）12 安培搭10百勝之星派一千三百卅三元二角
安慰獎 12 安培搭8喜旺寶派一百九十六元二角
（第四口）10 百勝之星搭1晨鋒派五百一十元一角
安慰獎 10 百勝之星搭6博得好派八百八十二元四角
（第五口）1 晨鋒搭2長旺派一百四十八元九角
安慰獎 1 晨鋒搭13皆能派一百八十三元二角
（第六口）2 長旺搭1亞洲光華派四百四十九元五角
安慰獎 2 長旺搭9好運孖寶派六百八十八元三角
（第七口）1 亞洲光華搭7金沛源派五百一十二元三角
安慰獎 1 亞洲光華搭1金得寶派一百四十二元正

# 飛勁安培包辦連贏

**連贏及三重彩**

第二場 4 喜多寶
第三場 8 神勇金剛 3 上海之友 12 安培 8 飛勁
阿叻提供

## 飛勁做好準備功夫 講明禮拜六要攞威

## 亞洲光華老而彌堅

**華僑馬胆**
第四場 ②鑽石先鋒

**華僑日報貼士**
匡公提供

| 場次 | | | |
|---|---|---|---|
| 第一場 | ⑨好叻仔 | ①歡樂人 | ⑬挺秀 |
| 第二場 | ④喜多寶 | ⑧聲震環宇 | ②鋼上旺 |
| 第三場 | ⑥飛勁 | ⑫安培 | ⑧神勇金剛 |
| 第四場 | ②鑽石先鋒 | ④天寶霸 | ⑬醒目 |
| 第五場 | ⑦花心大少 | ①晨鋒 | ②金蘋果 |
| 第六場 | ⑨香港之星 | ⑥遊俠 | ②長旺 |
| 第七場 | ①亞洲光華 | ④查理英雄 | ③同威 |
| 第八場 | ⑥香港之寶 | ⑦金沛源 | ⑫迅雷 |

# 爆到七彩．仍有交待

甘寶棠昨日騎足八場獲兩冠兩季成績，是騎師中表現最佳者，上爲第一場勝「靚碧」，下爲第七場贏「亞洲光華」分別入凱旋門時攝。

# 特別彩池派彩表

第二場 ②鋼上旺④喜多寶⑨中游之星 （孖T）
第三場 ⑥飛勁⑧神勇金剛⑫安培
派彩三十八萬二千二百六十元
彩池六百三十萬四千八百零二元（十二點七注中）

（孖Q）
第三場 ⑥飛勁搭⑫安培
第四場 ⑧喜旺寶搭⑩百勝之星
派彩七萬六千七百四十六元
彩池七百五十七萬四千九百六十元（七十六注中）

（三寶）
②長旺①亞洲光華⑦金沛源
派彩八千五百七十一元
彩池三百三十萬九千五百元（三〇〇注中）

# 首日投注有突破 比前兩季見增加

馬會宣佈昨日賽馬總投注有三億八千八百九十萬〇七百六十二元。

上季開鑼賽總投注爲三億一千一百六十三萬七千四百一十八元，增加七千餘萬元。

前一季開鑼賽投注爲二億六千八百九十六萬六千元。

照數字顯示，今季投注必定再創新紀錄。

# 入場觀衆有四萬多

昨日賽馬開鑼，入場觀衆共有四萬五千六百一十一人，上季同期的入場人數爲四萬二千七百〇一人，沙田入場人數比上季增加百分之十有多。

馬會宣佈昨日入場人數，會員席八九六五人，公衆席二九七五四人，合共三八七一九人，雙程投注會員九百六十人，公衆五九三三人。去年同期三四七四七人，沙田入場注七九五四人。

# 六環彩冷門天下 每注派四十六萬 特獎獨得八十六萬

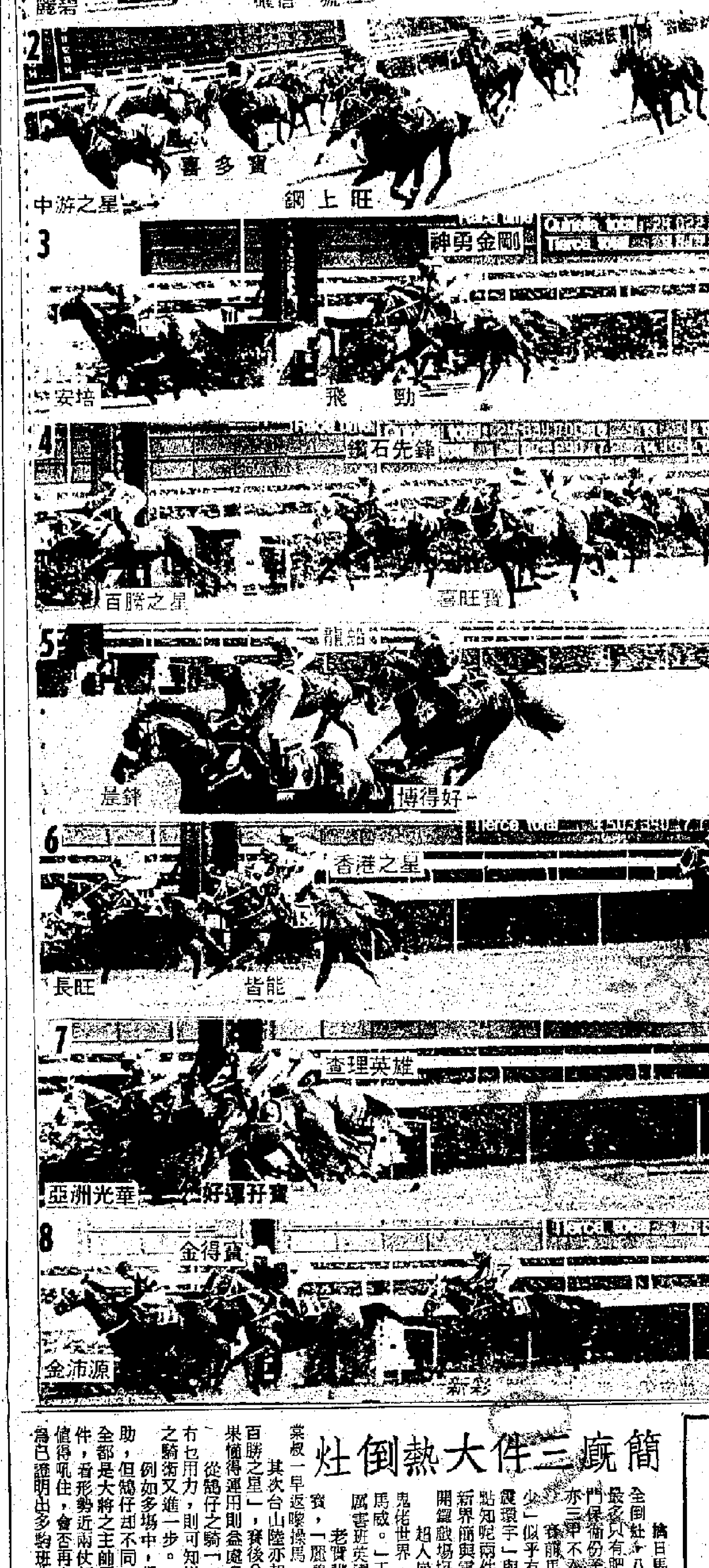
昨日賽馬八場爆了七場，六環彩的六場比賽，大熱門也祇勝出一關，因此，亦爆到七千〇，據馬會宣佈，是期總投注有八百九十六萬二千一十元。

特獎一注中，每注彩金：八十六萬二千五百九十九元。

六環彩十三注中，每注彩金：四十六萬四千四百七十三元，無中特獎的，每每收一百三十餘萬元，中彩馬匹如下：

第三場⑫安培 ⑥飛勁
第四場⑩百勝之星 ⑧喜旺寶
第五場①晨鋒 ⑥博得好
第六場②長旺 13皆能
第七場①亞洲光華 ⑨好運孖寶
第八場⑦金沛源 ①金得寶

# 昨日八場賽馬終點圖片




# 昨日開鑼戰快地上進行
# 孖T孖Q爆大冷門
# 雷告兩人皆交白卷

華僑馬經　匡公主編

賽馬昨日在天晴地快下進行，卑一再爆出冷門，競爭激烈，每場門到雛分雛解甘寶棠在第一場策麗碧爆冷，第二場詹資遜策中游之星，爆得更頸，此馬孖T頭關，爆到七彩，告東尼在第三場策上海之友成爲次熱門，出跑道在決勝點前彼地下，幸而無恙後來被用車載往閘前參賽，該馬已被提回，照常出賽，力戰之下，祇跑入第四，大熱門飛勁跑第二，華卓良以安培獲勝，也是爭冷，孖T次關，戰果不算太離譜，但由於兩關均有熱門失落，結果大爆冷門初辦的孖T祇有十二注七中彩，每注派彩卅八萬二千二百六十元，派彩可觀，以及投注吸引力將必大爲增强，此新彩池受歡迎是可以預卜的。

孖T爆完，輪到孖Q，每派七萬六千七百四十六元，第四場，底東親賽孟，見習騎師謝展鵬策百勝之星，減到負一一〇磅，由頭放到尾獲勝爆冷捧孟，伍碧權馬房中孖寶兼包辦孖Q兩關，賽後由董事許世勳夫人頒獎予百勝之星馬主鄭陳瑞娟女士。

胡活士好功仔，告東尼歡樂人，在第一場成爲首次熱門，全不入圍，甘寶棠策麗碧爆冷揭開序幕，獨贏每派一百四十八元七角，活力之霸跑第二，確信一號以第三熱門跑第三，連贏名每派五百五十一元三角，三重彩每派五千一百六十三元，熱門客焦頭爛額，重殞去年的歷史。

當誠在第二場策聲震環宇，成爲一面倒大熱門，跑來全無表現，詹資遜策中游之星中檔竄出，力放到底爆得更勁，獨贏每派四百三十二元七角，次熱門喜多，爭入兩席位置，獨贏食，成第三熱門鋼上旺 每派四百三十二元七角，連贏每派九百二十一元五角，三重彩每派三萬三千一百七十三元。

華卓良於第三場策安培，由頭放到尾，氣走了大熱門何敬森的飛勁獲勝，神勇金剛跑第三，獨贏每派八十五元九角，連贏每派二千五百〇三元，算是派彩比較低的一場，但也不算低。

華商會所孟在第四場舉行，告東尼策醒目成爲三倍大熱門，結果慘敗而回，謝展鵬策百勝之星力戰而獲勝，爆冷捧孟，彭瑪策喜旺寶也是冷門跑第二，第三熱門鑽石先鋒跑第三，獨贏每派一百八十三元二角，連贏，每派一千三百九十九元六角三重彩每派一萬二千六百〇四元。

賽後告東尼因身體不適，獲董事局批准退出比賽，第六場的長旺，第八場的雪驪龍駒，均易配彭瑪。

第四班頭班跑一千米短途，李森騎晨鋒成大熱門，輕易獲勝，次熱門花心大少跑第四，博得好與龍船與分獲亞季軍，成爲熱頭冷腳之局，晨鋒獨贏每派廿元八角，位置却有十七元八角，蘭尼開倉一出即勝李森也是一出即勝，連贏每派 三百七十元八角，三重彩派四千三百〇五元，彭瑪借兵之利開齋，第五場因告東尼傷腳退出，代策長旺上陣，力敵之下彭相壓倒爲資遜的皆能（四十倍）獲勝，香港之星跑第三，又成冷門天下，獨贏每派一百〇四元，連贏每派二千〇七十四元七角，三重彩每派二萬三千五百八十九元，大熱門茂蘭山壯，次熱門快樂一百俱不入圍。

告東尼昨日出師不利，第三場騎「上海之友」出跑道未幾被拋落馬，右腳受輕傷，以致「長旺」與「雪驪龍駒」要易配彭瑪。

第七場甘寶棠策亞洲光華後上，以次熱門力挫大冷門白禮棣的好運孖寶，成爲熱頭冷腳連贏，大熱門查理英雄跑第三，獨贏每派四十元八角，連贏有七百九十一元，三重彩派三千八百二十八。

尾場再爆冷門，胡活士策金沛源成爲冷門從後殺上獲勝，何敬森策金得寶跑第二，甘寶棠的新彩跑第三，熱門馬全敗倒灶，獨贏每派一百四十二元四角，連贏每派七百七十六元，三重彩每派二萬八千九百六十元。

去年開鑼八場祇有一場大熱獲勝，今年也是如此，大熱門祇勝出一場晨鋒，其餘七場大熱門，全數竊台。

彭瑪昨日原黛得兩駒參戰，但因告東尼身體不適，令他多騎兩匹且策「長旺」彭相壓倒「皆能」而無端端發達開齋。此爲馬會電眼決勝圖片。

## 各場走勢

（第一場）好功仔大熱，歡樂人次熱，確信一號第三熱，其餘都是冷門，派彩在十倍至五十倍之間，歡樂人放出，發威大脫腳，歡樂人搶了一段，即被活力之霸追過，確信一號守第三位，麗碧與活力之霸並轡而馳，門到終點，麗碧以半馬位之先獲勝，確信一號第三，金鑽寶第四，風生水起入直路仍是包尾，金雷瘸拉出外檔衝刺，跑第六過終點。

（第二場）聲震環宇成爲一面倒大熱門祇有兩倍派彩，喜多寶次熱四倍半，鋼上旺第三熱五倍，其餘的全是冷門，九倍至九十九倍。各駒起步順利，喜多寶放出，未幾爲半年好越過，中游之星第三，未幾，喜多寶放頭，中游之星最後二百米追出，飛龍世界進入第三位，最後衝刺，中游之星帶頭，鋼上旺全力追趕，以一馬頸位之微，屈居亞軍，喜多寶跑第三，飛龍世界第四，聲震環宇全程捱打。

（第三場）飛勁大熱，上海之友次熱，出跑道中段拋下告東尼，以致投注未有增加，起步，排一檔的安培放出，佔欄力放到底，上海之友追上第二，但無法超前，最後且被飛勁與神勇金剛追過，而成爲梗頸四，戰果不算太離譜，時間一分〇九秒八，刷新班次紀錄。

## 安培犀利一放到底
## 金沛源後勁已增强

（第四場）告東尼騎醒目成爲大熱門，次爲天寶霸與鑽石先鋒，其他的馬九至九十九倍冷門，謝展鵬的百勝之星爲十六倍冷門，起步放出，直放到底爆冷捧盃，喜旺寶跑第二，鑽石先鋒跑第三，適重磅上陣的綽綽有餘跑第四。

（第五場）晨鋒大熱起步放出，未幾次熱的花心大少追上，半途，晨鋒再殺上，輕易地獲勝，博得好後上壓倒龍船跑第二，成爲熱頭冷腳，一樣有可觀的派彩。

（第六場）告東尼因傷腳退出，長旺易配彭瑪成爲十倍冷門，茂蘭山莊大熱門跑不出水準，雅圖猛放，香港之星，長旺追上第二、三，最後二百米長旺佔先，皆能外檔力追，彭相分勝負，長旺僅勝，皆能入冷腳，跑第三的香港之星也是冷門。

（第七場）查理英雄成爲兩倍半大熱門，亞洲光華四倍，好喜訊五倍，起步，查理英雄放頭，好喜訊，同威懾之，亞洲光華守處第四、五位，回到最後二百米，好運孖寶力追查理英雄之際，亞洲光華中檔殺上，甘寶棠與大摩同中孖寶，好運孖寶是全場最冷的一匹，查理英雄幸保第三位置。

（第八場）雪驪龍駒成爲大熱門，次爲愛爾蘭曲，再次爲盈利來，迅雷，香港之寶。起步，龍東萬歲全力放頭，美國生菜一度領出，到直路，沿途守第四五位的金沛源殺上獲勝，金得寶跑第二，連跑第三的新彩也是冷門，成爲由頭爆到尾之局。

# 與政府加薪率有出入
# 馬會決定再加薪員工
# 由七月份開始追補

△馬會在七月份已然追補加薪，然而追補率與政府所訂的略有出入，馬會比政府少了二點五巴仙，因此緣故馬會決定在本個月內再追補加薪，再由七月起追加三個月，便頒多馬會員工都大爲高興不已。

△郭燦華馬房的「佳力猛」，以往右前脚的脚筋會有問題，及後築捷藥而得以痊癒，日前逐由彭瑪策騎復課，豈料祇跑一課之後，馬的右前腳出脚便有問題，行返馬房時見落地作弧彎狀，仿似鱗刀般彎出，工作人員立替馬檢查，見腳筋部份有不妥，遂懷疑是舊患復發，於是便每下午爲馬匹淋於患處，並在淋水時包上藥物，希望能得以過關。

△郭廐昨有兩駒投購保險，分別是「信得過」與「多利名駒」，兩馬經過一番檢查後，終順利買了燕梳。

△除駒都疫兵未動，「喜旺寶」雖是得第二，但所有工作人員俱嘗甜頭，主要是晷走示「喜旺寶」在搏殺得手後，郭廐馬日後更信心十足，倒閉會在下次賽事，可順利打開勝利之門。

## 卓惑合路班底最高
## 金腰帶路程甚有利

幕後日記

下次賽事有一組本是在首天作賽者，但已改在次天舉行，此組第一、二班之千四賽事報名馬雖少，但實力平均，如以班底高而言，當然是長處第一班之「卓惑」，此馬有勝「晨鋒」之績，路又適合，可以看高一綫。

但蘭尼之「凱旋至尊」亦非凡品，李森操得足，路程又合，門志無疑，而且馬有進步，又是實力馬一匹。

「必得勝」論路程就唔係幾啱，但上季末演出可人。後上非常犀利，如再配告東尼的話，應該兼顧，問題在林廐亦有一匹「上海之寶」同一場，假如小告騎「上海之寶」，「必得勝」之機會便較低。

「永同歡」亦是快馬，陳廐出埋「怡趣」，有雙龍出海之局。論前速，「永同歡」優於「怡趣」，千四又是其首本路程，仍難忽視。

簡廐之「金腰帶」狼閘亦非常厲害，而且後勁不俗，當識終會爲此馬爭取出頭，今次路程適合而對手皆非穩健之輩，「金腰帶」有機突襲。

朱廐之「七巧」路程亦好，又是上季末見態起之馬，勇不可當，故此場操馬並不容易，但講單純憑先取「卓惑」，而說到後勁較突出而有番咁上下前途，「金腰帶」自然是較好之一匹了。

莫侯仁

登寇主帥金雷弼抵港至今，如有到場操馬皆有馬主（右）陪同，可算屬威水之人。

## 簡麻三件大熱倒灶

擒日馬季開鑼戲，可以講得熱門全倒灶，八場大熱份子無一件好睇，最多只有肥仔件「晨鋒」可以講是熱門保留佢份子，但報頭之「花心大少」亦三甲不入。

賽前馬主林已對我講：「花心大少」似乎有乜料到，新界簡只有「聲震環宇」與「茂蘭山莊」叫WP捧，點知呢兩件亦全不入三甲度，亦因爲新界簡與雷誠全策孟墨，搞到擒日之開鑼戲場場派彩鬼咁好分。

超人崩餘：「此日開鑼戲，全是鬼佬世界，尤以澳洲佬，果然力施下馬威。」正如週五所云，佢哋必伸些厲害班英國佬睇吓嘅。」

老賀講八場馬，棠叔與大摩中孖寶，「麗碧」、「亞洲光華」證明出棠叔一早返嚟操馬，實是大有益處。

其次台山陸亦起口冷孖寶，「安培」與「百勝之星」，賽後分到笑，此第三口孖寶，如果慣得運用則益處多多，否則就好易墮落。

從騎仔之騎「百勝之星」之布也用力，則可知道，騎仔今季之騎術又進一步。

例如多場中，很多馬教放帮助，但騎仔却不同，放吓有吓，全都是大將之王帥風範終又爆一件，看形勢近兩伙新界簡之馬頭值得吼住，會否再大熱死火，因爲已證明出多駒班次欠利。

圈中豪傑　師爺

## 馬世界

## 驊騮勁中短途最佳
## 父系會勝一級大賽
## 慧德今季進步速宜盯緊

下週賽事，在週日有安排，是日更巧是中秋佳節，其中第三班更有一組爲高爾夫盃，有不少質新有報出作賽。

「驊騮勁」上季在千四米力上第三已顯示出該駒之氣勁相當，已非簡單，自後出一千米力拼得第二，僅負於威王得第二，另又在一二三五米路程上爭得第二，負於龍眠。

「驊騮勁」後來更令白禮棣停賽六天，該駒之父系爲七五年寒色馬，在法國贏過四仗頭馬，驊騮爲一哩至九化郎，乃大勝頭馬贏過一級大賽之駒之子，在八〇年退役屆配種馬，子女贏過六十五場頭馬，獲獎金達廿萬元，乃的確吻之兒弟馬，對於千二米中短途最合腳法。

「慧德」上季近季馬，跑來已不錯，在千四米沙地，力拼第五，其後出一千米路程就告捷大，其後兩次出一千米，又跑得第二，另外更在一千米好地再贏頭馬，其後兩度分過萬元獎金，力拼得第四。其後出一三〇米，力拼得第三，負於喜多寶，龍山約三馬位左右。

「慧德」爲澳洲馬，在當地共跑三仗，在一千米跑第四，其後出一〇一二米和一千米，爭入第三，跑來亦接近。其父爲六七年法國賽色馬，六九年爲兩歲第二號負重磅馬，兩勝五化郎及一哩，成爲配種馬，子女贏近一千駒頭馬，獲四百八千萬獎金，爲七六年澳洲冠軍種馬，子女近一千駒贏過頭馬，母系是南天王，夢倩人之姐，贏過一五九二米。

在今次出跑中短途賽事條，是最有件之牛命馬之馬，「慧德」是馬中實，登嘅今季有進步之質新馬，更未可忽視，宜成熟既有進步，先記緊。

馬明

## 孖T派彩高受歡迎

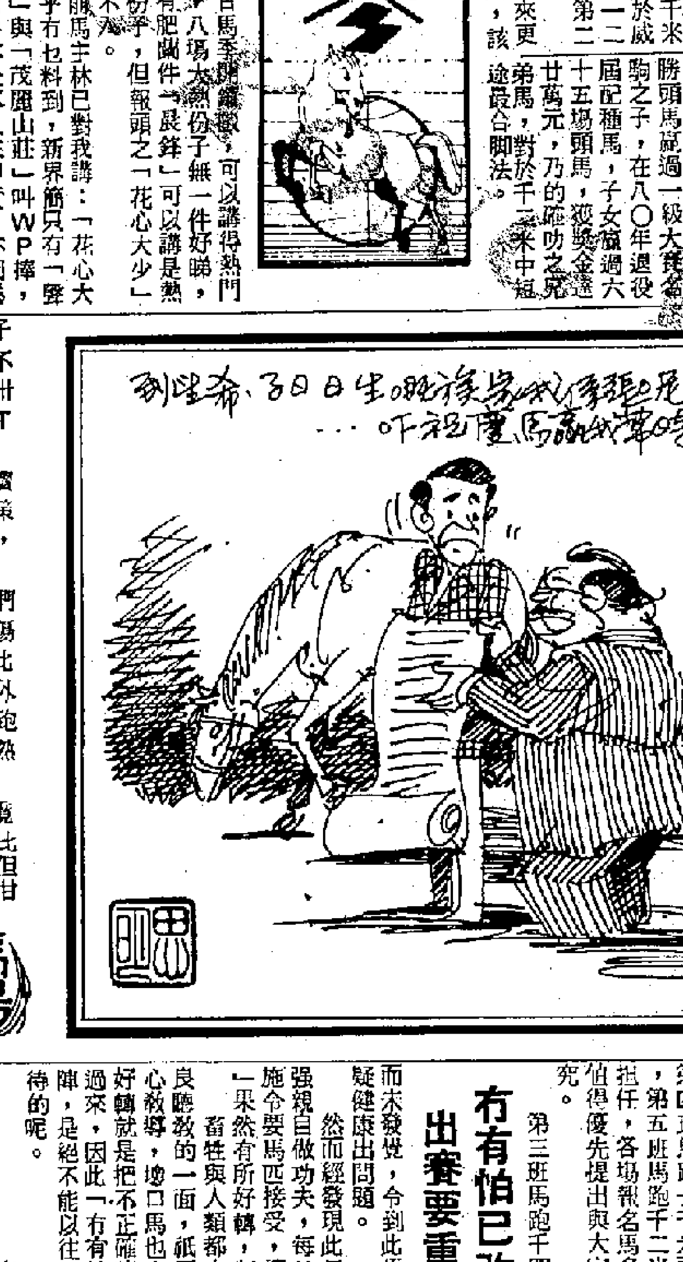
昨日是新馬季開鑼之日，亦是奧運會開幕的大日子，愛好運動者，可以說是不愁寂寞矣。昨日之賽事，不利熱門，連場爆冷，首次舉辦之孖T彩池，派彩高達卅八萬多元，頗具吸引力，相信星期日有更多人投注孖T矣。

大摩與伍碧權兩個馬房均中孖寶，威水之極，甘寶棠贏出「麗碧」與「亞洲光華」表現出精湛的騎技，策「麗碧」以快放戰略取勝，騎「亞洲光華」後上擒元，足見此君放馬與鬥後勁皆有一手。

至於那兩位新騎師馬輝與金雷弼則未能建功。他們兩人未有好表現，除了與馬匹實力有關之外，未熟習場地亦是主因之一。就以金雷弼策「風生水起」來說，此駒本身已是慢閘馬，性懶難騎，起步被困，末段走出外檔衝刺，依然追趕不及，如果此駒下次再由他策騎，跑長多少，可能會有不同的表現，但是金雷弼對場地未熟習，亦是落敗的原因之一。

以甘寶棠來說，他在港騎了一季，不但對場地環境熟悉，而對其他馬匹的性能亦有所了解，所以在走位方面，亦比上季靈活得多了。上季大摩馬房的馬匹，未能全面發揮出來，但今季的形勢則不同了，相信摩廐的馬匹已經回復元氣，再加上甘寶棠的功力，預料今季摩廐馬匹會有更進一步的表現，所以今後對摩廐的馬匹實有重新估計之必要。

馬場前線　童言



## 好彩數成熟更進
## 一路威當打之年

週三無夜馬，戰火至週日廿五號重燃，八場賽事仍編在沙田馬場舉行，由第一、二班馬跑千四米，第三班馬跑千二米爭（高爾夫球會杯），及三組千四米，第四班馬跑一千米兩組，第五班馬跑千二米等担任，各場報名馬多，但得優先提出與大家研究。

第三班馬跑千四米第一組，有十七匹馬報名，紅面郭件「好彩數」質新未見底，上季來港出過五仗，會在千四米得過第二及三名，雖未能建功，但每仗的走勢甚佳，今季成熟更好，路程適合，上陣有力與對手一爭。

喜多贏

「一路威」此駒上季在良仔胯下表現十分出色，出五仗，得兩冠兩亞佳績之馬，由四班升上三班，今季仍在當打之年，此程路合，有力威脅大局。

餘駒有力一爭的有飛哥件「清一色」及肥夏件「趣趣的」。後駒質新未見底，冷冷地小心在此出擊。

## 有有怕已改好
## 出賽要重新估

「有有怕」的壞口，顯然是偶然所致，而馬房在初期因疏忽而未發覺，令到此馬蹉跎歲月，曾一度更被懷疑健康出問題。

然而經發現此馬有鑼口毛病之後，由吳定强親自做功夫，每日拖着在沙圈上打圈，發號施令要馬匹接受，讓馬兒改變習慣，「有有怕」果然有所好轉，櫃口已比昔日自然得多。

畜牲與人類都有共通點，有劣習亦有良聽教的一面，祇要訓練者肯用心教導，壞口馬也會好轉，所謂好轉就是把不正確咬枚的習慣改過來，因此「有有怕」未來如上陣，是絕不能以往日的眼光來對待的呢。

樂伯

## 坊間馬友話

## 掌聲可創拍賣馬價

曾榮登八六年度馬王寶座的「掌聲」，近日公開拍標承投，呢匹曾被不少馬迷視之爲偶像的明星馬，因馬主官司纏身，故浪費了不少青春，現公開招投，則相信可望在不久的將來，可見此馬在綠茵場上揚威也！

三姑說道：「呢隻「掌聲」，前季同巢新界師手上之後，便扶搖直上，季內四捷兼贏埋主席獎，榮登短途馬王寶座，帶挈唔少人贏錢，令好多馬迷念念不忘。上季因馬主惹官非，明知將被禁止出賽，所以新界簡在季初同佢監生吞贏多場之後，至今便未有上陣，呢匹六歲馬，現在招標承投，雖然新規定是祇有數十名馬主才有優先落標之權，但亦可能會再破拍賣價高紀呢！」

會計黃說：「目前最高的馬匹拍賣價紀錄，是「飛躍舞士」的七十餘萬，「掌聲」能否破紀錄，就不得而知；事關現時並非所有馬主都有權落標的；最多祇得馬會承認的幾十位馬主可以標投拍賣馬匹因此就會有所局限。不過，照我的記憶之中，公開標投的馬，就未有佢咁威矣。」

老玩陳曰：「若非馬主惹官非，我諗「晨鋒」上季就未必可以在短途上橫掃矣！所以我話，有好多好馬，有時亦會受人所牽連而無法盡展其長也。正如以前的「金太子」及「星光虹」咁樣，也都是因某些事件出現問題而令到佢哋的演出大受影響。咁明樣對馬匹來講，都算是唔公平也。」

祝金

## 銀禧廳

## 凱旋至尊成擂台躉

是日也大戰過後要到帘拜日先再有得跑，原因係禮活谷擴建工程未完工，九月份冇夜馬跑，禮拜日係中秋佳節，而在沙田跑必定人山人海的，以啟碼出同開鑼日差唔多，除一式班千四米祇有十一件報名外，四場第三班之多力，千二爭高爾夫球會盃廿三件報名之多，千四米三場亦場場有後備，兩場第四班一千直路賽都係剛剛十四件報名，另一場第一班千二亦有十七件列陣，相信出馬同首日差唔多。

開口星道：「肥爾件凱旋至尊今次必成爲擂台躉，因呢場馬押後咗一個禮拜跑對呢件畜牲相當有利，如果開鑼日跑則狀態仍未十足也，呢個禮拜加多兩課就夠晒數，禮拜二試閘雖跑第一，但總覺差些少，另外升水，新大亨同富橋三件貨新貨都屬有力一爭的，留意埋呢個禮拜嘅長操就可以睇倒夠唔夠喫嘞，呢次足要吼實肥爾個倉，因爲肥爾自己亦相當緊張也。」

馬騮仔則說：「賽日係中秋節，班迷可以安心睇完馬就返屋企同家人做節齊賀中秋，跟住可以去賞月夜瞓亦冇乜所謂，禮拜一係公衆假期，但各倉手足則禮拜一要照開工，就唔比太過夜，幸到十月一日先有得跑，各倉亞頭亦唔會太過緊張的。」

八達

點將台：雷誠是現時九名外籍騎師中，唯一是冇保鏢貼身保護者，每朝長課均由其兄長護駕跟出跟入。

## 糧台道

## 必猛後上力甚强
## 適宜跑長距路程

陳庭騎上季有二十六場頭馬，以一個祇養三十二匹馬房而言，成績已算不俗，可是暑期中仍有新寶、新豐、必發及百靈登他投。

幸好，新的一季陳庭獲配九匹新馬，其中四匹是配售馬，實力不致削弱。

陳庭上季獲三匹配售馬，必猛、勁駒及已轉投謝庭的必發，都全部之連勝。陳庭尚餘的兩匹未開齋八七年配售馬，俱於暑期時掃獨第五班，其中必猛被評四十九分。

必猛是紐西蘭馬，父親原屬愛爾蘭，是一九七九年度全歐自由讓賽排名第三馬，出賽曾勝出四場頭馬，路程最長至二千二百米，一九八〇年退役後配種，八五年配售馬唐明皇亦是其兒子。

母親出賽僅入位一次。外祖母從未上陣，所生子女戰績不俗，十匹中有六匹勝出頭馬，由千二米至二千米均曾取勝。

必猛上季在港共出賽五次，路程由千二米至千六米，前四仗由徐貴良出策，最後一次改配雜富全，可是，五仗表現都極曳，全部跑第八名過外。

表現最接近一仗是跑千六米，賠率有二十多倍，已是最有信心一次，該仗由徐貴良策騎，排第二檔出閘，幾乎是最尾一匹，迅即拉出外檔跟於第七位，距離帶頭的俠客僅五馬位左右，已不算慢，惟中途跟不住，跌落包尾，終點前回氣再上，趕過力弱的龍東萬歲跑尾二，但距離頭馬永恆之聲僅六馬位。

該仗可見必猛跑長途較宜，今季中段成熟進步，有足夠操練，可在中長途出擊。

靈駒

# 昨日沙

第一次賽馬

## 第一場

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 |
|---|---|---|---|
| ⑧ | 麗碧 | 43 | 127 |
| ⑪ | 活力之霸 | 41 | 125 |
| ⑥ | 確信一號 | 45 | 129 |
| ③ | 金鑽寶 | 46 | 130 |
| ② | 聲威 | 50 | 134 |
| ⑩ | 風生水起 | 43 | 127 |
| ⑨ | 好功仔 | 43 | 127 |
| ⑤ | 南星 | 46 | 127 |
| ⑬ | 挺秀 | 41 | 125 |
| ⑫ | 如來神掌 | 41 | 125 |
| ① | 歡樂人 | 51 | 135 |
| ⑦ | 出口商人 | 44 | 128 |
| ④ | 必發 | 46 | 130 |

時間：24.6

勝負距離：
連贏：$ 551
獨贏：$ 148
位置：$ 48
連贏位總投

## 第二場

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 |
|---|---|---|---|
| ⑨ | 中游之星 | 84 | 118 |
| ② | 鋼上旺 | 93 | 127 |
| ④ | 喜多寶 | 87 | 121 |
| ③ | 飛龍世界 | 89 | 123 |
| ⑦ | 曠世奇才 | 86 | 120 |
| ⑧ | 聲震環宇 | 85 | 119 |
| ⑫ | 發得勁 | 84 | 118 |
| ⑥ | 冠峯 | 86 | 120 |
| ⑪ | 金得旺 | 84 | 115 |
| ① | 紅星 | 97 | 131 |
| ⑤ | 年年好 | 86 | 120 |
| ⑩ | 植感 | 84 | 115 |

時間：13.0

勝負距離：
連贏：$ 92
獨贏：$ 43
位置：$ 9
第一口孖寶
連贏位總投

## 第三場

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 |
|---|---|---|---|
| ⑫ | 安培 | 71 | 123 |
| ⑥ | 飛勁 | 79 | 131 |
| ⑧ | 神勇金剛 | 78 | 130 |
| ③ | 上海之友 | 81 | 133 |
| ④ | 發火 | 81 | 133 |
| ⑨ | 吉祥星 | 75 | 127 |
| ⑬ | 能者 | 68 | 120 |
| ⑩ | 海寶石 | 74 | 126 |
| ① | 最成功 | 82 | 134 |
| ⑤ | 獅威 | 80 | 132 |
| ⑭ | 新狀元 | 68 | 110 |
| ⑪ | 大英雄駒 | 72 | 124 |
| ⑦ | 天天報喜 | 78 | 130 |
| ② | 百利旺 | 81 | 130 |

時間：23.8

勝負距離：
連贏：$ 18
獨贏：$ 8
位置：$ 29
第二口孖寶
連贏位總投

## 第四場

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 |
|---|---|---|---|
| ⑩ | 百勝之星 | 89 | 110 |
| ⑧ | 喜旺寶 | 90 | 121 |
| ② | 鑽石先鋒 | 97 | 128 |
| ⑭ | 綽綽有餘 | 86 | 118 |
| ⑥ | 錦標得 | 92 | 123 |
| ④ | 天寶霸 | 94 | 125 |
| ① | 將軍 | 98 | 129 |
| ⑤ | 印度之星 | 93 | 124 |
| ⑪ | 愛馬威 | 89 | 120 |
| ⑬ | 醒目 | 87 | 118 |
| ③ | 永同歡 | 97 | 128 |
| ⑨ | 冒險家 | 90 | 121 |
| ⑫ | 飛虎山 | 88 | 116 |
| ⑦ | 馬迷之寶 | 91 | 122 |

時間：13.3

勝負距離：
連贏：$ 1,
獨贏：$
位置：$ 5
第三口孖寶
孖Q派彩：
連贏位總投

## 第五場

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 |
|---|---|---|---|
| ① | 晨鋒 | 121 | 138 |
| ⑥ | 博得好 | 100 | 114 |
| ⑤ | 龍船 | 101 | 118 |
| ⑦ | 花心大少 | 99 | 118 |
| ② | 金蘋果 | 110 | 127 |
| ③ | 旺財先生 | 107 | 124 |
| ④ | 通霸 | 105 | 117 |

時間：13.

勝負距離：
連贏：$ 3
獨贏：$
位置：$
第四口孖寶
連贏位總投

## 第六場

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 |
|---|---|---|---|
| ② | 長旺 | 64 | 132 |
| ⑬ | 皆能 | 53 | 121 |
| ⑨ | 香港之星 | 55 | 123 |
| ④ | 贏多多 | 62 | 127 |
| ⑥ | 遊俠 | 60 | 128 |
| ⑧ | 強心戰士 | 56 | 124 |
| ⑫ | 奇兵 | 54 | 122 |
| ③ | 雅圖 | 63 | 126 |
| ⑭ | 彩雀 | 52 | 120 |
| ⑤ | 大天二 | 61 | 119 |
| ① | 快樂一百 | 65 | 133 |
| ⑦ | 事百達 | 57 | 125 |
| ⑩ | 當山鳳 | 54 | 122 |
| ⑪ | 茂蘭山莊 | 54 | 122 |

時間：13.

勝負距離：
連贏：$
獨贏：$
位置：$
第五口孖寶
連贏位總投

# 體育

## 富涵意義國際體育盛會
# 奧運會縱橫談

黃紀廉

舉世矚目第廿四屆奧林匹克運動會，已於昨晨八時卅分於漢城隆重揭幕。此富有歷史性賽會意旨，在倡導國際和平，其使命固促進世界各地民族，互相了解與友好，陳意高遠。

古代奧會之崇高精神，至足爲後人所師承，當時獎勵不過月桂之冠，橄欖之樹，在功利觀點，將棄之如敝屣，然競技者視爲無價之寶，卻生死以赴之，是其「責任」之所歸，業餘運動之眞諦耳。

惟戰後各國皆採現實主義，視勝負爲國家榮辱之關鍵，故其重要性與日俱進，乃事勢所必然。

奧會十二年來屢遭政治困擾，七二慕尼赫慘劇，七六蒙特利爾非洲選手退出，八〇及八四蘇聯東歐集團與美國等互相杯葛，本屆喜見東西體育強國重會漢城！

日來讀者紛紛函詢「奧運會溯源」及其意義，然欲詳加論載，庶可成帙，惟編者公私蝟集，無暇著述，茲將其犖犖大者言之，力求簡恬，急就之章，讀者諒焉。

### 古代奧林匹克運動會

在希臘原始社會中，崇拜神佛與信仰宗教，藉以支配政治、經濟、文化及人類生活强大力量，迄至中世紀猶未稍歇。

古代希臘人信多神教，於希臘南部奧林匹亞山上爲ZEUS及HERA等神建神廟，奧林匹亞在紀元前八八〇年時已爲希臘宗教、政治、歷史中心，紀元前七七六年曾於斯地舉行一賽會，是即古代奧林匹克運動發源地，亦今日奧運會之名所由來也。

自後規定四年一會，其意旨在宣達上帝之神聖和平，消弭內外糾紛，祭神與運動會期間，和平賴神力維持，作時休戰，而使希臘各地選手與觀衆聚集於奧林匹克，舉行盛會。

當年於此和平氣氛之盛會中，不僅體育比賽一項，舉凡文藝（包括雕刻、音樂、美術），科學亦並俱列，大會莊嚴肅穆，故在此會中獲勝者，不僅爲HELLENE民族許爲最高尚之人物，且得有塑像歌頌之榮譽，詩人和其晉，雄辯家稱其能，故奧林匹克運動會遂成爲古代希臘國民生活之中心，此項運動源綿達十二世紀，至羅馬帝興時中止。前後已舉行二百九十三次矣！

### 近代奧林匹克運動會

迄至十九世紀末葉，（九十年前）法人古柏丹男爵BARON PIERRE DE COUBERTIN始倡議恢復奧林匹克之意義。而代以近代之體育運動。一八九四年各國奧委會委員初度會議於法，經古柏丹氏努力斡旋，卒告成功，奧林匹克大會遂再於一八九六年四月二十五日舉行於希臘雅典，去古奧林匹克已二千餘載矣！世界各國以此爲倡導和平之運動，歐洲一時傳爲盛事，莫不樂玉成之，大會在八萬觀衆參觀之下，宣告開幕，是即近代奧林匹克運動會之鏑矢。當時參加競賽之國家僅十二。首屆奧會選於雅典舉行，藉以紀念奧林匹克發源地耳。

由是依據古例，仍規定四年一度。歷屆舉行地點如后：

| | | | |
|---|---|---|---|
| 第一屆 | 一八九六 | 雅典 | 希臘 |
| 第二屆 | 一九〇〇 | 巴黎 | 法國 |
| 第三屆 | 一九〇四 | 聖路易 | 美國 |
| 第四屆 | 一九〇八 | 倫敦 | 英國 |
| 第五屆 | 一九一二 | 史篤霍倫 | 瑞典 |

旋因世界大戰，遂使該會中途停頓，至一九二〇年始行恢復。

| | | | |
|---|---|---|---|
| 第七屆 | 一九二〇 | 因鐵瓦 | 比利時 |
| 第八屆 | 一九二四 | 巴黎 | 法國 |
| 第九屆 | 一九二八 | 安姆斯達坦 | 荷蘭 |
| 第十屆 | 一九三二 | 洛杉磯 | 美國 |
| 第十一屆 | 一九三六 | 柏林 | 德國 |

惟一九三九年第二次世界大戰爆發，迄一九四五年始告和平，故一九四〇年（第十二屆）及一九四四年（第十三屆）本擬在日本、芬蘭舉行之奧會遂告取銷。

| | | | |
|---|---|---|---|
| 第十四屆 | 一九四八 | 溫布萊 | 英國 |
| 第十五屆 | 一九五二 | 赫爾辛基 | 芬蘭 |
| 第十六屆 | 一九五六 | 墨爾砵 | 澳洲 |
| 第十七屆 | 一九六〇 | 羅馬 | 意大利 |
| 第十八屆 | 一九六四 | 東京 | 日本 |
| 第十九屆 | 一九六八 | 墨西哥 | 墨西哥 |
| 第二十屆 | 一九七二 | 慕尼赫 | 德國 |
| 第廿一屆 | 一九七六 | 滿地可 | 加拿大 |
| 第廿二屆 | 一九八〇 | 莫斯科 | 蘇聯 |
| 第廿三屆 | 一九八四 | 洛杉磯 | 美國 |
| 第廿四屆 | 一九八八 | 漢城 | 南韓 |
| 第廿五屆 | 一九九二 | 巴隆隆拿 | 西班牙 |

### 馬拉松長跑忠勇事蹟

「馬拉松」長跑一項，乃紀念希臘普跑兵士菲迪必地士而舉行者。公元前四九〇年希臘軍大破波斯軍於近馬拉松（MARATHON）處。爲使國人及早獲悉此項消息，菲迪必地士兼程飛奔雅典報信，將捷報傳出，剛抵雅典城門，高呼「吾人勝利矣」旋即倒斃。

依後希臘人爲紀念菲氏，特將長跑項目以「馬拉松」名之。

### 近代奧會之父古柏丹

法，男爵古柏丹一八六三年一月一日生於巴黎，初攻文學、歷史，繼而深造教育系及社會學。生平著作甚多，俱倡導和平主義。一九二八年獲諾貝爾和平獎金，一九三七年九月二日逝世於日內瓦，舉世哀悼！

各國奧會委員以隆重典禮將其遺體葬於瑞士洛山尼，並依古氏囑言，將其心臟移葬於希臘奧林匹克山「撫斯」古廟遺址附近。

一八九二年，古柏丹氏倡議復興奧林匹克運動會，奔走各國，初告失敗，古氏不餒，一八九四年再度努力斡旋，卒告成功，奧林匹克運動遂再於一八九六年舉行於希臘雅典，是即近代奧林匹克之鏑矢，各國體育評論譽古氏爲「近代奧林匹克運動會之父」。

首屆既行於雅典，藉以紀念奧林匹克發源地，次屆則選巴黎，蓋誌古氏復興奧會之功績。

奧林匹克運動會或將有因戰事而停止之一日，惟古氏名言與精神將永垂不朽矣！

### 奧會名言：

古柏丹

「奧會重乎參加，而不在勝利，人生貴乎奮鬥，而不在征服」。

THE IMPORTANT THING IN THE OLYMPIC GAMES IS NOT WINNING BUT TAKING PART; THE ESSENTIAL THING IN LIFE IS NOT CONQUERING BUT FIGHTING WELL.

BARON P. DE COUBERTIN

## 筲箕灣官中陸運會 鳳社膺總錦標

筲箕灣官立中學第二十四屆田徑運動會日前假香港政府大球場舉行決賽，是日到會嘉賓暨校該員生千餘人參與盛會。上午八時四十五分正式揭幕，由馮蔡玉顏校長主持升旗禮後，競賽隨即展開。各社運動員上同學則組織啦啦隊爲本社健兒打氣，氣氛熱鬧。友校接力邀請賽，結果男子組由何東官立工業中學勇奪冠軍，女子組則由筲箕灣官立女子中學攝取桂冠。比賽至下午三時始圓滿閉幕，頒獎儀式邀得柏立基教育學院助理講師周佩瑜女士主持。茲將各項成績錄後：

男子甲組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 |
|---|---|---|---|
| 一百米 | 杜百鳴 | 李樂生 | 江少華 |
| 二百米 | 江少華 | 王曼民 | 鄭恒國 |
| 四百米 | 江少華 | 馮智遠 | 王晨民 |
| 八百米 | 王曼民 | 黃衛健 | 陳　璇 |
| 千五米 | 黃富恒 | 黃國基 | 關達成 |
| 三千米 | 郭志軍 | 關明華 | 陳榮森 |
| 鉛球 | 賀　斌 | 歐陽海 | 甄鈞岳 |
| 鐵餅 | 關明華 | 甄鈞岳 | 陳榮森 |
| 標槍 | 甄鈞岳 | 關明華 | 陳洪濤 |
| 跳高 | 馮智遠 | 許嘉量 | 李雨栢 |
| 跳遠 | 杜百鳴 | 李樂生 | 郭俊鋒 |
| 三級跳 | 杜百鳴 | 鍾廣德 | 馮智遠 |
| 四百接力 | 獅　社 | 鳳　社 | 麟　社 |
| 千六接力 | 獅　社 | 麟　社 | 鳳　社 |

社際冠軍：獅社

男子乙組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 |
|---|---|---|---|
| 一百米 | 王楚民 | 余達强 | 趙　勇 |
| 二百米 | 王楚民 | 黃偉財 | 鄭雲漢 |
| 四百米 | 李　明 | 劉盛森 | 洪　勇 |
| 八百米 | 李　明 | 蔡秉東 | 吳統謙 |
| 千五米 | 蔡秉東 | 郭智軍 | 王振南 |
| 百米欄 | 王振南 | 梁義超 | 林成家 |
| 鉛球 | 黃偉財 | 楊長風 | 梁偉剛 |
| 鐵餅 | 楊長風 | 王楚民 | 王榮華 |
| 標槍 | 王振南 | 楊長風 | 梁偉剛 |
| 跳遠 | 方俊傑 | 林駿健 | 凌　雲 |
| 跳高 | 余達强 | 蘇毅雄 | 蔡秉東 |
| 三級跳 | 林駿健 | 王榮華 | 黃偉財 |
| 四百接力 | 獅　社 | 鳳　社 | 麟　社 |
| 千六接力 | 麟　社 | 鳳　社 | 龍　社 |

社際冠軍：鳳社

男子丙組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 |
|---|---|---|---|
| 一百米 | 陳曉暉 | 陳少輝 | 梁日恒 |
| 二百米 | 陳曉暉 | 黃超明 | 陳少輝 |
| 四百米 | 梁日恒 | 陳正强 | 顏志剛 |
| 八百米 | 吳海東 | 吳正基 | 陳少輝 |
| 千五米 | 吳旋輝 | 黃　堅 | 林勇冠 |
| 百米欄 | 倫建生 | 李奕生 | 羅有文 |
| 鉛球 | 李志文 | 吳正基 | 林勇冠 |
| 鐵餅 | 林宗澤 | 孫敏嘉 | 胡家驄 |
| 跳遠 | 梁日恒 | 陳維國 | 黃超明 |
| 跳高 | 李奕生 | 劉子堅 | 陳子航 |
| 四百接力 | 麟　社 | 獅　社 | 龍　社 |
| 千六接力 | 鳳　社 | 麟　社 | 龍　社 |

圖爲擲鐵餅運動員之雲石雕刻像。原物爲公元一世紀著名希臘雕刻家米龍（MYRON）之銅像作品，斯爲羅馬人複製雲石像，像高一·六九米。

社際冠軍：鳳社

女子甲組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 |
|---|---|---|---|
| 一百米 | 林少芳 | 洪　雯 | 吳海雅 |
| 二百米 | 林少芳 | 洪　雯 | 李菲茹 |
| 四百米 | 黃靜妍 | 陳金玉 | |
| 八百米 | 吳海雅 | 陳金玉 | 黃靜妍 |
| 鉛球 | 梁詩芬 | 謝韻儀 | 卓東櫻 |
| 鐵餅 | 張詩芬 | 劉玉薇 | 謝韻儀 |
| 標槍 | 劉玉薇 | 施詩芬 | 施鳴鶯 |
| 跳遠 | 林少芬 | 劉玉薇 | 馬崧寧 |
| 四百接力 | 鳳　社 | 獅　社 | 麟　社 |

女子乙組

社際冠軍：鳳社

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 |
|---|---|---|---|
| 一百米 | 劉佩玲 | 鍾慈芬 | 陳東妮 |
| 二百米 | 陳小梨 | 布少薇 | 鍾慈芬 |
| 四百米 | 陳小梨 | 何笑艷 | 曾雅君 |
| 八百米 | 何笑艷 | 余新英 | 洪敏詩 |
| 百米欄 | 劉佩玲 | 鍾慈芬 | 伍柏恩 |
| 鉛球 | 何笑艷 | 陳小毅 | 鮑思玲 |
| 鐵餅 | 蔡　艷 | 陳小毅 | 鮑思玲 |
| 跳遠 | 劉佩玲 | 徐映霞 | 歐陽平 |
| 跳高 | 歐陽平 | | |
| 四百接力 | 獅　社 | 鳳　社 | 龍　社 |

社際冠軍：鳳社

女子丙組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 |
|---|---|---|---|
| 一百米 | 林穎思 | 葉南魚 | 鄭文景 |
| 二百米 | 葉南魚 | 陳美思 | 王雪嵐 |
| 四百米 | 林玉屏 | 涂怡譜 | 伍柏芝 |
| 八百米 | 伍柏芝 | 黎燕眉 | 溫恒玲 |
| 百米欄 | 潘德梨 | 梁艷玲 | 伍柏芝 |
| 鉛球 | 梁朝夫 | 黃韻詩 | 蘇慧珍 |
| 鐵餅 | 鄭景頤 | 蔡敏琪 | |
| 跳遠 | 鄭文景 | 林玉明 | 鄺嘉雯 |
| 跳高 | 文廣慈 | | |
| 四百接力 | 鳳　社 | 獅　社 | 龍　社 |

社際冠軍：獅社

友校邀請賽

| | 冠軍 | 亞軍 | 季軍 |
|---|---|---|---|
| 男子組 | 筲工 | 皇仁 | 英皇 |
| 女子組 | 何東 | 育才 | 筲工 |

全場社際冠軍：鳳社

全港公開游泳賽，（由上至下）男乙四百接力，男乙四百捷泳，男甲百米捷泳，女乙百米捷泳，頒獎後攝。

## 溫拿足球今埔頭燃起戰火
# 愉園天天對壘 海峯星島交鋒
### 愉園近態氣勢正盛天天難攖其鋒 次仗兩隊實力相埒劇戰在所難免

（特訊）溫拿甲組足球聯賽今午燃起戰火，在週日例假中，於政府大球場安排了兩場好波給球迷欣賞。首仗由愉園對天天，下午二時正開賽，次仗海峯對星島，於四時緊接首仗對壘。門票方面，分收三十元、二十元和十元三種。此外，又設老人及少年特惠票，收十元及五元，以戲碼來說，今季四隊實力相等，爭持必定激烈，極具睇頭，球迷可以吃完午飯便到場觀戰。

### 天天出戰愉園

**愉園** 今季有一個好的開始，剛開季便奪到「會長盃七人賽」冠軍，且兄弟兵於決賽碰頭，實爲「會長盃」舉辦至今，未曾有過的一項新紀錄。首仗對南華，在上半場兩球落後之下，連追兩球扳平，且於互射十二碼中險勝南華，打破宿命論，一嘗擊敗少林兵法滋味，由此可見，愉園實力更勝往昔，在南華陣容削弱之際，正野心勃勃，希望再朝聯賽錦標推進，而且愉園球員在陳國雄，羅國泰教練指導下，全隊士氣如虹，信心十足。所以從賽前形勢來看，愉園贏面較高，可以看高一綫。

愉園今季起用前東方鋒將許孫榮，與吳鑑鴻拍檔，許孫榮雖然久疏戰陣，但一直有踢波，所以能保持水準，而且從上仗所見，他在前綫衝鋒陷陣，極具威脅，愉園一向予人鋒力不足的感覺，陳文順雖然作戰努力，但非「機會主義者」，而且速度平平，常常在重要關頭失諸交臂，這次許孫榮的加入，實在使愉園陣容平均，並可以在戰術方面更加靈活。

翼位方面，王福榮打法飄忽，而且速度高，常替隊友製造機會，再加上梁能仁的致命直綫輸送，相信愉園贏波機會較高。

後防廖華智剛傷癒，只能充當後備，影響狀態，其左後衛位置將繼續由鄧桂盛担任，而中場茹建德亦告受傷，亦列居後備。

**天天** 這支昆班馬首仗便一鳴驚人，於首週賽事後以三分高踞榜首，使人刮目相看。其幕後由影星洪金寶任會長，領隊何容興，教練爲何佳。

其實天天陣容主要來自去屆降班的保濟，由幾位老波骨（黃耀信、馮志明與池一坡）在前，中，後三綫領軍。

首仗以二比〇爆冷挫海峯，表現非常悅目，全隊拚勁十足，其贏波原因，主要是反擊突襲力強，轉守爲攻相當快速而順暢，可見其默契，組織純熟。

但天天三名主將年紀較大，今午比賽於酷熱天氣下進行，對他們比較不利。

### 海峰巧逢星島

這是一場勢均力敵比賽。兩隊在首場賽事分別敗於天天和東方，可謂出師不利。

**星島** 方面，人腳和上季相差不遠，前有黃火木，麥勳勳和黃耀信等離去，而又得王宗明，胡耀國，朱志光，李志鴻等加盟，實力並未有遜色，而且全隊更年青，充滿朝氣。

星島首仗表現其實不俗，全場控制戰局，但以一球負於東方，可謂贏了形勢却輸波，而該場星島有三次極有威脅射門，分別爲朱志光兩次，鄧錦添一次，但竟然全部中楣彈出，而最後陳世九一次失誤，却被張金華攻入一球，就此失去聯賽三分。

星島攻力自黃耀信改投天天後，便大爲削弱，星島一向是守强於攻的，而去屆最高射手走後，黎耀洪便陷於苦戰，曾廷輝頭球雖然不俗，但年紀較大，衝刺力和速度已不比往年，他的作用多是在前綫把皮球頂交隊友攻門。而另一位助攻力强的老將施建熙又宣告退出球壇，所以形成星島攻力較差，如果不及早改善，今季聯賽前途將未許樂觀。

右路蔡偉文，陳世九經常疊瓦式助攻，而這也是星島進攻主要靠的，而一旦這條門路被海峯堵塞，星島就陷於苦戰了。

幸好星島後防穩健，去屆全滿兩將劉寶華，王棕明加盟，再加上道夫甄力健，右閘陳世九，若果演出水準，海峯亦很難衝破其防禦網。

今午星島陣中有蔡偉文及朱志光兩名主力帶傷上陣，能否發揮上佳水準，亦成疑問。

**海峰** 方面，陣中傷兵纍纍，季初已呈現不足問題。中場朱耀宗上季已接受一項膝部手術，休息了一段頗長時間。但今屆復出後，首仗又告重傷右足踝，要再接受手術，相信又要停賽一段時間了。

除此之外，上屆尾傷的鍾維山，至今仍未能上陣，陳國輝又舊傷未癒，是以將未能上陣。

在這幾名主力缺陣下，海峯唯有變陣求和，但後防散將欠缺穩定，門將鄭詠强上仗表現欠佳，犯了數度錯誤，所輸第二球，實在要負部份責任。常常轉身不及去阻截對手，而中堅欠缺默契，曾錫昌近年已有老化情形出現，常常國恩打清道夫，更未能做到填補漏洞的職任，中場方面，海峯今屆得到張育生加盟，前鋒方面則有洋將尼迪亞，但觀其表現，與海峯組織亦未能配合，且看他們今日表現如何。

今仗雙方可能在法定時間打成平手，要以互射十二碼定勝負（聰）

各隊可能出場陣容如下：

**愉園**
劉棟平
鄧桂成　譚亞福　梁帥榮　蔡滿祥
吳鑑鴻　姜榮耀　梁能仁　王福榮
陳文順　許孫榮

**天天**
任煒雄
劉錫祺　池一坡　黃耀文　黎北雄
葉天發　馮志明　碧加斯　馬志强
黃耀信　巴山達

**海峰**
鄭詠强
余光祥　鄧國恩　曾錫昌　方志明
黃德祥　徐國安　何榮康　林國偉
尼迪亞　甘守禮

**星島**
陳雲岳
劉寶華　甄力健　王棕明　陳世九
鄧世勳　朱志光　鄧錦添　蔡偉文
曾廷輝　麥耀洪

## 國際足球協會訂新制度
# 奧足員齡廿三爲限
### 若國際奧委不允或會取銷此項目

（美聯社漢城十七日電）假若國際奧委會拒絕接受國際足協所規定球員年齡的制度，將來的奧運會或許會取消足球項目。

國際足協的一些高層人員星期五在漢城舉行過非正式的會議，就是於一九九二年巴撒隆拿奧運會開始，規定所有參賽的足球員不得超過二十三歲。

一些國際奧委會的會員，會提出要求，希望在將來的賽事中，准許所有的職業球員參賽。不過，巴西籍的國際足協會長則對他們的要求表示沒有可能，假如國際奧委會不答應的話，他們可能取消足球比賽作爲奧運項目。

不過，國際奧委會的人員表示，他們喜歡在奧運中作嘉賓，但不能接受這些先決條件。

國際足協正準備與國際奧委會的官員舉行會議，希望解決雙方的矛盾與衝突。

在最近的奧運賽事中，國際足協禁止一些歐洲及南美洲的隊伍及球員參加，因爲他們曾參予世界盃賽事，雖然他們出賽不足整場。

國際足協訂立二十三歲以下爲參加奧運足球的限定年齡其實在去年七月已提出，希望喚起奧運足球成爲青少年的比賽。

國際奧委會與國際足協間的矛盾，間接成功的帮助世界盃足球可成爲有利可圖，四年一度的體育盛事。

在八四年洛杉磯奧運會中，足球是最受歡迎的體育活動，吸引了超過一百萬觀衆，不過，在觀衆眼中，奧運足球比賽始終不及世界盃重要，因爲很多球員都以世界盃作爲他們在國際事業上的踏腳石。（陸）

## 第一三四期奪標 刊世界奧運紀錄

第一三四期（奪標），詳盡介紹本屆漢城奧運的二十三個比賽項目，刊登最新的世界與奧運紀錄表，一書在手，大大增加欣賞奧運會的趣味。

## 本週足球秩序

足球總會公佈本周足球聯賽秩序，季初各隊正爭成績，到時球迷可擇而欣賞，茲錄如次：

九月十八日（星期日）

甲組聯賽

愉園對天天　政府場　二時
海峰對星島　政府場　四時

九月二十日（星期二）

甲組聯賽

警察對南華　旺角場　六時一刻
東方對港會　旺角場　八時

九月廿二日（星期四）

甲組聯賽

荃灣對新花花　旺角場　八時

## 廣濟堂朝日女子高球賽 黃璧洵暫領先

（中央社東京十七日專電）中華民國高球選手黃璧洵及日本選手大迫達子與島崎千即代，今天在總獎金四千萬日圓的廣濟堂朝日女子高球賽第二回合，同以兩天一四二桿暫列第一。昨天以六十九桿暫時領先的涂阿玉，今天擊出高於標準桿七桿的七十九桿，與黃明月及另外四名日本選手，同以兩天一四八桿暫列第九。

中華民國其他選手成績如下：陳月英一四九桿，鄭美琦一五零桿，蔡麗香一五一桿，劉素卿一五二桿，葉莉芳一五三桿，戴玉霞一五四桿及陳麗英一五五桿。

## 稱霸網壇三年有多 蘭度治傷長期休息

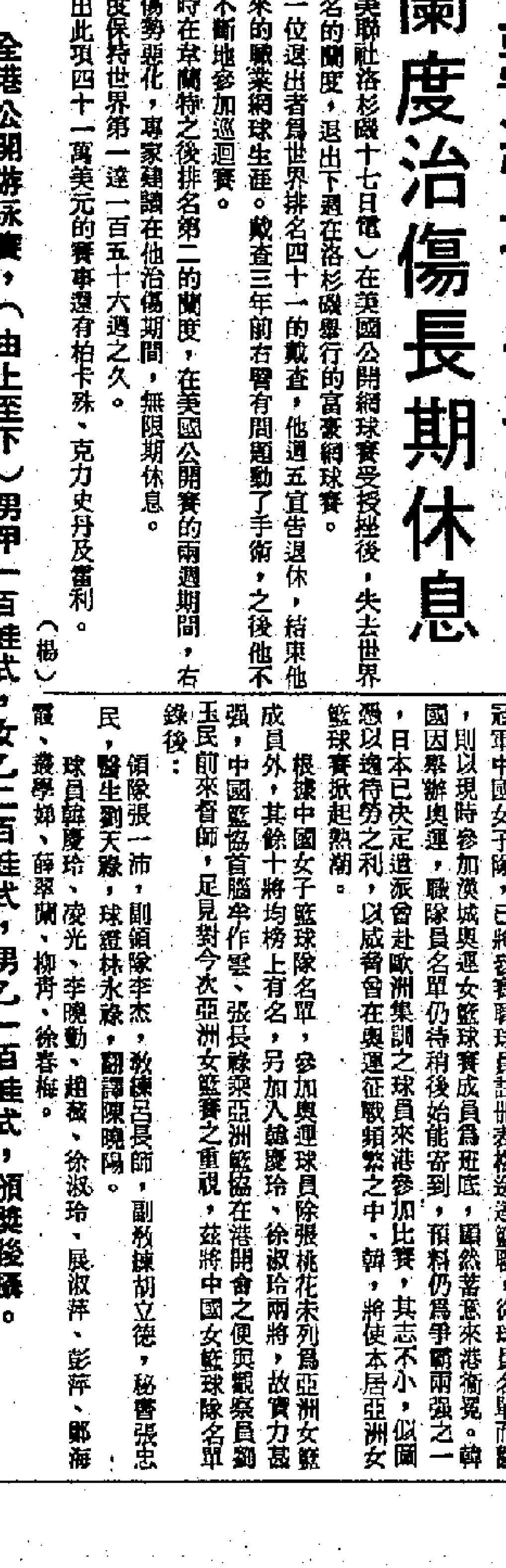
（美聯社洛杉磯十七日電）在美國公開網球賽受挫後，失去世界第一排名的蘭度，退出下週在洛杉磯舉行的富豪網球賽。

另一位退出者爲世界排名四十一的戴查，他週五宣告退休，結束他十一年來的職業網球生涯。戴查三年前右臂有問題動了手術，之後他不能每週不斷地參加巡迴賽。

現時在韋蘭特之後排名第二的蘭度，在美國公開賽的兩週期間，右肩關節傷勢惡化，專家建議在他治傷期間，無限期休息。

蘭度保持世界第一達一百五十六週之久。

退出此項四十一萬美元的賽事還有柏卡殊、克力史丹及當利。（楊）



全港公開游泳賽，（由上至下）男甲一百蛙式，女乙二百蛙式，男乙一百蛙式，頒獎後攝。

## 第十一屆聯校劍擊比賽
# 理工獲最佳表現獎
### 廿七間學校逾百五健兒參加

（特訊）由香港業餘劍擊總會及香港理工學生會劍擊學會合辦的第十一屆聯校劍擊比賽，已於九月三、四、九及十日假沙田銀禧體育中心舉行過了。

今次蒞臨嘉賓計有：中華造船廠黃華生、標準體育用品公司陳百祥、銀禧體育中心行政總裁韋爾思、銀禧體育中心教練行政主任羅角士、銀禧體育中心劍擊教練王鑾剛、理工學院高級體育主任吳美莉、香港業餘劍擊總會主席簡力行等。

本屆參加學校數目共廿七間，總人數超過一百五十人，男子個人鈍劍組八十三人，女子個人鈍劍組卅五人（比去年增加一倍），個人公開重劍組則有廿三人。男子鈍劍隊廿隊，女子鈍劍隊八隊。

今年參加人數有着之增加，而劍手之年齡亦較爲年輕，平均在十三至十八歲之間，而另外亦有專上學生參加，年齡則較爲成熟。

由於今屆參加人數衆多，故比賽十分緊張刺激，單是第一循環中，各劍手亦不容有失，在隊際賽中，進入最後八强的隊伍，由於採取直接淘汰制，戰況更加激烈。賽制採九局五勝制，因各隊實力相當，往往勝負亦決定於第九劍。

本屆比賽成績：

| 項目 | 冠軍 | 亞軍 | 季軍 |
|---|---|---|---|
| 女子個人鈍劍 | 張雪嵐（精英專業） | 蘇慧嫻（協恩） | 陳少珊（德雅） |
| 男子個人鈍劍 | 陳南明（大埔官中） | 文　剛（伍生商學） | 馮焯航（五育） |
| 個人公開重劍 | 馮焯航（五育） | 胡秉志（港大） | 梁志宏（理工） |
| 女子隊際鈍劍 | 理工 | 曾肇添A | 曾肇添B |
| 男子隊際鈍劍 | 理工 | 胡北娥 | 喇沙 |

最佳表演獎：理工

## 第十二屆亞洲女籃錦標賽
# 下月本港舉行
### 上屆冠軍中國將與日本南韓再拚

第十二屆亞洲女子籃球錦標賽，十月九日至十八日在港舉行，上屆冠軍中國女子隊，已將參賽職球員註冊表格送達籃聯，從球員名單而觀，則以現時參加漢城奧運女籃球賽成員爲班底，顯然蓄意來港衛冕。韓國因爲辦奧運，職隊員名單仍待稍後始能寄到，預料仍爲爭霸兩強之一，日本已決定遣派曾赴歐洲集訓之球員來港參加比賽，其志不小，似圖憑以逸待勞之利，以戰曾在奧運征戰頻繁之中、韓，將使本屆亞洲女籃球賽掀起熱潮。

根據中國女子籃球隊名單，參加奧運球員除張桃花未列爲亞洲女籃成員外，其餘十將均榜上有名，另加入韓慶玲、徐淑玲兩將，故實力甚强，中國籃協首腦牟作雲、張長祿乘亞洲籃協在港開會之便與觀察員劉玉民前來督師，足見對今次亞洲女籃賽之重視，茲將中國女籃球隊名單錄後：

領隊張一沛，副領隊李杰，教練呂長師，副教練胡立德，秘書張忠民，醫生劉天祿，球證林永祿，翻譯陳曉陽。

球員韓慶玲、凌光、李曉勤、趙薇、徐淑玲、展淑萍、彭萍、鄭海霞、叢學娣、薛翠蘭、柳青、徐春梅。

## 五人小球賽 新秩序編定

九龍小球總會市政局合辦五人小球賽「龍總盃」新秩序已經編定公佈如次：

二十日（星期二）

楓樹街場，七時，沙田津津對友聯。七時四十分，雁城對金旺角，八時十分，翔龍對友誼雄風。

廿一日（星期三）

楓樹街場，七時，環保對保安，七時四十分，海心青年對威基利，八時十分，藍田東友對智慧。

# 華僑日報



## 華僑教育

### 李越挺在青年學藝頒獎禮稱
# 推動教育文化發展 比賽具有輔助作用
### 主席岑才生謂配合社會常檢討內容形式
### 陳樹渠紀念中學謝秀娟獲頒最佳辯論獎

第十三屆全港青年學藝比賽頒獎典禮昨（十七）日下午在大會堂音樂廳舉行，教育署署長李越挺太平紳士及大會主席岑才生太平紳士分別致辭。

李越挺署長表示這項活動對推動香港文化事業甚至整體的教育發展起了輔助和推動作用。他謂目前本港的教育方針，在課程設計、學制、師資、設備等都需加以研究和改善，以配合時代的變遷和進展。他並鼓勵得獎者珍惜今次得到的榮譽，再接再勵爭取更佳成績。

大會主席岑才生太平紳士致辭，表示為配合社會的發展和需求，大會不斷檢討和改進比賽的內容與形式。他舉例指出如舉辦多年的翻譯比賽除設即時傳譯項目，更加設普通話／英語互譯；至於在香港電台全力協助籌製而能夠通過電視播映的辯論和校際時事及學術常識問答比賽，更能引發廣大青年從事課外活動的興趣及積極性。他謂各項比賽對於發揚文教，提倡藝術及豐富年青一代的精神生活有肯定的作用和成效。

第十三屆全港青年學藝比賽項目，包括中文書法、翻譯及即時傳譯、中文寫作、論說、標語及海報設計、國畫、西洋畫、演講、故事創作、校際時事及學術常識問答等十項。

各項比賽獲獎名單：中文寫作比賽中學組冠軍梁潔妍（拔萃女書院）、亞軍李之婷（庇理羅士女子中學）、季軍林慧儀（新界鄉議局元朗區中學）。小學組冠軍馬思穎（嘉諾撒聖方濟各學校）、亞軍盧家瑩（德望學校小學部）、季軍林敏妍（聖保祿天主教小學）。公開組冠軍陳藝智、亞軍莊柔玉、季軍黃鳳貞。以上各組設優異獎三十名。而傷健組冠軍得主為張健輝。中文辯論比賽冠軍隊香港華仁書院、亞軍隊陳樹渠紀念中學、季軍瑪利諾神父教會學校、殿軍聖伯多祿中學。另三間學校隊伍獲得優異獎項。同時，陳樹渠紀念中學隊隊員謝秀娟獲得最佳辯論員獎。標語及海報設計比賽公開組冠軍羅偉昌，亞軍羅偉明、季軍黃志成。學生組分別由何琦琛（瑪利亞書院）、李適強（下葵涌官立工業中學）、雷嘉駿（瑪利諾書院）獲得冠亞季軍，而兩組別分別選出優異獎十名。翻譯及即時傳譯比賽，筆譯方面公開組冠軍陳慧思、亞軍張秉仁、季軍黃建玲，學生組冠軍李慧心（聖嘉勒女書院）、亞軍曾昭珍（拔萃女書院）、季軍鍾志偉（英華書院），各設優異獎十名。即時傳譯方面，粵語／英語組冠軍朱雁英、亞軍王慈明，另六名優異獎，普通話／英語組冠軍王嘉明、亞軍朱雁英、另優異獎四名。演講比賽粵語公開組冠軍馮麗儀，亞軍周勁才、季軍羅世光，優異獎三名。粵語高中組冠軍張明燕（陳樹渠紀念中學）、亞軍鄧昌德（陳樹渠紀念中學）、季軍阮嘉慧（路德會呂明才中學），優異獎七名。粵語初中組分別由張佩德（聖瑪利亞堂中學）、黃佩詩（嘉諾撒聖瑪利書院）、吳以簫（嘉諾撒歸心書院）分獲得冠亞季軍，另優異獎七名。國語公開組冠軍甘瑣、亞軍鄺鳳姬、季軍曾紅，另三名優異獎。

繪畫比賽方面，國畫公開組冠軍林立、亞軍周婉玲、季軍鄧德輝，學生組冠軍趙偉仁（喇沙書院）、亞軍吳雅麟（信義中學）、季軍鄭志雄（聖類斯中學）。西洋畫青年組冠軍林載婉、亞軍陳國柱、季軍尹敬深。少年組則為漢華小學黃慶濤、寶血會伍季明紀念學校歐錦恩、拔萃女小學江愷琦分別獲得冠亞季軍，以上各組各設優異獎三十名。故事創作比賽公開組冠軍梁寶珍、亞軍梁旭基、季軍黃明興，優異獎六名，高中組冠軍黃鳳兒（寶血會上智英文書院）、亞軍廖順裔（何文田官立中學）、季軍江偉儀（九龍嘉諾撒聖瑪利書院），優異獎十四名，初中組冠亞季軍分別由葉美美（寶血會上智英文書院）、譚雪儀（寶血會上智英文書院）、郭宛華（沙田官立中學）獲得，另設十名優異獎。而校際時事及學術常識問答比賽獲獎隊伍為：冠軍聖類斯中學、亞軍聖言中學及季軍中華傳道會安柱中學。

此外，第十三屆「全港青年學藝比賽得獎作品展覽會」將於十一月五日（星期六）下午二時卅分假香港大會堂低座展覽廳舉行開幕典禮，屆時助理港九政務署長黃鴻超太平紳士將蒞臨主禮。（嫣）

全港青年學藝比賽大會贊助人陳麗玲太平紳士於頒獎典禮上致送紀念品與教育署署長李越挺太平紳士。

教育署署長李越挺頒獎與全港青年學藝中文辯論比賽得獎隊伍，（由上至下）：冠軍香港華仁書院；亞軍陳樹渠紀念中學；季軍瑪利諾神父教會學校。

## 港大博物館學會本週五成立典禮
### 港督衛奕信夫人屆時蒞臨主禮 並爲方召麐女士畫展主持揭幕

（港訊）港督衛奕信夫人將於本月二十三日（星期五）赴香港大學馮平山博物館主持方召麐畫展揭幕禮。

方召麐現年七十四歲，是國際知名的女國畫家。早年肄業於香港大學，並進入英國牛津大學深造兩年。方氏曾隨多位傑出的國畫家學習繪畫，包括錢松嵒，趙少昂和張大千。在數十年的繪畫歷程中，方氏不斷創新求變；她的筆情墨趣是自成風格的；作品的題材新穎，常常以現代風景，人民生活和富新鮮性的事物為寫作內容。中外人士均給予很高評價。

除這展覽盛會，港督夫人屆時並主持香港大學博物館學會的成立典禮。香港大學博物館學會是一個學術團體，歡迎各界人士參加。該會的宗旨除協助馮平山博物館籌辦展覽，擴充藏品，推廣博物館教育外，同時組織各種學術活動、講座，以促進會員對中國古文物和藝術的認識與鑑賞能力。該會雖成立不久，至今已有會員百多人，有興趣參加者，可向馮平山博物館索取入會表格。

方召麐畫展定於本月二十四日公開展出，展期至十一月五日止。博物館的開放時間是每日上午九時半至下午六時，星期日及公衆假期休息。

## 使學生實際體驗在課室所學理論 教署舉辦戶外教育營
### 月底至明年七月開放
### 付隨隊教師膳宿費津貼每學生十八元

（專訊）為使中學生在大自然環境中獲得生活之體驗及使學生可以在營地實際體驗在課室中學到之理論，教署體育組特舉辦戶外教育營活動。

由本月廿六日至八九年七月七日，下列營地將開放為學生使用：明愛愛邨營、烏溪沙青年新邨、銀礦灣戶外康樂營、女青年會青年營、馬灣青年營、聯青社黃宜洲青年營、保良局渡假營、小童群益會白普理營、西貢戶外康樂中心、麥理浩夫人渡假村、香港浸會園、賽馬會長洲鮑思高青年中心、愛丁堡公爵訓練營、救世軍普理營及鯉魚門公園渡假村。所有戶外教育營之營期均為三日，但聖誕及新年，農曆新年及復活節等學校假期，週六及週日不會開放。每一營期為：星期一上午至星期三中午或星期三中午至星期五下午。

教署將支付每一隨隊教師之全部膳宿費，另津貼每名參與戶外教育營之學生港幣十八元。每一隨隊教師須負責照顧三十多學生。

教育營早午晚各項活動均按程序表編排，上午由隨隊教師負責領導學生進行綜合地理、生物、自然、植物及測量等學習，下午包括遊覽、學術性參觀、球類活動、游泳等，晚間則安排土風舞、團體遊戲、營火會、電影等活動。下午及晚間之節目由營地職員負責主持，由隨隊教師協助。

學校如有興趣在上述營地舉行戶外教育營，可依照下列手續辦理：（一）學校應小心策劃戶外教育營，並盡早決定營期，所需營地，參加學生人數，（二）以電話與有關營地負責人直接查詢營期及可供使用宿位名額並預訂營期，須言明將經由教育署申請。（三）申請表格須於營期前一個月（區域市政局營地則為營期前三個月）寄回：香港銅鑼灣希慎道利園大廈五樓教育署體育組首席督學（體育）。申請表格如無校長／校監簽署及蓋上校印，將不接受申請。

學校如欲進一步查詢有關詳情，可與教署

## 九間大專校學生會代表今假大會堂討論基本法

本港珠海書院、理工學院、嶺南學院、德明書院、新亞文商書院、能仁書院、城市理工學院、樹仁學院、國際學院、九間大專院校學生會代表定今日（九月十八日）中午十二時至下午二時在香港大會堂九樓出席國際事務學院學生會主辦之「大專學生對基本法初稿政制方面意見」一項公開座談會，並由國際事務研究所所長兼國際關係研究院校長黃學海教授擔任座談會顧問及該院多位副講師、導師等協助策劃，歡迎各院校同學踴躍參加。

## 南京大學香港校友會週末舉行成立典禮
### 代表團二十二日由南京抵港

（港訊）南京大學香港校友分會經一年多積極的籌備，定於本月二十四日正式成立。校友會籌備會已接到南京大學覆函，決定派出以南京大學校務委員會副主任陸渝蓉教授為首的代表團來港參加盛典。

據悉，南京大學代表團將於九月二十二日由南京直飛香港，在港逗留一週，參觀訪問及探訪校友。

南京大學香港校友會定於本月二十四日（星期六）下午六時半假座華潤大廈五十樓宴會大廳舉行成立大會，會後將設盛大酒宴歡迎南京大學代表團。希望各校友互相轉告，踴躍參加。

籌備會聯絡電話：五・七一一〇五〇（許賜成）或五・五八六四八一一（林世寧）。

## 港科技大學校長 吳家瑋博士出任

香港科技大學宣布吳家瑋博士正式出任該大學的創校校長。吳博士在過去五年為三藩市州立大學的校長。

他一直密切參與香港科技大學的創辦工作，首先出任籌備委員會成員，繼而出任候任校長。

教育資訊

## 大學年制評議（二）
### 香港資助學校教師會 衛天德

無論如何，劃一大學年制的主張肯定是應該支持的。大學年制不同，直接影響中學預科課程，且令中學生疲於應試，不知適從。這是一個最不合理的現象。至於應採行三年抑四年呢？則是要進一步研究的問題。

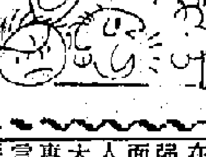
針對目前香港整體學生程度下降這一現象，與從教育政策須全盤策劃這一點着眼，採用四年大學制而相應將目前中學年制與課程作徹底的檢討與改善，是應該優先加以考慮的。事實上，主張香港的大學行四年制，只有在改善中學教育這一基礎上，才會有真正的意義。否則，爭議僅落在為面子這一層面上。

大學四年，中學當然須放棄沿用的七年制。十年以上的中學大學教育年期，顯然超越目前香港的資源負荷。

六年中學可有四二、五一、三三的模式。中學四二制最大的缺點在前四年是一個尷尬年期。中學四年教育要取得一個被承認的資格自然嫌不足夠；而硬性將全部學生由三年推展至四年，亦不是一個適當的做法。關注香港教育實況及有深入了解的人，都已對目前強迫九年承習教育帶來的教育問題引以為慮，遑論「强迫」多延一年了。

五一制和現行制度相近。換言之，目前的弊處被保留了。由中四開始，即完全是為公開考試作準備的「教」「學」，中學教育目標因課程限制而失落了一半；何況最後一年預科期，實質上課時間約為六個月，臨近浸習；且剛在會考之後，亦有考試過頻之弊。（待續）

## 玩弄學生




教師不應玩弄學生，律有明文，不容置辯，可惜一些害羣之馬仍不惜玩火罷了。

所謂玩弄，不是在處罰的形式上，而是在處罰的過程中有沒有存心將之改好，有沒有滲入教育目的和有沒有設法令學生明理。

合理的處罰學生，加上適當的技巧和處理，甚至罰得很重，有時也會令學生心服口服；但玩弄學生，在學生不單做成不可彌補的心靈創傷，而只會使學生覺得老師無理取鬧，師道尊嚴遂變得蕩然無存。

這種玩弄學生的心態除了工作不愉快等個人因素外，最不要得者還有兩種主要原因。

一些教師不耐煩自己去瞭解個別學生，只單一些道聽途說。有人說某位學生是壞蛋，便諸多針對，動輒得咎。然而那個學生雖然頑劣之極，但在某件單一事上就未必有犯錯，而這些教師就會不容紛說，以過往紀錄斷之有罰，遵不時「無事三十教」，無端奚落一翻，以「莫須有」將之痛罵，這是某些玩弄學生的情況。

第二類者，便已組黨成派，物以類聚，此類教師通常相處甚為融洽，見同類的害群學生，不理是非曲直，加入戰圈，實行聲援。更有甚者，見不同一黨的教師庇護某一學生，就實行攻訐之，這便是將教師間之恩怨帶到學生上。

在這些複雜黨派關係下，又怎叫大衆不看不起教師呢？——幸好，我想這些情況還算極少數罷，但願如此。（逸華）

輔導視學處輔導組趙錦坪督學聯絡電話：五・八二九二六〇四。（嫣）

## 香港普通話教師協會今日下午辦專題講座

香港是中西文化交匯的地方，因此香港人語言夾雜了英語，粵語方言及白話。究竟在這樣特殊的情況下，如何針對香港人的語言特點，設計普通話的教學課程，是大家感興趣的課題。

為此，香港普通話教師協會邀請了資深的語言工作者姜玉星就上述問題分享他的研究心得。姜先生會從語言交際的實效跟標準化程度的關係來討論。

專題講座定今日（星期日）下午三時至五時假灣仔軒尼詩道四二六號建德大廈五〇一室舉行（香港普通話教育中心），歡迎各界人士蒞臨，查詢請電：五—八九三三八三香港普通話教師協會。

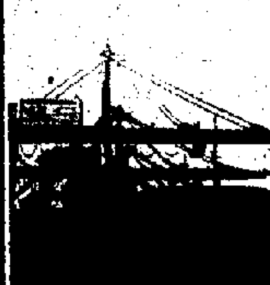
## 信義會沙田中心辦學生輔導計劃

為協助沙田區青少年解決功課上的疑難，提供成長輔導起見，信義會沙田青少年中心定於十月四日起，逢星期二、四、五晚上七時卅分至十時，開設小四至中五「學生輔導計劃」，歡迎就讀於區內P四—F五男女同學參加。教學內容以中、英、數為主。查詢請電：〇—六九一七一六三或親臨沙田瀝源邨貴和樓地下辦事處。辦公時間：星期一（下午六時半至十時），星期二至六（下午二時至六時半及晚上七時半至十時）。學期日及公衆假期休息。

## 國內多位教育人員參加中大工管課程

中國國家教育委員會官員及數名教學人員，將會於短期內來港參加一項由中文大學開辦之一年制工商管理課程，該種課程希望將來可以在國內大學開設，以加強國內在工商管理業方面的教學。此十多教育人員分別來自西安交通大學、南京大學等七間專上院校。國家教委發言人表示：今後將繼續派遣經濟、法律等學科人員來港進修。（嫣）

# 航訊



### 台澳航綫通航・連月國際盛會
## 澳門旅遊業續向好 上半年客量增成半
### 入住率高酒店宣佈爆棚
### 管理人才不足服務質素有差距

（特訊）澳門今年旅遊業仍呈旺勢，上半年來澳遊客達二百六十七萬一千多人，比去年同期增加一成五；七、八月份遊客續有增長。澳門旅遊司代司長安秩樑展望：隨着台—澳門航綫的通航，十月份在此間舉行的國際音樂節及十一月開鑼的格林披治大賽車，將會給澳門帶來更多遊客。

自一九七五年以來，澳門遊客連續十三年增長，人數從二百零三萬人次增至去年的五百一十多萬人次。

台灣遊客激增是澳門今年旅遊業的新特點。上半年台灣來澳遊客為五萬一千九百多人，較去年同期增長十五點二倍；南朝鮮遊客亦成倍增加；日本遊客也有近四成的增長。香港遊客的基數雖然很大，可是仍有近一成四的增幅，達到二百一十七萬多人次。

澳門目前有酒店、旅店與公寓逾百間，客房總數為四千五百餘間。今年入住率良好，六月份三星級酒店達到百分之八十九；四、五星級酒店逾八成五；七、八月份幾乎所有高級酒店都「爆棚」；十月、十一月份高級酒店的客房已被訂購一空。

安秩樑坦言：遊客猛增，已使澳門酒店不敷需要。他透露，春節期間將有三間新酒店落成，其中包括澳門中旅社所屬的濠璟與富豪兩間酒店，屆時可增加四百個客房；氹仔與澳門半島還有多家酒店在施工中，明、後年客房仍持續有增加。他說，澳門酒店管理人才不足，高級酒店服務水準與香港、泰國同級酒店相比尚有距離。現時旅遊司正着手擴充旅業學校，增加學位，開設新課程，努力培訓人才。

### 十劃未有一撇，亦可煲無米粥
## 具深水港優良條件 大亞灣將成工業城

（特訊）正在修建的廣東省大亞灣核電站，是中國最大的天然深水良港之一。預計本世紀末，這裏將崛起一座新興工業城市。

這一結論是中國交通部的專家用目前世界上最先進的科學探測技術，對大亞灣四點五平方公里的東海區進行了詳盡測量而獲得的。日前，在惠州市澳頭鎮舉行的淡（水）澳（頭）開發辦公會披露了一組鮮為人知的數字：

——大亞灣五十平方公里海域，可建深水碼頭二百個，其中萬噸級碼頭泊位九十個。

——大亞灣三面環山，山海口處有八十九個島嶼，組成層層天然屏障，颱風不易進襲。

——海底為五萬年前形成的風化岩，地質結構穩定，進入該灣的東海區有兩條天然航道，水深二十多米。

——大亞灣的澳頭港離香港只有四十大海里。

上述數據被概括為二十二個字：海域遼闊，水面平靜，天然航道，底層穩定，港外交通方便。

大亞灣東海區依托的澳頭、淡水鎮，腹地廣闊，地勢平坦，毗鄰深圳特區和香港，地理位置極為優越，具有極大的吸引力。中國康華發展總公司和中國技術進出口公司聯合興建的「康華城」，已定址於澳頭與淡水之間，佔地三十六平方公里，將建成以引進外資為主、人口二十萬至二十五萬的新興工業區。

## 旅遊信箱
### 英國選出十大旅遊點

周女士：英國倫敦確實有很多值得遊覽的地方，每年都吸引了過百萬的各地遊客前往參觀，筆者手頭上剛巧有一份倫敦十大旅遊點的資料，供你參考。

一向以收藏品最豐富標誇的大英博物館，是名列榜首的熱門旅遊點，去年有超過三百七十萬人次參觀，館內分別多個國家的古物館，但是當年大英帝國盛世一時的「戰利品」，如果要細心觀看，一天時間都未夠。

位於特拉法加廣場北面的國家美術館，薈集了十二至十九世紀歐洲各主要畫派傑作，去年吸引了三百五十萬人次。

而展示科學及工業發展的科學博物館及杜莎德夫人蠟像館，分別排第三、第四。

而室外的倫敦塔、皇家植物公園及倫敦動物館則分別排第五、七及八位。

泰特美術館、自然歷史博物館及維多利亞與阿爾拔博物館亦分別名列十大榜末。

這十大旅遊點俱在倫敦市區範圍內，地鐵及巴士直達，按地圖索驥，十分方便。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一二三號華僑日報「旅遊信箱」。

## 中國開始培訓高階民航機員

（特訊）中國自建國以來招收的第一批民航本科大學生已於近日在中國民航飛行學院入學，這標誌着中國開始按國際先進標準培養民航飛機駕駛員。

學院負責人告訴記者，為了適應世界民航發展趨勢和改革開放後中國民航事業發展的需要，中國民航從今年起在高中畢業生中招收民航飛行專業的本科大學生，並在理論上和技術上按國際先進水平對他們進行訓練和培養。今年通過全國統一高考，從全國共招收九十六名男性本科學生，年齡都在二十周歲以下。

這個專業的學制四年，共開設二十五門課程，包括高等數學、普通物理、計算機、無綫電原理等基礎理論課和空中領航、航空氣象、飛機構造、民航法等專業理論課，初教機、高教機的起落、空域、儀表、航法、轉場等飛行訓練課目，達到國際商用駕駛執照附加儀表等級標準。經過訓練和培養，本科生在掌握飛行技能方面還要初步具備長途航行能力並能在國際航綫飛行中進行英語陸空對話。學生畢業後，將分配到中國國際航空公司和國內其他航空公司擔任國際、國內航綫大中型客貨機駕駛員。

## 各大城市 天氣報告

| 城市 | 天氣 | 氣溫 |
|---|---|---|
| 澳門 | 天晴 | 氣溫廿五度至卅度 |
| 台北 | 薄霧 | 氣溫廿五度至卅一度 |
| 漢城 | 天晴 | 氣溫十七度至廿八度 |
| 東京 | 多雲 | 氣溫二十度至廿二度 |
| 馬尼拉 | 雷暴 | 氣溫廿五度至卅三度 |
| 曼谷 | 雷暴 | 氣溫廿五度至卅度 |
| 吉隆坡 | 雷暴 | 氣溫廿三度至廿七度 |
| 新加坡 | 天晴 | 氣溫廿七度至卅一度 |
| 廣州 | 多雲 | 氣溫廿四度至卅一度 |
| 上海 | 有霧 | 氣溫十七度至廿七度 |
| 北京 | 薄霧 | 氣溫十九度至廿五度 |
| 雪梨 | 天晴 | 氣溫十四度至廿一度 |
| 三藩市 | 天晴 | 氣溫十一度至廿二度 |
| 溫哥華 | 天晴 | 氣溫八度至十七度 |
| 巴黎 | 薄霧 | 氣溫十三度至十六度 |

## 入口船期表

### 今日入口輪船

| （船名） | | （時間） | （埠名） | （停泊） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 海陽 | MARINE BRIGHT | 上午1時 | 台灣 | 西區 | 永裕 |
| 萊渡加 | RIJEKA | 下午 | 歐洲 | A | 邊行 |
| 鷹城 | KOTA EAGLE | 下午2時 | 台灣 | A | 太平 |
| 明多 | MING PLENTY | 下午10時 | 台灣 | 國際橋 | 華海 |
| 陶南七號 | DONAM 7 | 下午6時 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 拿士灣 | LARGS BAY | 午夜 | 歐洲 | 現代橋 | 太古 |
| 光大二號 | KWANG TA 2 | 中午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 南非瓦爾 | VAAL | 下午10時 | 南非 | 現代橋 | 怡和 |
| 海隆 | HAI LONG | 上午4時 | 基隆 | 西區 | 永裕 |
| 韓國元首 | KOREAN WONIS ONE | 上午5時 | 美國 | 海陸橋 | 利洲 |
| 羅孟達沙 | NORASIA AL MUNTAYAH | 上午9時 | 歐洲 | 黃埔橋 | 匯信 |
| 利來得 | NL. DEJIMA | 下午7時 | 歐洲 | 國際橋 | 寶隆 |
| 翡翠 | EMERALD 2 | 上午8時 | 日本 | 黃埔橋 | 美邦 |
| 士必信 | SPECO TRUST | 下午7時 | 沙勝越 | 吉列島 | 國光 |
| 長健 | EVER GALLANT | 下午4時 | 台灣 | 國際橋 | 利達 |
| 怡華 | YVER | 午夜 | 日本 | B | 怡和 |
| | ROVNO | 下上2時 | 地中海 | A | 華林 |

### 明日入口輪船

| （船名） | | （時間） | （埠名） | （停泊） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 金尼夫斯基 | KAP KANEVSKIY | 上午8時 | 歐洲 | 國際橋 | 華林 |
| 海富 | MARINE CONTAINER | 上午 | 台灣 | 西區 | 永裕 |
| 海珍珠 | SEA PEARL | 上午2時 | 日本 | A | 太平 |
| 南江 | NAMGANG GLORY | 下午2時 | 釜山 | B | 東宇 |
| 海勇 | HAI YONG | | 台中 | 油蔴地 | 永裕 |
| 鱷魚獨立 | ALLIGATOR INDEPENDENCE | 上午9.30 | 美國 | 現代橋 | 大川 |
| 海鷹 | HAI YING | | 釜山基隆 | A | 東宇 |
| 福他星加坡 | FROTASINGAPORE | 下午10時 | 新加坡 | A | 豐利行 |
| 立都 | RATUKONSORTIUM | | 台灣 | B | 昌宏 |
| 艷陽天 | SUNNY SKY | 中午 | 日本 | B | 中央 |
| 海龍 | SEA DRAGON | 下午4時 | 新港 | A | 太平 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER | | 台灣 | B | 寶威 |
| 萬里雅士 | MERCURY ACE | 中午 | 日本 | 黃埔橋 | 美邦 |
| 百保圖 | BARBER TOBA | 上午6時 | 新加坡 | 國際橋 | 百保利 |
| 運到 | VENTO | | 基隆 | A | 怡和 |
| 薩曼達 | NORASIA SAMANTHA | 下午 | 台灣 | 國際橋 | 匯信 |
| 東方信仰 | ORT. FAITH | 下午 | 美國 | 國際橋 | 港郵 |
| 風向 | WINDWARD | 上午6時 | 弗里曼特爾 | 現代橋 | 川崎 |
| 昌欣 | MIRZAM | | 台灣 | B | 昌宏 |
| 馬蘭 | MALAN | 上午 | 廣州 | 油蔴地 | 招商局 |
| 建華二號 | KIEN HWA 2 | 下午 | 台灣 | 油蔴地 | 永裕 |
| 世界之虎 | WORLD TIGER | 上午7時 | 馬尼拉 | 海陸橋 | 海陸 |

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

| （船名） | （西名） | （何號來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|
| 基亞華烈 | KIA WALEED | 紅海 | 二十 | 怡和 |
| 南鶯灣 | LAMON BAY | 高雄 | 二十 | 川崎 |
| 愛順 | AYSEN | 馬尼拉 | 二十 | 港恒 |
| 東海 | MULPHA KLUANG | 馬尼拉 | 二十 | 怡和 |
| 盛利馬士基 | CECILIE MAERSK | 日本 | 二十 | 馬士基 |
| 國偉 | KUO WEI | 曼谷 | 二十 | 偉利 |
| 莎寶高 | SABOGAL | 基隆 | 二十 | 天祥 |
| 怡華 | YVER | 日本 | 二十 | 怡和 |
| 冠利 | QUEENLY | 日本 | 二十 | 益高 |
| 惠華 | HUI HUA | 曼谷 | 二十 | 珠江 |
| 信春 | SHINCHUN | 台灣 | 二十 | 大榮 |
| | OCEANUS TOKYO | 地中海 | 二十 | 日郵 |
| 高馬尼拉 | ZIM M'LA 2 | 馬尼拉 | 二十 | 新興 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 二十 | 永裕 |
| 文度沙 | MENDOZA | 南美 | 二十 | 太古 |
| 明新 | MING SUN | 歐洲 | 二十 | 華海 |
| 納締 | RATIH | 台灣 | 二十 | 港郵 |
| 天躍 | TIAN YUE | 天津 | 二十 | 輝騰 |
| 安達馬士基 | ANDERS MAERSK | 新加坡 | 二十 | 馬士基 |
| 陶南九號 | DONAM NO. 9 | 釜山 | 二十 | 港興 |
| 馬士基神戶 | MAERSK KOBE | 星洲 | 二十 | 馬士基 |
| 康來利馬士基 | CORNELIA MAERSR | 星洲 | 二十 | 馬士基 |
| 立裕 | UNI HANDSOME | 台灣 | 二十 | 利達 |
| 斯里曼尼 | LANKA SRIMANI | 基隆 | 二十 | 東亞 |
| 天鵝少尉 | SWAN REEFER | 弗里曼爾 | 二十 | 寶隆 |
| 倫敦橋 | TOWER BRIDGE | 美國 | 二十 | 川崎 |
| 長成 | EVER GROWTH | 新加坡 | 廿一 | 利達 |
| 通洋 | MILD OCEAN | 上海 | 廿一 | 輝騰 |
| 解放者 | SL. LIBERATOR | 美國 | 廿一 | 海陸 |
| 渣華安曼是福 | NL AMERSFOORT | 南美 | 廿一 | 渣華 |
| 東方 | DOS ORIENTE | 日本 | 廿一 | 中央 |
| 碧石 | GAMZAT TSADASA | 澳洲 | 廿一 | 華林 |

## 出口船期表

### 今日出口輪船

| （船名） | | （時間） | （埠名） | （停泊） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 協和飛鳥 | CONCORD ASKA | 上午 | 紅海 | A44 | 大川 |
| 亞洲勇士 | ASIAN VENTURE | 上午9時 | 西北太平洋 | 國際橋 | 大三 |
| 海陽 | MARINE BRIGHT | 下午 | 台灣 | 西區 | 永裕 |
| 古北口 | GU BEI KOU | 下午 | 澳洲 | 現代橋 | 遠運 |
| 利航 | FAIR BRIDGE | 上午 | 上海 | 友聯橋 | 新興 |
| 太平洋鷹 | PACIFIC EAGLE | 下午 | 關島 | A | 國光 |
| 新愛比利亞 | ZIM IBERIA | 上午8時 | 洛杉磯紐約 | 現代橋 | 新興 |
| 可立馬 | COLIMA | 上午 | 西南太平洋 | 黃埔橋 | 偉特 |
| 協和筑摩 | CONCORD CHIKUMA | 下午10時 | 紅海 | A41 | 大三 |
| 新華十號 | XIN HUA 10 | 下午 | 曼谷 | B | 三寶 |
| 翡翠二號 | EMERALD 2 | 下午 | 日本 | 黃埔橋 | 美邦 |
| 金和 | PLEIADES | 下午 | 釜山 | B1 | 大彰 |
| 東方專家 | ORT EXPERT | 下午 | 台灣日本 | 國際橋 | 港郵 |
| 阿拔馬士基 | ALBERT MAERSK | 上午 | 西北太平洋紐約 | 現代橋 | 馬士基 |
| 韓國元首 | KOREAN WONIS ONE | 下午 | 西北太平洋 | 海陸橋 | 利洲 |
| 馬士基鬪桃 | MAERSK PINTO | 下午 | 高雄 | 現代橋 | 馬士基 |
| 海皇水晶 | NEP CRYSTAL | 上午 | 歐洲 | 國際橋 | 港郵 |
| 羅孟達沙 | NORASIA AL MUNTAZAH | 下午 | 台灣 | 黃埔橋 | 匯信 |
| 若比蘭 | RUEBE LAND | 上午 | 歐洲 | 國際橋 | 東亞 |
| 海先鋒 | SEA PIONEER | 下午 | 東非 | A23 | 日郵 |
| 海雄 | SEAMASTER 1 | 下午 | 加勒比海 | A29 | 川崎 |
| 高山 | GAOSHAN | 下午 | 上海 | B26 | 招商局 |

### 明日出口輪船

| （船名） | | （時間） | （埠名） | （停泊） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 岩波 | GLOBE EMERALD | 下午 | 新加坡巴生 | B | 山下 |
| 金尼夫斯基 | KAP KANEVSKIY | 下午 | 歐洲 | 國際橋 | 華林 |
| 海富 | MARINE CONTAINER | 下午 | 高雄 | 西區 | 永裕 |
| 鱷魚獨立 | ALLIGATOR INDEPENDENCE | 下午 | 紐約 | 現代橋 | 大三 |
| 渣華利儲 | NL.LINGE | 下午 | 南美 | A13 | 渣華 |
| 百保圖 | BARBER TOBA | 下午11時 | 西北太平洋紐約 | 國際橋 | 保利 |
| 協和早戶 | CONCORD HAYATO | 下午 | 地中海 | A | 日郵 |
| 長健 | EVER GALLANT | 上午 | 歐洲 | 國際橋 | 利達 |
| 世界之虎 | WORLD TIGER | 下午 | 馬尼拉 | 海陸橋 | 海陸 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER | | 台灣 | B | 保威 |
| 海珍珠 | SEA PEARL | 下午 | 高雄基隆 | A | 太平 |
| 光大二號 | KWANG TA 2 | 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 陶南七號 | DONAM 7 | 下午 | 釜山 | B | 港興 |
| 海鷹 | HAI YING | | 耶加達 | A | 東宇 |
| 鷹城 | KOTA EAGLE | 下午 | 新加坡印尼 | A | 太平 |
| 拿士灣 | LARGS BAY | 下午 | 高雄 | 現代橋 | 太古 |
| 萬里雅士 | MERCURY ACE | 下午 | 日本 | 黃埔橋 | 美邦 |
| 明多 | MING PLENTY | 上午 | 洛杉磯紐約 | 國際橋 | 華海 |
| 利來得 | NL DEJIMA | 上午 | 釜山 | 國際橋 | 寶隆 |
| 普樂總統 | PRES POLK | 上午2時 | 西北太平洋紐約 | 國際橋 | 總統 |
| 立都 | RATU KONSORTIUM | | 基隆 | B | 昌宏 |
| 昌欣 | MIRZAM | | 基隆 | B | 昌宏 |
| 南非瓦爾 | VAAL | 下午 | 基隆 | 現代橋 | 怡和 |
| 風向 | WINDWARD | 上午 | 基隆 | 現代橋 | 川崎 |

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

| （船名） | （西名） | （往何處） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|
| **美洲綫** | | | | |
| 東方信仰 | ORT. FAITH | 美國東加拿大 | 二十 | 港郵 |
| 福他星加坡 | FROTA SINAPORE | 南美 | 廿一 | 豐利行 |
| 莎寶高 | SABOGAL | 秘魯 | 廿一 | 天祥 |
| 海洋快輪 | OCEANIA EXPRESS | 關島 | 廿一 | 怡和 |
| 太平洋丸 | PACIFIC MARU | 南美 | 廿三 | 大三 |
| 洛斯德怡 | LOOSDRECHT | 加勒比海 | 廿四 | 渣華 |
| **歐洲綫** | | | | |
| 海洋美利堅 | OCEAN AMERICA | 地中海 | 二十 | 港怡 |
| 安達馬士基 | ANDERS MAERSK | 歐洲 | 二十 | 馬士基 |
| 赫佗 | ASD HEKTOR | 地中海 | 二十 | 海和 |
| 明和 | MING PEACE | 遮打 | 廿一 | 華海 |
| 怡華 | YVER | 地中海 | 廿一 | 怡和 |
| 長盛 | EVER LOADING | 遮打 | 廿三 | 利達 |
| 加佛羅夫 | KAP.GAVRILOV | 歐洲 | 廿三 | 華孚 |
| 洛河 | LUO HE | 英國歐洲 | 廿三 | 招商局 |
| **澳洲綫** | | | | |
| 天鵝少尉 | SWAN REEFER | 弗里曼特爾 | 二十 | 寶隆 |
| 馬西里亞 | NL.MARSEILLES | 新西蘭 | 廿一 | 太古 |
| 艾奧根遜 | KHUD.IOGANSON | 澳洲 | 廿一 | 華林 |
| 騎士 | ACRITAS | 新西蘭 | 廿二 | 捷迅 |
| 太平洋貨櫃 | PACIFIC CONTAINER | 澳洲 | 廿二 | 島香 |

# 本港新聞

## 劉千石向港督致公開信 提出增加人力資源妙法
## 五萬開工不足勞工 港府僱主聯合遣散

（特訊）香港基督教工業委員會主任劉千石昨日公開致函港督衛奕信，提出解決勞工短缺問題的方法。劉氏認為目前勞動力緊張，除因建造業及製造業的旺季外，主因是有五萬多勞工雖然陷於開工不足，但因不甘年資損失，被「吊鹽水」。如果政府採取主動，與需要勞工的僱主及施行「吊鹽水」的僱主洽商，各付僱員應得的一半遣散費，於是為數約五萬的勞工將可投入新工作，勞工短缺的問題便迎刃而解。

在該份函件中，劉氏支持港督日前所講及有關香港工業發展的分析，即自動化作更大投資，及將勞工密集製造業務移入國內。但是，這是涉及中、港兩方面的問題，一要考慮如何令港人有信心，及放心去作長遠投資。

同時，函件亦強調近年來擬遷返大陸對香港的影響。有關方面亦未雨綢繆，特別是要保障受影響的工人獲得法定的解僱及遣散補償。

劉氏認為港督所言較為中肯，同意港府觀點即本地工人應有機會從經濟發展中獲益。他最後重申港府不應貿然輸入外地勞工，以免製造更大民憤。

## 上半年除財務開支前盈利激增
## 地鐵扣除債項利息 轉虧損一億七千萬

（特訊）根據地下鐵路公司中期報告，地鐵截至今年六月三十日為止的六個月中，業績穩步發展，無論在總收入及載客量均有增加。

今年上半年度，地鐵收入達十億零八千一百萬元，較去年同期九億五千六百萬元，增加達百分之十三。而載客量達二億九千七百萬人次，較去年同期百分之七。至於其他物業、租務收益總數達一億一千萬元，較同期增加百分之十六。至於經營成本則見略增，達四億五千一百萬元，較去年同期百分之六點四。

在未計算財務開支前的經營利潤達三億六千五百萬元，較去年同期劇增百分之三十六。在計算支付債項利息及其他虧損後，今年上半年淨虧損為一億七千二百萬元，較去年同期三億四千八百萬元淨虧損減少一半。

在季節性乘客分佈中，最低點為四至五月，在五月後即穩步上升。

## 中國對外經貿部條法局長稱 吸引外資逾二百億美元 預料中外合作日後更多

（特訊）中國對外經濟貿易部條法局局長袁振民昨日指出，單在去年底，中國吸引外資金額二百二十八億美元，估計隨中國投資環境的改善，將有更多外國廠家來中國投資，進行各種形式的合作。

袁振民出席澳門東亞大學之「外資企業法」一座談會上表示，雖然於八七年底，中國批准建立外商投資企業超過一萬家，其中中外合資四千六百家，合作企業五千一百九十家，外商獨資企業一百八十三家，吸引外資金額達二百多億美元，但中國的投資環境仍存着不少問題。

他解釋，當一間合資企業公司生意好，被「敲竹槓」和被迫贊助的情況就多了，國內的一些部門辦事效率低，影響合資的發展；如有一些單位不顧法律，法規的規定總習慣干預合資企業的內部事務。除上面所述，有些外國廠商對於中國法律法規規定外匯不允許自由匯出，設立合資企業要有一定期限也有意見，認為外匯管制過嚴，設立合資不應有時間限制等。

不過，中國近幾年為執行對外開放利用外資政策所作出更大的努力。

袁民說，中國除了用國內立法來改善投資環境外，還與二十多個國家簽訂了避免雙重徵稅協定和投資保護協定，使來華投資的外國投資者的權益，得到國際條約的保障。

他謂，據統計於一九八七年，中國已有私營企業二十點五萬家，僱工人數達三百六十萬人，在促進生產，活躍市場，繁榮經濟等方面起了積極作用。（貞）

中國對外經濟貿易部條法局局長袁振民昨主講外資企業法。（本報攝）

## 往英特快專遞 服務回復正常

（港訊）郵政署宣布，雖然英國郵務人員的工業行動已結束，但由於當地許多郵局仍然關閉，往英國的信件和包裹空郵服務仍然暫停，前往英國十一個城市的特快專遞服務則全面恢復正常。

由明日起，除文件及商業信件外，市民還可利用特快專遞寄送樣本和商品。郵政署是透過僱用專遞公司，使特快專遞服務得以全面恢復。

該等主要城市為：伯明翰、布里斯托、愛丁堡、格拉斯哥、里茲、斯特、利物浦、倫敦、曼徹斯特、紐卡素爾、諾丁安及瑞丁。

一俟情況恢復正常，郵政署即會作出宣布。

## 電信傳眞服務 擴至聯合酋長國

（港訊）郵政署宣佈，由明日起，電信傳眞服務將擴展至阿拉伯聯合酋長國，這項公衆電信傳眞服務由郵政署和大東電報局聯合提供。

在每日下午六時前於郵政總局投遞傳送往阿拉伯聯合酋長國的電信傳眞文件，可於即日傳送至收件人。傳眞文件（手抄或打字）、繪圖及圖表應為A四大小。所有電信傳眞文件將小心處理並保密。

同日開始，現時也南斯拉夫境內的電信傳眞服務，將由盧布爾雅那、馬里博爾和斯洛文尼亞三地擴展至薩格勒布和克羅地亞社會主義共和國。其郵政編號為四一〇〇〇至五九〇〇〇號。顧客如欲利用是項服務，可將文件呈交三十間電信傳眞收件郵局的任何一間，或交到交易廣場和國際電信大廈的兩間大東電報局銷售辦事處。

電信傳眞服務現提供七十六個國家的快速傳眞機傳送服務，香港所有的重要貿易伙伴，例如美國、英國、西德、中國、日本和澳洲，已包括在服務網內。

任何有關服務的查詢，可致電電信傳眞經理，電話五—八四七一一四八。

## 澳洲及紐西蘭銀行總經理預測 更多銀行將發股份 以提高第一級資本

（特訊）澳洲及紐西蘭銀行總經理ROGER NICKOLDS昨日出席銀行學會主辦的研討會中指出，資本充足比率實行後，會有更多銀行發行股份，以提高其第一級資本。

他說，日本銀行會重組其投資組合，以達二級資本的要求，而西歐銀行亦會仿效。但美洲銀行則會遇到困難，因從其資本中扣除第三世界壞賬，將會造成嚴重的影響。

談及資產負債表方面，NICKOLDS指出，會出現一普遍現象，就是會將重點放在除稅後之回報，但這方面最基本的困難，是會計如何決定一個令人接受的水平，以迎合不同風險資產值。

另外，他認為，行監理專員的部份建議會對市場構成干擾，其中以經濟合作及發展組織代替更有信貸價值的國家而及於優惠便是一例。雖然對任何監管機構來說，要訂定一個國際信貸價值目錄將是個十分艱巨的任務，但若果採納的經濟合作及發展組織成員作為標準，必會引致經濟合作及發展組織成員國與非成員國間產生重大的訂價分歧，有高信貸價值市又不是經濟合作及發展組織成員的國家在籌集國際基金時便會更為困難，及要付出更多代價。

香港市場亦有相似的干擾，銀行和存款公司等政府認可金融機構較那些未獲認可的機構享有更多優惠，而這類機構在本港為數不少。在銀行監理專員年報建議中，這些未受認可的機構向銀行及存款公司借貸基金時就要另外付出一筆費用。

新的資本充足比率對本地銀行業結構或宏觀的影響會是：

（一）銀行要為本身資產安排更多資本準備，這會使到借貸費用大為增加，特別在競爭劇烈的跨國市場。

（二）新資本充足比率會誘使那些不受束縛的機構以割價形式如保險公司，基金管理人，及其他公司加入銀行業務競爭。

（三）對於那些非巴賽爾十個協議國的國家並不會一定遵守新的銀行監理專員報告的建議，因為這來令它們比那些守規格的站在更有利地位。

（四）銀行業務亦會較小着重資產投資，因為可避免新資本充足比率的要求，而那些要求較高的機構，行能力較強的機構在安排交易，收取費用方面就享有更佳條件。

（五）為了避免新措施的影響，資產變賣化將會更為流行。

（六）為了徹底執行新措施，就要求有更嚴密的控制系統。

（七）新銀行系統的財政報告方法亦要因此而作出適當改變。

銀行監理專員報告內的新建議的影響仍有待時間去證實。

## 偉世顧問有限公司建議 退休基金法例 應該更具彈性

（港訊）政府的監管退休基金計劃法例應該更具彈性。偉世顧問有限公司在呈交給政府的退休金法例建議書中，作上述表示。

該公司又呼籲政府將建議中的五年過渡期縮短為三年。

在政府就設立退休基金監管法例諮詢各界意見之際，偉世顧問有限公司香港區辦事處執行聯席董事羅俊倫先生，就下列兩點發表意見，實施法例的時間表，及誰是受托人的問題。

羅俊倫先生表示，雖然政府諮詢文件中並沒有提及誰應擔任受托人，但多個團體曾積極發表意見，促請政府規定受托人應為信托公司或保險公司。

## 酒店業訓練計劃 輔導日下週舉行

（港訊）香港酒店業協會為鼓勵年青人投身酒店業，特於九月十九及二十日，舉行「酒店業訓練計劃職業輔導日」。

該為期兩天之輔導日目的是介紹酒店業訓練計劃之詳情及香港酒店由之現況，內容豐富，包括照片展覽及酒店業計劃電視錄映帶，另有酒店業高層人仕出席主講，詳細分析香港酒店業之發展，輔導日將於九月十九日假富麗華酒店明珠廳及珊瑚廳，及九月二十日假香港酒店（百年廳）舉行，開放時間為上午十時至下午六時。

香港酒店業協會於本月初舉辦酒店業訓練計劃，以培訓酒店業人才，而是次主辦輔導日主要目的，是介紹該項計劃之詳情，加深一般市民對該項計劃之認識。

據香港酒店業協會執行總幹事胡民勝稱：「該項計劃歡迎十八歲以上之年青人參與，學員在完成兩年課程後，將獲頒香港酒店業協會證書，對有志投身酒店業之年青人有莫大裨益。」

鑒於本港酒店業面對人手短缺問題，香港酒店業協會特別資助該項計劃，使學員透過一個融合在職訓練及普通授課形式的課程，在酒店業開拓錦繡前程。現時，本港已有三十一間酒店參與該項計劃。

## 四十特別車牌拍賣 共得欵百一十萬元 DT1十六萬成交為昨日最高價

（港訊）一共四十個車牌號碼昨晨進行拍賣，共得欵項一百一十萬零一千五百元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

車牌拍賣假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，車牌號碼DT1售得十六萬元，為昨日拍賣的最高成交價。其次拍賣得最高價的車牌號碼為DW7777及BB1000，各得欵七萬元，而售價最低的車牌號碼為AY750、DW3200及AB3929，各售得六千元。

昨日的拍賣結果如下：

| 號碼 | 投得價（千元） | 號碼 | 投得價（千元） |
|---|---|---|---|
| AA 205 | 19 | AC 132 | 30 |
| DW8788 | 20 | DW 798 | 21 |
| DW7777 | 70 | BJ 568 | 8 |
| AG 192 | 8 | DY 1687 | 7 |
| DW 289 | 10 | DT 8338 | 55 |
| DW 728 | 12 | AY 750 | 6 |
| DW 860 | 9 | AA 3339 | 22 |
| BB1000 | 70 | DY 508 | 7 |
| DW 133 | 14 | DW 1823 | 14 |
| DY3828 | 8 | DR 656 | 16 |
| DW 747 | 24 | DW 328 | 65 |
| CL 861 | 10 | DY 9333 | 10 |
| DW 128 | 40 | DW 3200 | 6 |
| AB9876 | 10 | DD 89 | 65 |
| DT 1 | 160 | DW 118 | 43 |
| DW1328 | 23 | HK 949 | 40 |
| DX 500 | 35 | DY 8892 | 12 |
| AC 233 | 41 | CA 8768 | 12 |
| DW8886 | 30 | DW 1221 | 12 |
| DW 911 | 31 | AB 3929 | 6 |

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付欵，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼是運輸署自一九七三年五月以來的第一百二十九次。今次拍賣車牌共得欵項增至六千三百九十八萬六千六百三十二元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

## 首屆大型移民展覽 展覽中心週四舉行

（港訊）移民熱潮方興未艾，各國移民條例是今日市最熱門的話題。

「首屆移民及海外投資展覽會」，將於下週四（九月廿二日）開始，一連五天假座灣仔華潤大廈展覽中心舉行。展覽內容包括移民諮詢服務、各國地產及樓宇置業、海外投資設廠及移民搬遷裝箱服務等。參展公司數目達二十多家，把移民服務及海外投資推廣業務帶入一個新領域。

有意移民或於海外投資者，無論對象為加拿大、澳洲、紐西蘭、美國，或南非以至中南美洲各國，都可利用這個難得機會，親臨會場向各國專家請教，解決疑問。

展覽會進行期間，將會有免費講座，由專家講解各國移民條例細節，及海外投資有關事項，歡迎有興趣者出席。

主辦機構「銷售能（市場推廣）有限公司」為一專業展覽會組織籌辦，除首屆大型移民展覽會外，並將於十二月舉辦「移民及海外投資雙週」及「聖誕展銷嘉年華」展銷會。欲查詢詳情，請致電五—一四九六二六或五—四四二八九九與主辦單位聯絡。

# 華僑文化

## 本港印製獲獎書籍 十月參加西德書展
### 版面設計色彩印刷裝璜俱佳

（文化消息）本港的一些最佳印製書籍，將於十月在享譽國際的法蘭克福書展中展出。「一九八六年至八七年度市政局最佳印製書籍獎」參展的書籍，是從一千多本參選書籍中選出二十本獲獎的書籍，將參加十月五日至十日舉行的法蘭克福書展。

這是市政局首次參加法蘭克福書展。新界各地的書籍買家，將在該項書展中發現，商談購買各種書籍。

「香港最佳印製書籍獎」比賽由市政局各公共圖書館舉辦，目的在表揚本港出版界及印刷業的卓越成就，鼓勵他們致力印製更多高質素的書籍，同時，更藉此喚起市民對優質書籍的興趣。

本港的出版商及印刷商均可參加該項比賽，評判團在評判書籍的整體設計，版面編排，插圖，色彩，印刷，裝璜，紙張及釘裝各方面後，選出獲獎書籍。

今年參選的書籍，市政局收到一萬二千多本，九位評判從中選出中、英文獲獎書籍各十本，實在不是一件易事。

十本獲獎中文書籍為：「千年古都西安」，「天上黃河」，「五百羅漢圖卷上冊」，「中國米食」，「中國金魚」，「中國歷代織染繡圖錄」，「四大名山」，「南極夢幻」，「童畫：中國北京紀念國際和平年」及冠軍書籍「藏傳佛教藝術」。

除上述的獲獎書籍外，尚有市政局的其他書籍，亦將在法蘭克福書展中展出。

## 美國大學出版圖書千種 今在商務展覽
### 人文及電腦科學等

（文化消息）商務印書館主辦的美國大學出版社聯展今日起至二十四日在銅鑼灣怡和街九—十五號商務印書館圖書中心展出。主辦機構希望透過這展覽，將美國有份量的大學出版物介紹給香港的讀者，帶動一點文化上的交流。

參展的出版社有加利福利亞大學出版社、芝加哥大學出版社、哈佛大學出版社、麻省理工出版社、普林斯頓大學出版社及耶魯大學出版社等六間，共展出各類圖書約一千種。

這次展出書籍的六間出版社，出版的書籍學術性較強，有一定的認可水準。展出的圖書大致為該出版社在八七及八八年度出版的新書及較為有代表性的圖書。針對各出版社的特點，圖書共分為六大類，分別為人文科學、社會科學、自然科學、地區研究及電腦科學等。各出版社在亞洲研究方面均有代表性的出版物，尤其適合香港的讀者。麻省理工出版社出版自然科學這方面的書，特別值得推薦。

商務印書館圖書中心每天開放時間由早上十時到晚上九時，讀者可到現場參觀並索取各出版社最新目錄。有關展覽資料，請致電五—八九〇八〇二八查詢。

## 古今談
## 月亮感人多
·佘棉生·

月亮無論在中秋夜，或在任何夜裏總可以動人情感，亦不論是圓月，缺月，冷月，皓月，朦朧月，上弦月，下弦月，雲裏月，亦會使人有愉快，追思，幻想，悲傷，懷人，憶舊，遺憾，幽怨，慨慨等思潮，起伏心中，良多感慨。

詩人騷客是最富有感情之一輩子，自古以來，不少雅麗詩詞，吟詠月亮，也有不少名句因月亮而生慨，其餘如閨秀，怨婦，征人，海員，宮娥，塞外戍將，貧苦落難之人，富貴之家，失戀與失意之人，均會觸月生情，悲歡離合，追思懷舊，各自感受矣！

月傳傳說，故事，神話等了，自人類登月球後，一切似乎已失去一點信念，但中秋節仍然是一個佳節，尚有迎月，賞月，追月等節目，此乃民間習俗，亙古如斯。

秋天，氣爽風清，秋雲薄似羅，且疏落不掩蓋月亮，夜深長空雲散，露出深蔚藍之天色，祇有一輪明月高懸，更是一年中月最圓一夜。所以有「月到中秋分外明，和「明月今宵多」之句。

試選述古來詩人詞客不朽之作，以供欣賞。

中秋月 （宋）蘇軾
暮雲收盡溢清寒，銀漢無聲轉玉盤，此生此夜不長好，明月明年何處看。

八月十五夜 （唐）僧棲白
桑常三五夜，皆是不嬋娟，及至中秋半，還勝別夜圓，清光凝有露，皓色爽無烟，自古人皆望，年來復一年。

鶴林寺中秋夜玩月 （唐）許渾
待月東林月正圓，廣庭無樹草無煙，中秋雲淨出滄海，半夜露寒當碧天，輪影漸移金殿外，鏡光猶掛玉樓前，莫辭達曙殷勤望，一墮西巖又隔年。

中秋待月 （唐）陸龜蒙
轉缺冰輪上鬥遲，好風偏似送佳期，帶斜樹隔情無限，燭暗香殘坐不辭，最愛笙調聞北里，漸看星淡失南箕，何人為校清涼力，欲減初圓及午時。

十五夜望月 （唐）王建
中庭地白樹棲鴉，冷露無聲濕桂花，今夜月明人盡望，不知秋思在誰家。

海上生明月 （唐）宋華
皎皎秋中月，團團海上生，影開金鏡滿，輪抱玉壺清，漸出三山上，將凌一漢橫，素娥嘗藥去，烏鵲繞枝驚，照水光偏白，浮雲色最明，此時堯砌下，蓂莢正敷榮。

秋月 （唐）戎昱
秋宵月色勝春宵，萬里天涯淨寂寥，近來數夜飛霜重，只畏娑婆樹葉凋。

月夜 （唐）杜甫
今夜鄜州月，閨中只獨看，遙憐小兒女，未解憶長安，香霧雲鬟濕，清輝玉臂寒，何時倚虛幌，雙照淚痕乾。

皓月 （明）允祝明
玉田金界夜如年，大地人間事幾千，萬籟蕭蕭微不辨，霞繁霜重月盈天。

月圓 （唐）杜甫
孤月當樓滿，寒江動夜扉，委波金不定，照席綺逾依，未缺空山靜，高懸列宿稀，故園松桂發，萬里共清輝。

望月懷遠 （唐）張九齡
海上生明月，天涯共此時，情人怨遙夜，竟夕起相思，滅燭憐光滿，披衣覺露滋，不堪盈手贈，還寢夢佳期。

月夜 （宋）劉敞
月出浮雲盡，風生中夜清，星辰覺搖動，河漢湛虛明，老樹稀疏影，驚禽斷續聲，秋懷先已亂，蟋蟀更宵征。

「詞」：相見歡 秋閨 （南唐）李後主
無言獨上西樓，月如鉤，寂寞梧桐深院鎖清秋，剪不斷，理還亂，是離愁，別是一般，滋味在心頭。

水調歌頭 中秋 （宋）蘇軾
明月幾時有，把酒問青天，不知天上宮闕今夕是何年，我欲乘風歸去，又恐瓊樓玉宇，高處不勝寒，起舞弄清影，何似在人間。轉朱閣，低綺戶，照無眠，不應有恨何事偏向別時圓，人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，此事古難全，但願人長久，千里共嬋娟。

長相思 別情 （唐）白居易
泗水流，汴水流，流到瓜山古渡頭，吳山點點愁，思悠悠，恨悠悠，恨到歸時方始休，月明人倚樓。

古代詩、詞、文、藝壇，對月多生雅興，現已人由月球，惟詩人騷客不減興趣，可見月亮之感人也。

## 市政局公共圖書館 推廣活動

△西區圖書館 兒童書籍介紹：「中國民間故事」
△大會堂圖書館 兒童書籍介紹：「安徒生童話」
△柴灣圖書館 書籍介紹：「營養與健康」
△北角圖書館 書籍介紹：「奇聞怪事」 兒童書籍介紹：「偉人生活」
△鯉魚涌圖書館 兒童書籍介紹：「科學新知」
△樂富圖書館 書籍介紹：「編織與縫級」
△牛池灣圖書館 書籍介紹：「商業管理」
△旺角圖書館 兒童書籍介紹：「家庭故事」
△油麻地圖書館 書籍介紹：「奧林匹克運動會」 兒童書籍介紹：「有趣的動物」
△黃大仙圖書館 兒童書籍介紹：「美麗的植物」

·今日特別節目·
△駱克道圖書館 下午五時：錄影帶節目
△渣和街圖書館 上午十一時：「兒童紙工藝」
△美孚新邨圖書館 上午十一時：「剪影」興趣組

不收費用·歡迎參加

## 曉風學社書畫及篆刻 毋佑會蕭明中學展出

（文化消息）曉風學社應天主教母佑會蕭明中學之邀，於本年九月十四至二十二日假該校圖書館舉行書、畫、篆刻展覽。

曉風學社向來熱心支持藝術活動，是次為該會首次在學校舉行展覽，以配合該校「倫理及公民教育活動」之一善用餘閒及建立正確的生活態度而舉辦的一項活動，讓同學認識如何善用課餘時間，去學習我國之優良國粹。

蕭明中學是次活動，更能加強同學之投入感，同學在觀賞作品之餘，方可將有關資料紀錄，方便參加比賽。

綜觀，是次活動不但增加同學對我國優良國粹之認識，同時使同學更了解善用餘閒的事，可說是獲益良多。

鯉魚門一角（水彩）（香港）黃蘊開

三斜倚裸像（水彩）（英）法朗克·多遜（英國繪畫六十五年展品，現於交易廣場展出）。

竹姿（本月廿一至廿三日在大會堂八樓展出）·余紫霞

## 港台音樂萬花筒 鍾卓林談區局節

（文化消息）香港電台第四台「音樂萬花筒」乃一綜合性藝術節目，每週五晚均有不同之主題。星期一晚之「動感音符」，主持人洪朝豐及黃肇思會細說音樂家動人故事，而鋼琴家蔡蔡雯會繼續她的學習歷程描述。

週二晚之「醉人音樂與音響」中，陳浩才就會帶同最新之古典音樂唱片，與聽衆分享。

周凡夫與他的「樂人樂語」節目會於星期三和聽衆會面。本周主持人請來吳贛伯談論「中國音樂發展的當務之急」。

至於星期四晚「音樂前綫」，兩位香港作曲家會葉發及陳永華帶大家漫遊二十世紀音樂領域。

而到了星期五，徐玉蓮則會如常出版每周「藝術雜誌」。今期內容包括「盧大中音樂遊記」之西安行及鍾卓林談即將舉行之區域市政局節。

## 話劇分類站 談論此問題
### 生時怎抉擇·死後什麼樣

（文化消息）「今夕吾軀歸故土，他朝君體也相同」，人在冥冥中是受着安排的。有些人嘗試去征服環境，但大部份人都要跟環境妥協。你以為可以操縱自己的一生？你以為你有許多選擇？有些人深思熟處才作出抉擇；有些人從來都不曉得怎樣去作出抉擇；有些人連選擇機也被剝奪。時間到你要作出抉擇；非常時刻你要作出抉擇；在人人都認為是時候的時候，你亦要作出抉擇，而最終你亦祇得一個選擇。

「分類站」是藝穗會戲劇工作坊繼「三十皮你想點？」後的另一創作劇，此劇曾一度安排搬上舞台，無奈胎死腹中，編劇及導演杜文盈一直耿耿於懷，兩年後的今天才可以得償所願。「分類站」是講人死後的情形，但絕對沒有恐怖情節，沒有僵屍，沒有厲鬼。此劇將於九月二十九日（星期四）及卅日（星期五）晚上八時三十分於中環下亞厘畢道二號藝穗會演出兩場，門票分二十五元（會員）及三十五元，查詢或訂座請電五一二一七二五一。

## 華僑經商成功史

「海水所及之處皆有華僑」，這個形容是很恰切的，世界各國都有華僑的踪跡，不但如此，他們到了別的國家，經過艱苦奮鬥，常能在困境中打開一條路。正如本書作者在序中指出，他們能夠侵入居住國的經濟，並運用其卓越的生意眼光、勤奮精神、獨特的金錢哲學，以及迅速蒐集情報的能力，而對居住國經濟界具重大影響的民族屈指可數，華僑是其中最傑出者之一。他們在居住國互相扶持、辛勤灌溉，贏得了擅於經商民族的美譽。

海外華僑成功的例子衆多，本書着重介紹了其中較著名的，如泰國四大華僑財閥，新加坡的億萬富翁以及陳嘉庚、胡文虎的發跡史、菲律賓的五十華僑富族、日本華僑明楚李海天、李台珠等等。香港的富豪則包括李嘉誠、包玉剛、鄭裕彤及蕭明等人。

全書分六部份敘述，分別介紹了華僑經商的方式、處世術與人生哲學，華僑的賺錢要訣、華僑經商資訊情報的來源、華僑富豪發展史等，資料具體及比較豐富。（星輝經銷）

## 簡訊

一、書畫文物展
△德國表現主義版畫藝術展：藝術中心。
△美國大學出版社圖書聯展：商務印書館。
△魏高文巴里島作品展：香港大學陸佑堂。
△王齊樂師生書法展：三聯書店。
△建築設計圖展：藝術中心。
△英國繪畫六十五年：交易廣場。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

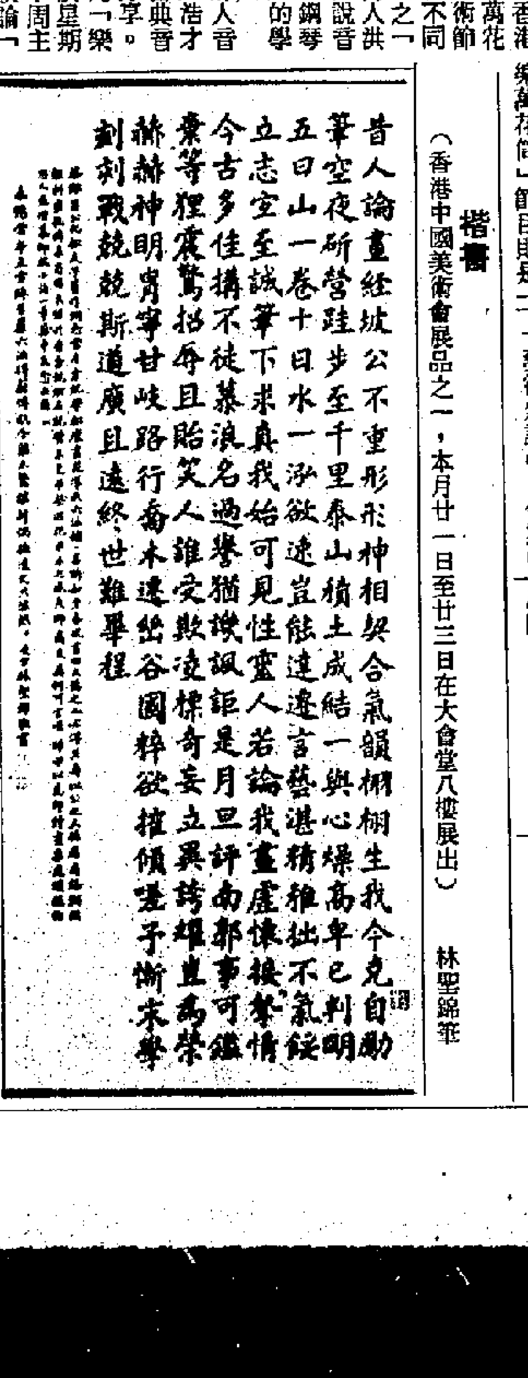
二、巡迴展覽
△茶壺泥胎製作法（一）：洛克道圖書館。
△中國古代版畫：官塘圖書館。
△廣州十三商館：保安道圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：油麻地圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：瑪和街圖書館。

三、文娛表演
△盧輿：九龍中央圖書館。
△歌星演唱會：第一城中心，晚七時半。

上述節目·全部免費

鹿鳴呦呦

歲朝清供（香港中國美術會展品之一，本月廿一日至廿三日在大會堂八樓展出）林聖錦作



楷書（香港中國美術會展品之一，本月廿一日至廿三日在大會堂八樓展出）林聖錦筆

## 緬軍方暫不動聲色靜觀其變

# 緬現政府四面楚歌 將同意組臨時政府

### 蒙穆可能日內發表重要談話

（時事社曼谷十七日電）據仰光消息靈通人士十六日透露：緬甸反政府勢力之間，認為蒙穆政府可能於一兩日內，關於現政府下台及組織臨時政府問題，作重要發表的看法，正在擴大之中。消息靈通人士說：昂山蘇姬、昂支前准將及丁奧前國防部長等反政府領導人，十七日再度會談，協商對策。

（中央社曼谷十七日遠新電）緬甸的十八萬軍隊——一向被外國軍事分析家認為是亞洲最強大的戰鬥部隊之一——已經暫時退至一旁，靜觀緬甸的政治變亂。

仰光和曼谷的外交人士及軍事武官說，如果緬甸政府再度下令部隊鎮壓反對者，軍隊可能不會聽命。緬甸部隊大部分已在五周之前，撤回到他們的基地。外交人士預料，除非局面很快穩定，否則軍方可能會發動政變，以推持執政黨緬甸社會主義綱領黨的控制權，或是把大權掌握在自己手中，或是在選舉後把權交給一個文人政府。他們說，跡象顯示四面楚歌的緬甸政府正認真考慮把權力移交給一個臨時政府，在其監督下舉行多黨選舉。自從一九四八年緬甸脫離英國獨立之後，緬甸部隊一直在好幾方面作戰，包括對付一些種族團體、政治團體和共黨團體。

## 仰光羣衆又大示威 目的要推翻執政黨

### 示威者並支持罷工者繼續罷工

（合衆國際社仰光十七日電）緬甸首都仰光今日又出現羣衆大示威，要求政府辭職。雖然，執政的社會主義綱領黨已經把軍人，警察和政府公務員的黨籍開除，以示讓步，藉以爭取廣大人民羣衆支持政府的選舉計劃，但是，反對黨派和人民羣衆並不接納此項讓步行動。

城訓執政黨此項行動乃旨在確保多黨制選舉能如期進行。

主要政治離心領袖丁奧將軍的一位副官在接受記者電話採訪時表示：反對黨派正拒絕執政黨此項所謂整肅行動，因為此項行動是「假姿勢」。反對黨派已呼籲羣衆繼續舉行示威。在稍後策動示威的全緬學生聯盟在一項聲明中說：「我們革命的主要目的是立刻推翻緬甸社會主義綱領黨。儘管政府已下令共工人在本月廿六日結束罷工，返回工作崗位，否則要採取行動，但示威羣衆表示支持政府工人的罷工，他們向政府提出警告，如果到時政府不下台，人民羣衆就會採取行動。

今日的示威顯示，政府和執政黨的讓步已無法扭轉國家亂局，而反對黨派則決心要成立臨時政府，策劃大選。

## 伊拉克拒絕聯國來調查

（法新社聯合國十七日電）伊拉克政府已決定，不讓聯合國的代表團前來調查有關：「使用化學武器對付庫爾德族人」的罪行。駐聯合國的伊拉克代表蘇米達，已在週五的大會上，向聯合國秘書長古爾拉，表示他的政府不打算讓調查團前來。

## 現在還不是時候 林青霞拒絕到大陸拍片

（中央社紐約十六日專電）中華民國名電影演員林青霞在接受紐約新聞日報訪問時說，他已拒絕到中國大陸拍片的邀請，因為中華民國政府對她非常好，她不能讓他們失望。

新聞日報昨天刊登的訪問報導中說，林青霞是亞洲區最受歡迎的女星之一，從影十五年共拍了約八十部影片。林青霞是隨香港影藝界前來紐約參加香港電影節的活動。活動中將從今天起到十月八日放映八部香港影片，電影節由亞洲學會主辦。

新聞日報說，林青霞主演的「刀馬旦」是八部影片中的最佳作。林青霞在接受訪問時告訴新聞日報：「我曾接受前往中國大陸拍片的邀請，也很想去，但現在還不是時候。我是在台灣長大的，也在台灣拍片，中華民國政府對我非常好，我不能讓他們失望。」

## 舒爾茲提三大方針

### 要全面和平首要用領土來交換 次為過渡適應期最後直接談判

### 如何解決中東永久和平

（合衆社華盛頓十六日電）美國國務卿舒爾茲今日提出解決中東問題的「持久原則」，他指出，不論美國或以色列出現任何政治上的轉變，都會遵循這套方針。這位九個月來一直遊說約旦、以色列及巴勒斯坦人參與和談的國務卿，提出這套他聲稱三大的方針。

（一）要獲得全面和平，「必須用領土交換和平」。他指出：以色列「必須按照聯合國安全理事會第二四二號決議案，撤離在最近衝突中佔領的領土」。他表示：以色列可以自由辯論供吞佔領區的問題，正如巴勒斯坦人可以自由辯論建立一個獨立國的問題一樣，但「美國不會支持任何一種立場。」

（二）要獲得全面和平，必須有過渡時期和平，使以色列有時間適應此新形勢，及使巴勒斯坦人自行作出政治和經濟上的決定。

（三）必須進行面對面談判。「直接談判是此談判進程的核心。」他又認為可能需要舉行一次國際會議，使各方加入直接談判。

## 泰外部說是政治花招

## 菲官方指蘇頭頭談話 目的在鼓動菲人 加強反基地運動

（合衆國際社菲律賓馬尼拉十七日電）據菲律賓官員今日稱：「蘇領袖戈巴切夫建議關閉蘇聯在越南之軍事基地及美國駐菲律賓之軍事基地，並非是一宗公平之交易，而只是旨在鼓勵當地反基地行動」。

菲總統科拉桑對蘇領袖戈巴切夫昨日建議，拒予置評，戈氏建議說，若美國關閉其在菲國之軍事設施，則蘇聯撤退其在越南之軍隊。

科拉桑告記者稱：「這是兩個超級大國商討之事。」

主張保持克拉克空軍基地及蘇碧灣海軍基地的參議員奧斯納曼說：「我們時常歡迎減少該地區之緊張局勢」。他說：「克拉克與蘇碧灣並不與蘇聯在金蘭灣及大南之設施相同，倘若是一宗交易，它應以一廣泛地區為基礎，金蘭灣係蘇境外最龐大之海軍基地」。

（中央社曼谷十七日遠新電）對於莫斯科所提，蘇俄離開越南金蘭灣以交換美國撤除在菲律賓軍事基地的建議，泰國外交部指稱是一「政治花招」。

該部一位官員說，曾於上任之初在海參崴作過同樣聲明的蘇俄頭子戈巴切夫，有意造成一種美國無法同意的情勢。這名官員強調：「一場」。

## 國府獎勵奧運健兒 獲獎牌者可獲獎金

（合衆社台北十七日電）台灣為獎運動健兒在漢城奧運會載譽而歸，對參賽者如獲獎牌者，決定頒發獎金以示鼓勵。

據消息靈通人士表示：今次政府不惜公款，但求運動健兒能為國增光，增添獎牌紀錄。消息說：「資金計算辦法如下：凡獲金牌者將可獲獎金十四萬美元；獲銀牌者將可獲獎金十萬〇七千美元及獲得銅牌者將可獲七萬美元。

## 泰籍環姐將獲頒贈白象勳章

（中央社曼谷十七日遠新電）目前在漢城的一九八八年環球小姐倫卡諾克，將獲泰國當局頒授白象四等勳章，以表揚她為泰國爭取榮譽。

泰國內閣秘書長宜布，這位泰國美女的贈勳提議，已在本月十五日獲泰王批准。彭蒂小姐現在在漢城，今天上午的奧運揭幕典禮中，泰國代表團由她率領入場。

## 北韓不報導奧運 舉世矚目、平壤不聞

## 祇揭露南韓瘡疤

（合衆社日本東京十七日電）在舉世報導南韓廿四屆奧林匹克運動會開幕典禮盛況之際北韓官方通訊社卻沒有報導，反而報導有關南韓學生示威情形及漢城日益蔓延的愛滋病及霍亂疫症嚴重性的問題。

北韓由於未能與南韓合辦今屆奧運會而實行報復，並拒絕派隊參加今屆奧運會表示杯葛。

今屆漢城奧運會首次打破歷來最多國家參賽的紀錄，計有一百六十個國家參賽。且也是十二年來首次包括美蘇兩國健兒進行競技。在北韓中央通訊社的報導中，卻沒有報導有關漢城奧運會的開幕儀式。

該社反而報導南韓繼續爆發的學生示威及危害南韓健康的衛生問題。該社在報導有關學生反對奧運會示威的同時，並強烈譴責南韓當局的獨裁者作風。

## 漢城奧運會開幕時 一二百名學生示威 警來驅散拘廿人

（美聯社南韓漢城十七日電）南韓防暴警察星期六在漢城市中粉碎激進學生企圖趁奧委會開幕之際舉行反奧運會示威，行動中警察拘捕及毆打為數約二十名示威者。

示威在主要市中商業區舉行，約二百名激進學生企圖遊行往明洞大教堂區時遭在場防暴警察所阻及驅散。示威者高呼「反對南韓單獨舉行今屆奧運會」及「要求軍事獨裁下台」。在警告無效後，防暴警察迅速採取行動驅散示威者，其中二十名學生被警察拳打腳踢後帶走，其他示威者在混亂中逃去，是次行動警方並沒有使用催淚彈。

今次示威也是數週以來漢城首次發生反政府示威，為迎接奧運來臨，當局在市內實施嚴厲的保安措施，防止任何可能發生的示威行動，而今次發生示威地點距離奧運會場只有十六公里。

另方面，約三百名學生在韓國大學舉行反美示威，他們高舉及焚燒面印有核子飛彈的美國旗，以示抗議美軍基地斷續留駐。約四百名防暴警察在學校門外戒備，但沒有採取行動干預。

## 請毋再殘民以逞

### 時事分析

緬甸局面似有點略為和緩的跡象，反政府領袖之一的丘季表示，反對派領袖與政府談判，成立臨時政府接近達成協議，政府方面亦宣佈，十八萬武裝部隊和文職公務員均不再是執政社會主義綱領黨的黨員，保證定在三個月內進行的多黨選舉在自由下進行，正如一個西方外交家說：「問題是政府會不會下台」，政府已退讓，主要任委三個臨時政府成員，反對派仍不接受。

據在目前至少有三個難題尚待解決：第一個是學生，第二個是軍隊，第三個而又最重要的是反對派陣營內的團結。關於學生的動態，示威者重要人物突然取消與學生領袖會議，兩個激進學生組織三選往美國大使館求取供應武器。其中一個學生組織說，它有五千人準備拿起武器，一些學生更公開號召志願者參加武術訓練，學生的聲勢已不可侮，如武裝起來，更難以收拾。

在軍隊方面亦不獨蠢蠢欲動，而且動得來很亂，第廿二輕步兵派有一名上尉召開記者會，指摘政府一直剝削軍人，並號召全體軍人辭職，自本月九日以來，已最少有五百名士兵逃離軍營加入示威行列。

談到反對派陣營內的團結問題，昂季亦拜認：「現時，成立臨時政府唯一所需的是反對派團結一致。對解決緬甸的第一個關鍵。」當然要有一個取代社會主義綱領黨政府，但羣龍不可以無首，誰來領導這臨時政府將是一個難題，現在三強——昂季，蘇姬及丁英都各有其背景，各有其支持力，亦各有其短長，他們能夠眞正和衷共濟嗎？

在前總于奧努未被杯葛前，以其資望似是適當担當反對派和新政府的領導人，可惜過於「老氣橫秋」，自我作主宣佈一張臨時政府名單，後來更以「合法總理」自居，因他是在一九六二年被尼溫推翻的，這樣自大的作風，似很難為新進的反對派接受，何況，他拉上與現政府的關係自認是正統繼承人，將授反對者以攻擊的口實。

應只應撫論政府與反對派之間，內部與反對派內部，縱有甚麼歧見，亦該放眼一看嗷嗷待哺的老百姓，各讓一步以解他們倒懸之苦，倘再僵持下去，無疑殘民以逞。

國際 K820749 · 香港仔 H551449 · 海運 · 國都(1) · 碧麗宮 5-8951500 · 淘大 K796737 · 凱聲 · 百樂 · 華聲 · 國泰 ABC · 銀星 · 凱旋 0-4161413 · 金聲 3-321939 · 南華 K881755 · 珠江 · 銀都 · UA6院綫 · 元朗 0-762432

本院改裝暫停放映
今天五場 妖獸都市 / 今天五場請早 挑情 / 今天五場 妖獸都市 / 最後五天 拉布之戀 / 今天五場獻映 墮花落 / 今天五場 妖獸都市 即日五場 楢山節考 大丈夫日記 / 第四週 三人世界 / 今天六場 妖獸都市 / 今天五場 褲甲天下 / 今天五場 褲甲天下 / 今天五場 拳霸天下 / 今天加開四點場 拳霸天下 / 六院今天獻映 妖獸都市 三人世界 挑情 拳霸天下 楢山節考 警察故事續集 / 今天獻映 三人世界

樂聲 · 民樂 · 總統 · 麗聲 3-945300 · 新光 5-632959 · 天明 · 華輝·福星·油麻地 · 凱都(1) · 寶石 · 富都 · 雅都 · 美都 · 鴻基 · 新聲 · 金門 · 凱都(2) · 新樂 · 影都 · 快樂 · 新都

今天盛大獻映 天使行動II / 今天盛大獻映 天使行動II / 今天兩場 拳霸天下 / 今天五場 七淫六慾賤貴妃 / 今天五場 七淫六慾賤貴妃 褲甲天下 天使行動2 / 今天五場 天使行動II / 今天五場 天使行動II / 大滿天今五場 褲甲天下 / 大滿天今五場 褲甲天下 / 大滿天今五場 褲甲天下

鴻基 · 康城 · 百老滙 · 利舞台 · 華盛頓 · 京華 · 新華 · 翡翠 · 文華 · 黃金 · 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011 · 大華 · 京都(1) · 京都(2) · 大華

今天盛大獻映 天使行動II / 今天獻映 褲甲天下 三人世界 / 今天獻映 恩怨情天 穿烟囱的男人 挑情 / 今天獻映 突擊尼加拉瓜 / 今天獻映 拳霸天下 挑情 / 今映 苦海奇花 / 今天五場 三人世界 / 今天五場 三人世界 / 大華新五場 三人世界 / 京都5場 妖獸都市 / 最後四天 三人世界 / 今天六場 妖獸都市

華懋 · 廣場 · 南昌 · 樂宮 · 光華 · 嘉禾 · 嘉禾 · 麗華 · 明珠 · 域多利 · 紅磡 · 好運 · 嘉禾·皇都·星后 · 麗新 · 南洋 · 海城

映院 挑情 · 映院 墮落花 · 映院 天使行動之火鳳狂龍 / 今天六場 妖獸都市 / 今天五場 童黨 / 今天五場 挑情 / 第3週 楢山節考 / 今天五場獻映 挑情 / 今五場 挑情 / 今映 日本青木祐子大胆作 / 今天五場請早 挑情 / 今天五場 挑情 / 兩院五場 挑情 楢山節考 / 今天五場 挑情 / 今天六場 楢山節考 / 今天加開四點場 拳霸天下

展覽會進行期間，將會有免費講座，由專家講解各國移民條例細節，及海外投資有關事項，歡迎有興趣者出席。

主辦機構一銷售能（市場推廣）有限公司一為一專業展覽會組織機構，除首居大型移民展覽

| 號碼 | 投得價（千元） | 號碼 |
|---|---|---|
| AA 205 | 19 | AC |
| DW8788 | 20 | DW |
| DW7777 | 70 | BJ |
| AG 192 | 8 | DY |
| DW 289 | 10 | DT |
| DW 728 | 12 | AY |
| DW 860 | 9 | AA |
| BB1000 | 70 | DY |
| DW 133 | 14 | DW |
| DY3828 | 8 | DR |
| DW 747 | 24 | DW |
| CL 861 | 10 | DY |
| DW 128 | 40 | DW |
| AB9876 | 10 | DD |
| DT 1 | 160 | DW |
| DW1328 | 23 | HK |
| DX 500 | 35 | DY |
| AC 233 | 41 | CA |
| DW8886 | 30 | DW |
| DW 911 | 31 | AB |

十二個月內辦妥。是次公開拍賣特別車牌號碼是運輸署自一九七三年五月以來的第一百二十九次。今次拍賣車牌所得，使歷來賣車牌共得款項增至六千三百九十八萬六千六百三十二元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

中秋月 （宋）蘇軾

暮雲收盡溢清寒，銀漢無聲轉玉盤。此生此夜不長好，明月明年何處看。

八月十五夜 （唐）

桑常三五夜，豈是不嬋娟，及至中秋半，還勝別夜圓，滿光凝有露，皓色爽無烟，自古人皆望，年來復一年。

秋月 （唐）戎昱

秋宵月色勝春宵，萬里天涯淨寂寥，近來數夜飛霜重，只畏娑婆樹葉凋。

月夜 （唐）杜甫

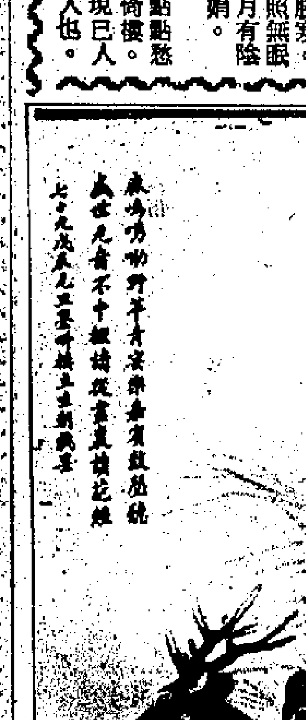
今夜鄜州月，閨中只獨看，遙憐小兒女，未解憶長安，香霧雲鬟濕，清輝玉臂寒，何時倚虛幌，雙照淚痕乾。

……照無眠，不應有恨，何事偏向別時圓，人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，此事古難全，但願人長久，千里共嬋娟。

長相思 別情 （唐）白居易

汴水流，泗水流，流到瓜洲古渡頭，吳山點點愁。思悠悠，恨悠悠，恨到歸時方始休，月明人倚樓。

古代時，詞，文，藝壇，對月多生雅興，現已入中月球，惟詩人騷客不滅興趣，可見月亮之感人也。



## 英美科學家研究中突破性發現
# 利用愛滋病者血清 對付世紀絕症有效

（路透社倫敦十七日電）英美的科學家指出，愛滋病帶菌者體內的血清可能是治療世紀絕症主要要素。這個研究小組在美國科學雜誌「刺血針」中撰文道：六個病情嚴重的愛滋病患者在接受帶菌者的輸血之後，病情緩和了十一個星期。

愛滋病帶菌者感染有愛滋病病毒，但體內的病毒未有形成致命的愛滋病。

科學家指出，捐血者的血含有極高成份的抗體。

倫敦醫院醫學院的傑克遜教授對記者說，首部份的試驗是看一看我們能否將抗體輸入那些血液失去抗體的病人身上。當輸血過程完成，我們發覺愛滋病患者血液內的病毒受到壓制。

結果顯示在控制愛滋病方面，帶菌者的血液有潛在用途。

（中央社倫敦電）據今天的自然雜誌說，科學家在發展有效愛滋病疫苗上已採取重要步驟。他們首次詳細報告了增進疫苗試驗，及辨別病毒新「目標」的情形。

研究小組中包括發現愛滋病病毒的貴洛，並把實驗性愛滋病疫苗在自身上實驗的巴黎大學教授查桂里。

查桂理最近發現一項有效、但却不實際的方式，可增進身體對病毒的保護性免疫反應。

陳小組成員之一，美國國家癌症研究所的伯索夫斯基說，今天的自然雜誌報告了一項更實用的方法。在原先的實驗中，查桂里等志願人員注射一種已經過基因改變的無害病毒，讓愛滋病病毒表面出現蛋白質。這種疫苗可訓練身體免疫系統辨認病毒，希望能夠提供一些免疫性，但伯索夫斯基說，沒有人曾試過這種愛滋病疫苗提供的保護作用。

今天的報告顯示，在十四名志願人員身上測試後，增進身體保護反應的最有效辦法不是注射愛滋病蛋白質，而是固定在另一種蛋白質中的蛋白質，稱爲抗生素。

伯索夫斯基指出，這種加强疫苗可使身體的免疫反應增加約十倍。

# 美太空署週五宣佈 本月廿九射穿梭機
## 已經一延再延，但願無驚無險
## 五經驗豐富機員將留太空四日

（路透社佛羅里達州卡納維拉爾角十七日電）美國太空總署週五宣佈，太空穿梭機「發現」號計劃在九月二十九日發射升空，這是自一九八六年挑戰者號災難以來首次有人的美國太空旅程。

太空總署的主管希望穿梭機計劃經過連串令人沮喪的阻滯和不幸事故，能重新納入正軌。在今次穿梭機飛行，五名經驗老到的太空人將會在太空逗留四日。

五名太空人包括指揮官胡克、駕駛員高威、專家尼路遜、明治和希飛斯。在太空總署作出公佈前，超過一百個技術人員和主管曾進行了兩日的飛行檢查。

目前，工作人員繼續努力，鑑妥近期試驗中發現的兩個細小氫氣燃料洩漏問題，但太空總署發言人表示：問題並未嚴重到足以阻延這次發射計劃。

太空總署聲明說：此次太空旅程主要目的是安放一枚通訊衛星，並試驗穿梭機的能力，自挑戰者號爆炸之後，穿梭機進行了數千個改裝。此次飛行被視爲穿梭機計劃能否納回正軌的一個關鍵考驗。

## 世界第二大鑽石

紐約克里絲蒂拍賣行的職員，手持一顆四百零七卡拉，名爲「金色巨人」的世界第二大鑽石，鑽石將在世界各地展出後，下月在紐約拍賣，估計可售一千五百萬美鈔。（美聯社）

## 美國貿易分析員稱
# 新加坡即將成爲 美家禽主要市場

（美聯社華盛頓十六日電）美國一個貿易分析員說，新加坡將成爲美國家禽的主要市場，特別是雞的碎件。前駐新加坡的農業貿易專員，現已調回華盛頓農業部工作的庫爾茲說，新加坡當局決定取締養豬場，對於美國的家禽業有很大助力。他說：「爲了建立一個更清潔的環境，新加坡已加强取締養豬場，由於很多養豬場附帶飼養家禽，所以家禽的產量也將相應減少。」

新加坡去年由美國入口的雞碎件接近二萬五千公噸，比前年急升百分之二十，但由美國入口的全雞則下降百分之十四，因爲新加坡人喜歡吃活雞，對於凍雞興趣不大，而活雞主要由馬來西亞入口。

庫爾茲說：「美國的出口商應着眼於早餐肉食的供應，特別是大雞肉。」他說美國家禽業人士，都相信新加坡的雞肉消耗量會有增加。

# 大陸留美學生 增至二萬五人
## 僅次台灣排名第二

（特訊）中國大陸留美學生，在一九八七—八八學年爲二萬五千一百多人，比前一學年遽增百分之廿五點七，增加幅度居各國留美學生首位。這是國際教育協會最新調查的數字。據悉，這一數字不包括中國大陸在美進修的訪問學者。

將於今年秋天正式發佈的這項調查顯示，台灣留學生總數仍高居美國外籍學生數的首位，達二萬六千多人；但增幅僅爲百分之三點九，排名十七位。大陸留學生總數則排名第二，較前一學年晉升一級。

香港留美學生總數爲一萬零六百人，居第八位。

按照這項調查，中國大陸，台灣，香港共有六萬一千七百餘人在美留學。

居美國外籍留學生人數第三至第十名的依次是：印度（二萬一千）、南朝鮮（二萬）、馬來西亞（一萬九千）、日本（一萬八千）、加拿大（一萬五千）、香港（一萬零六百）、伊朗（一萬零四百）、印度尼西亞（九千）。

# 忽略傷殘人士 經濟落後國家

（路透社聯合國十六日電）聯合國屬下的國際勞工組織表示，備受預算赤字、債務和失業問題困擾的政府，大多數漠視五億殘障人士的需要。

該組織說：對於人類來說，這是一個苦痛的問題，許多殘障人士有依賴性、沒有安全感，感到自己是三管公民。

即使在發達國家，殘障人士的失業率也是特別高，在美國數字高達百分之六十六，英國百分之六十二，日本百分之五十三。在英國，當局實施一個配額制度，限定任何有超過二十個僱員的公司要僱用殘障人士，數目至少佔全公司員工的百分之三，不過約三萬三千間公司中，只有九千間遵守此制度。

## 雖屬大補藥・絕非興奮劑
# 人參鹿茸增加體力 本屆奧運不會禁用

（美聯社漢城十七日電）國際奧委會一個職員星期五說，韓國人傳統上的兩種補身藥材，人參和鹿茸，不會在本屆漢城奧運會上禁用，但運動員不能把這兩種藥材混合在其他草藥內。

負責漢城奧運會藥物管理工作的朴昌世醫生說：「人參和鹿茸都不能視爲興奮劑，但配合某些草藥，却可能有興奮作用。」他說，國際奧運會把一些草藥列入管制範圍內，和古柯鹼、類固劑等並列，不准運動員使用。

人參在韓國是國營專業，南韓今年出口五百噸人參，爲國家賺取近六千萬美元外匯，一棵好的人參，最少要種植六年時間；至於鹿茸則不是政府壟斷的生意。

韓國醫學家未證明人參和鹿茸的效用，但東方人相信它們都是强身健體的良藥。在一九八四年洛杉磯奧運會上，日本一個排球員被驗到服食一種草藥，被禁參加國際賽事，而一九八六年漢城亞運會上，也有兩個中國大陸的運動員，亦因爲服食草藥受到懲罰。

## 同文化同種族血濃於水
# 東歐國家日耳曼人 湧往西德過新生活

（美聯社西德科察斯坦十七日電）東歐的日耳曼族人，正不斷湧入西德各地，希望在西方開拓新生活。

離法蘭克福不遠的科察斯坦鎮，就住有近五百個最近從東歐來的日耳曼人，估計今年內將總共有二十萬人湧入西德。這些日耳曼人大部分來自蘇聯和波蘭，不過不論他們來自那個國家，科察斯坦鎮鎮長韋佰說，鎮民都熱心於幫助這四百八十三個剛到的日耳曼人。這個建在山區的小鎮有人口一萬六千五百人，新來的四百八十三人，在兩間臨時房屋內棲身。

韋佰說：「當然有很多困難，我們的資源也很有限，但他們既然已到了這裏，我們祇有盡力幫忙。」

表面上，西德聯邦政府歡迎日耳曼人回到故土，也要感謝蘇聯集團國家准許日耳曼人出境，但該國紅十字會估計到本世紀末，會有六十萬人遷入後，很多城市及鄉鎮却感到頭痛。


## 商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

### 進修醫學・合法取照
介紹你就讀醫學院，協助你函授進修醫科大學，輔導你短期取得國際公認醫學士，碩士，博士學位。有志者或已在業者請電 ⑤ 271598 環球公司查詢。地址：灣仔莊士敦道30號2字樓D座

政府註册香港中國氣功科學研究協會主席
### 名家氣功
林清主理治病強身
[illegible]

### 加拿大移民講座
最新移民放寬條例 無論講座聽過多少
最新申請手續介紹 還一個實不容錯過
貸款水力發電站 三年期滿本利還
利息雖低風險減 移民就係咁簡單
自營生意更加啱 歡迎隨時來面談
十萬八萬亦過關 退休獨立更易辦
地點：港島希爾頓酒店四樓印度廳
時間：九月十六日下午八時正 九月十八日下午八時正
中文講解 免費入場 定座電話：5-8163309
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

### 皮膚病
皮膚專科李家輝
[illegible]

# 萬事得元朗陳列室 隆重開業服務新界

（特訊）萬事得元朗汽車陳列室，昨日上午十一時舉行開幕典禮，敦請英之傑太平洋有限公司主席麥嘉卓、發達汽車有限公司行政總裁施紀賢主持開幕剪綵。

主禮人英之傑太平洋有限公司主席麥嘉卓致詞，略謂：萬事得加强服務新界是一個新的里程碑。元朗是我們發展新界業務所邁向的理想第一步，而英之傑太平洋就像元朗一樣，有着悠久及光榮的歷史，並會經歷重大的轉變，成爲香港一般最具潛力和迅速發展的動力。

麥氏並謂，[illegible]均顯示英之傑在香港零售業[illegible]百貨及家庭電器中心。這項[illegible]間商場開幕的有發達車行，[illegible]日俱增的力量，更是我們關注及[illegible]證。新陳列室車行位於元朗[illegible]段好順福大廈地下，展銷歐陸款式，性能卓絕的萬事得各車系。（奕）

發達汽車行及陳列室開幕，英之傑主席麥嘉卓（右），發達汽車行政總裁施紀賢主持剪綵。（本報記者攝）

## 本港新聞

# 天主教堂紀念郵票 首日封已開始發售
## 市民23日可辦理蓋印預約申請

（港訊）郵政署日前提醒市民，一枚面額六角的特別郵票將於九月三十日發行，以紀念天主教堂成立一百周年。

郵票由本地藝術家CARLITOS J. BUENDIA設計，並由CPEAUSTRALIA LTD.承印。

郵票及首日封昨日在沙田新城市廣場展出，並由昨日起在郵政總局和尖沙咀郵局展出。

首日封今日起發售，每個售價五角。市民可在九月二十三日前到各郵政局辦理爲首日封蓋印的預約申請。申請者最少須購五個首日封。

爲免發行首日封當天情況擠迫，市民應利用這項預約申請服務。爲方便市民，預先貼上郵票及蓋上郵戳的首日封，將於九月三十日在下列二十間郵局的指定櫃枱發售。

港島：拱北行郵局，山頂郵局，七姊妹郵局，西營盤郵局，英皇道郵局。

九龍：機場郵局，長沙灣郵局，加連威老道郵局，九龍中央郵局，尖沙咀郵局，九龍灣郵局，觀塘郵局，旺角郵局。

新界：沙田中央郵局，大埔郵局，石湖墟郵局，荃榮街郵局，東涌新墟郵局，元朗郵局，已蓋銷的首日封每個售價一元一角。

# 洪志華 王愛儀 締結良緣

圖爲洪志華與王愛儀新婚儷影。

本港著名殷商，香港中華總商會會董兼東區聯絡處主任，泉盛國產醫藥有限公司，勝諾有限公司，謙鑫製衣廠有限公司，瀚輝（香港）珠寶有限公司，九三水產（廈門）有限公司，董事總經理洪清源先生之次公子洪志華與殷商，滙光電鍍廠東主，王德祺先生之長女王愛儀小姐，訂於一九八八年九月十九日，在香港大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮，當晚並假座於北角敦煌酒樓，筵開百桌歡宴嘉賓親友。新郎洪志華年青有爲，少年時留學英國，現協助其父管理在港之衆多業務，新娘貌美如花，在一九八六年曾參加競選香港小姐，榮獲進入準決賽，一雙新人男才女貌，珠聯璧合，誠佳偶天成也。

# 十三屆青年學藝比賽 逾八千人參加創紀錄
## 第十三屆逾八千人參加創紀錄

（港訊）第十三屆全港青年學藝比賽昨日假香港大會堂音樂廳盛大舉行，出席嘉賓達千餘人，場面熱鬧。

主禮嘉賓教育署署長李越挺太平紳士讚揚學藝比賽大會各委員及評判老師多年來鍥而不捨推動學藝的崇高精神，並認爲這項活動推展香港的文化事業甚至整體發展都具備積極意義。他致詞時鼓勵得獎者珍惜今次得到的榮譽，再接再勵爭取更佳成績。

大會主席吳才生先生於典禮中多謝各大社團及政府機構，教育界等鼎力支持推動，在歷年來的青年和學生熱烈響應，使本屆比賽成績更趨美滿，更多謝數十位文化界、大學講師、新聞界先進、及老師等義務擔任評判，使各項比賽得以順利進行。吳主席並謂第十三屆學藝比賽大會會務有長足發展，參賽者更達到八千餘人的新紀錄，比賽項目不斷增加及改進，各項參賽者的水準亦不斷提高，令人感到興奮和鼓舞。

當日之典禮由李越挺太平紳士主禮，頒發獎狀及獎品予各項比賽之冠、亞、季軍及優異獎代表，又得到副港九政務署長梁世華太平紳士撥冗出席，使典禮生色不少。出席嘉賓包括大會司庫劉世仁先生、大會贊助人秦稚核陳朋玲太平紳士、大會贊助人何榮高先生、羅翠瑩小姐、蘇周艷屏太平紳士、冼灼芬先生、何陳明琛女士、過陳之娟女士、劉漢華先生、周忠繼太平紳士、何李淑琴女士、馮燊均先生、大會顧問王仲銘先生、何沛雄教授、林蓮僊博士。各項比賽主任委員：九龍樂善堂顧思聰先生、港島獅子會黎曬先生、國際扶輪社三四五區戴雅林先生、觀塘扶輪社李可立先生、半島青年商會吳梓堅先生、國際聯青社總監仇永平先生、香港公共關係學會陳海雲先生、香港童軍總會譚華正先生。多位著名人士均有出席，教育界人士及得獎者親友在場觀禮，場面熱鬧。最後由香港銀禧合唱團演唱名曲助興。

# 補選登記已告截止 兩項共有五人提名

（特訊）直至前日補選提名的最後期限，市政局油尖選區補選共接獲三份提名表格，而荃灣區議會荃灣東北選區補選則共接獲兩份提名表格。

這兩項補選於十月六日舉行，五位候選人分別爲市局候選人鄔傑雄、李詠娜、鄔欣餘；荃灣區議會候選人羅金成及楊福廣。

# 嘉士伯泥漿競技大賽 大嶼山大浪灣村舉行

（港訊）第七屆嘉士伯泥漿競技大賽將於奧運閉幕日（十月二日）假大嶼山大浪灣村舉行，歡迎各屆人士參加。

該活動是由青蛙蟾蜍康樂會主辦，嘉士伯啤酒贊助。

嘉士伯公關經理戴歷居里表示：「我們很高興能夠再度贊助這項輕鬆刺激的泥漿競技大賽，預料今年如往年一樣，吸引大批人士到來參加及參觀。」

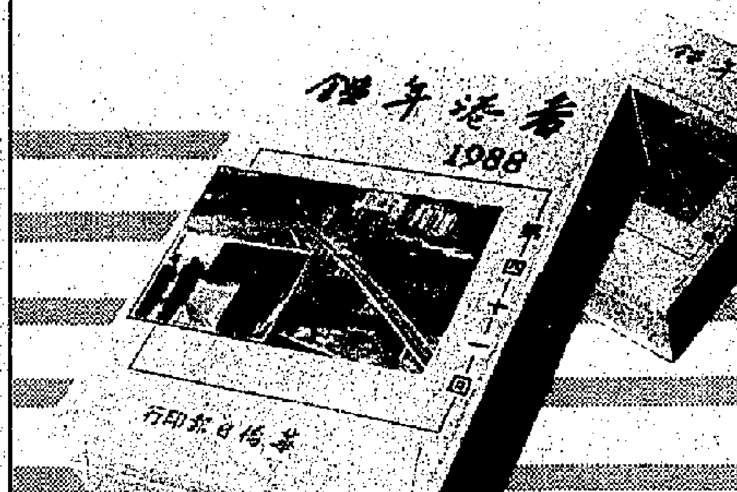
爲提高各屆人士對此活動的興趣，嘉士伯特別與銅鑼灣新寧中心及九龍塘酒吧，合辦一個幸運大抽獎。凡於九月十九日至廿四日期間在KINGS ARM酒吧享用嘉士伯啤酒，都可獲抽獎機會，獎品包括有嘉士伯泥漿競技大賽套票及嘉士伯精美禮品等。

嘉士伯泥漿競技大賽套票包括特別安排渡輪往返，早餐，燒烤午餐及飲品等，每張售價爲一百六十元，現已在KINGS ARM酒吧及尖沙咀赫德道RICKS CAFE有售。

# 保安科人手短缺 蘇啓龍暫不調離
## 馬黃浪詩中旬調升旺角政務專員

（特訊）本報獲悉：原定在本月中旬調任爲旺角政務專員的蘇啓龍，由於保安科最近爲應付難民、船民及中英聯合聯絡小組的問題，故人手出現短缺，故他將不會調離保安科。

現任九龍城政務主任馬黃浪詩，將於九月十九日（星期一），正式上任成爲旺角區政務專員，成爲目前第二個女政務專員。（般）


## 華僑日報印行 工商界最佳案頭備忘錄



詳載旅遊移民手續 大廈屋邨地圖地址

內容包括：

詳述代議政制的發展・各區區議員全新名錄
股市商業競爭的寫照・工商社會進化的反映
文教政治實況的紀錄・交通郵電發展的刻劃

全書六百餘頁・精裝柯式印刷

每册六十元正

售書處：華僑日報總社及分區辦事處

香港荷李活道一〇六至一一六號 電話：五～四九一一八一
砵甸乍街香港華人銀行地下 電話：五～二三一六三七
北角渣華街一二七號地下 電話：五～六四〇六九三
旺角上海街四九七號地下 電話：三～八四〇七四九
佐敦道四四號左邊地下 電話：三～六八七六八二

各大書局均有代售

香港年鑑 1988

華僑日報讀者七海旅行團

## 中秋賞月團
兩天一夜歡樂遊

秋交會接受訂房 廣州中央大酒店

・冷氣特快火車來回港穗
・賀節午餐於廣東迎賓館
・暢遊廣州著名旅遊名勝
・住宿五星級中央大酒店
・設賞月晚會酒店大露台
・享用酒店特備燒烤晚餐
・品嚐應節月餅水菓食品
・免費的士高及奉送飲品

日期：9月25日 每位祗收：$368

欲免向隅・火速報名

## 中秋節之夜
賞月遊河晚會 $198

・粵江春進團圓晚宴 ・乘豪華遊艇賞明月
・漫遊維多利亞海港 ・觀賞中秋綵燈夜景
・舉行趣味有獎遊戲 ・輪上享用應節月餅
・全場贈送旅遊三寶 ・幸運抽獎獎品豐富

奇華餅家 交易廣場粵江春 聯合贊助

日期：9月25日 牌照號碼：350793

詳情請詢 七海旅遊（國際）有限公司 電話：5-413081（5線） 香港德輔道中88-98號21樓

# 娛樂

娛樂圈

## 亞視轉播奧運開幕 周梁淑怡親自督師

### 有消息周潤發劉德華將客串亞視

最近消息傳來，亞視在十月至十一月份，將有爲數十多位幕前幕後人員加盟，消息稱，由於周梁淑怡和林建岳出而力邀之下，周潤發、劉德華可能會以『部頭』合約加盟亞視幕前演出，目前雙方已在洽商中。

周梁淑怡昨日打破慣例，代替勞簡聆，提前於奧運開幕前返亞視直播室壓陣，以及向各工作人員打氣，在奧運開幕轉播完畢，她會收到很多電話，大讚亞視轉播開幕盛況做得很出色。周梁淑怡表示，兩間電視台轉播奧運開幕盛況，自認是初開始，亞視向來做到盡善盡美之處，日後定會改善。她又認爲ABC收視率調查報告，有可信之處，ABC是廣告商會公認的。

外傳亞視公關經理魯風辭職後，劉天梅出任此職，昨日周梁淑怡加以否認，表示劉天梅不會出任此職，目前奧運播映期間，總運職員與亞視公關職員互相合作有關公關的工作。

周梁淑怡昨日返亞視壓陣播映奧運開幕盛況。

## 時值中秋人月雙圓 梅艷芳有密運男友

### 得愛情滋潤阿梅頓變開朗體胖

梅艷芳有密友，自然心情開朗。

梅艷芳事業得意，但情場上卻是寂寞人，阿梅一直渴望遇上一位真命天子，這是她的最大心願。昨午她在「白金巨星耀保良」綵排時，顯得精神奕奕，心情開朗。她內心快樂情懷幾乎滿溢出來，敏感人士隨即揣測她正在談戀愛。

梅艷芳被記者追問時，仍然是笑咪咪的，但沒有正面回答。她笑說每次展開一段新感情，一旦公開便玩完，故不想多說。

雖然阿梅揚言要將奴家感情事守口如瓶，但經記者試探下，她終於露出了口風。她承認正在蜜運中，至於真命天子是誰？她神秘地說對方並非新相識，也並非香港人。

猶記得與梅艷芳合拍手表廣告的模特兒米高，他是澳門人士，同時，兩人亦鬧過一段緋聞風波，究竟真命天子是否米高呢？她笑得含羞答答的說：「我不想說清楚。」她提示那人是廣告行業的人士，居於幕前工作，爲此，兩人開始了三個月已過了試用期，理應拍得長久哩。阿梅有問及此，笑得合不攏咀。她最欣賞對方性格心地好，而且純品，最重要的還是待她好，又有紳士風度。

她如是地說不想張揚感情事，因爲男孩子心理，担心被人說靠女方宣傳，加上感情公開左多，亦失去神秘感。由於阿梅是當紅歌星，對於會否介意身份問題？她表示不清楚，但兩人相約行街吃飯，對方似乎不介意。刻下，阿梅已相約男友齊過中秋，實行人月雙圓。

鑑於梅艷芳感情上有了支柱，她心廣體胖，人也肥了少許，即使近日她患上感冒，卻是精神奕奕，在衆人前跳跳紮紮的。她透露男友於晚上便前來相伴，她倒不担心綵排時寂寞。

成龍與商業二台節目總監鄭丹瑞合攝。

張學友、林憶蓮唱情歌。

## 「墮落花」

### 電剪留情有嘢尚正斗

華僑影評 ·鐘釋·

許多觀衆有個靈敏的鼻子，一早就嗅到此片有「肉」味，於是戲院裏乃見不少「麻用花」。而果然，此片一開出即有色情戲。

英語發音中文字幕的「墮落花」，到底原產地是那裏呢？直到見到了運河、水上巴士和風車，我才曉得，原來它是荷蘭片。

故事描寫一名少女在皮條客安排下，於火車上賣淫，片頭字幕甫過，即見少女在車廂色誘一名中年男子，裸胸見毛十分大胆，繼而皮條客告訴她另有一雙老夫婦來「探」她，她忙改裝成小女孩模樣，抱着公仔「驚怕」以待。

這少女原來有個酗酒的母親，爲了生活，不得不去賣淫以供家用。母親養的小白臉又覬覦於少女，半夜性騷擾，逼得少女離家出走。

少女有不少「朋友」，不是皮條客就是妓女，他們多吸毒，少女堅持不入彀，但爲了生活，她被一名道友皮條客介紹去拍小電影之後，也就順他的意開始注射嗎啡。

影片在介紹到吸毒，注射等道友的形象生活面時，表現得十分認眞和逼眞，編導在鋪陳少女的妓女生涯和她的背景，愛情方面，也徹底走的是正統劇情片路綫，但卻也有些刻意賣弄的色情，如少女在邊空的機梯色誘母親的情人，事後那人半夜摸入她房中企圖强姦，她又頑抗得如堅女貞德，就十分「搵敵來做」。

不過基本上，電「剪」的痕跡也不明顯，音樂並非支離破碎，故事完整，女主角身裁雖「稚嫩」了些，但到底面貌娟秀，頗能令人起憐惜之心也就足夠了。前後都有些色情戲，對成人觀衆而言，也會小小滿足啦。

## 亞視奧運特派員 顧紀筠冇覺好瞓

漢城奧運乃舉世觸目之體壇盛事，亞洲電視特派記者顧紀筠及其拍檔楊慶森（體育策劃）亦隨同亞視奧運外景隊前赴漢城，實地採料，以充實亞視奧運實播台的節目資料。

顧紀筠是九月一日離開香港前往漢城的，屈指算來，她逗留於彼邦經已有一段頗長的日子了，有見於很多觀衆都希望知道顧紀筠此刻身在異地的情況，記者特透過亞視與漢城聯繫的「四綫聯絡網路」設備，越洋訪問了她。

面對此重大挑戰，顧紀筠坦言是承受着一定的壓力，但記者深信，憑其才華及努力定能將此等壓力一一化解。

問及顧紀筠在彼邦的工作情況，顧紀筠答道：「拍攝工作相當辛苦，每日只有四至五小時睡覺，三餐亦不定時，通常，午餐要下午三四點吃，晚餐則要晚上十一時才吃。」

「那邊的消費高嗎？」

「吃一頓午餐便要一百港元。」如此看來，還是香港好得多了。

「當地人很熱情，」顧紀筠笑着說，「特別是當地的女人，要是你向她問路，她會花上十分鐘時間將你帶至目的地。別的國家的採訪隊常會邀請她們拍照，因那些國家的採訪隊員多爲男性。」

「別光說別人，你自己有沒有鬧過笑話？」

「有呀，語言上的誤會啦，都不知鬧了多少笑話。」顧紀筠笑着說。

奇怪顧紀筠面對此繁重工作，竟還是談笑自如，莫非她一點也不担心會完成得不好？

「壓力是有的，却未至於担心，要說担心，我只担心南韓的大學生再舉行示威。」

問顧紀筠這次出差南韓有否買什麼紀念品，她說買了很多陶瓷、花瓶，還有波鞋呢。

爲免佔用「四綫聯絡網路」的綫路過久，記者與顧紀筠的談話便只好結束了。

## 呂方胆小如鼠 最怕聽鬼故事

呂方一向是胆小鬼，他最怕聽鬼怪傳說，早陣子在拍戲期間，大伙兒在空檔時談及以上問題，他怕得要命，但爲了顯示男兒本色，唯有硬着頭皮參與，事後他居然不敢返家獨住。

直至最近呂方無意中看相士，相士推測他家宅好，能帶給他有大半年的好運，可謂財源滾滾而來。爲此，呂方暫要加把勁的賺錢，今他有一連串的工作大計。首先呂方忙於爲新唱片做宣傳，明年暑假檔期他將舉行個人演唱會，以搵錢爲大前提。

有人打趣笑問他何時物色一位女屋主？他表示未是時候，他形容自己最多壞習慣，所以沒有女孩子喜歡他哩。

亞視奧運記者顧紀筠暢談在韓城採訪遭遇。

## 阿旦否認多位DJ跳糟

最近有傳商台多位DJ不滿全播中文歌曲，局限沒有發揮機會，紛紛跳槽港台，鄭丹瑞對此傳說加以否認。他表示，離開商台祇有兩人，一個是何重恩，另一是陳凱琪到創向歌壇發展。

鄭丹瑞透露，商台在改全中文台時會向各DJ徵求意見，既然正用全中文台後又感到難於發揮，這也是不可强人之所難，去離是是難免。他又透露兩個DJ離開，目前商台DJ人手亦足夠，現在亦有數位新人接受訓練。

呂方、馬利亞、張學友齊爲「白金巨星耀保良」綵排。

## 合作担當奧運主持 汪明荃鍾保羅稱快

八八漢城奧運於昨晨揭幕，爲着迎接這個歷史性時刻，身爲主持人的汪明荃及鍾保羅份外緊張，緊張程度尤以鍾保羅爲甚，由於他們要在早上六時半返公司集合，阿PAUL担心睡過時，睡前他測試鬧鐘達六、七次。對於今次表現，他形容甚爲滿意，四位主持交流得極默契，他給予了八十五分的成績。同時，阿PAUL又四週致電親友徵詢意見，有人批評他們與漢城主持的對話略嫌混亂，阿PAUL解釋原因，强調四位主持都沒有稿件，對話全憑畫面及本身搜集的資料，好友有問他的苦處，隨即由彌補爲大讚他表現出色。

完成開幕禮後，四位主持會開會檢討，但結果要保密。

有人形容亞視奧運主持汪明荃在形像及表現跟他們有利，阿PAUL承認他望塵莫及，因爲他擁有多年主持經驗，兩人絕對不能比較，他唯一希望在適當時候自己能做跳水、田徑，游水賽事的旁述，以加添工作滿足感。

無綫奧運兩名主持，對今次任務有不容有失的感覺。

## 成龍商台齊參與 東區走廊百萬行

成龍雖因跌傷臂患而未能逾期舉行「成龍慈善TOP，FIT馬拉松」。但成龍本人一向爲善不甘後人，一口答應參與商台公益金百萬行之行列。上週五成龍遣商台錄宣傳聲帶，呼籲各界人士熱烈參與是次善舉。成龍與商台一班老朋友，如商業二台節目總監鄭丹瑞，相見甚歡。而成龍還透露他曾爲商台錄選一個名爲「成龍奇蹟背後的故事」。內容包括由他親自敘述他的童年，學藝及拍戲經驗，每一段都是感人故事。到時將會由九月二十六日至九月三十日，每日五次，在商業一台及二台內播出。

## 滿腹疑團

魔心大師大衞高柏菲來港演出，能一如本人所說，爲了達到理想，不惜倒貼也在所不計，名大過利。恰好是去看撰文的這一天，他真人表演的前一日，先來一點對大衞先生的單方面推測，他的外表瘦削，眼睛大而有神，他令我想起歌星巴利曼尼奴，但後者的眼神不及他。

做DJ出身，對歌星背景自然多知道些。巴利曼尼奴爲了達到一位巨星的心願，不惜拋棄糟糠之妻，理由是性格不合，妻子過於平凡，收拾兩隻小皮箱，留下一個空大屋，他把過去留給妻子獨自追求更大夢想。成功的演唱會及唱片，證實巴利的夢，不只存在於空談，他的情歌，究竟是發送妻子對他的情，抑或是真情寄託於歌中？總之，隨着時間，巴利很受歡迎，他的王妃卻安排，他動他多辦了一份，前幾個月，他做了一次大手術，幾乎不能繼續演唱事業。當時，他的內心在想些什麼？

眼前的大衞高柏菲，身材瘦削，卻不是邪到令人担憂，眼神的說服力，令人對他更有信心。他的背景又是如何？

爲了實驗，他有着一些不可告人的秘密嗎？聽說，每次演出之前，他的手心都要一致進行，爲顧前的演出而進行，堅持沉默，如果有人洩秘，他會怎樣應付？

譚偉華

## 七命夜巴黎

該片保留波蘭斯基影片的獨特風格，氣氛神秘，佈局懸疑，娛樂性不俗。故事說一位著名美國醫生與妻子到巴黎渡蜜月，却因行李的錯調，致無辜牽涉入國際間諜的陰謀。影片加插了諷刺性的笑料，頗值一看。

### 台慶之夜

亞視六週年台慶，綜觀全晚的節目，氣氛略見沉悶，但亦稍見進步。最能吸引人的是兩位「靚生」從亞視大樓爬下的情況，惜鏡頭運用未見理想，帶不出驚險氣氛，但也佩服他們的勇氣。

### 注意所在

亞視台慶，其中較特別的是著名魔幻大師大衞高柏菲的演出，極爲吸引。而黎燕珊與利智至今仍是「亞姐」中最引人注意的，前者所表現的「踏雪美人」，扮相艷麗，踏碳頭舞姿美妙，頗具風韻；而後者的艷舞，姿態漫妙，惜佈景簡單，略嫌單調。（濟圍）

影星聲

## 令樂府

「香江樂府」 陳意玲 鄺衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時正在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

### 華光樂社

創辦人：何廣榮
會長：何廣榮
財政：盧水波
樂務：毛昌慈
文書：唐小燕
音樂領導：何廣榮
中樂領導：黎賜家

歌唱秩序：
（一）長憶拾釵人 洪國良 陳國荃
（二）憔悴玉梨魂 唐小燕
（三）倩女回生 陳振波 張國卿 羅啓基
（四）杜鵑紅 盧水波 黎賜家

音樂拍和：何廣榮、占玩球、毛昌慈、文傑田、陳華國、羅啓基、黃柏基、凌池

### 長憶拾釵人

譚惜萍撰曲

（排子頭起丹鳳眼引子）（風鑼一才）（唱）夕陽雁影裏歸鴉柳外翻，負恩愛別紅顏，劍鋏寒凝征衫，雁柱調將呀別離彈，燈釵夢三生，石上緣終成幻，恨與憶遙城遠隔幾重山，（直落戀檀二流序）（唱）南岸雲横腸斷黄昏玉板，對酒當歌許柳管花，且等南來歸雁，悲略，有千般哀情話難對別人談，鳳凰簫引敲碎莫悲鶯燕獨宿香羅冷，又恐一別呀長亭雨雲閒（清唱拉腔）（旦唱反綫慢板板面）畫閣棲上燕，一旦各東南，徘徊惜牽衣，怕別時難，夫妻恩愛太短暫，風摧護花幡，堤畔柳折不慣（曲上句）痛分飛，酒盡千行淚，殘別已吞聲反覩生離更淒慘，可憐宵倘若夢回故苑，夢中重續，燕呢喃。願借酒一杯，好把離腸醉，醉裏分衿，一任愁潮，氾濫。（生反綫中下句）倚馬接醉膠，情似黃梅初熟，未經唇舌，酸在心間。琵琶馬上催，征戰幾人回，碧血黃沙非杜撰，安慰眼前人，暗吞生離淚，縱難展笑，亦强顏。小別勝新婚，月缺又重圓，他日整歸鞭，再對流霞盞。（旦接）傷抱萬端愁，郎存千里志，劇憐三生石，化作望夫山，洛陽解語花，長憶拾釵人，只怕手十郎將來情漸冷，一年人事幾番新，幾度春雲秋雨，飄零鴉雀，飛上鳳凰增（一才）（花）君你讀書容易納鷄難（一才）無力怎提降魔棒，（生花）十郎未諳刀和棒，應悔書生難博武育銜。（禿頭南音）白悔太尉堂前，錯憑鬧生來。（旦接）是否豪門親，宰羅衫，是否太尉貪心，强奪紅羅傘。（生接）儘可以藍袍拋却，白衣還，（旦接）射虎猜謎，懶未憤，（生接）我好比船行曲水，未隨潮。（旦接）你豈是孤蓬飄泊，浮浮泛，（生二王）只爲崎嶇傲骨，惹起宦海，狂瀾。（旦唱序）遮莫是開口薦人難（曲）挽雛猶破問舊，更無計抽絲，剝繭。（序）小玉才有限，（生接）可歎虛榮兩字，織成枷帶，欲縛春蠶。（序）抗命便反顏（曲）方信步步崎嶇，何羨狀元，榜眼（序）追成胡邊爲參贊，（回上六綫鵲歌怨）丹桂任你攀，斑舫野渡橫，蝶趁春風上畫欄，强灑休抗犯。（生接）風瀟瀟桃榔更耐霜冷，孤節傲雪冰霜羞照印月潭，（旦接）何堪玉碎塌崑山，（生接）倩天折磨拾釵客，地老天荒愛未減，（旦接）玉積金堆亦懶高攀，（生接）青衫落拓也不貪，（旦接）餘情一縷縱未殘，茫茫烟雨斷鴻雁，（生接）今生不見他生應再續無災也無難，人居仙界共餐胡麻飯，（旦沉花）唉吔吔，倘若鸞鶼比翼，願爲你朝夕憑欄。（唱）（翰中板）悲鏡破雉鸞飛鴛鴦散，空勞合浦望珠還，驟雨趁風酒向殘苛瓣，滲入蓮心苦在玉顏，鳳笛聲頻催斜陽晚，千句囑咐叮嚀早日還，（戀檀中板板面）（旦唱）望夫山，山中三月青鬟斑，（生接）山高千仞帶淚攀，（旦接）青絲應爲痴郎添燦爛，（生接）要也痴心郎也痴心，江山滄桑心心相印誇爛人寰，（旦接）合歡花永不殘，（生催快）煉石補天續折簪，（旦接）痴心雙雙補缺憾（慢）舊債償還，（合唱）再生緣呀，拾釵情未冷。

### 憔悴玉梨魂

（浣紗溪）多愁多恨與生俱來薄命紅顏劇可哀，祇望永相愛魚水共歡暢誓死毋改（白）四月梨花燦爛開，盡眉窗下待郎來，如今花謝人何在，冷月凄清照綠苔。（乙反長句滾花）佳期無可再，舊地恨重來，回首歡娛無幾耐，漫誇姿貌與郎才，記不盡嬌旖風流，說不盡恩恩愛愛。血淚淌桃腮，花顏無丰采，弱絮墮英罹苦海，千愁萬恨繞靈台，欲借三尺櫚棺長掩蓋，前情如夢化塵埃，自憐豔質朱顏改，更煞捨紅燭影，惹得百感隨來，落花猶似我飄零，人在迷濛烟雨內，（二反二王）垂死有餘哀，往事難記載，點點梨花血淚常印在方寸靈台，不望月朗雲開，更不望歡歡愛愛學眼重重不死，更何等待，願死在梨花樹底，（反綫二王）與花同作遺材，對梨花獨徘徊，此日花落人亡，祇諳有餘香尙在。（食在字轉反綫中板）我樂得度逍遙，離愁海洗滌俗慮凡埃，好事化烟消散愛若浮雲，懺悟情場障礙我呢個百刦身，似寂蟬落葉長日恨繞靈台悟前因，似錦繁華如一夢，從來造化妒多才（正綫二王）了却情情愛愛返璞歸眞，恰似梨花零落，一任風雨剪裁，憑吊落花魂，留得一縷餘思，此後情緣不再，身在飄搖世外，（合尺花）願此後紅魚青磬（士）長伴如來。

### 杜鵑紅

（倒板）雨打飄濃，驚啼步，（中叮老鼠尾二黃）過眼雲煙花劫空贏得抱恨無窮我問一聲杜鵑妹呀，妳見異思遷又話愛我風流千萬種，今日言猶在耳惆悵一江春水流東，妹在天之涯，郎在地之角，山長水遠萬重愁，想到此情憑誰與共（食轉小曲落花天）嘆我內心暗念紅，恩恩怨恨繞心中一雙雙一對對分散了，初相見撥動花間月下談情，笑面似織春風，心語靜奏春江花月夜，郎情曲譜中鴛鴦侶似同林鳥，爲你話願我珍重羞教妹心似花飛去會落紅，豈料到今生不再月下蓬（一才）（南音）同是天涯淪落嘆飄紅怪不得貪愛黃金全無用，眞係楊花水性有始無終，好比野馬難馴點能共我諧鸞鳳，爲（食轉乙反減字芙蓉）人生如朝露，情盡都爲財空，花蝶都兩無痕，風流都成幻夢，一自珠江離別後，你何去更何從，（中叮）翅連環扣小曲）恨煞就要分西東，莫問我當前痴心誤種酒呀未必能消我愁思難自控，夜半又到三更鐘，敲破了舊夢永不眠，相思淚，湧妹呀妳又曾知郎心遺恨痛，淒人生那有錯緊了情絲竟得愁萬種，我內心有誰同，斷腸恨客泣西東望求，嗟痴情訴音中，（反線中板）無計鍊石補情天，天呀你既有杜鵑紅，何生我比相如情重，他日我返羊城，怕問客來何處，是否欲訪杜鵑妹，妹呀你既芳踪，杜鵑哀嘆不如歸，雲與巫山枉斷腸，神女襄王原異夢人物都已全非，世上少年自古誰無錯，我願將千千萬萬情恨埋入餘桐。

### 無雙傳倩女回生

楊石渠撰曲

（旦：反綫二王板面）又似雲霧散，隱約見彩霞，有仙童來引路，天漢共泛槎，飄飄風送晚窗下，身似在柳衙，如夢也心驚詫。（反綫二王）蘭香靜，枕函溫，（生：過序淚白）吱吔，倩女回生，倩女回生呀，（接曲）忽見鳳眼輕舒，喜得仙郎，泣下。（白）無雙妻，（重句）（旦：接唱）莫不是墓門開，疏星殘月，伴我魂魄，歸家。（生：接唱序）香霧倫藏病裏花，命似柔絲我兩番厭邊送藥茶，抱冰肌，暖香溫，尙隔香紗。（旦：接唱）滿山秋，雲館霜階，刦後芽，早看二分花，驚疑尙有三分怕。（生：直轉反綫故國夢魂中）依稀眼前非夢也，較月有歸舟，個裏寸寸根由莫問查。（旦：接唱）借秋燈恍惚廬山我細認他，憐郎憔悴未有楊柳雅，（生：接唱）減瘦郎腰何堪愁裏抱年華。（旦：乙反長句二王）泉台夜鬼嘆無家，客外更愁風雨打，招魂難上路，秋風殘月望京華，可憐掌上明珠，貶了千金價，幸有仙郎憐百刦，夕陽甯樹可蔽鴉，此時悲吞壓心頭，（轉正綫）氣弱難支，發暗啞。（拉短腔收）（花下句）你還魂飲過神仙藥，尙欠人間飯與茶。眞元未毖氣難舒，你莫個傷神多說話。（旦：接花）青山不老情還在，多謝流水依然惜落花。問誰收艷骨返家門，問誰引孤魂殘月下。（生：反綫中板）撫膺長嘆淚沾衣，黃衣俠客隨風去。（旦：接唱）怨郎君底事，（欠追查。渭橋哭別去年時，曾珍重囑奴夫，（生）我踏遍海天涯，瘦盡西風馬。雲山深處問仙居，百拜哀求俠客。（旦：接唱）怕千金難贖，禁宮花。却恐巧計賺園陵，却從何處換仙丹，（生：接唱）費百匹綾羅，問恩深誰個担起萬重驚，他冒着千重險，真有價，他如他，（轉花）他他他，他是古押衙，壯士不得留名，自刎金刀下。（旦：沉花下句）吱吔工痴心，幸有王仙客，仗義會無古押衙。（士慢板板面）剩有愁雲迷楚霸，尙欠恩情還，也恩，淒風苦雨園陵下，（生：崎嶇千里救回衙，却人付了犧牲價。（生接）一枝拗折並蒂花，到東風吹徹再萌芽，下拜恩人跪送登仙駕。（旦：接唱）淚來紅羅帕，落拓忍無那，（生：接唱）傷心處，休牽掛，（旦：接唱）千災百刦有根芽。（生：接唱）風吹雨散欠追查，變幻眼中如烟霞，莫惹它愁字難招架。（旦：接唱）王侯第宅盡成空，風搖蹤馬。（生：接唱）來雨打蕉窗，依稀往事驚殘夢。（旦：滄桑醒）一別剩仙郎，腸斷經年空盼望，回生有個人相如伴，未應惆恨，減豐華。客路不留人，樓隱，願將微命化春陰，待向釧餘，亂世（上）（旦：花下句）催粧羞挽髻龍，何須送禮茶，却愁零落故侯家，未有珠翠來伴嫁。（生：煞板）再生花（工）（旦：接）留佳話（士）（生：接）雲外是仙家（上）

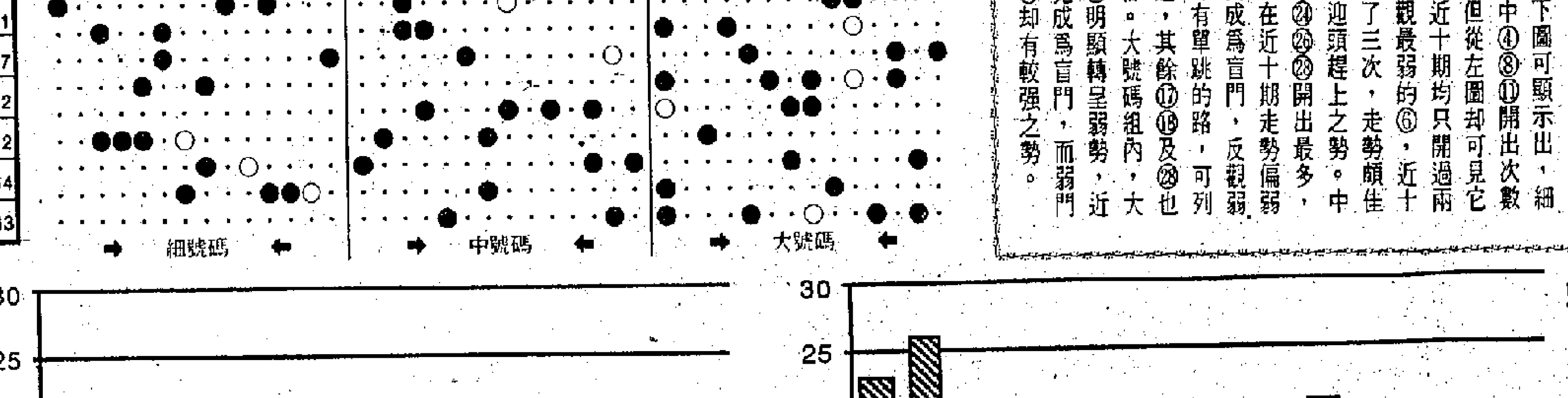
## 六合彩

| 各號碼與上次開出距離期數 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1: 8 | 8: 2 | 15: 2 | 22: 4 | 29: 0 | 36: 0 |
| 2: 9 | 9: 8 | 16: 3 | 23: 24 | 30: 11 | 37: 1 |
| 3: 3 | 10: 2 | 17: 7 | 24: 4 | 31: 3 | 38: 5 |
| 4: 3 | 11: 1 | 18: 4 | 25: 15 | 32: 7 | 39: 0 |
| 5: 3 | 12: 1 | 19: 0 | 26: 2 | 33: 0 | 40: 5 |
| 6: 6 | 13: 1 | 20: 6 | 27: 0 | 34: 5 | 41: 0 |
| 7: 1 | 14: 6 | 21: 1 | 28: 2 | 35: 2 | 42: 6 |

| 最近十期各號碼開出次數 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1: 1 | 8: 2 | 15: 1 | 22: 2 | 29: 5 | 36: 3 |
| 2: 1 | 9: 1 | 16: 1 | 23: 0 | 30: 0 | 37: 2 |
| 3: 2 | 10: 1 | 17: 2 | 24: 1 | 31: 1 | 38: 3 |
| 4: 2 | 11: 2 | 18: 3 | 25: 0 | 32: 2 | 39: 1 |
| 5: 2 | 12: 1 | 19: 1 | 26: 2 | 33: 2 | 40: 2 |
| 6: 3 | 13: 2 | 20: 1 | 27: 2 | 34: 1 | 41: 2 |
| 7: 2 | 14: 1 | 21: 2 | 28: 2 | 35: 2 | 42: 1 |

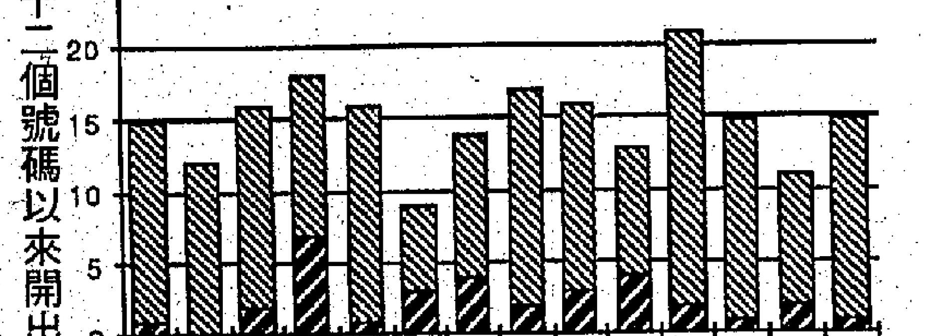
| 今年以來各碼開出次數 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1: 12 | 8: 14 | 15: 10 | 22: 13 | 29: 13 | 36: 11 |
| 2: 11 | 9: 14 | 16: 13 | 23: 13 | 30: 17 | 37: 11 |
| 3: 14 | 10: 9 | 17: 12 | 24: 15 | 31: 11 | 38: 17 |
| 4: 14 | 11: 14 | 18: 14 | 25: 10 | 32: 10 | 39: 12 |
| 5: 13 | 12: 8 | 19: 13 | 26: 15 | 33: 15 | 40: 12 |
| 6: 6 | 13: 9 | 20: 10 | 27: 12 | 34: 7 | 41: 14 |
| 7: 11 | 14: 11 | 21: 6 | 28: 14 | 35: 11 | 42: 13 |

### 最近十期號碼開獎圖勢

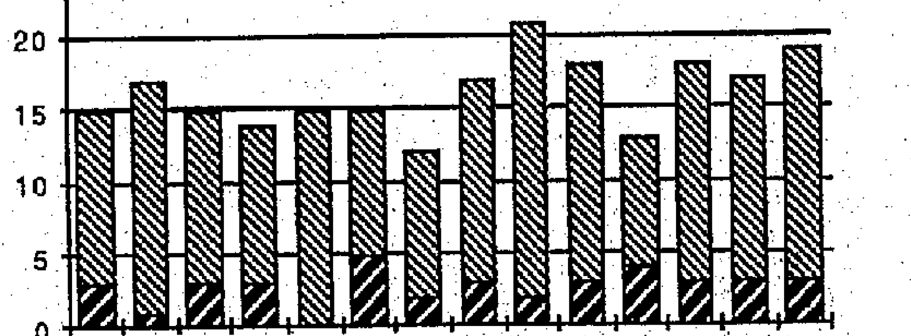



從下圖可顯示出，細號碼當中④⑧⑪開出次數最多，但從左圖却可見它們在最近十期均只開過兩次，反觀最弱的⑥，近十期已開了三次，走勢頗佳，大有迎頭趕上之勢。中號碼㉓㉔㉖㉘開出最多，但同樣在近十期走勢偏弱，㉓更成爲盲門，反觀弱門㉑却有單跳的路，可列入首選，其餘⑰⑱及㉘也有機會。大號碼組內，大旺門㉚明顯轉呈弱勢，近十期竟成爲盲門，而弱門㉞及㊱却有較强之勢。

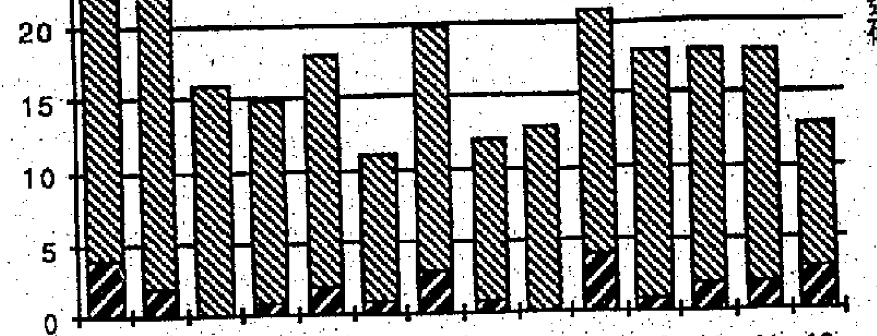
自四十二個號碼以來開出次數




（細號碼）

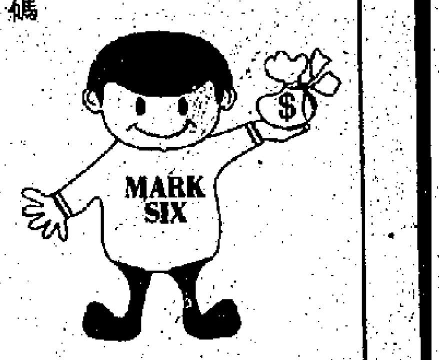



（中號碼）




（大號碼）

六合彩



# 奧運專刊 '88

## 漢城直擊報導

在第二十四屆奧運會開幕式上點起熊熊聖火。

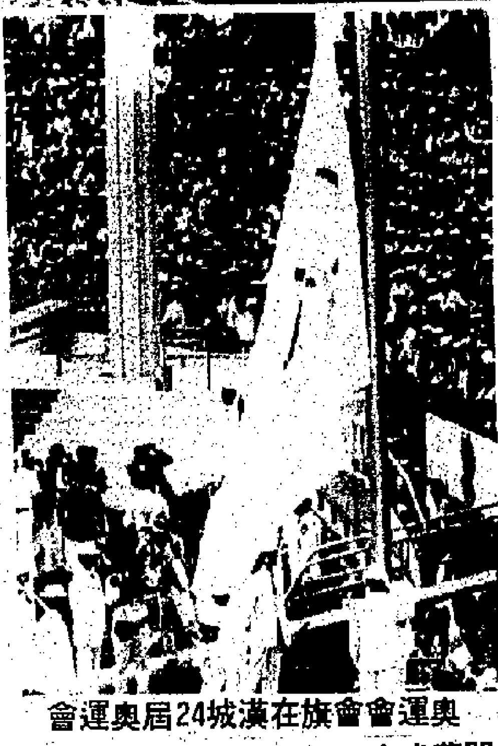
←南韓運動員穿上傳統服裝運送聖火進會場。

←奧運開幕禮上，會場掛滿綵旗。

←南韓總統盧泰愚夫婦在會場向羣眾揮手。

## 選手入場式 衣服多姿采

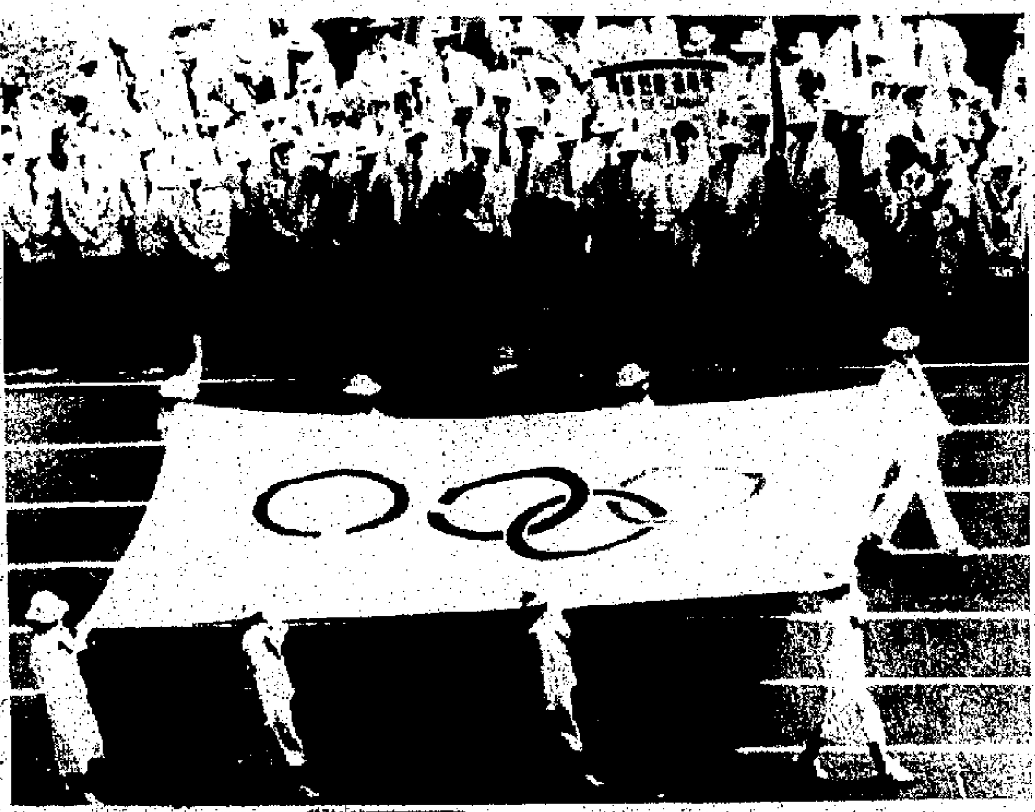
上屆奧運會入場式，有一百四十個國家和地區的代表團參加，今屆增至一百六十個，整個入場式為一小時二十分左右。各代表團進場風格各異，美國隊員活潑奔放，不少隊員邊行進邊攝影。非洲選手多數穿着寬袍大袖，多彩鮮明的民族服裝，也有的赤裸上身，身着草裙，打着赤腳的。蒙古隊以頭戴皮帽，身披斗蓬，身材魁梧的摔角手領軍。荷蘭隊是唯一手撐遮陽傘進場的一隊。各代表團中人數最少的是亞洲的緬甸、不丹和汶萊三隊，緬甸僅有三人，汶萊隊今次奧運並無派出選手，只有官員。


奧運會會旗在漢城24屆奧運會開幕式上冉冉升起。

←香港代表進入會場參加開幕禮。

◀參加24屆奧運的記者人數超過一萬名。

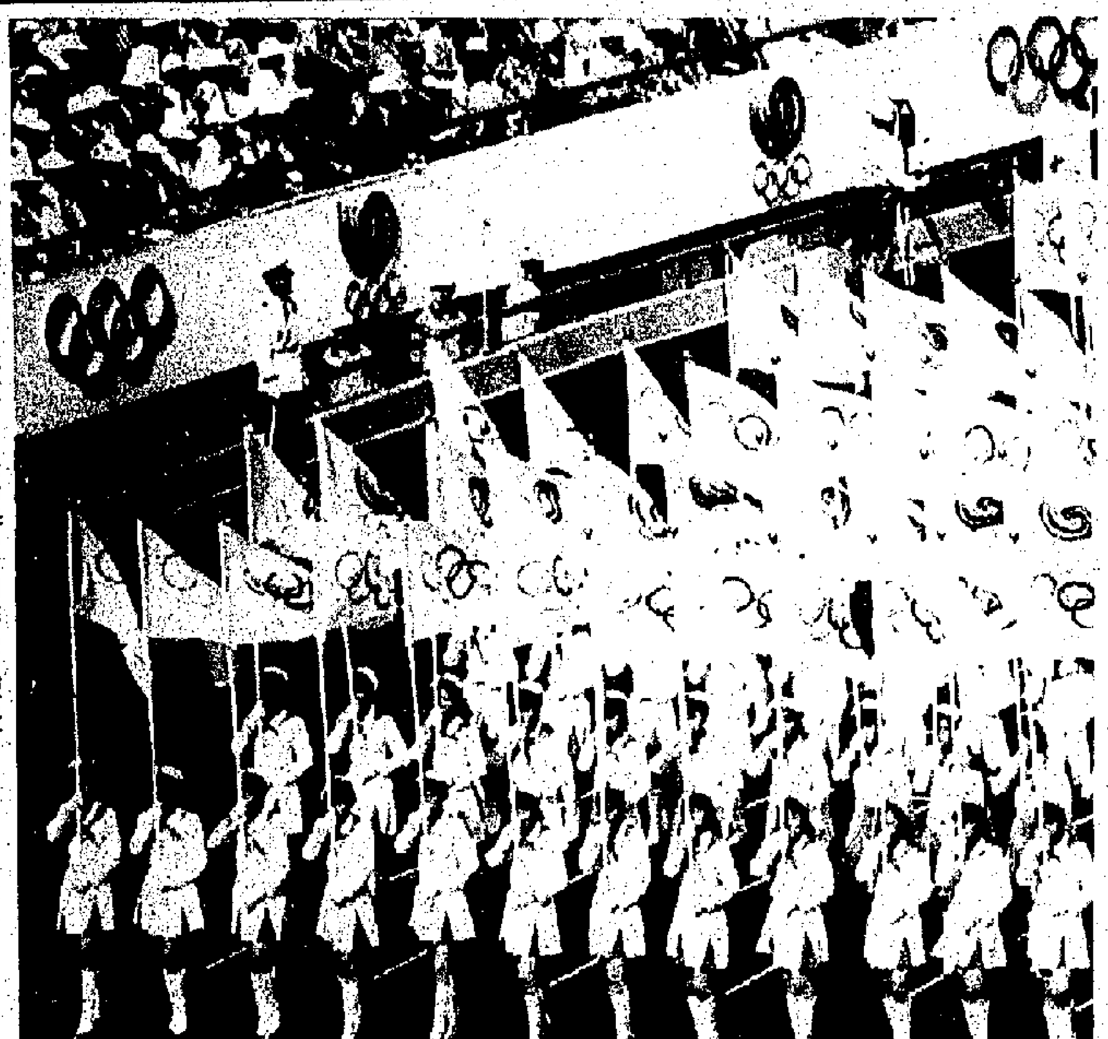
國際奧委會主席薩馬蘭奇在開幕式上致辭。


←奧林匹克旗幟進場。

←南韓少女在大會堂前手持鮮花等待運動場揭幕之聖火經過。

←世界百公尺冠軍加拿大莊遜在奧運村被記者跟踪訪問。

←參觀開幕禮的觀衆，入場時都由警察檢查。


←星期六早晨奧運旗幟被運到運動場揭幕。

第24屆奧運會開幕式上的跳傘表演。

9月17日，第24屆奧運會開幕式在漢城舉行，圖為中國台北體育代表團入場。

中國體育代表團入場。

---

，引致局部股市人士敏感反應，使市價低跌轉明顯，經過一之低跌後，過二大市轉趨牛皮狀態，買賣雙方俱乏入市興趣，成值顯著減少，

市價接承週四低跌餘勢而按步低跌明顯，最低湖期間，恒生指數曾大跌三十點之多，迄收市前半小時，市價始出現反彈，但仍屬大跌稍升

生指數為二四八一點五七，續升七點九八，香港指數為一六三八點一一，升四點五八。週四成值總增至四億七千二百八十八萬元，恆生指數為二四七四點〇八，…

告廣
個四卅字小 元十二
本報分類廣告，歡迎各界來稿刊登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，字加超過一個位，刊即

元朗補習社

補習 理工畢業

英國著名鋼琴 B.R.100 ROBINSON 7815O1

母代女徵 美僑徵女件

徵女伴 徵女友

護老 百樂護老院

安院

澤興 爛舊酸枝

## 買賣雙方入市興趣顯淡薄
# 週內港股交投靜態少見

全週成值祇有十七億八千五百萬元，平均每日成值三億五千七百萬元，比上週減少略過三成。恒生指數收市為二四五八點八二，比上週收市指數跌三七點七四，跌幅百分一點五。恒生指數兩度重攀二千五百點關，惟仍未能穩守。人心普趨審慎，且乏較大的入市消息刺激，淡靜之市勢，短期難有突破性表現。

（特訊）本週（由九月十二日起至十六日止）香港股市復轉現反覆低跌，交投續感淡靜，全週成交數值為去年以來最少的一週，且單日成值亦創去年以來之最少紀錄，恒生指數雖曾兩度高攀二千五百點關，惟是仍未能穩守，從成值之疏少，顯示一般股市人士缺乏入市興趣。在五個交易天中，有三個交易天報低，只有兩個交易天報升，加以市跌幅大而升幅小，致使市價低跌明顯，週五收市指數回降為二四五八點八二，比上週五收指數之二四九六點五六低跌三七點七四，跌幅為百分一點五，香港指數收市為一六二二點六八，比上週五收市指數之一六五〇點五〇跌二七點八二，跌幅為百分一點六八。

股市人士觀望意態甚濃厚，可說是本週之特色，雖然在週初開市後恒生指數重攀二千五百點，惟是「點到」即回，主要是買家接承力不足，亦由於恒指二千五百點關復低破，局部股市人士曾出現敏感性反應。中段市勢雖則顯得異常淡靜，惟是市價則穩中微偏好，迄至週四錯紐約首市之彈升的刺激，大市一度提升明顯，恒生指數再次重攀二千五百點關，惟終亦未能穩定，因而再度出現局部股市人士敏感惟反應，市價復低跌明顯。

雖然，週內並沒有不利的入市消息，市價未能接承上週回升而再復低跌，主要是由於交投之淡靜，也許一般股市人士心理仍沒有虛怯的傾向，惟是在情緒上自難有所振作，致使市道持續處於顯感淡靜，而市價亦呈現不穩定狀態。

根據聯合交易所全週成交數值大幅減至十七億八千五百三十二萬元。平均每日成交數值只有三億五千七百零六萬元，比上週平均每日成交數值之五億一千六百四十萬元減少一億六千五百三十四萬元，減少之幅度達百分三十一點七。在全週有成交之三百六十九項股票中，上升者有四十四項，下降者有二百九十七項，無變動者有二十八項。

全週交易過程，週初開市已有向好趨勢，恒生指數迅而重攀二千五百點，一則是接承上週反彈之餘勢，另一則是受紐約股市跌後彈升的刺激，惟是一般股市人士意態仍甚審慎，大市向好之勢促使曇花一現，由於買家接承之力不足，引致局部股市人士敏感反應，使市價低跌轉明顯，經週一之低跌後，週二大市轉趨牛皮狀態，買賣雙方俱乏入市興趣，成值顯著減少，是日成值祇有二億六千餘萬元，不僅為去年以來單日成值最少的紀錄，且亦為自聯合交易所開業以來少見之靜態。週三成值雖不至再創最少紀錄，惟是亦僅比週二略多而已，由於賣家沽售壓力不大，故市價則是牛皮偏好。週四市價則受紐約股市大幅反彈的刺激，開市初期亦同現較大幅反彈，恒生指數再次重攀二千五百點關，但是，當市價稍高，獲利回吐壓力隨而增加，市價再復回破二千五百點，因此關係，買家審慎之心總益感濃厚，加以有敏感性人沽售，使市價按步回落，收市指數未能報升反見報低。週五尾市雖則沒有新消息入市，惟是市價接承週四低跌餘勢而按步低跌明顯，最低潮期間，恒生指數曾大跌三十點之多，迄收市前半小時，市價始出現反彈，但仍屬大跌稍升而已。

整週大市之走勢之反覆，雖仍是受外國股市之帶動，惟乃屬於技術性變化，由於人心普處於審慎狀態，故大市會有反覆。短期市道難有突破性表現。

每日成值與指數變動統計，週一成值已減至三億三千四百八十六萬元，恒生指數為二四六八點九四，比上週五跌二七點六二，香港指數收市為一六三〇點九〇，比上週五跌一九點六〇。週二成值再減至二億六千八百四十萬元，恒生指數為二四七三點五九，回升四點六五，香港指數為一六三三點五三，升二點六三。週三成值稍回增至三億二千零六十五萬元，恒生指數為二四八一點五七，續升七點九八，香港指數為一六三八點五八，升四點五八。週四成值續增至四億七千二百八十八萬元，恒生指數為二四七四點〇八，復跌七點四九，香港指數為一六三三點四七，跌四點大四。週五成值再減為三億八千八百五十三萬元，恒生指數為二四五八點八二，跌一五點二六，香港指數為一六二二點六八，跌一〇點七九。

## 台元匯價繼續跌值

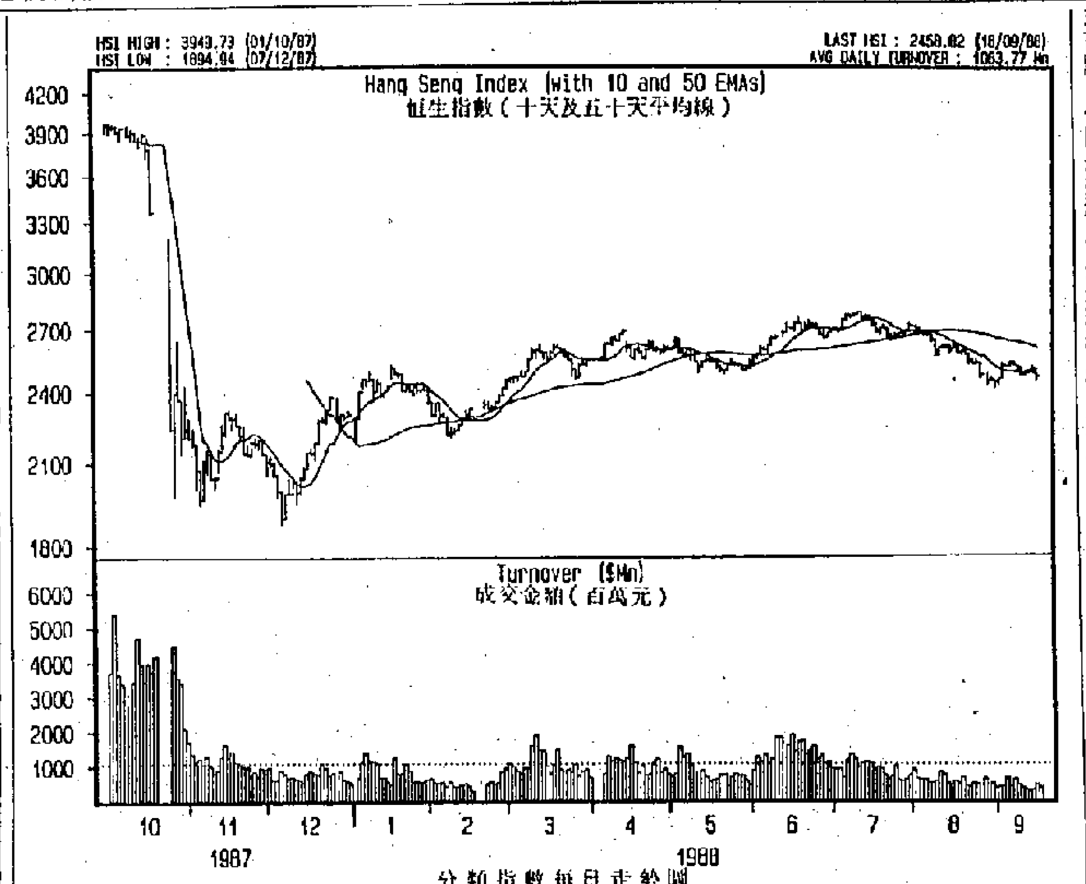
（特訊）台北十七日電：台元對美元比值繼續下跌，收市為三十八元九三仙，比上日再跌一九仙。外匯商稱：中央銀行的干預雖和台元的跌勢，但相信政府此舉是讓台元穩定地下跌，以驅走外來熱錢。自美國要求台幣升值後，過去兩年來大量投機資金湧入台灣。

### 恒生指數成份股每週變動情況
16-09-88

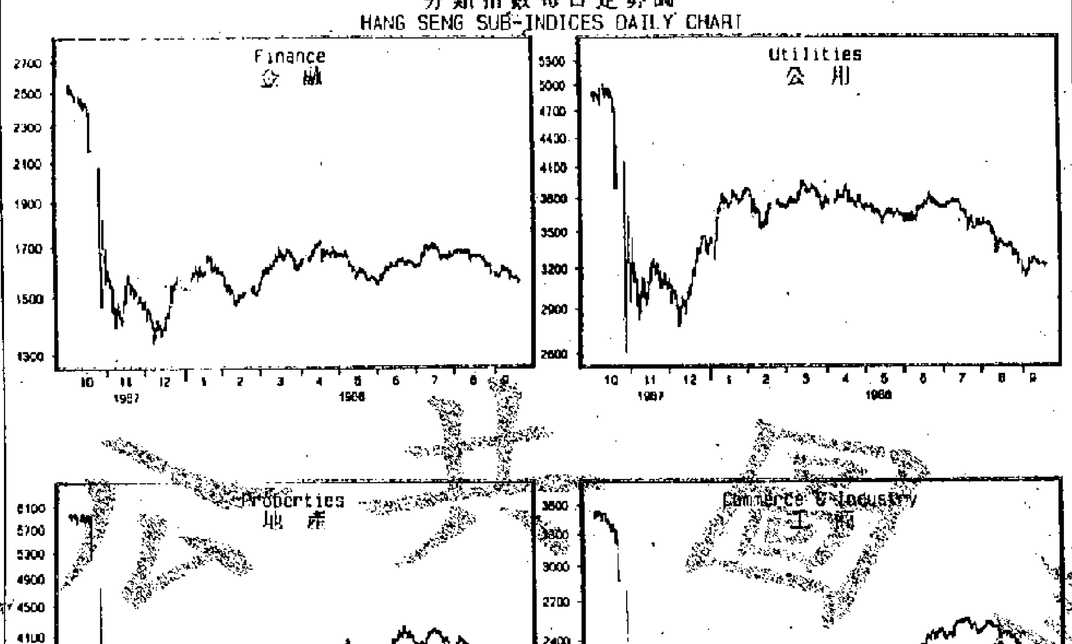
| | 收市價(元) | 與上週比較升跌(%) | 與去年底比較升跌(%) | 本週收市週息率(%) | 本週收市市價／盈利率(倍) | 指數因子# | 市值比重(%) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 東亞銀行 | 16.300 | -2.40 | +10.14 | 3.83 | 12.23 | 0.12 | 0.79 |
| 恒生銀行 | 27.300 | -1.09 | +24.09 | 3.66 | 14.65 | 0.46 | 5.07 |
| 滙豐銀行 | 5.950 | -1.65 | -9.85 | 5.80 | 8.39 | 1.74 | 8.40 |
| 怡和策略 | 8.250 | -2.94 | +11.49 | 1.82 | 8.87 | 0.23 | 1.53 |
| 金融分類指數 | 1561.11 | -1.64 | +2.02 | 4.63 | 9.97 | — | 15.79 |
| 中華電力 | 15.500 | -3.73 | -9.36 | 3.87 | 10.69 | 0.77 | 4.82 |
| 中華煤氣 | 15.800 | -0.63 | +6.76 | 2.34 | 22.25 | 0.30 | 1.94 |
| 電燈公司 | 7.050 | -2.08 | -6.62 | 6.95 | 8.92 | 0.60 | 3.47 |
| 香港電訊 * | 5.250 | +0.96 | NA | 3.31 | 19.44 | 3.67 | 15.69 |
| 九龍巴士 | 8.600 | -2.82 | +5.52 | 4.65 | 14.73 | 0.13 | 0.94 |
| 公用事業分類指數 | 3228.79 | -0.56 | -5.12 | 3.86 | 14.94 | — | 26.86 |
| 長江實業 | 7.000 | -4.11 | +3.70 | 3.14 | 9.09 | 0.73 | 4.16 |
| 恒隆公司 | 4.775 | -3.05 | +6.70 | 5.24 | 8.23 | 0.19 | 1.48 |
| 恒基兆業 | 4.825 | -1.53 | +27.81 | 3.94 | 10.72 | 0.24 | 1.89 |
| 置地公司 | 7.950 | -1.24 | +6.00 | 4.28 | 17.79 | 0.84 | 5.42 |
| 信託A股 | 4.725 | -3.57 | -2.58 | 6.10 | 6.58 | 0.06 | 0.47 |
| 希慎興業 | 0.990 | +2.06 | +16.47 | 6.06 | 13.94 | 0.29 | 1.16 |
| 新世界發展 | 10.600 | +0.95 | +46.21 | 3.58 | 13.59 | 0.76 | 3.27 |
| 新鴻基地產 | 10.200 | -0.97 | +19.30 | 4.01 | 9.20 | 0.97 | 4.04 |
| 大昌地產 | 3.600 | -1.37 | +14.29 | 7.50 | 5.37 | 0.06 | 0.38 |
| 地產分類指數 | 3700.54 | -1.46 | +14.82 | 4.14 | 11.01 | — | 22.25 |
| 國泰航空 | 8.400 | 0.00 | +44.83 | 3.33 | 11.31 | 0.95 | 6.50 |
| 嘉宏國際 | 2.950 | -2.48 | 0.00 | 6.10 | 9.22 | 0.48 | 2.31 |
| 牛奶國際 | 5.050 | +1.00 | +23.93 | 3.37 | 15.03 | 0.43 | 1.77 |
| 青洲英坭集團 | 16.600 | -2.35 | +98.80 | 2.23 | 18.44 | 0.07 | 0.46 |
| 港機工程 | 11.800 | -5.60 | +29.67 | 4.07 | 12.55 | 0.12 | 0.59 |
| 大酒店 | 4.400 | -4.35 | +5.39 | 2.73 | 18.03 | 0.16 | 1.17 |
| 香港電視 | 12.800 | -0.78 | +9.40 | 5.00 | 13.20 | 0.28 | 1.45 |
| 和記黃埔 | 8.100 | -2.41 | +14.89 | 4.27 | 12.46 | 1.00 | 6.62 |
| 怡和控股 | 12.800 | -1.54 | +24.27 | 3.71 | 8.71 | 0.41 | 2.15 |
| 文華東方 | 4.075 | -5.23 | -2.40 | 3.44 | 10.21 | 0.11 | 0.74 |
| 美麗華酒店 | 5.600 | -3.45 | +23.76 | 2.86 | 28.72 | 0.18 | 0.80 |
| 太古洋行A股 | 17.000 | -1.16 | +11.11 | 3.65 | 11.09 | 0.64 | 4.45 |
| 九龍倉集團 | 7.500 | -5.06 | +21.95 | 4.80 | 12.76 | 0.57 | 3.47 |
| 南聯 | 8.400 | -6.15 | +9.09 | 9.52 | 5.41 | 0.09 | 0.59 |
| 隆豐 | 3.650 | -4.58 | +39.05 | 4.05 | 11.37 | 0.34 | 2.02 |
| 工商業分類指數 | 2299.70 | -2.21 | +20.66 | 4.09 | 11.59 | — | 35.10 |
| 恒生指數 | 2458.82 | -1.51 | +6.78 | 4.12 | 11.86 | — | 100.00 |

註：(1)週息率及市價／盈利率以最近一年之派息，及每股盈利計算。
#(2)股價變動一個位對指數之影響（點數）。
*(3)根據該公司截至八八年三月三十一日之備考合併業績計算。

Copyright. HSI Services Limited. All rights reserved.




分類指數每日走勢圖
HANG SENG SUB-INDICES DAILY CHART




Copyright HSI Services Limited. All Rights Reserved.

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下 亞皆老街交界

出讓 九龍
鮮果士多 近地鐵站出口生意佳因無暇打理全盤出讓有意請電0-4922760方洽

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定價二十元，如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，增刊不折不扣。每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携身份證）

港九各區不交吉或交吉物業 高價收購樓舖 一律歡迎 無須看樓免費估價即日成交 永寶 ③926630 假日照常

收購樓舖 交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧 ⑤443955 ⑤453381

出讓 港九物業

廠房出租

旺舖出租

勝利道

租賃 九龍

高尚住宅
天后廟道十五號安福樓（近地鐵天后站）樓上住宅一廳兩房兩廁可即入住月租六千餘元起另寫字樓出租詳情請詢管理處及引看。

灣仔傢俬住宅出租

租賃 港香

倉地租售
元朗上水粉嶺等郊區大量倉地租售另別墅多座歡迎查詢 778066

租讓

淘大招租

油蔴地新樓520呎 50萬三房 永成

街市旺舖 1100呎連閣 150萬

元朗補習社

夜冷巨型電子廠
來回運輸帶風批風泵錫爐收音機各種儀器行針掛鐘電子閘鐘成品及半成品大批電子零件I.C.原子粒DISPLAY 鐘肉整碗子BAND，制仙姆電源線火牛打箱機收縮機三菱20匹冷氣機窗口機分體冷氣影印機IBM電腦及打字機寫字枱文件櫃書架膠椅生財用具限日沽清
［土瓜灣宋皇台道68號飛達大廈4字樓A及H座（前利時廠）內洽近機場假日照常］

出讓

鋼琴急讓

出讓 什項

精補英文
F.1至大學
英文文法作文
港大畢業廿年經驗精補F.4 5會考HKCUCE文法作文閱讀理解翻譯至極高水準學生成人可早午晚K 810752

理工補習

港大畢業

港大畢業

中大畢業

庇理羅士

律師補習

文植補習

現職教師

理科教師

上門補習

理工畢業

補習

女朋友

碩士

永結同心

誠徵女伴

徵求

德法廚師學校
★名廚資石師傅親自認眞教授★
科目衆多，以下揀選學均可收費特廉
彌敦道494號21樓③7806427，7800110
莊士敦道137號16樓⑤755810，755718

工商會計

聖匠職業訓練夜校汽車修理班，空調及冷凍班

鋼琴敎授
3-7111669

私各成英家業人語
港大畢業語言專才廿年
最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作編譯各業移民旅遊K 804361洽

鋼琴電子琴

敎授鋼琴

敎授樂理

一指禪氣功防治眼病

鋼琴示範

招生

英國著名鋼琴

醫生徵友

徵求女助

台灣少女

失婚多年

26歲少女

誠徵女伴

徵友

誠徵護士

誠徵女友

誠徵女友

緣情女伴

誠徵女友

收購鋼琴

徵友

誠意

誠徵男友

金太婚姻

誠徵女伴

美滿婚姻

誠徵女伴

誠徵女友

北美華僑

美僑徵女伴

母代女徵

本報分類廣告效力宏大

國際電腦婚姻
撮合鐵證遍世界 享譽國際規模大資料最佳
政府註冊
免費電話委託⑤8921282保密
洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

知己 電腦婚姻 政府註冊
免費爲顧客提供資料
信譽昭著
③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

誠徵伴侶

國際電腦婚姻協進會 ⑤8921282

美加婚姻

誠徵女友

眞誠

誠徵女友

徵婚友

溫文男青

徵女友

徵女伴

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較。
0-716407-8 0-718397

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2-8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：
3-7263878 3-261277

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療．施他佛道一號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③-386228三線

佛教美倫護理院
0-4887233

華泰護老院
⑤8903723 ⑤763745

安多利護老院

平安護理

裕康護老院

福星老人院

啓善國際

永樂老人院

康寧護老院

百樂護老院

護老

收小提琴

東方縮放晒圖

明利裝修

商業

香港貨船業總商會有限公司
召開一九八八年度會員大會通告 本會訂於一九八八年九月廿四日（星期六）下午三時假香港九龍旺角文蔚樓廿一及廿三號三樓本會會址舉行會員大會議程如後。
㈠報告一年來會務概況 ㈡財務報告 ㈢推聘下年度核數師 ㈣會員報告 ㈤核算選票選出第十四屆理監事會職員除登報及分函會員外務請 本會會員依時出席爲荷
香港貨船業總商會 第十三屆理事長 彭耀臣 啓
一九八八年九月十七日

羅定同鄉會通告
本會定本年九月廿三日召開會員大會，省覽年結，討論會務選舉第十二屆正副會長暨理監事並頒發會員子女獎學金，敬希各會員踴躍出席參加，特此登報週知。
會長李一平 理事長黎怡林 監事長廖啟煌
一九八八年九月十六日

承頂聲明

啓事

博愛老人院
九龍塘金巴倫道33號 3-378306
九龍塘彌沙利道53號 3-377708
香港北角百福花園景福閣10／F 5-646676

沙田耆安院
沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園秘樂閣1樓
（按1字）電0-6485525 0-6371461

本報分類廣告效力宏大

旅客住房

旅遊

美聯偵探社
政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問
九龍旺角總社3-812388 3-812389
自置中環分社5-8152626 5-8153610英國偵探總會會員

香港偵探社
自置旺角總社3-818008 818781政府註冊
自置北角分社5-783600 783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331 4986332創辦12年世界偵探會員

永興裝修
3-922072或3-323741叫3350

修收專門鋼琴
K-7445599

鍾應堂

魚池假山
別墅花園假山魚池園藝花草設計裝飾魚池假山按月保養
0-6568619

爛舊酸枝修理收買

澤興

# 股市專欄

## 萬年置業購温哥華物業 配售三千五百萬股新股

（特訊）據萬年置業收購温哥華物業權益及配售文件表示，該公司與ATRIUM HOLDING INC.於九月五日訂立合資計劃協議，萬年置業將以每股三角二仙價格，配售三千五百萬股面值寄點二七五元新股予ATRIUM主要股東，集資一千一百二十萬元後，支付部份收購温哥華物業費用。

文件指出，萬年置業與ATRIUM訂立協議合資收購温哥華物業權益，總值約六千七百零九萬八千港元，根據温哥華之認可估值師及特許測量師於八八年七月廿七日進行上述温哥華物業估值約六千七百七十三萬一千港元。

文件指出，萬年置業發行三千五百萬新股予NORTHFORD公司按每股三角二仙價格配售，發行新股數目約佔已發行股本百分十四點六。配股後NORTHFORD將擁有萬年經擴大之已發行股本約百分十二點七。SEOW先生爲ATRIUM主要股東，而NORTHFORD在香港註冊成立，由SEOW先生全資實益擁有。

配股集資所得淨收益用作抵銷收購温哥華物業之成本經扣除所需之部份費用，藉此，萬年置業毋須大量削減現金資源而參與該合資計劃。

## 外幣兌港元價格（9月12日至9月17日）

| 外幣 | 最高 | 最低 | 本週收市 | 上週收市 |
|---|---|---|---|---|
| 美電（每百） | 781.30 | 780.90 | 781.10 | 780.90 |
| 美鈔（每百） | 780.90 | 780.50 | 780.60 | 780.20 |
| 英鎊（每十） | 13.30 | 13.10 | 13.10 | 13.27 |
| 加拿大元（每百） | 639.60 | 630.90 | 639.40 | 631.00 |
| 西德馬克（每百） | 424.20 | 416.60 | 417.10 | 423.70 |
| 瑞士法郎（每百） | 503.30 | 494.60 | 494.50 | 501.50 |
| 法國法郎（每百） | 125.10 | 122.60 | 122.70 | 124.40 |
| 荷蘭盾（每百） | 375.70 | 369.30 | 370.70 | 375.80 |
| 澳洲元（每百） | 627.70 | 621.20 | 625.00 | 629.10 |
| 紐西蘭元（每百） | 488.60 | 478.20 | 479.90 | 488.00 |
| 日圓（每萬） | 587.80 | 582.50 | 583.10 | 586.90 |
| 台幣（每百） | 26.80 | 26.50 | 26.80 | 26.80 |
| 菲律賓披索（每百） | 38.00 | 37.50 | 47.50 | 37.50 |
| 馬來西亞元（每百） | 296.10 | 293.70 | 293.70 | 295.40 |
| 新加坡元（每百） | 384.70 | 382.50 | 382.60 | 384.00 |
| 泰國銖（每百） | 31.70 | 31.20 | 31.20 | 31.40 |
| 印尼盾（每萬） | 53.00 | 47.00 | 47.00 | 48.00 |
| 南韓紙（每萬） | 113.00 | 110.00 | 110.00 | 110.00 |
| 港幣兌人民幣（每百） | 47.79 | 47.79 | 47.49 | 47.49 |
| 歐幣單位（每個） | 8.77 | 8.63 | 8.66 | 8.77 |

## 滙業集團預測港股 短期仍維持觀望

（特訊）據滙業集團資料研究部分析：雖然上週美日股市反覆向好消息對利率超穩和美國貿易赤字減少等皆有良好反應，然而港股並未因此乘勢造好，週初外國股市皆靜候美國公佈七月份外貿數字，港息公佈前人心觀望，消股亦局限於膠着狀態，成交量屢創新低，週一及週二成交額分別爲三億五千五百萬元及二億六千八百萬元，創下兩年來最低紀錄。

財政司在半年經濟報告中調高其對八八年本港經濟實質增長估計至百分六，不過，市場人士一般認爲該數字仍十分保守。報告同時強調本港出口放緩，利率高企和勞工短缺等將繼續減緩香港經濟增長步伐。然而報告並未對股市帶來實質刺激。

又據指出：儘管財政司及部份經濟學家預期利率仍會攀升至較高水平，但觀乎美國入口大幅下降，內部消費增長減紓，油價趨跌紓緩通脹壓力，利率憂慮應可相應解除，短期而言，由於投機性資金需求減少，令本港銀根保持寬裕，銀行同業拆息隔夜及三個月維持於百分八點五水平以下，顯示短期內利率調升機會不大。而美國下週公佈八月份消費物價指數及耐用品訂單數字相信可爲該國經濟帶來最新指示，並將進一步確認經濟開始放緩。預料大市短期仍維持觀望。而投資氣氛相信仍將受廉署訴訟及證券業改革等事件困擾。假若市況保持疲弱，待部份上市公司派息後，投資者或會沽出所持股份，到時大市所遭壓力將更甚。預料下週大市將徘徊於二四二〇至二五二〇間。

## 從「白金巨星耀保良」檢討白金用途及投資潛力

「白金巨星耀保良」已由電視上的重大宣傳，使這個本港慈善事業掀起了高潮。爲什麼這項慈善盛事以「白金」點題，而不用「黃金」、「鑽石」呢？可見白金在貴金屬熱潮當中所受到的重視。一如唱片發行，白金唱片比較黃金唱片居有更高的價值。特別是在國際金融市場上，近年白金脫穎而出，市值超越黃金上倍，足見白金已居貴金屬之皇的地步了。

白金自古以來被西方皇室及宮廷選爲鑄造紀念性金幣，精緻物品或富豪貴者首飾用品，因此一直被神秘和浪漫所環繞著，它經常受到有目光的投資人士及收藏家所重視。而事實上這種珍貴資源，在用途廣、產量少環境之下，確是稀有的投資機會。

白金，目前在全球只有三個國家具有較大的產量，這三個國家分別爲南非、蘇聯、加拿大。由於白金開採和精煉是一件極度複雜的精貴的工作。單是挖一個超過半哩深的豎井，便已需三數年，礦砂運地面後，還需經過歷時多個月的精煉工序。十公噸礦砂却往往只能提煉出一安士的純白金。一九八七年，西方白金總年產量約爲八十五公噸，而黃金年產量却超過一千三百三十公噸。去年全球新開採白金供應量共九十六公噸，南非佔百分八十一，蘇聯售給西方國家百分十三，加拿大百分四，其他國家百分二。但世界對白金需求量方面，一九八七年，全球工業用白金量共一百零二公噸，日本佔百分五十一，美國佔百分之二十四，西歐百分十九，其他國家百分八。

供應用途方面，去年白金被用於汽車催化劑的百分三十四，珠寶百分三十，投資金幣、金條和金章的百分十五、化工百分六、電器百分五、玻璃百分四、石油百分二、其他採用的白金佔百分四。

儘管白金耗在珠寶的數量頗多，但仍遠遠追不上用於汽車業，和其他行業廣泛。何以汽車對白金用量會如此大量呢？原因是各國防污管制法例規定汽車必需安裝以白金爲催化劑的氣體轉化器，故用量特別大。白金被用於其他行業也越來越廣，用於高科技和先進電子上已非常廣泛，而用於農業以白金對硝酸鹽塑料的製造，改善穀物收成有重大貢獻。在醫藥方面，白金在抗癌藥物亦扮演重要的角色，[illegible]業也十分依賴白金生產高辛烷燃料。[illegible]白金作催化劑的燃料電池是首先由美[illegible]太空計劃採用。這是一種嶄新、最清潔[illegible]類燃料生產電能的[illegible]電池。法國及英國早已例定白金爲戰略[illegible]儲存。

[illegible]來對白金如何[illegible]呢？由於香港素[illegible]貴白金幣被奇威金[illegible]理論後，反應非常良好[illegible]，本年七月，英國皇[illegible]皇寶白金幣是一種[illegible]爲及東南亞代[illegible]的英國錢幣，更是英皇御[illegible]安士純白金[illegible]，人島雖是英國的一部份，但傳統上保存著自己的國會（TYNWALD）和製定自己的法律。新皇寶[illegible]由英皇愛德華三世在[illegible]前由英皇愛德華[illegible]首次帶返現今[illegible]一種錢幣，[illegible]了約一百六十[illegible]一個已消逝了[illegible]沙皇[illegible]廣泛流通的白金錢幣是[illegible]年代鑄造的，目前貨金歐投資的需求不斷增加，導致皇寶幣這新的白金錢幣的發行[illegible]

## 國際外匯及黃金市況 專業技術評論

（特訊）綜合外電報導：（一）紐約黃金週五收跌，現貨低收寄點六美元，報四二〇點六至四二一點一。十二月期貨也低收寄點七美元，報四二八。分析家指出，尾市紐約商品交易所原油價格反彈帶動金價回升，但是仍然徘徊在一九八七年三月所創的低位。現時的金價對油價的波動極之敏感。上週五油價每桶跌破十四美元重要支持價位後，觸發連串賣盤的買盤全面平倉，以致金價急挫八美元。近期原油和黃金的價格直線下挫後，市場顯然已經出現超賣現象。

（二）外匯市況：紐約美元週五兌馬克略爲回升，收市時報一點八四六馬克，較上週五的收市價微升寄點二芬尼。市場人士說，市況沉悶淡靜，美元大部份時間相當疲弱。週三公佈美國貿易報告之前買賣以平倉盤爲主。西德聯邦銀行總裁珀爾在聯邦銀行適量沽出美元後稱美元目前的滙價水平令人滿意的談話，對美元的影響奇微。

## 紐約股市交投增 指數反覆略報升

### 杜瓊斯工業平均指數升五點八七

（紐約十六日電）美國股市星期五在尾市籃筐股帶動下上揚，迄今大市已連續第四週上升，但指數仍未能攀回二千一百點水平。

杜瓊斯工業平均指數收二〇九八．一五，升五．八七；升價股與跌價股之比爲八九七比五二八，總成交從一億六千一百二十萬股增至二億一千一百一十萬股。

大市今週上升二十九．三四。

經紀商稱，是日大市整日在窄幅徘徊，至尾市各種期貨期權到期結賬陸續開始時交投趨股，電腦買盤一度把藍籌股托至二一〇九點水平是日高位，但至收後數分鐘又回軟至二千一百點水平下。

有分析家稱，大市大概要回至二〇四〇至二〇五〇水平，但相信大選期間會作一次較大的反彈，樂觀者更認爲到時大市可攀升至二二五〇甚至二五〇〇。

儘管近日經濟消息對股市均有一定利好刺激，但動力似乎未足，未能驅除投資者對大市不明朗的恐懼，投資者仍然猶疑不前，最大的問題是八月份經濟增長放緩能否持續成爲趨勢。此外，星期五一些貨眞價假的收購消息亦刺激大市上升。

## 上市公司派息及過戶日期備忘

截止過戶日期（首尾兩天在內）

| 公司名稱 | 股息 | 截止過戶日期 |
|---|---|---|
| 順豪地產 | 末期息三仙紅股五送一 | 九月十九日—九月廿八日 |
| 建煌新記 | 不派發末期息 | 九月十九日—九月廿八日 |
| 聯亞集團 | 中期息九仙 | 九月十九日—九月廿七日 |
| 南海紗廠 | 中期息十七仙 | |
| 九龍倉 | 紅利股息二十八仙 | 九月十九日—九月廿七日 |
| 寰國置業 | 末期息二十六仙 | 九月十九日—九月廿九日 |
| 多盈利 | 中期息二點五仙 | 九月十九日—九月廿三日 |
| 迎卡佛 | 不派發末期息 | 九月十九日 |
| | 末期息A股五十五仙 B股五點五仙 | 九月十九日—九月廿八日 |
| 其士 | 末期息五點五仙紅股五送一 另股權三供一其士「商業系統」集團，每股供七十五仙 | 九月十九日—九月廿三日 |
| 華大地產 | 不派發末期息 紅股十送一 | 九月二十日—九月廿八日 |
| 華大地產 | 不派發末期息紅股十送一 | 九月二十日—九月廿八日 |
| 太古洋行 | 中期息（A）股二十三仙 （B）股四點六仙（可選現金） | 九月二十日—九月三十日 |
| 樂古置業 | 末期息（A）股二點八元 （B）股二十八仙 | 九月二十日—九月三十日 |
| 瑞安 | ㈠末期息六仙 ㈡分派瑞安（建業）股份 | 九月廿一日—九月廿八日 |
| 隆豐國際 | 末期息十一仙 | 九月廿一日—九月三十日 |
| 南豐紗廠 | 末期息三十仙現金 | 九月廿一日—九月三十日 |
| | 紅利三十五仙 | |
| 中華造船 | 末期息四仙 | 九月廿一日—九月三十日 |
| 通用電子 | 不派28/5/87-31/2/88年期息 | 九月廿二日—九月廿八日 |
| 合和實業 | （一）普通股末期息十一仙 （二）優先股二期固定股息五仙 額外股息六仙 | 九月廿二日—十月五日 |
| 兆豐祥興 | 不派發末期息 | 九月廿三日—九月三十日 |
| 明仁企業 | 不派發末期息 | 九月廿三日—九月三十日 |
| 富利地產 | 不派發末期息 | 九月廿三日—九月三十日 |
| 寶光實業 | 末期息十仙 | 九月廿三日—九月三十日 |
| 立興 | 末期息二十五仙現金 | |
| | 紅利三十五仙 | 九月廿三日—九月三十日 |
| 永鴻基 | 不派發末期息 | 九月廿四日—九月三十日 |
| PARISCO INT'L | 不派發末期息紅股二送一 | 九月廿三日—九月三十日 |
| 華夏置業 | 不派發末期息 | 九月廿三日—九月三十日 |
| 怡南實業 | 末期息二十五仙 | |
| | 紅利股息六十仙 | 九月廿三日—九月三十日 |
| 金山地產 | 末期息四仙紅股二送一 | 九月廿三日—九月廿九日 |
| 和黃債券九三 | 派發利息 | 九月廿三日—九月廿九日 |
| 森滿合 | 召開股東會 | 九月二十三日—九月三十日 |
| 水發鹽業 | 不派發末期息 | 九月廿四日—九月三十日 |
| 生力啤 | 中期息十仙 | 九月廿四日—十月五日 |
| 萬寶航運 | 不派發末期息 | 九月廿四日—九月三十日 |
| 工業投資 | 中期息二十仙 | 九月廿六日—九月廿七日 |
| 順豪物業 | 不派發11.9/87-31/3/88股息 | 九月廿六日—九月廿八日 |
| 香港電燈 | 中期息二十一仙 | 九月廿七日—十月七日 |
| 萬邦航業 | 末期息三[illegible] 一拆細四股 | 九月廿七日—九月廿九日 |
| 香港隧道 | 中期息三十三點五仙 | 九月廿七日—九月三十日 |
| 新安置業 | 不派發末期息 | 九月廿七日—九月三十日 |
| 香港建屋 | 中期息三十五仙 | 九月廿八日—十月十三日 |
| 第一城市 | 不派發末期息 | 九月廿九日—十月十四日 |
| 九龍汽車 | 中期息十三仙 | 九月三十日—十月十三日 |
| 利民實業 | 中期息十二仙 | 九月三十日—十月七日 |
| 太平協和 | 中期息三仙 | 十月一日—十月八日 |
| 嘉安集團 | 中期息七仙 | 十月二日—十月十四日 |
| 中華煤氣 | 中期息十七仙 | 十月三日—十月八日 |
| 泰盛發展 | 中期息四仙現金紅利八仙 | 十月三日—十月十日 |
| 亞洲證券 | 中期息三仙 | 十月三日—十月九日 |
| 卜蜂國際 | 中期息二仙，股權五供三 每股供一點三元 | 十月三日—十月六日 |
| 森那美 | 末期息十四仙 | 十月四日—十月十七日 |
| 和記黃埔 | 中期息十三仙 | 十月[illegible]日—十月十四日 |
| 海裕實業 | ㈠末期息八仙㈡一股拆細二股紅股四送一㈢分派及公開發售菸德企業股份 | |
| 茂昌眼鏡 | 末期息十二仙 | 十月五日—十月十[illegible]日 |
| 亞洲電視 | 特別中期息十仙，每十股送一份（九一）年認股權證 | 十月七日—十月十七日 |
| 長江實業 | 中期息八仙 | 十月七日—十月二十日 |
| 希慎興業 | 中期息三仙 | 十月七日—十月十四日 |
| 寶隆洋行 | 中期息三仙 | 十月七日—十月[illegible]日 |
| 陸氏實業 | 中期息九仙 | |
| 華信地產 | 末期息七仙 | 十月十日—十月十三日 |
| | 特別紅利六仙 | 十月十一日—十月二十一日 |
| 周生生 | 中期息十點五仙 | 十月十七日—十月廿四日 |
| 工業投資 | 不派發末期息紅股五送一 | 十月十八日—十月廿七日 |
| 利豐 | 中期息十五仙 | 十月廿一日—十月廿八日 |
| 惠泰置業 | 末期息二仙 | 十月廿二日—十一月二日 |
| 依利安達 | 末期息五仙紅股十送一 | 十一月四日—十一月十日 |
| 邵氏 | 末期息十八仙 | |
| BUND COPR. INT'L | 股息三仙 | 十一月七日—十一月十一日 |
| 東方海外 | 不派發中期息 | |
| 興利科技 | 不派發末期息 | |
| 彩虹發展 | 不派發末期息 | |
| 萬順實業 | 不發發中期息 | |
| 彩星集團 | 不派發中期息 | |
| 森地財務 | 不派發末期息 | |
| FIRST SOUTH CHINA | 不派發第二中期息 | |
| LONDON/PAC INC | 不派發中期息 | |
| 康力投資 | 不派發中期息 | |


# 分類廣告

大字四個　小字卅四個　每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定價二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期刊出，每日下午五時半截稿。（法律性廣告，請攜備身份證）

# 聘請

**兼職幹事** 中五程度，基督徒字端正，葵興區工作，時間下午六時至十時，履歷近照寄本報1375箱

**高薪急聘** 膠盟啤工及裝配女工，葵涌石建街17號[illegible]工業大廈A[illegible]九樓0-23[illegible]

**中區化驗所** 請助理化驗員，中五理科程度，經驗不拘，有意電5-232445

**聘女助護** 專科診所，港九工作，休例假，經驗不拘，語英語，勤健誠懇，函履歷，相電本報信箱410號

**誠聘幼師** 年20以上有經驗，薪優，供午膳，電3-3514259

**津校文員** 葵涌津中聘文員，須中學畢業，懂打字，請函履歷附近照電話寄本報1377信箱

**急聘教師** 葵涌區中學日夜校聘請英文、社會科老師，請電0-296093洽

**女文員** 多名，商行工作，中學程度，懂打字，中區H247005何小姐或5-727912李小姐洽

**招練習生** 大商行招練習生，薪優，升職快，供午膳，履歷電話寄香港GPO信箱10180號

**津小實職** 大埔山區津小急聘英文、普通科甲或乙級教師乙名，一兼兩校，要留宿，函信箱四三號

**津貼嬰所** 聘幼兒工作員，中五以上，已註冊，優先，薪優，履歷相片電話函本報二三八〇信箱

**夜校教師** 樂善堂近鄉英文夜中學聘級西史教師，有意者函高頭嘲富裕街三號附電話

**聘請書記** 幼稚園聘請書記，略懂會計，有意者請親筆函履歷附近照寄虹彩邨黃菊路基華小學

**夜班護理** 誠聘男女夜班護理照顧一老人，有經驗者優先，請電香港區5-567404趙生洽

**全盤會計** 屯門膠廠，男女年齡不拘，待遇好，來信屯門工業中心D座12字樓崇基實業

**西藥房請** 粗懂練習生，薪優，供膳，四天假，上海街101（近佐敦道上海街口）

**牙醫助護** 彌敦道中學程度，不需經驗，要求薪酬電K840161

**聘女書記** 中學程度，懂打字，有意者具詳函[illegible]界限

**練習中心** 官塘區上午[illegible]薪仟二[illegible]中學程度[illegible]九龍天[illegible]中央郵箱72138洽

**聘女秘書** 中五程度，懂打字簿記，有意親繕履歷寄元朗媽廟路永發樓三樓六座或電751157

**點五社工** 特殊津校誠聘點五合格社工，有意者請詳函履歷寄官塘順利邨基順學校，合則約見

**誠徵女會計** 官塘區兼廠務工作，40歲以下，有意請函本報信箱1475號

**音樂舞蹈** 新界屯門某機構聘幼兒音樂舞蹈教師，函履歷照地址電話本報信箱503號

**津校文員** 十月到職，爲期三個月，附履歷[illegible]九龍牛津道一號D[illegible]

**聘女文員** [illegible]

**葵涌津小** 誠聘英文教師[illegible]石蔭慈幼小學校長[illegible]

**九龍灣區** 幼兒園急聘高級事務員一名，有意請電3-757749校長洽

**聘請教員** 英中文國數學地理，請函九龍郵箱95912號

**學校文職** 天主教五需經驗中三或以上，基督徒更好，備相片地址電話寄九龍中央郵箱74547

**急聘幼師** 半日全日助教及幼師 官塘480063 沙田6979416 屯門876896

**津小校工** 元朗區聘男校工，50歲以下，懂水電維修優先，有意函履歷元朗屏信街九號

**誠聘幼師** 天主教[illegible]師多名[illegible]待遇[illegible]本報信箱376號

**助理文員** 需完成中四程度，識中文打字，有意者請詳函履歷寄官塘順利邨基順學校，合則約見

**聘請幼師** 屯門區幼稚園聘請助教，薪優，有意請電0-8243393

**誠聘幼師** 九龍幼稚園誠聘助教及教師多名，薪優，有意請電③7942017黎主任洽

**聘女文員** 中學程度，無需經驗[illegible]

**聘基督徒** 幼稚園[illegible]0176346[illegible]

**補習社聘** 兼職全職導師多名，中五以上程度，時間任擇[illegible]K760027

**福利員** 新界某院舍聘女福利員，年21或以上，會考五科合格[illegible]本報信箱一四七二號

**元朗津小** 聘甲級教師一名，音樂優先，附近照寄元朗屏[illegible]第三期梁省德學校

**誠聘幼師** 西區天主教幼稚園聘有愛心幼教師乙名，有經驗，請附近照函本報420號

**津小實職** 誠聘甲級英文科教師一名，兼體育，有意者先函履歷附照寄西貢普通道西貢公立學校

**上水津小** 臨時代課教師一名，11月1日到任，高年級數學，請電0-931183

**誠聘幼師** 荃灣區全日教師，具愛心基督徒，經驗更佳，薪優，電0-4906894

**誠聘幼師** 沙田幼稚園誠聘幼師多名，懂琴更佳，有意函履歷照九龍大埔道290號校監收

**聘請女傭** 羅便臣道星期一至五替二人家庭清潔洗熨煮晚餐，四至七時半，薪仟六，電H409036

**急聘代課** 大埔津貼中學急聘代課女教師一名，任教中五西[illegible]電0-24114[illegible]

**津小書記** 大埔津小聘書記，懂打字[illegible]

**聘請教員** [illegible]本報信箱1004號

**力省又省時**

**即日來電 明天刊出**

本報爲增強分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五一四六弍五八叁洽

圖文傳眞：五一五九四二三八

**九龍城區幼兒園** 聘請已註冊幼兒工作員，薪金照社會福利署新級制每年遞升5—15級辦公時間電 3-372575

**急聘幼師** 荃灣救會幼稚園誠聘有經驗幼師多名及書記一名，有意者請致電0-255321

**青少年中心** 聘主任（ASWO）社工助理（SWA）屯門區需基督徒函彌敦道138號六樓芬蘭差會服務協調處

**小學功課輔導** 導師多名下午六時至七時半工作，需盡責具愛心基督徒更佳，請附履歷近照電話寄葵興光輝圍光輝大廈四樓信義會中心盤收，另徵聘兼職幹事一名，需字體端正中五程度

**廠務女文員** 懂會計，年齡及學歷不拘，有工作經驗，來函詳註要求待遇寄官塘工業中心第三期七字樓12座利興實業公司

**銅鑼灣半日幼師** 已完成幼師課程會考五科合格（英課程乙E級）琴四級薪優早8-12夜7-8 電5-777636

**全職兼職** 鰂魚涌北角或深水埗區聘早午晚女導師，薪仟伍起，全職薪三仟三，返一至五，有小組補習經驗薪更高，電H501637

**聘女校務員** 九龍旺角區某天主教小學聘女校務員一名，需會考程度，字體端正，先錄用如有意者請備相片、詳歷寄華僑信箱1376

**英文兼I.S 代課CM** 官塘區津中急聘上半學年英文兼綜合科學非學位代課臨時教師，有意即寄履歷照片官塘瑞寧街20號校長收或電3-422954

**政府津貼中學** 九龍區政府津貼中學誠聘美術科學位或文憑教師乙名，能兼低年班英文者優先，需明年一月到任，有意請附履歷近照函本報信箱1456號

**幼兒園主任** 大埔區幼兒園誠聘已註冊具經驗之園主任，有意電0-6536365

**實驗室** 服務員、津貼中學急聘中五理科畢業生一名，十月到職，薪$3620起，附履歷照片電話函葵涌葵盛圍301號樂善堂顧超文中學

**半日校務** 聘半日校務乙名於香港東區工作，有意請親繕履歷照希望待遇寄香港鰂魚涌太古城太榮路南海閣二樓平台蕭小姐收

**港島津中** 急聘主修西史學位教師乙位任教預科及會考班西史及英文，十月中到職，有意者請具詳歷附近照及通訊地址電話寄本報信箱417號

**月入$4000餘 細牌司機** 文化公司工作要有駕駛經驗，每日輪值10小時，有假期及補水，請函履歷近照聯絡電話華僑日報信箱149號約洽

**學位教師** 津貼英文中學誠聘具經驗學位教師一名，任教科目爲中六七純數（如能兼教體育將獲優先錄用）請詳列履歷地址電話近照寄香港北角雲景道22號

**沙田津中代課** ①中文／中史學位教師 ②化學／低班數學學位教師 ③綜合科學／數學文憑教師 請函本報信箱1477號

**聘請植字員** 本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內綫20

**聘男製版員** 本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

**循道衛理中心 聘請** 中心文員助理需中五程度懂打字及字體端正需下午及晚間工作基督徒優先考慮應徵者具中英文履歷附近照寄香港灣仔軒尼詩道22號執行幹事收或電5-272249

**聘音樂教師** 葵涌區津小誠聘音樂教師一名，一九八九年一月三日到職。有意請寄履歷新界葵涌石蔭邨石蔭慈幼小學下午校陳校長收。電話查詢〇二五四一〇九（下午二時至五時）

**學校初級文員** 兩名官塘及太古城區工作，中四或以上程度，懂打字更佳，函官塘郵箱69577

**英專文員** 旺角某英專聘女校務員，須識打字，附履歷電話相片函本報1383箱

**元朗油站** 誠聘加油員，高小程度，無需經驗，供新宿舍，薪津好，坳頭楊屋村口蜆殼油站站長收

**設計助理** 廣告公司聘設計助理兩名，對繪圖及設計有認識爲合，有經驗爲佳，履歷，近照，薪酬寄中環郵政總局3709號信箱。

**薪高佣厚 地產女職** 尖沙咀區地產工作，中學程度[illegible]電K3996399[illegible]

**官塘廠急聘女文員** 中年以上懂打字中英文[illegible]官塘[illegible]

**聘請電話接線生** 某大文化機構聘請電話接綫生，薪優，性別不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附聯絡電話函華僑日報信箱一〇五號。

**兼職教師** 誠聘英文，速記原理，簿記（中、高級），電腦概念，日語，以上各科兼職教師 請電5-524211內綫25或26李先生約見

**電氣技工員** 有政府地盤工作經驗能單獨處理地盤事宜更佳，薪四千五至六千，經驗及資歷較佳者可獲更高薪酬，煩詳習履歷年歲所欲薪酬附近照及聯絡地址電話寄英皇道十八號二〇九室耀生行有限公司約洽守秘

中請人郭漢華請再來函並附電話號碼及地址以便聯絡。

**津中急聘** 臨時一年工藝代課師一名投木工繪圖及數學，十月到任，有意函附電話華僑日報信箱1381號

**青少年中心聘導師** 誠聘㈠功課輔導班：中五或以上，逢星期一三五或二四六下午或晚上。②合唱團：逢星期六下午，負責指揮及樂器訓練。③鋼琴班：逢星期二及四下午，須四級以上，有愛心熱心服務兒童者請函履歷近照聯絡電話寄九龍牛頭角樂華邨屏華樓三樓平台救世軍

**福利工作員** 年21或以上會考五科合格（包括中英文）協助籌組院內活動照顧老人日常生活，需輪班工作，薪$4060起，應徵者請附履歷近照及証件副本寄九龍黃大仙竹園（南）邨華園樓二樓樂善堂梁銶琚敬老之家院長收

**中環大公司** 誠聘男性文員壹名，中學程度，經驗不拘，薪優供晚膳，有意者每日上午十二時至下午二時致電5-490882區先生洽

**簿記文員** 中五及LCC初級或以上程度，識打字，月薪視履歷而定，有意者請寄履歷所欲薪酬地址電話附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

## 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請攜收據來取

| 荷李活道總社信箱號碼 | 九龍佐敦道代理信箱號碼 | 中區辦事處信箱號碼 | 旺角辦事處信箱號碼 | 北角分處信箱號碼 |
|---|---|---|---|---|
| 045 102 105 107 111 119 124 127 129 130 137 [illegible] 142 144 146 148 150 151 152 | 907 963 967 911 970 914 974 915 976 993 922 924 925 931 932 933 934 936 937 938 940 941 942 962 | 401 532 534 404 408 411 540 413 548 457 459 461 462 468 473 475 477 495 497 500 501 531 | 1322 1457 1327 1458 1333 1459 1334 1460 1336 1462 1463 1340 1466 1342 1468 1469 1470 1360 1483 1362 1365 1370 1371 1449 1450 1456 | 1555 1558 1561 1565 1566 1568 1695 1581 159 1593 |

**香港路德會社會服務處**

誠聘下列職位

①助理文員中四或以上程度懂會計月薪2820元

②二級文員中五程度會考五科合格包括中英數月薪3210元

③二級工人年30—50歲男性需輪班工作月薪3310元

④青少年中心及社區中心福利工作員男性年滿21歲會考五科合格懂野外活動技能需輪班工作月薪4060元

有意者請詳履歷近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收或電3-7119131 林小姐請註明應徵之職位

**聘請文員** 中區某機構請文員，男性，中學畢業程度，中英文通順，中文字體端正者優先考慮，請用中英文函連同履歷及近照寄華僑日報第111號信箱洽。

**聘請校工** 港島津貼中學急聘校工一名，須體健無不良嗜好，有意者將個人履歷近照、電話寄本報信箱418號

**遺失聲明** 本人於1988年8月底前遺失中、大學畢業證書、改名契及國籍、與本人有關文件信件一批。除向警方及有關機構報失及補領或尋找外，茲聲明任何人不得持上述証書或文件以本人名義辦事，本人署名之國籍不得出售，違者依法追究。 聲明人吳芷瑋（吳玉輝）

**遺失**

**急聘男性雜工** 某大機構誠聘男性雜工，須體健及無不良嗜好，薪優供晚膳，星期日休息，工作簡單，有意者請電5-491181內線九號余先生洽（上午11時至5時半）

**聘請記者** 某大文化機構聘請記者多名，須大專畢業，薪高，有經驗者優先考慮，有意者請函連同照片及聯絡電話，寄華僑日報信箱一壹九號。

**幼師校務** 葵涌區幼稚園經驗優先 電0-262745

本報分類廣告效力宏大

**中聯搬運有限公司** 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0 287288

**立信（救傷保貨）搬運有限公司** 九.7701199 .7701276 1959年創立 搬屋始祖 香.665622 港.665634

**搬運**

**遺失聲明** 茲聲明本人於1988年9月16日前於油塘邑尚學校內失去聘書乙份及交通銀行儲蓄存摺乙本等物。除向警方報失及有關機構補發聘書外，銀行存摺聲明作廢。

**遺失聲明** 茲遺失上海商業銀行儲蓄存摺第3414—7801—6及3414—7737—0號之圖章除向該行報失外特此聲明作廢 關玉敏

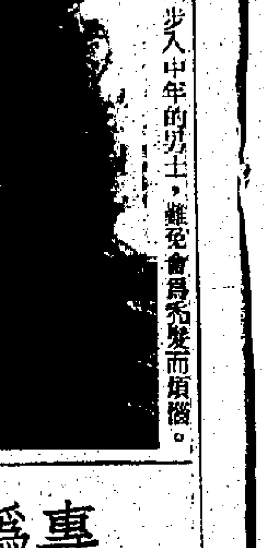
**遺失聲明** 茲遺失金鋼船務企業有限公司簽貨紙編號HKSH-122除向該公司報失外特此聲明作廢 永華公司啟


中華民

永久避孕唔再生・一次搞掂晒

不用手術永久避孕

爲什麼中老年男性禿頭的，比中老年女性禿頭的多得多？這與雄激素有關是早已知道的。但雄激素是怎樣引致脫髮和禿頭的呢？這問題一直以來無人能夠解答，並且還使這方面的研究者感到不解。因爲如果給某[illegible]帶髮頭皮（即選年輕未變禿的），和不禿部位的頭皮彼此交換移植；結果發現，到禿頭部位帶毛的頭皮移植到禿頭部份，到禿頭部位帶毛的頭皮移植到非禿頭部位的，則到禿頭年齡時便變禿。由此圖見，禿頭的直接[illegible]



步入中年的男士，難免會爲禿髮而煩惱。

專爲[illegible]

華路[illegible]技科

將在港推出的路華八零零全系列高性能豪華房車，由採用最先進的十六氣門頂置式雙凸輪軸二公升路華，以至豪華的STERLING型均有各項突出優點，料會受港人歡迎。路華八〇〇型新車容易駕駛，尤[illegible]

圖爲路華名車之一。

易潔煮食器具推出 煮餸也成賞心樂事

# 永久避孕唔再生・一次搞掂晒
# 不用手術永久避孕 今年進行次期研究
## 不願生育者可報名參加

婦女永久避孕已有不用手術結紮輸卵管的新方法，這種方法是用「苯酚」將輸卵管閉塞。家計會與港大婦產科學家於八四至八六年進行第一期研究，有卅一人成功用新法永久避孕。今年進行第二期，名額為五十人。

從前女性如實行永久性避孕，是要做外科手術，將輸卵管結紮的，但現在已有不用外科手術結紮輸卵管的方法，名叫非手術永久避孕法。

從家計會執行總監關淑華醫生所得的資料，知道這種先進的非手術永久避孕法，是在一九八四年至八六年兩年內展開研究的，是家計會和港大婦產科學系共同進行研究。這是女性非手術永久避孕法第一期研究，為期兩年。這種不用施手術的永久避孕法，是使用苯酚膠將輸卵管閉塞。優點是不需要任何麻醉以及沒有割口。

這種永久避孕法在第一期研究時，有三十一人成功達到永久避孕的目的。照第一期的經驗，採用「苯酚」閉塞輸卵管時，要視乎當事人的輸卵管肌肉纖維對「苯酚」的反應，能否將管道完全閉塞。因此在施行後三個月要進行子宮輸卵管造影X光檢驗，以檢視輸卵管閉塞情形。同時在進行後一星期回指導所覆診，以後一年及兩年亦需覆診。

使用這種方法作永久避孕，全部過程約二十分鐘，然後在靜養室內休息，靜養二十四小時，如無併發症或不適則可離開。費用為港幣二百五十元。

在八四至八六年的第一期研究時，共三十四名婦女試用此法。其中三十一人成功，只有三名婦女於兩年後因方法失敗而懷孕。

最近家計會展開第二期研究，希望在今年底之前，獲得五十名生育的婦女參與。凡是足夠子女而決定不再生育的婦女均可報名參加。方法簡單，只需到港九任何一間家計會指導所查詢及填寫申請表格。申請者經醫生體格檢查及輔導後，認為適宜採用，即會安排進行。

# 雖然源遠流長・仍舊深得人心
# 日本積極推廣圍棋 有「圍棋王國」美譽

日本首都從奈良遷移到平安京（現在的京都）的平安時代，即公元七九四至一一八五年時，日本上層階級的婦女們就喜歡下圍棋，日本古典文學代表作「源氏物語」裏，很精細地描寫着當時下棋的情景。此後，逐漸地流傳到武士和僧侶階級，到了江戶時代，實力雄厚的藩主德川家族創辦了「棋所」，鼓勵「棋道」，由此圍棋技術在藩主的保護之下，得以躍進發展。

盛極一時的棋界隨着明治維新而日漸衰微，但到了一九二四年，由於聯合全棋界的「日本棋院」創辦，圍棋又進入了黃金時代。它的特點不是在某個權力的保護下得到繁榮，而却在於以報紙的大量宣傳下，在民衆之中得到了廣泛深厚的支持。各種報紙都開闢圍棋專欄，深入一般大衆，增加了熱烈的愛好者。

據說現在日本的圍棋愛好者有一千萬人，而在專家方面，有「日本棋院」和「關西棋院」兩個團體。現在有兩大冠軍賽——本因坊比賽及名人賽，段數從初段到首位的第九段分為九個等級，而冠軍位於其上。

在業餘棋界，業餘本因坊比賽及業餘十傑賽是兩件大事，除了這些以外，還有婦女業餘冠軍賽等具有全國性的活動。其他地方團體主持的圍棋娛樂活動，亦非常盛行。

特別在近年來，日本圍棋飛躍普及的主要原因，在於文部省在各中小學校裏設置圍棋課外活動，很多學校每星期一次在教室裏教圍棋，而在一年之間，有關圍棋的書籍大量出版，其中供學校使用的圍棋課本是最暢銷的書，這說明圍棋在學校的普及情況。在這樣情況下，最近高中圍棋冠軍和大學冠軍的水平，得到相當提高，在他們之中屬於最高等級的人，在社會人大會上也同樣地作出優秀成績。

在海外圍棋的普及也很廣泛驚人，中國以及英國、德國、意大利、美國、南斯拉夫等幾十個國家也有很多愛好者，他們活動於各國協會，大會，國際交流等活動一年比一年增加。

為婦女業餘圍棋家特設的圍棋教室。

## 中外人士齊參與 圍棋得發揚光大

「日本棋院」致力於圍棋對海外的普及，對外國人而言，從日本來的圍棋愛好者是實際比賽的上佳對手，他們盼望着與日本人比賽。另一方面，日本人也帶着有關圍棋的書籍，前赴各國圍棋協會。在倫敦所辦的「倫敦圍棋中心」，由在日本學過圍棋，而與一名日本婦女結婚的一名英國人所經營。

愛好圍棋的青少年們，以當專家為目標而在「日本棋院」認真學習。其中有德國人、美國人和奧地利人，十五歲的美國少年彌卡，到日本也是為了當專家而苦修業的少年學員。

在很多娛樂活動裏，圍棋有着不論男女老少，都能最簡便最便宜地下棋，有了棋盤及圍棋子就行了，不必再花費一文。

下棋，即使不善於下棋的人，也會隨着技術的提高而越來越感興趣，而且上了年紀技術也不至於低落，這可說是圍棋的特點。

在工作休息時間，公司的角落裏，我們常常看見愛好者拿着棋子深思熟慮的情景。周末，遍佈街上的圍棋俱樂部也非常熱鬧。今後，包括外國人在內，圍棋愛好者將日益增加。（取材自新日本月刊）

緊張的棋局吸引不少棋迷旁觀。

十五歲的美國兒童彌卡正為學習下棋，希望將來做個職業圍棋家。

# 鷄蛋含胆固醇 血管硬化主兇

我們常常可聽到別人說「蛋黃中含有很多胆固醇，多吃會引起動脈硬化」，「一天最多只能吃兩隻鷄蛋」，這是對蛋產生誤解的說法。

事實上，鷄蛋中所含的胆固醇為脂質中的百分之五，吃下蛋後，血液中的胆固醇也會增加，但是，造成動脈硬化的原因，是由於脂肪成分中一種的脂肪酸，與糖份分解後所產生的胆固醇發生代謝異常的現象所引起的，與食物中胆固醇含量的多少，並沒有直接關係。

想要減低體內胆固醇含量的人，最好控制糖分和脂肪的攝取量，而不用不吃蛋黃。換句話說，也就是降低一天的總卡路里，這才是治本之法。

現在，除了患有動脈血管硬化的病人之外，健康的人吃蛋並不會造成動脈硬化，故也沒必要限制自己一天只吃兩隻蛋。

但是，吃了過多的蛋，會使血液呈酸性，故要配合多吃含鹼性的食物，如蔬菜、牛奶等，以維持血液中酸鹼度的平衡。

# 湖北姑娘染怪病 十年未進一粒米

湖北一名姑娘熊再定，迄今十年零五個月粒米未進，至七月才在當地麻城市熊家舖中學入學，恢復了她中斷十年多的初中學籍。

熊再定今年二十五歲，家在麻城市熊家舖鄉月形塘村。一九七八年二月，她正上初中二年級時突染重病，高燒數日不退。經醫生診治，雖然挽救了生命，但她再也不能吃不能喝了。

據當地醫生說，熊再定染怪病後有九年多時間臥床不起，身如軟泥，身體得到的唯一營養是不定期注射百份之五十葡萄糖液。據專家介紹，僅靠斷斷續續地注射葡萄糖是不能維持人的生命的。但專家們至今還弄不清楚，為什麽不吃不喝的熊再定，身高由病前的一點四米增加到一點五米，而且[illegible]來完全是個發育正常的大姑娘，更奇怪的是，當她臥床九年之後，從去年八月起，她慢慢站起來了，經過一段時間鍛煉，現在每天能步行十多里路，還能做些家務事，如洗衣、掃地等。

熊再定的母親表示，女兒十年多沒有解過大便，而小便正常。去年春季以來，她吞咽困難稍有好轉，現在每天能勉強吞下半杯（約五十毫升）糖水或米湯、菜汁，但仍不能吞咽稀飯、麵條、雞蛋花之類的食物。

武漢同濟醫科大學附屬協和醫院副院長、著名食道專家張錦坤教授，他曾試圖探個究竟，把病人接到醫院，與二十多名專家一起作了為期四個月的觀察和會診。會診期間，小熊粒米未進。結果發現病人的大腦、心臟、神經、血液、食道、皮膚、肝、腎、肺等均無異常。專家們認為，這是人類生存史上的罕見，醫學領域裏又多了一個待解的「謎」。

幾年來，熊再定先後收到國內讀者二千多封來信，讀者和當地政府共捐助人民幣近萬元供她治病，使她增強了生活的勇氣。熊再定這位粒米未進的姑娘，在病中，也堅持聽收音機，看書寫信，唱歌。根據她本人的要求，熊家舖中學最近恢復了她的學籍。

# 默默耕耘不論成果 江湖氣概以仁服人
## 區域市政局議員莊朱才談處世

揚名世界的人士不多，在香港這個彈丸地方，堪稱顯赫的名人名士却又大不乏人，但是那些默默地為自己的未來而努力、為家人的生活而奮鬥、為鄉紳的幸福而服務的人士，會在更值得多些人認識和學習。

莊朱才議員可以說正是這些默默耕耘的表表者。憑着腳踏實地及積極助人的態度，莊伯得到鄉人的信任，參與了地區上的工作，工作態度，得到了鄉民的熱烈愛戴，從他連任了廿四年的東涌區鄉事委員會主席，及現在成為區域市政局議員，就可見一斑。

「雖然不在東涌出生，但我也儼然如一個東涌人，在那時，母親及老鄉紳們常常講述東涌的歷史典故，故此，對這裏的一草一木，可說是瞭如指掌。假如有人想在東涌尋人的話，找我定可不會失望而回，無須登尋人啓事。」莊議員笑談他對東涌的歸屬感。

讀者們不要輕看年屆六十九的莊伯，他的身體可是十分壯健，他向來喜愛運動，故此有健康的身體。

莊伯大義凜然的說：「我雖有一身江湖氣，見不平就要挺身而出，但我却不喜歡以武服衆，却愛以仁服人。」

他的江湖氣慨就活現在身為議員的工作上，但除了抱打不平的性格、仁人的工作態度外，他更有可貴的服務心得，他對於問題及接來的投訴，認為值得伸出援手的就予以幫助，嘩衆取寵的就不予受理。

莊伯工作及參與地區服務幾十年，在七九年退休，現在除了服務社會，替鄉民効力外，他與八名子女及十名孫兒經常聚首一堂，閒話家常，安享晚年生活，並且閒來栽種生菜，既可一年四季有水菜吃，也可自得其樂。

「年青人要腳踏實地，切勿好高騖遠，一定要全定自己的宗旨做事，這樣就可以建立別人對自己的信任。」莊伯語重心長地提出對後輩的訓誨。

# 玩物不一定喪志？！
# 電子遊戲機可鍛鍊 兒童手眼協調能力

人類的許多動作技能，簡單如檢拾物件、扣衣鈕等，或者複雜如駕駛汽車、操作機械等，均需要良好的手眼協調能力，才能順利的完成這些工作。所謂手眼協調的能力，簡單來說，是指我們配合視覺的訊息而作出相對應的動作之能力。例如有一個蘋果放在我們之正前方十吋之外，若果我們要把蘋果拿到手，我們必須要很準確的指揮我們的手，着落在正前方十吋外，才能把蘋果拿到，由此可知，手眼協調的能力，在我們的日常生活中，扮演了一個極重要的角色。

以上取蘋果的例子，可以說是一種「靜態的手眼協調」行為，至於「動態的手眼協調」行為，其難度便較高，所以其發展也較為緩慢。所謂「動能的手眼協調」行為是指，我們不斷的變更手部動作，以配合不斷變化的視覺訊息之行為。電子遊戲這種活動，便極需要這種「動態的手眼協調」能力了。例如螢光幕上的怪獸不斷向各方移動，我們便需不斷的控制機鈕，以便螢光幕上的戰機能對準目標，發出的子彈中的。

研究結果顯示，這種「動態的手眼協調」能力之發展，不論男孩子或女孩子，都隨着年齡的增加而上升。有趣的是，在這種能力的發展上，男孩子之發展速率較快，所以隨着年齡的增長，男孩子之「動態手眼協調」能力愈來愈超越女孩子。約在十一歲時，女孩子在這種能力之發展上已趨向穩定，但男孩子仍在繼續發展。

由於「動態的手眼協調」能力是十分重要的，所以不妨多提供孩子這種能力之訓練機會。玩電子遊戲機不僅充滿娛樂性，還可以提供孩子手眼協調的訓練機會。若果覺得公共的遊戲機中心品流複雜，不妨可以買些電子遊戲回家給孩子玩，也是極為方便的。

# 十個光頭九個富 禿頭現象有因由

為什麽中老年男性禿頭的，比中老年女性禿頭的多得多？這與雄激素有關是早已知道的。但雄激素是怎樣引致脫髮和禿頭的呢？這問題一直以來無人能夠解答，並且還使這方面的研究者感到不解。因為如果給某些男士注射雄激素，會使他的頭髮加速脫落，但胸毛和鬍子却變得稠密，更粗和更黑（指黑髮的人）；給女士注射雄激素，也會長出鬍子而頭髮見脫落。鬍子、胸毛和頭髮，都是差不多的毛髮，為什麽雄激素對他們有如此相反的效應呢？

研究禿頭的人發現，有一種痕猴，到了一定年歲，就會變成禿頭，禿的部位都是相同的，於是，研究者把這種痕猴禿頭部位的帶髮頭皮（即還年輕未變禿的），和不禿部位的頭皮彼此交換移植；結果發現，不禿頭部位帶毛的頭皮移植到禿頭部份，到禿頭年齡時便變禿。由此顯見，禿頭的直接原因在於毛髮的根部及毛囊。

根據這種發現，再作深入的研究，又發現雄激素之所以會引起某些男士禿頭，是因為這種激素隨血液循環到了遺傳所賦與的禿頭部位時，在毛髮母細胞內一種名為「五阿爾法還原酶」的作用下，變成「五阿爾法二氫睾酮」，而此種物質作用於髮根細胞，會阻止細胞核中蛋白的合成，亦即阻止了毛髮繼續生長。

步入中年的男士，難免會為禿髮而煩惱。

# 父母管教過嚴 兒子大開殺戒

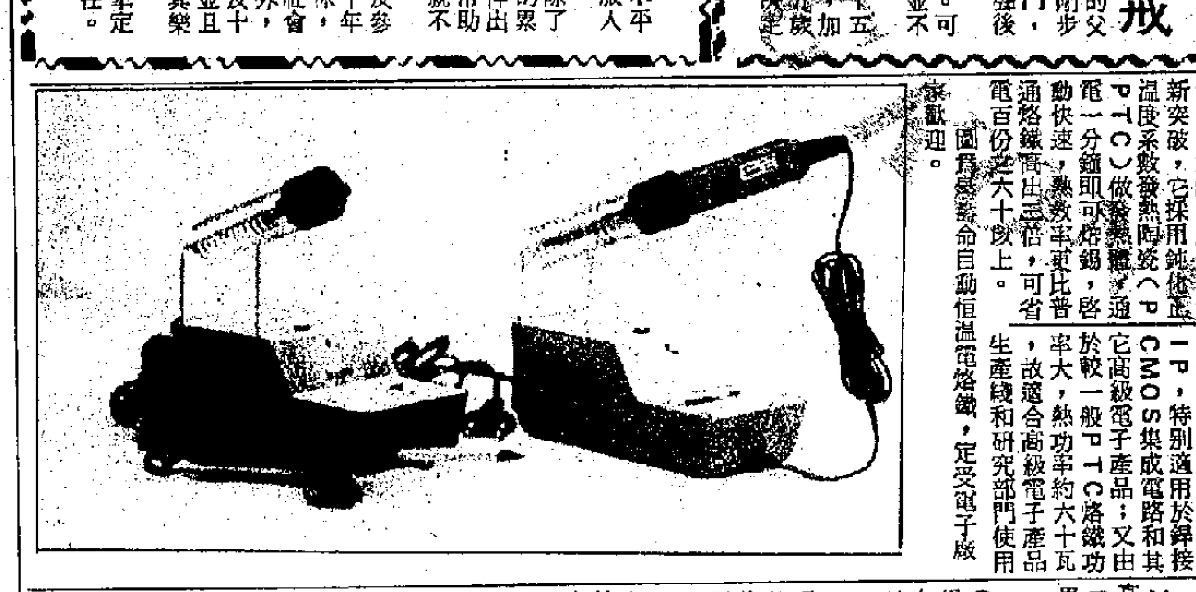
八十年代的青少年，對於父母的管教似乎不甚受落，兩代的代溝問題更一直是社會人士所關心的事。

最近在美國密芝根州便發生了一宗因不滿父母而動殺機的案件。

行兇者是年僅十四歲的白蘭度・加寧。由於他感到父母時常對他存有偏見，處處挑剔，終日指使他不停洗碟，不理家務等等，在一時氣憤下，取出短槍，首當其衝的是他那正在廚房預備晚餐的母親嘉露，一槍便命中她的要害；隨後是正跑往廚房看個究竟的妹妹加丹，加寧槍殺了母親和妹妹後，便在家門前等候快下班回家的父親米高，二十分鐘後米高駕車回來，剛步出車廂便被加寧槍傷，他隨即跑到後門，到達廚房致電警方，鄰舍聽到數響槍聲後亦趕至。

加寧的父親送醫院不久亦告不治。可是對十四歲的加寧而言，三重謀殺罪並不能令他坐牢或判死刑。

因為根據密芝根州的法律，未滿十五歲是不能以成年人的控罪指控，因此，加寧只被判進入男童院，直到他年滿十九歲時再觀察他是否已經改過，才作出決定。



# 長壽自動恒溫烙鐵 耗電量少效率特高

近年來，香港的電子業日益蓬勃，在提高生產效率及產品質素方面，銲接工具實担當重要角色。目前，市面出售的普通烙鐵（即接銲器），不但耗電量大，而且壽命較短。最近，香港萬鑫貿易公司總代理一種「長壽命自動恒溫電烙鐵」，為廠商省回不少金錢。

萬鑫貿易公司營業經理袁玉美指出，這種「長壽命自動恒溫電烙鐵」，為同類產品中的最新突破，它採用鈍化正溫度系數發熱陶瓷（PTC）做發熱體，通電一分鐘即可熔錫，啓動快速，熱效率更比普通烙鐵高出三倍，可省電百份之六十以上。

另外，該烙鐵靜態感應電流等同或少於八IP，特別適用於銲接CMOS集成電路和其它高級電子產品；又由於較一般PTC烙鐵功率大，熱功率約六十瓦，故適合高級電子產品生產綫和研究部門使用。

她續說，普通烙鐵都沒有恒溫設計，但該公司代理的烙鐵，烙鐵頭溫度可恒定在攝氏三百度，相差不會超過十度，絕不會燙壞綫路板和電子零件。

既稱長壽命烙鐵，所以連續工作一千小時，烙咀亦不會氧化，特別耐用，而且配合長壽命發熱體，壽命超過十萬點。

對於負責銲接的工人，這種長壽命烙鐵亦有注意，故手柄溫升絕不會超過攝氏二十度，免除燙手之顧慮。

現時，萬鑫貿易公司為客戶提供一年免費保養，並有多種形狀銲咀可供選擇，歡迎各電子廠商查詢訂購，查詢電話：〇—四九三五。

圖為長壽命自動恒溫電烙鐵，定受電子廠歡迎。

# 中秋食月餅 要吃得其法

中秋佳節，家家戶戶都吃月餅過節，雖然人人都會吃過月餅，但吃月餅吃得其法，吃喝配合得宜，更會增加吃月餅的情趣及嘗到月餅真正滋味。

據一位製月餅師傅指出吃月餅之門，月餅有咸甜兩種之分，若同時一齊吃，一般應先吃咸的，然後再品嘗甜的，這樣就不會破壞月餅之香味。

至於吃月餅配飲那一種茶也有講究，烏龍茶介於紅茶與綠茶之間，最宜用以伴咸月餅，而吃月餅則以飲花茶為佳，香茶甜餅，最佳配搭。

以飲中國米酒來伴咸月餅，更為惹味，吃月餅不同吃其他糕餅，它要慢嘗細嚼才能領略其中之蛋黃，蓮蓉，火腿，欖仁等濃香酥化。

家中買來的月餅，可能一次過不能吃完，吃剩之月餅，若存放得宜，可保持其新鮮，存放月餅，最好貯存在乾爽，清潔的環境應該可以存放一段長時間也不會發霉，水份較金黃蓮蓉為多，故亦較易變壞，有些餅家加入防腐劑，雖對健康不會構成影響，但會令味道改變，食家一吃便知，因此，大多數餅家不會加防腐劑。由於香港天氣較為潮濕將月餅放入雪櫃可保存較長時間，但不要從雪櫃取出後，便立即進食，應擱置一回，待餅身凍氣散去，或放在一些較暖的地方，待餅身回暖才進食，可維持月餅本身香味。

# 龍吐珠夠殺氣 有風水魚之稱

喜歡養魚的朋友，對龍吐珠相信不會陌生，此魚外型威猛，遠看活像一柄閃閃生輝的利刀，有人說此魚夠殺氣，有驅邪擋煞作用，所以有「風水魚」之稱。

龍吐珠品種有多種，有澳洲彩龍、銀龍、青龍、紫青龍、金龍、紅龍、斑點龍和黑龍等，而以印尼「國寶」紅龍最昂貴，成熟魚最少可賣數萬至十多萬元一尾，稍次的金龍，大魚約賣數千元，價格最平者算是澳洲彩龍了，成熟後三數百元而已，魚苗則更平，二至三十多元已有一條。約於六至七年前，彩龍亦非一百元以上不行，但後來本港魚友能夠自行繁殖，所以此龍便跌到如此平價。

# 易潔煮食器具推出 煮餸也成賞心樂事

易潔煮食器具推出，一些不善煮食婦女甚至男士也不怕煮燶餸餸。

易潔煮食器皿一般都是以鋁金屬製造，內鋁有良好的導熱性能，在鋁金屬表面上塗上一層持久，平滑而抗黏性強的塑膠，使煮過的食物不容易黏結在食器上，便成了易潔煮食器。

易潔煮食器皿用的抗黏性塑膠是含氟塑膠，主要成份是聚氟乙烯的化合物，此膠在高溫下非常穩定，不易被侵蝕，但是比較易破裂，尤其是用鐵鏟時，塑膠更易破裂，故此很多廠商都供應一些非金屬的鑊鏟。

為求家中易潔煮食器皿更長的壽命，正確使用方法是需要的，新購買的食器最好先塗上一些食油，然後用肥皂水沖洗才使用，可以使表面不容易破裂。勿在器皿內切食物，以損毀膠面。安放時，也不要擺放其他東西在膠面上，以免擦花。最好用塑膠或木製的鍋鏟，但不要將膠鏟長時間放在煮食的鑊內，因有些膠是易熔的。此外，切勿用粗質布料，鐵絲刷及研磨劑洗擦，煮食後只需用軟布抹乾，便可除去污跡。如果器皿中沒有盛載食物，就不要繼續加熱，避免使用鐵製蓋架，以免對抗黏性塑膠造成磨損，如器皿內殘留有醋或鹽，可能會令抗黏塑膠腐蝕，所以每次煮食後，應緊記將之沖洗乾淨。市面出售的易潔煮食器皿常是一套裝，有大小煲，有平底鍋與有柄煲，有配以同質料的蓋，亦有玻璃蓋，便於了解煮食時食物的變化情況，此外，亦有易潔鍋，配有蒸架，無論蒸、炒、煮、炸，也不怕燒焦而黏底。而本港亦有廠家生產易潔煮食器皿，款式方面更適合中菜的烹調，大受新一代家庭歡迎。

兩款精美之易潔煮食器皿

# 專為香港繁忙路面而設計
# 路華多款豪華房車 科技典雅共冶一爐

將在港推出的路華八零零全系列高性能豪華房車，由採用最先進的十六氣門頂置式雙凸輪軸二公升路華，以至豪華的STERLING型均有各項突出優點，料會受港人歡迎。

路華八〇〇型新車容易駕駛，尤其適合香港忙的路面交通，且全部裝有風油，前後電動玻璃窗，自動變速器及冷氣調節。而同時推出的路華八二七SLi型則具備豪華的皮革裝飾，跑身型自動波設計，合金車輪及電動調校式駕駛座位。而車上的盤式擊動器，更是無與倫比，設有反鎖設計特長，電動調較式前後座椅，並採用雙色調裝飾。

此外，路華VITESSE揭背型新車則裝有廿四氣閥V六汽油注射引擎，配置四前速電子自動波。這款新車裝有BOSCH防鎖死制動系統標準裝備，還有獻式獨特的輕盈合金跑車車輪。配用超低矮型輪胎。其他標準裝置包括跑車型懸掛系統，確保高速行車時轉彎抹角有更佳的性能。

VITESSE揭背型的車身設計稍長，車尾設有大型擾流器，加強動力氣流效果。車廂內設備齊全，款式高雅，每一部份都顯示其跑車風範，包括人體身型設計的跑車型座椅，以及先進的電腦化行車路綫及地圖記錄儀器，可監察汽車的控制系統，各種功能及行車路程。

兩廂款式及跑車款合金車輪，格調高尚，配上二．七公升廿四氣閥V六引擎，馬力強勁。此外，有全新的四速自動波裝置，駕駛者可隨意選擇駕駛速度，享受不同的駕駛樂趣。並可作一輛馬力十足的輛跑車使用，車廂座椅全部採用柔軟真皮製成，車門及駕駛板鑲上天然桃木板，其他裝置包括厚地氈，個別乘客閱讀燈光控制，全電子控制前座乘客座椅及後排乘客可調較斜度座椅等。

路華車廠這系列新車皆價相宜，與其他行政人員車輛如平治一二〇、寶馬五型系列、紳寶九零零及富豪七零零系列均可爭一日之長短。

圖為路華名車之一。

……六二，圖文傳真：〇一四一二〇七八，查詢地址：荃灣芙蓉街二號地下。

# 各大百貨公司超級市場特價貨品

**UNY**
- ZEST香梘套裝 特價二十二元九角
- 高力洗衣粉（兩公斤） 特價二十一元九角
- BLUE天使潔厠液 特價十一元九角
- 男裝恤衫 特價七折

**三越**
- COMPOSS西裝 特價
- 男裝外套 五折起
- 女士髮飾 特價
- 日本恤衫 特價五十九元

**永安**
- 曼哈頓T恤 特價九十五元至一百四十八元
- 錄音帶盒 原價六十五元 特價四十五元
- 英國新款心口針 特價四十五元至一百元
- 西德安全止汗噴霧 特價三十六元

**龍子行**
- 女裝耳飾 七折至半價
- 精美水杯 特價三十八元
- 文具用品 八折
- 童裝皮鞋 特價

**先施**
- JOHNIAR男恤 原價八十九元五角 特價六十九元五角
- 手提吸塵機 特價八十八元
- 麗聲鬧鐘 特價一百三十五元
- 新到大批西德N比例模型火車

**崇光**
- 日清杯麵 原價四元五角 特價四元
- GIVY新款連身裙 特價一千二百五十元
- 日本魷魚絲 特價八元五角
- 豆腐粉（六十五克） 原價七元二角 特價六元六角

**松坂屋**
- 斷碼夏裝 特價
- 家庭部毛巾 特價
- 十五號開始舉行東芝牌產品展銷，展銷期內特價優待。

**大丸**
- 美國JOCKEY牛仔領T恤 特價四十七元
- 西德LLOYD男鞋 特價七百一十元至八百七十元
- 化粧品及香水 九折優待
- 瑞士BALLY男鞋 特價一千二百四十元至一千八百七十元
- 皇室茶（二五〇克） 特價五十元

**八百伴**
- 精美相簿 特價
- 日本綿質T恤 特價
- 新款窗簾 特價
- 日本睡衣套裝 五折

**瑞興**
- 太陽眼鏡 部份特價
- 皮鞋部男鞋 部份特價

**華潤超級市場**
- 澳洲金冠絲苗米（五公斤） 特價二十八元九角
- 省自牌雲吞（一三〇克） 特價五元九角
- 七喜罐裝 特價二元
- 安可牛油（一一七克） 特價三元七角

**7—11**
- 牛奶公司雪糕（一公斤） 特價十一元九角
- 七寶啤酒 特價三元五角
- 嘉頓雪糕杯 特價一元五角
- 多麗糭 特價二元

**惠康**
- 刀嘜花生油（二．九公斤） 特價二十七元九角
- 益力多（四合一） 特價四元一角
- 邦尼淡奶（四一〇克） 特價三元一角
- 七喜罐裝 特價二元一角
- 家樂牌鮮露 特價六元二角

**百佳**
- 嘉士伯啤酒（罐裝） 特價三元二角
- 切片火腿（每磅） 特價九元九角
- 立頓紅茶（一百包） 特價二十四元九角
- 生菜刀 特價三元九角
- 雞脾（每磅） 特價五元九角

股市專欄

省時又……
客戶服務超見特設熱線
電話：五一四六弍五八叁洽
圖文傳真：五一五九四二三八

九龍城……幼兒……
3-3725……

銅鑼灣 半日幼師
7-8 電5-777636

聘請……
本報植字部聘請……
請電H4911……

聘請電話……
某大文化機構聘……生，薪優，性別……驗者優先錄用，……聯絡電話函華僑……一〇五號。

荷李活道總社信箱號碼
045 102 105 107 111 119 124 127 129 130 137 138 142 144 146 148 150 151 152

# 假日精品

## 靚女作雛妓・吉卜賽小童被教做小偷
# 二千萬兒童慘遭奴役
# 聯合國草擬公約制裁
## 搬磚碎石無事不爲　報酬全無猪狗不如

雖童工是受到法律例禁止的，奴役兒童的例子可說絕無僅有。但在這個星球上，卻有爲數約二千萬名小童受到不人道的遭遇，被親生父母賣到工廠、礦場，甚至妓院。以下祇是三數典型例子：

・泰國一名八歲女童，被雙親以一百廿五美元（不足一千港元）賣給曼谷一間妓院。該筆款項足以照顧家人未來兩年的生活開支。

・一名三歲印第安血統的南美女童，被賣到一巴西家庭作永久僕人。每天工作十八小時，但不獲發分文。

・印度一名七歲大的男童，每天要奴役近二十小時，從事織造地氈工作。每晚祇睡在工場側那污穢不堪的地上。

・在巴基斯坦，一名九歲大的男孩，被父母以卅美元代價賣到一阿拉伯國家做「駱駝童」，負責「策騎」駱駝參加競賽。他不幸在一次比賽意外喪生。

倫敦一反奴役的組織的發言人雅倫杜德加指稱，該等小童的命運，猶狗也不如。一般來說，他們到了十六歲經已被每日如是的繁重工作煎熬得異常蒼老。一般小孩童年時享受的無憂無慮、快樂童年，根本從未試過。

### 泰國

有一種外表友善和可信，被稱爲「女漁夫」的女人，每年都會跑到國內那些窮鄉僻壤的地方，利誘那些貧窮的人家。該等家庭，夠運的每年也可賺六十五美元。她們先下訂十八美元，作爲兒童首兩月的人工，並答允稍後會送來九十美元，合共是一年工資。該等「女漁夫」開始游說家長，叫他們讓子女到曼谷工作。換言之，他們就等於將子女賣斷。該等「女漁夫」將兒童轉讓予曼谷的職業介紹所，每名童工的售價爲一百至一百五美元。那些可憐的小奴隸，就會被安排到工廠工作，製造廉價T恤、光管、膠花和蚊帳。那些小孩祇有被奴役一樣子漂亮的女童，就會轉賣到妓院。她們的價錢也會高一點。「曼谷保護兒童權利中心」負責人維充說：「超過一百萬名小童被賣到T恤廠。」很多僱主晚間會把他們鎖起來。數年前，六十四名小童被當局在一間製蚊帳的工廠救出來。也試過在一間宗妓院火警裏，有五名雛妓，被活活燒死，因爲她們被鐵鍊鎖在床上，沒法逃生。

### 印度

估計在印度有四千五百萬童工，難怪該國是奴役兒童的主要國家。該批童工，有三分一是由於父母欠下高利貸而被迫作償還工具。印度的高利貸十分普遍，借一百元年息就要二百元，故此童工往往要工作數十年才償清的例子多的是。如果無法償還債務，他們要一直工作到老死了。

不少兒童被迫到地毯廠工作，每天祇有三數小時休息。遇有損壞了地氈，就會被毒打。有時甚至會遭受烙刑呢。

在印度首都新德里，建築業非常蓬勃。無數貧窮的兒童被迫做碎石和搬運工作。

### 阿拉伯聯合酋長國

這裏拐帶販賣兒童之風甚盛。有些受害人年僅六歲，他們被綁在駱駝背部，協助駱駝競賽。「跑駱駝」這玩意在此地區十分盛行，一些大賽中甚至有五、六百隻駱駝一起競跑。由於小孩的痛苦和尖叫聲能刺激駱駝，令牠們跑得更快，故此很需要「駱駝童」。很多時駱駝會跌倒，不幸「駱駝童」因而喪生。

### 歐洲

勿以爲奴役兒童的情況祇會在落後國家出現，諸如羅馬、巴黎及「文明」國家也有這些「小奴隸」醜惡事情發生。他們有些是從南斯拉夫吉卜賽家庭買來的。他們被迫作小偷。

拉加說：「他們有些年僅八歲至十四歲，家庭經常有八名子女。一名吉卜賽父母祇可賺到四、九十美元，但如他們每月可得到二百美元，這些女就可能會很勤力。」難怪他們會心動。這些圖中的波尼維亞兒童，便要擔當粗重工作。

小孩會被偷運到意大利，經過一週訓練後，他們便會跟一些年紀較大的兒童，受過「偷東西」的訓練，像其他小販一樣，被裝扮，然後送到羅馬、威尼斯、巴黎等城市「工作」。

### 南美

估計有一萬吉卜賽兒童遭遇同一命運。在巴西及秘魯等國，有三分一僕人是小孩。他們每天除了要準備好三餐，清潔、洗衣外，每天祇有數小時休息，而沒有酬勞。奴役兒童的情況十分可怕，但目前似乎有一線曙光。日內瓦聯合國人權組織正草擬一份有關維護兒童權利的公約文件，希望杜絕一切奴役兒童的情況。將會得到經濟援助。所有違反公約的國家，將被限制貿易和旅遊，甚至削減聯合國的資助。

這名印度小童爲了償還父親欠下債務，要一世爲人作苦力。

---

## 避免丈夫尋花問柳　妒婦落藥寧其不振

四德三十一歲的士司機馬田和廿七歲的嬌妻瑪麗結婚一年後突然發覺自己雄風大「減」，對性事的興趣和能力一日不如一日。馬田對此種現象，百思不得其解，屢次求醫，都無結果。最後，有一個醫術非常精湛醫生想到馬田是不是受到甚麼藥物的影響，致出現性無能現象。馬田當機立斷，搜查他家作地氈式搜索，終於搜出了一批硝酸石（一種名爲硝酸鉀）的食物中，使他雄風難振，原來妒妻將小量硝石混在丈夫的食物中，使他雄風難振，不斷頻頻。

原來消失的能力，她的丈夫外表風流俊俏，而且生性不羈，一遇見美貌年輕的女孩子，總是「色迷迷」似賊，看個不停。一些淫娃蕩婦也愛向他抛媚眼之計，使她分心施用化學藥劑來消除丈夫的性能力，以免他被外面那些淫娃蕩婦所乘。馬田痛恨妻子使用化學藥物「閹割」他的性機能，決定提出和妻子離異，所以嫉妒是因愛夫而失夫，門左道、旁非正途。

---

## 周見遊蹤

## 西雙版納歡渡新年　潑水節爲除魔解難

每年四月，有不少中外遊人不斷湧往西雙版納，參加小數民族的傣族的新年——潑水節。西雙版納位於中國雲南省南部，東、西、南三面與老撾、緬甸接壤，是中國傣族自治州。全州面積約二萬五千平方公里，轄景洪、勐海、勐臘三個縣。

傣族是一個全民信佛教的民族，而且信的是小乘佛教。據傳說西雙版納地區的小乘佛教是由一位叫阿朱打拉的人傳進來的，至今也已有一千多年的歷史。

傣族有自己的曆法，與泰國、緬甸、寮國等地佛曆相同，採用的曆法是一年分爲十二個月，單月是大月爲三十天，雙月是小月爲二十九天；閏月固定在九月份，三年一閏，閏年稱爲「雙九月」。

傣曆年之首，即新年，約在公曆的四月中旬，傣語叫做「楞賀尚罕」，即「六月新年」，也即是潑水節。

潑水節的來由，有一個傳說：從前有一個魔王，他憑着自己法術，衣衫殘舊，甚至連皮鞋也沒有。早年，一個冷熱失調，雨澇成災，人間災難接二連三的，都是魔王所爲。魔王有七個妻子，她們都恨他。一天，她們決心爲民除害，把父親灌醉，用頭髮把他的頭割下來。可是，頭顱一落地便燃起一團火，無論怎樣也撲不滅，七個姑娘爲了止息邪火，輪流抱着頭顱。每逢新年，便由一位姑娘換抱，以潑水沖洗她們身上的血跡。

後人爲了紀念那七個姑娘，每逢新年都舉行潑水活動，以示祝福。

潑水節一般爲期三天，頭兩天是送舊，最後一天是迎新。第一天是划龍船，放高升。當日早上，泰族的男女，都穿着艷麗的民族服飾，湧往瀾滄江。

（第二日是趕擺即趕集，多在遊覽……）

---

## 全美最怪證婚牧師　口不擇言鼓吹烟酒

今年五十八歲的占士是美國最古怪的主婚牧師。他主證的婚禮，沒有不必要的虛飾或動人場面，只有平淡直接的說話。在儀式開始前，他都會說：「各位，我的名字叫占士，我在這裏是替你們主持婚禮。如果你們喜歡抽烟或飲酒，請隨便，我沒有打算拯救你們的靈魂或改變你們。」

一般採用傳統結婚方式的新人們，相信都不喜歡找占士主婚。但若果想婚禮形式有所突破及新鮮感，占士會是最恰當的主婚人，占士願意在任何時間，到任何地方去主持婚禮，只要先通知他。占士會在一萬呎的高空主持婚禮，當時他與一對新人一同跳降落傘。這段驚險的經歷並且在電視台播出過。

在過去十年估計他曾替超過七千對新人主持婚禮，其中包括前美國總統福特的姪兒。

占士的口不擇言，當然會很多人對他不滿。作爲一位神職人員，竟公開鼓吹吸烟、飲酒，不過，占士却有以下的解釋：他沒有想過要取悅任何人，總之，無論是對是錯，都要想做就去做。只要他認爲所做都是對的，并無什麼不安。

---

## 女性比男性優越　更誠實關心他人

一位資深的社會學家花了畢生的精力研究男性與女性的異同，結果他發現女性比男性更「優越」。具體來說，他認爲女性比男性更加強壯、更敏感、更聰明，更懂得關心他人。

社會學家認爲從女性對孩子的態度，就反映出她們的耐性和忍受痛苦的能力都比男性強。……女性至於智慧方面，雖然女性較高的論點被男性否定，但如果在參加政治活動方面作兩性比較，你會發現女性比男性更善於活動，而且表達自己觀點比男性更加堅定。

女性性格較爲穩定，有時對某些非常忠誠，而男性則難見這種忠誠。

從身體結構來看，男性看來比女性強壯，他們高大，體重超過女性，但是女性壽命平均達七十七歲，而男性只有七十歲，單身男子壽命更短，命最長。

脫髮對兩性都是很自然的事，無論男性或女性，每天約脫一百根頭髮，但女性脫髮後會長出新頭髮，而男性很多會變禿頭。

在交談中，女性比男性更善於領會對方合蓄的言語，而男性則較遲鈍。

把同年齡的男性和女性比較，男性看上去較年輕，這是由於男性皮膚較粗，容易防止陽光滲透進皮膚而產生皺紋。但無可否認，細白嫩的皮膚才富於魅力，這是男性望塵莫及的。

女性往往因爲是被追求對象，故會擁有多個選擇性選擇一個生活伴侶，特別在今天，男女經濟上漸趨平等，女性在各方面的權限更廣泛，更爲明顯了。

---

## 皮膚灼傷有得醫　壓力衣免留疤痕
## 多服纖維可降低血壓
## 玩遊戲機增加記憶力

美國BRISTOL—MEYERS公司發明了一襲遮蓋全身的壓力衣。它的作用等於另一層皮膚，可使受灼傷的人復原後不致留下難看的疤痕。

這件由尼龍等混合物製成的緊身衣，能有助皮膚重新生長。俄亥俄州辛辛那提的醫院的專家指出該衣的作用。

被火燒傷或被滾水灼傷，是會破壞皮膚的表層，容許低層組織不受控制地生長，形成難看的疤痕。該壓力衣控制受損組織的生長，令它光滑和柔軟。受害人在傷口未埋之前，要盡速度身訂造一套壓力衣，而需要穿十八個月。

×××

一項新研究發現，纖維能幫助降低人體的血壓。根據一份醫學刊物報導，一些志願協助試驗的人士，每天服食一顆含七克纖維的藥丸，經過一段日子後，發覺血壓降低了。

×××

電子遊戲是青少年很喜歡的玩意，然而，一項研究指出，常玩電子遊戲，有助老人家強記憶。調查發現，某些老人家玩「食人鬼」遊戲兩個星期，他們的精神及反射測試結果都有改善。

---

## 名人名事

## 約瑟夫普立茲　爭取言論自由
### 新聞工作者典範

一位被新聞工作者推崇備致的——約瑟夫．普立茲。他的遺言，更成爲新聞界的信條：「爲維護進步和改革而奮鬥；新聞媒介永遠不屬於任何黨派，並且協助一切公衆的利益，永遠保持言論自由。」

約瑟夫．普立茲出生於匈牙利，十七歲便跑到美國。由於身材瘦削，被同行冠以「醜小鴨」的別名。然而，普立茲卻不因同行的嘲諷而氣餒，他孜孜不倦地學習，努力奮鬥下，終於被報社賞識，提升爲助理編輯。

對於當時政治人物因循苟且的風氣，他曾作出無情評擊，指斥他們缺少原則和道義。

他設立的普立茲新聞學院，每年造就不少人材，投入新聞界工作。此外，普立茲又設學獎，也鼓勵着無數文學工作者，向民主的文學邁進。他爲民主與自由門爭着，一生充滿光輝，至今仍未泯滅。

約瑟夫．普立茲的一生，不單影響美國的民主及新聞工作者，更影響世界各地熱愛新聞自由而守正不阿的新聞工作者。

普立茲的名字早爲人們所熟習。最後，他被任命爲世界報的高級巡官。到晚年時，普立茲不幸雙目失明，但他沒有因而完全退出社會，每天要秘書把新聞讀給他聽，他口述自己的政見，要秘書錄下來，在他主持的「世界報」上發表。

---

## 爾虞我詐

森哥坐在奄奄一息的太太惠娜身邊，她的聲音已氣若游絲了。

「親愛的，」她喘息地說，「在我臨死前，我要向你懺悔，在你的保險箱偷了五萬元的就是我。……這些錢我花在你好友鄧仔身上，我曾經把你的情婦趕出香港，並且向政府告你漏稅……」

「別提了！親愛的，不要再講這些過去的事了。」森哥回答：「其實下毒害你的就是我。」

## 製造洪水

兩位老友有天在淺水灣碰頭：「子光兄，甚麼風把你吹來了？」其中一個打開話匣子。

「說真的，溫伯兄，實在是一場火災，把我的工廠燒爲平地，我拿了廿五萬的火險費，跑來這裏渡假。」

「說也真巧。」溫伯回答：「我的工廠也被一場水災淹沒了。我得到了近一百萬的保險費。」

子光聽了，他之後，靠近溫伯的耳朵輕聲說：「你是如何製造洪水的？」

---

## 開放禁閉中心政策　難民就業意見分歧
### 廠商認爲可暫時紓解勞工不足　勞工團體恐造成更多社會問題

正當面對勞工短缺問題，輸入海外勞工的方案仍在爭議不下，港府表示將實施開放越南難民禁閉營政策，讓難民可以出外工作及就業，因而又引起紛紛議論，各方面對越南難民緩和勞工短缺的問題上，意見不一。

備受勞工短缺問題困擾下，本港廠商大部份對開放越南難民勞動力表示歡迎，至少可以在現階段暫時緩和勞工不足所造成的壓力。

不過，勞工團體及社區壓力團體，對於開放禁閉營政策表示反對，他們均認爲越南難民不單不能解決本港勞工不足的困難，更會造成其他社會問題。

香港工會聯合會理事長鄭耀棠表示，對政府開放禁閉營的決定有所保留。他擔心港府現正與越南當局進行磋商，一旦改變過往政策，開放禁閉營，可能會導致香港日後在難民問題上的地位降低。再者，此政策亦會鼓勵越南船民湧來香港，破壞過往禁閉營措施的阻嚇作用。

立法局勞工界議席的候任議員譚耀宗表示，就政府開放禁閉營措施表示，在香港實施甄別制度之後，才抵達的越南難民，知道了政府新措施之後，可能拒絕返回越南，留在香港工作。

譚耀宗說，他們會以獨立議員身份在立法局表明不支持港府開放越南難民禁閉營的政策。他們認爲這項措施施到禁至於，工業界籌措的機會，希望日後改變政策。

泰國、對開放禁閉營表示贊成，但新任立法局難民專員小組台集人范徐麗泰則對開放禁閉營表示贊成，她認爲越南船民數字顯著減少，但這段時期在越南的人民，產生誤解而導致更多的船民湧入，加深問題的嚴重性。

她指出，開放禁閉營是遲或早的問題，不過，在開放過程中，必須謹慎和有計劃地進行。她建議應向越南難民提供英語教導的訓練，既可使他們容易適應香港社會，同時更有利於他們日後移居外地時，不致言語隔膜太深。

無論贊成或反對與否，港府已表明立場，堅決採取開放難民禁閉營的政策，但當局強調，有關開放政策，將會審慎及分期執行，該措施不會導致突然有數千名越南船民從禁閉營中湧出來，對某一地區構成威脅。

## 港府採開放禁閉營政策　非爲解決勞工不足問題
### 就業人數僅四五千　那可影響勞工市場

港府宣布開放越南難民禁閉營的決定，迄今已引起廣泛的爭議，既有大力支持者，亦有強烈反對者，不過，對於難民可以出營工作，對於本港勞工短缺問題，同樣造成分歧的意見。

保安科難民事務專員助理，政府開放越南難民禁閉營之目的，絕非爲解決本港勞工不足的困境。

勞工處副處長郭忠康亦表示，開放禁閉營對本港勞工市場不會有大的影響，因爲禁閉營中的越南難民勞動人口數目有限，對緩和勞工短缺問題，所起的作用並很大。

據估計，在禁閉式難民營的總人數約爲一萬二千人，而這些難民並非全部適合外出工作的勞動人口，能夠出外就業年齡或適合人數約爲四千至五千人左右。當局將會把有適當技能的難民分出來，讓他們可以立即出營工作，除此之外，聯合國越南難民專員公署亦會在營內提供職業輔導服務。越南難民的就業安排會分階段處理。

港府預計，當越南難民負擔部份生活費，直至難民營將會移交聯合國難民專員公署的全部運作費用時，而是由聯合國承擔。爲配合開放禁閉營的政策，人民入境事務處亦着手發給「越南難民證」，以方便難民出外就業。

凡在越南居住過或一九八二年十二月卅日以前出生，其父或母以前是在越南居住，及准許以越南難民身份在香港居住而等候移民往外地者，便可申請難民證。入境事務處已於上週起爲屯門新益營難民申請難民證，作爲他們日後在營外謀生及工作的身份證明文件。新益禁閉難民中心之人民入境事務處職員，每日可以簽發一至二百張難民證，而難民是根據來港先後次序申請。

難民事務專員韓新表示，難民能夠出營就業賺取薪酬，對他們的自尊非常重要，且能提高難民的士氣，而難民中心放寬政策，不會對當地資源與服務構成壓力，因爲難民中心內將有專爲難民而設的服務設施。

## 樂施會支持港府開放政策
# 爲難民提供職訓　補充勞工需求量
### 深信不影響本地勞工工資

樂施會高級發展幹事范頌樂表示，無疑開放禁閉難民營，對補充本港勞工短缺有幫助，但必須將開放地點分散，免造成一個區域的壓力。

范頌榮指出，開放禁閉營這批人當中，有四、五千人可以外出，而在這些人當中，估計小童及婦女將佔半數，眞正的勞動力若二千多人，所以對本港勞工工資不會造成太大影響。

他認爲，當局在實行禁閉開放政策時，應爲難民提供輔導服務，以適應社會的發展。而鑑於難民多是不懂廣州話及沒有特殊技能，有需要爲他們提供職業訓練，或對本港社會文化背景的基本認識。

范氏補充說，雖一些志願團體願意爲難民提供訓練服務，但聯合國難民專員公署的責任是責無旁貸的。

他說，本港的勞工團體或工會，應在勞工市場上進行研究，如行業所缺之勞工的情況，或爲難民進行職業訓練，以補充需求量，相信這才對香港有益處。

范頌榮稱，由於難民大多數均沒有特殊的技能，教育水平不高，相信他們會參與一些勞動力的工作。

至於，在屯門區開放禁閉難民營，他懷疑會否對該區造成壓力和影響，建議將開放的人數分散，避免影響社區的發展。

他說，越南難民的勞工不會對香港工人的工資或福利造成影響，以保障本地的勞工市場。

## 當局指建造業勞工短缺　業已影響公共工程進度

根據調查顯示，本港製造業及建造業，勞工短缺問題最爲嚴重，故此有關方面希望透過多個途徑，增加勞工市場的供應，以滿足需求。

其中輸入勞工爲解決方案之一，尤以建造業爲然；不過，由於受到本地勞工的反對壓力，港府至今仍未作出決定。

布政司霍德於近就輸入外地勞工問題並致覆兩予譚耀宗及彭震海兩位候任立法局議員，指出勞工短缺已經影響公共工程的進度及刺激通貨膨脹，政府正檢討容許建造業輸入外地勞工政策，由於問題複雜及牽涉廣泛，當局仍需一段時間考慮。

霍德提醒兩位議員注意建造業勞工短缺，已經影響公共工程進度，及刺激通貨膨脹。

譚耀宗則認爲本港地產市道一直有強烈波動週期，並懷疑未來建造業勞動力市場是否會持續緊張，他指出公共工程請不到工人的主要原因，與私人地盤所付出的工資有差異有關。此外，他覺得政府應可考慮在改善建築技術方面下工夫，不是輸入勞工去解決問題，可能是爲開放禁閉營鋪路。而政府近數月來，經常提到香港勞工短缺問題，

## 不懂粵語　不識英文
## 難民語言存隔膜　離營工作有困難

一直強烈批評港府在屯門設立開放難民營的區議員，雖曾被安排參觀新益船民禁閉中心，實地了解船民生活情況，但始終未有改變他們的反對立場。

有關區議員在參觀禁閉中心後，更對難民開放一事，抱着懷疑態度，因爲他們發現大多數難民既不懂廣東話，亦不熟悉英語，故此在開放禁閉中心後，他們未必容易適應香港的生活環境。

鑑於在言語上的阻隔下，他們估計越南難民若出外就業，將會頗感困難。

屯門新益禁閉中心，現時共有難民三千九百六十七名，稍後將有八十多名難民轉往啟德船民離港中心，準備移民外國。禁閉中心內之難民大部覺得港人對他們關心，但多數不願在港定居，意願均是移民海外。

・樂施會高級發展幹事范頌榮贊成難民外出工作。

## 未爲難民提供工作　無所事事意志消沉
## 服務機構成立小組　統籌營內訓練大計

在難民營服務的志願機構表示，過去五年，禁閉營仍未有爲難民提供工作或工作訓練，使到在營內的青年感到是無能與意志消沉。

據稱，聯合國難民專員公署新設的工業聯絡主任，是專務難民找來很多工作機會，不過只可以滿足禁閉營內少部份人的需要。而在離島的難民營受着地理上的限制。單是交收貨已是十分困難和昂貴，但政府已保證，將考慮新營址，如有就近工作來源的需要。

事實上，在過去五年，在許多人努力下，禁閉營未有爲難民提供工作或工作訓練。在屯門，由於人口增加，導至已策訓練計劃的輪候者增加至二百人。

各服務機構已聯合組成一個工作小組，負責統籌所有大型的職業訓練計劃，小組工作的目標乃爲訂定計劃，使難民不致無所事事，並能令他們得到滿足感，賺取收入及培養西方的工作態度，更見重要，因爲他們是最難被收容的一羣。

這些服務機構認爲，職業訓練可以增加難民被收容的機會。對於單身男性難民而言，這問題

至於，在營內的技術訓練，如打字是一門受歡迎的技術，每一個營都有這類訓練。不過，在喜靈洲及芝蔴灣完成受訓的難民，只能從主辦訓練的團體得到一紙證書，卻沒有機會繼續使用，以保留該門技術的資格。一個職業認可的資格，加上定期的實習，尤其是電動打字機的實習，必能增加他們日後找到工作的機會。

此外，亦有少數難民擔任難民營的工作，每月的薪金爲一百三十元，而一位參與志願機構所推行的工作計劃的難民每月可賺四至五百元。

---

## 時事縱橫

## 越難紓勞短意分　南民緩工缺見歧

## 東區工業聯會主席何淑雲認爲一舉多得
# 開發越難民勞動力資源
# 紓緩勞工短缺亦減負擔
### 必須具工作技能且經甄別資格

在自由經濟體系中，勞動力既屬生產要素之一，自亦不能例外。東區工業聯會主席何淑雲認爲，現時困擾香港的勞工短缺問題，即因求過於供所致；爲紓解以上困境，可從增加勞工供給及降低勞工需求兩方面來考慮。

她指出增加勞工供給之途徑約有四種：（一）提高工資，吸引更多人投入生產行列；（二）鼓勵婦女就業，如多設托兒所等；（三）輸入外地勞工；（四）容許合資格的滯港越南難民出外工作。

就工資與福利方面，何氏稱，很多編利界和社工人士，時常認爲提高工資即可解決問題，事實上，很多行業的薪酬已在極高水平，如再增加則可能導致工廠負擔過重而經營困難，更甚者使工廠無法繼續生存。就此對勞工亦無好處，對香港社會安定亦有衝擊。現時不少工廠把部份工序移至國內，以降低生產成本，才能夠在海外市場維持競爭力，假如在港製造之主要工序生產成本再提高，後果實不可想像。

鼓勵婦女就業雖是有效方法之一，她批評政府在這方面的工作步伐太慢，未能適時作出適當措施，實在令人遺憾。反而近日政府寬稱再次考慮輸入勞工之建議，她認爲有關方面並未看透整個局面。

身兼荃灣區議會民選區議員之何淑雲表示，備受勞工短缺困擾主要爲建築業及製造業，但在世界經濟增長放緩，銀行利率趨升、地產市道任何生產要素均由供需兩極因素所支配，所要付出社會成本之大，可能會出乎港府估計之外。因此，她於月前已在荃灣區議會上建議容許適應香港環境、具有工作技能的合資格滯港越南難民出外工作，但因多數議員恐怕此舉會鼓勵更多難民來港，而反對其建議。

她解釋指出，滯港越南難民已是本港一大包袱，無論香港是否利用他們工作，每年數以億計之難民支出已是無可避免，爲什麼不讓越南難民爲本港作回一些貢獻呢？她強調其建議是僅用一些「合資格」的難民，即經過甄別確定難民身份之後之正難民，且爲適應香港環境及具備工作技能者，他們既無了期地等待移居外國，本港使不應長期供應免費午餐；既然現時本港缺乏之勞工，使應考慮讓他們出營工作，總比實然輸入勞工好得多。

如此總比香港單純經濟放緩，對勞工的需求減少時，難民的生活再由港府承擔，她補充說港人應該正視難民仍會繼續長期留港的事實，港府需要考慮的並非輸入勞工，而是讓合資格難民出來工作，他們是本港未開發的短期勞動力資源。

一方面，本港因禁閉難民政策而備受國際壓力，何氏認爲，如港府許合資格難民外出工作，便可堵塞國際指責本港之藉口；由於本港爲外向型經濟，極須依賴海外市場，香港實無能力承受任何國際壓力，故無論是從政治或經濟角度考慮，她個人極力支持以合資格滯港越南難民來解決勞工短缺問題。

東區工業聯會主席何淑雲，支持開發難民勞動力。

・禁閉營內不乏年青力壯的越南難民，此等滯在的勞動力資源，可否在開放政策下，緩和本港勞工短缺問題呢？但是否會帶來更多社會問題？

## 製造商面對勞工短缺困難　生產綫遷移至內地成趨勢
### 製造業僱員人數近年間顯著下降

在勞工短缺的問題下，本港廠商已受到或多或少的影響，除了建造業之外，製造業方面也希望從外輸入勞工，解決勞工不足的問題，而對於港府採取開放禁閉營政策，使部份越南難民可以出外工作，不少廠商表示歡迎。

他們認爲，無論本地或越南工人，祇要工作表現良好，應一視同仁，不會予以歧視。

有廠商指稱，鑑於勞工市場供應緊張，雖然每月花上數以萬元計的昂貴廣告費用，刊登廣告及街招，但招聘員工成績仍不甚理想。

事實上，在充分就業的情況下，尤以那些以勞工密集的製造行業爲然，紛紛遷移生產綫的地點，深圳、蛇口等經濟特區，已成爲他們必然之選。

近年間勞動力市場處於緊張狀況，在港府至今仍未解決這個問題下，廠商遷移內地設廠生產已成爲一種趨勢，始終以香港爲公司的基地，但生產綫轉移往中國大陸，對本港製造業的發展，勢必造成一定的影響。

從近一兩年間製造業人數不斷下降，已可反映這種趨勢；本港製造業人數由一九八五年的九十三萬四千人下降至八八年三月的八十七萬八千人。雖然本港廠商下降幅度頗大。

萬水　醜字粗稿紙　李默

含英咀華

# 花朝

## 藝文什記二○五 行筆忌造作

雙魚

收筆快，是最易犯的毛病，收得太快，筆便未必到自己心目中所要求的地方，有如脫韁之馬，不受控制。

我們如有機會看名家揮筆，必定會發現，行筆到最末時可能是最慢，這與一般人想象的全不一樣，看那些綫條，似是一揮而過，其實卻不然。

雖然，這也有關於個人風格，但基本上還是要筆筆送到，行筆快，流於滑，於是，如何能送得恰到好處。

我們學的漢碑、魏碑，經過了千百年，多有剝蝕痕，碑是用刀刻的，更有刀斧痕，為了是刻，因此綫條便顯得蒼勁拙沉，重有份量。

我們是吸取了這些氣質以補帖之不足。但世之帖，不少是摹本，寫來隨意，雖然風神雋逸，如臨之不得法，常流於嫵媚。以碑之沉厚來矯正它，是一條可以走的路，自清初以降，提倡碑學，原因亦在於此。

我們臨碑，為求形似，常是連刀斧痕、剝落痕也臨上了。我認為這是不必要的。

一刀切式的起筆，使人認為是偏鋒起筆，其實原本的字體，未經刻石時，可能不是如此，是中鋒的。祇不過經了劣匠之手，才成一刀切的形狀。但求形似，偏鋒寫之，亦無不可。至於剝落之痕，便不必臨摹過來。

常見不少初學書法的朋友，寫碑，行筆時故作顫抖，以製成作剝落狀的綫條，以為如此，才是碑的形狀。

行筆重欲去還留，重澀，忌浮滑。學碑的原因便是在此，便是要去了行筆浮滑之弊，寫來得沉厚樸拙之妙，能得此妙，欲去還留已足了，如故作顫抖，反而有矯揉造作之嫌。

年老人血氣不濟，手患顫抖，是常有的事，如何年青人也學上這一套。

雙魚小品

## 人民仍做試驗品

孫燕

筆者不相信一個人可以著白棋又著黑棋，也不相信真的有腳踏兩頭船這回事。現在北京卻要這樣做，白棋黑棋一個人著，而且腳踏兩頭船，結果將會一團糟，許多人已不是嗎？先前是大唱「社會主義好」，有「優越性」，但在得一塌胡塗之後，便要「改革」，你說從此回頭，捨棄「社會主義」了吧？不是，仍舊要「國有化」，「國營企業」，「公有制」。「國有」即冇有，即「一窩私有」的制，仍有亂七八糟地混下去。但同時眼紅資本主義國家發達，人家有「商品經濟」，「市場規律」，也要來這一套，說「資本主義有值得借鑑的地方」，於是「社會主義商品經濟」這個怪名詞便一時甚囂塵上了。

其實這玩意列寧、斯大林已搞過一點，卻沒有像中國大陸今天這樣的大張旗鼓，公然讚頌資本主義。斯大林當初要美國援助，大讚美國人「務實精神」，卻沒有大讚資本主義。許家屯在香港給資本主義唱讚歌，就是「腳踏兩頭船」，一個人着黑棋又着白棋，等於為中國大陸向國際間發表兩頭船宣言。事實如此，你不相信也得相信真有此事了。

這當然是反馬克思主義的，說是「發展」，更是不通，原則已違背了，何力「發展」？往日已在「反」，現在越「反」越遠而已。

有云「魚與熊掌不可得兼」，你有「一窩私有制」，便沒法予「市場調節」，「國有化」，「商品經濟」，如要後者，「一窩私有制」非得取消不可，否則「發達」不起來。國家企業生產品不斷加價，陷張兒就不是什麼「市場調節」，由最近的煙酒加價見之。違反了馬克思主義的經濟規律，而猶自稱馬克思主義，這兩頭船怎能踏下去？無非是把十億大陸人民作「試驗品」，試驗幾十年，猶未完結，還要捱苦。而黨官依則在「試驗」中個個吃得肥頭胖耳，除此之外，豈有他哉？

## 旁敲集 五十七年前

觀浪客

中國現代史上，有所謂「八年抗戰」，這八年的計算，是從「七七」蘆溝橋事件開始。但日本人決心向中國大進軍的，卻早在一九三一年的九月十八日發生在東北的「九一八」事變，不但是中日戰爭的序幕，並且還可以說是第二次世界大戰的導火綫。從那時候開始，國際形勢在急劇逆轉中，終於導致「八一三」全面抗戰，而中國這一抗戰火炬，就一直燃燒到二次大戰結束，日本無條件投降。

一九三一年的「九一八」事變，是日本向中國大舉進軍的先聲。當年日本人所製造入侵中國的藉口有兩個，一個是所謂「萬寶山事件」，另一個是「中村事件」。

萬寶山為吉林長春縣一個地方，當時有為數達五十多萬的朝鮮人，由於逃避日本人的壓迫，從本國來到萬寶山一帶務農。朝鮮人郝永德在當地向人租得五百畝地後，又轉租給別的朝鮮人耕作，但租約未經縣府批准，租得該田地者即掘水道以通河流。由於地勢關係，這一掘，兩旁農地有數十畝受淹，當地農民羣起反抗。官府向日領事交涉，日方卻袒護朝民，反派警察保護，當時正值夏雨，水浸田土，農民實行自動填溝，與日警發生衝突，導致死傷數十。日本報紙乘機大肆挑撥，旅居朝鮮的華僑，被無知朝民殺害達數千之衆，財產損失不計其數。

中村事件則是日本人繼萬寶山事件製造出來直接入侵中國一個藉口。一九三一年日本稱有個日人中村震太郎六月間在外興安嶺失蹤，懷疑被人謀害，欲派軍去「調查」，中國官廳答允派員會同調查，因此事件擴大，但此時日本已到引弓待發，在外交上糾纏，藉此向滿洲沿綫大舉增兵。一九三一年九月十八日晚上十時，日軍突然炮轟瀋陽城外的北大營，北大營的中國守軍在睡夢中驚醒，措手不及，死了數百人。日軍炮轟北大營，製造了「九一八」事件，中國從此也就揭開了抗戰的序幕。「九一八」有個時期，曾被中國人列做「國恥紀念日」。從一九三一年九月十八日到現在，過去了整整五十七年了。

## 聽潮人語

## 新區的孩子

小雅

外內園校

位於新區的一些小學，學生的對象以附近的新區孩子為主。新區的孩子，很多時在學業成績，秩序，教養等都會令老師頭痛的，欠交功課是常有的事，其他如上課不專心，在課室不守秩序，學業成績未達水平，頭髮，校服，儀容等，已經見慣不怪了，頑劣的學生有時更會打架，傷人，甚至搞出事端。

新區家庭的經濟環境一般都比較差，父母本身教育水準已經不高，加上經常要為兩餐操勞，對子女的學業缺乏足夠的理會和重視，例如在上課的日子裏，父母為着回鄉探親，動輒就要子女請假，情願犧牲子女的學習時間，更甚者在考試期間，也情願讓學生缺考而陪同回鄉省親，這種對教育不重視的態度是難以理解的，至於管教一層，則只有一條「藤」，在缺乏家庭教育以及父母的薰陶下，新區的學校教育特別顯得吃力不討好，當然新區也不是完全沒有好學生，在不少成績是優秀的。

## 新聞故事 一代賭王

梁悅意

許多街坊都知道，汪民是靠賭為生的，他的賭術自然十分精明，所以，每次都會從牌地賭有斬獲，足可令他兩餐一宿無憂，他每天游手好閒，要賺取生活費時，只需約三五朋友或街坊鄰里，不管是十三張、廿一點、沙蟹，十五湖，麻雀，大九，接龍，甚至三公，他也可以奉陪，玩一兩個小時，他很有信心，會有收獲。

因此，逐漸地，許多愛玩幾手或打幾圈的朋友，都怕了他，「封」他綽號為一代賭王，他總是贏多輸少，當然，他的賭局也越來越難組成。

「喂，今天玩八圈，如何？」汪民向一些街坊麻雀「腳」道。

「咪拘，同你呢個一代賭王玩，無疑放錢紙入你個袋，我冇咁笨。」那些街坊道。

汪民的手氣一直很好，誰也不能指他出老千，只能說他好手氣，運氣異常好，有得頂。

既然那些領教過他的運氣的人都怕了他，於是，他只能道：「吓，你地唔同我玩，我就出去搵新朋友玩嘞！」結果，他變成麻雀館的常客，打麻雀，無疑他是個「雀林高手」。開始時，那些陌生雀友都不曉得他的技術如此利害，輸了不少錢給他，逐漸地，也沒有人敢與他打了。於是，有時，麻雀館很勉強地應酬他，以「戥場」湊夠了四隻「腳」，與他玩。

後來，索性指不夠「腳」，不和他玩，那些「巡場」因為他變成「趕雞棒」，逢上前道：「喂，兄弟，你亦盪夠使用啦，請你行遠一的好嘅！」

汪民非常「谷氣」，因為，附近幾家麻雀館，已把他列入不受歡迎黑名單，所以，當這家麻雀館的「巡場」又是這樣不客氣地對他講道一番話，他就非常氣忿，大聲道：「我又不是出老千，專門憑運氣取勝，冇乜唔妥呀？點解唔歡迎我入嚟，咁樣等於話明，我係老千唔兄弟！」「咁唔係我嘅意思，因為，你一入嚟，就趕走晒我地一的人客，我地都要搵食㗎，請你海量汪涵，原諒吓細佬！」那個「巡場」陪着笑臉道。

「你如果搵唔到證據，指證我係出老千，咁，我就唔走，你打開門做生意，我係人客之一，冇理由拒絕我入內，我……。」（一）

## 金漆招牌擋煞氣

太子森

命相之事，有些人一笑置之，有些人則深信不疑。

話說馬老板乃是崇洋番書之人，回來主持祖傳家業後，一切亦洋化，連西舖的大門，也重新裝修一番，以雲石鋪設門面，又是霓虹燈招牌。

本來，店內有一個已為發黑，但金漆仍發亮的金漆招牌，一直以來，也安放在店的正中。然而，由於裝修設計新潮，將這一個金漆招牌，搬上去二樓的大廳房會客室。切時，店中的老伙記們，也有微言，表示反對。可是，馬老板是老板，他要怎樣做便怎樣做，沒有人可以反對得來。

日子一天天過去，相安無事。突然，一日，馬老板犯了官非，此一官非，十分難纏。

店中之老伙記，乃暗地裏找一個過去經常替馬老板之父親睇風水、算命理之老風水先生出山，代為看看到底犯了什麼忌。

風水先生到店中走了一趟，說是壞了風水，所以才犯了官非。卻原來，對面的舖，乃為虎口，而馬老板店舖大堂的金漆招牌，正好擋煞，如今，因為撤了上二樓，自然是難以擋煞，如此一來，馬老板便犯上了官非，不由你不信。

名士風流

## 狀似危險其實安全 重挖泥車在工作中

圖·文·森溪

長鏡頭

和你玩下似危實穩遊戲。此相重挖泥車，其裝甲輪僅賴坑邊浮泥支持，唔怕一萬，最怕萬一，倘若坑邊忽然鬆塌，你估後果係點？你估突然一翻之下，司機又會點？你再估：睇睇有路人在車旁經過，更加會點？？

總之，一切都「靠估」而已矣！

## 人麗公關手記 龍蛇混雜受嫌疑

貝莎

貝莎媽咪的牌友，多年前那批，為舊時唔朋友的太太，以及居處隣舍的師奶。大約十年後，我喀嘅的朋友改變頗大，有消息全無，有仙逝去左，有移左民。這班人透晒明，媽咪就只有去與左隣右舍的師奶對局，又過十多年，隣家有搬走的，移民的。媽咪想打牌又得結識新牌友。

幸而打牌一次生兩次熟，佢又識一班年紀在四十至五十左右的太太。我媽咪牌品好，牌風都保持平和神色。那幾位牌友，蔣太、羅太、謝太都稱我媽咪做貝夫人。

那些太太，丈夫都富有，並且他們都是舊相好。過了些時另一牌友梁太，卻揭了她們的底，原來羅太等年輕時都是舞小姐，及後分別嫁得富有舞客結婚，姊妹仍有來往，除打牌又去澳門賭錢，甚至瞞着丈夫去找年輕男仔、舊舞客。

我媽咪這時才知道佢們的底細，媽咪提出論道要不要與她們打牌？我喀嘅話除打牌之外，沒有其他來往，她們是什麼身份也可不管。因此，媽咪仍與她們打牌。

自然就聽得更多的風流韻事。雖然他們的事不只我媽咪知道，還有其他的與她們打牌，甚至與她們上過床的男人都知。

一日媽咪在路上碰見與她們打牌的陳先生，說了幾句話，陳先生突問：「貝夫人，你以前是幹什麼的？」我媽咪一怔，腦筋動得快答曰：「你想知嗎？」陳先生哂嘴一笑，我媽咪笑曰：「我以前是個拐子佬，專拐女孩子賣去舞廳，做舞小姐，拐男孩子賣去做基仔。」

陳先生拉長面話：「原來你們是一夥！」我媽咪話：「你好彩，若果早二十年你識了我，你已經做左基仔矣。」陳先生啼笑皆非曰：「唔係呀嘛？你拐我？」

我等聽媽咪復述，都哈哈大笑。顯然是陳先生以為我媽咪都係羅太、謝太、蔣太同一類人。

貝莎說：「媽咪，你不可再與她們打牌矣！」我媽咪話：「她們要打五百銀一底之牌，是以早不與她們打牌矣！」

## 捨己為人

·凡穎·

各抒己見

誰說香港人情薄如紙？只僅各家自掃門前雪？今年頭，一名中學生在運動場上給標槍擲傷，一時昏迷，足足幾個月過去，才告康復過來，如今還得接受物理治療，在他昏迷期間，社會各階層人士，紛紛表現出其關懷之情，有送花給他的，也有致電其家人慰問者。

據我所知，當中還有些人落力地為孩仔訪尋名醫，雖其家人以不便推辭而婉拒，但人們關心之情，表露無遺，也深深叫人感動。

最近，一架中航客機墮海，在那過程中，一名已受傷的香港男士，勇救多人，來回海上與岸邊四次，救回八人，充份表現出人類互助的精神。事後，中航致送一面金牌，上書「捨己為人」四個大字，以彰其德行。

這面金牌，其實還包含了中航的感謝，也代表了香港這個彈丸之地，存在著不少「捨己為人」的勇者。

## 花朝

## 盂蘭法會附薦先人 地府通行大額冥幣

溫霜

拾趣篇

每年到陰曆七月，市面例有若干盂蘭法會，超渡亡魂，同時歡迎孝子賢孫附薦先人，所費無多，豐儉由人，我亦不問屬於那一個宗教團體，總之不是佛教，便是道教，但求化點錢，把先人名字寫上，好讓祖先們得早登仙界，便了却心願。

年年如是，效果如何，不得而知，參加後依時帶備冥鏹，到壇焚化，是冥通銀行印行的冥幣，有大中細三種，票面額都是一樣，每張五十萬元，中有人像，觀之，軒轅皇帝也。

假如地府不是通貨膨脹，那麼祖先們必成大富豪無疑，雖是一年一度，而每次焚化以數百張計，合算起來接近天文數字，假如地府與人間無異，真不愁吃喝了。

此外，還有冥鏹與衣服一大包，上寫明收件人姓名，和付者姓名，上加貼「寶鑪大法師封條」，亦不知其為誰也，相信地府是沒有郵政局的，是以無郵票可貼，不曾是交誰運送了，在包外附上兩三張五百萬元的冥幣就是了。

## 微言集 議價入學

峯羅

聯想起此名校，你想把子女送進該校就讀，學費也許比其他學校稍貴，但亦貴不了太多，只是貴子弟想進這些學校就讀，得捐獻一筆款，或作助學基金，或作慈善用途，那麼你想子弟進去就得考慮，但即使你肯出錢，若貴子弟成績太差，這些名校亦未必肯接受，要不然就不成為名校了，所以錢可以有所方便，卻不是絕對行得通。

會考揭曉後，[illegible]國家辦理，過去是憑條子進去的，自然亦有，但最近聽說有些辦得好的學校，雖然一樣國家出錢辦理，現在文憑吃香，很多人都想進名校，以高身價，校方利用求進人多，大概從資本主義學得供求平衡法，出一招叫做議價入學，就是你想進入該校就讀，就得議一個入讀價錢，聽說一般是一個學期收人民幣二百元，這銀碼在香港那極平宜，但以國內的薪金來說，那就不便宜了，聽說現在還有議價高值人民幣佰千元的，如果報上的消息無錯，算是我的天呀！在國內誰的子弟，可以讀得上這樣的學校呢？除了那些官職收入同財產不相襯的外，還有誰呢？有外匯收入的自然可以，沒有的，只能站在校門口，望門興嘆了，看來目前香港憑成績取錄，窮苦子弟入名校比國內更有機會。

## 追求美食必須關注營養均衡

追求美食若不得其法，除了引起反效果外，亦會引致營養過度，特別是現時廣被談及之胆固醇。

盛山

追求美食乃人類天性，不過人類過於識飲識食，且現代科技令農牧產品幾供過於求，因此現時地球上大部份人均不虞饑餓或營養不良的，反之營養過度引致之疾病更多不勝數，如身體過胖影響生理機能便是最明顯的例子，而潛伏不為肉眼所見之病例，亦普遍為現代人談之色變之胆固醇過多之問題了，可見人類追求美食之餘，亦須注意營養之均衡攝取，才不致因貪不得其法而招致反效果的。

每日專題

識飲識食之必然效應是令食品製造商挖出更多色香味之加工食品，簡單如食米，米商也盡量將食米打磨得潔白晶瑩，只可惜食米經過這等加工程序，使令食米中的纖維素大為減少，結果食米在烹煮後更為可口，反而營養不及只去了殼的糙米來得更有營養價值。分別只是經過打磨之白米，色澤上更吸引，入口較軟滑而已。

此外，味精之發明、防腐劑、人造色素，醃料等食味添加劑，雖令食物更具色、香、味，惟這些食物添加劑，實際上卻是含有大量化學物質，甚至有等更會危害人類之身體健康，例如用作防腐之硝粉，用量過多便會損害食用者之健康，多年前之糖精，由於部份糖精所含物質亦危害到人類健康，結果亦鬧過一陣子之消聲匿跡。此外如人造色素、肥弱丸等，無一不是有機會直接或間接有害人類健康的，甚至連精煉糖，其營養成份亦不如含雜質較多之冰糖及其他粗糖，所以表面上色、香、味俱備之食品或食物調味料，實際上營養成份不一定比未經加工之食物的。

追求美食若不得其法，除了會引起反效果外，單是暴飲暴食，亦會引致營養過度之後果，特別是現時廣被談及之胆固醇，便普遍存於一般肉食中，人體若吸收過量胆固醇，便很容易患上動脈粥樣硬化，而此種硬化病徵正是心肌梗塞的先兆，更是引致心臟病猝發的主因，不過適量的胆固醇實際知是體內細胞新陳代謝的不可或缺物質，由此可見，食物營養，一切以適度為宜，過多或不足皆是有損健康的，所以即使現代人類大部份不虞凍餒，惟飲食健康亦不宜忽視。

對陽光的正確觀念，西方人不如東方。東方人卻以「一白遮三醜」為訓而遠離陽光，西方人喜將皮膚曬到古銅色，西方人也知道，過度曝於陽光之下，會引起皮膚癌。

## 醜字粗稿紙

李猷

萬水千山

本來，我的字體就差。本來，我認為自己的字都不算差到那個地步，不過，就是從來不肯好好地用心寫字，因為思路在跳跳扎。

最近相信字體更劣，因為買回來一叠新稿紙，是面滑底滑的。面滑本來是好事，奈何現在由於用傳真機，有格子那面，變了千擾和混亂，乃依來說亦反轉稿紙來寫，所以，現在的情形是：要底唔要面。即是有面。故此，這是一疊「雞嘢」的稿紙，偏偏——

中國人有那種叫「節儉」的美德，我不但沒有法子游說母親大人另購一叠，看來也沒能力叫自己把這四塊半（？）一叠的稿紙當廢紙。我們好似時時都為這種「美德」而虛耗自己的體力和耐力，例如不吹腳的鞋便是一例。也因此中國人效率特差。

於是，我只好換一支新筆，一支新筆值三元，如果頻換兩支，那麼稿紙就可以重買。我用這理由和母親「講數」，猜她必會說：「不是捨不得重買，最怕重買的仍然是這個樣子。」你說她有沒有道理？

正如近日我們在研究十年不用的洗衣機，「因為上次水喉壁了溜水出來，修好後我怕重現老毛病，因此一直擱不用。」這就叫做中國人的忍耐力，不怕一萬，她只怕了那萬一而按兵不動！

## 情婦探病不宜

里英

紐約格茲和格特萊兩位醫師，發現了重病人尤其心臟病患者，情婦突然來訪，會使病情加重，甚至死亡。

五十三歲的吉恩先生，去年因心肌梗塞住醫院，本來病情明顯好轉了。然而一位楚楚動人的女人來過後，吉恩的心肌梗塞突然加重，很快便去世。有位蓋恩特，因心房顫動而入院，經全力搶救，次日病人自我感覺很好，病情也較穩定。他的兩位情婦先後來院探望。她倆走後不久，蓋恩特突然病情惡化而死亡。

兩位醫師根據上述兩個病例認為，情婦探病，會使病人產生精神壓力和複雜的心緒萬千，從而促使病情突然加重。對此，海外有些心臟科專家建議，把情婦探視列為加重冠心病的危險因素。

## 性世界 敎女人瞭解男人

聖占士

日本人島田，著了一本幫助女子了解男人本性的書，書中說的未必各地都如此，但也有說得很中肯的。

島田認為，男人除了性的慾望外，對所喜歡的女性都喜歡用手去觸摸，言談中坦率地表情達意時，動不動握住女的手，或把手搭在女的肩上，或摟住女的腰部。這種男人多半個性忠厚，乍看似乎臉皮很厚，其實是要表達自己的豐富感情。和那些虎視眈眈，心懷不軌的男人不同。

有個女的經人介紹和男的交往了半年，覺得這個男的很有禮貌，言談中肯，真是無懈可擊。約會稍微遲到就會買些鮮花或裝飾品來向女的道歉；而且為了保持婚前的清白，連彼此間的稱呼都加上了敬語。如此殷勤體貼，女的便和他成婚。誰知蜜月旅行回來第一天，他就露出了專門計較芝麻般小事的本性，從餐具排列到衣物折疊方式乃至家庭所需開支，甚至所有細節他都要干涉。如不依照他的意思去做就吵個沒完。女的不能忍受，三個月便離婚了。

有的年輕女子誤以為男對女有好感就會提出性的要求，因而對男朋友表示特別好感時深深感到不安。其實世上的男人並非全都是那麼色膽包天的。過份熱切的表情易懷鬼胎，甜言蜜語也非真實情感。有的男子不是這樣，看過去個性比較豪爽，不會為了小事斤斤計較，但對女性卻不敢直接表達好感。乍看之下，這種人好像不大顧家；其實不然，而是比較懂得顧全大局。這種人懇切體貼的態度是出自真心而非偽裝的。對女性來說也許稍感木訥，但是婚後不會把妻子束縛在家中。說起來應該是可靠的好丈夫，奇怪的這種男人在婚前似乎不大受到女性的矚目。

有些在接吻後、戀愛前先徵求女方同意的男人，多半都認真老實，穿着也很整齊。這種男人婚前約會時即使性衝動，也不會立即動手動腳，而能盡量控制下來。其實他內心對自己的性衝動有一種愧疚感，為了表示歡意，就會用「我是如此愛你」或徵得女的同意後才付之於行動。但是如果把這種男人視為對女性溫柔而尊重那就大錯特錯了。這種男人凡事都比較講究，婚後對大小事道家庭開支細節都會查得一清二楚，使女人感到吃不消。可忠厚老實，女性只要能忍受他的喋喋不休，這種男人不失為好丈夫。

有一種男人，當你發現他不讚成女性外出工作，或是女的雖不喝啤酒，他也要求你替男人倒酒，你就得要小心了。這種人會把女性看成比自己低一等，在感到內心失落了優越感時，就會把怨氣帶回家中發洩在老婆孩子身上，這種男人是不會有太大的成就的。

## 長輩的性教育

性俗奇趣錄

高仁

博多千納族的男人在結婚時不但沒有一個是處男，而且有過很多次性行為。和那些將要結婚的男孩子發生關係的是他的一些長輩如姑母，及村中的中年婦人等。

在他們眼中，這是一種性教育。他們視交合是人生最大的享受，而男人千方百計取悅妻子更是最神聖的任務。然而，未經人道的男孩子，對性行為一無所知；為了使這個準丈夫能令妻子得到快樂，這些長輩就以自己二三十年的經驗，指導對方用什麼方法令雙方過如魚得水的美滿性生活。

任何一個男孩子未婚之前，往往要接受五六個長輩，臨床指導的性教育。她們認為用自己肉體去指導新郎是光榮的事。若被準新郎父母選中，就有受寵若驚之感，莫不全力以赴——當然，很有可能，不少長輩垂涎肉，人是這些準新郎，但她們的丈夫卻當是自己骨肉。

博多千納族是婆羅洲東面西利百斯海蘇克梨島中一個擁有二十萬人口的部族，他們早已接受文明，不少家庭有收音機及風扇，只有這個風俗堅持下來，未有改變。

# 智慧廣場

## 無線傳真

孫飛

科技之窗

無綫傳真是一種新型的現代信息傳送方法之一，它是繼有綫電話、電報和有綫電傳之後出現的電子通訊新技術。目前無綫傳真已成為遠距離信息傳送的通訊工具之一。無綫傳真分為圖文傳真、氣象傳真、相片傳真和新聞傳真等多種。它是利用電子掃描技術，把文件、圖表、相片以及各種文字的真跡，從一方傳送到另一方，比如人造衛星所拍攝的照片資料，通過無綫傳真從遙遠的太空迅速傳送到地面接收站，而地面上相距很遠的兩個地方，同樣可以通過無綫傳真機互相傳送圖文信息。

兩地之間進行無綫傳真時，操作人員只要將需傳送給對方的信息打在或寫在紙上，並把這張紙放在傳真機的發送位置上，然後輸入對方的傳真密碼，接通綫路後便能聽到一種悅耳的聲音訊號，此時按一下發送電掣，就能將傳送紙上的信息（文字或圖像），依照一定次序分成許多黑白不同的，深淺不一的小點，通過光技術變成不同的電子訊號傳給對方，對方的接收機收到這些訊號後，又把這些訊號轉換成原來的圖像或文字真跡，印在專用的傳真紙上，送出一頁十六開的傳真文件，大約只需一分鐘就辦妥。

利用無綫傳真，再通過人造衛星轉播，香港一家報社的報紙版樣可以轉瞬間傳到美洲，並在那裡製版印刷，十分快捷方便。

## 中秋節與嫦娥奔月（二）

孟英

采風述異記

供設祭月的果品，南北各地不同，北方大多數用梨、蘋果、鮮棗、葡萄、藕、帶枝的毛豆、鷄冠花、西瓜等等。南方則是柚子、芋頭、香蕉、柿子、菱角，花生、藕等等。祭月時，先設下供案，把一些應時瓜果陳列好，再加上清茶、月餅、糖果等物。祭品擺好了，等月亮升起，便燒香拜祭月光菩薩。按照習俗，婦女兒童先拜，男子後拜，但有些地方男人是不拜月的。

北方人用帶枝毛豆和鷄冠花做祭品，是有來歷的，月宮裡有搗仙藥的玉兎，而帶枝毛豆是兎子最喜歡吃的東西，鷄冠花是象徵月亮裡的婆娑樹。南方人祭月使用芋頭，據說是紀念元末漢人於八月十五夜晚，殺韃子起義後，用蒙古人的頭來祭月。到後來每年中秋節使用芋頭來代替人頭祭月了。至今廣東乳源縣中秋賣食芋頭，剝去芋皮時，仍稱為「剝鬼皮」。中秋節台灣人也吃芋頭，將芋頭加入米粉中煮成米粉湯，叫「米粉芋」，他們有句流行話：「食米粉芋，有好頭路。」道是取其吉利之意。

中秋節賞月為甚麼要吃月餅？因為餅是圓的，像個滿月，取其團圓之意。另一種說法是，元朝末年，張士誠起義抗元，暗中串聯，把一張起義的小字條夾在中月餅。

## 醫案隨錄 有關人體的消化（三）

中醫　張濟森

食物在胃內會貯留四個小時或更長一些時間，就把食物消化成食糜，再進十二指腸繼續消化，如吃得過飽，胃的負擔就會過重，容易引致胃病。當被消化的食物進入小腸後，被小腸壁上微小的絨毛吸收，沒有消化的食物餘渣就到達大腸，約貯留二十——三十小時，其中部分水份被吸收後，成為糞便，被排出體外。

因為小腸液是鹼性反應，不宜於細菌生長，大腸液為鹼性反應，細菌在大腸中容易滋長。倘若吃過多的蛋白質，則裏面含有過多的脂肪、蛋白質，會使腸道內厭氧菌的含量增加，厭氧菌代謝的產物，可使胆固醇產生新的胆酸類物質，這些有毒的物質，是致癌因子。所以要使大腸清潔，肉食、雜糧、主粮與蔬菜的份量有適當的配合，不應偏吃某一類太多。

## INSIST

西蒙

INSIST 動詞。堅持，強調，一定要。

HE INSISTED ON HIS INNOCENCE.
他堅持說自己無罪。

THEY INSISTED ON THEIR ORIGINAL VIEW. 他們仍堅持原來的看法。

SHE INSISTS ON THE IMPORTANCE OF BEING PUNCTUAL. 她強調準時的重要性。

I MUST INSIST ON MORE REGULAR HOURS. 我必須強調起居定時。

SHE INSISTS THAT SHE WILL GO ALONE. 她堅持要獨自前往。

HE INSISTED ON SEEING US HOME.
他一定要送我們回家。

IF THEY INSIST ON FIGHTING, WE WILL KEEP THEM COMPANY.
如果他們一定要打，我們就奉陪。

### 語法錯誤改正

MAN'S HAIR CORRESPONDS WITH THE FUR OF ANIMALS.

這個句子是有問題的，作者不應用「WITH」這個前置詞與「CORRESPOND」連用，這不但句意不通，還鬧出笑話：CORRESPOND WITH的意思是「通信」（和……通信）。人的頭髮和動物的毛「通信」，這是甚麼話呢？正確的說法是：MAN'S HAIR CORRESPONDS TO THE FUR OF ANIMALS.（人的頭髮相當於動物的毛。）CORRESPOND TO相當於、性質和…相似。CORRESPOND WITH 和……通信。

含英咀華

## 地球的溫室效應（上）

申孜

科學家認為，當前全球氣溫是有紀錄以來最高的。過去一百年來，地球上氣溫一直緩慢地上升，而近十年上升的速度是比預料快得多。這可能是地球大氣層中的二氧化碳和工業所產生的其它氣體增加了的原因。在地球大氣層裏這些氣體的作用就像玻璃溫室一樣，能使陽光熱力透過，卻阻擋熱力回升到大氣層中去。

專門為美國宇航局研究氣象的漢森博士說，根據他的測量顯示，地球上的氣溫在近年來上升得非常快，在過去的三十年裏，上升的速度由一八八八年到一九五七年是相同的。

尋根究底

## 旅遊記趣六八一 黃石公園噴泉奇觀

步行人

前幾天，黃石公園大火，使我想起這個地方。

踏進九月後，美國北部高山已開始降雪，為想遊黃石公園，四出打聽，竟有些旅行社說經已封閉，我真不信，這地綿亘數百里，位於洛基山脈的公園，那會有關門的一天，後來有一位旅行社小姐說得好：「旅行團是沒有了，要去還是自己走走罷！」先乘機到寶達市然後用車上山便是。

一點不錯，下機後，輕易租了部車子，循地圖指示入山，先在小鎮停，吃過午餐，不爭氣肚皮作怪，地方不算偏僻，但設備不同，沒有掩門的廁所，在美國實在少見，一等不是住門，而且還是重門的。

越過牌樓便是公園，樹木陰翳，不少經過人工整理的草坪，看路旁示牌，知道是野生動物園，要提防野兔，小鹿和犀牛出沒，可是我們卻沒有遇上。

攀上五千多呎的山頭，樹木較少，迎面撲來陣陣粉末，是雪，我們第一個目的地是奧菲斐門歇噴泉，那裏有個大旅館可以投宿，同時又是公園裏一個重點，遊人必到。

一點不錯，受積雪影響，黃石公園部份地方已關閉，這個像個玻璃世界就可知了，而景色確是難得，大小間歇噴泉不知多少，彼起此落，蔚然奇觀，其大者直沖百呎以上，當其行將噴發，其聲隆隆，有若雷鳴。

黃石公園四時之景不同，有湖泊夏天可暢遊痛快，馳馬，游泳，划艇，各適各適，又可以看到隨陽光而變色的石岩，我獨小心眼，走上置在馬路中心的草間去，台高十幾呎，居高臨下，風味別饒。

中華

| P/E | 息率 |
|---|---|
| 5.17 | 2.29 |
| 9.21 | 5.68 |
| 5.98 | 1.27 |
| — | — |
| 9.92 | 4.35 |
| 0.79 | 3.62 |
| 0.94 | 8.89 |
| 2.37 | 2.66 |
| 8.95 | 7.23 |
| 9.41 | 3.31 |
| 4.79 | 4.77 |
| 1.16 | 3.86 |
| 8.69 | 8.43 |
| — | — |
| 5.04 | 3.37 |
| 1.36 | 3.41 |
| 9.19 | 5.20 |
| 3.18 | 9.61 |
| 3.79 | 1.35 |
| 6.65 | 6.00 |
| 2.54 | 4.33 |
| 2.15 | 4.47 |
| 7.54 | 12.83 |
| 0.11 | 6.40 |
| 9.83 | 6.00 |
| 0.39 | 7.32 |
| 4.81 | 4.65 |
| 8.79 | 6.25 |
| 3.61 | 16.46 |
| 8.58 | 5.41 |
| 2.45 | 6.27 |
| — | — |
| 6.83 | 8.65 |
| 6.04 | 3.06 |
| 9.60 | 1.86 |
| 10.25 | 6.97 |
| 1.48 | 4.69 |
| — | — |
| 12.58 | 7.38 |
| 7.44 | 8.65 |
| 9.04 | 3.43 |
| 6.62 | 2.86 |
| — | 8.81 |
| — | 4.84 |
| 16.52 | 6.62 |
| — | — |
| — | — |
| — | — |
| 85.12 | — |
| 7.21 | 7.12 |
| 26.34 | 2.90 |
| 3.28 | 10.24 |
| 6.80 | 3.79 |
| 04.82 | — |
| 10.44 | 3.27 |
| 34.28 | 1.59 |
| 8.21 | 5.65 |
| 8.39 | 6.26 |
| 7.51 | 4.95 |
| 10.63 | 4.35 |
| 13.31 | 4.07 |
| 17.77 | 4.28 |
| 13.76 | 3.24 |
| 6.58 | 6.10 |
| 6.62 | 6.06 |
| 7.62 | — |
| 7.42 | 13.18 |
| 5.74 | 6.84 |
| 16.84 | 5.97 |
| — | 5.00 |
| 4.91 | 7.62 |
| 24.37 | 3.42 |
| 16.39 | 6.46 |
| 18.49 | 2.71 |
| 6.08 | 3.87 |
| 11.52 | 6.45 |
| 8.33 | 5.79 |
| 15.82 | 1.40 |
| 2.69 | 6.06 |
| 3.02 | — |
| 9.68 | 2.68 |
| 11.62 | 10.12 |
| 12.05 | 6.22 |
| 68.75 | 0.30 |
| — | 2.97 |
| — | 12.15 |
| 12.54 | 6.59 |
| 18.82 | 3.11 |
| 19.90 | 2.95 |
| 19.26 | — |
| 15.82 | 3.39 |
| 13.01 | 17.66 |
| 30.05 | — |
| 16.23 | 3.35 |
| 13.58 | 3.96 |
| 1.21 | — |
| 10.54 | — |
| 8.36 | 6.47 |
| — | — |
| — | — |
| 9.13 | 4.71 |
| — | 5.83 |
| — | — |
| 8.85 | 8.03 |
| 8.98 | 7.91 |
| 14.85 | — |
| 40.74 | 6.30 |
| — | — |
| 3.93 | 2.98 |
| 51.67 | — |
| — | — |
| 7.94 | 9.88 |
| 10.31 | 5.33 |
| 9.23 | 4.47 |
| — | — |
| 14.71 | 7.32 |
| 2.65 | 2.95 |
| 8.26 | 1.22 |
| 6.06 | — |
| 6.94 | 3.58 |
| 7.57 | 3.05 |
| 14.51 | 5.59 |
| 20.64 | 12.66 |
| 5.37 | 7.50 |
| 25.00 | 2.86 |
| 12.98 | 6.49 |
| 10.29 | — |
| 33.98 | 1.64 |
| 28.21 | 1.64 |
| 21.59 | 1.10 |
| 2.97 | 15.15 |
| 1.22 | — |
| 9.81 | 8.70 |
| 12.75 | 4.80 |
| — | — |
| 34.36 | — |
| 243.59 | — |
| 4.25 | 6.50 |
| 16.71 | 2.11 |
| 50.99 | — |
| 6.09 | 2.56 |
| 857.14 | — |
| — | — |

# 僑樂村

## 歪鎗手

### 十四：大嬌要灌迷湯

鍾十一也料到甘爺會拿錄音機作武器。而甘爺也沒把錄音公開。

因爲沒有人把注意放在錄音帶上，所以大嬌也沒拿錄音帶做話題。她以爲甘爺的得勝，只憑一句「把事情交給律師去辦！」

甘爺說：「法律是個空殼，律師才是運社會人們用以制敵的武器！要是氣候接近廉署，甚麼快槍手也得投降！」

大嬌兩掌一拍：「對了，我怎麼沒想到廉政公署。哎喲！甘爺，你眞有頭腦。抵你發達！」

「你是眞心稱讚，還是要着說玩意話？」甘爺向大嬌攔腰一抱。大嬌却推開他。

「日光日白，別那麼肉麻。」大嬌說，「娃娃們瞧着，我倒有點臉紅的。我們還是把話題拉回來。我是說，要之要送個禮給十一少？」

「我也想過這問題，」甘爺的手從大嬌腰間移開。「送十一少一盒金米，眞正的金米，十一粒K金，數目不少呵，五千多塊。」

「好主意！」大嬌一陣嬌笑。雖是三十多的娘兒，成熟的丰韻比娃娃們還引起慾念。

甘爺意念也掠過一陣肉慾的享受情趣。他說：「給你一個機會，把禮物送給十一少。」

大嬌也覺得這是好差事，心想，乘這機會灌迷湯，相信十一少認爲比金米還可貴吧。

・林擒・

## 萬靈門

### 第二章 奇事怪人

吳伯同苦笑道：

「算是見過，却沒到過，那只是在晴朗的天氣下，遙眺靑山翠谷間的一角紅牆而已！」

白衫書生道：

「吳爺爺，既已到了這種地步，您爲何不找到地頭，進去看個究竟？」

吳伯同道：

「在峽谷的入口處，有人以驚世的『金剛指』力，於石壁上鐫了『擅入者死』四個大字，吳爺爺既未活夠，也還有心願未了，遂在谷外止步，不曾以身試險！」

白衫書生道：

「有沒有人硬闖過？……」

吳伯同笑道：

「這到未曾聽說過，我想，要和自己過不去的人，畢竟不會多的！」

白衫書生揚眉問道：

「那麼，這一回，是『萬靈門』自己要請客了，吳爺爺打不打算前去叨擾他們一頓？」

吳伯同點頭道：

「當單要去，並不必等到八月十五，大概在十天之內，便可成行。」

白衫書生想起吳伯同所說，恍然有悟問道：

「是不是您已在我們所住的『太原客棧』門口……」

吳伯同正容接道：

「不然，我爲何選住那並不十分舒適的『太原客棧』則甚？我已經寫了『申請書』，投進客棧門口的鐵箱之中去了！」

白衫書生訝問道：

「吳爺爺是……是有冤難訴？有仇難報？有情難合？或有志難伸？而要請求那『萬靈門』的門主，設法幫你忙呢？」

吳伯同道：

「就是我久藏心中，一直不肯告訴你的未了心願！」

白衫書生色然而喜道：

「您現在願意告訴我了？……」

吳伯同搖頭道：

「不，還沒到應該讓你知道的時候！」

（十四）

・諸葛青雲・

## 四季隨想

### 不要窮困

母親今年七十五歲，向來担心兒子兩件事，一件是老來無伴，目前身邊也沒個可以貼心照顧他的人，另一件則是沒有錢。

現在她兒子再結了婚，第一件心事可以放下，便去加倍担心第二件事情，因此一而再叮囑，他賺的時候必要好好儲蓄，不要只顧別人不顧自己，也不要再與別人合股做生意。最後一句話是：「你要記住，沒有錢很慘！」

母親經歷過日治時期，以及和平之後十多年的貧窮苦況，那時即使拚了全力，一家的起碼生活還是捉襟見肘，窮起來要向人開口，也是唸借無門。

我很體會得眞正貧窮的苦況。今日我們說窮，可是只須勤奮工作，起碼的生活也不虞匱乏，但是我自立謀生之後，也品嘗到失業和無告的日子，最後一分錢花了，知道明天不會賺得回來，貧窮令人氣短，鬥志全失，眼前世界空白擾攘，彷彿與自己無關。

幸而那時還年輕，是二十幾三十幾歲，前面還有一大段日子，現在年紀又長一些，倘若再逢到當年的窮愁潦倒日子，恐怕一擊倒地之後便再難爬起來，從此只能在惡性循環中墮下去。那時，連優閒安逸地坐下來飲杯咖啡的機會也不再有。

沒有錢很慘，我會記住母親這句話。

・張君默・

## 歸雁

・朱秀娟・

果然，儀笙機靈的回過頭來，拂開遮面長髮，向他遞了個笑容！

看來是個寂寞的笑容，在喬治眼裏像是朶盛開的花卉，使他疲倦的心立刻輕快起來。

「眞想不到在這裏看到妳！」他奇怪自己爲甚麼強調這句謊言。

「你是來察看工作的？」儀笙笑着說。

喬治向下看了看，艙蓋已啓開，一個水手坐在輪盤上，正試着操縱起重吊桿，艙面上到處是忙碌的水手，有幾個水手正被麻袋吊落到大船旁圍繞的小船上去，這是他見慣了的現象，但是他知道，對儀笙說來，這是新奇的。

「很有趣吧！」他笑着問。

「確是！不過，你來得正好，我正有問題請教。」

「別客氣！」

「喂！我是最不會客氣的人！請問：我們船上的水手都散嗎？去啦，過了港，他們都走開了，現在都是日本的碼頭工人在卸貨了！」

「這是碼頭規定，水手是從不裝貨卸貨的，那些是碼頭工人的事。」喬治讚許的看着她，讚許她的觀察力。

「妳看那個工人！」喬治扶着儀笙的肩頭，手指着和三副講話的工人：「他手上拿了個圖，那上面註得清清楚楚，該卸些甚麼，在那一艙！」

「圖是誰畫的？」

「我！」

「你可眞忙！」儀笙由衷的。

「這趟特別忙一點，本來船上有兩個大副的，那人到紐約生了病，坐飛機回去了！」

「船長好像沒你這麼忙？」

「好了，[illegible]你做了船長就舒服了！」

「[illegible]，還得經過考試！」

（一五五）

## 勾奇錄

### 美國競選總統拾掇

・福臨・

一九四五年，羅斯福第四次連任總統，「先鋒論壇報」的一位記者採訪他，請他談談這次連任的感想。羅斯福不作回答，而是客氣地請這位記者吃了一塊三文治。記者十分高興地吃了。總統微笑着請他吃第二塊三文治，記者覺得情不可卻，又吃下去了。不料總統又請他吃第三塊，他雖有點受寵若驚，畢竟是滿了，但還是勉強咽下去。那知羅斯福再說：「請再吃一塊吧！」記者有點狼狽了，因爲實在吃不下去。羅斯福微笑着說：「現在你不需要再問我第四次連任的感想了吧，因爲你自己已是感覺到了。」

[illegible]是否認爲當選了美國總統十分開心呢？「四年前，羅斯福表示吃不消了。請勸，還有些總統的[illegible]：「[illegible]您被人插滿羽毛，在街上游街示衆。」[illegible]做了總統，並非住在白宮，而是白宮之內展覽的展覽品。

杜魯門上任短短幾個月光景，便發現：當了總統就好像騎上了老虎背，他必須一直騎下去，不然會被老虎吃掉。

白宮的主人覺得總統不好當，而四年一度競選「粗野」地拚命擠上總統的寶座，但是大多數的美國人却爲其中的趣事所陶醉，不少引人發笑的逸聞流傳下來。（上）

## 佳人夢

### 六五：轉變

嘯天的自卑感受到岑先生的冷待，激發了過份強大的自尊，他現在要滿足他自己不合理的自尊，無理的制止瑞球出外做事情，岑先生也許要負一部份責任了。

瑞球明知嘯天的提出太沒道理，但因自己父親一直冷淡的瞧不起他，對他有了負疚感覺，何況已經深深的愛上了他，無奈祇好答應他的要求，她就是這樣安份的一個老實人。

兩個月之後，瑞球結婚了，她結婚那一天，一羣老同學又聚在一起，他們羨慕着瑞球臉上的安慰滿足和快樂。

他們心內也爲她愛情成功而高興。

其實在這兩個月中，他們感到發生了太多的轉變，還算幸運的，就是仲杰、珊珊、詠琴、崇勳、君溥，終於如願，入讀了享譽的合城大學，可是這份喜悅也彌補不了詠琴心底難受的失望。

子建沒有回來，他的父親已經去世，遺下了母親和幼弟，他不但沒可能再升讀大學，而且他要負起一個家的責任，他要管理他爸爸遺下的小藥房，他要負上沒興趣的小生意工作了。

雖然子建不斷的寫了幾封信往你家轉給詠琴，依然是訴不盡的相思，信誓旦旦，但兩個人已經遙遠的分開着，以後的事，誰料呢？

結了婚的瑞球，一切沒有改變，祇是清爽了些兒，但精神很好，面上揚蕩着青春的笑，青春的希望，她在瑞球結婚那天，對君溥有說有笑，表現得特別親切，君溥反而保持着距離了。

・翠瑩・

## 情困

### 二十三：溫柔鄉裏

・信華童・

小燕還是躲在明士懷中，低聲說：「我怕爸媽責罵。」明士的懷抱暖洋洋的，她眞不想離去。

「你先撥個電話向爸媽說一聲，」明士說：「今晚，我們安排節目，隨你高興到什麼地方去。」

小燕想到了他那一部轎跑車，今晚，坐在前座的是自己了，不再是李詩莉，自己把明士俘虜過來了，她有了滿足感，自豪感，頓覺得眼前一切都是屬于她的，她是世界上最幸福的女人，李詩莉算得什麼呢，原來全不是自己的對手。

小燕已是不由自主，人也似軟弱無力，甚至覺得自己全屬了明士的了，明士要如何便如何，她天眞地想，自己既然已是他的，他說，他是陳家獨子，陳家的財產全是他的，他爸爸老了，不想再多管事了，想返到澳門的故居去，在那邊，他家有固有別墅，澳門比香港清靜得多，適合老人家生活，過些時，他們把家人接過了，只有他一個人留在這裏，守住那末大的房子，怪寂寞的，說得小燕心動，心下想，自己與明士的關係已不平常，是屬于自己的，一切屬于明士，何嘗不是屬于自己的，女孩子終要嫁人的，那能長在老家，嫁得這麼一個英俊而又多金的陳明士，也不辱沒這一生了。

「明士呀，你當眞愛我，有始有終才好。」明士聽在耳中，是那末老土。這句話[illegible]明士心下[illegible]發誓，可是他說：「我可以掏出心來給你看」那些姑娘口吻，也吧，自己也看過一些粵語殘片，那些對白[illegible]出來，可以應付一番，今天的男女，只求短暫的歡樂，那會計較到[illegible]

## 岸邊日記

### 十八：對於貪婪，並無掛鈎

岸邊人

我岸邊人曰：「還了你的學識，也不知道耶？」

肥超古笑曰：「有之，唯有黑非洲一些窮到連褲子也沒得穿的小國家，他們不是不想貪污，而且窮到沒有什麼值錢的東西，可供貪污。」

既然沒有什麼可供貪污，要貪污也無從入手，所以看來眞的沒有貪污。

這種地獄一般的地方，在亞洲也有，例如中印之間的不丹、哲孟雄、尼泊爾等便是，還有孟加拉，看來也不富有，但海島南太平洋的許多島嶼，盛有物產，十分豐富，島民安居樂土，吃得飽，睡得甜，也就算了，他們決不會追求什麼「恒指」，彼等對於「貪婪」兩字，似乎並無掛鈎，既無掛鈎，也就沒有什麼貪污巢園的存在了。

肥超兩杯落肚，更是滔滔不絕，口水多過茶。我岸邊人看看雙金勞，下午十一時半矣。

肥超忽地跳將起來，曰：「弊，我忘記了，我該立刻回家，不能遲過十二點。」

我笑曰：「哈哈，原來堂堂超老先生，也得交人乎？」

肥超曰：「非也，非也，我是返家吃藥，此藥也，一天唔食都唔得，我忘記了，在身邊，就不得不去也。」

肥佬超身體一向很好，唔見佢有乜病痛，突然話天天要吃藥，一天唔食都唔得，凡是服用這等「天天藥」，必是特效藥，例如高血壓、糖尿病、精神病等等，「天天藥」者，即「長期藥」是也。就此，肥超一聲拜拜，走人，他沒有說明患的是什麼病，照睇，或是高血壓，但服降壓丸，必在早晨，睡前服的，難道是精神病？不！肥超半點神經病？不似也。

肥超不見了，我只好獨個兒獨吃悶酒。

肥超帶着酒氣回到家中，一見黃面婆，酒氣立時消散。黃面婆見面就攤開手掌，曰：「銀紙！」肥超瞪着眼睛，[illegible]曰：「什麼事？」黃面婆鬼咬咁曰：「什麼事，難道你不知？你唔想吃飯乎？」

## 牛公垂傳

### 排名先後

子楚

## 陽氣既固陰必從之

尚宗

生活氣功化

練功不僅要常以陽氣爲本，還要令陽氣固密。『內經』說：「凡陰陽之要，陽密乃固。」張景岳認爲：「以陽氣既固，陰必從之。」陽氣固密之法，勿漏其精是一法，內守其神是一法。下固其精，上守其神也。由於陽氣不固，外衛力弱，平時很少外感；若陽氣不固，則如『生氣通天論』所指出，每易因寒、暑、濕、氣等爲病，或易於內傷於勞、怒、食等因素，但是，若練功一味追求升陽壯火，令火候太大，內熱太甚，或大動不休，大汗淋漓，都易使陽氣外太過了！這是孤陽獨用，招致陰精耗竭，故『內經』說：「故陽強不能密，陰氣乃絕。」因此，陰虛患者，極不宜用壯陽。

升陽功法，不可以元陽爲重，傳蝕照看下。田命處一法。此法唯陰陽調和之健康者，或陽虛陰寒者適宜。

陽氣固然重要，但是陰陽是互相依存，互相轉化，共居一體之內的。在強調陽氣固密的同時，還必須注意陰精充足，即相對於向外向上的物質來說，其以向內、向下爲特徵。『生氣通天論』說：「陰者，藏精而起亟也。」亟者急也，「起亟」，急起應激的意思，也就是說：若藏有陰精，才能爲以向外向上爲特徵的陽氣提供應激物質的來源。該篇的後一大段，是專講陰氣，以備陰陽之全義。（一二八）

## 氣香萬里如虎行

### 八：靖宗室軍還建業 爭帝位亂起長安

「你說那幾個天天鬥鷄走狗，奸淫婦女的紈袴子弟？」

原來司馬休之的子侄輩都在京師，仗着是皇族，十分囂張，胡作非爲，人人知道，却沒人敢得罪他們的。劉穆之以爲不妨用他們來做題目。

「其中最壞的一個是譙王司馬文思。」劉穆之說：「何止天天鬥鷄走狗，奸淫婦女？[illegible]包攬詞訟，只要納賄賣官哩！[illegible]收集一下，[illegible]解往荊州，由我公備函一封，[illegible]司馬休之好好管教，[illegible]也可以[illegible]情，看能夠激到什麼程度，再理會。」

「唉！其實即使不[illegible]他，也該要辦的。」劉裕嘆息着說：「我們北府出身的人，對那班皇親國戚，總是優容忍讓，太客氣了，他們呢？也不把我們放在眼裏。可是自己又不爭氣，沒本事，自恃高門，紛紛和皇上同一個姓，或者祖上是名臣，其實哪一個不是橫行不法的？我做了太尉，自然成了他們的眼中釘，就說謝混，又自恃姓謝，也是高門，看我不過，近司馬的就不用說了！」

「所以部衆也都不服。」劉穆之說。

「還是要嚴勅部下，不要亂來。」劉裕說：「順便還要叮囑你這一句，不到時候，只能忍耐的。」

過了幾天，悄悄地由皇上下旨把司馬文思拘了起來，劉裕派一員親將，裝上江船，趁一帆東風，直送到江陵。劉裕另外親筆寫了一封信，大意說此子作惡多端，本欲法辦，看在都督面上，把他送來，就近管束，留在京城要丟你的臉，也難處理，這也是皇上逾外之恩云。

司馬休之對於這位侄兒的行徑，也有所聞，現在不是打官司，不好詳問證據，再者劉裕顯然是好意，雖然掃他的光采，總不能以惡聲相報，反而上了謝疏，說：

「文思不能率修，自貽罪戾，憂懼震惶，愧愧交集。臣御家無方，威訓不振，致使子侄愆法，仰負聖朝。悚赧兼懷，胡顏自處，請解所任，歸罪闕庭。」

很久不曾有表疏，這下子才算有了幾行字到建業。劉裕看了，說：

「終算來了，司馬文思這個譙王自然廢了，還要引罪請辭都督哩！那是官樣文章，也還他一個官樣文章，不許吧！」

現在劉穆之雖然是建威將軍，在東府開府，而且也有實力，配了幾千兵，但仍和往常一樣，在劉裕左右，事無鉅細，都和他商量，和最初在做軍師時毫無二致。當下遵示去辦，由皇上申旨下去，同時對劉裕說：

「現在告一段落，司馬休之必然不是滋味，積怨在我公身上，有所舉動的。」

「也不等他動。」劉裕一揮蠅拂：「就要處置！」（一一五）

・高旅・

## 櫥窗內外

### 頭髮護理系列 預防出現禿頭

・赤松・

近一陣子，男仕們似乎關注到護理頭髮的問題，禿頭的現象，每一個人都不想發生在自己的頭上，正所謂預防勝於治療，何不及早護理一下自己的頭髮，防止禿頭呢！

法國萊雅推出的卡詩特效治理系列，正好爲閣下解決頭皮、脫髮等煩惱；該系列頭髮護理系列，性質溫和、含高份子聚[illegible]，使頭髮變得充滿光澤，易於梳理，經常使用也不損髮質。

卡詩系列包括去頭皮洗頭水，去除乾性及油性頭髮的頭皮，防止脫髮[illegible]能防止脫髮過多，助長生髮，預防出現禿頭問題。

## 愛之悟

### 一九一：個中成與敗

・易夏・

原來表哥表姐們爲了讓端端在一旁參加遊戲，端端眞心悔改過，端端從此不再撥擾，端端開心極了，她就高興得歡呼，但同時又把那小人撂成一團毀了；又把表哥表姐弄得十分錯愕的當兒，她還搶了表哥手裏一枝筆，又在裙上劃了一筆哩！

表哥姐們當然十分生氣，當然又責備她一番。端端被責備，顯得也相當惶恐。只是，她似乎并不大瞭解自己。她實在也不知道自己爲什麼，也不知道自己爲什麼又在裙子上加上一筆。以當表哥責問：「你說，你爲什麼要劃壞一個裙子？爲什麼把小人担成一團。」的時候，她除了啞口無言之外，實在是不會作答的。

大孩子們這一場教育端端的過程，也可以說是自發的，也可說是楊珊發起的。

如果沒有經過楊珊的一番苦心的勸導，或甚至可以說是求助，這些大孩子就絕不會稱姑姐的忙，負起這個教育端端的責任了的。是的，責任是因此負起全是孩子們的。但具體的發展，却是這一場的教導過程，但是，如果總括起來看，它却有成功之處。那就是，楊珊成功地教育了幾個大孩子，使他們很具體地瞭解了什麼叫作破壞慾。破壞慾有什麼不好。最少是，基本上有了瞭解。

此外，還使這幾個孩子，有了一種教育比自己年紀小的孩子的責任感。這場教導過程，是因爲大人們陸續回來而暫時中斷的。

通常很少會大人全出去，只剩孩子們在家的。但這天是例外。原因是連端端的外公外婆都出去了。外公是帶着外婆去覆診的。

外婆肺上的癌，雖說已割掉，但却經常要回醫院檢驗，看有沒有擴散的跡象。

外婆的健康是已經好轉，但基本上還是很虛弱，眞有點像風前燭的很。所以，出外時是經常需要有人陪伴的。

## 跑步可健腦

陳迹

跑步是一種有利於強身、健美、健腦的運動。當人們開始跑步時，兩個大腦半球更交替地、有節律地、迅速地發生興奮和抑制。興奮和抑制是腦神經系統的兩個基本活動過程，青少年因此促進腦的發育，使興奮活和協調，增強其功能；老年人也藉此恢復腦力，提高對環境的適應性和反應能力，一掃衰老的精神狀態。

跑步是全身肌肉活動的方式，通過收縮和舒張，帶動了全身肌肉活動，代謝旺盛，肌纖維增多，蛋白含量增加，使肌肉粗壯有力，生長勻稱。據測定，佔體重百份之三十五至四十的肌肉經長期跑步可增加到體重的一半。肌肉發達、體態優美，精神充沛，正是健美的標誌。

心臟，是生命的動力。長期跑步會使心肌強有力，增加心排血量。由於供血充份，在平靜時，心率將由七十五次減少到四十五次左右；在劇烈運動時，心率却可忍受二百次以上的跳動。若缺乏鍛煉，心率超過一百次以上就會令人心慌氣喘了。由於全身血液循環改善，又增強了全身各種功能，例如皮膚變得紅潤，增強抵抗力，防邪入侵。

老人跑步，必須因人而異，以慢跑爲主，跑走結合，以全身舒暢爲度，千萬不可勉強。

跑步雖然是老少咸宜的健身運動，然而在霧中跑步，特別是早晨大霧中跑步等劇烈運動，却是害多利少。

霧，是飄浮在低空的細小水珠。由於大地和空氣溫差而從地表（地面、水面、溝渠）蒸發出來的水份子，受冷空氣影響，凝聚成各種大小不同的小水珠，大的水珠聚集在地表物面而成爲露，細小的水珠飄浮在低空而形成霧。在小水珠中溶解了一些地表的可溶性有害物質，如各種酸、鹼、鹽、胺、苯、酚類等。當細小水珠從地表上升到低空的過程中，還同時沾帶着一些有害的固態小微粒，如塵埃，病原微生物異種蛋白等。城市地表面污染較嚴重，霧中有害物質相對也較多。早晨在霧中跑步或做劇烈運動，大量吸入這些有害物質，可以引起氣管炎、喉炎、眼結膜炎和各種過敏性疾病等。

「情網集」續稿未到暫停。

## 香江雜詠

### 塞車

日來，到處有築路工程，赴約遲到，又有藉口矣。正是：

只餘馬路半邊行
人與汽車把路爭
只爲趕程心急甚
冲天飛去恨唔能

## 海隅小品

### 烟草載於佛經

六樓居士

吸烟一事，有人說是明末時由呂宋傳入中國，那時烟草叫淡巴菰。但是同書「日貫齋塗說」却引了一條佛經記載，說古代印度早已有吸烟治病的事出現。此書云：

「三藏法師譯『毗奈耶雜事律』卷十：緣在王城時，常嬰疾病，曾吸藥烟，得蒙瘥損。諸必芻（僧人）以緣白佛，佛言，有病者聽吸烟治病。佛言：可以兩碗相合，底上穿孔，于中著火，置藥吸之，不應用竹，可將鐵作，長十二指，勿令尖利，亦勿粗惡，置碗孔吸烟。用了不應輒棄，可用小袋盛舉，掛象牙架上，或亢竿上。復于用時，應以水洗，應置火中燒以取淨。」

這是有關吸烟的最早記載，如書中所說不假，則距今應有二千多年了。不過佛經說的藥烟，是否即今之烟草，却又難以考究，也沒說從印度來的和尚，曾把藥烟帶來，此事只能存疑了。

烟草傳入中國後，到清代初年已經普及上下。康熙時，官至禮部尚書的韓菼，是個嗜烟如命的人，又愛飲酒。王漁洋曾問他：「你既吸烟，又飲酒，假如要你戒絕其中一種，你戒烟還是戒酒呢？」韓菼想了一下，答道：「我寧可戒酒。」可見此公烟癮之大。他主管翰林院時，負責教導庶吉士，有一回，居然以「淡巴菰」爲題，命庶吉士作詩，據說「作者如林，頗多佳卷。」其中曾是個大學士的陳廷敬也是個烟客，曾寫了「咏淡巴菰」四律，亦頗著名，其中一首叙述他吸烟的情趣云：

「細管通呼吸，微噓一縷烟。味從無味得，情豈有情牽？益氣驅朝霧，清心却晚眠。誰知飲食外，別有意中緣。」

其他還有「似吐仙翁火，初疑異草燕」，「一醉人無蓓酒，欲客未輸茶」等句，可見茶烟奉客，在清初已成一種禮節了。

清代連皇帝也好吸烟。清宣宗登極之前，曾有吸烟話，其序云：「新韶多暇，獨坐小齋，風日佳麗，日惟研硃讀史，外無所事，則命僕燃淡管，吸之再三，頓覺心神清朗，耳目怡然。昔人謂酒有全德，我今稱菸曰如意。嘻！樂則樂矣，不污于流俗哉。」這位皇帝賜烟草以『如意』的嘉名，足見他對烟草嗜好之深。後來鴉片傳入，又有人稱鴉片烟爲如意烟，不知是否從皇帝手上借用過來的。而烟草又名如意，已很少有人知道了。

## 萬象

### 遷安紙鄉話今昔

周簡段

山東遷安造紙業歷史悠久，向有「北方紙鄉」之稱。傳說，遷安紙起於蠶桑。縣城西南三十里處，曾建蠶姑廟。據史書記載和民間傳說，遷安造紙起始時間應追溯到宋、元或更遠的年代，即劉紙莊、吳紙莊、黃紙莊。這三個村莊，都叫「紙莊」的形成和發展，就是遷安造紙業興起和發展的縮影。最早的紙廠名「顧記紙廠」，是清末李顯庭創辦的。

李顯庭，生於一八六一年，遷安西里鋪人。起初，他在家裏開了一處小紙坊。因看到中國造紙技術落後，便先後三次去朝鮮，學習用機器造紙的技術。一九〇九年，又從天津請來了技師，在三里河畔蓋起廠房，買來發動機，鍋爐、蒸氣機和抄紙機，經過三年的努力，於一九一三年建成了一個能自己發電的半機械化的造紙廠，名曰「顧記紙廠」。主要生產紅辛、油杉兩種紙，這就是馳名北國的「高麗紙」。「古書用紙」一文曾提及此紙，「高麗紙類似朝鮮印書用紙」，其名稱由來可能即源於此。「高麗紙產自河北遷安，色白、質厚、有綿性、很堅韌，並有明顯的直紋」。從此，顧記紙廠生產大振，遐邇聞名。

到一九三六年遷安縣有三十餘家製造大力紙（紅辛紙）的紙廠。產品暢銷東北、華北及京津等省市。這時，縣城內開設的大中型紙店有二十多家，並在京、津、唐山設有分店，當年北京的「春生和」，天津的「元春興」等商號，都是遷安紙的轉運貨棧。此外，一些優質產品，如紅辛紙，油杉紙，還遠銷南洋各地了。

但是，由於帝國主義的侵略，遷安造紙業長期處於落後或停滯狀態。一九四七年五月出刊的「工業月刊」上有「遷安商周紙」一文中說：「……不幸日寇摧殘，它們（指遷安的衆多紙廠、紙坊）有如風中殘燭，度過喘息不安的歲月，……民國三十四年，能勉強開工的工廠，則只有「顧記」一家了。」這是對在日本侵略下遷安造紙業的眞實寫照。

據說，一九四九年以後，遷安的造紙業重獲新生。全縣民間紙坊有一千六百多家，造紙工人近五千人。著名的顧記紙廠更名爲「華豐造紙廠」它生產的書畫紙繼承遷安造紙的傳統技藝，並吸收了安徽宣紙的先進經驗，具有自己的特點，百歲老人書法家孫墨佛爲該廠書寫了廠牌。

## 京華感舊錄

## 扯旗山下

### 門氣夫妻

海天

這幾天返內地旅遊，和幾對志同道合的同行，幾對公公婆婆在飲早茶時，偶然談起，使隨即踴躍登程，目的地不外乎珠江三角洲，因爲內裏有原籍南海和順德的，有機會便順道回去看一看，尤其是那沙頭鄉的王伯，他太太本有不同行之意，後來聽見途中晚上可以竹戰，結果也參加了，獨梁伯主意不定，最後一分鐘，還是不去了。

由於連日西江水漲，四十年罕見的洪峯，有排山倒海之勢，過梧州，越肇慶，繼而說快到三水，所過之處，危險迭見。在港時，已有若干親友提出忠告，感謝之餘，亦覺失望，我們去的雖同屬珠江三角洲下游，但市橋和上述地方，相去甚遠，連同行者亦有說起，我惟有把地圖帶在身邊，讓他們隨時看個清楚。船過靑山灣後，折向北行，珠江口在望，本來藍色的海水，已帶些淡黃，王伯首先嘆出：「西水流到這裏了！」一點不錯，珠江是由三江水匯合而成，但海面遼闊，到此已不足爲患。

王伯問過何時可以抵達市橋，我說約中午十一時左右，他立即說要馬上僱一部汽車回去沙頭，誰也沒曉得爲什麼要這般趕急，我們的計劃，在市橋番禺賓館吃過午飯，在市面打個一轉，才到沙頭吃晚飯去。同行的另一對夫婦，到市橋來，志在看看當地環境，日後宜否定居。

不待我說話，王太已搶口頂撞：「誰要跟你空着肚皮走！」王伯反駁：「車程不過兩個多小時。」語帶堅持和不客氣，還是我說：「別忘記交通阻塞。」兩人才住了口，要不然演變成唇槍舌劍的序幕。

奇怪得很，進入賓館大堂，直趨櫃台開房，站在旁邊的王伯，沒有作聲，暗示同意住下來，何解變之速，發現他不斷目光四射，顯然被堂皇華麗所吸引，後來更不停呼「五星級」，一點不錯，沙頭那裏有這樣美奐美輪的居停，我也曾去過啊！

既然呆下來，時間便充裕，中飯後略事休息，一行人才到北城區和房地產管理處看看，有誰會相信，管理處竟像個園林別墅，內裏還有餐廳酒吧和的士高夜總會，接洽之餘，不用說要瀏覽一番了。

這時候，王伯又一發議論，三番四次說珠海香洲的西班牙式別墅更漂亮，難道我不曉得嗎，沒有深入瞭解的，那敢說話，可是王太却再耐不住，力指丈夫不過聽來的，那裏看過，於是翻翻再起，沿途各不相讓，好一會才平靜下來，如此情形，大家都不願再行了，反正水災越來越厲害，不如歸去罷！

# 一週股市行情表（一）

一週成交金額：1,785,326,692
(12/09/88—16/09/88)

★除淨 ▲除息 ↑創新高 黑體字爲恒指成份股

## 銀行.財務.投資

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11.60 | 021 聯合企業▲ | 10.60 | — | — | 10.00 | −0.60 | | — | — | 4.07 | 7.82 | 8.00 |
| 10.364 | 103 亞洲保險 | 9.80 | 9.80 | 9.80 | 9.80 | — | — | 2,200 | 21,480 | 3.99 | 7.48 | 6.03 |
| 19.10 | 023 東亞銀行 | 16.70 | 16.70 | 16.20 | 16.30 | −0.40 | −228 | 268,157 | 4,387,757 | 6.63 | 12.22 | 4.09 |
| 1.35 | 371 銀資國際 | 0.72 | 0.73 | 0.65 | 0.66 | −0.06 | −58 | 744,000 | 519,935 | 0.27 | 2.33 | 6.06 |
| 3.575 | 123 嘉宏國際 | 3.025 | 3.025 | 2.95 | 2.95 | −0.075 | −226 | 2,710,091 | 8,099,461 | 1.20 | 9.28 | 6.44 |
| 9.50 | 110 中國東方 | 9.00 | 9.15 | 9.00 | 9.15 | +0.15 | +24 | 7,200 | 65,280 | 3.72 | 12.27 | 3.92 |
| 1.55 | 459 中華娛樂策略 | 0.465 | 0.48 | 0.45 | 0.455 | −0.03 | −93 | 1,258,000 | 584,990 | 0.19 | — | — |
| 1.54 | 121 紀德投資 | 1.17 | — | — | 1.15 | −0.02 | | | | 0.47 | — | — |
| 1.06 | 106 Crusader | 0.78 | 0.77 | 0.70 | 0.71 | −0.07 | −47 | 1,614,000 | 1,188,980 | 0.29 | 9.74 | — |
| 7.05 | 440 大新金融 | 6.45 | 7.05 | 6.30 | 7.05 | +0.60 | +8 | 20,444 | 135,224 | 2.87 | 20.48 | 4.09 |
| 1.30 | 053 道亨集團 | 1.08 | 1.08 | 1.04 | 1.05 | −0.03 | −211 | 983,000 | 1,041,290 | 0.43 | 14.42 | 5.71 |
| | 129 財務地產 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 6.75 | 497 第一太平(優)↑ | — | 6.75 | 6.70 | 6.70 | — | | 107,000 | 718,950 | 2.72 | — | — |
| 1.52 | 142 第一太平↑ | — | 1.52 | 1.38 | 1.38 | — | | 636,893 | 891,436 | 0.56 | — | — |
| 4.338 | 214 FPSAL(569) | 3.80 | 3.70 | 3.70 | 3.70 | −0.10 | −216 | 9,000 | 32,500 | 1.50 | 16.24 | 2.17 |
| 30.75 | 011 恒生銀行▲ | 27.60 | 27.80 | 27.20 | 27.30 | −0.30 | −285 | 812,050 | 22,396,365 | 11.10 | 14.67 | 4.29 |
| 6.80 | 005 匯豐銀行▲ | 6.05 | 6.05 | 5.90 | 5.95 | −0.10 | −255 | 12,036,790 | 71,869,136 | 2.42 | 8.37 | 6.55 |
| 12.10 | 145 建屋貸款 | 11.10 | — | — | 11.10 | — | | — | — | 4.51 | 9.96 | 9.46 |
| | 148 漢東財務 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.265 | 166 國銀亞洲 | 0.144 | 0.144 | 0.128 | 0.13 | −0.014 | −41 | 20,221,000 | 2,732,990 | 0.05 | 185.71 | — |
| 1.98 | 183 嘉華銀行 | 1.76 | 1.76 | 1.76 | 1.76 | — | — | 22,000 | 40,061 | 0.72 | 81.48 | — |
| 1.78 | 197 倫大保險 | 1.68 | 1.70 | 1.68 | 1.70 | +0.02 | +28 | 14,000 | 23,600 | 0.69 | — | — |
| 1.68 | 376 寓勝證券 | 1.13 | 1.13 | 0.99 | 1.04 | −0.09 | −67 | 650,000 | 668,040 | 0.42 | 16.86 | 5.77 |
| 0.89 | 222 開信集團 | 0.72 | 0.80 | 0.73 | 0.75 | +0.03 | +11 | 3,346,000 | 2,571,000 | 0.31 | — | — |
| 0.85 | 495 百利大 | 0.63 | 0.64 | 0.60 | 0.60 | −0.03 | −140 | 266,338 | 164,729 | 0.24 | — | — |
| 0.54 | 226 萬眾財務 | 0.49 | 0.53 | 0.49 | 0.51 | +0.02 | +13 | 348,000 | 176,860 | 0.21 | 13.14 | — |
| 2.025 | 572 大眾國際 | 0.405 | 0.40 | 0.41 | 0.455 | +0.05 | +7 | 337,030 | 378,961 | 0.19 | 18.20 | 1.65 |
| 2.625 | 086 新鴻基公司▲ | 1.91 | 1.88 | 1.79 | 1.81 | −0.10 | −116 | 2,348,266 | 4,305,430 | 0.74 | 7.01 | 5.52 |
| 1.92 | 258 永盛財務 | 1.66 | 1.70 | 1.60 | 1.70 | +0.04 | +19 | 250,000 | 416,840 | 0.69 | — | — |
| 0.95 | 261 森地財務 | 0.68 | — | — | 0.68 | — | | — | — | 0.28 | 71.58 | — |
| 3.20 | 265 德利投資 | 2.525 | — | — | 2.50 | −0.025 | | — | — | 1.02 | 165.56 | — |
| 1.85 | 349 友聯銀行 | 1.52 | 1.54 | 1.50 | 1.52 | — | — | 370,441 | 564,595 | 0.62 | — | — |
| — | 274 大華銀行 | 16.699 | — | — | 16.699 | — | | — | — | 7.60 | — | — |
| 30.25 | 096 永隆銀行▲ | 26.00 | 25.70 | 25.40 | 25.50 | −0.50 | −248 | 28,108 | 716,428 | 10.37 | 9.42 | 4.76 |

## 綜合企業

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.144 | 101 元亞西泉 | 0.97 | 0.98 | 0.94 | 0.94 | −0.03 | −198 | 1,856,000 | 1,786,455 | 0.38 | 6.99 | 8.51 |
| 1.83 | 271 亞洲證券國際 | 1.51 | 1.52 | 1.48 | 1.47 | −0.04 | −215 | 1,149,000 | 1,723,290 | 0.60 | 7.84 | 3.40 |
| 1.45 | 024 寶威國際 | 1.24 | 1.25 | 1.16 | 1.18 | −0.06 | −138 | 2,126,000 | 2,627,500 | 0.48 | 8.25 | 6.57 |
| 1.24 | 025 其士★ | 0.896 | 0.888 | 0.83 | 0.84 | −0.056 | −92 | 10,003,499 | 10,631,639 | 0.34 | 2.99 | 8.33 |
| 3.60 | 116 周生生 | 3.30 | 3.475 | 3.30 | 3.375 | +0.075 | +21 | 308,000 | 1,042,100 | 1.37 | 14.69 | 7.26 |
| 0.60 | 367 莊士機構 | 0.47 | 0.465 | 0.44 | 0.44 | −0.03 | −89 | 1,666,937 | 752,347 | 0.18 | 3.57 | 5.45 |
| 1.70 | 441 寶隆洋行 | 1.38 | 1.36 | 1.22 | 1.22 | −0.16 | −21 | 90,000 | 115,020 | 0.50 | 9.29 | 7.38 |
| 19.00 | 439 Elders | 17.60 | 17.50 | 17.00 | 17.30 | −0.30 | −254 | 228,100 | 3,935,790 | 7.04 | — | — |
| | 138 Gulf Arab | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.75 | 264 公和祥 | 0.49 | — | — | 0.47 | −0.02 | −164 | 20,000 | 9,400 | [illegible] | 51.65 | — |
| 9.80 | 013 和記黃埔 | 8.30 | 8.35 | 8.00 | 8.10 | −0.20 | −227 | 6,971,325 | [illegible] | [illegible] | 12.41 | [illegible] |
| 2.15 | 155 華基泰集團 | 2.05 | 2.10 | 1.99 | 2.05 | — | — | 6,828,000 | [illegible] | 0.83 | 8.17 | 7.32 |
| 1.59 | 175 志正國際 | 1.18 | 1.15 | 1.15 | 1.15 | −0.03 | −222 | 5,080 | [illegible] | [illegible] | 7.11 | 9.49 |
| 14.10 | 015 怡和控股 | 13.00 | 13.10 | 12.70 | 12.80 | −0.20 | −262 | [illegible] | 21,346,275 | 3.21 | 8.70 | 3.71 |
| 10.20 | 208 怡和策略 | 8.50 | 8.50 | 8.20 | 8.25 | −0.25 | [illegible] | 1,579,585 | 13,314,988 | 3.36 | 8.89 | 1.82 |
| 9.30 | 209 怡和策略(優) | 8.25 | 8.35 | 8.25 | 8.35 | +0.10 | [illegible] | [illegible] | 165,800 | 3.40 | — | 5.99 |
| | 069 利豐 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 3.675 | 194 廖創興 | 2.975 | 2.975 | 2.85 | 2.875 | −0.10 | −192 | [illegible] | 800,300 | 1.17 | 9.64 | 6.26 |
| | 070 德智發展 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 205 Mega Pacif | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.90 | 478 名力集團 | 0.56 | 0.57 | 0.54 | 0.54 | −0.02 | −184 | 1,086,000 | 603,900 | 0.22 | — | — |
| 0.88 | 218 王集團 | 0.77 | — | — | [illegible] | | | — | — | 0.31 | — | — |
| 1.34 | 438 太平協和 | 1.06 | 1.02 | 0.98 | [illegible] | −0.07 | −84 | 548,000 | 549,700 | 0.40 | 17.62 | 5.05 |
| 10.50 | 573 建生實業 | 1.069 | — | — | [illegible] | +0.031 | | — | — | 0.45 | 8.55 | 2.81 |
| 2.45 | 249 森那美↑ | 2.275 | 2.45 | 2.275 | [illegible] | [illegible] | +10 | 7,190,000 | 16,957,650 | 0.97 | 7.49 | 8.42 |
| 0.89 | 253 居德投資 | 0.72 | 0.70 | 0.68 | [illegible] | −0.04 | −87 | 370,000 | 256,000 | 0.28 | 3.60 | 9.56 |
| 19.30 | 019 太古洋行A | 17.20 | 17.40 | 16.80 | 17.00 | −0.20 | −280 | 4,058,687 | 68,943,436 | 6.91 | 11.09 | 3.88 |
| 3.45 | 087 太古洋行B | 2.975 | 3.025 | 2.90 | 2.95 | −0.025 | −290 | 2,632,577 | 7,809,232 | 1.20 | 9.62 | 4.47 |
| 0.644 | 286 街利行 | 0.46 | 0.455 | 0.43 | 0.435 | −0.025 | −110 | 2,064,000 | 921,070 | 0.18 | — | — |
| 5.50 | 290 永安集團 | 4.975 | 4.90 | 4.775 | 4.775 | −0.20 | −167 | 42,000 | 203,200 | 1.94 | 16.85 | 1.26 |
| 3.95 | 020 隆豐國際 | 3.825 | 3.80 | 3.65 | 3.65 | −0.175 | −143 | 3,246,440 | 12,177,700 | 1.48 | 11.35 | 4.05 |
| 0.69 | 464 長江國際▲ | 0.53 | 0.54 | 0.47 | 0.47 | −0.06 | −22 | 293,692 | 154,151 | 0.19 | 4.17 | 10.64 |
| 1.35 | 375 長江貿易▲ | 1.20 | 1.18 | 1.05 | 1.05 | −0.15 | −14 | 66,692 | 76,225 | 0.43 | 6.68 | 11.43 |
| 3.10 | 100 仁孚 | 2.775 | 2.80 | 2.75 | 2.80 | +0.025 | +35 | 1,059,835 | 2,950,059 | 1.14 | 8.57 | 6.25 |

## 工業製造

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.39 | 102 寶力電子 | 0.31 | 0.31 | 0.29 | 0.295 | −0.015 | −138 | 1,940,000 | 580,670 | 0.12 | — | — |
| 2.00 | 043 卜蜂國際 | 1.74 | 1.79 | 1.71 | 1.75 | +0.01 | +42 | 4,556,600 | 7,920,457 | 0.71 | 12.02 | 3.71 |
| 1.40 | 481 中國印染 | 0.465 | 0.455 | 0.415 | 0.42 | −0.045 | −42 | 1,367,800 | 609,478 | 0.17 | — | — |
| 0.86 | 115 忠德石油 | 0.49 | 0.49 | 0.455 | [illegible] | −0.035 | −75 | 767,200 | 365,206 | 0.19 | — | 10.99 |
| 0.90 | 031 康力投資 | 0.76 | 0.76 | 0.75 | 0.75 | [illegible] | −271 | 178,800 | 135,150 | 0.31 | — | — |
| 3.325 | 122 鱷魚恤 | 2.075 | 2.075 | 2.00 | 2.00 | −0.075 | −183 | 158,000 | 319,250 | 0.81 | 10.74 | 6.88 |
| 2.50 | 487 冠恒[illegible] | 0.76 | 0.75 | 0.65 | 0.67 | −0.09 | −18 | 1,534,000 | 1,076,991 | 0.27 | — | — |
| 3.00 | 295 萬順實業 | 2.40 | 2.40 | 2.30 | 2.30 | −0.10 | −158 | 18,000 | 42,600 | 0.94 | 18.68 | 2.17 |
| 0.99 | 033 依利安達 | 0.96 | 0.98 | 0.90 | 0.92 | −0.04 | [illegible] | 17,299,000 | 16,166,060 | 0.37 | 4.95 | 8.70 |
| 0.63 | 034 愛美高 | 0.50 | 0.52 | 0.475 | 0.485 | −0.015 | [illegible] | 16,182,260 | 7,972,439 | 0.20 | 2.97 | 4.12 |
| 3.00 | 131 遠東羊毛 | 1.58 | 1.58 | 1.50 | 1.50 | −0.08 | [illegible] | 697,000 | 1,071,300 | 0.61 | 4.40 | — |
| 1.33 | 420 福田集團 | 1.05 | 1.05 | 0.98 | 1.00 | −0.05 | [illegible] | [illegible] | 2,493,920 | 0.41 | 5.00 | 8.60 |
| 18.20 | 093 青洲英坭▲ | 17.00 | 17.10 | 16.60 | 16.60 | −0.40 | −230 | [illegible] | 4,895,300 | 6.75 | 18.35 | 2.89 |
| 0.65 | 136 通用電子 | 0.48 | 0.49 | 0.455 | 0.455 | −0.025 | −118 | [illegible] | 279,230 | 0.19 | — | 5.27 |
| 2.15 | 040 金山實業 | 1.79 | 1.78 | 1.72 | 1.72 | −0.07 | −170 | 1,422,000 | [illegible] | 0.70 | 7.38 | 5.81 |
| 13.00 | 044 港燈工程▲ | 12.50 | 12.30 | 11.80 | 11.80 | −0.70 | −105 | 941,375 | [illegible] | 4.80 | 12.51 | 4.41 |
| 0.33 | 114 興利科技 | 0.16 | 0.165 | 0.154 | 0.156 | −0.004 | −223 | 11,074,410 | [illegible] | 0.06 | 12.89 | — |
| 14.00 | 146 香港地毯 | 12.00 | 12.70 | 12.00 | 12.50 | +0.50 | +11 | 45,000 | [illegible] | 5.08 | [illegible] | [illegible] |
| | 152 茂昌眼鏡 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 5.84 | 154 香港毛紡 | 5.35 | 5.35 | 5.00 | 5.00 | −0.35 | −86 | 45,000 | 235,625 | 2.03 | [illegible] | [illegible] |
| 4.225 | 172 香島印染▲ | 2.60 | 2.60 | 2.50 | 2.50 | −0.10 | −172 | 11,000 | 27,600 | 1.02 | 6.46 | [illegible] |
| 8.45 | 179 德昌電機 | 6.65 | 6.60 | 6.40 | 6.40 | −0.25 | −176 | 874,000 | 5,695,700 | 2.60 | 11.47 | 3.13 |
| 1.25 | 180 開達實業 | 1.00 | 0.99 | 0.98 | 0.98 | −0.02 | −242 | 232,000 | 227,760 | 0.40 | — | 29.59 |
| 1.46 | 141 金城工商▲ | 1.26 | 1.30 | 1.22 | 1.15 | −0.11 | −51 | 27,000 | 33,550 | 0.47 | 9.21 | 6.96 |
| 1.15 | 499 建生電子 | 1.09 | 1.09 | 1.04 | 1.05 | −0.04 | −181 | 8,148,000 | 8,692,900 | 0.43 | 6.62 | 6.67 |
| 2.425 | 186 隆輝集團 | 1.14 | 1.14 | 1.04 | 1.07 | −0.07 | −95 | 5,126,000 | 5,554,960 | 0.44 | 8.66 | 6.36 |
| 2.40 | 191 麗新國際 | 1.75 | 1.75 | 1.62 | 1.66 | −0.09 | −121 | 2,044,000 | 3,459,570 | 0.68 | — | 2.71 |
| 10.90 | 411 南聯 | 9.80 | 9.85 | 9.50 | 9.55 | −0.25 | −221 | 166,000 | 1,612,500 | 3.88 | 20.19 | 2.62 |
| | 199 偉寧實業 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.85 | 339 耀氏針織 | 0.63 | 0.62 | 0.59 | 0.60 | −0.03 | −140 | 5,299,364 | 3,229,797 | 0.24 | 4.88 | 10.83 |
| 3.90 | 366 陸氏實業 | 3.80 | 3.90 | 3.675 | 3.825 | +0.025 | +41 | 9,039,000 | 34,463,550 | 1.56 | 12.36 | 4.65 |
| 11.20 | 211 南豐紡織 | 10.50 | 10.50 | 10.20 | 10.30 | −0.20 | −249 | 1,773,140 | 18,563,814 | 4.19 | 6.83 | 7.77 |
| 23.80 | 212 南洋紗廠 | 15.80 | 15.80 | 15.50 | 15.50 | −0.30 | −250 | 29,000 | 452,700 | 6.30 | 8.09 | 16.13 |
| 1.128 | 213 樂聲電子 | 0.94 | 0.95 | 0.88 | 0.89 | −0.05 | −112 | 1,359,920 | 1,241,098 | 0.36 | 6.20 | 8.99 |
| 1.88 | 178 永新企業▲ | 1.63 | 1.61 | 1.50 | 1.50 | −0.13 | −65 | 1,159,000 | 1,764,630 | 0.61 | 5.55 | 10.00 |
| 0.79 | 075 彩星集團 | 0.55 | 0.57 | 0.53 | 0.53 | −0.02 | −182 | 828,000 | 449,740 | 0.22 | — | — |
| 0.179 | 076 寶福礦油 | 0.094 | 0.094 | 0.087 | 0.088 | −0.006 | −89 | 5,280,000 | 462,750 | 0.04 | — | — |
| 1.00 | 243 品質企業 | 0.74 | 0.73 | 0.70 | 0.71 | −0.03 | −165 | 5,081,997 | 3,650,414 | 0.29 | 4.97 | 11.08 |
| 3.60 | 229 利民實業 | 3.475 | 3.60 | 3.55 | 3.525 | +0.05 | +26 | 127,000 | 454,250 | 1.43 | 14.09 | 6.48 |
| 1.49 | 472 鴻通電子 | 1.35 | 1.37 | 1.29 | 1.32 | −0.03 | −234 | 9,988,000 | 13,194,890 | 0.54 | 7.03 | 4.04 |
| 1.085 | 234 玫瑰針織▲ | 0.56 | 0.57 | 0.52 | 0.50 | −0.06 | −26 | 880,000 | 450,200 | 0.20 | 7.39 | 5.34 |
| 9.10 | 236 生力啤酒 | 7.65 | 7.65 | 7.50 | 7.55 | −0.10 | −272 | 199,440 | 1,518,284 | 3.07 | 16.21 | 4.90 |
| 0.85 | 448 善美電腦 | 0.70 | 0.69 | 0.66 | 0.68 | −0.02 | −208 | 7,146,000 | 4,825,200 | 0.28 | 5.23 | 2.94 |
| 1.47 | 081 現殼電器 | 1.07 | 1.10 | 1.04 | 1.05 | −0.02 | −251 | 1,020,000 | 1,092,750 | 0.43 | 6.75 | 6.67 |
| 20.00 | 250 南海紗廠 | 14.70 | 14.70 | 13.70 | 13.80 | −0.90 | −96 | 37,500 | 544,500 | 5.61 | 5.30 | 21.45 |
| 1.175 | 485 升岡集團 | 0.92 | 0.91 | 0.82 | 0.83 | −0.09 | −40 | 1,077,200 | 925,100 | 0.34 | — | 7.02 |
| 3.375 | 084 寶光實業 | 2.775 | 2.85 | 2.725 | 2.725 | −0.05 | −252 | 1,888,000 | 5,252,275 | 1.11 | 1.78 | 5.50 |
| 2.275 | 254 康聯企業 | 1.85 | 1.80 | 1.80 | 1.78 | −0.07 | −175 | 10,000 | 18,000 | 0.72 | 3.07 | 6.74 |
| 0.87 | 500 訊科國際 | 0.69 | 0.70 | 0.67 | 0.68 | −0.01 | −266 | 3,898,000 | 2,696,200 | 0.28 | 11.00 | 4.41 |
| 1.70 | 094 東茗工業 | 1.22 | 1.19 | 1.13 | 1.13 | −0.09 | −73 | 1,168,000 | 1,366,660 | 0.46 | 6.65 | 7.08 |
| 5.60 | 458 聯亞集團▲ | 3.30 | 3.40 | 3.25 | 3.16 | −0.14 | −155 | 28,000 | 92,250 | 1.29 | 78.61 | 4.43 |
| 8.40 | 272 怡興針織 | 8.05 | 8.00 | 7.95 | 7.95 | −0.10 | −275 | 3,000 | 23,900 | 3.23 | 4.56 | 20.13 |
| 7.80 | 273 怡南實業 | 7.55 | 7.70 | 7.55 | 7.60 | +0.05 | +40 | 723,000 | 5,533,900 | 3.09 | 4.93 | 14.47 |
| 2.90 | 275 裕泰針織 | 2.55 | 2.55 | 2.55 | 2.55 | — | — | 25,000 | 63,750 | 1.04 | 5.32 | 11.76 |
| 1.08 | 419 友利電訊 | 0.68 | — | — | 0.68 | — | — | 20,000 | 12,600 | 0.28 | — | 2.94 |
| 5.80 | 333 偉易達 | 5.05 | 5.15 | 4.925 | 4.95 | −0.10 | −244 | 1,075,400 | 5,423,530 | 2.01 | 7.69 | 5.05 |
| 0.97 | 413 華盛國際 | 0.71 | 0.70 | 0.70 | 0.70 | −0.01 | −267 | 400,000 | 280,000 | 0.28 | 7.73 | 11.43 |
| 10.60 | 098 南聯實業 | 8.95 | 9.10 | 8.30 | 8.40 | −0.55 | −94 | 1,072,050 | 9,507,705 | 3.42 | 5.41 | 9.52 |
| 1.75 | 099 王氏工業 | 1.49 | 1.49 | 1.42 | 1.44 | −0.05 | −193 | 1,181,125 | 1,726,256 | 0.59 | 6.04 | 8.03 |
| 5.75 | 294 長江製衣▲ | 2.65 | 2.65 | 2.40 | 2.40 | −0.25 | −44 | 221,000 | 567,175 | 0.98 | 5.05 | 12.92 |
| 0.55 | 298 遠生實業▲ | 0.25 | 0.25 | 0.23 | 0.234 | −0.016 | −88 | 750,000 | 182,980 | 0.10 | — | 2.14 |

## 運輸倉場

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9.00 | 293 國泰航空▲ | 8.40 | 8.55 | 8.30 | 8.40 | — | — | 3,897,000 | 32,834,900 | 3.42 | 11.30 | 3.51 |
| 1.50 | 338 中華造船(優)▲ | 1.32 | — | — | 1.25 | −0.07 | −114 | 10,000 | 12,500 | 0.51 | — | 9.60 |
| 1.53 | 029 中華造船 | 1.25 | 1.26 | 1.18 | 1.18 | −0.07 | −105 | 296,000 | 357,460 | 0.48 | 12.11 | 6.78 |
| 3.35 | 119 新海康▲ | 2.80 | 2.70 | 2.65 | 2.70 | −0.10 | −184 | 12,000 | 32,000 | 1.10 | 4.70 | 9.26 |
| 18.70 | 117 萬邦航業 | 18.20 | 18.10 | 17.80 | 18.00 | −0.20 | −284 | 57,730 | 1,037,912 | 7.32 | 14.08 | 2.78 |
| 1.76 | 207 明仁企業 | 1.41 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | +0.01 | +38 | 10,000 | 14,200 | 0.58 | 17.51 | — |
| 6.10 | 217 海南發展 | 5.15 | 5.00 | 4.925 | 4.70 | −0.45 | −50 | 33,000 | 164,550 | 1.91 | 1.63 | 8.94 |
| 4.825 | 332 東方海外 | 3.20 | 3.20 | 3.20 | 3.20 | — | — | 12,000 | 38,400 | 1.30 | — | — |
| | 282 百樂門發展 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 7.65 | 237 安全倉▲ | 6.80 | 6.95 | 6.50 | 6.50 | −0.30 | −151 | 525,696 | 3,438,442 | 2.64 | 15.66 | 6.15 |
| 3.95 | 242 信德企業 | 3.325 | 3.30 | 3.125 | 3.15 | −0.175 | −115 | 755,665 | 2,428,883 | 1.28 | 8.17 | 7.30 |
| | 276 宇宙投資 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 8.40 | 095 華光航業 | 5.15 | 5.15 | 5.15 | 5.20 | +0.05 | +32 | 6,142 | 31,599 | 2.11 | — | — |
| | 284 馬寶航運 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |

## 酒店飲食

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.45 | 105 凱聯酒店 | 2.45 | 2.45 | 2.375 | 2.40 | −0.05 | −240 | 482,000 | 1,173,550 | 0.98 | 18.06 | 2.26 |
| 1.88 | 341 大家樂 | 1.16 | 1.17 | 1.13 | 1.13 | −0.03 | −220 | 896,000 | 1,030,120 | 0.46 | 10.31 | 7.35 |
| 1.47 | 037 遠東酒店 | 1.03 | 1.04 | 1.00 | 1.01 | −0.02 | −247 | 2,049,280 | 2,090,176 | 0.41 | 23.27 | 2.48 |
| 8.60 | 039 富麗華 | 7.70 | 7.65 | 7.50 | 7.50 | −0.20 | −218 | 200,000 | 1,511,900 | 3.05 | 10.96 | 6.67 |
| 10.40 | 051 海港企業▲ | 9.45 | 9.40 | 8.60 | 8.60 | −0.85 | −46 | 67,000 | 602,350 | 3.50 | 10.20 | 7.73 |
| 5.50 | 045 大酒店▲ | 4.60 | 4.575 | 4.375 | 4.40 | −0.20 | −152 | 5,988,160 | 26,832,634 | 1.79 | 18.03 | 2.95 |
| 6.65 | 161 鴻福實業 | 4.40 | 5.10 | 4.50 | 5.00 | +0.60 | +6 | 6,000 | 29,200 | 2.03 | — | — |
| 5.00 | 422 文華東方 | 4.30 | 4.25 | 4.05 | 4.075 | −0.225 | −117 | 5,166,995 | 21,353,220 | 1.66 | 10.22 | 3.44 |
| 6.95 | 071 美麗華▲ | 5.80 | 5.75 | 5.60 | 5.60 | −0.20 | −190 | 125,050 | 712,985 | 2.28 | 28.67 | 4.10 |
| 7.45 | 064 新世界酒店 | 7.10 | 7.00 | 6.90 | 6.90 | −0.20 | −210 | 1,172,000 | 8,150,300 | 2.81 | 17.04 | 3.77 |
| 8.20 | 223 百樂酒店▲ | 6.80 | 6.70 | 6.50 | 6.70 | −0.10 | −264 | 8,000 | 53,200 | 2.72 | 25.17 | 2.39 |
| 3.75 | 078 富豪酒店 | 1.89 | 1.89 | 1.81 | 1.82 | −0.07 | −176 | 3,973,350 | 7,306,615 | 0.74 | 9.21 | 5.68 |
| 1.61 | 235 紅寶石 | 1.00 | 1.26 | 1.20 | 1.18 | +0.18 | +4 | 250,000 | 308,760 | 0.48 | 35.98 | 1.27 |

## 公用事業

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 50.50 | 360 大東電報 | 48.50 | — | — | 48.00 | −0.50 | | — | — | 19.52 | — | — |
| 19.70 | 002 中華電力 | 16.10 | 16.10 | 15.40 | 15.50 | −0.60 | −177 | 1,488,609 | 23,275,257 | 6.30 | 9.92 | 4.35 |
| 25.40 | 026 中華巴士 | 22.00 | 21.60 | 20.90 | 21.00 | −1.00 | −144 | 64,000 | 1,365,260 | 8.54 | 20.79 | 3.62 |
| 18.50 | 032 海底隧道 | 15.50 | 15.50 | 15.20 | 15.30 | −0.20 | −273 | 58,000 | 890,000 | 6.22 | 10.94 | 8.89 |
| 18.70 | 003 中華煤氣 | 15.90 | 16.00 | 15.50 | 15.80 | −0.10 | −293 | 1,992,960 | 31,538,992 | 6.43 | 22.37 | 2.66 |
| 8.35 | 006 港燈集團 | 7.20 | 7.25 | 7.00 | 7.05 | −0.15 | −237 | 2,652,396 | 18,924,254 | 2.87 | 8.95 | 7.23 |
| 6.783 | 008 香港電訊 | 5.20 | 5.30 | 5.20 | 5.25 | +0.05 | +33 | 3,318,074 | 17,271,543 | 2.14 | 19.41 | 3.31 |
| 10.20 | 062 九龍巴士 | 8.85 | 8.85 | 8.60 | 8.60 | −0.25 | −209 | 187,499 | 1,636,682 | 3.50 | 14.79 | 4.77 |
| 7.95 | 050 油蔴地小輪▲ | 6.20 | 6.10 | 5.70 | 5.70 | −0.50 | −63 | 437,800 | 2,581,300 | 2.32 | 11.16 | 3.86 |

## 百貨.傳播.零售

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.40 | 036 亞洲電視 | 1.83 | 1.87 | 1.76 | 1.78 | −0.05 | −213 | 1,280,840 | 2,351,490 | 0.72 | 8.69 | 8.43 |
| 1.48 | 378 城市資源 | 1.18 | 1.08 | 1.05 | 1.06 | −0.12 | −35 | 36,000 | 38,500 | 0.43 | — | — |
| 5.65 | 353 牛奶國際 | 5.00 | 5.10 | 4.925 | 5.05 | +0.05 | +31 | 2,096,677 | 10,574,219 | 2.05 | 15.04 | 3.37 |
| 7.75 | 113 迪生創建 | 6.20 | 6.25 | 6.05 | 6.10 | −0.10 | −256 | 5,038,000 | 30,950,990 | 2.48 | 11.36 | 3.41 |
| 1.47 | 147 新系機構 | 1.28 | 1.31 | 1.22 | 1.23 | −0.05 | −171 | 7,892,000 | 9,879,600 | 0.50 | 9.19 | 5.20 |
| 15.50 | 009 香港電視▲ | 12.90 | 12.90 | 12.70 | 12.80 | −0.10 | −291 | 871,880 | 11,094,750 | 5.21 | 13.18 | 9.61 |
| | 168 怡勝太平洋 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.20 | 343 王朝機構 | 0.75 | 0.77 | 0.72 | 0.74 | −0.01 | −269 | 6,547,000 | 4,926,960 | 0.30 | 3.79 | 1.35 |
| 2.025 | 280 景福集團▲ | 1.51 | 1.51 | 1.47 | 1.50 | −0.01 | −292 | 2,132,000 | 3,193,760 | 0.61 | 6.65 | 6.00 |
| 17.60 | 066 連卡佛A▲ | 17.20 | 16.90 | 16.70 | 16.15 | −1.05 | −97 | 19,662 | 329,824 | 6.57 | 12.54 | 4.33 |
| 1.75 | 192 連卡佛B▲ | 1.65 | 1.62 | 1.62 | 1.565 | −0.085 | −120 | 100,000 | 162,000 | 0.64 | 12.15 | 4.47 |
| 10.70 | 067 立興 | 9.25 | 9.40 | 9.25 | 9.35 | +0.10 | +30 | 211,513 | 1,966,598 | 3.80 | 7.54 | 12.83 |
| 1.51 | 018 東方報業▲ | 1.27 | 1.28 | 1.22 | 1.25 | −0.02 | −258 | 2,512,000 | 3,085,840 | 0.51 | 10.11 | 6.40 |
| 4.675 | 080 邵氏公司 | 4.05 | 4.125 | 4.00 | 4.00 | −0.05 | −277 | 801,000 | 3,271,475 | 1.63 | 9.83 | 6.00 |
| 5.16 | 241 瑞興百貨 | 4.75 | 4.825 | 4.70 | 4.70 | −0.05 | −286 | 80,000 | 381,500 | 1.91 | 10.39 | 7.32 |
| 36.25 | 244 先施 | 31.00 | 32.00 | 31.00 | 32.25 | +1.25 | +14 | 32,914 | 1,038,566 | 13.12 | 14.81 | 4.65 |
| 3.35 | 233 星島集團 | 2.50 | 2.45 | 2.35 | 2.40 | −0.10 | −168 | 334,000 | 811,000 | 0.98 | 8.79 | 6.25 |
| 0.937 | 417 謝瑞麟 | 0.59 | 0.59 | 0.55 | 0.56 | −0.03 | −125 | 15,851,200 | 9,172,124 | 0.23 | 3.61 | 16.46 |
| 1.27 | 279 東方紅 | 1.16 | 1.15 | 1.06 | 1.11 | −0.05 | −153 | 2,064,000 | 2,338,760 | 0.45 | 8.56 | 5.41 |
| 4.10 | 289 永安公司 | 4.025 | 4.025 | 3.825 | 3.625 | −0.20 | −132 | 858,700 | 3,415,536 | 1.56 | 12.45 | 6.27 |
| 2.50 | 187 裕華國貨一千▲ | 2.25 | — | — | 2.13 | −0.12 | | — | — | 0.87 | — | — |
| 2.60 | 188 裕華國貨二千▲ | 2.25 | — | — | 2.08 | −0.17 | | — | — | 0.85 | 6.83 | 8.65 |

## 建築.地產

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.32 | 373 聯合海外 | 1.04 | 1.03 | 0.96 | 0.98 | −0.06 | −101 | 8,938,000 | 9,000,360 | 0.40 | 6.04 | 3.06 |
| 3.95 | 056 聯合地產 | 3.25 | 3.25 | 3.00 | 3.075 | −0.175 | −111 | 1,656,640 | 5,221,887 | 1.25 | 9.60 | 1.86 |
| 3.15 | 101 淘大置業 | 2.725 | 2.775 | 2.725 | 2.725 | — | — | 3,011,793 | 8,265,803 | 1.11 | 10.25 | 6.97 |
| | 022 亞細安 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| [illegible] | 268 奔達國際 | 1.31 | 1.35 | 1.27 | 1.28 | −0.03 | −232 | 4,073,000 | 5,329,860 | 0.52 | 1.48 | 4.69 |
| [illegible] | 108 建恩國際 | [illegible] | 0.43 | 0.43 | 0.43 | −0.02 | −150 | 60,000 | 25,800 | 0.17 | — | — |
| 1.69 | 206 國泰城市 | [illegible] | 1.50 | 1.50 | 1.49 | −0.02 | −270 | 20,000 | 30,000 | 0.61 | 12.58 | 7.38 |
| [illegible] | 355 世紀城市 | 1.49 | 1.47 | 1.32 | 1.33 | −0.16 | −25 | 6,008,400 | 8,340,012 | 0.54 | 7.44 | 8.65 |
| [illegible] | 001 長江實業 | 7.30 | 7.30 | 6.95 | 7.00 | −0.30 | −163 | 9,972,395 | 70,930,723 | 2.85 | 9.04 | 3.43 |
| [illegible] | 112 至祥置業 | [illegible] | 2.10 | 2.05 | 2.10 | +0.075 | +15 | 10,000 | 20,700 | 0.85 | 6.62 | 2.86 |
| 0.44 | 130 中華娛樂 | [illegible] | 0.335 | 0.31 | [illegible] | −0.015 | −148 | 11,079,000 | 3,579,730 | 0.13 | — | 8.81 |
| 0.84 | 127 華人置業 | [illegible] | 0.64 | [illegible] | [illegible] | −0.01 | −257 | 29,265,477 | 18,269,621 | 0.25 | — | 4.84 |
| 0.913 | 216 建業置業(571) | [illegible] | 0.59 | [illegible] | [illegible] | −0.02 | −186 | 1,580,000 | 896,640 | 0.22 | 16.52 | 6.62 |
| 0.014 | 590 建業置業股權 | 0.01 | 0.01 | [illegible] | [illegible] | — | — | 4,000 | 40 | 0.00 | — | — |
| 4.30 | 120 四海地產一千 | 3.40 | — | [illegible] | 3.40 | | | — | — | 1.38 | — | — |
| 4.55 | 125 四海地產二千 | 3.05 | [illegible] | [illegible] | 2.80 | −0.25 | −61 | 14,000 | 40,350 | 1.14 | — | — |
| 1.20 | 126 怡東地產 | 1.03 | — | — | 1.03 | — | | — | — | 0.42 | 85.12 | — |
| 2.75 | 128 安寧企業 | 1.75 | 1.73 | 1.64 | 1.64 | −0.11 | −91 | 76,000 | 127,820 | 0.67 | 7.21 | 7.12 |
| 0.99 | 035 遠東發展▲ | 0.73 | 0.74 | 0.68 | 0.69 | −0.04 | −109 | 6,815,000 | 4,770,280 | 0.28 | 26.34 | 2.90 |
| — | 132 第一城市 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 2.15 | 135 F S CHINA | 1.49 | 1.45 | 1.30 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 366,000 | 493,700 | 0.55 | 3.28 | 10.24 |
| | 124 景耀國際 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.78 | 140 金山地產 | 1.50 | 1.48 | 1.43 | 1.45 | −0.05 | [illegible] | 560,000 | 813,180 | 0.59 | 6.80 | 3.79 |
| 1.66 | 361 多益利 | 1.70 | — | — | 1.70 | — | | — | — | 0.69 | 204.82 | — |
| 3.075 | 041 鷹君 | 2.70 | 2.70 | 2.575 | 2.60 | [illegible] | −178 | 4,721,999 | 12,423,473 | 1.06 | 10.44 | 3.27 |
| 3.55 | 270 粵海投資 | 3.20 | 3.25 | 3.10 | 3.15 | −0.05 | −260 | 778,000 | 2,463,200 | 1.28 | 34.28 | 1.59 |
| 6.00 | 010 恒隆 | 4.925 | 4.90 | 4.725 | 4.775 | −0.15 | −201 | 6,160,500 | 29,769,500 | 1.94 | 8.21 | 5.65 |
| 5.50 | 052 良利文▲ | 4.95 | 4.95 | 4.95 | 4.95 | — | — | 2,000 | 9,900 | 2.01 | 8.39 | 6.26 |
| 2.80 | 097 恒基發展(568) | 1.74 | 1.73 | 1.63 | 1.65 | −0.09 | −119 | 24,739,470 | 41,364,751 | 0.67 | 7.51 | 4.95 |
| 6.20 | 012 恒基兆業 | 4.90 | 4.95 | 4.80 | 4.825 | −0.075 | −263 | 7,246,000 | 35,182,200 | 1.95 | 10.63 | 4.35 |
| 6.85 | 157 協成行 | 6.10 | 5.95 | 5.90 | 5.90 | −0.20 | −195 | 13,200 | 77,940 | 2.40 | 13.31 | 4.07 |
| 9.00 | 007 置地 | 8.05 | 8.05 | 7.85 | 7.95 | −0.10 | −275 | 7,863,479 | 62,535,922 | 3.23 | 17.77 | 4.28 |
| 0.60 | 149 港澳發展 | 0.445 | 0.45 | 0.40 | 0.41 | −0.035 | −68 | 12,516,800 | 5,281,778 | 0.17 | 13.76 | 3.24 |
| 5.65 | 049 置業信託A▲ | 4.90 | 4.85 | 4.70 | 4.725 | −0.175 | [illegible] | 384,756 | 1,835,160 | 1.92 | 6.58 | 6.10 |
| 1.08 | 153 置業信託B▲ | 0.97 | 0.96 | 0.96 | 0.95 | −0.02 | −239 | 10,000 | 9,600 | 0.39 | 6.62 | 8.06 |
| 2.525 | 480 香港興業 | 1.83 | 1.84 | 1.74 | 1.74 | −0.09 | −135 | 589,200 | 1,060,366 | 0.71 | 7.62 | — |
| 1.27 | 159 河聯投資 | 0.84 | 0.85 | 0.83 | 0.85 | +0.01 | +128 | 2,399,294 | 1,934,455 | 0.35 | 7.42 | 13.18 |
| 1.31 | 160 濠園置業 | 1.02 | 1.02 | 0.93 | 0.95 | −0.07 | [illegible] | 1,034,000 | 1,029,820 | 0.39 | 5.74 | 6.84 |
| 4.25 | 054 合和實業 | 3.40 | 3.40 | 3.325 | 3.35 | −0.05 | −264 | 3,428,525 | 11,579,963 | 1.36 | 16.84 | 5.97 |
| 4.05 | 352 合和實業(優) | 4.00 | — | — | 4.00 | | | — | — | 1.63 | — | 5.00 |
| 3.65 | 055 新昌集團 | 3.25 | 3.275 | 3.125 | 3.15 | −0.10 | −199 | 1,830,942 | 5,852,009 | 1.28 | 4.91 | 7.62 |
| 1.45 | 164 忠泰置業 | 1.28 | 1.27 | 1.16 | 1.17 | [illegible] | −66 | 2,397,000 | 2,942,300 | 0.48 | 24.37 | 3.42 |
| 1.16 | 014 希慎興業 | 0.97 | 1.00 | 0.93 | 0.99 | +0.02 | +22 | 24,925,000 | 23,912,850 | 0.40 | 16.39 | 6.46 |
| 2.091 | 165 明輝發展 | 1.48 | 1.49 | 1.42 | 1.44 | −0.04 | −214 | 514,000 | 742,320 | 0.59 | 18.49 | 2.71 |
| 4.35 | 171 國際實業▲ | 3.13 | 3.10 | 3.10 | 3.10 | −0.03 | −288 | 8,000 | 24,800 | 1.26 | 6.08 | 3.87 |
| 1.40 | 173 嘉華石業▲ | 0.98 | 0.99 | 0.93 | 0.93 | [illegible] | −124 | 1,146,000 | 1,101,130 | 0.38 | 11.52 | 6.45 |
| 2.50 | 181 啓明▲ | 1.90 | — | — | 1.90 | — | | — | — | 0.77 | 8.33 | 5.79 |
| 6.636 | 182 驊利企業 | 6.50 | 6.50 | 6.50 | [illegible] | | — | 6,100 | 39,610 | 2.64 | 15.82 | 1.40 |
| 1.53 | 184 激成投資 | 1.32 | 1.34 | 1.32 | [illegible] | | | 144,000 | 190,880 | 0.54 | 2.69 | 6.06 |
| 0.44 | 185 建煌新記 | 0.32 | 0.32 | 0.285 | [illegible] | −0.03 | −45 | 64,750 | 19,676 | 0.12 | 3.02 | — |
| 1.24 | 134 泰利建新 | 1.15 | 1.20 | 1.12 | 1.12 | −0.03 | −217 | 108,000 | 125,320 | 0.46 | 9.68 | 2.68 |
| 5.05 | 190 熊谷組 | 4.20 | 4.225 | 4.125 | 4.15 | −0.05 | −278 | 1,389,000 | 5,784,925 | 1.69 | 11.62 | 10.12 |
| 550.00 | 189 廣生行 | 476.00 | 474.00 | 474.00 | 474.00 | −2.00 | −295 | 375 | 177,750 | 192.78 | 12.05 | 6.22 |
| 0.95 | 063 LET Pacific | 0.70 | 0.72 | 0.66 | 0.66 | −0.04 | −104 | 234,400 | 161,460 | 0.27 | 68.75 | 0.30 |
| 1.30 | 488 屑新發展 | 1.04 | 1.06 | 1.00 | 1.01 | −0.03 | −207 | 2,391,412 | 2,464,020 | 0.41 | — | 2.97 |
| 0.92 | 484 屑新發展(優) | 0.79 | 0.79 | 0.78 | 0.79 | — | — | 1,745,000 | 1,373,250 | 0.32 | — | 12.15 |
| 2.50 | 068 利興發展▲ | 2.175 | 2.20 | 2.125 | 2.125 | −0.05 | −231 | 428,500 | 924,838 | 0.86 | 12.54 | 6.59 |
| [illegible] | [illegible] 嘉石置業 | 122.00 | — | — | 122.00 | — | | — | — | 49.62 | 18.82 | 3.11 |
| [illegible] | [illegible] 嘉石置業(B) | 12.90 | — | — | 12.90 | — | | — | — | 5.25 | 19.90 | 2.95 |
| | [illegible] | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.68 | 201 亞大地產 | 0.29 | 0.28 | 0.25 | 0.26 | −0.03 | −30 | 611,000 | 166,850 | 0.11 | 19.26 | — |
| 0.443 | 202 萬年置業 | 0.285 | 0.285 | 0.275 | 0.28 | −0.005 | −253 | 1,706,000 | 478,490 | 0.11 | 15.82 | 3.39 |
| 39.50 | 158 萬邦投資▲ | 32.75 | — | — | 31.15 | −1.60 | −137 | 1,000 | 30,500 | 12.67 | 13.01 | 17.66 |
| 0.78 | 156 新時代 | 0.61 | 0.62 | 0.57 | 0.58 | −0.03 | −135 | 12,690,000 | 7,726,580 | 0.24 | 30.05 | — |
| 6.35 | 072 新城市 | 5.60 | 5.55 | 5.30 | 5.35 | −0.25 | −149 | 850,582 | 4,599,176 | 2.18 | 16.23 | 3.35 |
| 12.40 | 017 新世界發展 | 10.50 | 10.80 | 10.30 | 10.60 | +0.10 | +34 | 4,423,211 | 46,465,369 | 4.31 | 13.58 | 3.96 |
| 0.76 | 219 鴻易國際 | 0.51 | 0.53 | 0.50 | 0.51 | — | — | 602,000 | 309,720 | 0.21 | 1.21 | — |
| 3.60 | 220 晉利地產 | 2.60 | 2.50 | 2.50 | 2.50 | −0.10 | −172 | 10,000 | 25,000 | 1.02 | 10.54 | — |
| 3.05 | 073 百利保 | 2.35 | 2.325 | 2.20 | 2.225 | −0.125 | −112 | 983,965 | 2,243,411 | 0.90 | 8.36 | 6.47 |
| 3.10 | 163 Parisco | 2.75 | 2.75 | 2.625 | 2.625 | −0.125 | −144 | 828,000 | 2,216,300 | 1.07 | — | — |
| 3.95 | 074 保華集團 | 2.95 | 2.95 | 2.65 | 2.70 | −0.25 | −57 | 1,201,217 | 3,334,918 | 1.10 | — | — |
| 2.15 | 225 博富臨 | 1.72 | — | — | 1.70 | −0.02 | −280 | 100,000 | 170,000 | 0.69 | 9.13 | 4.71 |
| 6.40 | 369 寶號碧溫東 | 2.525 | 3.60 | 2.50 | 3.60 | +1.075 | +2 | 758,800 | 2,217,890 | 1.46 | — | 5.83 |
| 7.25 | 077 聯邦地產A二千▲ | 6.85 | — | — | 6.85 | — | | — | — | 2.79 | — | — |
| 7.55 | 232 聯邦地產A五千▲ | 6.95 | 6.85 | 6.55 | 6.60 | −0.35 | −129 | 311,256 | 2,097,095 | 2.68 | 8.85 | 8.03 |
| 1.45 | 228 聯邦地產B▲ | 1.34 | 1.34 | 1.32 | 1.34 | — | — | 82,375 | 110,020 | 0.54 | 8.98 | 7.91 |
| 4.50 | 231 富利國際 | 4.20 | 4.20 | 4.175 | 4.175 | −0.025 | −294 | 121,064 | 506,259 | 1.70 | 14.85 | — |
| 1.67 | 281 川河集團 | 0.62 | 0.68 | 0.62 | 0.66 | +0.04 | +9 | 6,661,540 | 4,371,012 | 0.27 | 40.74 | 6.30 |
| 0.162 | 591 川河集團股權↑ | 0.104 | 0.162 | 0.10 | 0.148 | +0.044 | +3 | 21,251,632 | 2,777,305 | 0.06 | — | — |
| 3.70 | 251 爪哇企業 | 2.875 | 2.925 | 2.675 | 2.70 | −0.175 | −98 | 342,000 | 960,500 | 1.10 | 3.93 | 2.96 |
| 0.33 | 238 森滿合 | 0.30 | 0.33 | 0.295 | 0.31 | +0.01 | +17 | 65,566,000 | 20,644,380 | 0.13 | 51.67 | — |
| 1.86 | 065 基立集團 | 1.68 | 1.68 | 1.66 | 1.66 | −0.02 | −278 | 774,000 | 1,287,100 | 0.68 | — | — |
| 1.97 | 252 華信地產 | 1.74 | 1.76 | 1.72 | 1.72 | −0.02 | −282 | 360,000 | 623,600 | 0.70 | 7.94 | 9.88 |
| 4.15 | 240 海裕實業★ | 2.676 | 2.716 | 2.40 | 2.40 | −0.276 | −31 | 2,630,979 | 6,771,419 | 0.98 | 10.31 | 5.33 |
| 12.50 | 016 新鴻基地產 | 10.30 | 10.50 | 10.10 | 10.20 | −0.10 | −287 | 4,336,671 | 44,588,526 | 4.15 | 9.23 | 4.47 |
| 0.28 | 588 順豪部分繳款 | 0.216 | 0.211 | 0.19 | 0.194 | −0.022 | −34 | 8,182,000 | 1,614,024 | 0.08 | — | — |
| 1.57 | 082 瑞安 | 1.34 | 1.34 | 1.22 | 1.23 | −0.11 | −60 | 3,868,000 | 4,934,210 | 0.50 | 14.71 | 7.32 |
| 1.74 | 412 順豪地產★ | 1.158 | 1.142 | 1.108 | 1.117 | −0.041 | −187 | 1,103,100 | 1,512,416 | 0.45 | 2.65 | 2.95 |
| 1.07 | 263 順豪物業 | 0.91 | 0.87 | 0.82 | 0.82 | −0.09 | −38 | 117,714 | 100,037 | 0.33 | 8.26 | 1.22 |
| 0.99 | 245 星港地產 | 0.51 | — | — | 0.51 | — | | — | — | 0.21 | 6.06 | — |
| 0.63 | 083 信和置業 | 0.52 | 0.52 | 0.495 | 0.50 | −0.02 | −172 | 23,793,000 | 11,987,840 | 0.20 | 6.94 | 3.56 |
| 0.57 | 247 信和地產 | 0.475 | 0.48 | 0.46 | 0.465 | −0.01 | −236 | 14,958,000 | 7,004,400 | 0.19 | 7.57 | 3.05 |
| | 256 兆景祥 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 7.80 | 085 大新 | 7.10 | 7.20 | 7.15 | 7.15 | +0.05 | +39 | 42,000 | 301,200 | 2.91 | 14.51 | 5.59 |
| 4.00 | 257 新安置業 | 3.85 | 3.95 | 3.90 | 3.95 | +0.10 | +18 | 42,000 | 164,200 | 1.61 | 20.64 | 12.66 |
| | 259 宋加例 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 4.35 | 088 大昌地產 | 3.65 | 3.65 | 3.50 | 3.60 | −0.05 | −268 | 960,000 | 3,453,875 | 1.46 | 5.37 | 7.50 |
| 3.325 | 089 大生地產 | 2.60 | 2.60 | 2.425 | 2.45 | −0.15 | −101 | 524,233 | 1,326,071 | 1.00 | 25.00 | 2.86 |
| 3.375 | 090 泰盛集團 | 2.90 | 2.90 | 2.75 | 2.775 | −0.125 | −153 | 1,499,262 | 4,259,692 | 1.13 | 12.98 | 6.49 |
| 1.18 | 091 保榮置業 | 0.84 | 0.83 | 0.77 | 0.77 | −0.07 | −58 | 128,000 | 103,200 | 0.31 | 10.29 | — |
| 2.325 | 277 太興置業 | 2.20 | 2.175 | 2.175 | 2.175 | −0.025 | −283 | 30,000 | 65,250 | 0.88 | 33.98 | 1.84 |
| 1.10 | 028 天安中國 | 0.92 | 0.90 | 0.88 | 0.90 | −0.02 | −235 | 145,000 | 129,900 | 0.37 | 28.21 | 1.64 |
| 5.50 | 266 天德地產 | 4.021 | 3.80 | 3.80 | 3.80 | −0.221 | −106 | 10,000 | 38,000 | 1.55 | 21.59 | 1.10 |
| | 092 大寶地產 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 269 大寶優先股 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.81 | 267 泰富發展 | 0.68 | 0.68 | 0.65 | 0.66 | −0.02 | −205 | 1,794,816 | 1,207,090 | 0.27 | 2.97 | 15.15 |
| 1.27 | 276 准度置業 | 0.99 | 0.98 | 0.95 | 0.95 | −0.04 | −166 | 312,000 | 299,820 | 0.39 | 1.22 | — |
| | 137 華美置業 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 2.85 | 283 俊益置業 | 2.32 | — | — | 2.30 | −0.02 | | | — | 0.94 | 9.81 | 8.70 |
| 8.65 | 004 九龍倉▲ | 7.90 | 7.95 | 7.45 | 7.50 | −0.40 | −126 | 3,929,856 | 30,640,776 | 3.05 | 12.75 | 4.80 |
| 1.35 | 287 永發置業 | 1.16 | 1.12 | 1.12 | 1.12 | −0.04 | −190 | 231,000 | 258,535 | 0.46 | — | — |
| 0.36 | 288 永潤萊 | 0.228 | 0.232 | 0.187 | 0.189 | −0.039 | −4 | 1,645,000 | 339,410 | 0.08 | 34.36 | — |
| 2.20 | 291 永達利 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | — | | 2,000 | 3,800 | 0.77 | 243.59 | — |
| 1.50 | 260 祥澤太平洋 | 1.19 | 1.35 | 1.18 | 1.23 | +0.04 | +16 | 51,369,250 | 66,163,479 | 0.50 | 4.25 | 6.50 |
| 2.525 | 193 慶屋國際 | 1.96 | 2.025 | 1.98 | 1.90 | −0.06 | −200 | 90,000 | 180,750 | 0.77 | 16.71 | 2.11 |
| 2.00 | 296 裕興建築 | 1.96 | 1.80 | 1.80 | 1.80 | −0.16 | −62 | 2,000 | 3,600 | 0.73 | 50.99 | — |

## 其他

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24.30 | 342 FAI | 27.90 | — | — | 27.00 | −0.90 | | — | — | 10.98 | — | — |
| — | 162 虎豹 | 9.70 | — | — | 9.70 | — | | — | — | 3.94 | — | — |
| 13.40 | 170 工業投資 | 11.50 | 11.90 | 11.20 | 11.70 | +0.20 | +23 | 250,724 | 2,872,322 | 4.76 | 6.09 | 2.56 |
| 0.86 | 200 新豪國際 | 0.65 | 0.62 | 0.59 | 0.60 | −0.05 | −69 | 437,700 | 268,089 | 0.24 | 857.14 | — |
| — | 255 TDM Berhad | 4.00 | — | — | 4.00 | — | | — | — | 1.63 | — | — |

漢城奧運會開幕式中壯觀場面，大批汽球開始冉冉上升。

# 再挫低五十元收市三八五四 金價跌勢轉呈凌厲

**最低曾達三八四〇為去年三月廿七日以來的最低價。週五紐約金價跌至四一〇美元關口。油價低跌，利率高起及美元轉好，是近來金市的主要不利因素。**

（特訊）繼前日大跌三十四元後，本港九九金價昨（十七）日再降五十元，收市價三八五四，為去年三月廿七日以來的最低價。期金休市。

油價下降引致金市進一步拋售，使金價跌至十七個月來的最低紀錄。伊拉克較早前宣佈明年九月前不會減產，使人對油國會議不敢樂觀，在假期前夕，金商拋售轉增。紐約十月期油繼週四跌五十美仙後，週五再跌三十三美仙，收市十四．五七美元。美元企穩，大選前料可保持強勢，也是金市一個淡因。總紀商稱，整個一週來金市總是處於防守狀態，不停抗拒着低油價低物價帶來的壓力，市場心理極度悲觀，除了一週來完全未見任何利好因素外，最近兩天油價大跌更令金價大幅回軟，投資者不少把資金抽離金市，轉投至較穩定的投資項目上。

倫敦金收四一二美元，跌五．七五美元，蘇黎世金收四一一．七美元，跌六．五美元，紐約金收四一一美元，跌六．五美元，紐約現貨月期金報四一一．七美元，跌六．九美元。

金商表示，金市節節敗退，早在意料之中，因近來形勢相當不利，油價下降，美元堅穩，利率則高起，均是利淡因素，除非突然出現諸如南美國家債務危機等特別消息，否則金價在短期間仍然疲弱，但在四一〇美元關稍爲反彈則有可能。目前，新的支持點是四〇〇美元大關。

昨日九九金半天交易，開市價三八五七，較前日收市價低四十七元，最低價爲三八四〇，最高三八五九，波幅十九元，收市價三八五四，較前日收市價跌五十元。平息，場內交收八百両。

寶生銀行買賣金收市買賣價分別爲三八五〇及三八五八元，跌五十四元。

# 週末業內拆息軟化 劃一利率維持不變

**主要外匯升沉互見。加元澳紐元報低，英德日**

**星匯略扳，港匯指數無變動。**

## 港市美電價堅守七八一關口

（特訊）港外匯市場週末買賣疲靜，美元做價互有輕微升跌，業內美電堅守七八一關口，其他主要外匯價僅加元及澳紐元回跌，其餘多微升。港匯指數無變化，外匯業人士估計未來一週美元仍會在現水平作有限波動，以待新消息入市刺激。週末業內拆息低軟。銀行公會決定劃一利率結構維持不變。

外匯業人士表示，去週初美國公佈的七月份貿易數字無疑對美元利好，但在此消息公佈前，西德及美國的中央銀行已首先作出干預行動，使市場深具戒心，故消息入市後美元作暫短的漲升後便開始洩氣。另一方面，七大工業國財長將於本週五假西柏林召開會議。儘管一般認為今次的會議不會有什麼的新協議訂出來，但在此之前，市場不會輕率推高美元，這樣做無疑與各國中央銀行硬碰，實爲智者不取。因此，估計本週內美元仍會在一三〇至一三五日圓，一點八七至一點八八馬克的範圍內起伏。

外匯業人士續稱：上日美元在紐約收市表現略見閃縮，主要買賣集中於週末前的例常平倉活動。美國貿易代表尤特說，工業設備運用率已到了極限，出口業前景可能放慢，市場對此評論未爲注意。全日美元在狹窄水位內上落。昨日港市美元做價亦跟隨紐約市勢作調整。半日開做幾無成交。

昨（十七）日，業內美電以七八一至七八一點一〇開成，迄收市再無變動，比上日收市則微升〇點〇五港元。英鎊成一三點一一〇，升〇點〇二港元。馬克成四一七點五〇，升〇點二〇港元。日元成五八二點六〇，升〇點一〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六三八點五〇，跌〇點一〇港元。每百澳洲元兌六二一點八〇，跌二點五〇港元。每百紐西蘭元兌四七五點六〇，跌三點五五港元。每百瑞士法郎兌四九四點二〇，升〇點二五港元。每百新加坡元兌三八二點三〇，升〇點一〇港元。

港匯指數報一〇三點二，無升跌。

銀行同業拆息，「週末錢」拆三厘半至三厘。

銀行公會召開每週例會後，決定現行利率結構維持不變。現時，儲蓄、廿四小時通知、七天通知、一星期及二星期存息均爲四厘七五；一個月及兩個月期五厘半；三個月期六厘；六個月期六厘二五；九個月期六厘半；十二個月期七厘。

最優惠利率仍爲九厘半。

# 買家趕單付貨增加 空運出口轉旺

**貨機艙位需求緊張，付貨需輪候一星期寄運，玩具付貨更有顯著增加。**

（特訊）近日空運出口全面轉旺，貨機艙位需求緊張，反映歐美節市趕單訂貨已開始付運，其中玩具付貨亦明顯增加，對空運艙位形成更大壓力。

據空運業人士說，現時空運業正處於季節性旺季，歐美各綫付貨增加爲正常現象，但以今年的旺季表現與去年相較卻是更見理想，原因可能是今年歐美市場的訂單多以短期急訂形式出現，對空運付貨需求因而增加，而且還稍稍超出空運業商前期之外。

以美綫付貨來說，年來的表現均非理想，但至最近旺季付貨卻突然急增，使美綫空運貨機艙位突見緊張，即使貨機班次已有增加，但一般廠商付貨已需在一星期前預訂艙位才有機會按時寄出。

歐綫貨運亦不例外，而且一直以來的付貨便較美綫爲佳，際此旺季期間更有過之，除了主要的成衣外，據悉玩具付貨亦有明顯增加，反映出共市買家在訂貨形式的轉變至大。

至七月底爲止，今年本港空運出口付貨爲二十萬三千公噸，增長率爲百分之二，但業內人士相信下半年的增長會在一成以上。

# 飼料旺銷已近尾聲

**新貨急水難消 市價迅速低落**

（特訊）中秋節近，飼料旺銷已近尾聲，但粟米、麥糠新貨如潮湧到，在急水難消情況下，價格急激趨落。

據飼料商透露：中秋節前後，新界農場大猪大鷄準備推出，飼料旺銷時期已近尾聲，但粟米、麥糠新貨如潮湧到，粟米包括泰國、越南、中國產品，麥糠包括中國、印尼、新加坡產品。致令本港市場的進口飼料呈急水難消狀態。港產麥糠現在亦感供過於求，由於粟米、麥糠要隨到隨沽，不適宜入倉貯存，入口商祇有紛紛降價拋售。

昨（十七）日市價，泰國黃粟米每担六十八元，越南粟米每担六十四元及六十三元，中國粟米碎每担七十元，中國麥糠火車站收貨每担五十二元，印尼麥糠與新加坡麥糠每担六十四元，港產紅粗麥糠每担七十一元，紅幼麥糠每担六十八元，白粗麥糠每担七十五元，白幼麥糠每担六十九元。

# 港匯指數

（特訊）一九八八年九月十七日（星期六）港元實際匯兌率指數爲一〇三點二，比上日

# 大陸水泥少到 港建築工程未受到影響

**批銷價格保持穩定**

（特訊）中國大陸水泥最近運到減少，但本港一般建築工程未受影響，因爲近年本港建築工程需用水泥，中國大陸供應只佔百分之二十。

據建築材料入口商透露：近月來，中國大陸水泥運到減少，可能是西江、北江洪水泛濫影響運輸，但本港一般建築工程需用水泥，尚未受到影響，因爲近年中國大陸水泥供應，在本港建築工程需求的百分率，已有所改變，估計中國大陸水泥只佔百分之二十。

今年首九個月，本港建築工程需用水泥，保持穩定，每月平均需用二十二萬噸，港產水泥供應約佔百分之五十五，其餘百分之四十五是進口水泥。

現在水泥批銷價格穩定，港產水泥出廠價，散庄每噸四百五十元，五十公斤紙包庄每噸四百一十元。澳門水泥出廠價散庄貨每噸四百一十五元，包庄貨每噸四百一十元。中國大陸水泥船邊交貨每噸四百一十元，日本水泥貨船邊交貨，每噸四百一十元，台灣水泥船邊交貨，每噸四百〇五元。

# 台北股市大幅揚升

（特訊）台北十七日電：正當不少證券經紀預期大市將出現崩跌之際，星期六大市半日開做，市價繼續推升。加權指數以七九二七．二九收市，上升一二四．二四，總成值五

指數無變化。

# 遊客消費需求帶動 珠寶首飾本銷暢旺

**經由本地市銷而間接出口的珠寶首飾將不下於直接出口，其中經台客流入內地的數額亦甚可觀。**

（特訊）在海外市場需求持續暢旺下，本港珠寶首飾出口今年仍保持大幅增長，但經由本銷而間接出口的珠寶首飾也更爲業商重視，特別是訪港台灣遊客的增加，對本港金飾需求形成一大刺激，經港流入中國內地金飾亦將以億元計。

據珠寶首飾業商指出，今珠寶首飾出口增勢持續，業商接單普遍達致飽和，而本銷市場的需求亦同樣暢旺，透過本銷而間接出口的珠寶首飾總值及增長亦不下於直接出口，而這主要是受到遊客生意的旺勢所帶動。

以去年而言，遊客在港購物消費之中，用於購買珠寶首飾的總值達到十八億九千四百萬元，與直接出口的珠寶首飾（不包括假首飾）的總值廿二億相差不遠，反映出遊客消費對本地珠寶首飾業[illegible]有帶動性的作用。

根據首飾業人士指出，在港購買珠寶首飾的遊客過往以東南亞客爲主，原因是可以藉着稅項的差額而取得利潤，但近年卻以台灣遊客[illegible]落行特別顯著，而這些台灣遊客卻不是將金飾帶返台灣，而是帶返內地的親友。

數字顯示，今年上半年訪港台灣遊客，總數高達四十六萬九千人，比去年同期增加二點一倍，成爲今年本港旅遊業蓬勃的帶動性因素，以去年台客平均每人在港消費四千四百元計，全年上半年台客在港的總消費已超過廿億元。

今年台灣訪港人數急增主要是受到台灣放寬外遊政策，允許台客返回中國內地旅遊探親。

訪港台客之中，估計爲數有三至五萬人是以返鄉探親爲主，而這些返鄉客在港的消費亦特別活躍，原因是他們多會在港購買大型電器及金飾一同返鄉。

據業商稱，這些返鄉台客在購買金飾方面通常都在三數千元以上，[illegible]而經由台客帶入內地的金飾總值已是以億元計，加上最近[illegible]保值炒賣活動，本地金飾需求亦顯得特別緊迫。

# 加優惠貸息再報升半厘

（特訊）據外電報導：皇家加拿大銀行追隨蒙特利爾銀行與加拿大國民銀行等銀行的加息行動，宣佈將其優惠貸款利率調高半厘至十一厘七五，即日始生效。

# 美國對東亞區貿易 上半年赤字下降

**其中香港取得的盈餘由去年同期的廿八億餘減至廿二億。**

（特訊）據美國發表的統計顯示，今年上半年美國對東亞洲區的貿易赤字總額爲四百四十四億美元，比去年同期的五百一十六億下降。

據香港美國新聞處公佈的數字指出：今年上半年美國對東亞洲區的出口總值爲四百四十六億美元，比去年同期增加百份四十六。期內東亞區銷美總貨值八百九十億美元，比去年同期祇增百份八。

上半年美國對東亞區的總貿易額爲一千三百三十六億美元，佔美國總貿易值的百份三十五。

報告指出：今年上半年美國對台灣的貿易有赤字五十九億六千萬美元，比去年同期的九十四億五千萬減少。但赤字的減少主要與台灣在上半年由美國輸入的二十二億四千萬美元的黃金所致。

上半年香港對美國貿易有盈餘二十二億一千萬美元，比去年同期的廿八億三千萬減少。

美國對日本的貿易赤字高過其他國家，上半年爲二[illegible]

# 日貿進口保持強勁 盈餘續見收縮

（特訊）據外電報道：八月份日本進口需求持續殷切興旺，削減了日本的世界貿易盈餘數字，令原來預測八月份日本貿易盈餘增加的經濟學家大跌眼鏡。八月份日本海關後未經調整的貿易盈餘由去年同期的五十一點五億美元降至四十九點四億美元。入口增加使日本對美國的貿易順差連續第八個月減少。由去年同期的三十七點三億美元減至三十二點五億美元。經濟學家表示，今年其餘時間內日本的進口仍將保持強勁，有助減少日本的貿易盈餘。

# 出口買賬在香港穩步發展

**太平洋商貨代表談業務現況**

（特訊）出口買賬服務（EXPORT FACTORING），是以信用狀以外的另一種出口信貸融資方法。由於近年來利用出口買賬服務的本地廠商越來越多，該項服務在未來數年，預料會在香港有突破性的發展。

據美國最大買賬服務公司之一美國太平洋商業信貸公司副總裁兼亞太區代表林國樑稱：「過去兩年，香港的出口買賬數額已穩步增長，估計現時出口買賬額已超過二千五百萬美元。」

他繼稱：「由於現時貿易環境對發展出口買賬業務甚爲有利，預料到九十年代，出口買賬數額將可超過一億美元。」

在談到何以利用出口買賬的廠商日漸增加時，林氏稱：「我們相信近期本港對美國的出口逐漸放緩，是令出口買賬服務興旺的其中一個主要因素。當廠商採用市場及客路多元化策略來保障銷售增長的話，便會發覺出口買賬服務是最理想的出口信貸融資方法。」

林氏續稱：「就以玩具業爲例，許多最近因美國大玩具入口商WORLDS OF WONDER及COLECO出現財務困難而遭受嚴重打擊的香港玩具廠商，已深深體會到經營OEM或營造方式業務的風險，因爲這些廠商的產品大多由買家設計及擁有，銷售集中在擁有產品專利的買家，無可避免，而且一般利潤亦會偏低。有見及此，部份廠商已決定設計及推出自己的產品，以擴闊客路及提高利潤。」

他並說：「其實這種現象不單出現於玩具業，在製衣、電子和鐘錶業及若干以OEM或營造方式業務的行業亦有同樣的情況出現。假如廠商要爲自己的產品擴闊市場客路，如直接向分銷商發售，他們就不能堅持用信用狀交易，因爲此類買家多慣用賒賬方式付款。在此情況下，出口買賬便能真正發揮作用了。」

所謂出口買賬服務，簡單地說，是購進廠商的應收賬款代爲管理及融通額賬的資金，使廠商[illegible]

林氏並指出，[illegible]美國太平洋商業信貸公司在美國、西歐多國與日本等已發展國家都有全面的國際買賬服務網，有助廠商積極拓展新市場，擴大銷售範圍。

林氏最後說：「隨着日增的貿易和其他服務業，利用出口買賬服務的廠商將會和其他國家一樣，成爲香港一項重要的貿易信貸管理融資服務。」

# 植物食油實銷逐漸轉暢 食油拆銷商經營仍吃力

**前月所訂西歐菜子油，貨尚未運到，港市每担跌八十五元。**

（特訊）天氣漸涼，植物食油實銷逐漸轉暢，但本港食油拆銷商經營依然吃力，因爲七月上半月以高價買入的西歐菜籽油期貨，現在運來，本港市價每担已跌了八十五元。

據食油拆銷商指出：今年首九個月，菜籽油價升而復降，七月上半月市價上升時，入口商買入八至十二月付船的歐洲菜籽油，每担三百七十五元，但本港市價現在尚未到港，但現貨每担價已經下跌，自七月中的三百六十元跌至現在的二百九十元。拆銷商虧蝕很大。

拆銷商又稱：本港進口的食物食油已爲兩家直接入口兼批銷的商行控制，這兩家商行貨金雄厚，超級市場、大型酒樓都由他們供應，拆銷商的顧客，祇是中、小型飲食商，由於長期放帳，不但利潤很薄，並且要冒放帳風險。本港實銷的植物食油，菜籽油佔百分之六十五，花生油及其他植物食油祇佔百分之三十五。花生油價格今年首九個月長期穩定，南非洲花生油每担拆銷六百元，中國濃香花生油每担拆銷五百二十元。

# 沙地籲盟友減產 油價跌勢暫止遏

（特訊）據外電報道：石油分析家表示，沙特阿拉伯要求石油輸出國組織成員國限制產量後，大大扭轉了油價下跌的方向，油價出現低位回升近七十五美仙，收市價爲每桶十四．四九美元。紐約商品交易所西得克薩斯中級原油十月期貨曾跌至兩年來最低水平的每桶十三．七五美元。但是，沙特阿拉伯要求成員國限制產量並發表聲明稱沙特不反對召開油國組織價格委員會會議。會議後油價大幅反彈至收市價每桶報十四．四九美元，較上週五的收市價升三十一美仙。

# 生猪銷九千四頭 供量增大 燒盤回軟 價下跌

（特訊）昨（十七）日已是農曆八月初七，供量大增，燒猪價回軟，盤價下跌。

全港生猪成交九千四百五十頭，其中大陸猪來自湖南、湖北、河南、江西、浙江、廣西、梧州、深圳等地，共計九千四百二十頭，本地猪三十頭。[illegible]

## 一週股市行情表（二）

| 恒生指數 | | | 香港指數 | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 週一： | 2468.94 | −27.62 | 週一： | 1630.90 | −19.60 |
| 週二： | 2473.59 | +4.65 | 週二： | 1633.53 | +2.63 |
| 週三： | 2481.57 | +7.98 | 週三： | 1638.11 | +4.58 |
| 週四： | 2474.08 | −7.49 | 週四： | 1633.47 | −4.64 |
| 週五： | 2458.82 | −15.26 | 週五： | 1622.68 | −10.79 |

## 一週恒指期貨行情

| 交貨月 | 9月 | 10月 | 11月 |
|---|---|---|---|
| 上週結算價 | 2504 | 2504 | 2510 |
| 開市 | 2485／2515 | 2490／2520 | 2500／2518 |
| 最高 | 2530 | 2528 | — |
| 最低 | 2439 | 2439 | — |
| 收市 | 2455／2456 | 2458／2460 | 2455／2463 |
| 本週結算價 | 2456 | 2460 | 2459 |
| 起跌 | −48 | −44 | −51 |
| 成交（手） | 1467 | 236 | — |
| 未平合約 | | | |
| 淨數 | 591 | 133 | — |
| 總數 | 1348 | 252 | — |
| 全週總成交額 | 1703手 | | |

## 一週十大成交金額

| | |
|---|---|
| 滙豐銀行 | 71,869,136 |
| 長江實業 | 70,930,723 |
| 華人置業W88 | 69,773,089 |
| 太古洋行A | 68,943,438 |
| 輝煌太平洋 | 66,163,479 |
| 置地 | 62,535,922 |
| 和記黃埔 | 57,255,587 |
| 新世界發展 | 46,465,369 |
| 新鴻基地產 | 44,588,526 |
| 恒基發展(568) | 41,364,751 |

## 一週十大成交股數

| | |
|---|---|
| 華人置業W88 | 426,191,466 |
| 中華娛樂W91 | 182,795,000 |
| 華人置業W91 | 95,025,663 |
| 森滿合 | 65,566,000 |
| 聯合海外W90 | 63,318,000 |
| 華人置業W93 | 53,473,841 |
| 輝煌太平洋 | 51,389,250 |
| 聯合海外W93 | 33,281,900 |
| 恒基發展W91 | 30,618,940 |
| 華人置業 | 29,265,477 |

## 一週十大上升股票

| | |
|---|---|
| 信和地產W88 | +310.00% |
| 寶麗碧遠東 | +42.57% |
| 川河集團股權 | +42.31% |
| 紅寶石 | +18.00% |
| 信和置業W88 | +15.38% |
| 鴻福實業 | +13.64% |
| 大衆國際 | +12.35% |
| 大新金融 | +9.30% |
| 川河集團 | +6.45% |
| 森那美 | +4.40% |

## 一週十大下跌股票

| | |
|---|---|
| 實力電子W91 | −35.00% |
| 國泰城市W89 | −18.06% |
| 依利安達W92 | −17.65% |
| 永鴻基 | −17.11% |
| Crusader W89 | −15.62% |
| 國泰城市W94 | −15.49% |
| 永鴻基W92 | −15.31% |
| 中華娛樂W91 | −14.91% |
| 世紀城市W92 | −14.81% |
| 謝瑞麟W94 | −14.29% |

## 認股證

| 代號 | 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 479 | 聯合海外W90 | 15/03/88—31/12/90 | 1.50 | 0.265 | 0.265 | 0.226 | 0.233 | −0.0[illegible] | −15 | 63,3[illegible] | 76.84 | 1.73 |
| 470 | 聯合海外W93 | 06/05/88—31/12/93 | 1.50 | 0.405 | 0.415 | 0.35 | 0.365 | −0.0[illegible] | [illegible] | 33,2[illegible] | [illegible]0.31 | [illegible] |
| 482 | 聯合地產W93 | 01/03/88—31/12/93 | 3.00 | 1.12 | 1.12 | 1.02 | 1.03 | −0.09 | [illegible] | 2,[illegible]704 | [illegible]1.06 | [illegible] |
| 460 | 聯合地產W90 | 21/12/87—31/12/90 | 3.00 | 1.45 | 1.46 | 1.26 | 1.31 | −0.14 | −43 | 5[illegible]5,280 | [illegible]0.16 | [illegible] |
| 107 | 實力電子W91 | 01/07/88—30/06/91 | 1.28 | 0.08 | 0.051 | 0.05 | 0.052 | −0.028 | −1 | 172,000 | 345.18 | [illegible] |
| 285 | 亞洲證券W91 | 10/04/87—30/06/91 | 3.50 | 0.31 | — | — | 0.31 | — | | — | 159.18 | 3.81 |
| 144 | 奔達國際W91 | 01/02/87—31/12/91 | 3.11 | 0.385 | 0.395 | 0.355 | 0.375 | −0.01 | −218 | 1,112,000 | 172.27 | 3.48 |
| 111 | 中國東方W91 | 01/10/88—31/10/91 | 7.80 | 3.00 | — | — | 3.05 | +0.05 | | — | 18.58 | 10.85 |
| 415 | 國泰城市W89 | 11/05/87—31/12/89 | 1.50 | 0.36 | 0.35 | 0.29 | 0.295 | −0.065 | −2 | 1,034,000 | 20.47 | 1.79 |
| 416 | 國泰城市W94 | 11/05/87—31/12/94 | 2.00 | 0.355 | 0.32 | 0.31 | 0.30 | −0.055 | −6 | 592,000 | 54.36 | 2.30 |
| 493 | 中娛策略W91 | 24/07/88—17/06/91 | 0.80 | 0.28 | 0.28 | 0.25 | 0.25 | −0.03 | −26 | 382,000 | 130.77 | 1.05 |
| 461 | 世紀城市W92 | 20/01/88—31/12/92 | 1.50 | 0.54 | 0.53 | 0.46 | 0.46 | −0.08 | −9 | 3,349,600 | 47.37 | 1.96 |
| 436 | 其士W93 | 03/11/87—31/12/93 | 1.65 | 0.26 | 0.26 | 0.248 | 0.249 | −0.011 | −156 | 853,000 | 126.07 | 1.90 |
| 475 | 華人置業W88 | 03/06/88—30/09/88 | 0.60 | 0.17 | 0.189 | 0.132 | 0.174 | +0.004 | +20 | 426,191,466 | 24.84 | 0.77 |
| 496 | 華人置業W91 | 28/06/88—31/03/91 | 0.80 | 0.156 | 0.162 | 0.137 | 0.148 | −0.008 | −123 | 95,025,663 | 52.90 | 0.95 |
| 501 | 華人置業W93 | 26/07/88—31/12/93 | 1.10 | 0.104 | 0.105 | 0.092 | 0.095 | −0.009 | −55 | 53,473,841 | 92.74 | 1.19 |
| 434 | 華人置業W95 | 07/10/87—31/12/95 | 1.48 | 0.116 | 0.116 | 0.10 | 0.10 | −0.016 | −11 | 1,260,000 | 147.39 | 1.53 |
| 473 | 中華娛樂W91 | 14/06/88—31/03/91 | 0.38 | 0.114 | 0.114 | 0.095 | 0.097 | −0.017 | −8 | 182,795,000 | 49.06 | 0.48 |
| 139 | 中華娛樂W92 | 18/03/87—31/12/92 | 2.00 | 0.072 | — | — | 0.07 | −0.002 | | — | 546.68 | 2.07 |
| 048 | 瑞士機構W92 | 21/05/87—31/12/92 | 0.52 | 0.198 | 0.196 | 0.188 | 0.188 | −0.01 | −128 | 1,185,000 | 52.36 | 0.67 |
| 468 | 瑞士機構W94 | 01/01/93—31/12/94 | 0.80 | 0.102 | 0.103 | 0.09 | 0.095 | −0.007 | −80 | 941,506 | 99.09 | 0.88 |
| 372 | 設寶國際W91 | 01/04/87—31/12/91 | 1.98 | 0.26 | 0.25 | 0.25 | 0.245 | −0.015 | −101 | 14,500 | 237.12 | 2.22 |
| 379 | 城市資源W92 | 01/01/88—30/06/92 | 5.00 | 0.193 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | −0.003 | −261 | 92,000 | 389.62 | 5.19 |
| 489 | 卜蜂國際W92 | 01/07/88—31/12/92 | 1.50 | 0.64 | 0.67 | 0.62 | 0.63 | −0.01 | −259 | 5,619,010 | 21.71 | 2.13 |
| 494 | 鱷魚恤W91 | 01/08/88—30/06/91 | 2.00 | 0.80 | — | — | 0.76 | −0.04 | −130 | 2,400 | 38.00 | 2.76 |
| 109 | CrusaderW89 | 24/03/86—31/03/89 | 0.75 | 0.32 | 0.305 | 0.27 | 0.27 | −0.05 | −5 | 702,000 | 43.66 | 1.02 |
| 462 | 香港電訊W93 | 01/04/88—31/03/93 | 8.70 | 1.67 | 1.65 | 1.60 | 1.60 | −0.07 | −157 | 287,703 | 92.24 | 10.09 |
| 437 | 依利安達W92 | 01/01/88—31/12/92 | 1.36 | 0.34 | 0.355 | 0.265 | 0.28 | −0.06 | −3 | 10,265,500 | 80.43 | 1.66 |
| 465 | EldersW90 | 18/01/88—30/11/90 | 28.86 | 1.60 | — | — | 1.58 | −0.02 | −274 | 10,000 | 75.95 | 30.44 |
| 358 | 安寧企業W88 | 06/11/86—31/12/88 | 1.40 | 0.80 | 0.78 | 0.78 | 0.78 | −0.02 | −223 | 114,000 | 23.41 | 2.02 |
| 344 | 安寧企業W91 | 04/09/87—31/12/91 | 2.30 | 0.63 | — | — | 0.60 | −0.03 | | — | 76.83 | 2.90 |
| 374 | 愛美高W90 | 26/03/87—30/12/90 | 0.90 | 0.096 | 0.098 | 0.081 | 0.086 | −0.01 | −29 | 21,798,000 | 103.30 | 0.99 |
| 345 | 愛美高W94 | 01/11/86—31/10/94 | 0.70 | 0.195 | 0.197 | 0.18 | 0.18 | −0.015 | −69 | 1,998,000 | 76.81 | 0.86 |
| 498 | F S CHI W91 | 29/07/88—30/06/91 | 2.00 | 0.65 | 0.64 | 0.56 | 0.60 | −0.05 | −69 | 48,000 | 91.18 | 2.60 |
| 502 | 遠東羊毛W91 | 03/08/88—30/06/91 | 3.06 | 0.191 | 0.19 | 0.19 | 0.192 | +0.001 | +44 | 1,000 | 116.80 | 3.25 |
| 429 | 遠東發展W92 | 30/10/87—31/12/92 | 1.20 | 0.176 | 0.172 | 0.157 | 0.158 | −0.018 | −33 | 3,728,800 | 96.81 | 1.36 |
| 215 | FpSpecW91 | 06/01/86—31/12/91 | 1.014 | 3.15 | — | — | 3.15 | — | | — | 12.54 | 4.16 |
| 350 | 金山實業W91 | 01/12/87—01/12/91 | 2.49 | 0.46 | 0.46 | 0.42 | 0.445 | −0.015 | −196 | 152,500 | 70.54 | 2.93 |
| 143 | 鷹君W92 | 18/07/85—30/09/92 | 1.00 | 1.75 | 1.72 | 1.64 | 1.66 | −0.09 | −121 | 234,000 | 2.31 | 2.66 |
| 418 | 鷹君W94 | 01/08/87—30/09/94 | 2.80 | 0.71 | 0.72 | 0.65 | 0.66 | −0.05 | −78 | 2,199,200 | 33.08 | 3.46 |
| 430 | 恒隆W92 | 01/01/88—31/12/92 | 9.50 | 0.69 | 0.69 | 0.63 | 0.64 | −0.05 | −74 | 835,150 | 112.36 | 10.14 |
| 505 | 恒基發展W91 | 15/09/88—31/08/91 | 2.65 | — | 0.335 | 0.275 | 0.305 | — | | 30,618,940 | 79.09 | 2.95 |
| 474 | 興利科技W91 | 01/04/88—31/12/91 | 0.20 | 0.076 | 0.083 | 0.07 | 0.073 | −0.003 | −169 | 6,317,870 | 75.00 | 0.27 |
| 046 | 海港集團W88 | 07/01/80—31/12/88 | 2.09 | 25.10 | 24.70 | 24.30 | 24.60 | −0.50 | −243 | 9,484 | 2.57 | 7.23 |
| 151 | 置地W91 | 15/05/85—31/12/91 | 3.28 | 7.25 | 7.20 | 7.00 | 7.10 | −0.15 | −238 | 1,082,044 | −1.31 | 7.85 |
| 410 | 港澳發展W89 | 01/07/88—31/12/89 | 0.30 | 0.199 | 0.204 | 0.169 | 0.175 | −0.024 | −16 | 10,946,000 | 15.85 | 0.47 |
| 423 | 大酒店W92 | 01/01/88—15/12/92 | 4.50 | 1.70 | 1.68 | 1.60 | 1.63 | −0.07 | −162 | 305,544 | 39.32 | 6.13 |
| 414 | 漢國置業W92 | 07/07/87—31/12/92 | 1.20 | 0.43 | 0.42 | 0.40 | 0.40 | −0.03 | −79 | 226,000 | 68.42 | 1.60 |
| 351 | 合和實業W91 | 01/07/90—31/12/91 | 1.81 | 1.84 | 1.81 | 1.66 | 1.68 | −0.16 | −53 | 1,894,000 | −0.38 | 3.34 |
| 435 | 惠泰W93 | 26/10/87—31/12/93 | 1.80 | 0.335 | 0.33 | 0.29 | 0.295 | −0.04 | −17 | 1,826,000 | 79.06 | 2.09 |
| 059 | 和記黃埔W89 | 09/09/80—31/03/89 | 2.37 | 26.40 | — | — | 25.80 | −0.60 | −233 | 311 | 4.75 | 8.46 |
| 424 | 玉郎機構W94 | 01/10/87—31/12/94 | 2.10 | 0.089 | 0.087 | 0.076 | 0.077 | −0.012 | −12 | 2,248,000 | 194.19 | 2.18 |
| 176 | 玉郎機構W98 | 01/04/88—31/12/98 | 1.00 | 0.212 | 0.221 | 0.19 | 0.198 | −0.014 | −84 | 25,158,000 | 61.89 | 1.20 |
| 061 | 怡和W92 | 22/12/80—15/10/92 | 16.49 | 1.90 | 1.88 | 1.76 | 1.79 | −0.11 | −100 | 676,362 | 51.89 | 19.44 |
| 169 | 欣榮鱷魚恤W90 | 01/08/86—31/07/90 | 2.60 | 0.39 | 0.37 | 0.35 | 0.35 | −0.04 | −32 | 90,000 | 47.50 | 2.95 |
| 079 | LETPacificW92 | 31/03/86—31/12/92 | 0.60 | 0.40 | 0.38 | 0.38 | 0.38 | −0.02 | −130 | 50,200 | 48.48 | 0.98 |
| 486 | 麗新發展W94 | 01/08/88—31/07/94 | 0.90 | 0.39 | 0.39 | 0.36 | 0.365 | −0.025 | −87 | 10,200,559 | 25.25 | 1.26 |
| 445 | 麗新國際W89 | 04/01/88—31/12/89 | 1.93 | 0.57 | 0.55 | 0.52 | 0.55 | −0.02 | −188 | 318,571 | 44.07 | 2.39 |
| 432 | 利興W90 | 01/01/88—31/12/90 | 2.75 | 0.49 | — | — | 0.48 | −0.01 | −240 | 1,500 | 52.00 | 3.23 |
| 377 | 凱勝證券W92 | 01/09/87—31/12/92 | 1.18 | 0.45 | — | — | 0.45 | — | | — | 56.73 | 1.63 |
| 382 | 美麗華W90 | 06/06/88—31/12/90 | 7.00 | 1.60 | 1.56 | 1.56 | 1.56 | −0.04 | −223 | 15,710 | 52.86 | 8.56 |
| 381 | 美麗華W92 | 01/01/91—31/12/92 | 7.00 | 1.98 | — | — | 1.98 | | — | 12,550 | 60.36 | 8.98 |
| 380 | 美麗華W94 | 01/01/93—31/12/94 | 7.00 | 2.25 | 2.25 | 2.25 | 2.25 | — | — | 28,590 | 65.18 | 9.25 |
| 428 | 南聯紡織W89 | 01/11/87—31/10/89 | 16.00 | 0.73 | 0.71 | 0.66 | 0.68 | −0.05 | −82 | 207,000 | 61.94 | 16.68 |
| 210 | 樂聲電子W91 | 01/10/88—31/08/91 | 1.20 | — | 0.36 | 0.212 | 0.31 | — | | 2,348,435 | 69.66 | 1.51 |
| 433 | 新時代W92 | 01/09/87—31/12/92 | 0.50 | 0.28 | 0.275 | 0.25 | 0.255 | −0.025 | −48 | 2,275,000 | 30.17 | 0.75 |
| 450 | 新城市W90 | 01/01/88—31/12/90 | 7.40 | 0.73 | 0.70 | 0.68 | 0.68 | −0.05 | −82 | 20,800 | 51.03 | 8.08 |
| 452 | 新城市W92 | 01/01/88—31/12/92 | 7.40 | 0.90 | 0.88 | 0.81 | 0.81 | −0.09 | −36 | 369,000 | 53.46 | 8.21 |
| 362 | 新世界W89 | 02/01/87—31/12/89 | 9.00 | 3.075 | 3.175 | 2.925 | 2.975 | −0.10 | −197 | 1,005,488 | 12.97 | 11.97 |
| 363 | 新世界W91 | 02/01/87—31/12/91 | 9.00 | 3.65 | 3.65 | 3.50 | 3.55 | −0.10 | −212 | 366,488 | 18.40 | 12.55 |
| 340 | 東方海外W90 | 01/01/89—31/12/90 | 1.95 | 4.00 | — | — | 4.00 | — | | — | 85.94 | 5.95 |
| 221 | 百利保W89 | 01/10/81—31/12/89 | 1.12 | 1.35 | 1.39 | 1.29 | 1.30 | −0.05 | −178 | 132,655 | 8.76 | 2.42 |
| [illegible] | 寶麗碧遠東W90 | 31/01/88—30/07/90 | 5.54 | — | 1.44 | 1.02 | 1.33 | — | | 1,518,400 | 72.36 | 6.20 |
| [illegible] | 品質企業W93 | 13/01/88—31/12/93 | 1.29 | 0.163 | 0.16 | 0.148 | 0.15 | −0.013 | −65 | 3,774,000 | 101.43 | 1.43 |
| [illegible] | 富豪酒店W91 | 22/07/88—30/06/91 | 3.20 | 0.50 | 0.49 | 0.425 | 0.47 | −0.03 | −99 | 248,248 | 101.65 | 3.67 |
| 359 | 川河集團W90 | 25/01/88—31/12/90 | 0.69 | 0.33 | 0.355 | 0.315 | 0.32 | −0.01 | −202 | 1,088,000 | 32.90 | 0.86 |
| 368 | 川河集團W92 | 25/01/88—31/12/92 | 0.96 | 0.248 | 0.27 | 0.24 | 0.25 | +0.002 | +36 | 824,849 | 87.74 | 1.11 |
| 476 | 玫瑰針織W93 | 05/02/88—31/12/93 | 0.80 | 0.12 | 0.116 | 0.116 | 0.115 | −0.005 | −158 | 200,000 | 83.00 | 0.91 |
| 456 | 爪哇企業W08 | 22/12/87—03/12/08 | 2.75 | 1.01 | 1.02 | 0.98 | 0.98 | −0.03 | −204 | 354,000 | 32.10 | 3.57 |
| 454 | 爪哇企業W89 | 22/12/87—31/12/89 | 2.10 | 0.97 | 0.95 | 0.93 | 0.93 | −0.04 | −161 | 190,000 | 6.71 | 2.88 |
| 246 | 海裕實業W95 | 01/02/88—31/03/95 | 3.30 | 1.06 | 1.08 | 0.99 | 1.05 | −0.01 | −269 | 422,000 | 81.25 | 4.35 |
| 449 | 普美電腦W90 | 30/10/87—30/09/90 | 0.63 | 0.42 | 0.40 | 0.36 | 0.375 | −0.045 | −26 | 688,000 | 27.39 | 0.87 |
| 356 | 新鴻基地產W90 | 01/01/87—31/12/90 | 7.55 | 7.70 | 7.70 | 7.30 | 7.35 | −0.35 | −144 | 50,674 | 10.05 | 11.22 |
| 357 | 新鴻基地產W92 | 01/01/87—31/12/92 | 7.55 | 8.10 | 8.10 | 7.70 | 7.70 | −0.40 | −133 | 151,674 | 11.76 | 11.40 |
| 503 | 恒豐物業W90 | 08/09/88—30/11/90 | 1.00 | 0.20 | 0.198 | 0.19 | 0.191 | −0.009 | −147 | 934,645 | 45.24 | 1.19 |
| 427 | 瑞安W92 | 31/12/87—31/12/92 | 2.65 | 0.31 | 0.31 | 0.27 | 0.27 | −0.04 | −13 | 779,666 | 137.40 | 2.92 |
| 442 | 恒景地產W91 | 22/10/87—31/12/91 | 2.86 | 0.18 | 0.182 | 0.162 | 0.16 | −0.02 | −23 | 30,000 | 169.70 | 3.01 |
| 463 | 信德企業W88 | 01/12/87—31/12/88 | 3.00 | 1.89 | 1.84 | 1.66 | 1.68 | −0.21 | −23 | 956,800 | 48.57 | 4.68 |
| 451 | 信和置業W88 | 01/01/88—31/12/88 | 1.39 | 0.026 | 0.033 | 0.02 | 0.03 | +0.004 | +5 | 1,316,000 | 184.00 | 1.42 |
| 364 | 信和置業W89 | 01/06/87—31/03/89 | 0.51 | 0.70 | 0.69 | 0.63 | 0.63 | −0.07 | −36 | 614,800 | 24.91 | 0.62 |
| 453 | 信和置業W90 | 01/01/88—31/12/90 | 1.39 | 0.102 | 0.105 | 0.099 | 0.10 | −0.002 | −245 | 415,600 | 198.00 | 1.49 |
| 365 | 信和置業W91 | 01/06/87—31/03/91 | 0.51 | 0.91 | 0.90 | 0.84 | 0.84 | −0.07 | −69 | 516,000 | 32.55 | 0.66 |
| 455 | 信和地產W88 | 01/01/88—31/12/88 | 1.32 | 0.01 | 0.043 | 0.018 | 0.041 | +0.031 | +1 | 1,075,800 | 191.24 | 1.35 |
| 239 | 信和地產W89 | 01/06/87—31/12/89 | 0.58 | 0.73 | — | — | 0.70 | −0.03 | | — | 49.68 | 0.70 |
| 457 | 信和地產W90 | 01/01/88—31/12/90 | 1.32 | 0.11 | — | — | 0.11 | — | | — | 203.63 | 1.41 |
| 248 | 信和地產W91 | 01/06/87—31/12/91 | 0.58 | 0.81 | 0.81 | 0.77 | 0.77 | −0.04 | −133 | 95,000 | 52.17 | 0.71 |
| 504 | 升岡集團W91 | 01/10/88—31/08/91 | 1.50 | — | 0.25 | 0.22 | 0.247 | — | | 917,560 | 110.49 | 1.75 |
| 446 | 開循投資W90 | 01/01/88—31/12/90 | 0.80 | 0.232 | — | — | 0.23 | −0.002 | | — | 51.47 | 1.03 |
| 483 | 寶光實業W91 | 21/04/88—31/12/91 | 5.00 | 0.495 | 0.49 | 0.46 | 0.46 | −0.035 | −77 | 792,728 | 100.37 | 5.46 |
| 262 | 大生地產W88 | 23/03/81—31/12/88 | 7.00 | 0.194 | — | — | 0.193 | −0.001 | | — | 193.59 | 7.19 |
| 431 | 泰盛集團W91 | 01/11/87—31/12/91 | 5.20 | 0.345 | 0.35 | 0.305 | 0.315 | −0.03 | −53 | 4,691,963 | 98.74 | 5.51 |
| 027 | 天安中國W90 | 01/07/87—30/06/90 | 1.20 | 0.245 | — | — | 0.24 | −0.005 | | — | 60.00 | 1.44 |
| 490 | 謝瑞麟W92 | 01/07/88—31/12/92 | 0.95 | 0.136 | 0.134 | 0.116 | 0.12 | −0.016 | −19 | 4,025,000 | 68.49 | 1.06 |
| 492 | 謝瑞麟W94 | 01/07/88—31/12/94 | 1.32 | 0.105 | 0.102 | 0.088 | 0.09 | −0.015 | −10 | 3,225,000 | 149.86 | 1.40 |
| 346 | 九龍倉W90 | 01/11/86—31/12/90 | 7.15 | 2.275 | 2.225 | 2.05 | 2.075 | −0.20 | −49 | 473,685 | 21.71 | 9.13 |
| 447 | 永鴻基W92 | 01/02/88—31/12/92 | 0.20 | 0.098 | 0.093 | 0.083 | 0.083 | −0.015 | −7 | 1,820,000 | 49.74 | 0.28 |
| 421 | 王氏工業W90 | 30/06/87—31/12/90 | 1.82 | 0.56 | 0.54 | 0.52 | 0.52 | −0.04 | −75 | 147,500 | 58.45 | 2.28 |
| 426 | 輝煌太平洋W92 | 11/10/87—31/12/92 | 2.40 | 0.31 | 0.38 | 0.29 | 0.315 | +0.005 | +25 | 7,267,000 | 120.73 | 2.71 |
| 467 | 滙生實業W90 | 01/04/88—30/06/90 | 0.30 | 0.068 | 0.065 | 0.059 | 0.06 | −0.008 | −19 | 1,650,000 | 47.44 | 0.35 |
| 469 | 滙生實業W02 | 01/01/92—31/12/02 | 0.50 | 0.052 | 0.054 | 0.044 | 0.052 | — | — | 1,240,000 | 135.90 | 0.55 |

## 債券

| 代號 | 公司名稱 | 息率 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 現值息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 150 | 百利保債券 | 8.00 | 91.50 | 92.00 | 91.50 | 92.00 | +0.50 | +43 | 1,103 | 8.70 |
| 058 | 和黃債券93 | 9.00 | 97.00 | — | — | 97.00 | — | | — | 9.28 |
| 471 | 法國東方熊93 | 9.00 | 1800.00 | 1800.00 | 1800.00 | 1800.00 | — | — | 60 | 10.00 |
| 466 | 法國東方牛93 | 4.00 | 1670.00 | 1650.00 | 1630.00 | 1630.00 | −40.00 | −228 | 60 | 4.91 |
| 354 | 百利達熊92 | 10.00 | 132.00 | 133.00 | 133.00 | 133.00 | +1.00 | +37 | 1,500 | 7.52 |
| 177 | 百利達牛92 | 4.00 | 51.00 | 50.50 | 50.00 | 50.00 | −1.00 | −245 | 5,300 | 8.00 |
| 426 | 百利達牛熊92 | 7.00 | 93.00 | — | — | 93.00 | — | | — | 7.53 |
| 477 | 地鐵債券95 | 5.75 | 87.00 | — | — | 88.50 | +1.50 | | — | 6.50 |

# 奧運專刊'88

## 漢城直擊報導

# 三健兒乘升降機點聖火 手牽手和平歌聲冲雲霄

## 萬名運動員將展開十六日劇鬥

（本報特派記者慕容弼漢城專電）一名天真活潑的南韓小童在一個表演項目中將一個有自己一米高的鐵圈，沿着綠茵場推着走，象徵時代不斷轉變，滾向美好前景。跟着，首以呼籲世界和平的「手牽手」奧運主題曲，第二十四屆漢城奧運會在陽光普照下圓滿結束揭幕禮。

當漢城奧運組織委員會主席朴世直及國際奧委會會長薩馬蘭治分別致歡迎詞和開幕詞後，南韓總統盧泰愚正式宣布第二十四屆奧運會開始，未來十六天內，各國健兒將會悉力以赴，爭奪他們一生夢寐以求的奧運獎牌。

正如本報日前報導一樣，本屆奧運會的燃點聖火儀式，將由兩男一女擔任，而將奧運聖火火炬由奧運中心主場外運送入球場之中的是現年七十六歲的前奧運馬拉松金牌得主孫基禎，把火炬繞場一周的則是年僅廿歲的漢城亞運女子千五公尺賽跑的金牌得主林春愛。

奧運旗幟升起，聖火燃點後，數以千計的和平鴿隨即升空亂飛象徵和平走進世界每一個角落，每人均可自由自在地飛翔。

香港隊與中華台北的旗手正是本報報導的人選，分別是余京雄和李福恩，而中國的持旗手原本是籃球員王世彬擔任，但中國男籃因未晚有賽事對埃及，想改由網球員劉樹華舉旗，可是中國男籃教練海極力反對，堅持此項榮譽應仍然落在男籃隊中，故開會後才再決定由男籃球員宋濤任持旗手。宋濤因傷關係，改任翻譯員，故可專心持旗，不必應付比賽。

揭幕式歷時三小時二十多分鐘，表演節目雖然與漢城亞運會大同小異，但每一個表演項目均經過深思熟慮的安排，令在場的十萬觀衆，看得如痴如醉。

南韓的傳統民族儀式和舞蹈，五彩繽紛，別具特色，再配合現代先進音樂設備，科技，表演項目更見完美。

由於遷就美國電視黃金時間關係，揭幕禮要在漢城上午時間舉行，雖然表演項目中有煙花表演，奧運五環在空中飄盪，蔚爲奇觀，可惜不是在晚間舉行，否則效果更佳。

末段壓軸表演項目分別有跳傘、跆拳道表演，前者美國與南韓傘兵合作愉快，顯示美國極力支持南韓，而後者則充分表現出南韓的國技。最後一首悅耳動聽的「手牽手」用韓語和英語唱出，希望第二十四屆奧運會能在世界各國人民合作下順利舉行。

# 四年前美夢遭破碎 捲土來有意奪金牌

## 比路車卓夫腿傷復原勇猛勝昔

（美聯社漢城十七日電）蘇聯體操選手特美茲．比路車卓夫將會在星期日舉行的體操比賽中初嘗奧運獎牌的滋味。

比路車卓夫於五年前初獲世界男子體操冠軍。因此當時他被視爲將於一九八四年舉行的奧四比賽中的冠軍大熱門。但可惜蘇聯及其他東歐國家杯葛奧運而粉碎了他染指奧運金牌的美夢。

他說：「我當時極爲憤怒，因爲我的狀態正處於顛峯，而他們卻說，全部選手都不去比賽。」

一九八五年比路車卓夫在一次從宴會歸來因飲酒後駕車而不慎將車撞向電燈柱。他的左腿因而有四十處受傷，醫生當時曾提出將傷腿割去。

傷腿的復原期竟然用了兩年。去年的鹿特丹世界體操比賽中，比路車卓夫與聯男子全能冠軍。

藉着這次勝利的餘威，這次比路車卓夫大可一嘗心願。

蘇聯女子曾在此項項目有「八連霸」的紀錄，但卻在八四年的杯葛行動中中斷了霸業。跟着再在世界體操比賽倒栽在羅馬尼亞腳下。這次在兩次女子全能冠軍的納運娜、舒中諾娃壓陣，大有捲土重來之勢。

保衛金牌的羅馬尼亞隊的隊員是全新，由上屆世界冠軍的娥拉利亞．多巴拉領隊。

女子項目中，將會是上屆奧運冠軍得主羅馬尼亞與蘇聯對峙之局。東德、保加利亞及中國的選手也在虎視眈眈。

其他在男子體操比賽視爲獎牌得主熱門選手包括另一蘇聯選手華拉里．利尤堅，中國的樓雲及李寧，東德的施奧格高等。

# 奧運馬術 加呼聲高

（路透社漢城十七日電）奧運會馬術比賽展開，美國將會湧泛很大的壓力。一九八四年個人及隊際冠軍組花基斯今年已經四十歲但其能否可以衞冕，却未敢看好。美國領隊皮治對記者說：他的狀態很好，但是對手非常強，尤其是加拿大選手美拿他在世界盃馬術比賽冠軍。加拿大的美拿今次在奧運馬術比賽無可以穩奪金牌。美拿身高一公尺八五，而他所騎的馬「大賞」則有十八掌高。

尤其英國的布特夫仍有神態和他的豐富經驗。其次有紐西蘭和西加拿大兩個名將的勁敵。他雖然在一九七二年以來東山復出，但是他們均是去年在洛杉磯的獎牌得主，在三日的比賽裏面，將是美、加、英的角逐場面了。

# 電視奧運節目精選

**無綫電視**

直播：上午八時卅分至十一時三十分：女子射擊，女子高台跳水。

直播：下午五時四十五分至六時卅分：男籃初賽——美國對西班牙，體操——男子團結體指定項目。

晚七時十分至八時卅分：足球初賽——巴西對尼日利亞，排球——美國對日本。

晚十一時至十二時四十五分：男籃初賽——蘇聯對南斯拉夫，足球初賽，美國對阿根廷。

凌晨十二時至二時卅分：現代五項——騎術，男子體操團體賽。

**亞洲電視**

上午七時卅分至十一時十五分：排球——日本對美國；女子跳水決賽（熱門奪標者是中國的許艷梅）。

下午二時四十五分至五時卅分：游水（初賽），拳擊及跳水。

晚上七時卅分至九時卅分：男子體操（隊際規定動作）；舉重（五十二公斤級：熱門人物—中國何灼強）；射擊（中國許海峯，周月紅，張秋萍有機會奪得獎牌）。

晚上十時卅分至十二時：舉重及全賽事精華。

零時十五分至三時十五分：籃球、足球、排球、舉重等項目精華片段。

# 足球揭開序幕 西德首仗挫中國 意大利破危地馬拉

西德鋒將米法蘭在開幕首仗足球賽事中技驚四座，個人獨建兩功，使西德隊在A組首先領導羣雄。

另一位剛自歐洲起返歸隊的西德鋒將，雖然聲稍未復狀態的羅基，却爲西德隊首開紀錄。

上半場三十分鐘，西德中場守將羅基截得中國隊的一個誤傳，個人突破建功，使中國隊門將撲救無從。

至此之後，中國力圖反撲，全軍進攻，但可惜均無功而退，使西德隊上半場以一比〇領先。

換邊再戰，西德隊就將比賽節奏拖慢，力圖控制戰果，而戰情亦轉趨沉悶，使在場的二萬二千觀衆頗感失望。

西德控制戰情後，前鋒米法蘭在六十一分鐘再建一功，皮球在橫楣下飛入中國際的球門右下角入網。

完場前的一刻，米法蘭再下一城，使西德隊在開幕戰中以三比〇高奏凱歌。

意大利足球隊在C組首日賽事中以五比二勝危地馬拉，而上半場紀錄則爲意大利領先四比一。

意大利守將費拉羅分別在十二分鐘及三十八分鐘建功，而開賽祇有兩分鐘，干維尼已經爲意大利隊先拔頭籌，繼而維達斯及狄寨拉度則在三十四分鐘及七十五分鐘建功。

本來，危地馬拉在七分鐘時曾由加斯丹達追成平手，但可惜至五分鐘後，就再被意大利取得領先。

而意大利隊在取得五比一領前優勢下已不爲已甚，到下半場三十四分鐘，在守將稍爲放鬆下，爲危地馬拉奈基亞追回一球，結果意大利仍然以五比二取勝。

# 首日跳水出現新彗星 陳曉丹一馬當先

## 許艷梅臨場失準反被拋落後

（本報特派記者章清雲漢城專電）女子高台跳水決賽今日便舉行，獲得決賽權的十二名選手中，領先的赫然便是年僅十四歲的中國選手陳曉丹。

如果她在今晨十一時（香港時間九時）開始的決賽中能夠繼續保持佳績，很有希望奪取女子高台跳水金牌，成爲漢城奧運會第一顆冒起的新星。

這項金牌的大熱門本來是她的隊友、十八歲的許艷梅，許在初賽八跳之後，排第三，比第二位的米雪爾少零點一八分，比陳曉丹少二十點一八分。

陳曉丹於一九七四年三月五日出生，身高一百五十公分，體重三十八公斤，是中學生。

比賽開始前，中國跳水領隊王發成認爲，陳曉丹跳水動作難度高，但臨場經驗不足，情緒不穩，可說挺而走險。

現在陳曉丹在初賽八跳之後，能名列第一，顯然是因爲她沒有心理包袱，可以集中精神跳出完美動作。今日決賽，陳曉丹的情緒和臨場經驗，將是對她的嚴峻考驗。

入決賽的十二名選手，前六名之中，中、美、蘇各有二人。女子高台跳水可能就是中、美、蘇之爭。

（合衆社漢城十七日電）在奧運首天賽事中，中國的跳水名將陳曉丹以四五六點四五分高踞榜首進入星期日的決賽。她曾經以一個周半倒翻及三周半側旋的高難度動作獲得評判全晚最高分數——八十一點一八分。八四年奧運銀牌得主的美選手米雪．米曹獲四二六點四五分。「她們的難度比以往更高。所以我們祇能專心做好，及私下祈求她們犯錯誤。」

美國的米雪賽後對中國選手的評語爲「較八四年的更高水準。」八四年奧運中，周繼紅曾獲高台跳水金牌。自此，中國選手在世界的三個比賽中獲得兩次冠軍。

曾在昨年歐洲比賽銀牌得主的蘇選手史打蘇里雅奇獲得四〇一點〇四列第四，而另一名中國選手許艷梅則以零點一八分之微屈居第三。蘇選手米洛舒娜列第六，米洛舒娜是去年歐洲比賽冠軍。而在上半場曾佔第一名的另一名中國選手[illegible]五分。

女子高台跳水領前的陳曉丹入水英姿。（資料圖片）

# 漢城奧運會小統計

（香港中國通訊社漢城九月十七日電）今天在此間揭幕的第二十四屆奧運會是歷史上規模最大的一次體育盛會。

據賽會公佈，參加這次奧運的國家和地區代表團共有一百六十個，代表團職員和選手總數一萬三千六百二十六人，其中選手九千六百二十七人，男子選手七千一百五十人，女子選手二千四百七十七人。

美國代表團人數在參賽隊伍中高踞首位，總數共七百七十二人，其中選手六百一十一人；蘇聯第二位，總數六百五十五人，選手五百一十八人；東道主南韓排第三，總數六百零三人，選手四百六十七人；以下依次爲：西德五百五十三人，加拿大五百零一人。英國四百八十八人，法國四百一十五人，意大利四百一十五人，澳大利亞四百零二人，中國三百八十二人，排第十位。

在一百六十個代表團中，馬爾代夫、汶萊、也門民主共和國等十個國家首次出席奧運。在一百五十個參加奧運比賽的代表團中，有三十六個代表團人數少於十名，阿富汗、盧旺達、索馬里等，有七十五個從未贏得任何金牌。十個代表團只參加一個項目的比賽。

# 漢城雖有小騷亂 雙方已漸能抑制

## 有學生被拖上防暴巴士

（合衆社漢城十七日電）奧運會聖火點燃了五個小時，一班反對舉辦奧運會的學生在市中心發起示威，地點只是在大運動場的五里之遙，他們高喊抗議口號，他們反對這是一個獨裁的奧運會。不久頭戴綠色鋼盔的保安人員把數十個學生拖上防暴巴士上，有些學生發現被打微傷，但並沒有嚴重的受傷出現，而防暴隊亦無發射催淚彈及胡石，雙方都很快便在互相節制的情況下而結束。

近來學生示威已經規模變小，因爲大多的市民都希望今次奧運會能夠在歡樂而和平的情形下進行。

香港奧運代表團入場參加揭幕儀式

# 三員高妹全是籃將

# 西德拉去田徑教練

# 鷄、糖與黑咖啡都是運動員的寵兒

△美國網球明星艾華特在揭幕時與各運動員一起，這是職業網球明星多次在奧運會露臉的大日子，據艾華特透露，她最少要在職業網球圈多打一年再考慮其他，這個決定她在揭幕後才確定的。她還對記者表示，今次參加奧運非常興奮，因爲四年一次的奧運，她不會再有第二次參加的機會了，而且她能夠和其他的運動員同在一起，是非常高興，這和她在網球場比賽的情形感受完全不同。

△三個女長人都是女籃球員，她們的身高都超過二公尺，中國女籃球員鄭海霞六尺八寸四份（二公尺四），是最高的一個，而美國安妮．唐奴雲六尺八寸（二公尺三），南斯拉夫羅扎仙二公尺一，她們三個是籃球員，至於在籃球隊最高的一個卻是蘇聯男子隊薩邦尼斯，身高達二公尺二三。

△牙買加在一九七六年奧運二百公尺奪得金牌的確利。今次差些不能當選入奧運隊，在漢城卻獲得西德田徑協會的聘請在明年四月到西德任教，他將會替代現時西德短跑教練夏士文的位置。確利在奧運會的歷史相當長。曾經是世界一百公尺的紀錄保持者，一九七六年一百公尺銀牌，一九八〇年二百公尺銅牌，經過詳談之後，卒於就任西德短跑教練了。

△在奧運村最爲各運動員歡歡喜的食品是「雞」，而據在食堂的服務生說，非洲的運動員最歡喜食糖，而歐洲和美國的運動員通常歡喜飲黑咖啡，而在最後一些運動員則歡喜食蜜餞的東西。

參加開幕禮的各國代表，爲吸引注意，各出奇謀。泰國出動應屆環姐押陣，自然搶鏡。

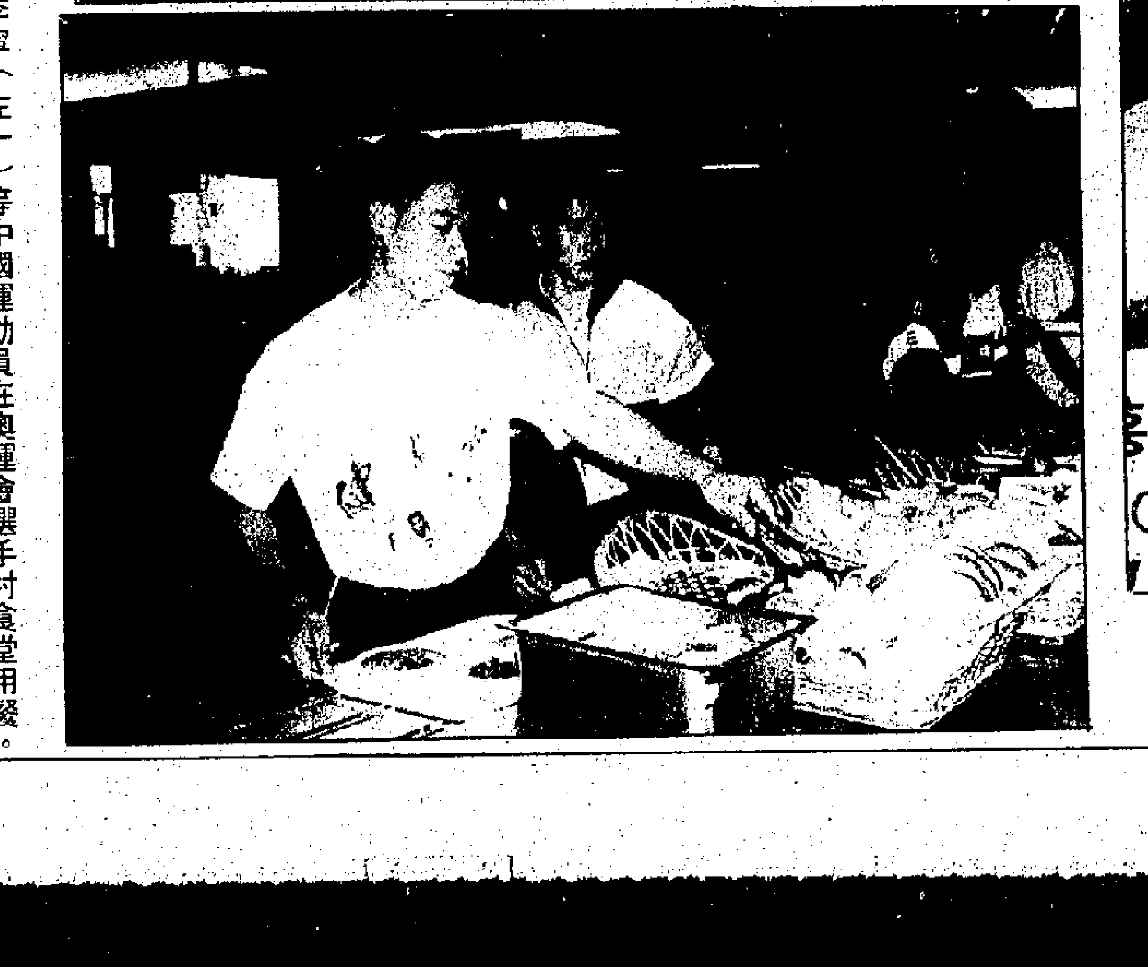
五十公斤級三項舉重世界紀錄保持者何灼强抵達漢城後即投入賽前訓練。

漢城奧運會開幕式中壯觀場面，大批汽球開始冉冉上升。

# 奧運傳真

中國女子體操隊在奧運選手村的健身房裏進行身體訓練。前左一爲陳翠婷。

美國欄王摩西斯週五抵達選手村，自己推行李。



李寧（左一）等中國運動員在奧運會選手村食堂用餐。

香港代表週五抵達漢城奧運選手村時的情形。

# 經濟 股市專欄

[illegible]求。由於粟米、麥糠要隨到隨沽，不適宜入倉貯存，入口商祇有紛紛降價拋售。

昨（十七）日市價，泰國黃粟米每担六十八元，越南粟米每担六十四元及六十三元，中國粟米碎每担七十元，中國麥糠火車站收貨每担五十二元，印尼麥糠與新加坡麥糠每担六十四元，港產紅粗麥糠每担七十一元，紅幼麥糠每担六十八元，白粗麥糠每担七十五元，白幼麥糠每担六十九元。

率爲百分之二，但業內人士相信下半年的增長會在一成以上。

## 港匯指數

（特訊）一九八八年九月十七日（星期六）港元實際匯兌率指數爲一〇三點二，比上日

[illegible]泥供應約佔百分之五十五，其餘百分之四十五是進口水泥。

現在水泥批銷價格穩定，港產水泥出廠價，散庄每噸四百五十元，五十公斤紙包庄每噸四百一十元。澳門水泥出廠價散庄貨每噸四百一十五元，包庄貨每噸四百一十元。中國大陸水泥船邊交貨每噸四百一十元，日本水泥貨船邊交貨，每噸四百一十元，台灣水泥船邊交貨，每噸四百〇五元。

時，林氏稱：「我們相信近期本港對美國的出口逐漸放緩，是令出口買賬服務興旺的其中一個主要因素。當廠商採用市場及客路多元化策略來保障銷售增長的話，便會發覺出口買賬服務是最理想的出口信貸

品擴潤市場客路，如直接向分銷商及零售商銷售就不能堅持用信用狀交易，因爲此類買家多慣用除賬方式付款。在此情況下，出口買賬便能真正發揮作用了。」

所謂出口買賬服務，簡單地說，是購進廠

大銷售範圍。

林氏最後說：「隨着利用此項服務的廠家日增，出口買賬服務將會和其他以貿易爲主的國家一樣，成爲香港一項重要的貿易信貸管理融資服務。」

五十頭。猪種共售二千[illegible]一千零五十頭，其中，大陸[illegible]五十至七百元，成八百[illegible]一千七百頭，本地猪百[illegible]十至六百五十元，成八百[illegible]七百六十元。普成五[illegible]

猪花四百三十頭，成一千一百五十至九百元。

## 一週股市行情

恒生指數

週一：2468.94

週二：2473.59

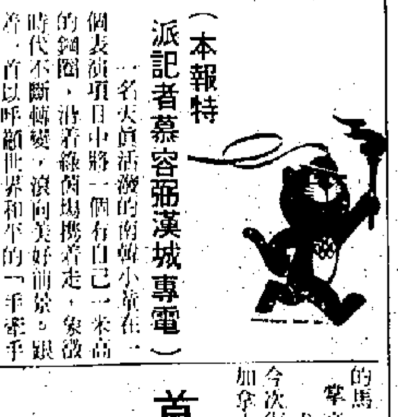
週三：2481.57

週四：2474.08

週五：2458.82

## 認股證

| 代號 | 股票名稱 | [illegible] |
|---|---|---|
| 479 | 聯合海外W90 | 15/ |
| 470 | 聯合海外W93 | 06/ |
| 482 | 聯合地產W93 | 01/ |
| 460 | 聯合地產W90 | 21/ |
| 107 | 寶力電子W91 | 01/ |
| 285 | 亞洲證券W91 | 10/ |
| 144 | 奔達國際W91 | 01/ |
| 111 | 中國東方W91 | 01/ |
| 415 | 國泰城市W89 | 11/ |
| 416 | 國泰城市W94 | 11/ |
| 493 | 中娛策略W91 | 24/ |
| 461 | 世紀城市W92 | 20/ |
| 436 | 其　士W93 | 03/ |
| 475 | 華人置業W88 | 03/ |
| 496 | 華人置業W91 | 28/ |
| 501 | 華人置業W93 | 26/ |
| 434 | 華人置業W95 | 07/ |
| 473 | 中華娛樂W91 | 14/ |
| 139 | 中華娛樂W92 | 18/ |
| 048 | 社士機構W92 | 21/ |
| 468 | 社士機構W94 | 01/ |
| 372 | 鎮寶國際W91 | 01/ |
| 379 | 城市資源W92 | 01/ |
| 489 | 卜蜂國際W92 | 01/ |
| 494 | 鱷魚恤W91 | 01/ |
| 109 | CrusaderW89 | 24/ |
| 482 | 香港電訊W93 | 01/ |
| 437 | 依利安達W92 | 01/ |
| 485 | EldersW90 | 18/ |
| 358 | 安寧企業W88 | 06/ |
| 344 | 安寧企業W91 | 04/ |
| 374 | 愛美高W90 | 26/ |
| 345 | 愛美高W94 | 01/ |
| 498 | F S CHI W91 | 29/ |
| 502 | 遠東羊毛W91 | 03/ |
| 429 | 遠東發展W92 | 30/ |
| 215 | FpSpecW91 | 06/ |
| 350 | 金山實業W91 | 01/ |
| 143 | 鷹　君W92 | 18/ |
| 418 | 鷹　君W94 | 01/ |
| 430 | 恒　隆W92 | 01/ |
| 505 | 恒基發展W91 | 15/ |
| 474 | 興利科技W91 | 01/ |
| 046 | 港燈集團W88 | 07/ |
| 151 | 置　地W91 | 15/ |
| 410 | 港澳發展W89 | 01/ |
| 423 | 大酒店W92 | 01/ |
| 414 | 漢國置業W92 | 07/ |
| 351 | 合和實業W91 | 01 |
| 435 | 嘉　泰W93 | 26 |
| 059 | 和記黃埔W89 | 09 |
| 424 | 王朝機構W94 | 01 |
| 176 | 王朝機構W98 | 01 |
| 061 | 怡　和W92 | 22 |
| 169 | 欣科鱷魚恤W90 | 01 |
| 079 | LETPacificW92 | 31 |
| 486 | 麗新發展W94 | 01 |
| 445 | 麗新國際W89 | 04 |
| 432 | 利　興W90 | 01 |
| 377 | 萬勝證券W92 | 01 |
| 382 | 美麗華W90 | 06 |
| 381 | 美麗華W92 | 01 |
| 380 | 美麗華W94 | 01 |
| 428 | 南聯紡織W89 | 01 |
| 210 | 澳財電子W91 | 01 |
| 433 | 新時代W92 | 01 |
| 450 | 新城市W90 | 01 |
| 452 | 新城市W92 | 01 |
| 362 | 新世界W89 | 02 |



# 奧運專刊'88

## 漢城直擊報導

向全球展現新景象

# 歌樂簇擁健兒入場 漢城奧會昨日展開

### 東西方朋友欣然相聚五色旗下

（中新社漢城九月十七日電）今天中午十二時三十五分（漢城時間），第二十四屆夏季奧林匹克運動會在八千八名號手悠揚的號聲中，在漢城綜合體育場拉開帷幕。此刻，體育場裏，號聲、口哨聲、掌聲和歡呼聲，交織成一片。七萬觀衆站立起來，或舉起雙手，或手拉手，或擊掌喊叫。中午二時五十分。當開幕式結束時，各國不同膚色的人們用「手拉手」的歌聲，表達他們心中對和平和友誼的渴望。

上午十一時二十分，國際奧委會主席薩馬蘭奇說道：「經過七年準備，經歷了七年的困難和挫折，我們終於聚集在這座宏偉的體育場裏，一起慶祝奧運會這一和平與友誼的盛會隆重開幕。」一位歌手用包括漢語在內的六種語言演唱的歌曲聲中，一千餘名南朝鮮人簇擁着一隻重達四百八十公斤的巨鼓進場。同時，一千五百名青年身着白色衣裙在草地上起舞。瞬間。數千羽白色和平鴿和絢麗多彩的汽球騰空而起。十一時零六分，一百六十個國家和地區的選手列隊入場。首先入場的是來自奧林匹克運動發源地的希臘代表團，贏得全場觀衆的熱烈掌聲，體育場另一側組字台上出現巨大的希臘國旗圖案。

選手入場彷彿向七萬觀衆和二十億電視觀衆展現了一幅美妙的風俗圖畫。在這幅圖畫中，第四十三個入場的美國人顯得自由自在，他們的男選手揮動着禮帽歡呼，有人手舉寫有「喂，媽媽，我在這裏！」的大字標語跳躍。在隨後入場的蘇聯人則顯得文質彬彬，風度翩翩。東德人身穿牛仔式黃色風衣，揮舞雙手向觀衆致意。這二國家選手的入場，令人想起十二年來東西方體育明星首度在奧運賽場上交鋒。伊拉克、伊朗的選手也走進了體育場。就在年初，兩伊還彈「漢城戰」中，他們雙方的選手還在伊拉克進行男排比賽。歷史上，也曾有過爲觀看奧運會比賽，交戰雙方選手達成「神聖休戰」的記載。如今奧運賽場成爲人們和平共處的場所。

中國大陸選手按照韓文排在第一百二十二位入場。他們在中國著名樂曲「歌唱祖國」聲中，邁着矯健的步伐，走進體育場。中國男籃前中鋒宋濤臨時代替今晚就要投入比賽的王立彬擔任旗手。中華　北選手在第一百三十九位入場。此間報界評論說，這是中國體育走向世界的新姿態。

十二時三十四分，奧運聖火點燃，本屆奧運主辦者別出心裁，將南韓三名男女運動員用大圓盤送到二十九米高的火炬口。他們伸手點燃火炬，一個火團刹時騰起，熊熊燃燒。

開幕式結束時刻，高潮迭起。綠茵地上，數千人手拉手，由四名歌手帶領，唱起主題歌「HAND IN HAND」（手拉手）。多少人用多少種語言唱道：「讓我們手拉手，無論我們在什麼地方，我們都會創造一個更美好的世界！」此刻，體育場的電視屏幕上，出現了人們手拉手的特寫，有人說了這樣一句話：「二十二年了，無論東方人，還是西方人，人們終於又在五色環下相聚了！」

# 中國男籃旗開得勝 將與加隊背水一戰

### 力擒埃及後再勝即打入前八名

（香港中國通訊社漢城九月十七日電）亞洲男籃冠軍與非洲男籃冠軍孰優？今晚在此間舉行的比賽中得到答案。

奧運男籃分組賽今日揭開戰幕，中國隊與埃及隊進行了一場激烈的遭遇戰，中國隊將士用命，結果以九十八比八十四首開勝利之門。

開賽中國隊派遣黃雲龍、李亞光、孫鳳武、王立彬和張勇軍上陣，雙方緊緊咬打，首三分鐘戰成七平，此後中國隊打來拘謹，投射失準，防守亦無章法，六分鐘時以五比廿一落後十二分。八分鐘中國隊換人宋力剛、張斌，打來有起色，苦追之下到十六分鐘以三十九比三十八首次反超，半場完以四十七比四十三領先。

換邊續戰，中國隊擴大聯防區域，堵住埃及隊進攻路線，輪衝鋒陷陣，九分鐘時以六十九比五十六領先十三分，埃及隊極力反撲，乘中國隊稍有鬆弛，到十六分鐘曾追至八十二比八十六只差六分，中國諸將不爲所動，以防守反擊配合快傳多次突入埃及隊腹地得分，終場以九十八比八十四初賽勝果。

奧運男籃共有十二隊參賽，分A、B兩組角逐，每組前四名出線進行八強決賽。中國隊抽籤分在強敵如林的B組，同組有美國、巴西、西班牙、加拿大、埃及等隊，其中美國是奪標的大熱門，巴西亦非弱者，曾在泛美運動會擊敗美國，西班牙象是上屆奧運亞軍，三隊實力足以出線，剩下一個名額，由中國、加拿大、埃及三隊爭奪，今仗中國隊力擒埃及隊，將於九月二十三日與加拿大隊進行分組賽最後一場賽事，哪隊在背水一戰中獲勝，即可打入前八名。

# 昨日揭幕儀式中 美要求全體參加

### 重奧運精神不發獎金

（路透社漢城十七日電）美國奧委會會長希衆今日對記者說，美國不會像蘇聯般給予美國運動員以現金獎勵，他認爲這樣辦法不符合美國奧委會的原則，也和奧運會精神違背。

至於美國隊今次在昨日揭幕禮時奧委會曾請其派少些運動員，但美國不堅持，所有運動員都參加揭幕式，結果非常順利進行，並沒有任何的阻礙，故此，美國隊的要求全體參加，實屬合理。

西德代表隊行列中，最引人注目的當然就是奪得大滿貫的女網球明星嘉芙。（美聯社傳眞圖片）

# 霍英東捐百萬美元 表示對奧運會支持

### 贊助國際奧委會興建博物館

（中國通訊社漢城九月十七日電）香港知名人士霍英東今天在此間以中國奧林匹克委員會名義向國際奧林匹克委員會捐贈一百萬美元，以表示對奧林匹克運動的支持。

捐贈儀式在漢城新羅酒店的國際奧委會臨時總部舉行，出席儀式的有國際奧委會主席薩馬蘭奇，中國奧運代表團團長李夢華、副團長何振梁、徐寅生、秘書長李富榮。

霍英東在儀式上致詞說，他熱愛體育，願意爲發展體育分擔責任，因此捐款贊助國際奧委會擴建奧林匹克博物館。薩馬蘭奇對霍英東和中國奧委會表示感謝，他表示，他是中國的老朋友，通過他和其他委員的努力，中國成了奧運大家庭的成員，並在上屆奧運取得突出的成績，他祝願中國代表團在今屆奧運中能奪得第一面金牌。

李夢華在席上發表講話，希望中國奧委會與國際奧委會今後繼續加強合作，並祝願奧林匹克運動在薩馬蘭奇領導下得到更大發展。

## 遷就美國 開幕時間

按照慣例，歷屆奧運會開幕式多在下午舉行，漢城奧運提早在上午十時半（漢城時間）舉行開幕式，在歷史上比較少見，究其原因，主要是爲了遷就大洋彼岸的美國電視觀衆。因爲今次奧運最大宗的收入是全球電視播映費，總額達五億七千多萬美元，僅美國NBC（美國全國廣播公司）就達三億美元，若美國電視廣告收入理想，本屆奧運會組委會還有二億美元的額外進賬。漢城時間上午十時半，相當於美國東部紐約等城市晚上八時半，正是電視台的「黃金時間」，漢城組委會看錢份上，作出妥協，方便美國電視直播，至於歐洲觀衆，如要欣賞電視直播，就要半夜起床了。

## 奧運網球 困難重重

（路透社漢城十七日電）印度隊雖然曾抗議奧運協會禁止他們以阿麥哈貢代替基本南出賽，但這一項抗議似乎已無法扭轉賽會的決定。

印度網球協會秘書加拿稱，賽會以阿麥哈貢沒有世界排名爲理由，否決印度隊的臨時換將的決定。

而根據接近賽會的人士表示，賽會否決阿麥哈貢的理由是因爲富基南以受傷理由退出的時候，他的位置已被另一美國選手柏高索所替代。

這一項已有六十四年未被列入奧運比賽項目的網球比賽，今年再度捲土重來，可惜卻遇到困難重重及高手紛紛退出的事件，尤其是包括有世界頭號種籽球手韋蘭特，前溫布頓冠軍碧嘉及厄瓜多爾的高美茲等退出比賽，更減弱了競爭的氣氛。

不過，儘管高手紛紛退出，漢城奧運網球賽仍有頂尖的網球選手列陣，透當然包括有男子的大熱門艾保與及女子的大滿貫得主嘉芙在內，且看他們是否可以在奧運場威了。

## 男籃初賽戰果正常 巴西力克加拿大

### 史卓文獨取卅六分

（美聯社漢城十七日電）奧運會籃球賽，曾經在汎美運動會爆冷把美國打壞的，巴西隊今晚在初子史出師中以一百廿五分比一○九挫加拿大，其主將史卓文個人獨取卅六分爲功運，他們兩隊是和美國及西班牙同場，美、西兩隊改在星期日才比賽。

巴西與加拿大雖然加隊曾經在開始七分鐘有過領先的機會，但是巴西隊很快就取得了反超前，曾經在汎美運動會獨取四十九分的史卓文最出色，他連得三個波而使巴西隊以四三比三〇領前，跟着蘇沙亦連得了，加拿大人無法再追及巴西，而終於敗績，加拿大將在星期二與美國對陣。

# 中國選手喜愛蘭保 惦記女友買玩具熊

## 保安人員攜帶警犬 安全第一軍艦巡邏

（美聯社南韓十七日電）中國奧運選手在結束空閒的時候聯袂結隊到漢城街頭遊覽，他們除了愛在漢城的百貨櫥窗外，大部份都歡喜看錄影帶，其中如美國藍保的電影，森泰來夫人的電影，這些電影集錄影帶在中國內地不易看到。據負責女奧運村放錄影帶的職員金米蘭說：大部份的東歐共產國家運動員都歡看美國的叫座電影，其次是浪漫方面，他們都歡喜看美國流行歌星的音樂。

☆中國選手大部份都愛在奧運村裏面閒談和看電影，因爲這是中國到漢城參加奧運，有些運動員是初次到埸，對於漢城就感到新鮮，個運動員還買了一個玩具熊準備送給他的女朋友，有些買了許多香烟，準備回去時送給朋友。

☆昨日奧運會開幕前，觀衆是有得輕鬆，但負責保安的人員卻非常緊張，雖然大家相信不會有事情發生，他們卻戰戰兢兢，遊客及觀衆連照相機也要詳細檢查，保安員還有倚遊客映相以保證是一個正式照相機，警犬在村場附近戒備，這些獵犬是專門防止炸藥的特別警犬隊，亦是非常爲各遊客所注意的一種動物。

☆今次奧運會南韓爲了要應付多方面的威脅，包括北韓學生示威，恐怖份子的恐嚇，日本赤軍份子的滲入等等，已經出動了十萬的保安人員來維持安全，第一日揭幕是非常順利，他們表示在個人的安全比較一九八四年洛杉磯的萬五名私人保鏢更多。同時，美國海軍亦有兩隻主力艦中途島號及藍美斯號在海上巡邏，四萬美軍亦提高警惕隨時出動協助，有F十八戰機隨時應急，各人可以高枕無憂了。

# 大．軍．進．行．曲

### 伊朗進場惹注目

伊朗選手進場時，是以男士手持國家名牌進場，因爲伊朗認爲如果以女士手持名牌進場，是有違伊斯蘭的傳統。但伊朗的這項決定，並沒有得到其他回教國家的支持，因爲他們亦依循大會的安排，容許女士手持他們的國家名牌進場。

### 參加健兒破紀錄

在一百六十個不同國家及地區的隊伍經過看台前，在場觀衆均以歡呼聲，唯美中不足的是在全亞洲國家均有參加隊伍時，唯獨北韓因杯葛奧運而沒有參加。而在場所見中國隊及中華台北隊均有健兒列陣，各健兒均以雄糾糾的步伐進場。

### 各國服飾顯特色

每一隊參加比賽的國家，均很有特色，例如中國隊以環見得，日本隊則手持鮮花進場，印度隊的女運動員服飾更則其特色。

世界各國的選手均有他們的服飾傳統，非洲國家多帶有他們的鄉土氣色，尤其他們的頭飾便可以顯示得到，至於亞洲的四小龍，這幾個經濟強國，在服飾中顯示出他們受西方的濃厚影響，亦顯示出他們在經濟上有挑戰美國及歐洲的實力。

### 中國健兒有隊型

中國的運動員，穿着一套白色的制服，十分有隊型地步進會場，至於日本隊則以支着熱誠的態度到來參賽，相信日本的選手亦有意將這份熱誠，去減輕與南韓多年來的分歧，且看日本選手的這一份熱忱態度，是否可以得到收效的成果了。

### 大軍入場出奇謀

較少運動員參賽的國家包括阿富汗、黎巴嫩及蒙古均有派隊參加，而且亦各出奇謀。黎巴嫩的運動員均穿着黑色的制服出場，蒙古隊則以色彩鮮明見稱。不過，當泰籍環球小姐娜奇倫卡納率領泰國隊出場前，就更惹人注目。但菲律賓亦不甘示弱，因爲他們是由短跑英雌電影明星緋嘉率領進入會場的。

蒙古選手穿着傳統服裝進場，由於身材健美，贏得無數女觀衆的口哨聲。（美聯社傳眞圖片）

# 姬菲芙否認受傷 有信心再破紀錄

## 莊遜誓要擊敗劉易斯

女子百公尺世界紀錄保持者姬菲芙於週六否認她受傷，並表示很有信心可奪奧運金牌。

姬菲芙在數百名記者和攝影人員面前表示：「我一點也沒有傷。」一邊展示着她左腿的肌肉說：「這只是謠言。」

最近，當美國田徑隊赴漢城前在日本集訓時，姬菲芙曾因膝部後的肌肉疼痛而受治療。她的丈夫（曾是一九八四年奧運三級跳冠軍運動員。）表示：她膝部後肌肉疼痛，也許是因由洛杉磯去日本十小時長途機程而引起的。

美國隊短跑教練於週五表示：姬菲芙左腿筋附近像有點疼痛。但他表示這並不十分嚴重，不會影響她的比賽。

姬菲芙並沒有參加週五的練習。她的週六談論有關比賽時，談到她自己並不太關注比賽，包括以往所創的驕人佳績。

她說：「我最大的對手是我自己。」她在二百米的佳績是在七月美國奧運奧運選拔賽半準決賽時打破美國原有紀錄。

姬菲芙也在美國奧運選拔賽半準決賽時在百米項目中，創出十秒四九之新紀錄。她認爲自己能跑得更快。

起初，美國體育界對姬菲芙印象最深刻的祇是她18厘人外貌，四吋長的指甲和怪異裝束。在本年七月，姬菲芙穿着了一套將整隻左腳裸露的運動服出席在印度里玻里斯舉行的選拔賽，的確驚人。但當她在比賽中以四分〇秒壓倒雅絲福的一百米世界紀錄後，體評界便開始認眞看待她。

姬菲芙的一連比賽於星期六開始。首先是一百米的預賽，跟着的是二百米及4乘一百接力比賽。

「我今年曾以三、四倍的運動量練習。在八四年我獲得銀牌，而目前，我的目標是金牌。」

（路透社漢城十七日電）短跑明星「飛人」莊遜去月在歐洲曾經兩次敗於劉易斯，今日在漢城操練了兩個鐘頭後對記者說：他現在的狀態非常好，而體重也減了，他認爲在奧運會可以報復在歐洲吃敗仗之仇，去年他在羅馬比賽時曾經創出了世界紀錄九秒八三，相信現在可以有這個顛峯的表現。莊遜已經準備參加接力賽。

在最近的蘇黎世比賽，劉易斯和史勿夫分別擊得且首次名莊遜第三，在一九八五年莊遜曾先敗了於劉易斯，自後莊遜一路都很差，最近且連敗兩次。

莊遜因爲起身遲的原故並沒有參加揭幕禮，他隨即到練習場練習兩小時。

## 採訪日記

# 天公作美．氣象局跌眼鏡 節目翻新．開幕禮有睇頭

（本報特派記者黃清雲漢城專電）

多位呢到南韓氣象局「報流料」，最後的揭幕式天氣預測仍然是密雲，早上有霧，但週末天氣好到不得了，蔚藍天空，一望無際，令漢城奧運會在朝陽下順利舉行。

起初滿以爲漢城奧運會揭幕禮的表演項目與漢城亞運時差不多，沒有睇頭，豈料在編排方面，截然不同，精彩艷麗，有前有後，既有氣勢亦有難度高的表演，可謂精彩百出。

最初我因爲曾經看過漢城亞運的揭幕禮，本來不準備入場觀看，改往斧山欣賞中國對西德一場足球初賽，但是因揭幕式入場券問題，香港記者與大會職員多次爭執，我才打消赴斧山的念頭，死也要爭個位入場。

香港記者派出一位劉仁兄代表與大會門券部人員交涉多次，難爲了劉仁兄四處奔撲爲大家爭取地位和入場門券，認眞匹諾得，我首先要多謝他。

劉仁兄上次在漢城亞運亦曾爲香港記者出頭，爭取每位記者也有一張入場門券，更一度向籌委會主席和委員抗議，結果如願以償，次次不用抗議，但亦花了不少時間，終於各香港記者亦能入場欣賞難得一看的奧運揭幕式。香港體育記者在國際大賽上，實在有提高地位的必要，各行家，努力爭取啊！

揭幕式最悶的一項節目，莫過是一百六十支參賽隊伍輪次序操入會場，由於太多隊伍關係，足足花了一小時廿多分鐘時間，直至南韓隊入場，全場南韓觀衆歡呼拍掌，才將沉悶氣氛打破。

## 蒙古大漢．傳統服飾威猛 美國健兒．最識收買人心

蒙古代表用一名大力士任持旗手，他穿上傳統蒙古摔跤手服式，上身健碩肌肉表露無遺，一些南韓少女用手掩眼偷笑，而豪放的外籍女觀衆則吹口哨叫好。

美國奧運代表團的團員最鬼馬，在步出會場時將塑膠飛碟向觀衆席飛出，作爲向南韓人民的見面禮。

很多入場觀衆均穿得奇裝異服，以吸引攝影記者上前拍照，令自己成爲國際新聞人物。各通訊社的記者通通亦照拍，因爲可能會有意外的收穫。

漢城奧委會除了在蠶室奧運中心的主場舉行揭幕式外，還在同一時間放漢江河畔舉行龍舟等各項表演項目，南韓人在今日可謂節目豐富了，難怪漢城決定將九月十七日命名爲奧運日。

南韓政府爲了使本屆奧運揭幕式能順利舉行，在保安工作方面，顯得十分謹慎，室低估計，入座十萬觀衆中，有三萬人是表演項目、工作人員，另有二萬是保安人員。有些保安人員押著手鎗在西裝內，衫袋內藏着無綫電對講機，每隔十多個座位就有一個，在記者席及貴賓席，人數就更多。

奧運揭幕禮開始前，參加表演的南韓少女化粧準備出場。（新華社傳眞圖片）

## 台男女選手 跆拳獲銅牌

（中央社漢城十七日電）奧運會男子跆拳道表演賽，中華台北輕中量級選手吳聰哲在連贏兩場進入四強後，爭決賽權時，敗給義大利選手賈伊並獲銅牌獎。

此外，在女子跆拳道表演賽，蠅量級選手白允瑤，今天以一勝一負的勝績獲得特別銅牌獎。

美國運動員以古怪花款見稱，有隊員手持「漢城奧運地球和平」的彩旗，甚惹人注目。

## 今日重要比賽秩序：（香港時間）

**籃球初賽（男子）**
上午七時四十五分：澳洲對波多黎各
上午九時四十五分：美國對西班牙
下午五時三十分：南韓對中非
晚上七時半：蘇聯對南斯拉夫

**足球初賽**
下午三時：南斯拉夫對蘇聯（C組）
　澳洲對南斯拉夫（D組）
下午五時：美國對阿根廷（C組）
　巴西對尼日利亞（D組）

**拳擊初賽**
早上八時、下午五時

**單車**
上午七時：男子隊際百公里計時賽決賽。

**射擊**
上午八時三十分：女子氣步槍決賽
上午十一時：男子自由手槍決賽

**跳水**
上午九時：女子高台跳水決賽

**游泳**
上午七時：女子一百公尺自由式初賽
男子一百公尺蛙式初賽
女子四百公尺蛙式初賽
男子二百公尺自由式初賽

**舉重**
晚上七時：五十二公斤級決賽

**排球初賽**
上午七時四十五分：日本對美國
上午十時：意大利對巴西
下午四時三十分：蘇聯對保加利亞
下午六時三十分：阿根廷對突尼西亞

**現代五項**
早上七時：騎術

**摔角（希臘羅馬式）**
上午八時：四十八、六十二、九十公斤級初賽

**跆拳道（示範項目）**
下午三時二十分：男女子最輕量級、次重量級決賽

## 昨日球賽成績

**足球**
西德勝中國　五比〇
意大利勝危地馬拉　五比二
瑞典和突尼西亞　二比二
伊拉克和贊比亞　二比二

**男子排球**
荷蘭勝法國　三比一（十五比八、七比十五、十五比十一、十五比七）
瑞典勝南韓　三比二（十比十五、五比十五、十五比十二、十七比十五、十五比四）

**男子籃球**
中國勝埃及　九八比八四
巴西勝加拿大　一百二十五比一〇九。

## 奧運猜獎遊戲

華僑日報〔奧運特輯〕爲增加讀者興趣，特別舉辦猜獎遊戲。讀者可剪下表格，在九月廿七日前填妥寄出，地址爲〔香港荷李活道華僑日報〕，信封寫上〔奧運猜獎遊戲〕。

頭　獎：歐化傢俬送出禮券五千元。
二　獎：啓旋電腦有限公司送出現金一千五百元。
三　獎：葉氏娛樂顧問公司送出名錶一對。
入圍獎（十名）：美國大西洋城紳士大酒店送出紳士名錶十只。
入圍獎（二十名）：可口可樂送出禮品二十份，每份包括運動衣旅行袋及兩大箱可樂。
特別獎：美國紳士名錶設計公司送出名貴手錶一只。

公佈日期：十月四日刊登於華僑日報。
附　　註：若猜中人數過多，將抽籤決定。

Ulferts 歐化 歐化傢俬　CS 啟旋電腦有限公司　YIP HONG KONG 葉氏娛樂顧問公司
Sands 美國大西洋紳士大酒店　Coca-Cola 可口可樂　D DENNIS 美國紳士名錶設計公司

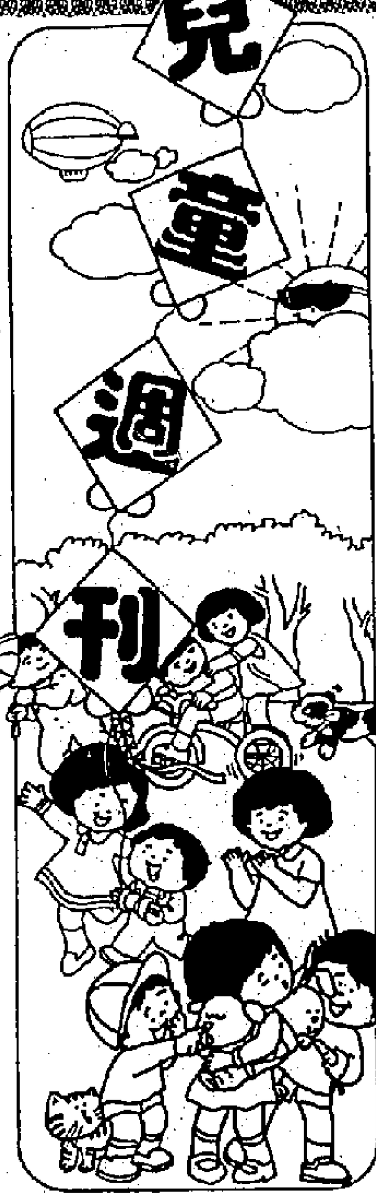
——奧運猜獎遊戲——

（一）那個國家奪得最多金牌？共多少面？＿＿＿＿
（二）中華人民共和國奪得多少面金牌？＿＿＿＿
（三）中華人民共和國能有幾項破世界紀錄？＿＿＿＿
（四）誰人可奪"十項全能"榮銜？＿＿＿＿

姓名＿＿＿＿　身份証號碼＿＿＿＿
地址＿＿＿＿　電話＿＿＿＿

美國紳士名錶設計公司 DENNIS MUI 提供

美國紳士名錶設計公司 DENNIS MUI 提供




# 好胃口的狐狸

·顥兒·

有一隻貪吃的狐狸，牠認爲世界上最快樂的事便是吃美味的東西。有一天，牠感到肚子餓得快不能忍受了，牠伸出舌頭黏了黏嘴唇，自言自語地說：

「我今天的胃口特別好，從來都未曾試過這樣的，我要吃很多很多的東西！」

牠於是走到農舍去，在農舍牠發現了一窩又白又大的蛋，牠說：「這個要來做奄列也不錯。」但很快地，牠把頭向上一仰，然後搖了搖頭說：「不，奄列不適合我，我太餓了，我要吃些更好的東西。」

牠在農舍裡繼續找尋可以吃的東西。牠看到了一隻肥肥的母鷄，母鷄正在扒開地上的泥土找蟲吃。狐狸說：「這隻肥母鷄要來煮了吃也不錯。」可是牠很快地改變了主意，牠對自己說：

「我今天的胃口太好了！這隻母鷄雖然肥，但恐怕塡不滿我的肚子，還是不吃母鷄，找些更可口的東西吃。」

於是，狐狸繼續在農舍裏找東西吃。牠四處走，也許是牠好運氣，在農舍裏沒有碰上任何一個人，牠更洋洋以自喜，認爲機會不可失，一定要找到一些牠認爲最好吃的食物。

突然，牠眼前一亮。「好得很！我運氣眞不錯，竟然找到我要找的！」牠隨即走向農舍附近的一個湖邊去。

湖面上有兩隻天鵝悠閒地游來游去。

「天鵝肉一定很肥美的，燒了來吃一定甘香可口！兩隻天鵝總夠我吃的了。」狐狸於是躲在湖邊的矮樹叢中，等候機會，待天鵝上岸的時候便飛撲出去把牠們擒住。

過了好久好久，天鵝終於上岸了，狐狸一撲撲出去，牠準備兩手各捉住一隻天鵝呢！

可是，狐狸沒有想到，天鵝並非小鷄，莫說是一手捉一隻，即使單對單，牠也不是天鵝的對手。

兩隻天鵝，聯合起來，用力拍着翅膀，追打狐狸，牠們用嘴啄牠，嚇得狐狸挾着尾巴逃，天鵝把狐狸從湖邊一直趕上小山崗，把牠趕回樹林裏。

回到家裏，狐狸慶幸能夠逃脫，能夠安全回到家。

這一天，牠再沒有出去找東西吃。奇怪，牠不再覺得餓，因爲牠的胃口都消失了。

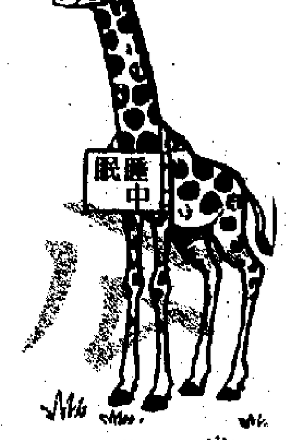
「也許明天我會想吃一些東西，」牠對自己說，「吃一個奄列就最適合我的胃口。」

# 動物的睡覺姿勢

你有沒有想到，動物睡覺的姿勢是怎樣的呢？牠們都是躺下來睡着的嗎？

哺乳動物中，有食肉動物與食素的動物。食肉的動物，一般都較爲兇悍，才能捕獲獵物，例如獅子、老虎、豹等，而那些吃素的動物例如斑馬、羚羊、鹿等，往往成爲食肉動物的獵物。不知是否因爲這種關係，食肉動物不必防範被襲，因此可以安心地睡覺，睡時會隨便躺在地上；而食素的動物爲了要提防被襲，時刻都要提高警惕，連睡覺也不敢放鬆，所以斑馬、長頸鹿等，習慣上是站着睡覺的，其實睡覺對牠們來說，只是打盹，很易醒過來。

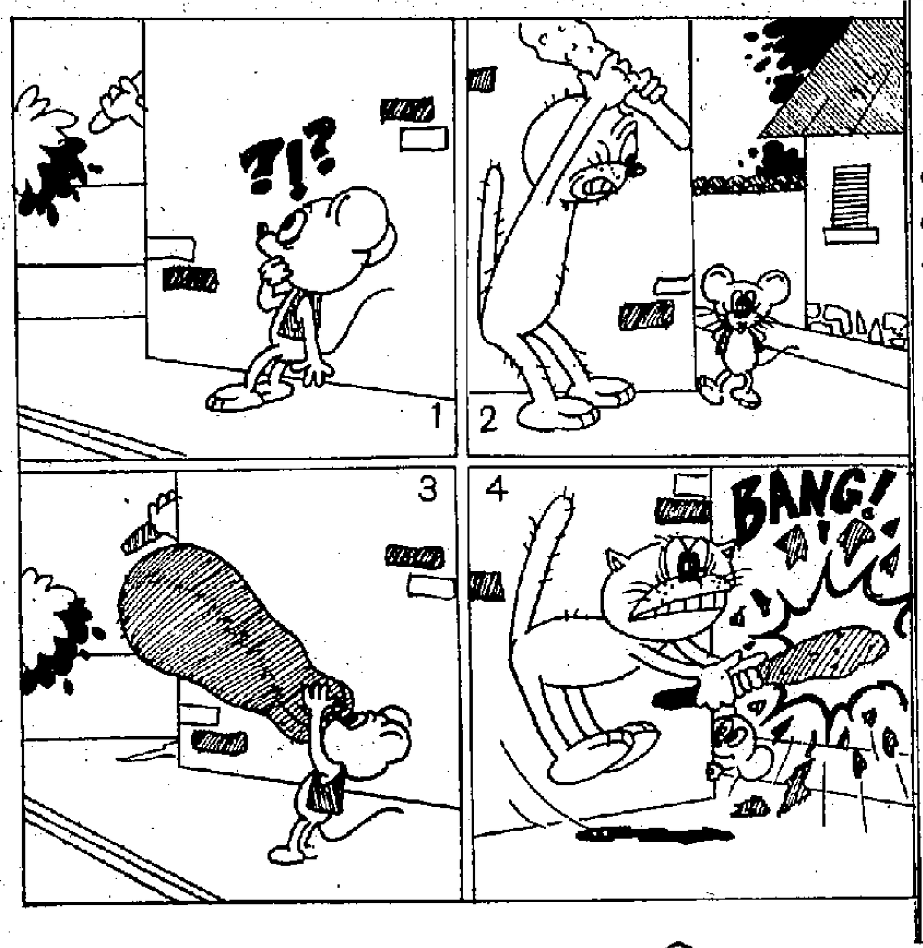
那些被飼養在動物園的動物，因爲環境很安全，不用担心被獅子老虎捕殺，因此會躺下來安心地睡覺，躺着睡比站着睡舒服多了。



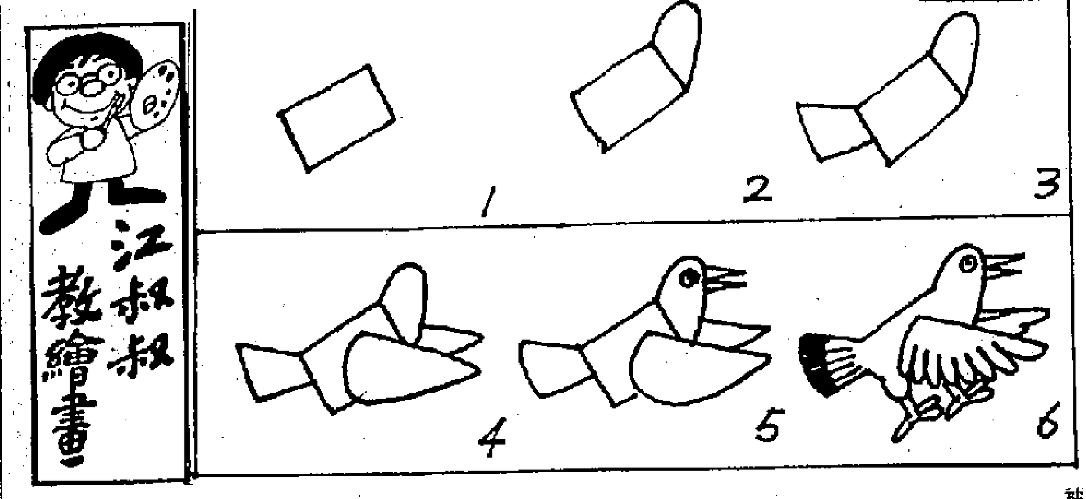
# 老鼠吱吱的故事

主持：錢郭小葵

小英



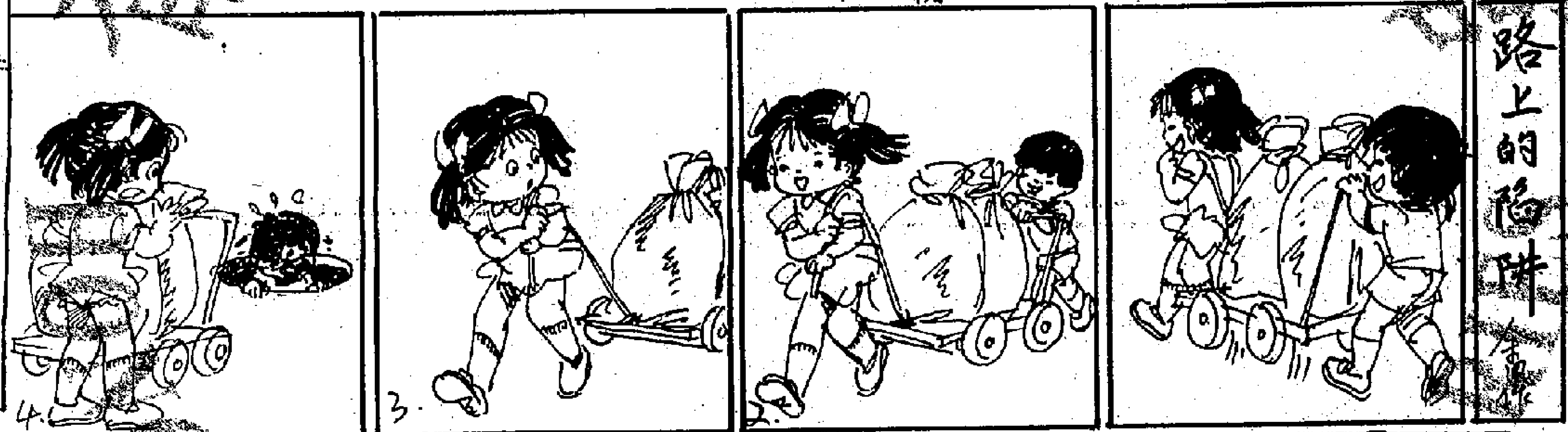

# 江叔叔教繪畫




# 珠妹

陳玉珮

# 路上的陷阱



# 小畫廊

## 歡迎投稿

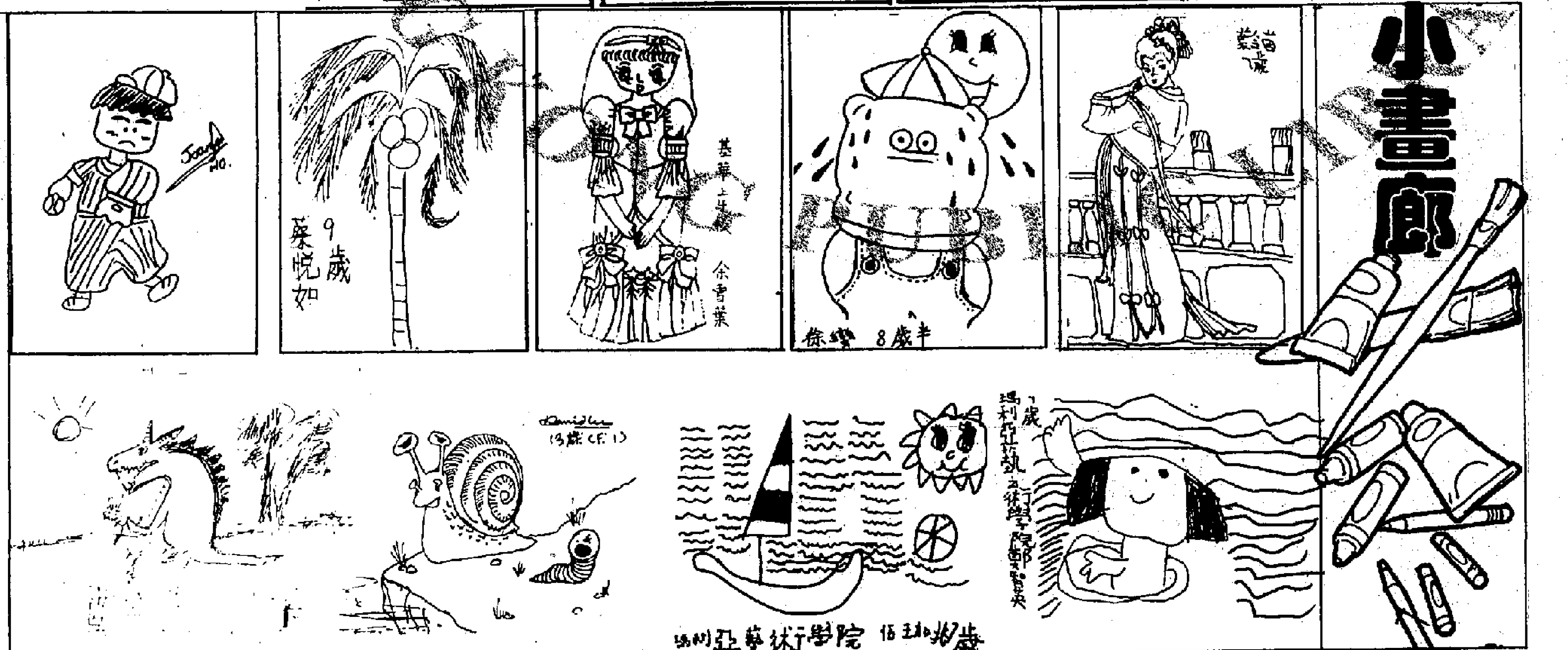
### 投稿辦法

來稿請依照下列規格：

㈠小畫廊字稿必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

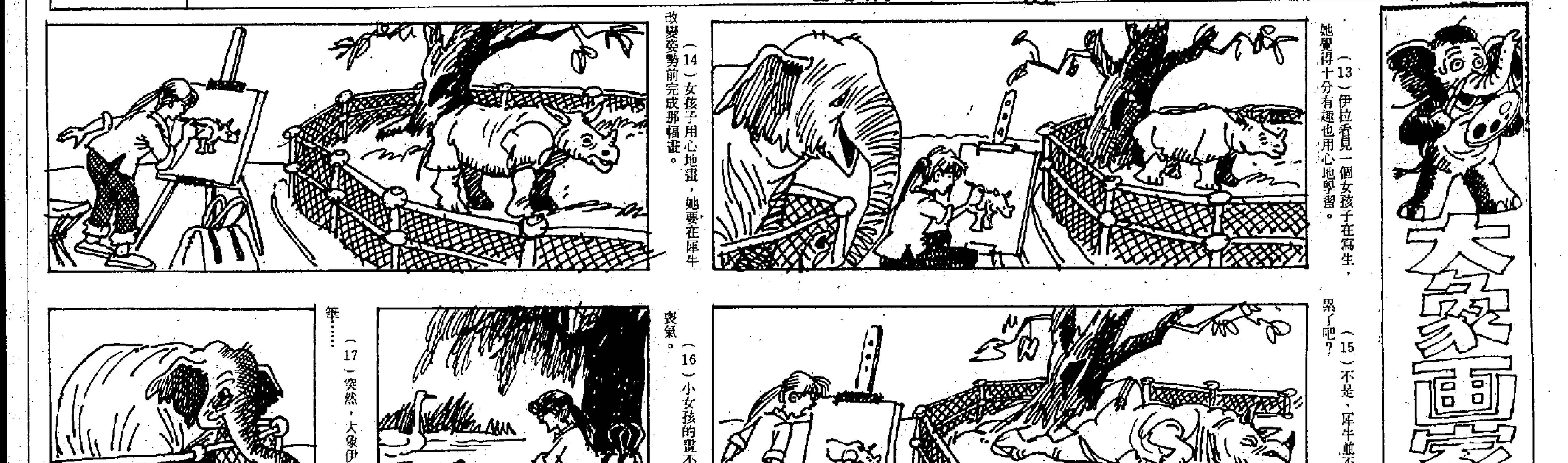
㈡畫面尺寸是橫闊9Cm×12Cm，直闊9Cm×13Cm。

㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收。




# 大象畫家

嘉倫畫



(13)伊拉看見一個女孩子在寫生，她覺得十分有趣也用心地學習。

(14)女孩子用心地畫，她要在犀牛改變姿勢前完成那幅畫。

(15)不是，犀牛並不合作，也許牠累了吧？

(16)小女孩的畫不能完成了，她很喪氣。

(17)突然，大象伊拉用鼻子撿起畫筆……（未完）

# 金魚和明珠

民間故事

(9)大官派僕人到處爲他搜羅美食，僕人在橋頭看見一個老頭子手提魚竿和瓦罉。

(10)他上前去抓住老頭的瓦罉，往裡面一看，看見裏邊有幾條活跳跳的鮮魚，他二話沒說，搶了瓦罉便走。

(11)僕人向大官領功，並吹牛說："這種魚吃了會延年益壽，非常珍貴，而且可口。"

(12)大官聽了大喜，對僕人說："明天你去把釣魚的老頭子找來，若找不到，打你四十大板！"

(13)僕人連聲答應，他立即去找老頭，他很担心是老頭不着，自己的屁股豈不要受苦。

(14)第二天，僕人找着了老頭，把他帶到大官面前，大官要老頭每天爲他送來活跳跳的鮮魚。否則便要打四十大板。

(15)老頭爲難地說："這些魚不是天天可釣到的，魚兒上不上釣不是我可以作主的啊！"

(16)大官蠻不講理，他狠狠地對老頭子說："釣不來也要釣，否則棍棒無情！"老頭子可嚇得呆住了。（未完）

# 娛樂 七彩銀幔

## 莫少聰近年轉好運 自認與信佛有關連

銀幔星聲 ·小生堂·

大眼仔莫少聰在台灣電視圈闖了兩年，闖出了名堂，由此便星運日隆。

聰仔也因堆築能，由張國忠做他的經理人，故此就更加雀躍起來，近來連接多部片約，聲言是撈緊期，也望其中接到部好片，或會碰到有機會提名擲獎。

大眼仔曾作自我安慰的表示，有份提名，就等如有份被評審人員看中，而技藝就等如受到注意。

他說：去年「金馬影展」有提名已經很開心，是否得獎不去計較，因為經過提名後片酬即增了兩到三倍，片約也多了，現時至少有六部片在拍攝中。

聰仔計下數目從提名之後到今年底止，已多賺了二、三百萬。馬荷亞說過想賺第一個千萬是最難的，當你賺到第一個目標時，其他的目標就容易成功了，所以聰仔就先向第一個千萬進發，希望儘快達到目標。

近年他的運氣轉佳，問他的原因在那裡？他表示不知是否與信佛有關吧。

大眼仔早在年前已經信奉佛教，是個虔誠的佛教徒，而且已戒食牛肉多年。談到聰仔信佛的起因，他說：年前有一次車禍，車毀人未傷，當時汽車在路中打轉再剷上行人路，全車毀爛不堪，事後自己連皮外傷都沒有，幸運到極，其後檢查之下原來有度平安符在皮包內，才感到該次車禍可能是靠這符護佑幸免於難，由此他便開始虔敬三寶，而難得以後多次遇到危險也逢凶化吉。

聰仔信奉三寶，是每日上香，早晚也有誦經，只要自己有空閒就每天如是。他除了不食牛肉之外，還打算漸漸戒食其他肉類，不過因為拍戲怕體力負荷不夠，怕營養缺少，只有繼續食肉類，自己也希望慢慢多食素。女友上山安娜也受到他的影響，也少食肉類，他目前與女友感情穩固，不過雙方仍專心於事業發展。

莫少聰自得提名金馬，雖未獲獎，但片酬卻升了兩三倍，片約也大大增多起來。

## 說短論長 ——林冰

### 雪妮唐佳為了兒子 找少華人區作移民

遇到老友雪妮。雪妮今年四十左右吧，但，頭上好多白髮，她也從來不染，她是七十年代女明星中，嫁後最能洗盡鉛華的一個。

我們兩在路上聊起來，我說：「唄，聽說你一家要移民。」

「是啊，較頭（雪妮的丈夫唐佳）下個月約滿，不續約了，無錢對得他好好，但，辛苦，做了幾十年，還要拼？」

我說：「說你移民是為兩個兒子。」

「是呀，我喜歡香港呀！若是不為兒子，我才不移民。」雪妮說兒子有工就做，不高興了便辭工回家，需要錢了便問老爸借，小的一個跟着撈武師，收入好好，一天四百，各路人馬念在他父親以前關照過，也都關照他，他收入好好，賺來便花去。

我說：「這不好呀？」

「阿冰，何不知，現在很多武師無工開呀，有些一個月開工十日八日，八日，月入二千多，使慣用慣，沒人請時怎辦。」

雪妮說他們一個十八，一個十九，未到二十一，父母總有責任，為了他們，他們決定移去滿地可，那邊華人少，他們應該開始學習過新生活，「不打算回來啦，」雪妮說。

## 讀書時常因抱不平鬧到公安局 劉嘉玲自認夠義氣 在影圈結得好人緣

劉嘉玲在電影界才出道一年，但片約不斷，可惜還未有碰上一部有戲可發揮的戲，但她個人因不太當心，稍後的一部「說謊的女人」，始她由頭担到尾，所以希望可以有所發揮。

她坦言一年電影圈中還是新人，現年就當在訓練讀學習中！

劉嘉玲沒有經理人照顧，也沒有大公司的支持，但在影圈仍然十分搶手，她認為是自己的人緣好，加上本身是有人情味及重義氣之持。

但對人仍是很講義氣的。

劉嘉玲笑言脾氣雖收歛了，

雖然有人批評她脾氣倔強，但她認為近年她已改進不少，而且漸漸成熟，在辦事方面也比較得心應手。

她自言：少時候就很重義氣，在學校見到同校的學生被欺負，也一定出頭去想不平，所以當常打架，要得親到公安局去領她回來的，不過，如今她長了，也明白不可以再動甚使性子，否則只會為自己添煩惱。

## 寶寶遊美加回來 笑言冇碰上艷遇

馮寶寶在八月三十一日由美國返港，當日遇上中航飛機失事。她乘搭的飛機後追轉到台灣停留了一陣子。

此行寶寶與兩子在美國兩星期，由於加拿大新居還未裝修妥當，所以其姐姐專程由加國轉去美國會合他們，一起遊玩，她表示：今次有到加拿大，或待等裝修完成，才再去一趟。

問到她在美國之行有否碰上艷遇，她笑言：「我拖着兩個小孩子，那會有艷遇呢，況且我又不漂亮，更不吸引到異性啦！」

寶寶昨日出現友和開幕酒會，左邊面長出了一粒瘡，她說：昨日拍戲之「飛越黃昏」，要扮面六十歲老角，所以化粧時，要用上一些皺紋水，所以影響到皮膚。

馮寶寶去了一趟美加，顯得神采是好多了。

## 王玉環陷進了情阱 也懷疑領午馬高招

又吹又彈又唱 杜阿

片場中人都叫王玉環做「阿加時」，阿加時是韓國語，意思是小姐，王玉環是韓國華僑，在街上隨便都叫阿加時，她十九歲去台灣讀書，人家知道她是韓國華僑，就開始這樣叫她，來了香港，寶禾中人也是慣了叫她阿加時，有時候跟片場工作人員說起王玉環，他們是都不能馬上意會呢。

這位韓國小姐常常被人問及她為什麼喜歡午馬，原因之一是兩人年齡相差一大截，另外是她並不醜，可是午馬嘛，現在影圈流行醜男當然是被接受了，以前來說，女孩子實在沒可能對午馬動心。

進王玉環自己也承認，初親午馬真也覺得他醜，後來慢慢接觸多了才接受。

「我喜歡他人好，又夠細心，」王玉環說好多男孩子對女孩子好是有企圖的，「想博懵或是想追你，他可沒有，她不覺得他對我好是追我，他對很多人都好，有幽默感又肯幫人。長時間交往，慢慢才發覺喜歡他。」

午馬高招呢，追你於不知不覺中，讓你跌進了陷阱，爬也爬不出來了。」我笑說。

他聽了也笑想了想說：「又真像高招。」

說句好笑的，最初王玉環帶午馬去見王媽媽，王媽媽的朋友靜雞雞跟他說：「沒見過這麼醜的男人」。王媽媽也是對女兒的男朋友印象麻麻，不明白他怎麼找女兒的心，後來才慢慢接受了。

殭屍仔亦好愛王玉環阿姨，也不斷叫她阿加時。

## 西脇美智子深盼 成龍多重視健康

西脇美智子已於十六日下午乘搭航機返回東京。她此次來港半年，是應德寶公司之邀，拍攝「雌雄大盜」的。

西脇美智子說，她此次返東京，會先料理她所辦的健美班。原來，西脇美智子是日本一九八〇年及一九八二年的兩屆「健美小姐」。她有健身與舞蹈的根底，所以才可以演出動作片，被邀請來港演出寶禾的「夏日福星」與寶的「雌雄大盜」。

拍「夏日福星」與「雌雄大盜」時，西脇美智子與成龍相處過檔。問她對成龍的印象，她說，成龍是個很勤力，永遠要突破自己的演員，經常不眠不休在努力工作。因此她希望成龍在努力工作之中，能夠注意自己的健康。

問西脇美智子想做個「女性寶龍」？她說一般女……

## 友禾昨設開幕酒會 曾志偉談業務大計

曾志偉，泰迪羅賓主持的友禾影業公司昨日舉行新址開幕酒會，嘉禾鄒定歐亦有出席。新址由大股東……提供，因為友禾是嘉禾的衛星公司……

……已簽了四部片，先開兩片，第一部「前世今生」將在十月開拍，鄒定歐亦鼓勵友禾這個計劃，找他們合作？志偉稱：當然希望與他們合作，但他們的演員都是很有價值的。

友禾自己出品的影片當然是指定上嘉禾院綫的，友禾是有權自己抉擇的，例如與新藝城合作對方有參予演出，排上甚麼院綫就要有商量了。如果是條件好過其他公司合作，只要嘉禾同意，其他公司可以交換合作條件，便可以互相有利。

恬妞與曾志偉在酒會中都是滿面春風。

## 曾受長期艱苦磨煉 李泰亨成就自不凡

好聲好氣 ·潘冰嫦·

很高興看見李泰亨導演的「挑情」上映了。

這位曾經留學美國攻讀電影系的新導演李泰亨，是一個斯文伯爾的青年伙子，當我還在邵氏拍戲的時候，我便認識了他，那時候還是夏天，李泰亨總是喜愛穿着短褲、T恤，滿身大汗，手裡拿着一本厚厚的記事簿，在邵氏的片廠往來穿梭，表現出充滿幹勁與活力。

李泰亨在邵氏曾經担當過很多個不同性質的工作崗位，如場務、劇本創作、製片、場記、副導演等，但是以當副導演的日子為最長，在那段時間，也是邵氏最繁忙的日子，他曾被分派給各個導演作副手，當時同在邵氏一起工作的還有黃泰來、王英傑、門耀華等一羣勤奮而默默耕耘的工作者。

那段日子，要在邵氏當一個副導演並不是一件很容易的事，而也是一個極辛苦而吃力的職位，除了要應付來自各界位的壓力，還要負責和兼顧着無數繁雜的事務和工作，例如影片正在籌備當中，副導演便要担當一個重要的角色，參予各單位小組的工作會議，還要做出一份精細詳盡的分場工作表，每個演員的場數，每場佈景和所需要的日期，演員的扮相與服裝設計，臨時演員的人數，整部影片的工作時間，拍戲時的道具，特技效果的預算等等，當這一切工作的情序完成，才呈交導演批核，等一切順利通過，又要參與協助導演選擇演員和作劇本上的修改，及攝影師和燈光師所需要的一切事項。

當影片在進行拍攝的時候，副導演的工作更加吃力，更辛苦，除了要照應各單位的需要，還要協助導演拍攝工作的進行，李泰亨經過了這一段艱苦的訓練，對導演的工作一定應付自如，得心應手了。

## 台女歌星韓寶儀 將會到大陸演唱

台灣紅歌星韓寶儀，由於歌藝俱佳，不但在星馬及本港擁有相當知名度，在大陸知音人更多，據來自大陸消息，韓寶儀的國語歌曲盒帶，在大陸銷量已經超過四百萬盒。為此，有關方面，有意邀請韓寶儀前往大陸各大城市巡迴演唱，初步計劃，演唱會將會在北京、天津、武漢、廈門及廣州等大城市舉行，至少要開三十場以上。

有關巡迴演唱會事宜，據知大陸方面與本港的恒音唱片公司正在接洽中，因為韓寶儀是恒音公司旗下歌星。

韓寶儀在本港的唱片盒帶，據知已經出到第六輯，將於月中面世，由於過去五輯都是反應奇佳，恒音唱片公司還有意邀請韓寶儀再度返到國內演唱。

韓寶儀將會……返到國內演唱。

## 波波不揀飲擇食 皆因其它支出大

稜鏡傳真 ·樂哗·

唐麗球匆匆忙忙的，跑入來招待會。有記者舉機，波波馬上說：「哎吔，唔好影住，等我綁好條頭巾先。」

「做乜咁手忙腳亂呀？」叫波波別急，入洗手間整理完才出來好了。

「怕遲到，趕嚟！招手攞截的士又難嘅半日。」波波笑着跑去扮靚，兩分鐘後再出現，說：「自己扮，正話去洗頭，麻麻哋嘅。」

師傅同我梳好靚嘅，一要學啦，有人帶手時，自己都搞得掂，着數好多。」

「係呀，尤其出埠。」她點點頭，說平日也有留心。

波波出來電影圈發展，有藝能做經理人，替她安排拍片，登台，機會不錯。收入比起做電視時，自然多了。

「但負担又大呢，自己出來住，一定要量入為出。」她說：「穿着就有辦法慳嘅，最好慳食。她喜歡吃日本菜，然而太貴了，所以有人請客才吃。」

「平時我食得好簡單，多數返媽媽屋企食，自己就食麵飽，公仔麵一餐。」波波說：「我唔會先使未來錢嘅。」

## 黃百鳴誠意相邀 鄭文雅接演新片

鄭文雅昨日為高志森的「財」來方自有一拍造型照，接拍此片之前，她已經有一年沒拍片了，最近她有半年時間在紐約，對於香港影壇情況不大清楚，今年七月她回到香港，看了首部港影竟嚇了她一跳，原來她還看了一些胡鬧喜劇，她笑說竟聽不慣有些新奇攪笑的對白，最初還以為港片水準每況愈下呢，所以她接演該片之前，也要先看劇本才答應接拍。

她接演「財」片，是因為黃百鳴誠邀演出，加上她看過劇本覺得不錯，才樂意接演此戲，去年……

鄭文雅在八二年加入電影圈拍片，在影圈六年共拍了十五部影片，現在接戲是貴精不貴多，不想出現擋期，除了拍「財」片外，最近又有一部片在接洽中，近年來在影圈流行起女性電影，女演員越來越受重視，鄭文雅不担心沒機會遇到一部較為滿意作品呢。

……來港，為她的新唱片盒傳協助宣傳呢。

鄭文雅已答應在高志森執導的新片中演出。

## 國家劇院嘉惠學子 華視播映大陸風光

梨山影音 ·楊光·

△台北國家劇院實驗劇場，將開放給國內相關科系的學生作為演出場地，與各校展開合作計劃，發揮實質效能。

國家劇院表示，鑑於各校劇場不夠完備，並為培植新生代的創作者，實驗劇場將負担起與教育配合的工作，提供場地，供學生發表新作。目前已排定藝術學院於十二月十五至三十一日作系列演出。

同時，為鼓勵年輕的藝術家，實驗劇場也將邀請各個不同類型的小劇團，作各種「實驗性」的演出。據國家劇院表示，今後除積極邀請國內外各類劇團演出外，並將於演出前後，舉辦介紹性的座談會與討論會，讓觀眾了解各類戲劇的特質。

△大陸風光影片「錦繡河山」，已自十一日晚上起，在此間螢光幕出現，每週一至四晚間九點半在華視播出。原時段的節目，則全部順延半小時。

「錦繡河山」的影片資料，為購自日本NHK的「大黃河」和「絲路」，製作人文從道將影片重新剪輯，配音，同時請詩人尼洛撰稿，並在歷史背景作很周詳的考據。

首晚播出內容，是介紹黃河的源頭地理位置，黃河的流速，從源頭流經九省到渤海灣出海所需時間，以及黃河上游果洛族的生活現況等。

## 惠英紅希望在歐洲 有緣遇上白馬王子

惠英紅在影圈的日子不淺，而她稱拍拖新聞近年卻甚少聽見，她也苦笑而言之，沒有人追求，我亦沒辦法。

她坦言自己無意與圈中人拍拖，但接觸圈外人的機會又少之又少，加上圈外人對他們的感覺是感情變幻不定，所以甚難碰上合適人選。

小紅在幾番思量後才發現自己難適合與外國人拍拖，她表示：自己的個性獨立，又男兒藝無，去到外國不少外國人都認為她的樣子很有中國的古典味道，十分受他們的歡迎。

她又稱：外國人比較開放，較容易接受她的爽直性格，稍後她將赴歐洲拍攝寫真，她已準備了一批寫衫，希望到時可以遇上一個白馬王子。

惠英紅將要去歐洲拍影集，還希望到時能遇上白馬王子。

## 關明玉 認為華仔不必過份重視閒言

關明玉在港除了拍片之外，還在模特兒方面發展得頗為滿意。

關明玉最近已拍了個商品廣告，她表現自己身材玲瓏浮凸，但不表示自己會在電影方面走性感路綫，除非在荷里活拍戲或者會考慮這樣做。

她說：她的混血兒形象，令在香港觀眾能接受她，由於在較早時她與劉德華受到不少閒言閒語，令華仔在半年內沒有電話給她，關明玉對此表示頗為不滿，又……

華仔生日會她準備放大一張全家與華仔合照的照片送給他作生日禮物。她則是十二月廿日生日的，到時也望華仔識做有禮物送給她云。

關明玉與劉德華原是好友，但因閒言太多，使華仔連電話也不敢給她。

## 恬妞準備與周潤發 鬥作激情奔放演出

恬妞剛由台灣回港，繼續參予新藝城的影片「城市戰爭」的演出。該片稍後要拍攝一場在巨型的廣告牌下面與周潤發演出纏綿激情的戲。

恬妞表示：她從未演過這些戲，要看發仔是否演得夠放，他放自己也要放，否則會被他搶戲了。發嫂亦發言到時她要在場為發哥打氣。所以恬妞認為自己絕對不能低頭的。

演這些戲她不會特別告知萬子的，因為大家同是演員，例如他演「唐朝豪放女」、「男與女」都有很多大胆床上戲，她亦不會介意的。

恬妞說：其實又有誰願意拍這些戲呢，有誰願當眾脫光衣服呢，最可憐者還是演員。現時已成熟了，拍這類戲亦知道怎樣保護自己了。

她表示絕對不會拍寫真照片的，除非是拍自傳式的照片或有故事性的影集，絕對不是純脫衫的，其實女性穿衣服好看過不着衫，有人說趁青春留倩影，保留美好身材。她認為是見仁見智，不是人人如此的。恬妞的父親朱小龍是郭小莊的老師，也是琴師，將在十一月港藝術節隨郭小莊來港演出，他將負責操琴。

## 郭媽媽電賀乖女 錦恩忙演四千金

郭錦恩昨日拍攝「四千金」，收工後返家，突然接到遠在美國的媽媽的長途電話，使她精神為之一振，什麼疲倦也沒有了。

郭媽媽在長途電話中，向女兒道喜：她在美國，看到報章，知道郭錦恩有份演出及參與編劇和幕後工作的「警察故事」續集，在香港大收，叫好又叫座，並希望該片能早日在美國推出公映，屆時，一定請各親友，前往捧場。

郭錦恩告訴媽媽：她在「警」片中，佔戲不多，這部片完全突出成龍，屆時可以欣賞成龍出色的身手。如果要看她佔戲多的影片，將來可以看「四千金」，她亦會在拍完該片之後，返回美國。

日來，郭錦恩忙於拍戲兼參加「霸王花」續集及「奇跡」之劇本工作。她表示：有時會感到很無聊，似乎無事忙，不過，諗深一層，卻又感到這麼做，一如她唸書時在作實習，叫媽媽不用掛心。

林建明向泰迪羅賓祝賀新公司鴻猷大展。

## 藥師丸博子替富士 赴蘇拍庫頁島風光

富士山下 ·丹伊·

富士電視台為了加強它的台慶陣容，對於節目方面，新近正在不斷地加強中。尤其是他們所首創的節目，就是要把世界各地的風光名勝，介紹給日本的觀眾。這個節目的名字，是叫做「世界遊蹤」。每次除了派出外景隊去作實地拍攝外，還要邀聘一位著名的藝員，担任對該地方的介紹。而且還會配上一些樂曲，這些樂曲當然是顯示該國情調的。

而富士電視台為隆重其事，已特別邀聘得著名影星藥師丸博子，首先拍第一集好風光介紹，第一集，是去蘇聯的庫頁島拍攝。在該島不止風光宜人，在日本人來說還是個非常敏感和重視的地區，而由于當地氣候寒冷，藥師丸博子在未動身前，她已與蘇聯旅遊局商研有關當地氣溫，以及食住等等問題，雖然大致上由富士電視替她安排好，不過，她為了要更深入，更細緻地去探索，便她已於八月三日去了蘇聯，在那不辭多做許多準備工夫。現在，她們外景隊在那邊拍攝工作，她要在九月底前趕返日本，因為在十月初旬，她要由日本到台灣演唱。

她最近有信回來，表示在庫頁島上工作極為順利。一俟工作完畢，便會馬上趕返東京應付其他工作。看來藥師丸博子暫時是不能再接拍新片了，除非過得一段時間，然後才能夠有空讓她考慮。

## 辭演「說謊的女人」 林俊賢表示 非關怕緋聞

林俊賢昨日宣佈與女朋友正式分手，他表示：本來與女友分手是醞釀了一個時間，他已作出挽救努力，無奈未見奏效，如今兩人已沒有來往，但他仍希望彼此冷靜幾個月後能夠有所轉機。

另稱，林俊賢昨日辭演了「說謊的女人」，有說他是為了避免與劉嘉玲合作，以防再傳出不必要緋聞，但林俊賢卻否認此說，他聲稱，初時接演「說」片也是劉嘉玲介紹他給區丁平的。但後來看過劇本，發覺角色是一個由外國返港，對感情一無所知的小伙子，而他覺得自己並不善演這類角色，再加上十月份有四、五部片同時開拍，擔期嚴重，所以才想出這樣的取捨。

## 史泰龍正為艷福窘惱 五女星可能大動干戈

西細風雨 ·長袖客·

△別以為艷福無邊，有時艷遇是很困擾的。史泰龍就遇上這個例子了。較早時這位離婚後變成「大情人」的巨星在澳洲邂逅一名美麗的模特兒，最初還以為祇是普通的生活調劑，誰料該名女子竟然跟他返回美國，還經常打電話找他，令他不勝其煩。

△半裸基爾的新抱友是一名曾經在「花花公子」雜誌上拍過裸照的女模特兒。

△「古士那」鐵摩達頓買了一部古士那在片中駕駛的同類跑車——價值超過十萬美元的雅士頓馬田名貴跑車。

△「辣手婦」男主角柏直沙華斯在洛杉磯某酒吧外目睹一頭狗被人鞭打，心有不忍，慨解腰包用一千美元換來該頭可憐的狗，轉送予有愛心的友人。

△即將拍攝的新片「鐵木花」的監製，很就心片場會變成五名大卡士女星的戰場。該片五名大卡士女星分別是：桃麗柏頓、莎莉菲特、莎莉麥蓮、戴爾宜娜、與及奧林皮雅杜家琪絲，為了避免五人互相妒嫉，監製祇有訂製五個完全一樣的更衣室，由面積、擺設以至顏色，全部一樣。

### 米高積遜竟創得奇迹 羅蘭與寶烈吉姐釋嫌

△米高積遜造訪羅馬時，創造了一個奇跡。他使積怨廿五年的義大利女星蘇菲亞羅蘭和珍娜羅露寶列吉姐言歸於好。米高分別邀請她們到其下榻的酒店與他共晉晚膳，但事先未有說明她的死對頭也會列席。當兩位女星同時抵達，目睹對方竟然立即想大打出手，而米高也在這個時候介入殷勤招呼。到了晚膳完畢，該對死對頭竟然冰釋前嫌，還答應當米高明年到羅馬表演時，會一起客串做嘉賓呢！

△有人說洛史超活與女友姬莉艾保快要結婚。這個說法的可信性實在很低，因為後者拒絕在婚前簽下一紙協議，寧願唔結婚。且看那一方會讓步！××

身旁的美女，對史泰龍來說正未知是禍是福，左為史泰龍的兒子。

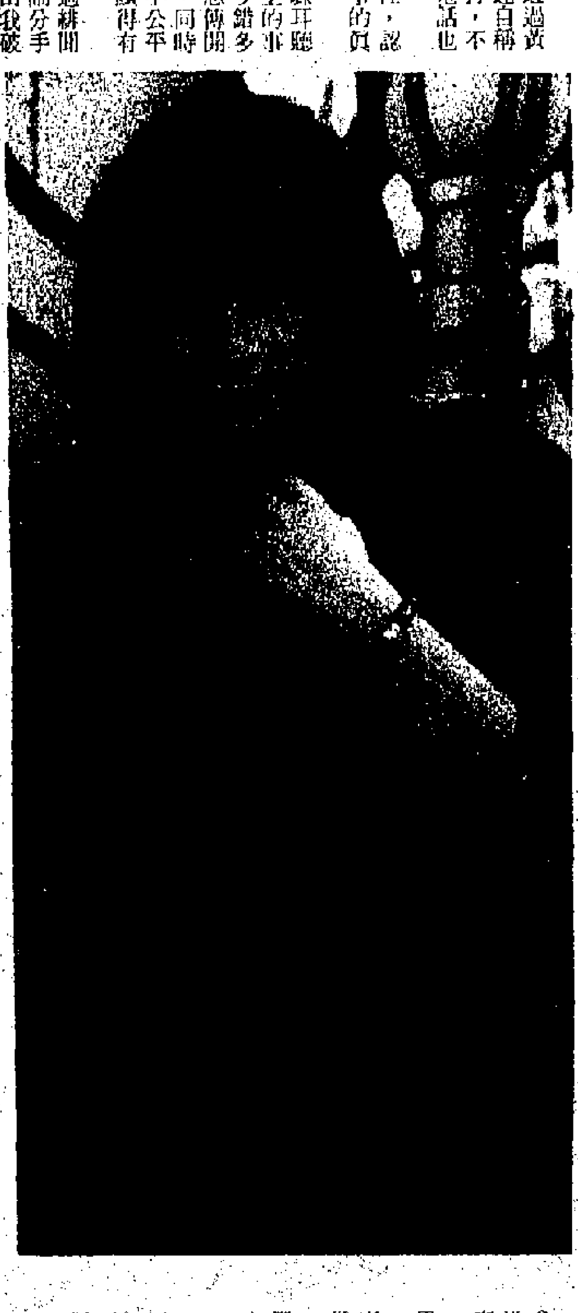
中華民國 東 近藤

美容常識 美髮從正確洗髮開始

消毒方面，有所謂的加熱消毒法與化學消毒法兩種。使用時切記，正在用加熱消毒法的可轉用化學消毒法，反之卻不可。主要原因，是由於鏡片遺留的消毒液，加熱後會使鏡片不再透明。

# 彩色華僑

## 李美鳳談靚的標準
## 盼多拍片繼續好運



當本屆香港小姐總決賽，選出李嘉欣冠軍之後，無綫董事局主席邵逸夫說：「這是十六年來最靚的港姐。」

李嘉欣說不敢當，最靚該是朱玲玲。

但亦有人說，八七年港姐亞軍李美鳳才是最靚，靚過的有冠軍港姐，及稱她是「最艷麗逼人的港姐」。

可見，靚是沒有標準的，正所謂各花入各眼，正因為如此，世界性選美會，都要現場評分，正確反映評判的給分，作為審美的標準。

日前，李美鳳慶祝生辰，廣邀圈中友好參與。

美鳳穿上黑色禮服，艷光四射，予會男士們紛紛行「西式賀禮」，吸長個啞，錫阿鳳塊面。有口痕友話：「有人三日內唔洗面必突。」

問阿鳳，生日願望係乜。此語雖然老套，但不能不問。

「多拍幾齣好片啦。」美鳳媚目放電，不少男士目為之眩。「同時，希望繼續好運。」

問阿鳳，邵波士話李嘉欣係十六年來最靚港姐，有何睇法。

阿鳳好叻女，唔想評論波士嘅審美眼光，笑說：「李嘉欣的確好靚女啊……。」

反觀李嘉欣，話自己唔係最靚，朱玲玲至係最靚，就唔夠阿鳳咁「識DO」。

阿欣咁講，似係好謙。謙虛的確係好嘅，但阿欣冇諗到，如此一誅，豈非等於話波士唔夠審美眼光？

又問阿鳳，十六年以來，無綫主辦之港姐選美，計埋亞軍、季軍，最上鏡小姐在內，邊個最靚？

「靚，好難講嘅。」她笑說，「有的人話古典美至靚，但有的人話要現代美至靚，有的喜歡高頭大馬，有的偏愛嬌小玲瓏……。」

「有人話你靚過冠軍楊寶玲……。」

「多謝但戥好惡。」她說，「但評判的結果，才是最終的確認。」

「在你內心深處，是否會對評判之判語，感到不公平？」

「我服從大會的決定，」她玲巧地笑說。

「但你沒有正式答覆我的問題。」

「每個人的內心，都有一些秘密，對不對？」她笑說，「而那些秘密，都是不想別人知道的，至於你問的問題，剛好是我心深處的秘密。」

「將來你退休了，那是說，不用再食電影電視飯之時，會不會揭露這秘密？」

「到時再算吧，」她說，「我也不知道什麼時候退休，目前，正需好好掌握時機，多拍幾齣電影呢。」

「你認為，如果大會公開分數，就好像你們到外地選美時一樣的現場評分，是否會更使人心服口服？」

「事情已經過去了，我也不願再提，」她，「再講，我目前在影圈發展得十分順利，如果我是冠軍的話，可能沒有那麼多時間拍電影呢，這是機緣巧合嘛。」

李美鳳靚得濃艷迷人，連一向少說女人的羅文，也情不自禁公開表示傾慕，對阿鳳之靚，讚不絕口。

如果八七年度香港小姐選美，羅文是評判的話，則阿鳳得分定必更多。

而實際上，選美內幕多多，即使公正的選美，亦各花入各眼，不同的評判，會有不同的結果，所以，選美亦要講吓運氣。

另一方面，男人評女人，與女人評女人，亦有不同的觀點與分數。

一位女評判對人說，她給一些大方斯文的佳麗較高的分數。

但有一位男評判則另有一套，對性感迷人的佳麗，才認為有女性美，才算靚女。可以想像，即使現場評分的選美會，男女評判所給的分數，也會有差異。

李美鳳在當選後一年之內，便走紅影圈，拍戲近十齣，是個紀錄，亦說明了一件事：阿鳳十分靚。（紫莉）

## [illegible]「傳呼」[illegible]

最近鍾慈恩與男友霍公子雙雙出現朋友的公司開幕酒會，神態親暱而自然，更大方地讓記者拍合照。

鍾慈恩與霍公子來往了一段時期，最初她對這段感情是三緘其口，即使已成了對方出席公開場合的固定伴侶，但她不想張揚，予人的看法是十分保護這段情誼。及至基礎較穩，有記者問起，她才肯作局部透露，但也是點到即止。

這次鍾仔（鍾慈恩的別號）忽然改變作風，大方地讓記者們拍合照，估計是她要用行動澄清「傳呼黃日華」的謠言，也證明她與霍君兩人關係密切，絕未受「傳呼」謠言的影響。

說起「傳呼」風波可能是一樁謔而虐的「惡作劇」，正當黃日華與梁潔華佳期已定，兩人每次提及婚事總是喜上眉梢，為邁向人生幸福旅途作好準備功夫之際，較前卻忽然殺出一個自稱「鍾慈恩」的女子，涉入兩人的好事裡頭，構成一支惹人關注的婚前小插曲。

據說那位自稱姓鍾的女子，曾不斷透過黃日華的傳呼機要與他聯絡，此神秘女子還自稱是「鍾慈恩」，透過電話對華仔死纏爛打，不知是何居心。華仔說只好不加理會，連電話也不覆，令對方無從騷擾。

這消息傳開後，鍾慈恩本人聽在耳裡，認為有澄清的必要，她甚至有理由懷疑此事的真實性。

「還是有人問起我才知道有此事，驟耳聽起來先是覺得很無聊，根本是無可能發生的事，所以，原先我是懶得去解釋，免致講多錯多；但後來想到人言可畏，如果我任由消息傳開去也不表態，說不定有人以為我在默認，同時，更不想只有單方面去講，這對我是很不公平。」鍾仔本來和平的語調，說到後來也顯得有點忿懣。

在兩三年前，鍾慈恩與黃日華曾傳過緋聞，但後來由鍾慈恩否認了。那時是雙華鬧分手的時候。所以鍾慈恩說：「要是那時傳出我破壞人家感情，還比現在說我騷擾他們的婚事更有說服力，類似的傳聞，似乎是傳得太過了。」鍾慈恩又強調她由始至終，從未接受過對方。

對於「傳呼」事件的真實性與動機，鍾慈恩說：「可能是有人惡作劇吧？這行甚麼類型的人都有，有些你從未意想到的事，偏偏是發生了，而且是死了也不知是甚麼一回事。我只求這些事不要再與我扯上關係。」

「男友對今次傳聞有何意見？」

「他甚少看娛樂新聞，若不是我與他談及，他是未必知道，但無論如何，為免會引起其他誤會，我還是主動和他講起，好讓他有所知聞。」

「先備案，以免越傳越複雜，是嗎？」

「算是這樣吧！」鍾仔點頭一笑說。

既然扯開男友的問題，便順道探問她與霍君的戀情到達那一個階段，是否也如華仔、華女一樣，終於給人以確定的答覆？

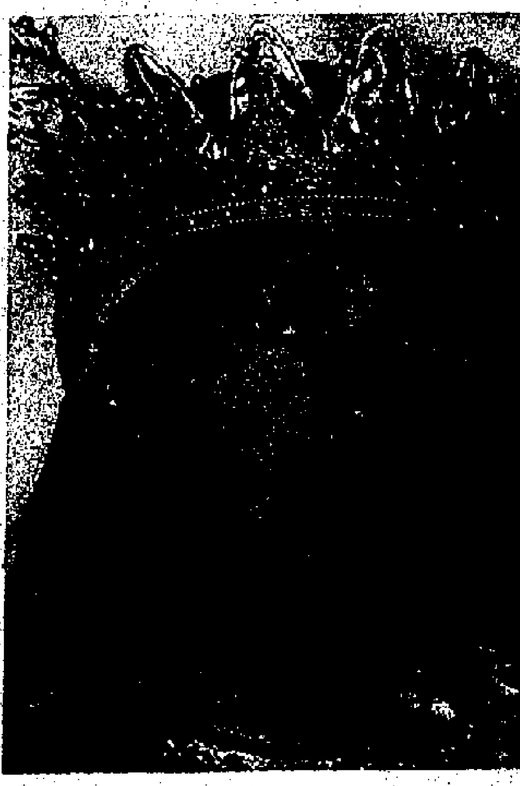
「這個日子距離現時仍遠，太過長遠的事，我未為考慮過，也無需太早作決定，或許到真正有這個需要時，我們會知道怎樣做法，無需勞煩外人替我們心急。」

霍君是本港名門的公子，也有說他曾經離婚，及女友無數，但年來他與鍾仔經常出雙入對，儼然是固定女友，看情形，這段感情的前途是樂觀的。

而鍾仔亦已作好心理準備，她說：「我不是那種事業重於一切的女性，嫁人是遲早問題，只是在成為人家太太之前，不浪費每個在事業上有發揮的機會，我相信自己必定勝任賢妻良母的崗位，只要丈夫對我好，夫復何求！」鍾慈恩在道出個人的心聲。

年來娛樂圈新人輩出，鍾仔在無綫不如以往般受捧是有目共睹，看來她已有心理準備面對這環境。（銀鈴）

## 東瀛快訊
## 近藤真彥迷上了舞台



最近的藝壇，有趨向在舞台發展之勢，還用弘派的演員，還用最流行的歌星，森進一與田原俊彥等已進身舞台，去年，近藤被邀上舞台，演了單眼的人物，森松的一生，自從演過該劇後，深得觀眾的賞識，許為不可多得的好演員，因此，便邀他再接再勵地演出，本來，他有許多演唱會，他都推卸了一部分，此外，曾經傳說過他與中森明菜之戀，雖然彼此是好朋友，不過，為了事業上的發展，他迫得只好拖在，他說容後再說了吧。他經常以這兩句話，向記者剖白了自己的心事。他最近為把自己的形象，重新塑造，被一些大機構邀約他演一個大型舞台劇，而這些舞台劇，在日本的藝能界中，從未有過如此之龐大偉大的；一位著名的劇作家拔合西洋氣味與日本風格，一西一東，混合在一起，分為兩部戲劇，該劇更具有古自希臘的古典戲劇，一部是改編與的風味，一部是根據世界音樂家莫扎特的事蹟所改編。近藤真彥所穿上的服裝，你說他像日本人也可以，你說他像外國人也有點相似，但從圖片中看，你猜可以辨認出他是近藤真彥了嗎？而近藤真彥的頭上，戴上像一頂鳥冠似的帽子，你猜他有點像阿拉伯的王子，完全像中東的色彩。從他的服裝，使人想起絲綢之路，在那邊遊歷過的朋友，對近藤的服裝，會有特別的興趣了。因為他們認為他太接近中東的色彩了。

在近藤真彥的這兩部戲劇，由八月份在日本開始演出，將會演出許多週，而且先在東京亮相，跟著在橫濱、名古屋、神戶、大坂等地各大劇場，作巡迴性的演出，該主辦機構曾經為了此事，替近藤真彥公開招待記者，而近藤真彥更很坦率地說，他很愛舞台，至於是否今後會再在演唱會演出，抑或是專心於舞台上的工作，要經考慮始作決定，至於戀愛問題，則可以肯定地說，是暫時不談這個，他經常說事業比任何的事情更重要。他說愛上舞台，等如珍惜自己的歌唱和生命，還有自己的家庭，在有空閒的時候，就好好地努力於自己的歌唱修養。

他在家裡經常練習唱歌，同時，也好好地練習鋼琴，使自己的音樂藝術，能夠百尺竿頭更進一步。

## 有趣的鏡頭
## 蜂鳥學飛

世上最小的鳥是蜂鳥，但擁有最長的咀巴。蜂鳥之長咀，功用是汲取花蜜。牠要拍動雙翼，停在空中，把咀巴插入花內，因而咀巴要長得特長以適應生存的需求。

蜂鳥之長咀巴另一功用，是教兒子學飛。兒子長成後，要經過學飛才可以獨立生活，但兒女太小，若在其他地方地方學飛，容易給別人吃掉，因而最安全方法，是用自己的長咀，讓孩子站在上面學飛了。

教了學飛的責任，是落在母親身上，雄鳥從不做這種工作。母鳥也是拍翼停在空中，放平咀巴，讓孩子站上去。這樣的教飛方法，特別吃力，但母鳥為了讓兒子飛得好，即使更加辛苦也在所不計了。這是鳥類中唯一可見之教子學飛之奇特方式。

## 美容常識
## 美髮從正確洗髮開始

炎炎夏日，洗澡淨身的次數也隨溫度升高而增加，夏天洗髮，如何保養護髮而不傷髮質呢？

許多人，特別是女孩子，就為此而煩惱不堪，甚至四出找適合自己髮質的洗髮水，結果試過多次，依然不愜意。

其實，市面上有些洗髮精採用的是工業原料。最簡單的辨識法，是檢視標籤上廠商是否勇於負責，標示製造廠商名稱，以及公司地址，以供消費者參考。

好的洗髮精不只具有清潔作用，同時也有潤絲、護髮功能。檢查標籤上是否註明含有天然角質且白和膠原且白這項營養素。

選用微中性的PH值，PH值六至六點五是最合宜的度數，過酸或過鹼均不當，以免頭髮鱗片過度收縮，有失護髮原意。自己在家裏洗頭時，切勿用指甲大力抓洗頭皮，以免傷害毛囊；最好用指腹搓摩，並且用適度的水溫，勿超過攝氏四十度，不宜過冷或過熱。噴水沖洗時，離水頭離開頭部三公分以上，最重要的注意事情，是務必沖洗乾淨。

上美容院洗髮時，最好能常用已選擇的洗髮精，若用美容院提供的洗髮品，最好能先過目；隨時提示美髮師正確的洗頭方式，如搓洗[illegible]

## 怎樣配戴隱形眼鏡

有人說：配戴隱形眼鏡，必須具備一份勇氣與一份細心。

可不是嗎？因為戴隱形眼鏡除了膽大之外，「細心」也是很重要的。為了不致換來嚴重眼疾，一些護理常識便應多加注意。

隱形眼鏡有軟型、硬型及二合一（GP透氣鏡）三種。

其中硬鏡因含水最低，由PMMA裝成，能長期配戴方吸收百分之一水份，受污染較難，所以護理方法雖重要，但卻較軟鏡簡單。

使用硬鏡要注意清潔液，濕液及潤滑液的使用，而軟鏡護理則較為煩複得多了。

軟鏡含百分之三十水分，對塵埃，煙霧，淚液中的蛋白質，化學氣體等同樣具親和性，所以除清洗外，消毒工作亦十分重要的。

清洗鏡片方面，切忌使用洗潔精或硬鏡劑來代替，主要原因，是報強力的防腐劑會被鏡片吸收，損害角膜。

在各類污垢中，又以淚液的蛋白質積聚物最易形成。據美國消費報告指出：就產品一酵素片」，有助於去除蛋白質的堆積物。

消毒方面，有所謂的加熱消毒法與化學消毒法兩種。

使用時切記，正在用加熱消毒法的可轉用化學消毒法，反之卻不可。主要原因，是由於鏡片遺留的消毒液，加熱後會使鏡片不再透明。

如一定要轉用，也得以鹽水清洗數次，証明鏡片再不會留消毒液，方才能再轉用。

最後選擇軟鏡抑硬鏡，單憑使用者意願或直覺來判斷，是極端危險的，雖然整體顯示以軟鏡居多，但軟、硬鏡的實際銷出數字，不同公司有不同的數。如先鋒、日昌、特寶龍等，便以軟鏡多銷，茂昌則以硬鏡賣出較多。主要是看眼結果及客人在驗眼報告後自行作出決定。而因軟鏡較易適應，故配戴者較多。

基本上，軟鏡或硬鏡無先天上優劣的差異，只有後天是否適合的問題，能「適」且「合」則是好。

無論配戴軟鏡或硬鏡，戴者宜在工作完畢後，即除下鏡片，使角膜重新補充氧氣。

現在，醫學界所鼓勵的是「每日佩戴」一款，縱有長遠可戴一個月的隱形眼鏡已面世，但消費者也應採取慎重的態度。

另外，遇上眼睛出現紅筋，也不宜受廣告宣傳的心理影響，立刻以眼藥水消除眼部充血，因不適用的眼藥水，可以令鏡片變色。

撐開眼瞼，將手指上的薄薄鏡片貼進凸出的眼球則，合上眼簾。轉一轉睛，隱形眼鏡便可戴上。

從此，夏天跑步，汗流鼻樑，不需要「拓眼鏡」，亦不用「抹」眼鏡。因此，這一份勇氣，加上一份細心，方便舒適便可以變得長久了。（珊）

## 有型有款

這是今年新流行男仕皮草新裝，是「北歐世界皮草展」的一襲新裝。設計新舒適而又能表現男性美的今冬皮草。


新學年——五洲和您齊向前，
新葵興——德寶波雲才華獻。

鋼琴展銷會

●九月二十三日至二十六日
（星期五至星期一）
●上午十一時至下午八時
●地鐵新葵興商場一樓大堂
0-238608（2線）
●琴書樂器特價攤位（六折起）
●鋼琴樂曲示範演奏
●直達新葵興商場交通路線如下：
a.葵興地鐵站
b.巴士：33,33A,37M,43,46A,
38,44M,37,52M,58M,
68M,68,68A,59A,57M。
c.新葵興商場備有停車場
●獨家首創免息分期或可分36期月供
弍佰餘元起

送大禮
1.原裝拍子機，
2.琴書100元正，
3.名廠防潮管，
4.全年調音保養，
5.免費授琴一月
或
1.Walkman機一架，
2.名廠防潮管，
3.全年調音保養，
4.免費授琴一月

全新鋼琴一律特價後再九折　價錢由$6880起

拍子機、鋼琴、琴書——批發零售均可

總經理：趙崇烈博士　音樂顧問：饒餘蔭碩士

五洲琴行信譽好　支行遍佈港九澳

五洲琴行

和富中心：5-657288（2線）
香港仔：5-559331（2線）
薄扶林：5-488296（2線）
地鐵新葵興：0-238608（2線）
青衣美景：0-4950336（2線）
荃灣中心：0-4999199（2線）
西環：5-488138（3線）
澳門荷蘭園：560342（2線）

總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下 5-213561（3線）

總代理：
Trebel 德寶鋼琴　西德註冊，榮獲九次國家性獎項
Baldwin 美國琴王波雲　世界三大名琴　音色華麗完美
Kinsberg 金獅鋼琴
Baldwin 波雲電子琴

# 家居生活・色彩配合個性

大家都知道，現代化的室內裝飾，大都着重色澤的多彩多姿，連牆壁都時興七彩的了。提起居室顏色的選擇，無論那一個人對於顏色都有主觀的愛好，事實上在我們的居室裏，要選擇我們自己最喜歡的顏色來佈置和裝飾我們的家庭，會使我們生活得愉快。所以，有人說顏色是最主要的。

因此，假如顏色弄得美好，它會使那房間變成一個非常令人喜歡的地方，連傢俬也會變成美麗起來。是故，據室內設計專家的意見主張，對於顏色的選擇，還是主觀一點好，因爲這一間房子是你自己居住的，這會影響你的一切。

若果你不喜歡黃色，而朋友們向你提供採用黃色，爲了顏色的影響太大，還是婉卻了朋友的美意好了。在一間屋裏，有着幾間臥房的那些睡房，可以依照每人的愛好，而採用顏色，有人主張用單一色，利用顏色的深淺來作裝飾，也有人主張用傢具來作襯托的。

究竟我們要選擇那一種顏色？設計有四組問題，都是下面室內專家提出來測驗一下我們喜歡那一種顏色，同時看那一組最爲適合你自己，而作爲決定你自己喜歡的顏色。

第一組—（一）我要我的家庭有濃艷的感覺。（二）我喜歡不尋常的佈景。（三）我喜歡明亮的顏色。（四）我渴望結交新朋友。（五）我覺得環遊世界是快樂的。（六）我是一個好活動的人，而且喜歡找尋娛樂。（七）我容易興奮，情感會重於理智。（八）我覺得在家裏開派對是一件很重要的事情。

第二組—（一）我常需要一個快樂而悅意的家庭。（二）當我們在交際時，通常是玩牌。（三）我要家庭裏的裝飾是令我舒適的。（四）我不喜歡太強烈的顏色。（五）我有很多朋友，社交的範圍很廣闊。（六）我有均衡的性情，也需要友情的。（七）我很忙碌，但不忘記社交。（八）我沒有多大的煩愛，也不怕艱難。

第三組—（一）我喜歡在家裏工作。（二）當空閒時，我們對於張談會比玩牌有興趣得多。（三）現在的藝術和裝飾會引動我。（四）我選擇顏色是憑理智多過情緒。（五）我喜歡好心腸的朋友。（六）我是個自重自尊的人。（七）我是個理想多過實際的人，我有很多的智力。

第四組—（一）我要我的家庭變成一個高貴的地方。（二）我喜歡約幾個知己來同渡一個靜寂的晚上。（三）我喜歡古老的傳統傢俬。（四）我喜歡靜寂的顏色。（五）我選擇朋友十分小心的。（六）我是個有保守性的人。（七）我不喜歡動的工作。（八）我有堅定的情感，但有時也會很沮喪的。

上面的四組測驗中，那一組有最多合適自己的，現在把答案揭曉。

如果第一組最合適自己的，那麼你是個喜歡紅色的人，在第二組最多適合的，那麼你是個愛綠色的人，第三組最合適的，那他是個喜歡黃色的人。倘若第四組是最合適的，那麼你是愛藍色了。

決定了顏色的愛惡，我們就可以採用自己喜悅的顏色來裝飾家庭，使自己的住所變成令你最喜悅的地方。

這裏介紹的是不同色彩的睡房佈置，你喜歡那一款？又看看是否與上述四組的某一組和你的個性配合。（武）

# 年輕人跟流行音樂走 知名度多靠商品宣傳

若問當今青少年的片通在那兒？相信大部份都會答稱流行音樂[illegible]

[illegible]只要是和青少年相關的[illegible]

[illegible]和青少年相關的商品廣告[illegible]

[illegible]是贊助歌手的音樂演唱會，因爲這兩者之間的[illegible]

此外，一些青少年商品的專賣店[illegible]

[illegible]一般只用錄音帶和唱片的播音樂方式，主要是給合音樂的呈現方式更具臨場感，而現在的年輕[illegible]

但是無可厚非的，青少年熱愛流行音樂[illegible]包括他們日益高漲的消費力和日漸被重要的反叛性。（小華）

# 人體本身防禦力 希望能治肺氣腫

與吸煙有密切關係的肺氣腫，是由於肺微氣囊崩解所引致，其引起的空腔，使用呼吸面積大爲減少。

肺氣腫最初的症狀爲氣短，以後連走幾步路都需要超額的氣，病者日夜痛苦，親隣不安。歐美的專科醫生表示：此病自確診後，病者難活到十年以上。

目前研究者們說：防治此病的關鍵，在於人體內的肝部，分泌出一種蛋白，有的專家視此爲惟一的最有希望的防治肺氣腫可循途徑。

利用人體本身的內分泌，抗體、特異蛋白作爲防治疾病的手段之研究，在過去幾年中，蓬勃發展。據報約有九十間生物技術公司，正進行將身體產品轉爲商品。

據說這些產品，可與化學藥物媲美，而極少副作用。有些人的看法，甚至認爲在不久將來，有一天它們會壓倒光輝燦爛的診斷與外科成就，如心血管與瓣膜置換。

研究者們認爲肺氣腫之謎，似涉及兩種蛋白液產物之平衡或不平衡。一種是白血球產生的彈性酶（ELACTASE），當其失去控制時，毀壞肺氣囊。另一種是由肝分泌的蛋白——甲一抗胰蛋白酶（ALPHA ANTITYPSINE）。它中和彈性酶，保護肺組織。一個研究者描寫二者關係，有如「陰」與「陽」。

肺洗出液試驗顯示甲一抗胰蛋白酶中彈性酶。瑞典人及其它觀察証明，人如缺少此酶，患肺氣腫病率高於此酶正常水平者廿倍。如對這樣遺傳缺陷的病人，靜脈輸入此酶，可使其水平提高到足以保護肺組織。但此法是否能抑制疾病的過程需要觀察三年或更長時間。

另一方面，所有肺氣腫病人只有百分之三，肝分泌中一抗胰蛋白酶不足，亦非所有具此缺陷的病人均有肺疾患。但研究者相信，許多其它肺氣腫患者，會因輸入此酶而得益。有些因素，如吸煙，可能減少其體內效力。

也有此[illegible]彈性酶，較用靜脈輸入甲一抗胰蛋白酶的效果好，這問題正在探索中。

另一些學者相信[illegible]一些對抗氧化劑[illegible]化劑如香煙的煙[illegible]的物質。

追蹤肺氣腫的線索，自一九六二年兩個瑞典人開始。他們經過研究，得出了肺氣腫與甲一抗胰蛋白酶[illegible]。其後美國[illegible]正常人血液中除了甲一抗胰蛋白酶，即它抗彈性酶的重要防御物。一九[illegible]頓大學[illegible]於小鼠大的喉嚨中，引起了肺氣腫。同年華盛[illegible]因此肺氣腫與吸煙及二手煙，有很大的關係。（珊）

# 專業禮品服務店 省卻送禮者煩惱

隨着時代的進步，市民生活水準的提高，送禮在香港的工商社會中，已由原本的實惠與服務，[illegible]提升至精緻化、藝術化的階段；專業禮品服務[illegible]應運而生。

專業禮品服務，是從禮品的預算規劃、選擇、搭配、包裝到運送都包括在內，[illegible]大的食品或百貨公司，多會適時推出各式各樣的禮盒及禮品選擇，供消費者或公司行號選送。但說起來，其專業化程度仍遜於專走禮品路線的精緻禮品店或禮品店。

這類禮品店以多樣化、多重價錢區格的商品及專業化的禮品服務能力而見稱。這類店子代理各式各樣的衛浴用品，化粧品，瓷器，水晶飾品，男女皮件，休閒服，領帶，酒，果醬，果汁，咖啡，茶等各式各樣來自各國的名牌商品，又特設禮品部門，由專人負責。

爲了名副其實，順利開展禮品業務，所有服務人員皆受過專業禮品包裝訓練。送禮最重要的就是要送得恰到好處，適合所需。所以他們在爲客人挑選禮品前，會先了解送禮的對象，送禮者的預算，爲客戶設計幾個方案供其選擇。

如果是公司撰彩這種沒有特定對象的禮品主，在選擇搭配時，應以通用性質的一般商品爲主，以免受禮者無法實用。

選購好禮品，接下來便是包裝的過程。對禮品而言，包裝就與人的穿着打扮一樣重要；適當的包裝不但可使禮物顯得更有份量，也顯示出送禮者的真心誠意。

人穿衣有內衣，外衣之分，包裝也是如此，可分爲內，外兩種，都很重要，且須「表裏一致」。所謂內包裝，是指以棉絮，棉紙或絨布等材料，安置於禮盒內，以達到保護及美觀的雙重目的。現代包裝材料日新月異，各先進國家已開發出不同質地，同樣花色的包裝紙供禮品內外包裝之用。通常內包裝使用柔軟的棉紙，外包裝則使用亮麗有光澤的紙張。目前大百貨公司及較高級的商店已注意到精緻包裝的重要性，消費者及工商界亦然，多不介意在購買禮品時，額外多付一點錢使禮品更精美，更討人喜歡。[illegible]禮品包裝費用約占禮品價值的百份之五至十，但在日本[illegible]的國家，

一項精緻的禮品包裝須符合保護性、方便性、差異性等原則。所謂保護性，即根據禮品方式，採用安全包裝材質，以免禮品破損。方便性則指攜帶方便，比方說，公司行號大宗送禮的包裝，應以簡單大方，表現企業形象，便於大宗運送爲上。

差異性的原則尤爲重要，必須依禮品特性、贈送對象、節慶、場合及民族性的不同，而施以不同包裝。尤其重注意的是不同民族對特殊色系的喜好與禁忌。如有些場合不宜使用黑色包裝等等，都是送禮時不能忽略之處。

由以上種種，不難看出送禮實爲一門藝術，送禮者焉能草率爲之乎？（邢）

# 海上行宮 豪華郵輪環遊世界

郵輪旅遊在歐美國家早已蔚爲風氣，深受歐美影响的香港和日本人，也莫不以參加郵輪之旅爲時尚。

搭乘豪華郵輪旅遊是以船爲酒店。郵輪就是一首海上行宮，各種設備齊全，媲美五星級的大酒店，郵輪人都仿彷起錨，沿着海岸線上航行，一覺醒來已是海島輕叫的早晨了。吃完早餐，船即靠岸，旅客登上早在碼頭等候的遊覽車，到各名勝觀賞。旅程通常視距離遠近決定上船的時間，黃昏時刻那輪即前往下一個目的地，此刻也即將進行一天的重頭戲——晚餐。

一般郵輪都非常重視晚餐，所有餐廳都會準備鮮花，燭光及輕柔音樂。而旅客也換上亮麗的晚禮服，刻意打扮一番，一邊欣賞迷人的海上夜景，一邊享用豪華隆重的晚餐。這也是郵輪旅遊和陸地旅遊最大的差異。

當然，船上所準備的餐食也特別豐富，三餐都是山珍海味，光是主菜就有三、四種，幸運的話還可以嚐到較特別的，如大龍蝦、大王蟹、烤乳鴿、鱈魚等但這須視航行駛的路線而定。一般郵輪除了正餐之外，晚上十時至凌晨二時還供應宵夜，船上除了酒外，所有餐食全部免費。

郵輪旅遊由於吃得好，睡得好，一不小心體重就急速上升。不過別担心，船上備有健身房、桑拿浴、蒸氣浴，游泳池，的士高舞廳、網球場等設施。相形之下，一般旅行因抵達一個目的地後，吃住雖然由旅行團包辦了，不必另外付錢，但晚上的活動必到夜總會、的士高、歌劇院等娛樂場所，都必須自掏腰包。但這些娛樂在郵輪上全免費，連商店所賣的商品都有折扣。

經常出外旅遊的人都知道，如果搭飛機到別的國家去旅行，每到一站都需要簽証，否則無法入境。然而在郵輪旅行，憑登船証便可以上岸觀賞，不必浪費時間辦簽証，非常方便，頗受愛好旅遊的人歡迎，它不失爲一種浪漫而自在的旅遊方式。（雁）

# 人到中年胃口想吃 未必是福要注意

已過中年卻經常會有飢餓感時就應注意，因這可能是患了糖尿病的訊號。糖尿病是由於胰島素異常而引起的疾病。由於糖在體內被分解之後，不能爲細胞吸收，致使血中的糖增加，最後混在尿液中被排出體外。

如此一來，體內的熱源就變得不足，致使食慾爲之亢進。一般十幾歲或二十幾歲的年輕人，食慾亢進應視爲健康表徵，但四五十歲的中年人，如食慾大增的現象並非正常，就應該注意了。

又體型瘦削者，如果食量甚大，排便也多，而身體各部機能也算正常時，仍不可疏忽，因爲此種情形極可能引起胃炎或胃潰瘍。

平日胃機能不佳，近來卻食量大增時，也應該注意，此乃因所分泌之胃液刺激潰瘍或糜爛處，造成一種飢餓感，結果頻頻想進食。反而以爲自己吃得多乃是健康的表徵，但事實上正好相反，豈可不慎哉！

又有人以爲食量大增乃是一種「胃擴張」的現象，其實這根本是[illegible]「胃擴張」，並不是指食量過大而將胃撐大，而是指由於患上了某種疾病，以致將胃的出口堵塞，致使胃中的食物無法輸送至大小腸而將胃部漲滿之謂，此應該分辨清楚，不要混淆。

此外，由於食慾增加而造成的病症還有甲狀腺機能亢進症（稱巴塞杜氏病BUSEDOW II病），是凸眼性的甲狀腺腫。甲狀腺是促進全身新陳代謝及荷爾蒙分泌的所在。甲狀腺分泌過多，就會刺激食慾使之大增。

患此症時，不論吃下多少食物，都不能增胖，反而日漸消瘦。如果又出現冒汗，悸動等症狀，就表示甲狀腺亢進症已甚嚴重，必須立即施以治療。

食用油炸物或油膩的食物之後，數小時內胃部會感到劇痛者，乃是由於典型的胆結石所引起的上腹部痙攣疼痛所引致，但一般人往往以爲是胃痙攣，其實這是胆囊出口處因胆石阻塞而發作的疼痛。

我們偶爾會在電影中見到一個面色白皙的美麗小姐，突然因肚疼而輾轉難安。這大概就是胆結石發作了。

易患胆結石者，可以用五個F代表：（一）女性（FEMALE），（二）肥胖者（FATTY）；（三）四十歲（FORTY）；（四）多產者（FECUND），（五）面色白皙者（FAIR）。

該病症在發作時甚感痛苦，但發作過後其痛苦立即消失，此乃胆結石的特徵。如果經常有這情況，應積極求醫。患者應戒絕過份油膩的食物或含脂肪量太高的食物，同時也要控制酒量與冷飲，切勿過量。又有人乘車過久，途中顛簸過度時，也會併發胆石病，應加以注意。（洲）

# 保持得好衰退放緩 男人四十注意健康

男人六十歲，民間有慶祝花甲的習俗。人們一向認爲一般男性踏入四十則開始其大厄之年，過得四十九、五十九是值得慶幸的。然而過得這個歲數，亦未必表示你健康甚佳，可以長命百歲，一樣需要注意各種疾病的警報，尤其是「成人病」所亮起的紅燈。

四十歲正是心臟，腦血管病（腦中風，心肌梗塞），癌症，精神障礙等疾病萌芽的時機，這些疾病如加以詳細的檢查，則必可發現「動脈硬化」的現象。而動脈硬化的初期是血壓的異常（高血壓）與尿的異狀（糖尿，尿酸的增加等）這就是成人病的紅燈。一旦發現此紅燈，就必須提高警覺，[illegible]所以每年要定期的作二次健康檢查。驗血壓和尿是否異常，如果均無異狀，則可放心在一年內必不會罹患這些疾病。反之，就應立即治療，絕不可拖延。

最高血壓一六〇，最低血壓[illegible]，就是腦中風的紅燈，如再加上眼底[illegible]腎臟有異常現象，那麼就要[illegible]若仍繼續操勞，不顧便秘、心絞痛等現象，則離死亡就不遠了。

健康檢查並不只包括及早發現高血壓，糖尿病，此外尚可驗出許多其他疾病亮起的紅燈。但通常人們因工作繁忙而遲遲不去做檢查，此外，也有人怕發現自己有疾病，而故意逃避健康檢查的，這不但無法早期發現疾病，有時竟未來得及發現就與世長辭了。

在醫學上曾做調查，顯示凡步入三十歲的人，其血管功能都達高峯狀態，以後的十年間雖仍能維持此狀態，但一步入四十歲，動脈硬化的現象卻少有人能避免，此外，癌症是另一個重要疾病，其次是腦中風與心肌梗塞。

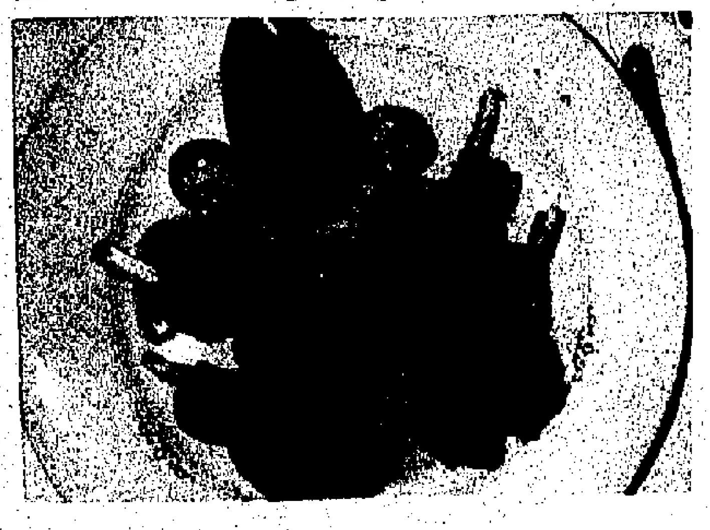
四十歲的男性在事業上正處於人生的顛峯時期，想身體繼續强壯，精力旺盛去處理你的工作，就必須同時關顧健康，避免無意義的生活方式，且要禁止過度奔波，並且定期作健康檢查。

而上了四十歲有一點不可不注意的，就是由於物質上的豐裕，使得居住、穿着、氣候條件都變得「極樂化」，相對地便減低了人對於環境的適應力，更由於所吃的食物皆爲美味的豐盛佳餚，所以絕大多數的人都染有偏好美食與過食的惡習，因而造成肥胖，使你墮入成人病的陷阱。

要拯救自己，只有運動，大多數成年人選擇星期日去打高爾夫球或網球，來彌補運動量的不足，其實每天早上也要做適量的運動，慢跑，步行，或健體操均宜，並當持之以恆，下最大的決心去克服懶惰，怕熱、貪睡、懶惰等的習慣。（文）

# 何處好滋味 加斯多尼美食在香港

・甘怡・



歐洲的飲食，甘怡欣賞的是法意兩國菜餚。據知意大利的飲食又較法國先進。歷史上意大利被中國稱爲大秦，漢朝曾遣大將甘英往訪，及至元朝意大利的馬可孛羅又曾任官於中國後返羅馬，他可能携帶不少中國食的文化回國。意大利在飲食方面爲歐洲他國所推崇，法國飲食界更往意大利「取經」，原因在此。

講到意大利的飲食，多斯加尼是世界馳名的。

多斯加尼屬地中海氣候，有廣闊的肥沃土地，農產及海產特別豐富。陸上的牛、羊，水中的蝦蟹、貝魚、蚌、淡菜等，都非常肥美，其地得天獨厚，有此豐富的資源，食的文化便發展起來。

希爾頓酒店舉行多斯加尼美食節，友儕相邀前往一嘗佳味，甘怡那有不去之理。執房的莊尼告我：「多斯加尼美食節，名廚Giuseppe Diana專程來港烹製該地的佳餚，有意大利燴菇飯，蒜汁香草番茄牛柳，蜆肉淡菜意粉等。」甘怡頭盤點了了多斯加尼豆伴魚子醬，番茄香草淡菜湯。主菜選了焗蒜蓉大蝦。白酒紅酒相伴意大利多斯加尼菜確不同凡響。問莊尼多斯加尼美食節時間多久？莊尼說：由九月五日至十八日午餐、晚餐均供應，星期日除外。識飲識食不的老饕，不可執輸矣。附圖是「香草焗羊排」及「焗蒜蓉大蝦」。

# 浮生什記 初進馬場

・張年・

今天，陳先生已是個老馬迷了，想當年，他初入此門，便有不少笑話。

說到賭馬，迷於此道者可不少，陳先生六十年代入行的，當天來說，已有四分一世紀，亦不算怎長衰了。

初入行，對馬、騎師、練馬師，馬主的名字都陌生。今天是以公呎計算，當年是以哩計算。在遙遠的時代馬場是上流社會交際場所，到後來便發展爲一般人享受之場，更有不少市井之徒，希望一擊即中，就此發達。

陳先生當年是一間小商行的經理，朋友們多馬迷，引誘之下，他也沉迷了。他賭馬的知識，是從馬經來，是從朋友口中來。

「賭馬，是一門高深的學問。」李翁說：「必定要研究每一匹馬的血統，牠的祖先，可有威水史，還要知道牠歷年的戰績，那一路程最擅長，是雄是雌也得研究。」

「更要研究牠的狀態如何，有實而無狀態，也是枉然，」張先生說。「要調查研究，要編圓表，資料足，查便得結果，投注與否，冷破熱捧，心中有數。」

「還得去看晨操，」黃公子說，黃公子是一馬之主，每天必定到馬場看晨操，收操了，還在餐廳與騎師馬主們聊天，希望從他們口中拾到多少消息。

那知道許多假消息便從那兒溜了開去，[illegible]

[illegible]在出賽前一天，或者當天早上，[illegible]結果還是輸的多，贏的少。

[illegible]

今天，還是出賽的前[illegible]陳先生心頭蠢動，[illegible]今天少不免打聽貼士。

李張黃都是會員，陳先生還未是，黃公子已爲他準備了馬票。

「渡你入行，這一個馬牌，我不收你錢，是我送的一份小禮。」黃公子已把紙牌放在陳先生手中。

「我是第一次入馬場的呀，幾位仁兄要教我下法，提供貼士。」他喝了口咖啡。

「當然，當然，恭祝你旗開得勝。」李翁已先舉起了茶杯，于是張黃兩人都舉起茶杯齊說：「預祝勝利。」

大家喝了一口，陳先生說：「我什麼都不懂，全仗大家提携，而且本錢不多。」

「小賭怡情呀。」張先生說：「刀仔鋸大樹。」大家打個哈哈。

黃公子眞是十分關照，連馬簿也多買了一本給陳先生，陳先生揭開來看，每一場出那幾匹馬都說得分明，還有狀態如何，往績如何都註明了，還有貼士。

陳先生眼力差，要把馬簿湊到鼻尖才看得清楚。黃公子眞是夠朋友，他拿了支紅原子筆，每一場都提供了六匹，在這些馬名之前打個符號，劃了一、二、三，說：「這幾匹，是必入三甲之選。」陳先生還未看清，李翁說：「我也來提供幾匹。」于是李翁又用藍色原子筆去揀一場馬中[illegible]這是馬房人秘密貼士，他也在每一[illegible]是秘密貼士，我[illegible]都有交情，他[illegible]

這一頓茶，當然由陳先生付帳，陳先生把馬簿放進公文袋中，他說要回家細細研究。

「是的，要贏錢便不能粗心大意，得細細研究。」黃公子說：「明天，各自進場，在馬場見面便是。」

他們都是忙人，黃公子習慣中午與騎師吃午餐，李翁要睡到足才去馬場，由太太作伴，張先生忙于生意，可在家中吃飯，然後前去，[illegible]四個人各自前去便[illegible]

陳先生雖然第一次去，會員棚地方雖大，朋友只要事先約定在那兒碰頭，也不會有什麼困難。

「陳先生，我們這些貼士，都是多方打聽得來。更經調查研究精心包製，預祝明天大家發財。」黃公子又舉起了咖啡杯。

「大家發財。」陳先生說。

「機會不可失也。」李翁說：「明天的心水馬頗多，這些貼士，敢誇獨步。」

陳先生拍拍公文袋說：「我已珍藏在此，明天依計行事，明晚我在酒家訂下了貴賓廳房，各位必定要賞光賞光。」陳先生爲人最豪爽，何況第一次入馬場，理應慶賀，他早已撥電話到相熟的酒家訂下了明晚的貴賓房。

第二天，是賽馬之期，四位老友早已約好，各自飽餐戰飯誓師出發，那一個去馬場的不抱着破釜沉舟之心，背城借一，要大掘草皮而歸。

可是掘草皮而去者又有幾人，在馬場中，這四位老友，雖有碰頭，卻不打話，陳先生獨個兒到處溜溜見識見識，而黃公子上下奔走，匆匆忙忙，打聽最後貼士。李翁目不轉睛，看草地上，騎師出馬，可有什麼動作捕風捉影，張先生卻是躲在一隅，研究他的圓表，他帶去了一大叠資料，又原配合現場動態。

總之，他們三個人都忙，只有陳先生一個人卻是逍逍遙遙。他沒有帶那公文袋，公文袋還在寫字間，他來時卻忘記從公文袋中拿出那一本馬簿。

來到了馬場，才發現沒有帶在身邊，回去嗎，時間來不及，他不肯犧牲每場時間，也罷，消遣而已，得失不必介懷。

這一晚，陳先生在酒家候李張黃三位老友，時候，他們都到了。陳先生倒是滿臉春風，三位老友卻是愁眉苦臉。

「幾位戰績如何，」陳先生笑問。

「不用提了，六親同一運，都輸了。」黃公子說：「眞是馬場風雲瞬息萬變。」

「什麼馬主騎師馬房貼士全是生埃，」李翁說，他苦着臉。

我已是圖表派的專家，可是全無作用，張先生雙手一攤說：「今後我再不相信這些了。」

「陳先生，眞對不起，我們累你輸了錢。」三位仁兄，都表示了歉意，可是他們看陳先生滿臉春風又不似是輸了銀紙。

「沒有什麼，沒有什麼，」陳先生說：「我卻贏了一些，如何你們都輸了。」

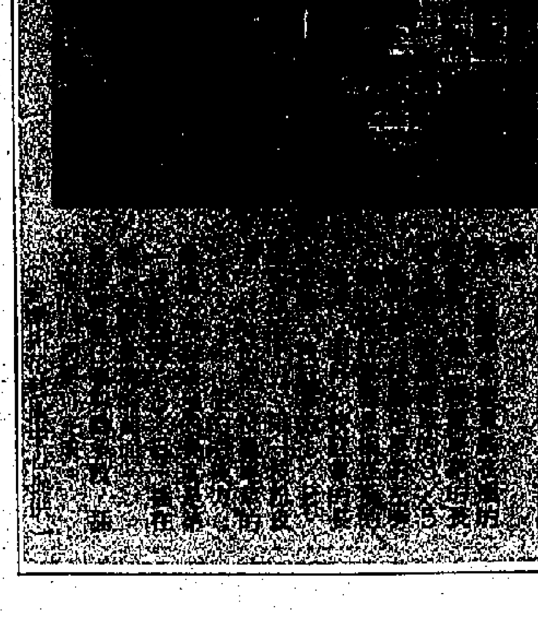
「難道你們沒有依我們的貼士，」黃公子奇怪地問。

「沒有，我那馬簿忘帶在身，臨場我只是憑一時高興，買我喜歡的號碼，我四十二歲，我每場買五十元四二連贏，那知這十場中了五場，而且有三場是大爆冷的。」

陳先生就是這樣贏馬，這一頓吃了千把塊錢又算得什麼。

翌日，他把公司把馬簿翻來看，這三位仁兄的貼士，竟然沒有一人是推薦二四兩匹馬的，黃公子更批說「可以不理」可是大爆幾千元大冷門的正是這一場二四。

# 插花藝術 凱旋



用具：[illegible]

花材：[illegible]

# 每週星座

**山羊座** 十二月廿一日至一月十九日

在你週遭的人之中，有一個過份侵擾你的私生活，態度可能不佳，但你毋須介懷，可忘記對方的粗暴評語，保持一貫作風。愛情生活出現波折，可能你會頗妒忌，應想辦法避免，免多生支節，否則只會傷己傷人。

**水瓶座** 一月二十日至二月十八日

本週一切事情雖未如自己想像中出現，但你大可不用急躁，亦不可要求他人爲你而犧牲，要合理點，社交生活大致都需要加以節制，別給他人覺得說服你出席太多的聚會。

**雙魚座** 二月十九日至三月二十日

工作未能依期完成，致令人失望，可能會有段困難的日子，其實你沒有必要把所有責任攬於一身，不妨考慮給別人分担一些。週末會有一重要約會，小心選擇合適的衣服會使人對你另眼相看，並獲得稱讚。

**白羊座** 三月廿一日至四月二十日

若工作方向有變，宜先檢討一下財政，先考慮金錢問題，長輩的意見有助你作出最後決定，善待所遇到的人，有機會先取得有價值的聯絡，表現自己的能力，博取其他人讚意是重要的。信賴自己的第六感。

**金牛座** 四月廿一日至五月二十日

週初會有一機會進行某宗交易，如果決定自己走對了路，可在投資方面發展，對未來會大有幫助。部份且看長足的進展。會在工作上認識新伴侶，得到他人的支持，信心大增，過去的不如意一掃而空。

**雙子座** 五月廿一日至六月二十日

過渡時期可能由好轉壞，或由壞轉好，目前難以預料，但如覺得情勢不妙，多請教有經驗者。因個人工作與目標產生矛盾，會與上司或同事生意見。當以爲不受歡迎時，某人會友善對你，還會覺得別人善於聽你的意見。

**巨蟹座** 六月廿一日至七月二十日

已婚者不介意婚姻是否維持下去，這會出於自私心理，但你不關心。若你不負責任，麻煩將生，朋友可能受你牽累，而最終受害的人是你自己。要記着循正途來考慮重要事情。要抗拒誘惑，否則浪費無謂精神。

**獅子座** 七月廿一日至八月廿一日

這段時間你會勤力工作，或要犧牲一點私人東西，不用担心，遲早會得到應有的報酬。假期宜輕鬆渡過，減少劇烈運動。避免與無理取鬧的發生衝突，以免有混亂的情形出現，這反而不會澄清事情而更糟。

**處女座** 八月廿二日至九月廿二日

你有高位可以表現能力和應取讚賞，要與友善地對所有有關人士。新工作會有新意見，現在多留心，以後可能會有用，助人的能力可得以發揮，你的日子非常充實，但付出的[illegible]不過這是你自願的。

**天秤座** 九月廿三日至十月廿二日

新朋友會闖進你的生活圈子，興奮緊張漸成爲生活的一部份，你必須適當地表現自己的磁力，但對一些陌生的事情，要好好保衛自己以策安全。週末宜完全放下工作，享受一段愉快的時光，鬆弛一下過去一週的緊張情緒。

**天蠍座** 十月廿三日至十一月廿二日

有新的工作機會出現，盡量表現自己的長處，讓人們知道你在努力，固定工作程序，齊備所需要的事實，若需要幫助，聯絡年長及有經驗的人會有幫助。幾乎每天你都找到新愛侶，感情不可用事，宜靜心分析處理。

**人馬座** 十一月廿三日至十二月二十日

雖然有很多不如意事發生，但至少經濟方面令你滿意，或許這和你過去所信賴的朋友有關連。一項短程旅遊可增加社交關係。愛情生活愉快。事業發展漸入佳境，宜把握每一機會。與家人達成一項重要決議。

# 足跡遍天下

先到邯鄲再下安陽，是河南省地界，復向東走，入山東，抵鄆城縣，這時候，不迫也上梁山了。順道看過武松打虎的景陽崗，後來路過湯陰，參拜了岳飛，便當旅遊，比觀光更有滋味。

邯鄲著名古蹟「迴車巷」，就是當年藺相如讓路給廉頗的地方，此巷不算長，但相當狹窄，不足雙綫行走，兩面高牆，要不然藺相如就用不着迴車相讓了。巷口有碑亭，描述當年故事。

當發覺邯鄲燈光特別明亮，後來更見到有座核電廠。古城也有新的一面啊！

到了安陽，恰巧舉行國際滑翔機飛行比賽，參加者有幾個歐洲國家，我們到跑道旁邊去看，但見排列着若干部沒有引擎的滑翔機，各有不同款式，全部是單翼的，當飛行員進入後，由吉普車在跑道上拖着滑行，加速後不久，飛機由滑行便再升起，乘風力向上爬，高度在千數百尺之間，然後緩緩在兜圈，於是第二部又上去，一下子天空上陸來了幾隻寧靜的巨鳥，孰爲勝負就不知道了。

安陽近郊，沃野千里，一望無際，盡是金黃色的麥田，農民忙於收割，把割下來的麥稈，排滿馬路上，一面曬乾，同時讓汽車輪輾過，省卻了打麥功夫，一舉兩得，農民是聰明的，汽車來過，路面好像加了一重彈簧，也是舒服，司機提出警告，切勿把煙蒂扔出窗外，以免引起火警，原來曾引起火災，政府雖明令禁止在馬路上曬麥，並聲明罰款，但收效不大。

少時好讀水滸傳，武松打虎後，該任都頭，衣錦榮歸，便是回到陽谷縣來了，至今猶保留原貌的，這是那大關獅子樓的所在，二層高的木頭房子，屹立在十字街頭，門前有片小空地，雖作文物保管，但亦開放旅遊，二樓有個小露台，當年西門慶被武松追殺，走頭無路，就是從這裡躍下街中，誰知武松街尾不放，同樣跳下去，把西門慶當堂斃了。

獅子樓不算高，我站在露台上端詳了一會，以一個有武功造詣的人，跳下去困難不會大，只不過西門慶逃命中亂了心意，這地方原是酒樓，聞道將加建後座，那麼有一天，可以進去把盞了。

三碗不過崗，讓武松一舉成名的景陽崗，其實距鄆城縣不遠，不過在當日恐不止此，景陽崗地勢不算高，崗下有村，土房子亦代替了密林，時至今日也無法再容納下大蟲了，崗上有座武松廟，廟裡老虎大，給神武偉略的武松，踏在地上，右手提起斗般大的拳頭，照腦壁下去，神態活現，武松廟香火稀少，水滸迷的我，卻吞了文吞。

梁山泊已無復舊觀了，並非由於破壞而是天然變遷，自從黃河改道後，梁山已不見了水泊，只留下一座山頭，朱貴已沒有水亭放令箭，浪裡白條張順與阮氏三雄也缺乏了根據地，不過，我們卻可以步行登山去，倒是方便得很，路旁刻着「梁山泊」三個大字，抬頭望，山坡上有亭翼然，那便是黑旋風李逵把守的頭關，揚過後山乃忠義堂所在，現在也在原址重建起來了。

這座山頭面積有限，究竟爲何容納得下一百零八名好漢，而且還要招兵買馬，和朝廷對抗，作者可謂妙筆生花，俗夜三打的祝家莊，也只不過是一段小路程而已。

遊罷回到鄆城縣吃中飯，館子不大，幾個山東風味菜式，炒了一盆武大郎流傳下來的燒餅，食不在味兒，倒是還了心願。

經過湯陰縣，岳飛故鄉，自然要下去看看，這裡沒有岳王墳，因爲他是在杭州遇害的，岳王廟倒有一座，門樓上書「宋岳忠武王廟」，廟子較小，岳飛朝像端坐正中，兩旁不少歷代文人題下的楹聯，同樣門前鐵欄內跪着四具用鐵鑄成的人像，以秦檜夫婦爲首，遺臭萬年，自此不能改也。（圖：湯陰岳飛廟門樓與鄆城縣獅子樓原貌）

・溫霜・

# 24小時通宵商店惠及夜遊人

八十年代初期開始在香港出現的便利店，或稱通宵營業商店，七年多以來發展迅速，目前全港二百多間的這類商店，不但爲香港人帶來方便，更反映出香港是一個不夜城的繁華都市。

這類的通宵商店設備類似早期的超級市場，出售的東西主要是一般乾糧食品、急凍肉食、飲品、普通藥物、雜貨、雜誌等，但是超級市場不同之外，是所有通宵商店大都設有微波爐，供顧客將買下的食品弄熱或焗熱進食，另外又設有自助咖啡及朱古力等熱飲品供應，是非常適合香港市民的需要。

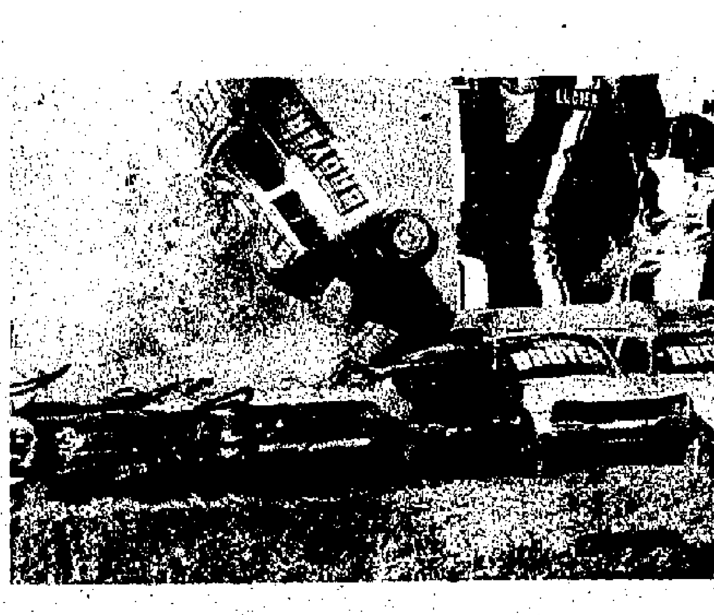
香港彈丸之地能夠容納這許多通宵商品店，可以算是一個香港特式，亦從中看到香港市民普遍喜歡夜生活，其中在灣仔、銅鑼灣、尖沙咀、旺角等紅燈地區，便利商店入夜後大都門庭若市，生意絕佳，足證明香港是具有發展通宵商店的潛力。

就以灣仔盧押道爲例，該處位於洛克道交界有一間通宵商店，但在相隔只數間店位又設有另一間通宵商店，兩店相距位置不及半分鐘路程，但兩店卻不愁沒有生意，可見市民消費力之强及便利商店的受歡迎。

便利店在香港的地位，已漸漸取代了長久以來士多的位置，便利店所出售的東西不但較士多種類爲多，而且店鋪十分清潔，店內不但有小孩子所喜歡的雪糕、軟雪糕，更有別致糖果等出售，顧客對象由年長至年幼者都適合，十分廣泛，便利店的營業時間內爲是整天二十四小時，的確能爲市民帶來方便，尤其是市民在半夜有輕微頭痛身熱時，便利店內有一般家庭藥物出售，可以省卻市民在半夜找藥的煩惱。

目前，便利店的進展趨勢是向公共屋邨發展，因爲在一般屋市大多有這類商店設立，其至在新界及離島亦有。事實上便利店在公共屋邨是廣受歡迎的。

以目前的便利店競爭形勢來看，屬於怡和的七十一是佔盡優勢，至今全港已有二百多間，而在短短幾年間已擴展有幾十間的K圓公司（CIRCLE K）正急起直追，而另外一個名爲名鐵的通宵商店也大展拳腳，預料未來的通宵商店會有更激烈的競爭，對市民而言是利多弊少，但無須如何，便利店的競爭是惠及市民，因爲他們必定要以門價與門物美來爭取顧客。（小軍）



# 凌空撞車死亡表演

迄今爲止，只有一個布納耶亞一個人可以作出了燒車凌空飛撞的死亡表演。這不是取巧或可以用什麼技巧去掩飾的特技，眞正是向死神挑戰。其他特技人也承認每一次表演成功，布納耶亞如自鬼門關走回來。

布納耶亞是法國特技人，以前曾是賽車好手。每次表演，得他的太太協助佈置場地，只有太太才明白安全的佈置，減低了引致死亡的威脅，因此，他表示應與太太分享這份成就。

太太也是[illegible]的賽車手。表演方式，是布納耶亞駕駛一部燃燒的汽車，以時速若干公里，衝向四層樓高的高台，再增加衝力，車子離開高台，凌空前行，着火的汽車，力盡時自行掉下，下面是一列舊車，[illegible]獨然向一列舊車陸下，馬上引起其他車子一同燃燒。如果布納耶亞沒有事，就要在五秒鐘之內逃出（還希望車門沒有撞壞），不然，列火困在車內，很快燒成焦炭，隨時發生的爆炸會使他粉身碎骨。

其實，帶火的車子俯衝而下，已足使人路火若粉身碎骨，但無人知道他怎樣在極其危險情況之下能安然無恙，甚至令身上毫未損，可以說，他是一個銅皮鐵骨的奇人。

# 古老的食品—砵仔糕

賣砵仔糕，在香港已近乎絕迹了。雖然在街頭間中亦有賣砵仔糕的小販，但砵仔糕都變成碗仔糕，那精緻的砵仔已不容易見了。

砵仔只不過是一個小小的瓷盤，其作用只是用來盛載的器皿，不好吃，它改用碗仔，沒有甚麼不好，然而，不要小看那小小的砵仔，它是中國人自古以來就沿用着的一種盛器和包裝用具，其源遠流長，貢獻不少。

盛砵仔糕的砵仔似乎單單爲製造砵仔糕而設，由於它的容量不大，也不適用於其它用途，製造商生產日少。另方面由於砵仔糕本身逐漸被淘汰，孩童寧願去吃漢堡包、熱狗，對砵仔糕提不起興趣，因而砵仔糕已很難見到有得賣，連帶那隻砵仔更愈來愈難見到了。

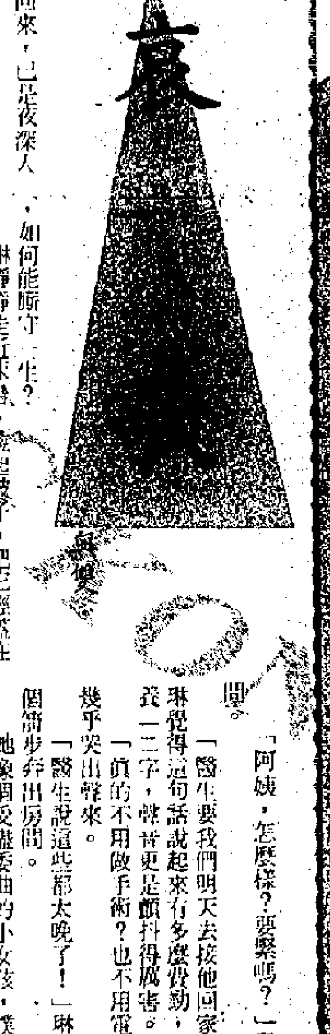
據說砵仔糕追循砵仔是潮州式的，有人稱之爲潮州砵，其實潮州式[illegible]致相同，但大小不一，有大如湯碗或盆的，用來盛載食物，既雅觀又實際。除了潮州砵外，另有一種佛山砵，那是一種平底瓦砵，像禾蟲、魚腸、蒸蛋，通常就是用這種砵。

過去，廣州及廣州近郊以至佛山一帶城鎮，燒臘店大多以這種平底瓦砵作爲包裝用品，他們備有大小不同的瓦砵，當有人來斬料時，必用瓦砵盛載，而那瓦砵是奉送的，不另收費。因當時瓦砵大量生產，價錢便宜，而其它包裝用具又不大盛行之故。

時至今天，本港的燒臘店都改用了紙袋和紙盒作爲包裝用具，雖然也有些燒臘店用瓦砵盛載芋頭蒸鵝、鹵味之類食物，但那瓦砵是肯定不會奉送，只會轉盒包裝，因那瓦砵既作保溫用，又作爲吸引顧客之擺設，自然不會奉送客人。（邢）

| 1988年 | 9月18日 星期日 | 9月19日 星期一 | 9月20日 星期二 | 9月21日 星期三 | 9月22日 星期四 | 9月23日 星期五 | 9月24日 星期六 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 6.45 兒童動畫園地<br>7.05 藍精靈<br>7.35 識多一點點<br>8.30 奧運直播室<br>11.30 河山風貌[illegible]<br>11.50 [illegible]<br>1.00 午間新聞<br>1.15 少年寶訊<br>1.30 展能穿梭<br>1.45 [illegible]<br>2.45 足球小將<br>3.15 [illegible]<br>3.45 校際時事及學術常識問答比賽<br>4.15 新地任你點<br>5.45 奧運直播室<br>6.30 新聞天氣報告<br>7.00 政擴秋點兵<br>7.05 漢城奧運<br>8.30 新聞簡報<br>8.35 白金巨星耀保良88<br>11.00 奧運奪英會<br>11.45 新聞報導<br>12.00 奧運精選<br>1.15 國片有求不應<br>2.45 粵片粵片鐵扇公主神火破天門 | 6.45 香港早晨<br>9.07 每日一字<br>9.10 I.Q博士<br>9.55 奧運直播室<br>1.00 午間新聞<br>1.16 婦女新姿<br>2.20 望夫成龍<br>3.15 鄉土集<br>4.05 鐵甲小寶<br>4.30 四三零穿梭機<br>5.25 打這話間功課<br>5.45 奧運直播室<br>6.30 新聞天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 漢城奧運<br>8.30 當代男兒<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 都市傳真<br>9.40 歡樂今宵<br>10.55 金曲挑戰<br>11.00 奧運奪英會<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 奧運精選<br>1.15 黃飛鴻喋血馬鞍山<br>2.30 粵片七彩胡不歸 | 6.45 香港早晨<br>8.20 奧運直播室<br>1.00 午間新聞<br>1.15 婦女新姿<br>2.20 [illegible]<br>3.35 [illegible]<br>4.05 鐵甲小寶<br>4.30 四三零穿梭機<br>5.25 打這話間功課<br>4.45 奧運直播室<br>6.30 新聞天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 漢城奧運<br>9.00 新聞簡報<br>9.05 戰鬥人生<br>9.10 當代男兒<br>10.05 歡樂今宵<br>10.55 金曲挑戰站<br>11.00 奧運奪英會<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 奧運精選<br>1.15 粵片販馬英雄傳<br>2.45 粵片龍鳳爭掛帥 | 6.45 香港早晨<br>9.07 [illegible]人生<br>9.10 I.Q博士<br>9.55 奧運直播室<br>1.00 午間新聞<br>1.15 奧運直播室<br>2.00 婦女新姿<br>2.55 [illegible]<br>3.50 鄉土集<br>4.05 鐵甲小寶<br>4.30 四三零穿梭機<br>5.25 四三零間功課<br>5.45 奧運直播室<br>6.30 新聞天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 漢城奧運<br>8.30 當代男兒<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 歡樂今宵<br>10.55 金曲挑戰站<br>11.00 奧運奪英會<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 奧運精選<br>1.15 粵片[illegible]<br>2.40 粵片一劍[illegible] | 6.45 香港早晨<br>9.10 I.Q博士<br>10.00 奧運直播室<br>1.00 午間新聞<br>1.15 婦女新姿<br>2.20 [illegible]<br>3.15 鄉土集<br>4.05 鐵甲小寶<br>4.30 四三零穿梭機<br>5.25 打這話間功課<br>5.45 奧運直播室<br>6.30 新聞天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 漢城奧運<br>8.30 當代男兒<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 歡樂今宵<br>10.55 金曲挑戰站<br>11.00 奧運奪英會<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 奧運精選<br>1.15 粵片[illegible]<br>2.50 新馬仔拍拖被罰 | 6.45 香港早晨<br>8.55 奧運直播室<br>12.30 鄉土集<br>1.00 午間新聞<br>1.15 婦女新姿<br>2.00 奧運直播室<br>4.05 鐵甲小寶<br>4.30 四三零穿梭機<br>5.25 打這話間功課<br>5.45 奧運直播室<br>6.30 新聞天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 漢城奧運<br>8.30 當代男兒<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 歡樂今宵<br>10.55 金曲挑戰站<br>11.00 奧運奪英會<br>11.30 新聞簡報<br>11.45 今日財經<br>11.50 奧運精選<br>1.15 粵片呆佬拜丁<br>3.00 黃飛鴻沙面伏神犬 | 6.45 香港早晨<br>8.55 奧運直播室<br>1.00 午間新聞<br>1.15 周末新姿<br>2.10 日本風情畫<br>2.30 奧運直播室<br>3.00 鄉土集<br>4.00 網球錦標<br>4.25 [illegible]<br>5.15 [illegible]<br>5.45 奧運直播室<br>6.30 新聞天氣報告<br>7.00 [illegible]<br>7.05 漢城奧運<br>8.30 新聞簡報<br>8.35 K100<br>9.05 夢邊緣<br>10.05 新聞透視<br>10.35 勁歌金曲<br>11.00 奧運奪英會<br>11.45 新聞報導<br>12.00 奧運選選<br>1.15 粵片小白金龍<br>2.55 粵片刁蠻女戲夫<br>4.25 國片一念之差 |
| | 7:00 加達與輝合金才<br>7:30 奧運實播台（籃球、排球）<br>11:15 變形金剛<br>11:45 日馬寶果<br>12:45 新聞天氣報告<br>1:00 卡通片：奧運挑戰<br>2:20 眼球摔跤<br>2:45 奧運實播台（女子跳水、游泳、拳擊、單車）<br>5:26 新飛虎隊<br>6:00 少年寶訊<br>6:15 新聞天氣報告 政壇秋點兵<br>6:45 45分鐘時事追擊<br>7:30 奧運實播台（團體體操）<br>9:10 當年今日<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 誓不兩立<br>10:20 奧運實播台（舉重、全日精華精華）<br>12:00 新聞報道<br>12:15 奧運實播台 | 6:30 卡通短片<br>6:45 亞洲早晨<br>7:30 奧運實播台（女籃、排球、游泳、扒艇）<br>12:00 沈勝衣<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 午間小叙<br>2:00 光之傳說<br>2:45 奧運實播台（跳水、拳擊、排球、籃球、馬術）<br>4:45 新飛虎隊<br>5:30 新飛虎隊<br>6:15 新聞天氣報告 經濟快訊 五稜鏡<br>7:05 奧運實播台（團體體操、舉重）<br>9:10 當年今日<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 凶靈<br>10:30 奧運實播台<br>12:00 新聞經濟快訊<br>12:20 活色生香<br>1:20 奧運實播台 | 6:30 卡通短片<br>6:45 亞洲早晨<br>7:30 奧運實播台（游泳、跳水、排球、籃球）<br>11:15 沈勝衣<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 午間小叙<br>2:00 光之傳說<br>2:45 奧運實播台（跳水、單車、籃球、帆船）<br>4:45 新飛虎隊<br>6:15 新聞天氣經濟快訊 五稜鏡<br>6:50 六合彩<br>7:05 奧運實播台（團體體操、舉重）<br>9:10 當年今日<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 凶靈<br>10:30 奧運實播台<br>12:00 新聞經濟快訊<br>12:20 奧運實播台 | 6:30 卡通短片<br>6:45 亞洲早晨<br>7:30 奧運實播台（籃球、游泳、馬術、拳擊）<br>11:15 沈勝衣<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 午間小叙<br>2:00 光之傳說<br>2:45 奧運實播台（籃球、拳擊、馬術）<br>4:45 新飛虎隊<br>6:15 新聞天氣經濟快訊 五稜鏡<br>7:05 奧運實播台（團體體操）<br>9:10 當年今日<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 凶靈<br>10:30 奧運實播台<br>12:00 新聞經濟快訊<br>12:20 奧運實播台 | 6:30 卡通短片<br>6:45 亞洲早晨<br>7:30 奧運實播台（手球、籃球、扒艇、游泳、單車）<br>11:15 沈勝衣<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 午間小叙<br>2:00 光之傳說<br>2:45 奧運實播台（男子體操）<br>4:45 新飛虎隊<br>6:15 新聞天氣經濟快訊 五稜鏡<br>7:05 奧運實播台（游泳、帆船、單車）<br>9:10 當年今日<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 凶靈<br>10:30 奧運實播台<br>12:00 新聞經濟快訊<br>12:20 奧運實播台 | 6:30 卡通短片<br>6:45 亞洲早晨<br>7:30 奧運實播台（馬拉松、田徑、游泳、籃球）<br>11:15 沈勝衣<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 午間小叙<br>2:00 光之傳說<br>2:45 奧運實播台（田徑、游泳、帆船、單車）<br>4:45 新飛虎隊<br>6:15 新聞天氣經濟快訊 五稜鏡<br>6:50 中秋金多寶<br>7:05 聲訊<br>7:20 奧運實播台（拳擊、籃球）<br>9:10 當年今日<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 凶靈<br>10:30 奧運實播台<br>12:00 新聞經濟快訊<br>12:20 奧運實播台 | 7:00 亞洲早晨<br>7:30 奧運實播台（乒乓、扒艇、體操）<br>12:45 新聞天氣報告<br>1:00 特備節目<br>2:45 奧運實播台（田徑、游泳、單車）<br>4:45 新飛虎隊<br>5:45 校際時事及學術常識問答比賽<br>6:15 新聞天氣報告<br>6:50 相對論<br>7:15 都市傳真<br>7:20 奧運實播台（游泳、拳擊、單車、舉重）<br>9:10 當年今日<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 YOUNG-HONG KONG 偶像俱樂部<br>10:30 奧運實播台<br>12:00 新聞報道<br>12:00 新聞報道<br>12:15 賽馬預測<br>1:15 奧運實播台 |
| | 8.30 NEWS REVIE<br>8.55 漢城奧運會<br>11.00 牧師與搬家<br>11.30 熱線大偵探<br>12.30 體育精華<br>2.20 電影馬拿的前桑<br>4.00 石油何價<br>5.00 可愛老鼠醒目貓<br>5.10 同力棒<br>5.35 巴附小熊村<br>6.00 美國亞洲貿易新挑戰<br>6.30 咖啡譯叢<br>7.20 流行音樂轉播站<br>7.25 國寶精華<br>7.30 新聞報導<br>7.55 城市動向<br>8.00 漢城奧運會<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 捉鬼情報站<br>9.35 家醜勿揚<br>11.30 新聞報導<br>11.50 漢城奧運會<br>1.10 日不落的黃昏<br>2.00 迷離境界 | 12.00 教育電視<br>4.00 芝麻街<br>5.00 可愛老鼠醒目貓<br>5.10 百厭仔日記<br>5.35 快樂小彩虹<br>6.00 我家我爸爸<br>6.30 招積反斗星<br>7.00 經濟縱橫<br>7.25 流行音樂轉播站<br>7.30 新聞報導<br>8.00 漢城奧運會<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 捉鬼情報站<br>9.40 洛奇<br>11.50 流行音樂轉播站<br>11.55 新聞報導<br>12.10 漢城奧會<br>1.35 [illegible] | 12.00 教育電視<br>4.00 芝麻街<br>5.00 可愛老鼠醒目貓<br>5.10 百厭仔日記<br>5.35 同力棒<br>6.00 布公仔劇場<br>6.30 招積反斗星<br>7.00 ALL ABOUT US<br>7.25 流行音樂轉播站<br>7.30 新聞報導<br>8.00 漢城奧運會<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 捉鬼情報站<br>9.40 [illegible]<br>11.15 新聞報導<br>11.30 [illegible]<br>12.50 流行音樂轉播站<br>12.55 漢城奧運<br>2.20 親情樂 | 12.00 教育電視<br>4.00 芝麻街<br>5.00 可愛老鼠醒目貓<br>5.10 百厭仔日記<br>5.35 八寶船人仔<br>6.00 我家我爸爸<br>6.25 漢城奧運會<br>7.30 新聞報導<br>8.00 漢城奧運會<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 捉鬼情報站<br>9.40 愛的根源<br>11.30 流行音樂轉播站<br>11.35 新聞報導<br>11.50 漢城奧運會<br>1.15 英雄血 | 12.00 教育電視<br>4.00 芝麻街<br>5.00 可愛老鼠醒目貓<br>5.10 百厭仔日記<br>5.35 J J 少年<br>5.55 漢城奧運會<br>7.30 新聞報導<br>8.00 漢城奧運會<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 捉鬼情報站<br>9.40 鬼馬金剛獨臂拳<br>11.45 流行音樂轉播站<br>11.50 新聞報導<br>12.05 漢城奧運<br>1.30 雌才妙探女子兵 | 12.00 教育電視<br>4.00 芝麻街<br>5.00 可愛老鼠醒目貓<br>5.10 百厭仔日記<br>5.35 小小動物村<br>5.55 日本風情畫<br>6.10 我家我爸爸<br>6.35 漢城奧運會<br>7.39 新聞報導<br>8.00 漢城奧運會<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 捉鬼敢死隊<br>11.45 流行音樂轉播站<br>11.50 新聞報導<br>12.05 漢城奧運會<br>1.30 毛髮 | 9:00 藍精靈<br>9:25 小飛人漫遊童話國<br>9:55 漢城奧運會<br>1:10 玉面飛龍<br>2:00 我是小天仙<br>2:25 勁歌半小時<br>2:55 漢城奧運會<br>4:10 正牌捉鬼敢死隊<br>4:35 明嗆一族<br>5:00 可愛老鼠醒目貓<br>5:10 百厭仔日記<br>5:30 立法局選舉<br>5:55 漢城奧運會<br>7:30 心點半新聞報導<br>7:55 POLICE REPORT<br>8:00 漢城奧運會<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 死亡計中計<br>11:45 流行音樂轉播站<br>11:50 新聞報導<br>12:05 漢城奧運會<br>1:30 女子樂隊<br>3:10 全日播映完畢 |
| | 7:30 1988漢城奧運會<br>11:30 日爾劇場<br>12:30 賽馬結果<br>1:20 進軍溫布頓<br>2:10 CNN世界縱橫<br>3:40 生活的旋律<br>4:25 ALF<br>4:45 駿馬流浪記<br>5:10 巨人之島探險記<br>6:00 體壇奪英會<br>7:00 1988漢城奧運會<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞及天氣報告<br>8:30 佳政風雲<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 六俠闖天涯<br>11:20 最後新聞<br>11:30 1988漢城奧運會<br>1:30 全日播映完畢 | 7:30 1988漢城奧運會<br>12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔時間 綠林奇趣 FELIX ME CAT<br>5:30 巨人克里斯 變形金剛<br>6:00 神犬拉薩<br>6:30 BOB NEWART SHOW<br>7:00 1988漢城奧運會<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞、財經及天氣<br>8:30 香探英雄<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 魔鏡的誘惑<br>11:30 最後新聞<br>11:40 1988漢城奧運會<br>1:40 全日播映完畢 | 7:30 1988漢城奧運會<br>12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔時間 流浪者之旅 奧尼爾的科學樂園<br>5:30 百變人與<br>6:00 神犬拉薩<br>6:30 妙探86、99<br>7:00 1988漢城奧運會<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞、財經及天氣<br>8:30 城市戰士<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 拾能者<br>11:20 最後新聞<br>11:30 1988漢城奧運會<br>1:30 全日播映完畢 | 7:30 1988漢城奧運會<br>12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔時間 小肥豬世界 FELIX ME CAT<br>5:30 超怪叩食麵<br>6:00 FIZZ-BIZ<br>7:00 1988漢城奧運會<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞、財經及天氣<br>8:30 勁運縱橫<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 死亡幻像<br>11:20 最後新聞<br>11:30 1988漢城奧運會<br>1:30 全日播映完畢 | 7:30 1988漢城奧運會<br>12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔時間 T先生 小小心靈 大力水手<br>5:30 流浪者之旅<br>6:00 神犬拉薩<br>6:30 妙探86、99<br>7:00 1988漢城奧運會<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞、財經及天氣<br>8:30 神功大狀<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 難續亂世情<br>11:25 最後新聞<br>11:35 1988漢城奧運會<br>1:35 全日播映完畢 | 7:30 1988漢城奧運會<br>12:00 醒目仔時間 甲蟲巴巴<br>5:30 變形金剛<br>6:00 神犬拉薩<br>6:30 BOB NEWHART SHOW<br>7:00 1988漢城奧運會<br>7:55 天氣一週<br>8:00 新聞、財經及天氣<br>8:30 妙探寃家<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 星海浮沉錄<br>11:25 最後新聞<br>11:35 1988漢城奧運會<br>1:35 全日播映完畢 | 7:30 1988漢城奧運會<br>11:30 科學天地<br>11:40 女探偵網絲<br>12:30 週六影院<br>2:10 吉列體運特輯<br>3:00 群氣同歡<br>3:50 天使下凡<br>4:40 小人國之旅<br>5:30 超怪叩食麵<br>6:00 荷里活之光<br>6:30 時事縱橫<br>7:00 警訊<br>7:05 1988漢城奧運會<br>7:55 賽馬貼士<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞、財經及天氣<br>8:30 漫步時裝路<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 婚外戀<br>11:25 最後新聞<br>11:35 1988漢城奧運會<br>1:35 賽馬結果 |

# 星期掌篇



拖着疲憊的身軀從醫院回來，已是夜深人靜時。

她沒開燈，躡手躡足走進客廳，她不想吵醒明天要考大學的兒子。

琳這個「離婚」的兒子是大學生，大抵去年順利考上的，而從他的成績就出衆，大抵這是遺傳吧，他父親年青時讀書很棒。

兒子的言笑表情實在太像他的母親了，尤其是那一雙黑白分明的大眼睛，深邃的眼神，還有那兩排粗黑的眉毛。

記得那一天，他母親瞪着那雙滿佈紅絲的大眼，纖細的食指指正琳的鼻尖，放着喉嚨，高聲地說：

「我的兒子品性純良，妳爲人後母，可別太刻薄！」

她以爲與凡當後母的，都是虐待狂。她的聲調是高的，語氣是憤怒的。儘管她是和丈夫達成協議離婚的，可是仍然深深不憤，充滿妒意，一字字，一句句，重重地打進琳的心坎裏，叫琳難過了好一陣子。

來到兒子房門口，琳輕輕地推開門，探頭進去看了一下。

這時窗外銀白色的月光瀉了一地，也映在兒子俊朗的娃娃臉上，才二十歲吧了，這男孩的身體內擁有父親忠厚樸實而近乎呆板的細胞，難怪那驕橫的女人對他們父子倆沒一點愛意。

兩種截然不同的性格，實在很不容易協調，如何能廝守一生？

琳靜靜走近床沿，拉起被子，把它輕蓋在兒子身上。

頓然間，她覺得兒子是最可憐的犧牲品。可不是嗎？父母把他帶到這個家庭來，卻一直讓他生活在父母的吵架聲中。他忘不了父親那時無奈地[illegible]起的青筋，也忘不了母親大吼大叫時那雙大得嚇人的眼睛。

沒有幸福的生活使這孩子變得憂鬱，膽怯而孤僻。雖然是一名大學生，但他極少參加團體活動，朋友也少得可憐，整日與他爲伴的就是書本和結他。

他對琳這個後母沒有絲毫的敵意，因爲分居後的父親，孤寂得像荒島上唯一的生存者，琳的出現使父親重見曙光，對琳，他是應該感激的。

「阿姨，妳回來了？」也許是蓋被時不小心觸動了兒子一下，他驚醒過來。

「對不起，我把你吵醒了！我走了，你睡吧！」說完，轉身就向門口走去。

「阿姨——」兒子推開被子，一古腦兒下床，急巴巴地問：「爸爸怎麼樣了？」語氣中帶着無限的關懷。

琳止住步，轉過頭來，朦朧中看到的是兒子一臉的焦灼與不安。她才剛剛平靜下來的心又大力抽搐了一下。剛才醫生的確沒說什麼，但那張要命的報告書卻勾出了她大量的淚水，如今對着兒子，她沒哭，只是茫然無主。

「阿姨，怎麼樣？要緊嗎？」兒子苦苦追問。

「醫生要我們明天去接他回家來休養！」琳覺得這句話說起來有多麼費勁，尤其是「休養」二字，聲音更是顫抖得厲害。

「眞的不用做手術？也不用電療？」兒子幾乎哭出聲來。

「醫生說這些都太晚了！」琳掩着臉，一個箭步奔出房間。

她像個受盡委曲的小女孩，撲倒床上，抽泣個不停。良久，停止抽泣，端坐在梳粧台前。扭開電燈時，她驚覺鏡中人的陌生與醜惡，蓬鬆散亂的髮下是一張刻滿憂苦的臉，添了幾許白髮，額上的皺紋也加深了，那些被淚水沖洗過的脂粉，在臉上呈斑駁的殘留。

「我到底是怎麼樣了？我到底是怎麼樣了？」心在吶喊，身體在顫抖。

兩年前的琳，雖已步入中年，但狂愛工作與宗教的熱忱，卻不隨年齡的增長而減退。她像一隻忙碌的蜜蜂，成日穿梭於學生與教友群中，忘了年齡，也忘了愛情。當愛情悄悄來叩心扉時，她已是身居要職的女强人了。老去的年華與如日中升的事業使她認爲過不適合結婚而煩惱。

一個幽靜的咖啡屋裏，琳把內心的矛盾說給好友聽。對方一面聽，一面猛吸煙，直到琳說完，也正是她吐出最後一口白煙時。捻熄了煙蒂，對琳語重心長地說。

「美好的婚姻與成功的事業，對一個女人來說，是魚與熊掌，不可兼得。諾與妳的年齡都不少，我認爲妳應該好好珍惜這份愛情。別再工作了，在家做個賢妻良母，陪着他平平靜靜地過下半輩子吧。」

好友的這些話，在當時聽來總覺得俗不可耐，但現在卻覺得句句都是金石良言。

婚後的琳仍舊把自己泡在一大堆文件裏，跟學生、家長、老師搞得團團轉。三天兩回跑回學校，開了一個又一個的會議，寫了一份又一份的報告。晚間還常到教堂去搞活動。對丈夫的消瘦是有意又無意地忽略掉了。一些事先講明好的休閒活動，也因臨時要工作而取消了。好多次回到家時，丈夫與兒子都睡了。飯桌上的菜雖已冰涼了，但仍蓋得好好的，電飯鍋的保溫燈也還亮着。

每晚臨睡前，琳總不忘禱告一番，希望丈夫、兒子得到快樂。當琳一回到工作崗位時，她禱告歸禱告，又忘了自己的許諾。

琳這時覺得自己是多麼的罪惡與可惜，她憤怒地望着鏡子，一咬牙，起身抓住一瓶法國香水，擲向鏡子，「乓乓」一聲，鏡片紛紛落下，她隨即後退，像一名戰敗的士兵，頹喪地跌坐在床邊。

「阿姨，發生了什麼事？」兒子推門進來，見了滿地碎片，驚惶問道。

「沒事沒事，」琳慌亂了，不，才找到一個借口，說：

「黑暗中不小心撞到鏡子，沒事的，你回去睡吧！碎片等明天給阿蘭來上工才掃吧。」

「那好，妳不要胡思亂想了，早點睡吧！」

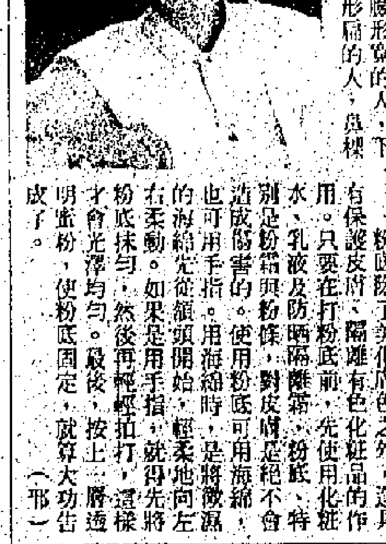
兒子輕輕帶上房門走了。

兒子走後，房間又恢復死寂般的靜，流了一地的香水正散發着誘人的香味，一縷縷、一絲絲，薰得琳昏昏沉沉。她實在太累了，才闔上眼睛，卻又看到丈夫灰白的臉孔在擴大、擴大，大得找不到邊際，耳邊迴蕩着的是丈夫那無奈的呻吟聲。琳一驚尖叫，冷汗披面驚坐起來，胸口感到一種窒息的痛楚，久久都不能消失。

琳心裏明白：這種痛楚已像病菌般潛入體內，在未來的日子裏，它隨時隨地會來咀嚼自己的心靈。

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

# 粉底可以美化臉形



由於種族特色的緣故，中國婦女臉形美好的人並不多，多數是臉形寬，顴骨高，而在打粉底的時候，又忽略了這方面的缺點，因而即使化了粧，也不過就是一張白白的粉臉，沒有立體感的平扁大臉而已。

想要使平扁的大臉，顯得立體，基本上除了粉底主色不能缺少之外，還要另外準備深淺不同的兩種粉底，配合着使用。而在主色粉底的選擇上，多數人都會犯上一個共同的錯誤，就是選擇與自己臉色相同的粉底，結果仍舊是一張蒼白或蠟黃的面孔。但專家的建議則是主色粉底必須是白裏帶紅的顏色，才是最理想的粉底；才能將黃種皮膚的缺陷掩飾改善。

基本膚色得到改善之後，就要將臉形略加修飾。臉形寬的人，下巴必定是短的。臉形扁的人，鼻樑想必也不會高，額頭也夠凸出。所以，最好將淺色的粉底，均勻地抹在額頭、鼻樑，及下巴部位；而在臉頰兩邊，抹上較深色的粉底。

粉底深淺之間不可有界線，原則上愈靠近臉的中央愈淺，愈靠近臉的邊緣愈深。

天一熱，粉底就不持久，容易脫粧。補粧固然可以維持化粧的整潔，但是眞正不持久的原因，是在於粉底質地的選擇錯誤。以常見的五種粉底的特性來分析：粉霜太薄，雖然自然卻不持久，也不能遮蓋瑕疵；粉膏太濃厚，容易阻塞毛孔；水粉餅太乾燥，容易產生小皺紋；油彩顧名思義是太油了，根本不是日常生活所能用的。因此，唯有粉條，不乾不油，既能持久，又能掩飾瑕疵，可說是最理想的粉底。

粉底除了美化膚色之外，還具有保護皮膚、隔離有色化粧品的作用。只要在打粉底前，先使用化粧水、乳液及防晒隔離霜，粉底，特別是粉霜與粉條，對皮膚是絕不會造成傷害的。使用粉底可用海綿，也可用手指。用海綿時，是將微濕的海綿先從額頭開始，輕柔地向左右柔動。如果是用手指，就得先將粉底抹勻，然後再輕輕拍打，這樣才會光澤均勻。最後，按上一層透明蜜粉，使粉底固定，就算大功告成了。（邢）



# 美食在香港

・甘怡・

講到意大利的飲食，多斯加尼是世界馳名的。

多斯加尼屬地中海氣候，有廣闊的肥沃土地，農產及海產特別豐富。陸上的牛、羊，水中的蝦蟹、蠔魚、蚌、淡菜等，都非常肥美。其地得天獨厚，有此豐富的資源，

淡菜湯。主菜選了焗蒜蓉大蝦。白酒、紅酒相伴，意大利多斯加尼菜確不同凡響。問莊尼多斯加尼美食節時間多久？莊尼說：自九月五日至十八日午餐、晚餐均供應，星期日除外。論飲識食不的老饕，不可執輸矣。附圖是「香草焗羊排」及「焗茸蓉大蝦」。

# 場

・張年・

，也是枉然，」張先生說。「要搞查研究，要編圓表，資料足，一查便得結果，投注與否，冷敲熱捧，心中有數。」

「還得去看晨操，」黃公子說，黃公子是一馬之主，每天必定到馬場看晨操，收操了，還在餐廳與騎師馬主們聊天，希望從他們口中拾到多少消息。

那知道許多假消息使從那兒溜了出去，黃

大家喝了一口，陳先生說：「我什麼都不懂，全仗大家提携，而且本錢不多。」

「小賭怡情呀。」張先生說：「刀仔鋸大樹。」大家打個哈哈。

黃公子眞是十分關照，連馬簿也多買了一本給陳先生，陳先生揭開來看，每一場出那幾匹馬都說得分明，還有狀態如何，往績如何，都註明了，還有貼士。

陳先生雖然第一次去，會員棚地方雖大，朋友只要事先約定在那兒碰頭，也不會有什麼困難。

「陳先生，我們這些貼士，都是多方打聽得來。更兼調查研究精心包製，預祝明天大家

人卻是逍遙逍遙。他沒有帮那公文袋，公文袋還在寫字間，他來時卻忘記從公文袋中拿出那一本馬簿。

來到了馬場，才發現沒有帶在身邊，回去嗎，時間來不及，他不肯犧牲每場時間，也罷，消遣而已，得失不必介懷。

這一晚，陳先生在酒家候李張黃三位老友。

陳先生就是這樣贏馬，這一頓吃了千把塊錢又算得什麼。

翌日，他把公司的貼士，竟然沒有一人是推薦二四兩匹馬的，黃公子更批說「可以不理」，可是大爆幾千元大冷門的正是這一場二四。

# 杜利摩亞生活富足 一生備受女人歡迎

## 現年五十三歲新夫人芳齡廿八

·馮嘉·

荷里活快訊

杜利摩亞七年來常常要看心理醫生，找尋生命的意義。現在他說他已找到了幸福。他娶了美麗的第三任妻子寶瑾蓮，祇是幸福的一部份，他說他想通了，對已有著感到滿足，不要太苛求。這也有賴有一個基礎。

有一是比常人多，太幸運就是很能接受他的人生哲學。他已相當富有，多數時間住在羅省的湖屋子，也很多片拍。他認為再希望多有就是自尋煩惱，永無止境。

杜利摩亞今年已五十三歲，他的新夫人祇有廿八歲。他以「傻妹闖七關」著名，之後拍了「10」以及「闊少爺」等，最近又拍了「闊少爺」的續集，一直走相同形象，以矮及發笑吸引。

他在真實生活也如此，他祇有五呎二吋高，比許多男人矮，他對朋友也很滑稽，常常惹人笑。他卻不如常人所想像的那麼可憐，未成名之前已很受女人歡迎，不怕沒有女伴，他的好朋友來高堅有一次取笑他是惹女人笑而使她們把他拖上床。他知道這是朋友玩笑，但也知道有許多人以為是這樣，但他否認，他說他的優點是和善，不與人結怨，即使與前兩任妻子分了手，都沒有不愉快，仍是好朋友，保持來往。

他的第一任妻子是英國女星蘇絲簡杜，第二任妻子是美國女星姚絲黛韋，後者為他生了一個兒子，今年已十一歲，現任妻子則是三年前拍片時認識的。

杜利摩亞的片酬許多都與音樂有關，也正好迎合他的愛好，他精於鋼琴，在家有一座大鋼琴，已用了許多年，現時擺在對湖的露台上，閒時彈琴鬆弛。他也喜愛汽車，但也因此不換車，他有一部賓萊牌汽車，他認為是最好的，已經用了十三年。

他說其實他早已找到幸福秘訣，祇是自己未醒覺，琴和車就是。他有錢換得起新琴新車，但換了未必就會覺得幸福。

他希望妻子也不要再換，不過這要雙方性格合得來才可以。

①杜利摩亞的鋼琴放在湖邊露台上。②「闊少爺」續集是與莉莎明妮莉合演。③他的賓萊牌汽車已用了十三年。④新夫人寶瑾蓮。⑤前任妻子姚絲黛韋。⑥第一任妻子蘇絲簡杜。

# 林子祥靠技藝賺錢 不必要花時間宣傳

·陳瀅·

銀色廣場

林子祥最近拍的新片「三人世界」，口碑票房均佳。

有人說林子祥就是林子祥，「不鳴則已，一鳴驚人。」

這話也對也不對，對的是，林子祥的表現，的確時時「出擊」，就有好聲譽！不論他的唱片，或是電影，你大可放心，絕對是首首歌精選，套套片有嘢睇。不對的是，他並非「不鳴」，而是珍惜羽毛，不濫拍，不濫做，他要保持寧缺無濫的作風，一做就做到最好。「三人世界」推出時，林子祥破天荒出來參加記者招待會。大家跟他開玩笑：「阿LAM！你轉咗性！」

「不是呀！我本來以為有嘢嘟她們幾個已經很好了嗎！」但是電影公司又叫我來，我也是來的。」

「你一向不喜歡做宣傳，可是電影明星不宣傳是很少有的事！」

「是不是你以為『有嘢自然香，不必做宣傳！』」

「倒也不是，只不過我做自己份內的事，唱歌就唱好歌囉，演戲就努力演好角色，其他不太管的！做藝人，根本是靠自己技藝食飯，不一定要花很多時間在宣傳上。」

聽來也頗合情理。

「阿LAM！你給人感覺很COOL，很難接近！你是不是很不喜歡結交朋友？你的私生活也不聽聞於世，是要保持神秘感嗎？」

林子祥笑了起來反問：「我難接近？沒有呀！我在圈內圈外都有不少朋友，不過我比較懶，不經常出來走動而已，而且我喜歡運動，可能時間都被網球場霸去了！哈哈！」

認識阿LAM的人，都說他其實對人很親切和真誠，是個外冷內熱的人，只不過生活方式跟其他藝人不同，如今又有了一雙可愛的小兒女，天倫之樂當然對他吸引很大，不出來「蒲」，更是理所當然。

「阿LAM，你的片酬聽說非常高，所以你不必一天到晚搏殺，你一部頂人家幾部！」

「喲！聽說幾多？」他老實故問。

「一百萬！」

「真係咁多！」那語氣，也不知是承認或否認，正像阿LAM的性格，永遠令人摸不透。

# 王羽大展鴻圖 在台經營酒樓

語　梁楓

提起陳山河，就想起林翠。提起林翠，就想到王羽。在七十年代，王羽是香港影壇的天王巨星，一部「獨臂刀」令王羽紅透半邊天。

誰也想不到，打打殺殺的王羽，竟然是極有生意頭腦的商人。一離開邵氏，他就投入商場。

一位台灣來客說，王羽生意越做越大，近來又開了一間酒樓，香港朋友不少前去道賀的。

# 港姐李嘉欣強調 對男朋友一條心

## 與倪匡公子相識兩年彼此信任

欣甜怡

李嘉欣自從被選為「港姐」冠軍之後，有關她的好壞新聞源源不絕，最近她的「未來老爺」倪匡還公開批評不看好與兒子倪震的感情，對於倪匡這番說話，不知嘉欣有何感受？

李嘉欣笑着說：「從我所認識的倪匡，我覺得他為人只是快人快語，其實，一對情侶相戀，最重要是大家互相信任，只要一起時感到開心，我覺得無需要訂定任何協議，來維繫彼此間感情。」

筆者問：「但是外間人對於你們的感情大多抱不睇好之看法喎？」

她淡然一笑：「其實我覺得自己被選為港姐之後，也沒有甚麼大變，祇是人生經驗豐富了，所學所做的事比前多了，因此與男友見面的時間，就自然減少，但是，他對我是充滿百分百信心，畢竟彼此間已認識了兩年多哩。」

別看李嘉欣年紀輕輕，原來思想也比一般人成熟許多，她強調雖然得到了「港姐」冠軍，惟對於男友倪震，她仍然是「一條心」的。

岩崎宏美十二月當新娘，人逢喜事精神爽。

# 日女歌手岩崎宏美 嫁打工仔益田孝二

## 十二月十七日結合 將邀二百貴賓觀禮

東瀛點滴　李秋敏

今年二十九歲的日本實力派女歌手岩崎宏美，終於蜜運成功，名花有主，決定下嫁日本三菱商事的普通「打工仔」，三十歲的益田孝二。而且雙方決定在今年十二月十七日，舉行婚禮，正式結成夫婦。

清純派的岩崎宏美，選擇一個「打工仔」作為終身伴侶，在日本藝能界引起議論紛紛。有人說岩崎宏美太傻，因拜倒其石榴裙下者，有工係公子，有實業家，企業家，但他卻挑選一個事業無成的，但也有人讚岩崎宏美非常聰明，因益田孝二英俊瀟洒，而且溫柔體貼，並無東洋的大男人主義，岩崎宏美將來必定幸福甜美。

岩崎宏美的準夫婿益田孝二，現時雖然只是三菱商事東京總社合成樹脂部的一名普通職員，但是此子絕不「普通」，而且出自名門，將來前途無可限量。益田孝二在日本名校慶應大學畢業，家裡屬於日本的貴族。

益田家的第一代，是三菱綜合企業的總帥，也可以說是今日聞名世界的三菱商事的創辦人。益田家族的第二代，被封為男爵，既是日本著名的實業家，又是戲劇家，成為傳奇人物。益田家族的第三代，也是著名的實業家，到益田家族的第四代，亦即是益田孝二的父親益田克幸，也曾是三井物產的重臣，到後來自立門戶，創立了一間叫「東洋國際」的公司，專門輸入外國的高級貨物，也是著名的富翁。至於益田家族的第五代，也即是益田孝二這一代，卻有反叛精神。由於其兄在三井任要職，父親也有大公司，所以他們偏要到三菱商業，從頭做起，自闖世界，因為益田家族屬上流家族，所以益田孝二選擇也會出外大展拳腳，必有自己的一番事業。

岩崎宏美與益田孝二共偕白首，並非偶然。原來這兩人在十二年前已經認識。當時岩崎宏美已經出道，並且大紅大紫。在演唱會之餘，經常跟友人到益田家的人屋去作客，去遊玩。雖然益田孝二當時剛在投考慶應大學，還未被錄取。但與岩崎宏美已經非常投契。然而，當時兩小無猜，後來益田孝二考上慶應，而岩崎宏美也繼續娛樂生涯，各忙各的，結果沒有聯絡。去年，在一個朋友的結婚宴會上，岩崎宏美與益田孝二久別重逢，談起往事，兩人都哈哈大笑。但是，在歡笑之後，兩人又開始約會，感情突飛猛進，終於宣佈婚訊。

雖然岩崎宏美還未正式舉行記者招待會發表新聞，但肯定的內幕消息透露，她已說服了一直反對這頭婚事的父親。並且定於十二月十七日在帝國酒店舉行儀式預計邀請二百名貴賓觀禮。

# 元朗公立中學

## 水牛嶺建標準新校舍

·君籌·

韋國洪（右）與太太和一對寶貝仔女作渡假家庭樂。

具有四十年歷史的元朗公立中學，而校舍不足，教育當局，已在元朗水牛嶺附近，興建一座標準新校舍，繼續負起百年樹人大計的重任。

提起元朗公立中學，可說是全新界的第一間官立中學，既然是官立中學，又怎會稱為「元朗公立中學」呢？問題很簡單，那是因為四十年前港府為籌辦這間中學，得到當地鄉紳的資助，以一比一作為建校經費，在官民商討之下，倒不如改稱為公立中學，較為恰當，但學校行政，組織、一切俱與官校相同，絲毫不苟。至今不替。

初期，元中還成立一個校董會，而校董會的組織，也頗特別，深具地方組織性，因在原則上，以元朗七個鄉事會的主席，元朗商會及合益公司的首長為當然校董，另由家長會推派四人為校董，以輔校務發展。數十年來，春風化雨，作育了不少英才，為母校爭揚光大。

而校董會主席一職，初期由趙聿修、鄧佩瓊等擔任，出錢出力，將校務推動，堪為鄉人景仰，及後，則有鄧同光、黃松泉等先後擔任主席位，時至今日，則由戴帶英擔任，校董有資的校董，可推鄧乃文、鄧乙全、蔡創業、熊定嘉、梁水發、顧國桓，近期更有李其彬、陳一東、林彥等。

元朗公立中學還有一個歷史悠長的校友會，若數英雄掛上，可謂人材濟濟，醫生、律師、高官、校長及各行各業，大不乏人，即如目前的校友會主席便是鄧兆棠醫生，現也是元朗區議員及太平紳士，其次有馬寧熙太平紳士，（高級市政局議員），元朗信義中學校長，而現任各中小學校長的，計有司徒培光，陳炳星，文炳南，張市朔，黃子江（鄉中副校長）左明，「新程師」姜潤榮，李秀琼，莫希文，簡耀源，梁昆榮，鄧奇瑛（副校長），鄧家和，鄧文龍，鄧銀海，陳國寶，鄧汝銓等，而職務於教育署者有助理教育署長徐守滬，高級教育主任李秀奇等。

說起元中校舍面積，比目前元朗任何一間中學為大，範圍約為十萬呎，就因為早在四十年前建築，沒想到向高空發展，所以祗間校舍的建築物，皆屬單層。

事實上，單層校舍，好處甚多，週圍可植樹木，有足夠運動場，環境十分幽靜，是一個理想學宮，而校舍的所在位於坳頭博愛醫院斜對面，是一個低山之半山間，遠處有林莊，週遭之外，又有田疇阡陌，所以元朗及鄰近子弟，皆以能入元中就讀為榮。

但時移世易，該校雖曾兩度擴展，仍因學額關係而不足應用，由於該校歷包括F了的預科班，成為廿七班中、英文法中學，校舍數量不足，年前，校董會乃要求教育當局設法解決：在當局的研究計劃中，若在原校擴建高層大校舍，一折一建，費用至鉅，乃決議改在水牛嶺興建標準新校舍，成為一間廿四班的標準中學。

新校舍樓高六層，地下有晴，雨天運動場，二樓至五樓各有課室六間，即全校有廿四個課室，另有規模龐大的禮堂和特別室，包括金工室、木工室、音樂室、美術室、縫紉室、家政室、地理室、圖書室、物理、化學、生物和普通科學實驗室等；此校舍現正趕工建造，預期於明秋落成，九月啟用。

至於舊校舍因屬官地，政府當局將考慮作為康樂性公共用途，詳細情形，相信稍後便有公佈。

# 沙田體育發展一日千里

## 項目多元化具新市特色

## 體會主席韋國洪望建永久會址

·祥新·

「沙田，在短短的十多年光景，由一個面貌基本上維持了數百年的傳統農村，躍而成為高度現代化的新市鎮，她不但在房屋、道路及社區設施的建築工程上迅速進展，甚至連其他無形的精神建設，也在一日千里進步，就以沙田體育會為例，這個會在八一年成立至今，僅有八年歷史，但已成為現模最為完善的地區體育會之一。」

現任沙田體育會主席是一位土生土長的青年，今年不外三十四歲，八三年起加入沙田體育會，到八七年獲選為該會主席。

作為一區體育會的首長，韋國洪對記者謙稱沙田體育會是端賴前任列為主席李光、劉漢傑及吳傑林努力耕耘下，使其成為一個多元化極具特色的地區體育會。

「像該會以「沙燕」為名稱的少棒隊，是支地區性少棒隊，是全港首支全由華人組成的少棒隊，與並加入「全港少棒聯盟」的賽事，數年前，擊敗大人，贏得了聯賽冠軍。」

由于沙燕隊口碑好，區內家長踴名者衆，他們的子弟參加少棒隊亦受到鼓勵，現時沙燕隊總共有四隊，計甲組、乙組兩隊，內組一隊。

「划艇和射箭，是本港較為冷門的體育活動，但沙田體育會，樣有訓練班籌辦，划艇像香港代表隊的成員郭大明、洪安達和本港射箭高手的劉根雄，也是從沙田體育會穿「紅褲子」出身的。」

「而最成功之處莫過于參與龍舟競渡，但沙田龍舟競賽由八四年起只有五年歷史，但已發展成為觀衆最多、賽事最多、參賽隊伍最多的地區龍舟賽事之下。」

還有一項不得不提的是沙田體育會在大圍火車站毗鄰擁有一個單車公園，內裏租出十四個檔位作租賃單車用途，租金收入，今日已成為沙田體育會的經費主要來源。

韋國洪過去在體育會是負責單車公園管理的副主席，他說：「別以為單車公園一向像今日這般好生意，回想體育會接辦單車公園伊始，卻是一塊爛地，大圍火車站、沙田區單車徑系統私人參與計劃、海福花園亦未興建，單車公園出租率甚低，甚至有虧本的交租情況出現，可謂慘淡經營。」

「沙田體育會會繼續推動多元化活動，今年十一月將會提撥球訓練班，香港的壘球總會已答允派出教練到沙田任教。」

作為沙田體育會主席，韋國洪另一番心願希望是為該會籌建一個永久會址，他現已在大圍物色到一幅土地，現正等待政府批地興建，而建費方面，他擬向馬會申請資助，他相信，馬會素來熱心贊助各區體育活動，它作為沙田社區一份子，擁有一個馬場，對本區體育建設，更應不甘後人。

韋國洪是沙田上徑口的原居民，他參與社區活動，是從參加本村青年會開始，旋獲當局賞識，于八一年（廿七歲）被委任為小瀝源分區委員會委員，當年的小瀝源分區、今日已拆散為田心、沙角、城門東及馬鞍山四個分區，可想見沙田發展之迅速。翌年獲劉漢傑等鄉紳賞識，推薦並當選為沙田鄉事委員會的社會賢達代表，是鄉事會的年青一代。今年又獲委任為沙田區議員及沙田撲滅罪行委員會委員。

刻下普遍認為鄉議局及鄉事會在新界社區地位已逐漸下降，其受政府重視程度無復已往，作為新一代的鄉事會委員，韋國洪認為鄉事機構應該要適應時勢，力求振奮圖強，積極參與地區事務，吸收鄉村中精英為委員，豎立新時代形象。

# 馬灣深坑藏軍藏金

·少夫·

馬灣，是新界青龍頭對面的一個島嶼，轄屬荃灣區議會管理的地域範圍，在荃灣海峽的藍頭，東向青衣，北枕蓮花山，西接大嶼，南臨汲水門，是個天然的避島。由於島形如馬狀，故以命名為馬灣。住有居民數千，多次捕魚為業，民風純樸。島內林木茂盛，圍遶一片綠波，春夏之間，晚霞吐艷，風景雅緻，值得參觀的名勝甚多。

從碼頭發岸，門前便是儀秀公園，公園傍有「九龍關」及「九龍關借地七英尺」的兩塊石碑，同在清朝光緒廿三年所立。事緣由於英人進出馬灣，往來商船入境沒有關卡檢查，任意霸佔民地，觸怒鄉民，遂雙方引起紛爭，結果英人讓步，立碑借地七英尺，此乃石碑之由來典故。

而從碼頭右轉走不多遠便是天后廟，廟內有一大鼓，據說鼓聲可傳至港島西營盤，至於這座廟的歷史背景，則沒有很明確的資料可尋，相信是海盜保仔的軍師所營建，用來監視海港情況之用。

又馬灣與大嶼山東北部相隔着一道汲水門海峽，在島上要飽覽汲水門海域景色，則可到碼頭堤畔的望江亭，又或鄉事委員會對開的高樂亭，及面對碼頭左方的麒麟亭，三亭覽勝，整個汲水門海峽盡收眼簾。

然而在前往麒麟亭的途中，必先要經過一座僅可容一人轉身通過的細小天然石礦城門，而離岸邊不遠有一塊狀似麒麟的石塊，居民稱之為麒麟石，此石狀如麒麟側身回顧石門之勢，故該座石門被稱為麒麟，相傳張保仔的軍師常在麒麟石上作賞月賦詠等雅興，甚至作夜釣鱸魚之舉。

另外沿天后廟側的小徑步行三數分鐘可到達漢尾村，村內大樹蔭生，樹陰下遮蓋着一口井，雖然樹陰密佈，但每當樹逢落葉時節或風雨之後，竟無一片葉掉入井內，故此口井稱為無葉井。

而在島的南部海邊有一條深坑，據傳是海盜張保仔收藏擄掠得來的財寶處，居民起其名為藏金坑；又因坑道險坡，易於藏匿，故戰時亦作藏兵作戰之用，因此後來易名為「藏軍坑」。

# 輕鐵開放式收費法 製造搭霸王車乘客

·屯仔·

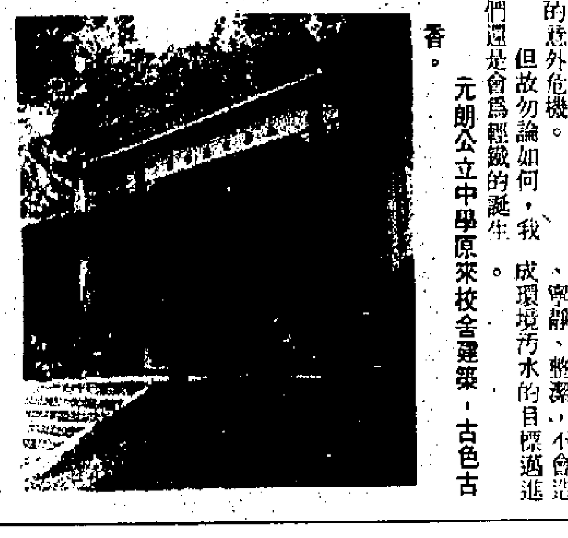
輕便鐵路今日正式通車，標誌着香港集體運輸工具進入了一個新里程碑，同時成為了全亞洲同類交通系統中最先進的一員。

然而，輕鐵的啟用還有其隱而未現的憂仲。首先輕便鐵路系統是採取「開放式」收費辦法，乘客只需在登車前，在車站的自動售票機購買車票或持有月票，便可乘搭輕鐵，無需通過關卡或閘機，設計意念是本着乘客都是誠實的信念。但可惜世界各地很多鐵路系統証明情況並未如理想，個別管理經營不善的更淪至虧本。在香港公民教育意識並不高的時候，乘客搭「霸王車」的情形是可以想像，「開放式」收費系統是否發效，將是輕鐵面對的複雜課題。

事實上，輕鐵由八月八日延遲至九月十八才通車，平均每日以四十五萬元計，四十日便虧蝕了千八萬營業利潤，可謂「未見官已被先打三十大板」。

另外，從過往十五次意外的經驗得悉，行人及一般車輛駕駛者對輕鐵的燈號系統仍未熟習，以至意外連番發生。歸究結論不外乎駕駛者衝燈或低估輕車行駛的速度，輕車司機缺乏警覺性，列車不能在短距離內剎停等，這正都暗示出輕鐵系統潛在的意外危機。

但故勿論如何，我們還是會為輕鐵的誕生感驕傲及高興，誠心希望輕鐵向效率高、安全、寧靜、整潔、不會造成環境污水的目標邁進。



元朗公立中學原來校舍建築．古色古香。

# 大埔醫療服務今昔

·東叔·

在三十年代前，本港醫院不多，在新界方面就有如鳳毛麟角，鄉人有病，就全賴中醫或江湖醫者，或認識幾棵草藥便可行醫之鄉下婆，若遇寒涼發熱之病，間中亦可以藥到病除。

在當時之中醫師，多是醫儒並業，首先讀識幾部湯頭醫書，繼而從師學習「望」、「聞」、「問」、「切」，及一般病情之脈理，還要精心研究？病在何方，因何而起，確定病源之後，就得小心湯頭之配方，頭一兩劑，必需清理病源，見處即托，病源已清，必改滋補湯頭，以收復元之效。

一般中醫對外科病者，用藥多外敷內服，或用針炙與艾炙，以取其快也。

在昔日居於窮鄉僻壤者，遇上生病，雖有良醫，其藥何來？於是就俗語話齋，「與頭籤豬」——死梗。尤於小兒子為甚。故昔日之小兒多死胎疾未清，故三朝七日之短命仔，不知凡幾。

自政府廣設醫院或診所，收容孕婦留產後，對于孕婦與嬰兒，都得到保障，而減低死亡率，而無醫院設立之地方，仍是衰哉悲也。

在一九三〇年前，新界雖有蚊型醫院設立，祇是替小兒接種牛痘，及一般之普通病者而已，也難收容孕婦，在大埔區內，首有蚊型醫院之地址，今日已被滙豐銀行佔有，後遷至廣福道之八間樓，即今屈臣氏藥房之間，至此醫療設備也較為進步，因地方較闊，也有產房設備，是大埔區內第一間留產所，於是附近鄉婦如有孕而將臨盆時，必預早三幾天入院住宿，因當時區內之交通不便之故。

其後大埔也逐步發展，人口日增，該院又感難於應付，遂有另行興建醫院之建議，服務官民雙方也渴望有更先進之醫療設施，於大埔；為鄉治病，惟因地址難求，而當時政府公帑有限，雖有計劃早日建院，但因地址與建築費問題未解決，幸而得到大埔頭村之已故富商，鄧勳臣先生之後裔同意，慷慨將私人土地，捐贈與政府，同時又得到香港賽馬會撥款興建，遂一九五七年，大功告成，地址位於大埔舊墟，天台廟右鄰，即今日「大埔賽馬會診所」，今編地址為大埔汀角路三十七號。

診所內設有普通門診部、專科應診部、產婦留產部，家庭健康服務部中心，廿四小時急症室，及專為大埔聖基道兒童院，醫療而設之流動醫療車，間中也會到西貢北十四鄉，為村民服務。

該診所屬下，除醫療車外，還有醫療船，該船名為「慈雲號海上醫療船」，寄泊於大埔碼頭，每晨九時出發，為新界東北部之偏僻沿海區，及附屬離島，為漁民及鄉民服務。

至今大埔區不斷發展，高樓大廈林立，已成為衛星城市，人口已達接近廿多萬，推有一間狹隘簡陋之診所，自然是不敷應用，於是又在寶湖道，興建一間名為「王少清診所」，共同服務於大埔。

至今人口日增也難應付，於是當局又計劃在南坑興建一間，規模龐大之「大埔醫院」，預計在九十年代完成，院內有病床一千四百張，並提供專科門診，及急救服務，屆時可減少沙田威爾斯親王醫院之負担，亦為大埔發展之醫療服務，據說院內屆時多採用有科學器儀設備，與現時沙田威爾斯親王醫院無異，一俟該院完成之後，大埔區內市民與鄉民，在醫療方面，無需長途跋涉之勞，而方便得多，在救急時，也會減低危險，功德無量矣。

# 祖堯名校收難童 家長阻撓多波折

·梅強·

越童入讀祖堯天主教上學，引起家長們的不滿，但各方的努力，事件已漸漸平息。

教育署安排首批越南兒童入讀祖堯天主教小學，由於安排過於倉卒，沒有事先徵詢該校家長的意見，因而引起不少的迴响，令此事遭遇多番波折，最後只有廿三名越南兒童可以入讀該校。

有關各難民營內的教育工作，均由聯合國難民專員公署及一些志願團體合作下提供的，但目前營內只能提供的教育，只限於小學課程，由於，港府只提供地方辦學，而其他的支出，則由聯合國難民專員公署及志願團體承担經費，故此在資源不足下，在設施及課程方面，難與本港的學校看齊，所以越南難民難以獲得全面的教育。

再者，由於近年有不少越南難民湧到本港，使難民營的所提供的教育，更形缺乏。

由於根據入境事務條例，凡於一九八三年一月一日前在港出生的越南兒童，他們均有資格成為本港的永久居民；換言之，該批越南有權接受香港的教育，所以教育署便計劃安排他們外出讀書，讓他們獲得一套更完善的教育方法。

至於，天主教教會是基於人道立場接受教署的安排，將該批越南安排入讀祖堯天主教小學。

天主教新界區主教代表曾鳳森神父表示，當教會接獲教署通知，安排越南兒童出外讀書的計劃後，教會便提供數個轄下的小學給教署選擇，最後，教署選擇及設備比較完善為由下，挑選了祖堯天主教小學。但整件事都來得，十分倉卒，故此校方只能在開學禮時向家長宣佈此計劃。

當家長們知悉此事後，頗然色變，皋起反對。由於祖堯天主教小學的校譽佳，向被家長視為理想「名校」之一，所以有不少家長千方百計的將子女安排入讀該校，滿以為了女可以在名校讀書，使他們將來可以成材，誰不知教署讓一些越南難民入讀該校，故此，家長們憂慮越童入讀後，會影响學生的成績，將升讀較高級別時，應付不來。

所以自校方公佈越童入讀後，先後有十多名家長為子女辦理退學手續，轉讀其他小學。

因此，有關部門與家長聯合組成聯絡小組，調解及關注此計劃的進展，以免事件惡化下去，政務處更不斷舉辦活動，讓越南兒童及其家長，認識社區，與該校的家長融和一起，加強溝通，將彼此的成見逐漸消除，讓越童能在舒適的環境下，學習成長。